

Nota important

© 2010-2016 MyHeritage. Tots els drets reservats.

Tots els drets de propietat intel·lectual d'aquesta sincronització corresponen a MyHeritage i estan protegits per les lleis de copyright dels Estats Units, per altres lleis aplicables sobre el copyright, així com per diverses normatives internacionals. MyHeritage es reserva tots els drets que no hagin estat expressament cedits. Cap part d'aquesta sincronització pot ésser reproduïda en qualsevol format ni ser utilitzada per a la realització d'altres treballs, sense autorització prèvia i per escrit de MyHeritage.

Family Tree Builder o els seus representants no poden donar garanties de conformitat per a qualsevol finalitat diferent de la que s'esmenta en aquesta guia.

MyHeritage es reserva el dret de revisar aquesta sincronització i/o realitzar millores o canvis en el producte i/o en el programa descrits en aquesta guia, en qualsevol moment i sense previ avís.

Tot el programari dels suports extraïbles descrits en aquesta guia es subministren sota un acord de llicència inclòs en el producte en un document a part. Si no podeu obtenir una còpia, poseu-vos en contacte amb My Heritage i us serà enviada.

MyHeritage és una marca registrada.

Altres noms de productes o companyies que s'esmenten poden ser marques comercials dels seus respectius propietaris.

Taula de Continguts

Presentació de Family Tree Builder	16
Què és la Genealogia?	18
Definició de Genealogia.....	18
L'auge de la Genealogia.....	18
La distribució del teu arbre familiar	20
Fer la Teva Recerca	22
Tria el teu objectiu	22
La història familiar comença a casa	22
El millor punt de partida: tu mateix	22
El següent pas: la família	23
Assolir l'èxit	23
Documents i Fotos	23
Informa't sobre història familiar: associa't	24
Tria les eines adequades	24
Comparteix i gaudeix	25
Finestra principal de Family Tree Builder	28
Panell de l'arbre familiar	30
Llista de persones	32
Vista d'Arbre	43
Fitxa personal.....	44
Vista de Generacions.....	49
Vista de Fotos	50
Vista de Smart Matches.....	51
Vista de Gràfics.....	52

Vista d'Informes.....	53
Vista de Mapa.....	54
Barra de Menú	55
Menú Arxiu	56
Menú Edició	57
Menú Vista	58
Menú Persona	60
Menú Família.....	60
Menú Gràfics	61
Menú Informes	62
Menú Preferits	63
Menú Cerca	64
Menú Lloc Familiar.....	66
Menú Eines	67
Menú Ajuda.....	68
Barra d'Eines	68
Utilitza Family Tree Builder	73
Pas 1: Descarrega Family Tree Builder	74
Pas 2: Inicia Family Tree Builder.....	74
Pas 3: Registra't com a membre de MyHeritage	74
Pas 4: Crea el teu primer projecte.....	74
Pas 5: Defineix la família més propera	75
Pas 6: Afegeix persones a la teva Família	75
Pas 7: Afegeix més persones a la teva família.....	76
Pas 8: Sincronitza i invita visitants.....	76
Pas 9: Troba persones coincidents.....	77
Pas 10: Genera Gràfics i Informes	77
Crea el teu primer projecte	78

Taula de Continguts
Family Tree Builder Guia de L'usuari

Identificar-se en l'Arbre familiar	84
Afegir una família	88
Descriure una Persona	91
Amplia la Família	113
Doble clic a la tarjeta familiar buida	114
Clicar la fitxa de la persona	115
Usar el botó Afegeix Persona	116
Definir un Nou Fill en l'Arbre Familiar	117
Afegir un Fill ja existent a la Família.....	119
Afegir cònjuge a una persona.....	120
Afegir un altre Cònjuge a una persona	121
Editar Informació	122
Editar una Persona	122
Opcions del Menú Persona	123
Editar una Família.....	136
Opcions del Menú Família.....	142
GEDCOM i Family Tree Builder.....	143
Introduir Dates	150
Camp Data	151
Cites.....	154
Tasques a realitzar	158
Veure Tasques d'una Persona.....	162
Informació general	166
Combinació de Recerques Intel·ligents	167
Gràfic Tot-en-un.....	167
Mapa Complet de Suport	167
Buscar arbres MyHeritage	168

Taula de Continguts
Family Tree Builder Guia de L'usuari

Aconseguir el Compte Premium	169
Tipus de Mitjans Multimèdia	177
Fotos en la Vista d'Arbre.....	178
Veure i Tractar Fotos.....	180
Llista de Persones amb Fotos	182
Llistar Fotos	183
Opcions per Mostrar Fotos.....	185
Veure Fotos	185
Ordenar Fotos.....	190
Opcions de Recerca Ràpida	191
Opcions de Tractament d'una Foto	192
Afegir Noves Fotos	193
Editar una Foto.....	197
Informació de la Foto	199
Àlbums de Fotos	212
Finestra per Veure Imatges	216
Barra del Menú de Fotos.....	218
Menú Fotos	218
Menú Àlbums	219
Vista General	222
Coincidències a la Vista d'Arbre.....	223
Finestra Smart Matches	225
Smart Matches i Sincronització.....	226
Pestanya Vista general	227
Pestanya Coincidències	231
Pestanya Comparar.....	242

Taula de Continguts
Family Tree Builder Guia de L'usuari

Eina per Combinar Smart Matches	247
Vista General	265
Gestionant Llocs	266
Unificant Nom dels Llocs	272
Suggeriments de Noms Alternatius dels Llocs	276
Utilitzant Mapes.....	279
Filtrant Àrea.....	280
Navegador.....	283
Mostrar Botons d'Opció	283
Panell de Llista de Llocs.....	286
SuperSearch	292
Descripció General	292
Menú de Recerca i Opcions de la Barra d'Eines.....	293
RegistresCoincidents	296
Revisant les Coincidències de Registres d'una Persona	296
Revisar Registres Coincidents de tot l'Arbre Familiar.....	298
Subscripcions a Dades	302
Veure un gràfic.....	306
Configurar Presentació del Gràfic.....	313
Opcions de Gràfics	314
Opcions Gràfic de Ventall.....	329
Estils del Gràfic	336
Imprimir un Gràfic	338
Imprimir un Gràfic en la teva impressora	338
Imprimir un Gràfic com a Pòster	339
Generar un Informe	345
Informe de Llibre.....	349

Resum de Grup Familiar	352
Opcions de l'Informe Resum de Grup Familiar	353
Informe de Relacions.....	356
Opcions de l'Informe de Relacions	357
Informe d'Avantpassats	358
Opcions de l'Informe d'Avantpassats	359
Informe de Descendents.....	362
Opcions de l'Informe de Descendents	363
Informe de la Línia de Temps	370
Opcions de l'Informe de la Línia de Temps	371
Sumari de Descendents	374
Opcions de l'Informe Sumari de Descendents	375
Informe d'Adreces	377
Informe Personalitzat per Exportar	378
Sincronitzar el teu lloc familiar	382
Informació general sobre la sincronització	382
El teu lloc familiar.....	383
Sincronització automàtica	384
Sincronitzar un projecte.....	385
Configurar Sincronització	388
Definir la Configuració de Sincronització d'un Projecte	388
Permisos d'Usuari	400
Gestionar els teus Llocs Familiars	401
Usant el Menú Lloc Familiar	405
Sincronitzar l'Arbre Familiar	408
Suport per múltiples llengües.....	412
Llengua que es mostra.....	413

Taula de Continguts
Family Tree Builder Guia de L'usuari

Llengua de les Dades.....	413
Unicode	415
El Teclat Virtual	415
Per Canviar la Llengua que es Mostra.....	416
Dades Primàries i Secundàries	418
Canviar la Llengua.....	420
Traduir a Family Tree Builder.....	422
Traduir totes les Dades d'un Projecte	423
Traduir les Dades de la Pantalla que estem veient	425
Traduir un Camp de Dades Específic	426
Configurar Family Tree Builder	429
Opcions de Configuració.....	432
Gestió de Fonts i Arxius	436
Gestionar Fonts	436
Gestionar Arxius	441
Importar/Exportar Dades de Family Tree Builder.....	444
Còpia de Seguretat d'un Projecte	447
Restaurar un Projecte	450
Restaurar des d'una Còpia de Seguretat del Projecte.....	451
Restaurar des d'un lloc de Família en Línia.....	455
Buscar Persones Mortes	459
Trobar Duplicats a l'Arbre de Família.....	460
Especificacions de Privacitat	462
Fer Comprovacions de Consistència de Dades.....	467

Sobre aquesta Guia

Aquesta guia de l'usuari està pensada tant per als qui s'inicien com per als usuaris més avançats de MyHeritage Family Tree Builder. Et permetrà familiaritzar-se amb la seva interfície, descriu la metodologia de treball i pot servir com a consulta per a totes les opcions que apareixen en les seves finestres, barra de menús i barra d'eines.

Aquesta guia conté els següents capítols:

- **Capítol 1, Introducció**, presenta les característiques i avantatges d'utilitzar Family Tree Builder per a l'elaboració del teu arbre familiar, descriu la genealogia en general i proporciona una guia per a fer les teves recerques.
- **Capítol 2, Visita ràpida**, proporciona un ràpid recorregut a través de les diferents opcions a les interfícies de Family Tree Builder.
- **Capítol 3, Inici**, suggereix un mètode de treball per iniciar-se amb Family Tree Builder i descriu com començar a afegir persones al teu arbre genealògic.
- **Capítol 4, Compte Premium**, Presenta les característiques de Compte Premium de Family Tree Builder, en descriu els avantatges i com fer-se'n membre.
- **Capítol 5, Gestió de Fotos i altres recursos**, descriu com afegir, veure, comentar i marcar automàticament les imatges de les Fotos i com utilitzar documents i arxius de video/audio per enriquir el teu arbre genealògic.
- **Capítol 6, Smart Matches**, descriu l'opció per esbrinar si alguna de les persones del teu arbre genealògic apareix en algun arbre familiar sincronitzat per altres persones d'arreu del món a través de Family Tree Builder.
- **Capítol 7, Mapes**, descriu com administrar la informació per al teu projecte, així com veure aquesta informació en un mapa interactiu.
- **Capítol, Eines de recerca**, descriu com afegir i buscar informació genealògica per la gent del teu arbre de família, en base a la informació que es troba en el potent instrument Super Recerca de MyHeritage.

Sobre aquesta Guia
Family Tree Builder Guia de L'usuari

- **Capítol 9, Gràfics**, descriu els tipus de gràfics que proporciona Family Tree Builder i com crear-los i personalitzar-los.
- **Capítol 10, Informes**, descriu la varietat d'informes que proporciona Family Tree Builder.
- **Capítol 11, Sincronització del teu Arbre Genealògic**, descriu com sincronitzar el teu arbre genealògic a MyHeritage.com utilitzant Family Tree Builder, de manera que estigui disponible per a la seva visualització a través d'Internet per a qualsevol persona que convisis utilitzant un navegador estàndard.
- **Capítol 12, Llengües i Traducció**, descriu les diverses llengües i funcions de traducció proporcionades per Family Tree Builder.
- **Capítol 13, Opcions de configuració**, descriu opcions complementàries per a configurar el funcionament del teu arbre genealògic.

Glossari

A continuació es descriuen alguns dels termes emprats a Family Tree Builder.

Terme	
GEDCOM	Acrònim de GENEalogical Data COMMunication, GEDCOM és una especificació per a l'intercanvi de dades entre diferents programes genealògics. Es pot trobar més informació a GEDCOM i a Family Tree Builder .
Genealogia	La recerca de les arrels. Es pot trobar més informació a Què és la Genealogia?
Mitjans o Foto	El terme <i>Foto</i> i <i>mitjans</i> pot ser emprat indistintament en aquesta guia. Mitjans pot referir-se a una Foto, però també a un document o a un arxiu de video/audio.
Foto Personal	Family Tree Builder permet assignar una imatge única a cada persona que la representa sempre que és possible, ja sigui en un informe o en un pictograma que es mostra quan es passa el cursor per damunt del nom d'una persona d'una llista, o quan es mostra en la Vista d'Arbre. Normalment, aquesta Foto és un retrat de la cara. Es pot seleccionar la cara d'una persona en una Foto i emprar-la com a foto personal.
Persona Principal	Cada arbre familiar té una persona, anomenada Persona Principal, a la qual s'hi pot accedir ràpidament. Aquesta persona es troba localitzada en el centre de la Vista d'Arbre. Estan previstes diverses opcions per a veure el parentiu de les persones de l'Arbre genealògic amb aquesta Persona Principal.

Contacta'ns

Suport tècnic	support@myheritage.com
Vendes	sales@myheritage.com
Màrqueting	marketing@myheritage.com
Desenvolupament Negocis	bd@myheritage.com
Relacions Públiques	pr@myheritage.com
Programes afiliats	affiliate@myheritage.com

CAPÍTOL 1

Introducció



Introducció

Sobre aquest capítol:

Aquest capítol presenta les característiques i els avantatges de la utilització de Family Tree Builder per a confeccionar el teu arbre familiar, descriu la genealogia en general i proporciona una guia per a les teves recerques. Conté els següents apartats:

- **Presentació de Family Tree Builder** presenta els avantatges de la utilització de Family Tree Builder per a confeccionar i sincronitzar el teu arbre familiar en el teu lloc familiar a la xarxa.
- **Què és la Genealogia?** Descriu les definicions i els orígens de la genealogia.
- **Organització del teu Arbre Familiar** descriu com utilitzar Family Tree Builder i MyHeritage.com per a confeccionar i sincronitzar el teu arbre familiar en el teu lloc familiar a la xarxa.
- **Fes la teva recerca** proporciona una guia per al procés de recollida d'informació per a completar el teu arbre familiar.

Presentació de Family Tree Builder

La creació d'un arbre familiar abans només era possible emprant paper i llapis, i era molt difícil de mantenir. Family Tree Builder permet crear arbres genealògics d'una forma fàcil i atractiva. En els arbres genealògics escrits a mà era molt difícil afegir-hi una branca familiar acabada de descobrir. Utilitzant Family Tree Builder, l'ordinador t'ajuda a fer una recerca i immediatament produeix tot un seguit de documents, gràfics i informes que poden ser fàcilment vinculats a qualsevol persona i visualitzats a través d'Internet en una simple i entenedora interfície.

Documentar la teva història per a les generacions futures és com escriure una història de detectius de la qual tu n'ets a la vegada l'autor i l'heroi. Estàs intentant descobrir els misteris del passat, sovint a partir de ben poca informació. Ajuntant les peces d'un trencaclosques, pots descobrir la història de la teva família.

Confegir, dissenyar i construir el teu arbre genealògic no consisteix només en aplegar noms i dades. Recomanem que procuris donar-li vida a través d'entrevistes als membres de la família que sigui possible i adjuntar-hi totes les fotos, documents i arxius de vídeo/audio que es pugui. Recopilar i guardar tota aquesta informació obre nous interrogants i normalment encoratja a familiars a compartir esdeveniments fins aleshores desconeguts. És per això que la genealogia és atractiva per a desenes de milions de persones.

A més, Family Tree Builder et permet sincronitzar el teu arbre genealògic en un Lloc Familiar a la xarxa, a MyHeritage.com

Un lloc familiar a MyHeritage és un espai ideal per a exposar el teu arbre genealògic. Aquests són alguns dels avantatges de disposar d'un lloc familiar:

- **Gratuïtat:** Els llocs familiars són gratuïts a MyHeritage. Hi ha plans premium de subscripció, opcionals, per a grans arbres genealògics o col·leccions de Fotos.
- **Possibilitat de compartir:** Compartir el teu arbre genealògic amb els membres de la teva família i amb amics en una atractiva pantalla interactiva 3-D et permetrà ampliar els teus contactes personals i apropar-hi totes les persones involucrades.

Introducció

Family Tree Builder Guia de L'usuari

- **Funcionalitat:** Family Tree Builder proporciona al teu lloc familiar una gran varietat de característiques i funcions que abans no estaven disponibles o que es podien trobar en aplicacions de genealogia molt cares.
- **Privacitat:** Les teves dades només les podeu veure tu i les persones que tu has invitat per a veure-les. La informació relativa als avantpassats difunts opcionalment pot ser posada a disposició dels visitants de manera que els familiars puguin trobar-la a Internet.
- **Còpia de seguretat:** Les teves dades són automàticament guardades en línia cada vegada que es sincronitzen, i es poden restaurar en qualsevol moment. Això protegeix el teu arbre familiar i les teves Fotos de qualsevol problema o fallada del teu ordinador.

Què és la Genealogia?

Definició de Genealogia

ge·ne·al·o·gy (jē-nē-ōl'ə-jē)

nom pl. **ge·ne·al·o·gies**

- 1 Llinatge o pedigrí.
- 2 Estudi o investigació dels ancestres i de les històries familiars.
- 3 Registre o taula de la descendència d'una persona, família o grup d'un avantpassat o avantpassats: un arbre genealògic.

L'auge de la Genealogia

La Genealogia, o la recerca dels orígens, ha experimentat en els últims anys un increment massiu de popularitat arreu del món. En reconeixement d'això, el Congrés dels Estats Units ha designat oficialment l'octubre com el mes nacional de la Història familiar, aprovat per unanimitat en una resolució del Senat l'any 2001.

"Els experts diuen que actualment als Estats Units la genealogia és el segon entreteniment més popular després de la jardineria,"¹ diu el senador nord-americà Orrin Hatch, un dels 83 impulsors de la resolució.

"És natural que vulguem saber més sobre els nostres avantpassats, i quina millor manera d'apropar les famílies que descobrint la història de les mateixes famílies?"

Aquesta resolució reconeix el fet que milions de persones estiguin buscant informació sobre els seus ancestres, i n'encoratja d'altres perquè iniciïn la seva recerca.

¹ Font: Senat dels Estats Units, Comitè de Justícia, 26 de juny de 2003.

http://judiciary.senate.gov/member_statement.cfm?id=834&wit_id=51

Introducció

Family Tree Builder Guia de L'usuari

Per a molts la genealogia és educativa i profundament humana. Acosta les persones a les seves arrels i entre elles; enforteix, a més, els lligams familiars així com entre famílies, i redueix les distàncies entre generacions, cultures i tradicions.

Per què aquest auge de la genealogia en els últims anys? Bàsicament és degut a la proliferació d'Internet, que ha demostrat ser una eina molt valuosa per a la genealogia. Internet permet cercar des de casa arxius, biblioteques i bases de dades, comunicar-se fàcilment amb persones d'arreu del món i intercanviar informació. A mesura que hi ha més gent en línia i ha crescut el nombre de bases de dades accessibles a la xarxa, la genealogia ha guanyat espectacularment en popularitat. No és estrany, doncs, que Internet sigui l'estatge de centenars de milers de llocs de genealogia personal, i la cerca de **genealogy** a Google superi els 33 milions de visites².

² Font: Google, 18 de juny de 2007. També hi ha diversos milions de visites addicionals per a la traducció de genealogia a altres llengües, com ara 'genealogie' (11,900,000 de visites)

La distribució del teu arbre familiar

Qualsevol membre de MyHeritage pot confeccionar un arbre genealògic. Aquest arbre es confecciona i s'emmagatzema al teu ordinador fins que decideixis sincronitzar-lo al teu lloc familiar a la xarxa. Després de sincronitzar-lo, el lloc familiar estarà disponible per tota la teva família, pels amics i per qualsevol altra persona a la què convidis. Sincronitzar el teu arbre de família s'anomenava sincronitzar en les versions del Family Tree anteriors a la 7. A partir de la versió 7, qualsevol canvi que es faci en el lloc familiar a la xarxa es sincronitzarà amb el teu ordinador. D'aquí el terme sincronitzar.

Hi ha l'opció de definir diversos projectes. Cada projecte conté un arbre genealògic, i cada arbre descriu moltes persones. Es pot sincronitzar l'arbre complet de tota la família en un mateix lloc.

Es pot crear un lloc familiar que sigui privat i segur, o bé fer-lo públic i compartir-lo amb la resta del món. Tu en tens el control absolut. Les Fotos pujades al teu arbre familiar poden utilitzar la nostra tecnologia de reconeixement facial per a la genealogia. El fet de compartir milions de plantilles facials entre els usuaris, t'ajuda a trobar Fotos dels teus avantpassats en els àlbums d'altres usuaris, identificar persones desconegudes i trobar parents a partir de semblances facials.

NOTA Un lloc pot contenir diversos arbres familiars.



A continuació es mostra el procés de creació i sincronització del teu lloc familiar per tal de posar-lo a la vista de tothom que vulguis convidar:



- 1** Confecció del teu arbre genealògic a l'ordinador mitjançant el Family Tree Builder. Aquest procés inclou una varietat de tasques descrites en aquesta guia, com ara: la introducció d'informació sobre les persones, la definició del parentiu, afegir-hi Fotos, marcar les cares, el disseny dels informes i dels gràfics, entre altres.
- 2** Sincronitzar l'arbre de família al teu lloc familiar a la xarxa a MyHeritage.com.
- 3** Convidar membres de la família a visitar el lloc de família.

Tu i els membres de la família convidats podreu visitar el lloc familiar a la xarxa, així com utilitzar tablets i smartphones. Els membres de la família convidats només podran modificar informació si els has autoritzat a fer-ho.

Fer la Teva Recerca

Els següents consells poden ajudar-te en el procés de rastreig dels teus avantpassats i de la teva història familiar.

Tria el teu objectiu

Abans d'iniciar la investigació de la història de la teva família, és bo centrar-se en allò que vols aconseguir. ¿Vols seguir la línia paterna (masculina) d'acord amb la continuïtat del cognom, o bé la línia materna (femenina), o fins i tot verificar una llegenda familiar? És possible que hagi de prendre una decisió en funció de la dificultat de la recerca. Amb tot, si decideixes seguir més d'una línia, assegura't de mantenir la recerca organitzada i presentar els resultats per separat per tal d'evitar confusions.

La història familiar comença a casa

La regla d'or en la recerca de la història familiar és procurar treballar a partir de tot allò que ja saps. Com a tal, la història familiar realment comença a casa i pot ser que et sorprenguis de tot el que ja saps o que hi tens un fàcil accés al si de la pròpia família. No cal tenir un munt de detalls per començar, però té sentit registrar tota la informació disponible de cara a noves cerques dels familiars.

El millor punt de partida: tu mateix

Comença registrant les teves dades, com ara: data i lloc de naixement, matrimoni, cònjuge i fills; i, a continuació, les dades dels teus pares, avis i avantpassats, a mesura que els recordis.

El següent pas: la família

La informació dels familiars pot millorar el teu coneixement de la família, però cal un enfocament acurat i prudent. Les anècdotes familiars es poden distorsionar amb el pas del temps, però poden anotar-se de cara a una posterior verificació. Assegura't d'entrevistar els teus familiars, sobretot els més grans, ja que poden tenir informació sobre els seus avantpassats que tu no trobaries en cap base de dades. Anota-ho tot per a referències futures. Posar-te en contacte amb els teus familiars pot ser, sovint, una experiència gratificant i enriquidora.

Assolir l'èxit

L'èxit en la investigació dels teus antecedents familiars vindrà determinat per una sèrie de factors, molts dels quals estan fora del teu abast. El teu èxit pot dependre de la conservació dels registres, de si el teu nom és molt comú, de la condició social de la teva família i del nivell d'estudis, així com dels possibles errors de transcripció. No obstant això, l'èxit també pot dependre de la teva tenacitat, mantenint una mentalitat oberta i no donar res per fet, ser metòdic, abordar els problemes des de més d'un punt de vista i corroborar tots els testimonis que puguis trobar. Malgrat les dificultats, la recerca de la genealogia és en si mateixa gairebé tan emocionant com la d'una descoberta.

Documents i Fotos

La majoria de les famílies tenen documents antics o Fotos, que poden ser d'utilitat per a l'historiador de la família. Exemples de documents que pots trobar, i que poden ajudar significativament la teva recerca, són: naixement, matrimoni i defunció, notes necrològiques, bíblies familiars, certificats de graduació escolars i universitaris, premis, registres del servei militar, documents mercantils, documents d'immigració i de viatges, diaris, llibretes d'adreces, llibres d'aniversari, cartes, targetes postals, retalls de diaris i memòries... – en fi, qualsevol cosa!

Repasa Fotos familiars antigues i mira quanta gent hi reconeixes. Mostra les Fotos als parents més grans per ajudar-los a refrescar la memòria. Demana'ls que procurin identificar el major nombre de cares possible, de manera que aquesta informació es conservi.

Qualsevol informació que puguis aconseguir de la família et pot ajudar a establir una base sobre la qual construir la teva història familiar.

Informa't sobre història familiar: associa't

A les biblioteques i llibreries hi ha una àmplia gamma de materials sobre història familiar. És possible que vulguis considerar unir-te a una societat d'història familiar a la teva zona. Per una petita quota anual, tindràs tots els avantatges dels associats (revistes, centres de recerca, biblioteques ben assortides, serveis d'investigació i d'assessorament a la teva disposició) i podràs conèixer persones amb idees afins. Considera també unir-te a una societat en la zona on estàs portant a terme la investigació. També és possible connectar a Internet amb alguna comunitat activa de genealogia. Pots trobar fòrums en els quals podràs plantejar preguntes, llegir respostes, conèixer els èxits i fracassos d'altres i trobar recursos addicionals.

Tria les eines adequades

L'arbre familiar és el nucli central de qualsevol investigació sobre la història de la família i completar-lo sovint esdevé un viatge emocionant que pot concloure's com una història de detectius. Registrar i mantenir la informació de l'arbre familiar de forma manual pot escapar-se't fàcilment de les mans, i en canvi utilitzar un programa de genealogia t'ajuda a seguir el rastre de les diferents persones del teu arbre genealògic, així com les seves relacions de parentiu. Family Tree Builder és, per tant, una bona opció. És gratuït, suporta múltiples idiomes, ofereix una interfície molt fàcil per a entrar i revisar les dades, i et permet organitzar la teva col·lecció de Fotos d'acord amb els familiars representats.

SuperSearch és l'instrument de MyHeritage dedicat a la recerca genealògica, que proporciona el millor lloc per començar la teva investigació. També està plenament integrat en el Family Tree Builder, fent que sigui fàcil cercar resultats sobre la teva família.

Comparteix i gaudeix

Un cop hakis elaborat el teu arbre familiar, recollit algunes Fotos antigues interessants de la teva família i hakis aplegat llegendes familiars, històries i anècdotes, no et guardis aquest tresor per a tu mateix! Sincronitza-ho a Internet per a gaudir-ne amb la teva família i amb els amics. Ells tindran la possibilitat de contribuir en la investigació i potser t'ajudaran a suplir alguna manca d'informació. Els parents llunyans també et poden localitzar per aquesta via, de manera que es puguin retrobar parents perduts de fa molt de temps, com a resultat del teu esforç. Utilitza les Pàgines Familiars de MyHeritage per a crear un lloc familiar i compartir el teu arbre genealògic i la valuosa història familiar, incloent-hi Fotos, documents, històries, registres històrics i moltes coses més. Invita els teus familiars a ser membres del teu lloc a Internet i obre algunes àrees als visitants. Comparteix i gaudeix!

CAPÍTOL 2

Visió ràpida



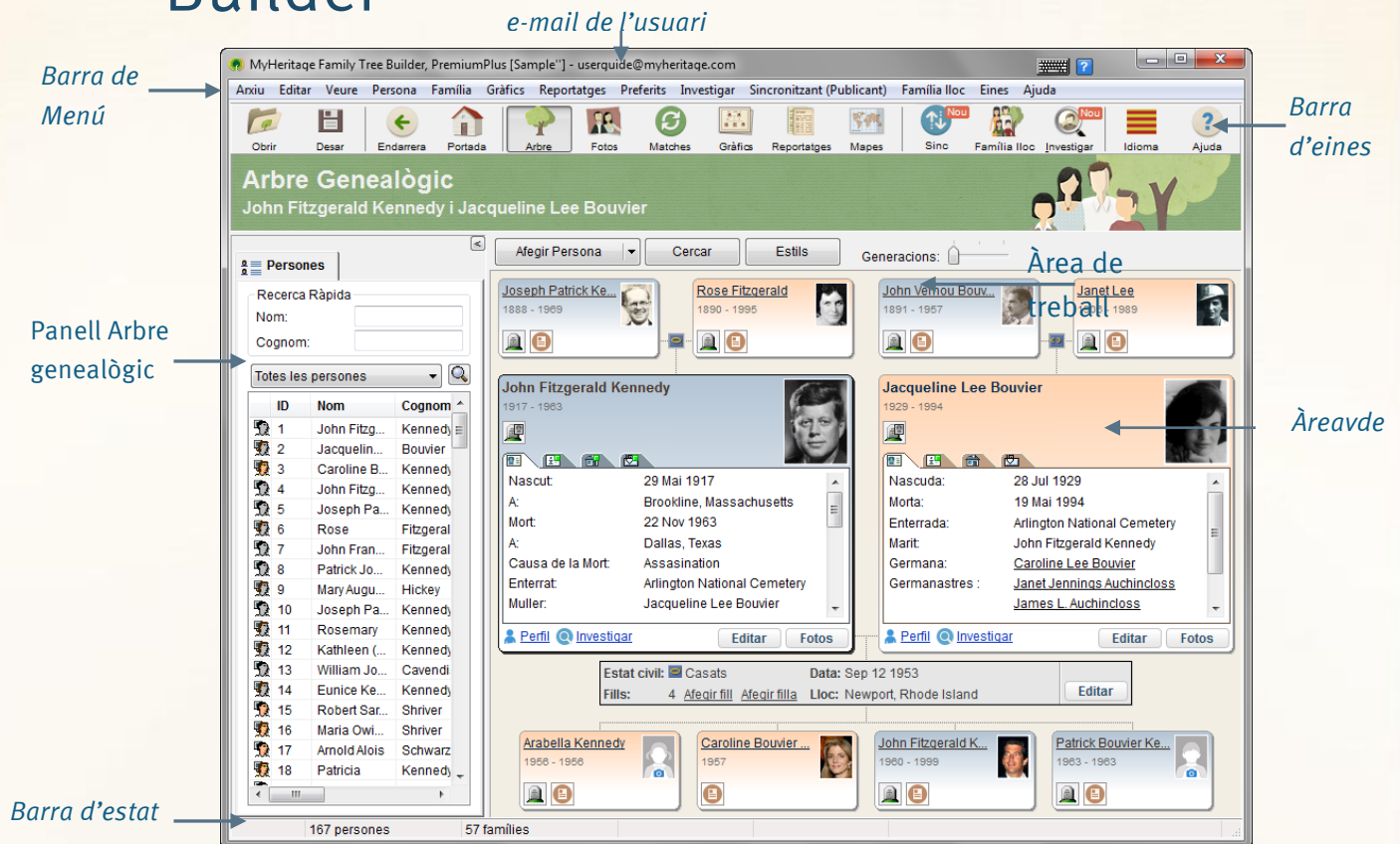
Visió ràpida

Sobre aquest capítol:

Aquest capítol presenta un ràpid recorregut a través de les diferents eines de la interfície de Family Tree Builder. Conté les següents seccions:

- **Finestra principal de Family Tree Builder** descriu les àrees de la finestra principal i les seves funcions.
- **Panell de Family Tree** descriu com Family Tree Builder mostra les persones associades a l'arbre familiar i les diverses funcions de la pantalla.
- **Vista d'Arbre** descriu com veure i gestionar les persones en el teu arbre genealògic. Aquesta és la Vista principal de Family Tree Builder.
- **Vista de Fotos** descriu com veure, consultar i afegir Fotos a les persones del teu arbre genealògic.
- **Vista de Smart Matches** descriu com trobar coincidències amb els membres del teu arbre familiar usant Smart Matches.
- **Vista de Gràfics** descriu com mostrar els membres del teu arbre familiar en diversos formats.
- **Vista d'Informes** descriu com es poden crear diversos informes dels membres del teu arbre familiar.
- **Vista de Mapa** descriu com situar el teu arbre familiar, una part o tan sols una persona en un mapa del món interactiu.
- **Barra de Menú** descriu les funcions de la Barra de Menú.
- **Barra d'Eines** descriu les funcions de la Barra d'Eines.

Finestra principal de Family Tree Builder



La finestra principal de Family Tree Builder conté:

- **Barra de Menú:** proporciona l'accés a les diverses funcions de Family Tree Builder (veure Barra de Menú).
- **Barra d'Eines:** proporciona un ràpid accés a les funcions més usuals de Family Tree Builder (veure Barra d'Eines).
- **Panell de l'arbre genealògic:** llista totes les persones que tens definides en el teu arbre en el Family Tree Builder i t'hi permet un fàcil accés. El panell pot mostrar-se o restar amagat.

- **Àrea de treball:** la informació i funcionalitat de l'àrea de treball canvia d'acord amb la Vista seleccionada:


-  Arbre. Veure [Vista d'Arbre](#).
-  Fotos. Veure [Vista de Fotos](#).
-  Matches. Veure [Smart Matches](#).
-  Gràfics. Veure [Vista de Gràfics](#).
-  Informes. Veure [Vista d'Informes](#).
-  Mapes. Veure [Vista de Mapes](#)

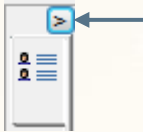
- **Barra d'Estat:** indica quantes persones i Fotos han estat afegides al teu arbre familiar.

La finestra principal del Family Tree Builder mostra l'adreça de correu electrònic de l'usuari en la barra de títols de la finestra. Aquesta adreça de correu electrònic és la que es farà servir per registrar amb MyHeritage.

Panell de l'arbre familiar

El panell de l'arbre familiar motra totes les persones que has definit a Family Tree Builder, permet un accés ràpid a qualsevol d'aquestes persones i executa les principals funcions de Family Tree Builder.


Pots optar per minimitzar el panell de l'arbre famliar. Per minimitzar-lo clica aquesta icona  de l'extrem superior de la dreta.



NOTA

A Smart Matches i Vista de Mapes el panell de l'arbre familiar es minimitza per defecte.



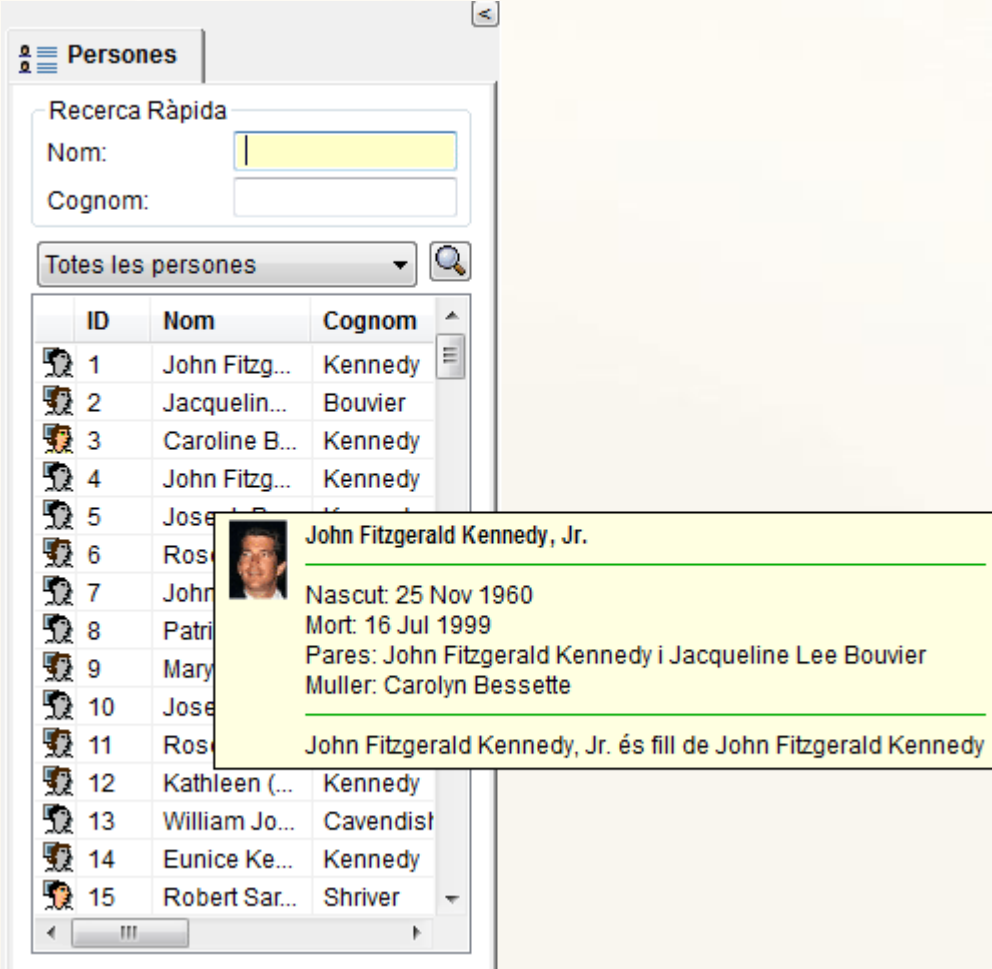
Per a mostrar el panell minimitzat clica aquesta icona .

Pots fer una doble clic a qualsevol persona del panell familiar per veure la seva informació, o clicar el botó dret per veure el menú d'opcions (veure [Menú d'opcions botó dret](#)).

Cerca ràpida

L'àrea de **Cerca ràpida** apareix a la part superior del panell i permet trobar ràpidament una persona introduint el seu nom o el seu cognom. A mesura que s'escriuen les lletres en el camp del **Nom** o del **Cognom**, les persones el nom de les quals comença amb aquestes lletres apareixen al capdamunt de la llista.

En passar el ratolí sobre el nom d'una persona d'aquesta llista es mostra informació de la persona i la seva Foto, si s'ha pujat. A continuació se'n mostra un exemple:



The screenshot shows the 'Persones' panel with a search section and a list of individuals. The search section includes a 'Recerca Ràpida' area with 'Nom:' and 'Cognom:' input fields, and a dropdown menu set to 'Totes les persones'. The list below has columns for ID, Nom, and Cognom. A tooltip is shown over the entry for John Fitzgerald Kennedy, Jr., displaying a photo and the following information:

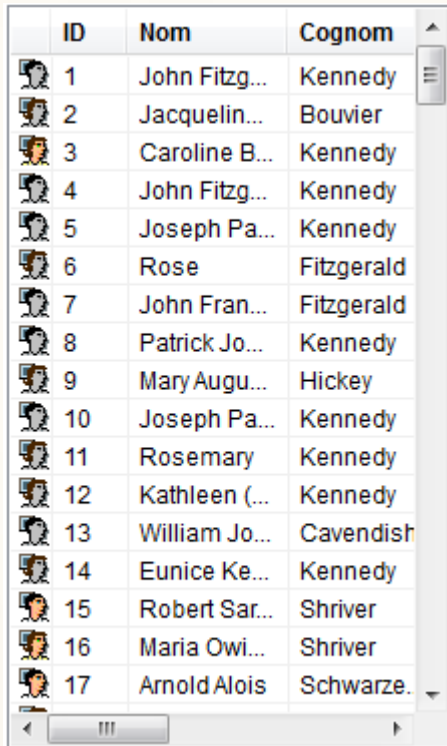
ID	Nom	Cognom
1	John Fitzg...	Kennedy
2	Jacquelin...	Bouvier
3	Caroline B...	Kennedy
4	John Fitzg...	Kennedy
5	Jose...	M...
6	Ros...	
7	Johr...	
8	Patri...	
9	Mary...	
10	Jose...	
11	Ros...	
12	Kathleen (...)	Kennedy
13	William Jo...	Cavendist
14	Eunice Ke...	Kennedy
15	Robert Sar...	Shriver


















John Fitzgerald Kennedy, Jr.
Nascut: 25 Nov 1960
Mort: 16 Jul 1999
Pares: John Fitzgerald Kennedy i Jacqueline Lee Bouvier
Muller: Carolyn Bessette
John Fitzgerald Kennedy, Jr. és fill de John Fitzgerald Kennedy

Llista de persones

En la Llista de persones, cada fila correspon a una sola persona.

Fent un doble clic sobre una persona de la llista es visualitza la informació rellevant, segons el tipus de Vista seleccionat. Per exemple, amb la Vista d'Arbre, podràs veure la seva fitxa a la banda dreta (veure [Vista d'Arbre](#)).



	ID	Nom	Cognom
	1	John Fitzg...	Kennedy
	2	Jacquelin...	Bouvier
	3	Caroline B...	Kennedy
	4	John Fitzg...	Kennedy
	5	Joseph Pa...	Kennedy
	6	Rose	Fitzgerald
	7	John Fran...	Fitzgerald
	8	Patrick Jo...	Kennedy
	9	Mary Augu...	Hickey
	10	Joseph Pa...	Kennedy
	11	Rosemary	Kennedy
	12	Kathleen (...)	Kennedy
	13	William Jo...	Cavendish
	14	Eunice Ke...	Kennedy
	15	Robert Sar...	Shriver
	16	Maria Owi...	Shriver
	17	Arnold Alois	Schwarze...

A continuació es descriuen les columnes d'aquesta llista, que ofereixen diferents tipus d'informació sobre cada persona.

NOTA



Utilitza la barra de desplaçament horitzontal per desplaçar-te per les columnes.

Utilitza la barra de desplaçament vertical per desplaçar-te per la llista.

- **Icona:** La icona de cada fila indica si la persona és home o dona, si és viva o morta (en les persones mortes apareix en gris) i si hi ha fotos d'aquesta persona.



- **ID:** Una única ID s'assigna automàticament a cada persona que tu afegeixes a Family Tree Builder per ordre d'entrada. Tu pots triar mostrar o amagar aquest ID utilitzant la finestra Opcions.
- **Nom/Cognom:** Per cercar una persona, és més fàcil trobar-la escrivint el nom complet o parcialment en el camp de **Cerca ràpida** a la part superior de la Llista de persones.
- **Data de Naixement/Data de mort:** Aquestes dades només apareixen en les persones a les quals hi ha introduïdes les dates de naixement i/o mort.
- **Parentiu:** Especifica la relació de parentiu entre aquesta persona i la Persona Principal. El número 1 especifica que aquesta persona és un familiar proper, com ara: pare, mare, esposa, fill o filla. El número 2 especifica una major distància de parentiu, amb dos graus entre aquesta persona i la Persona Principal, com ara una àvia o un nét. Aquest número serà més alt com més gran sigui l'arbre familiar.
- **Última modificació:** Indica la darrera data en què es va afegir o modificar informació sobre aquesta persona.

Trobar persones en la Llista de persones

Es proporcionen diverses opcions per trobar persones en la Llista de persones, com ara:

- **Cerca ràpida**
- **Ordenar la llista**
- **Cerca de persones**
- **Filtrar la llista**
- **Opció de Trobar i Substituir**

Cerca ràpida

Per més detalls de com usar l'àrea de Cerca Ràpida, veure [Cerca Ràpida](#)

Ordenar la llista

Per defecte, la llista està ordenada per l'ordre en què s'han entrat les persones a Family Tree Builder. Per canviar l'ordre de la llista, només cal fer un clic en el títol de la columna pel qual es vol ordenar la llista. Per exemple, en la mostra següent clicant en la columna del **Cognom**, la llista de persones s'ordena pel seu cognom:

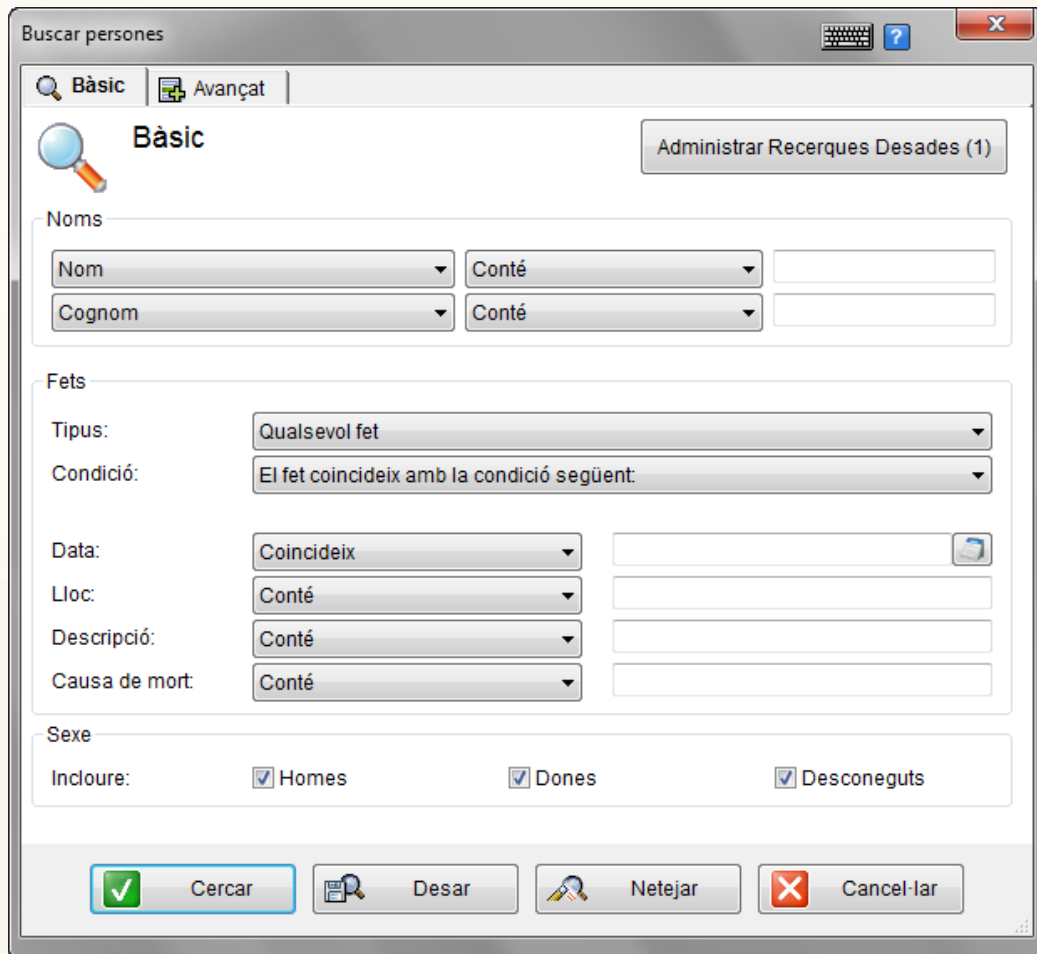
ID	Nom	Cognom
133	Hugh Dudl...	Auchinclos
135	James L.	Auchinclos
134	Janet Jen...	Auchinclos
74	Mark	Bailey
140	Edith Bouv...	Beale
139		Beale
86	Henry Wig...	Bennett
85	Virginia Jo...	Bennett
58	Sheila Sin...	Berner
167	Carolyn	Bessette
32	Emily	Black
106	Caroline L...	Bouvier
105	Edith	Bouvier
2	Jacquelin...	Bouvier
98	John Vernou	Bouvier
96	John Vernou	Bouvier
121	John Vernou	Bouvier

Doble clic aquí per a ordenar la llista

Cerca de persones

Per definir una nova Cerca Guardada per a la Llista de persones:

- 1 Clica sobre la icona **Cerca**  per obrir la següent finestra:



- 2 Pot introduir en **Nom** i/o el **Cognom**, complet o parcialment, de la persona a incloure en el resultat de la cerca. Pot seleccionar l'opció a emprar per al **Nom** i el **Cognom**, incloses les dues opcions que cerquen els noms que sonen igual que el nom introduït.
- 3 Si vols cercar totes les persones en base a un esdeveniment concret, introdueix el tipus d'esdeveniment i tot seguit selecciona l'estat i els paràmetres de les condicions, inclosa la data, el lloc i la causa de la mort.

- 4 Pots escollir el gènere de les persones a incloure en el resultat de la cerca.
- 5 Per guardar aquesta cerca per a usos posteriors, clica el botó **Guardar**.
- 6 Clica el botó **Cerca** per filtrar la Llista de persones.

NOTA



Pots guardar les condicions d'aquesta cerca clicant el botó **Guardar** i donant un nom a la cerca. Pots clicar el botó **Administració de Cerques Guardades** de la finestra anterior per obrir una altra finestra des d'on pots canviar el nom, eliminar o seleccionar una Cerca Guardada.

Cerca Avançada

Si vols afegir detalls més específics a una cerca, clica **Opcions Avançades**, tal com s'indica a continuació, i omple la informació de la mateixa manera:

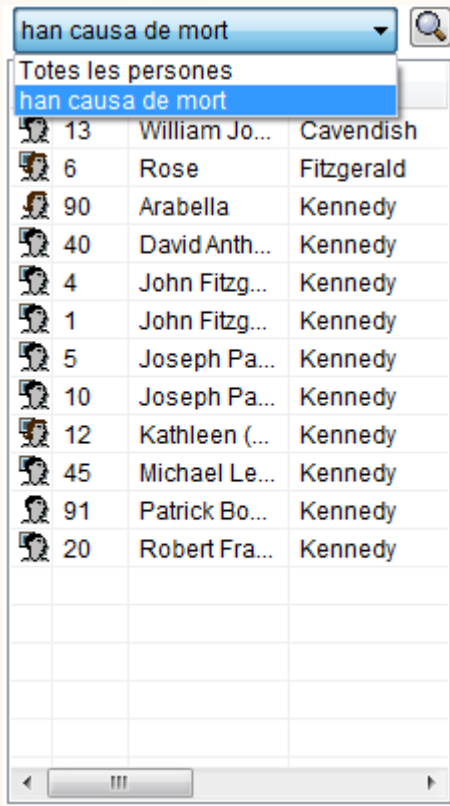
The screenshot shows a window titled "Buscar personas" (Search people) with a keyboard icon, a help icon, and a close button. It has two tabs: "Bàsic" (Basic) and "Avançat" (Advanced), with "Avançat" selected. The "Avançat" tab features a search icon and the text "Avançat". To the right is a button labeled "Administrar Recerques Desades (1)". Below this is the instruction "Introduir criteris de recerca addicionals per a complementar els criteris bàsics:". The form contains several sections with dropdown menus and text input fields:

- Notes:** A dropdown menu for "Qualsevol nota" (Any note), a dropdown menu for "Conté" (Contains), and a yellow text input field.
- Fotos:** A dropdown menu labeled "Per fotos:" (By photos:).
- Família:** Four dropdown menus labeled "Per cònjuges:" (By spouses:), "Per fills:" (By children:), "Per pares:" (By parents:), and "Per germans:" (By siblings:).
- Estat:** A dropdown menu labeled "Investigació completada:" (Research completed:).

At the bottom of the window are four buttons: "Cercar" (Search) with a green checkmark icon, "Desar" (Save) with a floppy disk icon, "Netejar" (Clear) with a trash can icon, and "Cancel·lar" (Cancel) with a red X icon.

Filtrar la llista

Sobre la Llista de persones apareix un menú desplegable que permet especificar si es vol veure totes les persones de la llista seleccionant **Totes les Persones**, o una llista restringida mitjançant una **Cerca Guardada**, que filtra les llistes d'acord amb les seves definicions. A continuació es mostra una Cerca Guardada que s'ha definit per mostrar els guanyadors de premis en la família Japhet:



han causa de mort		
Totes les persones		
han causa de mort		
13	William Jo...	Cavendish
6	Rose	Fitzgerald
90	Arabella	Kennedy
40	David Anth...	Kennedy
4	John Fitzg...	Kennedy
1	John Fitzg...	Kennedy
5	Joseph Pa...	Kennedy
10	Joseph Pa...	Kennedy
12	Kathleen (...)	Kennedy
45	Michael Le...	Kennedy
91	Patrick Bo...	Kennedy
20	Robert Fra...	Kennedy

Opció Trobar i Substituir

La funció **Trobar i Substituir** et permet cercar un text concret en les teves dades i reemplaçar-lo per un altre. Aquesta funció és útil quan es considera que un nom està mal escrit i que afecta a diverses persones. Emprant aquesta funció pots fer la cerca del nom incorrecte i substituir-lo en totes les persones que el tenen mal escrit per la forma correcta.

Pots emprar aquesta funció amb textos concrets, noms de persones o de lloc.

Trobar i Substituir un text:

- 1 En el menú **Editar**, selecciona l'opció **Trobar i Substituir**. S'obre la següent finestra:

Trobar i Substituir

Trobar i Substituir

Trobar i Substituir

Trobar: Substituir amb:

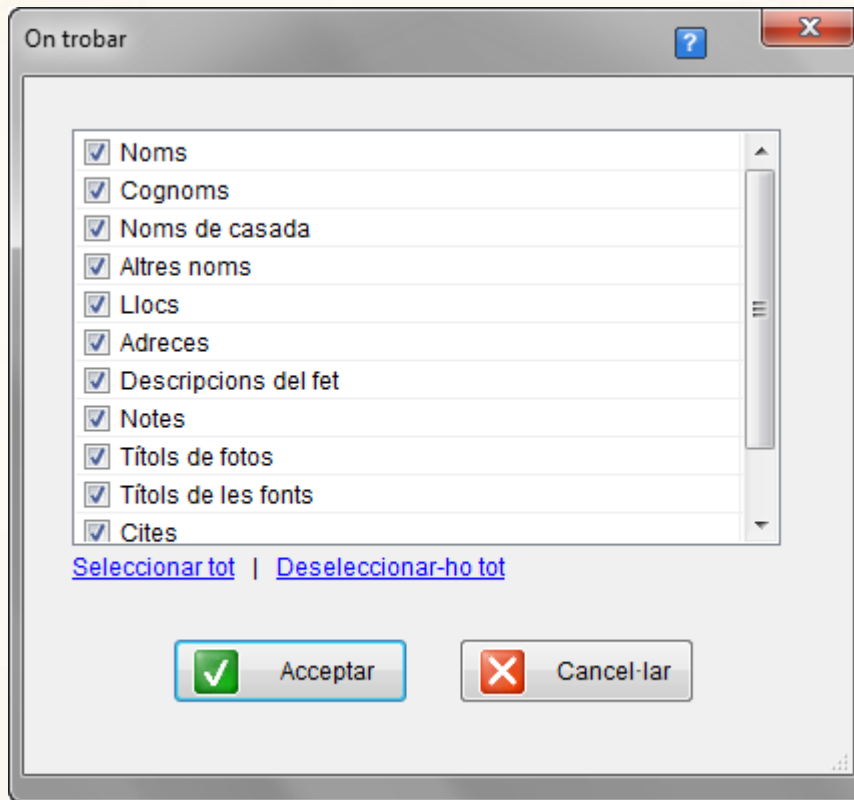
Trobar en: Noms, Cognoms, Noms de casada, Altres noms, Llocs, Adreces, Des

Opcions de recerca: Comparar qualsevol paraula en el text Comparar el cas

Resultat	Valor actual	Substituir amb

[Seleccionar tot](#) | [Deseleccionar-ho tot](#)

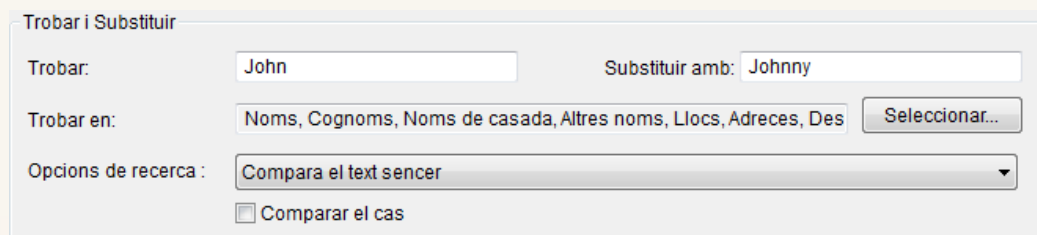
- 2 En el camp **Trobar**, introodueix el text que vols trobar.
- 3 En el camp **Substituir amb**, introdueix el nou text.
- 4 En el camp **Trobar a**, clica el botó **Seleccionar** per obrir la següent finestra en la qual pots especificar l'abast de l'operació de cerca:



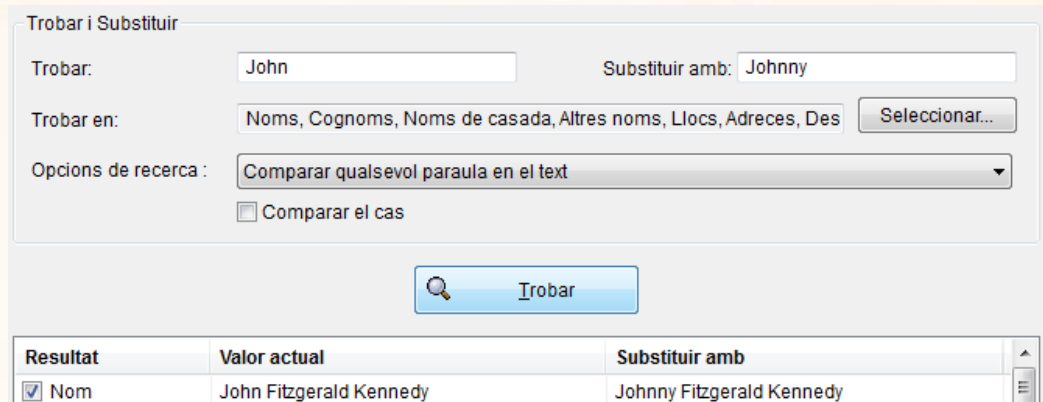
Aquesta finestra mostra el tipus d'informació a cercar. Per exemple, pots seleccionar nom, cognom, lloc, anotacions, etc. Per defecte, es seleccionen tots els tipus d'informació. Només has de marcar les caselles que s'han d'incloure en l'operació de cerca i després clicar **OK**.

- 5 En la llista desplegable de l'**Opció de Cerca**, selecciona una de les següents opcions:

Compara el text complet: Quan selecciones aquesta opció, hi ha d'haver una total coincidència amb el text que has especificat en el camp de **Cerca**.



Compara qualsevol paraula del text: Quan selecciones aquesta opció, hi ha d'haver la coincidència d'alguna paraula del text del camp de **Cerca** dins del text que es cerca. Utilitza aquesta opció quan el text a cercar conté diverses paraules, com es mostra en el següent exemple:



Trobar i Substituir

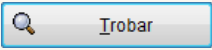
Trobar: Substituir amb:

Trobar en:

Opcions de recerca : Comparar el cas

Resultat	Valor actual	Substituir amb
<input checked="" type="checkbox"/> Nom	John Fitzgerald Kennedy	Johnny Fitzgerald Kennedy

Compara qualsevol part del text: Quan selecciones aquesta opció, el text del camp de **Cerca** ha de coincidir en part amb el text on es fa la cerca.

- [Opcional] Marca la casella **Majúscules i minúscules** per fer una cerca que les distingeixi.
- Clica el botó . Els resultats de la cerca es presenten en una taula a la part inferior de la finestra.

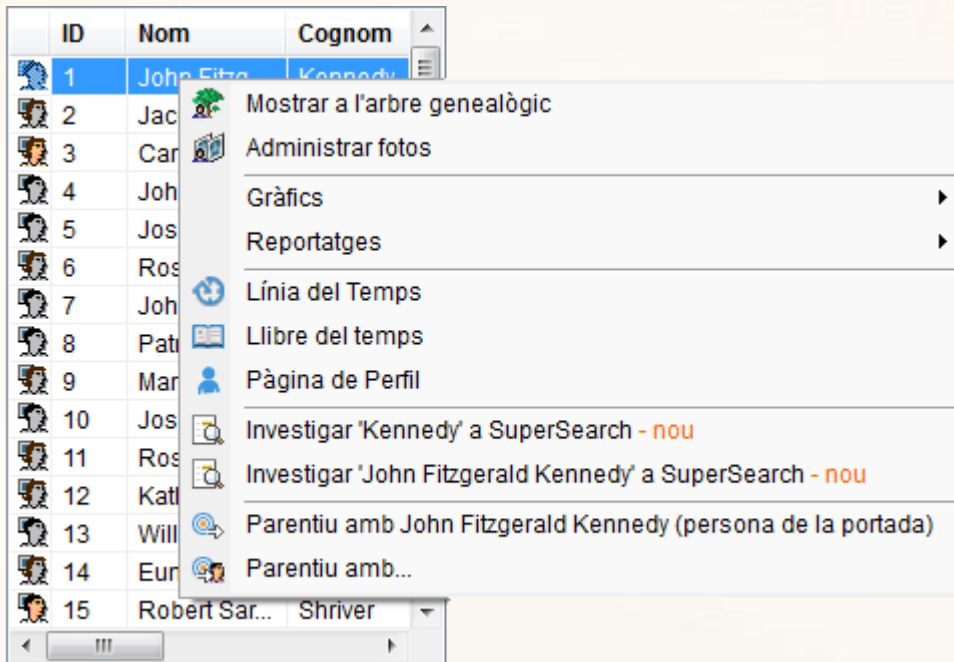
Resultat	Valor actual	Substituir amb
<input checked="" type="checkbox"/> Nom	John Fitzgerald Kennedy	Johnny Fitzgerald Kennedy
<input checked="" type="checkbox"/> Cita	THE ASSASSINATION of John Fitzgerald K...	THE ASSASSINATION of Johnny Fitzgerald ...
<input checked="" type="checkbox"/> Nom	John Fitzgerald Kennedy	Johnny Fitzgerald Kennedy
<input checked="" type="checkbox"/> Sobrenom	John-John	Johnny-Johnny
<input checked="" type="checkbox"/> Nom	John Francis Fitzgerald	Johnny Francis Fitzgerald
<input checked="" type="checkbox"/> Nom	William John Robert Cavendish	William Johnny Robert Cavendish
<input checked="" type="checkbox"/> Nom	John Bouvier Kennedy Schlossberg	Johnny Bouvier Kennedy Schlossberg
<input checked="" type="checkbox"/> Nom	John Vernou Bouvier	Johnny Vernou Bouvier
<input checked="" type="checkbox"/> Nom	John Vernou Bouvier	Johnny Vernou Bouvier

La llista mostra el tipus de resultat com ara Nom, Sobrenom, etc. el valor actual i el que el substitueix. Marca la casella de cada línia que vols fer-ne la substitució. Per defecte es marquen tots els resultats.

- Clica el botó **Substituir**. Es mostra un missatge de confirmació un cop feta l'operació de substituir, amb indicació del nombre d'ítems substituïts.

Menú del botó dret en la Llista de persones

Quan cliques sobre un nom en la Llista de persones, es desplega un menú d'opcions, com es mostra a continuació:



- **Mostrar en l'arbre familiar:** Mostra la família seleccionada en l'arbre.
- **Administració de Fotos:** Mostra totes les Fotos definides per a aquesta persona.
- **Gràfics:** Et permet generar diversos gràfics sobre la persona seleccionada. Veure [Gràfics](#)
- **Informes:** Permet generar una gran varietat d'informes.
- **Pàgina de Perfil:** Mostra la pàgina sencera del perfil del lloc familiar de la persona seleccionada.
- **Recerca a SuperSearch:** Et proporciona ple accés a l'instrument de recerca genealògica SuperSearch, que pots utilitzar per cercar famílies i/o persones específiques en el teu arbre de família. Veure [SuperSearch](#).
- **Relació amb la Persona Principal:** Obre una finestra que descriu la relació de parentiu entre la persona seleccionada i la Persona Principal de l'arbre


- **Relació amb:** Obre una finestra en la qual tu pots seleccionar una persona per tal de veure la relació de parentiu entre aquesta i la persona seleccionada de la Llista.

Vista d'Arbre

En la Vista d'Arbre pots veure i administrar persones en el teu arbre familiar.

NOTA

Mostra aquesta vista sempre que vulguis veure el teu arbre familiar complet.

La Vista d'Arbre es mostra per defecte en iniciar Family Tree Builder. També pots obtenir la Vista d'Arbre clicant el botó  de la Barra d'Eines, tal com es mostra a continuació:



Control de Vista de generacions

Fitxa

Llista de persones

Àrea de treball en la Vista d'Arbre

En la Vista d'Arbre l'àrea de treball conté el següent:

- **Fitxa personal:** proporciona una representació gràfica mostrant la Foto de la persona i la informació bàsica en l'arbre familiar, i permet l'accés a tota la informació i a les funcions de Family Tree Builder per a aquesta persona.

NOTA

La informació sobre el matrimoni es mostra a la part inferior de la fitxa de l'home i de la dona.

- **Control de Vista de les Generacions:** permet controlar les generacions que es mostren en la Vista d'Arbre. Desplaça la barra per seleccionar el nombre de generacions que vols veure. Per defecte se'n mostren tres, però pots seleccionar-ne cinc o set.
- **Botó Afegir Persona:** Et permet afegir una nova persona en el teu arbre.
- **Botó de cerca:** permet cercar una persona i mostrar-la en l'àrea de treball.
- **Botó d'estils:** obre la finestra d'Opcions, on pots configurar diversos aspectes del format i funcionament de Family Tree Builder.

Fitxa personal

Els arbres genealògics són creats i editats a Family Tree Builder amb una interfície d'usuari intuïtiva que és fàcil d'utilitzar. La nostra filosofia és procurar que tot sigui molt visual i senzill, que permeti crear i ampliar un arbre familiar tal com ho faries amb una llapis i paper.

La fitxa personal permet un accés ràpid i intuïtiu a la informació genealògica de la persona. Des d'aquí pots tenir accés a totes les funcions relacionades amb afegir o canviar informació d'una persona. També pots veure amb un cop d'ull informació personal, com ara data i lloc de naixement, cònjuges i germans, entre altres.

Visió ràpida

Family Tree Builder Guia de L'usuari

En la Vista d'Arbre cada persona hi és representada amb una fitxa.



Pots navegar per qualsevol persona i focalitzar-la clicant el seu nom de la fitxa o bé fent un doble clic al nom de la llista de persones de l'esquerra.

Family Tree Builder permet assignar a cada persona una sola imatge o Foto personal per tal que la representi, sempre que sigui possible, com en un informe, en una miniatura que es mostra quan es passa el cursor sobre una persona d'una llista o quan es mostra en la Vista d'Arbre. Normalment, aquesta Foto hauria de ser una imatge de la seva cara.

NOTA

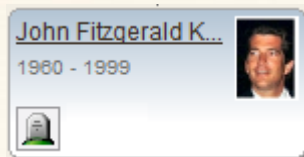



L'home i la dona que apareixen al centre de la Vista d'Arbre tenen una fitxa més gran que mostra informació addicional, amb pestanyes que es poden clicar per veure-la.

Les pestanyes que contenen informació vénen marcades amb un petit indicador verd, per exemple:



Els descendents i els avantpassats en aquesta visualització tenen una fitxa més petita i mostren menys informació.



La pestanya **Principal**  que s'ensenya a continuació mostra la informació genealògica.



John Fitzgerald Kennedy
1917 - 1963

[Principal](#) [Informació](#) [Fotos](#) [Família](#)

Nascut:	29 Mai 1917
A:	Brookline, Massachusetts
Mort:	22 Nov 1963
A:	Dallas, Texas
Causa de la Mort:	Assasination
Enterrat:	Arlington National Cemetery

[Perfil](#) [Investigar](#) [Editar](#) [Fotos](#)

Clicant la pestanya **Informació**  es mostra informació addicional:



John Fitzgerald Kennedy
1917 - 1963

[Principal](#) [Informació](#) [Fotos](#) [Família](#)

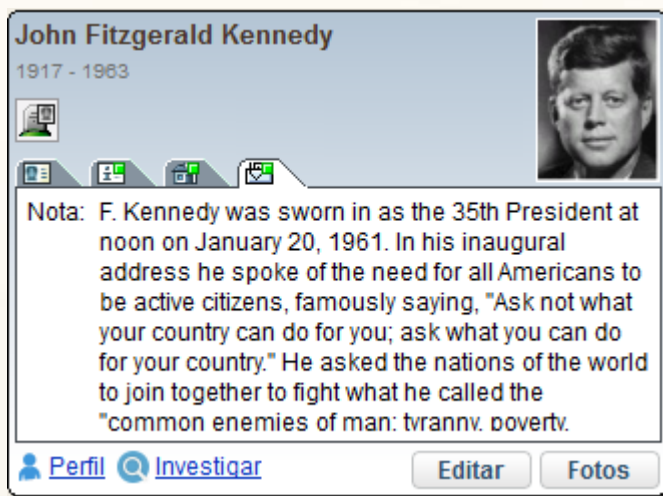
Naixement:	29 Mai 1917
Lloc:	Brookline, Massachusetts
Mort:	22 Nov 1963
Lloc:	Dallas, Texas
Sepultura:	Arlington National Cemetery
Educació:	International affairs

[Perfil](#) [Investigar](#) [Editar](#) [Fotos](#)

Clicant la pestanya **Contacte**  es mostra informació de contacte:



Clicant la pestanya **Notes**  es mostren les notes afegides a la fitxa personal:



Per editar informació d'aquesta persona, fes doble clic sobre la fitxa o clica el botó **Editar** de la fitxa i a continuació selecciona l'opció **Editar Detalls** des del menú. Ambdues accions obren la finestra Editar i mostren la informació existent en aquell moment, el que et permet modificar-ne els detalls.

Per actualitzar les Fotos, documents o arxius de video/audio d'aquesta persona, clica el botó **Fotos** de la seva fitxa per tal d'obrir una finestra que mostra les fotografies actualment associades a aquesta persona. Això et permet editar-les o modificar-les.

Visió ràpida
Family Tree Builder Guia de L'usuari

Cada fitxa personal conté dos enllaços: un enllaç de **Perfil** i un enllaç de **Recerca**.
Clica l'enllaç **Perfil** per mostrar la pàgina de perfil sencera del lloc familiar
d'aquella persona, com es mostra a sota:

The screenshot shows the MyHeritage Family Tree Builder interface. At the top, there is a navigation menu with options like 'Anxiu', 'Editar', 'Veure', 'Gràfics', 'Reportatges', 'Preferits', 'Investigar', 'Sincronitzant (Publicant)', 'Família lloc', 'Eines', and 'Ajuda'. Below this is a toolbar with icons for 'Obrir', 'Desar', 'Endarrera', 'Portada', 'Arbre', 'Fotos', 'Matches', 'Gràfics', 'Reportatges', 'Mapes', 'Sinc', 'Família lloc', 'Investigar', 'Idioma', and 'Ajuda'. The main content area is titled 'Pàgina de Perfil - John Fitzgerald Kennedy' and 'Fitzgerald Web Site - MyHeritage.com'. It features a profile picture of John Fitzgerald Kennedy, his name, and key information: 'Nascut: 29 maig 1917' (Brookline, Massachusetts) and 'Mort: 22 nov 1963 (à l'edat de 46)' (Dallas, Texas). There is a 'Recerca' section showing '737 coincidències' and an option to 'Investigar aquesta persona'. Below this are tabs for 'Informació', 'Esdeveniments', and 'Línia del temps'. A 'Registres' section shows 1-5 of 737 records, including 'President John Fitzgerald Kennedy, Sr. en WikiTree' and 'John Fitzgerald Kennedy en en The Oneonta Star, Oneonta, New...'. At the bottom, it shows 'Han vist aquest perfil' with a counter of '0000022' and '162 persones' and '54 famílies'.

Clica l'enllaç **Recerca** per obrir **SuperSearch**, per tal de cercar la persona seleccionada.

Vista de Generacions


Per defecte, es mostren tres generacions en la Vista d'Arbre, com en l'exemple següent:

The screenshot displays the 'Generacions' (Generations) view in Family Tree Builder. At the top, there are navigation buttons: 'Afegir Persona', 'Cercar', and 'Estils'. A 'Generacions' slider is set to 3, with an arrow pointing left. Below this, four individual person cards are shown: Joseph Patrick Kennedy (1888-1969), Rose Fitzgerald (1890-1995), John Vernou Bouvier (1891-1957), and Janet Lee (1906-1989). The main area features two large, detailed profiles:

- John Fitzgerald Kennedy (1917 - 1963):**
 - Nascut: 29 Mai 1917
 - A: Brookline, Massachusetts
 - Mort: 22 Nov 1963
 - A: Dallas, Texas
 - Causa de la Mort: Assasination
 - Enterrat: Arlington National Cemetery
 - Muller: Jacqueline Lee Bouvier
- Jacqueline Lee Bouvier (1929 - 1994):**
 - Nascuda: 28 Jul 1929
 - Morta: 19 Mai 1994
 - Enterrada: Arlington National Cemetery
 - Marit: John Fitzgerald Kennedy
 - Germana: Caroline Lee Bouvier
 - Germanastres: Janet Jennings Auchincloss, James L. Auchincloss

Below these profiles, a summary box shows: 'Estat civil: Casats', 'Data: Sep 12 1953', 'Fills: 4', and 'Lloc: Newport, Rhode Island'. At the bottom, four more person cards are visible: Arabella Kennedy (1956-1956), Caroline Bouvier Ke... (1957), John Fitzgerald Ken... (1960-1999), and Patrick Bouvier Ken... (1963-1963).

A la finestra de dalt, Robert i Ethel són marit i muller, els seus pares es mostren a sobre seu, i els fills, a sota.

L'opció de veure tres (l'opció predeterminada i la més clara), cinc o set generacions es facilita amb el regulador de **Generacions** Generacions:  que apareix a la part superior de la Vista d'Arbre.

Vista de Fotos

La Vista de Fotos proporciona diverses opcions per veure-les, afegir-hi informació i associar-ne a persones i esdeveniments. Per a una informació detallada de les funcions de la Vista de Fotos veure [Veure i administrar Fotos](#).

Pots clicar el botó  de la Barra d'Eines per tal de mostrar les Fotos:

Consulta

Cerca ràpida

Llista persone

Visualització Fotos

Administració Fotos

Llista Fotos

ID	Nom	Cognom
1	John Fitzg...	Kennedy
2	Jacquelin...	Bouvier
3	Caroline B...	Kennedy
4	John Fitzg...	Kennedy
5	Joseph Pa...	Kennedy
6	Rose	Fitzgerald
7	John Fran...	Fitzgerald
8	Patrick Jo...	Kennedy
9	Mary Augu...	Hickey
10	Joseph Pa...	Kennedy
11	Rosemary	Kennedy
12	Kathleen (...)	Kennedy
13	William Jo...	Cavendish
14	Eunice Ke...	Kennedy
15	Robert Sar...	Shriver
16	Maria Owi...	Shriver

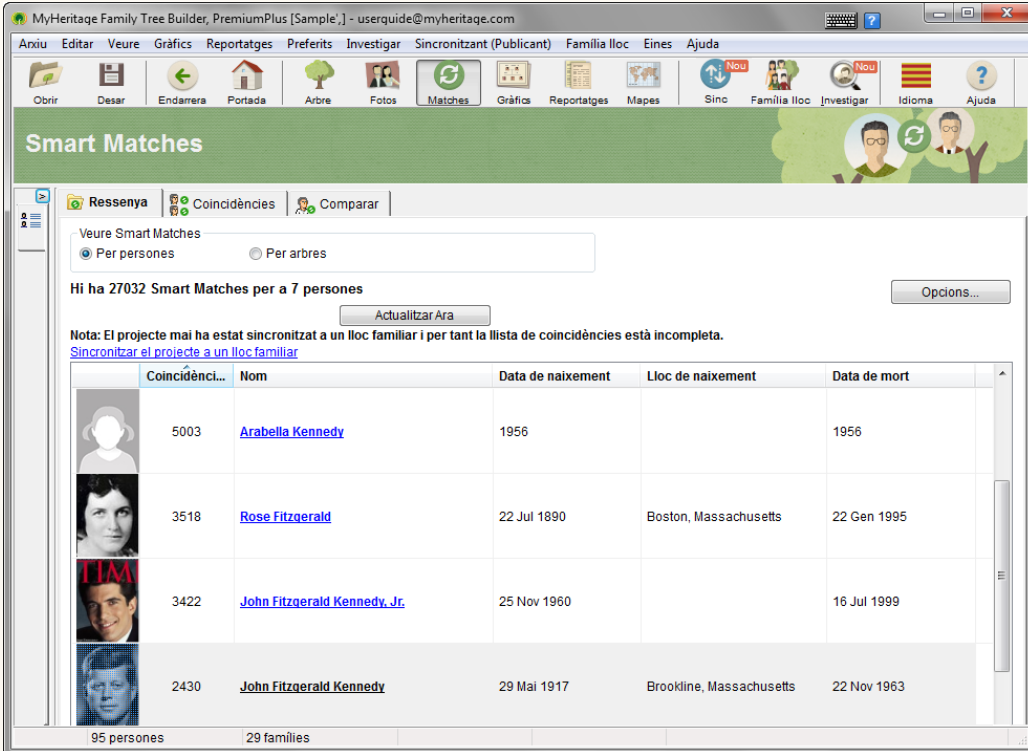
En la Vista de Fotos, l'àrea de treball conté el següent:

- **Llista de persones:** llista de totes les persones que ja tens definides a Family Tree Builder i que permet un fàcil accés a les seves Fotos.
- **Pestanya de Fotos:** llista de Fotos segons la teva sol.licitud. Pot mostrar totes les Fotos definides a Family Tree Builder, les que estan associades a una persona o qualsevol altra llista filtrada que hagis especificat en funció del teu interès. Pots controlar quantes Fotos es mostren en el panell. També pots afegir Fotos, editar informació, marcar imatges, així com veure i eliminar Fotos.

Vista de Smart Matches

En la Vista de Smart Matches, pots comparar els membres dels teu arbre familiar amb persones d'altres arbres. Per a una informació detallada de les funcions de la Vista de Matches, veure [Finestra de Smart Matches](#).

Pots clicar el botó  de la Barra d'Eines per mostrar la Vista de Smart Matches:




Coincidènci...	Nom	Data de naixement	Lloc de naixement	Data de mort
5003	Arabella Kennedy	1956		1956
3518	Rose Fitzgerald	22 Jul 1890	Boston, Massachusetts	22 Gen 1995
3422	John Fitzgerald Kennedy, Jr.	25 Nov 1960		16 Jul 1999
2430	John Fitzgerald Kennedy	29 Mai 1917	Brookline, Massachusetts	22 Nov 1963

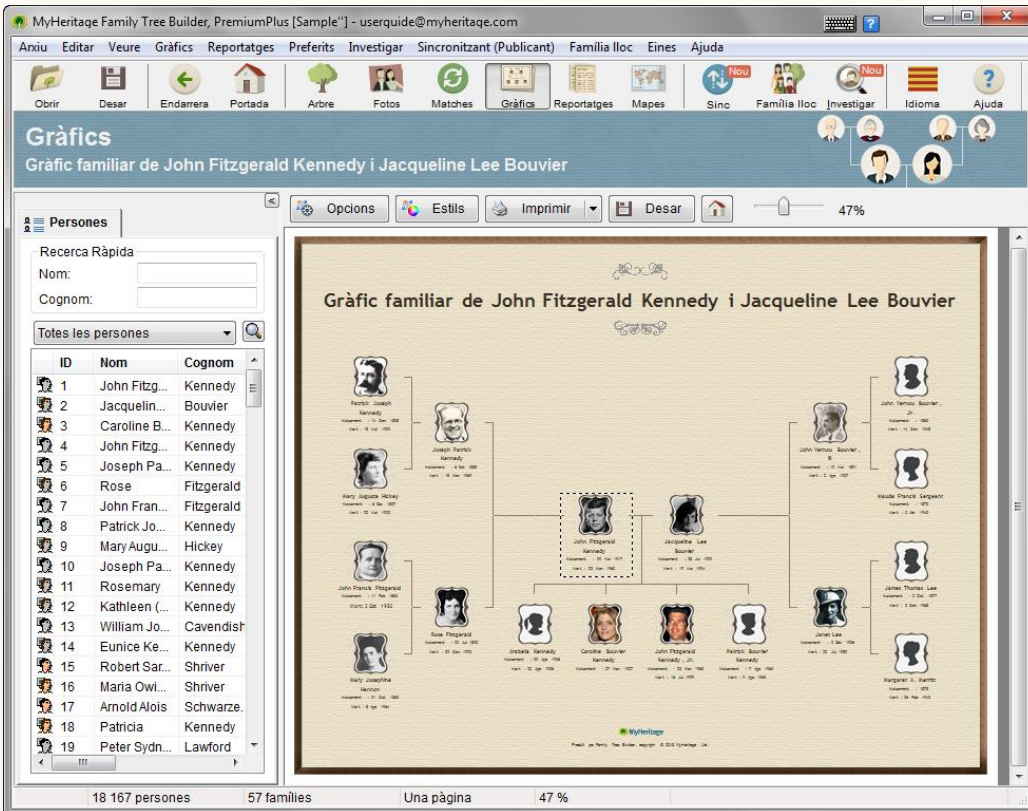
En la Vista de Smart Matches, l'àrea de treball conté aquestes tres pestanyes:

- **Pestanya ressenya:** mostra, d'una banda, una llista de persones del teu arbre familiar que tenen coincidències, i de l'altra una llista d'arbres familiars en els quals s'hi ha trobat aquestes coincidències.
- **Pestanya coincidències:** mostra les persones que coincideixen amb una persona concreta del teu arbre familiar.
- **Pestanya comparació:** mostra gràficament una persona del teu arbre familiar comparada punt per punt amb la mateixa d'un altre arbre genealògic.

Vista de Gràfics

A Vista de Gràfics, pots presentar els membres de la teva família en diversos formats gràfics. Per una informació detallada sobre la presentació dels gràfics, veure [Presentació de Gràfics](#).

Quan cliques el botó  de la Barra d'Eines has de seleccionar el tipus de gràfic que vols presentar i les seves característiques bàsiques (presentació horitzontal o vertical, etc.):



The screenshot shows the 'Gràfics' view of the MyHeritage Family Tree Builder. The main window displays a family tree for John Fitzgerald Kennedy and Jacqueline Lee Bouvier. The interface includes a menu bar, a toolbar, a search panel on the left, and a main chart area. The status bar at the bottom shows '18 167 persones', '57 famílies', 'Una pàgina', and '47%'.

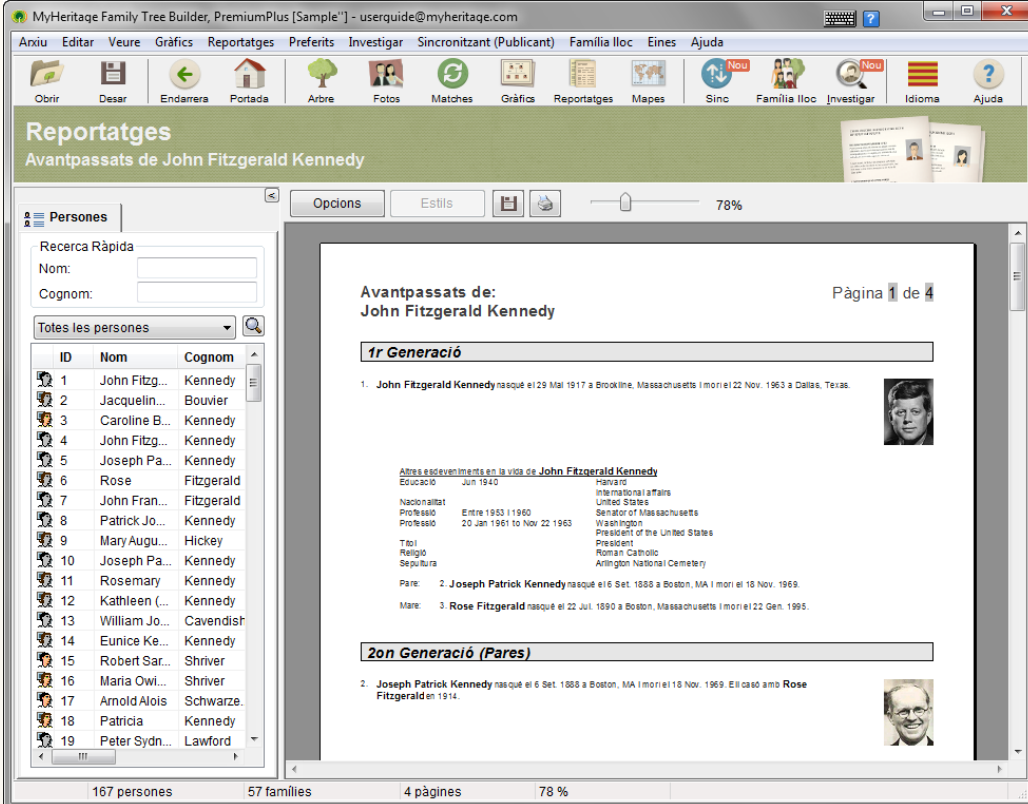
ID	Nom	Cognom
1	John Fitzg...	Kennedy
2	Jacquelin...	Bouvier
3	Caroline B...	Kennedy
4	John Fitzg...	Kennedy
5	Joseph Pa...	Kennedy
6	Rose	Fitzgerald
7	John Fran...	Fitzgerald
8	Patrick Jo...	Kennedy
9	Mary Augu...	Hickey
10	Joseph Pa...	Kennedy
11	Rosemary	Kennedy
12	Kathleen (...)	Kennedy
13	William Jo...	Cavendish
14	Eunice Ke...	Kennedy
15	Robert Sar...	Shriver
16	Maria Owl...	Shriver
17	Arnold Alois	Schwarze...
18	Patricia	Kennedy
19	Peter Sydn...	Lawford

En la Vista de Gràfics, l'àrea de treball permet canviar l'estil i la configuració gràfica, ampliar-lo o reduir-lo, així com guardar-lo i imprimir-lo.



Vista d'Informes

En la Vista d'Informes pots crear diversos informes sobre els membres del teu arbre familiar. Per una informació detallada de com generar informes, veure [Generar Informes](#).

Quan cliques el botó  de la Barra d'Eines has de seleccionar l'informe específic que vols presentar:



The screenshot displays the 'Reportages' section of the MyHeritage Family Tree Builder software. The main window shows a report titled 'Avantpassats de: John Fitzgerald Kennedy' on page 1 of 4. The report content includes:

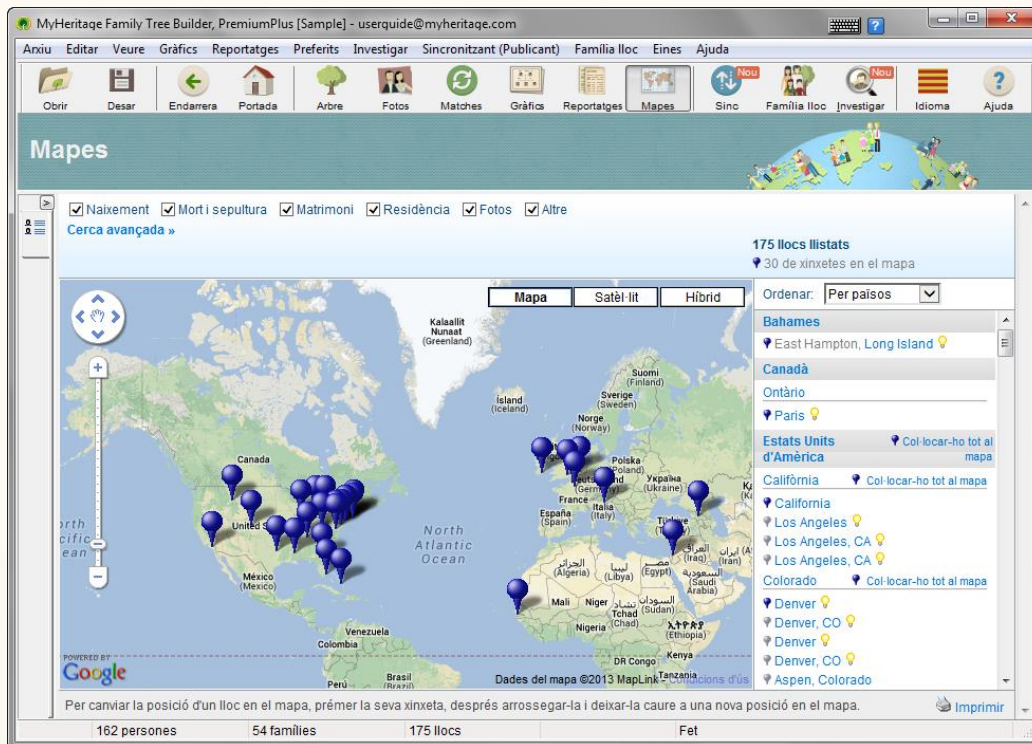
- 1r Generació**
 - 1. John Fitzgerald Kennedy nasqué el 29 Mai 1917 a Brookline, Massachusetts i morí el 22 Nov. 1963 a Dallas, Texas. 
- Abans esdeveniments en la vida de John Fitzgerald Kennedy**
 - Educació: Jun 1940, Harvard
 - Nació/nalitat: Internacional affairs, United States
 - Professió: Entre 1953 i 1960: Senator of Massachusetts; 20 Jan 1961 to Nov 22 1963: Washington President of the United States
 - Tal·li: President
 - Religió: Roman Catholic
 - Sepultura: Arlington National Cemetery
- 2on Generació (Pares)**
 - 2. Joseph Patrick Kennedy nasqué el 6 Set. 1888 a Boston, MA i morí el 18 Nov. 1969. El li cao amb Rose Fitzgerald en 1914. 

The interface also shows a sidebar with a search bar and a list of 19 people. The status bar at the bottom indicates 167 persons, 57 families, 4 pages, and 78% zoom.

En la Vista d'Informes, l'àrea de treball permet editar opcions específiques de l'informe, ampliar-lo o reduir-lo, així com guardar-lo i imprimir-lo.

Vista de Mapa

En la Vista de Mapa, pots situar en una mapa del món interactiu tot el teu arbre familiar, una part o una sola persona. El mapa utilitza les característiques de Google Maps, on pots desplaçar-te, acostar-te o allunyar-te i es definitiva moure'thi molt fàcilment. Per una informació detallada sobre l'ús de la funció de Mapes, veure [Utilitzar Mapes](#).



Barra de Menú

Arxiu Editar Veure Persona Família Gràfics Reportatges Preferits Investigar Sincronitzant (Publicant) Família Lloc Eines Ajuda

A continuació es descriuen les següents opcions de la Barra de Menú:

NOTA



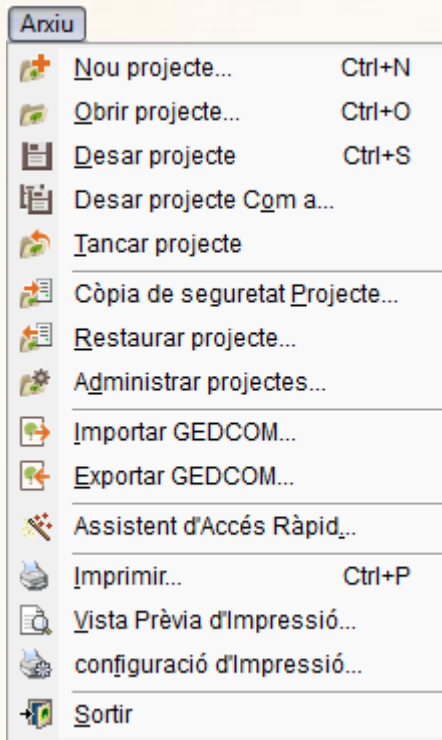
Els menús que es mostren i les opcions disponibles a cada menú poden canviar en funció de la Vista on et trobes, com ara: Vista d'Arbre, de Fotos, de Smart Matches, de Smart Research. Les opcions no disponibles apareixen ombrejades.

Aquesta és la llista completa.

- **Menú Arxiu**
- **Menú Edició**
- **Menú Vista**
- **Menú Persona**
- **Menú Família**
- **Menú Gràfics**
- **Menú Informes**
- **Menú Preferits**
- **Menú Cerca**
- **Menú Sinc (Publicant)**
- **Menú Lloc Familiar**
- **Menú Eines**
- **Menú Ajuda**

Menú Arxiu

A continuació es descriu cadascuna de les opcions del menú **Arxiu**:



- **Nou Projecte:** permet crear un nou projecte.
- **Obrir Projecte:** mostra una finestra des d'on pots seleccionar el projecte a obrir. Només es pot tenir obert un sol projecte. Si ja n'hi ha un d'obert t'ofereix l'opció de guardar-lo. Clica el botó **Acabar** per carregar el nou projecte. Tot seguit es mostra una finestra d'estadístiques amb un resum del nombre de persones, de famílies i de Fotos, entre altres dades, definides en el projecte obert en aquell moment.
- **Guardar Projecte com:** guarda el projecte obert amb el nom que tu especifiquis en la finestra que apareix. Pots emprar aquesta opció quan vulguis guardar una còpia del teu projecte.
- **Tancar el Projecte:** tanca el projecte que tens obert.
- **Còpia de seguretat del Projecte:** obre un assistent que et guiarà en el procés de creació d'una còpia de seguretat de tot el teu projecte en el teu disc dur o al lloc familiar de MyHeritage disk (veure Fent còpia d seguretat d'un Projecte).

- **Restaurar Projecte:** restaura una còpia de seguretat del projecte (tal com s'ha descrit abans) i l'obre a Family Tree Builder. (Veure [Restaurant un Projecte](#)).
- **Administrar Projectes:** obre una finestra on pots canviar el nom, descriure, eliminar i modificar la carpeta, així com importar o exportar el projecte a Family Tree Builder.
- **Importar/Exportar GEDCOM:** obre un assistent que et guiarà en el procés d'importar o d'exportar un GEDCOM (veure [GEDCOM i Family Tree Builder](#)).
- **Assistent Accés ràpid:** obre un assistent que et guiarà en el procés de creació d'un nou projecte genealògic, la importació d'un projecte ja existent o d'obrir-ne un altre.
- **Imprimir/Vista prèvia d'impressió/Configuració Imprimir:** permet imprimir un projecte, veure prèviament el projecte a imprimir, o configurar la impressora.
- **Sortir:** sortir i tancar l'aplicació de Family Tree Builder.

Menú Edició

A continuació es descriu cada una de les opcions del menú **Edició**:

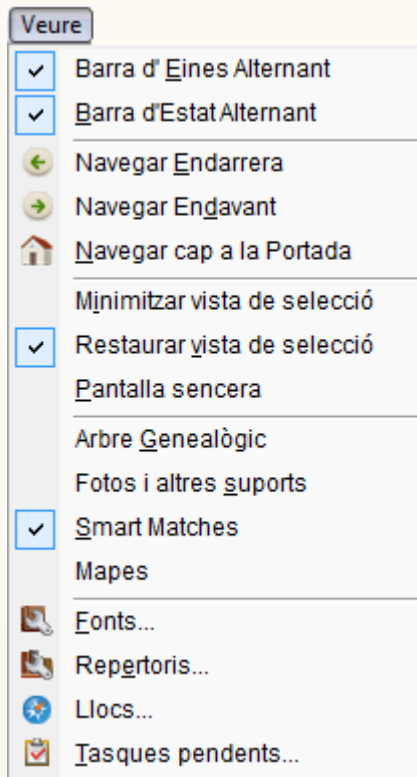


- **Retallar/Copiar/Enganxar:** Permet retallar, copiar o enganxar informació.
- **Cercar:** Permet fer cerques de persones concretes.
- **Trobar i Reemplaçar:** Troba textos i els reemplaça amb un altre text (veure [Usant la funció Trobar i Reemplaçar](#)).
- **Exportar a Excel:** Permet crear arxius CSV a partir de diverses llistes. Aquest tipus d'arxiu es pot editar en Excel (veure [Importar / Exportar dades a Family Tree Builder](#)).

- **Importar d'Excel:** Permet importar arxius CSV editats de nou a FTB (veure [Importar / Exportar dades a Family Tree Builder](#)).


Menú Vista

A continuació es descriu cada una de les opcions del menú **Vista**:



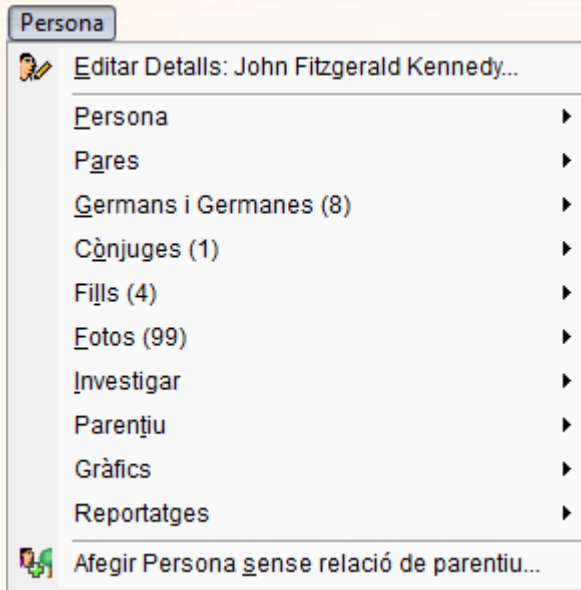
- **Activar Barra d'Eines:** Mostra o amaga la Barra d'Eines en la Vista d'Arbre.
- **Activar la Barra d'Estat:** Mostra o amaga la Barra d'Estat a Family Tree Builder.
- **Tornar enrere:** Retorna a la finestra mostrada abans a Family Tree Builder.
- **Anar Endavant:** Va a la finestra que es mostrava abans de clicar el botó **Enrere** a Family Tree Builder.
- **Anar a la Portada:** Mostra la Persona Principal com a persona central de la Vista d'Arbre.
- **Minimitzar Vista de Selecció:** Minimitza la Llista de persones a la pantalla per donar més espai a la presentació de l'arbre, dels mitjans audiovisuals o dels gràfics. La Llista de persones es descriu a [Llista de Persones](#). Pots clicar el botó ▶ per ampliar de nou la Llista de persones.



- **Restaurar Vista de Selecció:** Torna a mostrar la Llista de Persones en la seva mida completa. La Llista de Persones es descriu al [Panell de l'Arbre Familiar](#).
- **Pantalla completa:** Mostra la finestra de Family Tree Builder en la pantalla completa. Per tonar enrere, clica el botó  o prem la tecla **Esc**.
- **Arbre Genealògic:** Mostra l'Arbre.
- **Fotos i altres Mitjans:** Mostra la Vista de Fotos.
- **Smart Matches:** Mostra la finestra de Smart Matches, on es pot veure la mateixa persona que apareix en l'arbre familiar d'un altre membre de MyHeritage (veure [Smart Matches](#)).
- **Mapes:** Mostra la finestra Mapes, on pots compondre els mapes de tot el teu arbre de família, només d'una part de l'arbre o només d'un individu, en un mapa del món interactiu (veure [Usant Mapes](#)).
- **Fonts:** Mostra una finestra des d'on pots administrar les fonts emprades en les citacions (veure [Administració de Fonts](#)).
- **Recursos:** Mostra una finestra des de la qual pots administrar els recursos emprats en les citacions (veure [Administració de Recursos](#)).
- **Llocs:** Mostra un índex de tots els llocs emprats en el projecte (veure [Administració de Llocs](#)).
- **Tasques Pendants:** Mostra la pantalla que gestiona les tasques pendents en la qual pots programar les tasques en el teu projecte (veure [Tasques Pendants](#)).

Menú Persona

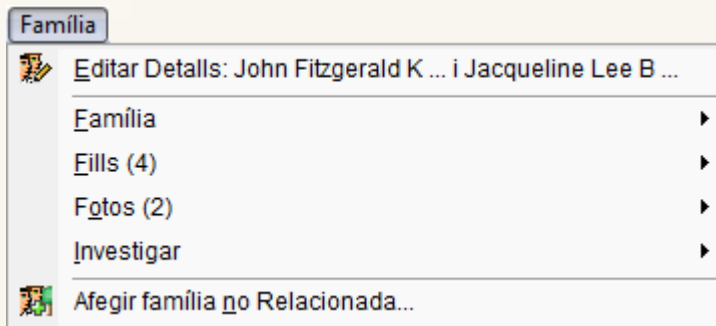
A continuació es descriuen les opcions del menú **Persona**:



Aquestes opcions són les mateixes que les descrites a [Opcions del Menú Persona](#).

Menú Família

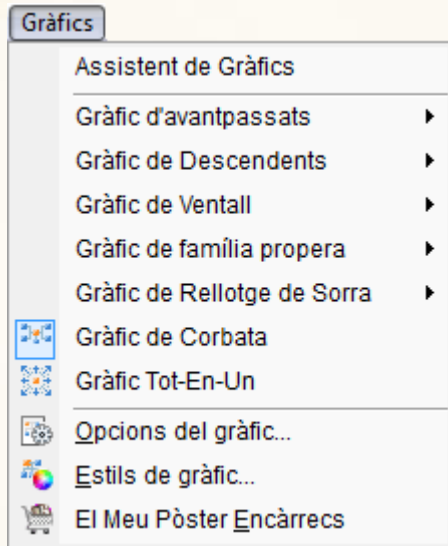
A continuació es descriuen les opcions del menú **Família**:



Aquestes opcions són les mateixes que les descrites a [Opcions del Menú Família](#).

Menú Gràfics

El menú **Gràfics** proporciona diversos gràfics atractius i detallats per a representar el teu Arbre Familiar. A continuació es descriu cada una de les opcions del menú **Gràfics** (per més detalls, veure [Gràfics](#)):

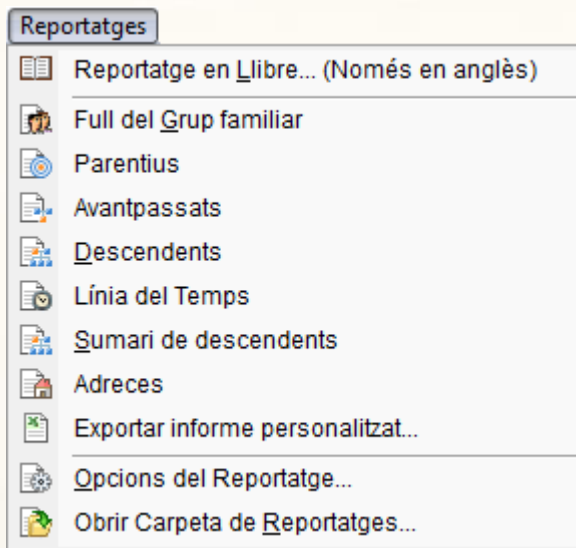


- **Assistent de Gràfics:** Obre un assistent per seleccionar el tipus i l'estil del gràfic que s'ha de mostrar.
- **Gràfic d'avantpassats:** Mostra la persona seleccionada, el seu cònjuge(s) i els seus pares, els avis i així successivament.
- **Gràfic de descendents:** Mostra la persona seleccionada, el seu cònjuge(s), els fills, els néts i així successivament.
- **Gràfic de ventall:** Mostra la persona seleccionada i els seus descendents o els seus avantpassats en un gràfic que s'obre en forma de ventall.
- **Gràfic de Família propera:** Mostra la persona seleccionada i els seus parents més propers.
- **Gràfic de Rellotge de Sorra:** Mostra la persona seleccionada, els seus avantpassats i els seus descendents.
- **Gràfic de Bitlla:** Mostra la persona seleccionada i el seu cònjuge al centre, els seus avantpassats a cada costat i els seus fills a sota.
- **Gràfic de Tots en Un:** Mostra un gràfic amb tota la gent de la família.
- **Opcions de Gràfic:** Permet determinar el contingut i la forma del gràfic del teu arbre familiar.

- **Estils Gràfics:** Permet definir la forma general del gràfic i els esdeveniments que s'hi han d'incloure.
- **Instruccions pel Meu Pòster:** Mostra totes les instruccions prèvies per imprimir pòsters de graphics.

Menú Informes

A continuació es descriu cada una de les opcions del menú **Informes** (per més detalls veure [Informes](#)):



- **Informe llibre:** mostra un assistent que et guia en el procés d'elaboració d'un informe específic sobre una persona.
- **Nota del Grup familiar:** genera un informe mostrant els detalls de la persona seleccionada i la seva família més propera.
- **Parents:** genera un informe mostrant el grau de parentiu de la persona seleccionada amb les altres persones del teu projecte.
- **Avantpassats:** descriu com elaborar un informe que mostra els esdeveniments i detalls personals de la persona seleccionada i de cada una de les generacions que l'han precedit, com ara els pares, els avis i així successivament.
- **Descendents:** descriu com elaborar un informe que mostra els esdeveniments i els detalls personals de la persona seleccionada i de cada generació que el segueix, com ara els fills, els néts i així successivament.

- **Línia en el temps:** descriu com elaborar una llista per ordre cronològic amb els principals esdeveniments de la família de la persona seleccionada, com ara naixement, casament i mort.
- **Resum dels descendents:** descriu com elaborar un arbre jeràrquic que mostri els descendents de la persona seleccionada.
- **Llistes > Adreces:** descriu com elaborar una llista alfabètica (ordenada pel nom de cada persona) de les adreces de totes les persones del teu arbre familiar.
- **Informe personalitzat:** Crea un informe Excel que conté només aquelles persones la informació de les quals es vol veure.
- **Opcions d'Informes:** Obre la finestra d'opcions d'Informes.
- **Obrir la carpeta d'Informes:** Mostra la llista dels arxius en la carpeta on s'han guardat els informes.

Menú Preferits

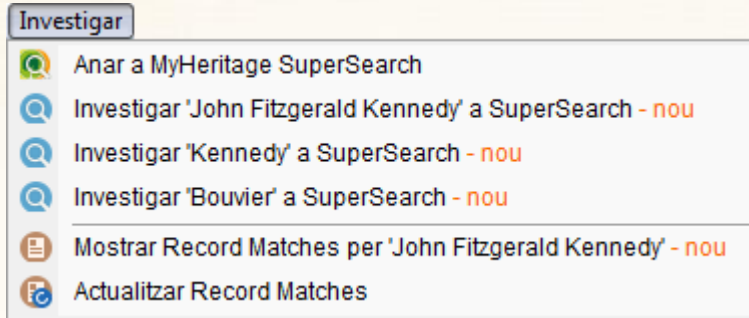
A continuació es descriu cada una de les opcions del menú **Preferits**:



- **Treure Persona de Preferits:** Permet eliminar una persona d'aquest menú.
- **Organitzar Preferits:** Permet determinar l'ordre en què apareixen les persones en aquest menú.
- **Noms de Persones:** Enumera les presones preferides que hi has afegit per tal que quan seleccionis el seu nom en aquest menú, aquesta persona aparegui al centre de la Vista d'Arbre.

Menú Cerca

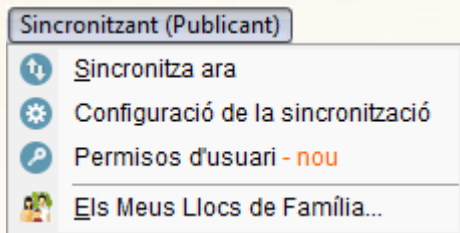
A continuació es descriu cada una de les opcions del menú **Cerca**.



- **Anar a MyHeritage SuperSearch:** Et dóna ple accés a l'eina de recerca genealògica MyHeritage.com SuperSearch. Aquest potent instrument et permet investigar la història de la teva família en bilions de registres històrics.
- **Persona a investigar aSuperSearch:** Inicia el procés de recerca genealògica amb MyHeritage.com SuperSearch i automàticament comença a investigar la persona seleccionada.
- **Veure Registres Coincidents per la Persona:** Obre el lloc web MyHeritage.com i mostra els registres històrics coincident amb la personaseleccionada. Veure [Record Matches](#).
- **Refrescar Registres Coincidents:** Actualitza d'immediat els comptes de registres coincidents a Family Tree Builder.

Menú Sincronització

A continuació es descriuen les opcions del menú **Sincronització** (per més detalls, veure [Sincronitzar el teu Arbre Genealògic](#)):



- **Sincronitzar Ara:** Comença a sincronitzar els canvis efectuats a l'arbre de família entre Family Tree Builder i el lloc familiar a la xarxa connectat amb aquest projecte.
- **Característiques de Sincronització:** Mostra la finestra de Característiques de Sincronització, que et permet configurar les característiques de sincronització (veure [Característiques de Sincronització](#)).
- **Permisos d'Usuari:** Obre una finestra on pots editar els permisos d'usuari, i controlar qui pot descarregar el teu arbre des del lloc familiar a la xarxa i qui pot editar-lo en temps real.
- **Els meus llocs:** Mostra una finestra amb la llista dels llocs familiars que has creat a MyHeritage i et permet invitar-hi membres o visitar els llocs (veure [Administrar els teus llocs familiars](#)).

Menú Lloc Familiar

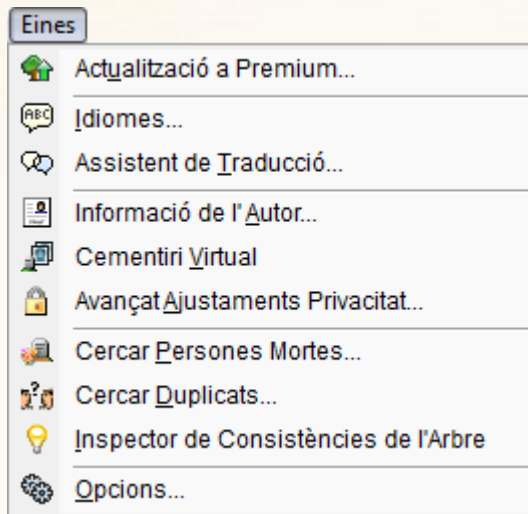
El que segueix descriu les opcions existents al menú **Lloc Familiar** (pels detalls veure [Usant el Menú Lloc Familiar](#)):



- **Estadístiques Familiars:** Mostra diverses estadístiques sobre la família.
- **Esdeveniments Imminents:** Mostra tots els esdeveniments imminents de la família, tals com dates de naixement i aniversaris, en una llista o vista mensual.
- **Pàgina de Perfil:** Mostra la pàgina sencera de perfil de la persona seleccionada, des del lloc familiar a la xarxa.
- **Registres Coincidents:** Mostra en un tauler centralitzat tots els registres històrics que coincideixen amb l'arbre familiar (veure [Registres Coincidents](#)).
- **Visit ar Lloc Familiar a la xarxa:** Obre el lloc familiar a la xarxa.

Menú Eines

A continuació es descriu cada una de les opcions del menú **Eines**:

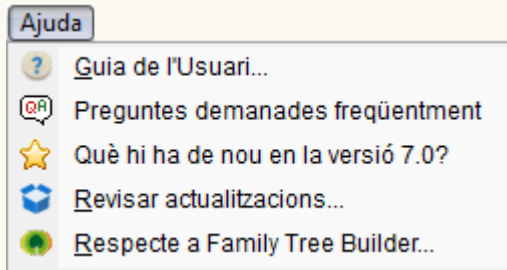


- **Actualització Premium:** Si no ets membre Premium, et permet passar al nivell de membre Premium de Family Tree Builder (veure [Subscripció Premium](#)).
- **Llengües:** Permet seleccionar la llengua emprada a Family Tree Builder (veure [Suport de Múltiples Llengües](#)).
- **Assistent de Traducció:** Mostra l'Assistent de Traducció de Family Tree Builder, que et guiarà en el procés de traducció de totes o d'algunes de les dades del teu projecte actual (veure [Traducció a Family Tree Builder](#)).
- **Informació de l'Autor:** Mostra una finestra on pots introduir-hi informació sobre l'autor de l'arbre genealògic. Aquesta informació serà utilitzada si exportes aquest arbre genealògic al format GEDCOM.
- **Configuració Avançada de Privacitat:** Defineix la configuració de privacitat per al teu projecte (veure [Configuració de Privacitat](#)).
- **Cercar Persones Mortes:** Et permet detectar les persones mortes del teu projecte, que encara no hi estan marcades com a tals (veure [Cercar Persones Mortes](#)).
- **Cercar Duplicats:** Troba possibles duplicats en el teu arbre familiar (veure [Trobar Duplicats en l'Arbre Familiar](#)).
- **Revisor de Coherència de l'Arbre:** Comprova si hi ha problemes de coherència en les teves dades (veure [Comprovar Coherència de Dades](#)).

- **Opcions:** Descriu altres opcions per a configurar el funcionament del teu arbre familiar (veure [Configuració de Family Tree Builder](#)).

Menú Ajuda

A continuació es descriu cada una de les opcions del menú **Ajuda**:



- **Guia de l'usuari:** Obre aquest document, el qual s'actualitza periòdicament a MyHeritage.com, i se t'oferirà cada vegada que hi hagi una nova versió disponible.
- **Preguntes més freqüents:** Obre la secció FAQ de Family Tree Builder en el lloc web de MyHeritage.
- **Comprovar Actualitzacions:** Comprova si hi ha disponible una nova versió per descarregar de Family Tree Builder.

NOTA



Per defecte, FTB comprova automàticament si hi ha actualitzacions, de manera que no necessites comprovar-ho manualment. Usa l'opció manual d'actualització només si l'opció automàtica de configuració està desactivada, o si no vols esperar a la següent comprovació programada.

- **Sobre Family Tree Builder:** Mostra informació sobre la versió actual de Family Tree Builder.

Barra d'Eines





A continuació es descriu la **Barra d'Eines** que apareix a la part superior de la finestra de Family Tree Builder, que et proporciona un ràpid accés a diverses opcions:



Visió ràpida
Family Tree Builder Guia de L'usuari

Icona	Nom	Descripció
	Nou	Permet crear un nou projecte (veure Pas 4: Crea el teu primer projecte). Aquesta opció només es mostra quan no hi ha cap projecte obert a Family Tree Builder.
	Obre	Mostra una finestra des d'on pots seleccionar el projecte a obrir. Només hi pot haver un sol projecte obert, de manera que et proposarà guardar el que hi hagi obert.
	Enrere	Retorna a la finestra mostrada anteriorment a Family Tree Builder.
	Endavant	Va a la finestra que havia mostrat abans de clicar el botó Enrere a Family Tree Builder.
	Portada	Mostra la Persona Principal al centre de la Vista d'Arbre. Per una descripció de com definir la Persona Principal, veure Establir com a Persona Principal .
	Arbre	Mostra la finestra Vista d'Arbre. Veure Vista d'Arbre .
	Fotos	Mostra la finestra Vista de Fotos. Veure Vista de Fotos .
	Matches	Mostra la finestra de Smart Matches. Veure Vista de Smart Matches .
	Gràfics	Et permet mostrar diversos gràfics del teu arbre familiar. Veure Vista de Gràfics .
	Informes	Permet generar diversos informes per a descriure el teu arbre familiar. Veure Vista d'Informes .
	Mapes	Mostra la teva família sobre el mapa. Veure Vista de Mapa i Utilitzar Mapes .
	Sincronització	Sincronitza el teu arbre de família des del teu lloc familiar a MyHeritage.com. Veure Sincronitzar el teu Arbre Familiar .
	Lloc Familiar	Mostra diverses pàgines del teu lloc familiar. Al clicar

Visió ràpida
Family Tree Builder Guia de L'usuari

Icona	Nom	Descripció
		aquest botó s'obre una llista desplegable que conté les mateixes opcions que el menú del Lloc Familiar .
	Recerca	Investiga la teva família a MyHeritage.com. Al clicar aquest botó s'obre una llista desplegable que conté les mateixes opcions que el Menú Recerca .
	Premium	Et permet millorar la teva subscripció al Family Tree Premium .Veure Subscripció Premium .
	Llengua	Permet seleccionar la llengua utilitzada a Family Tree Builder. Veure Llengües i Traducció .
	Ajuda	Permet obrir aquesta Guia de l'Usuari. Si la mateixa té actualitzacions, al clicar aquest botó s'ofereix la possibilitat de descarregar una nova versió.

CAPÍTOL 3

Primers Passos



Primers passos

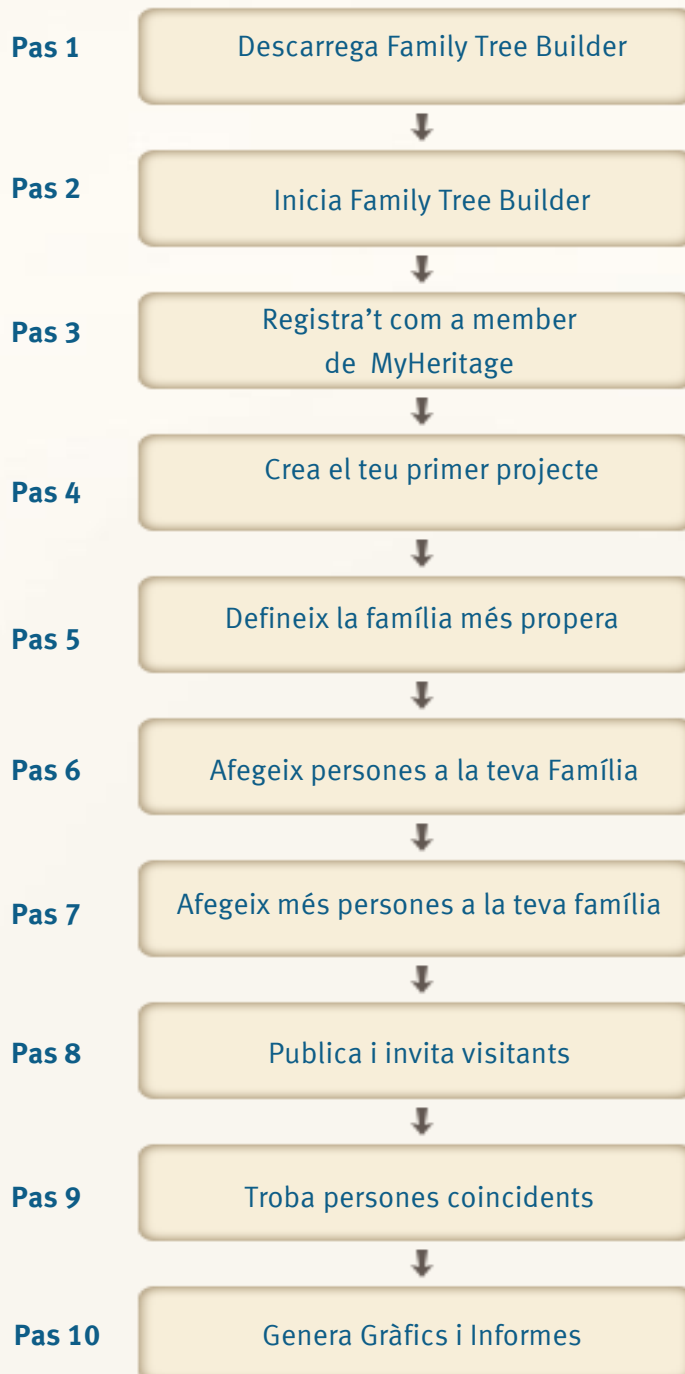
Sobre aquest capítol:

Aquest capítol suggereix una metodologia per a iniciar-se amb Family Tree Builder i descriu com es poden afegir persones al teu arbre familiar. Conté les següents seccions:

- **Utilitza Family Tree Builder** descriu una metodologia bàsica per a crear un arbre familiar amb Family Tree Builder.
- **Crea el teu primer projecte** descriu com crear un projecte.
- **Afegeix una família** descriu com definir una família.
- **Descriu una persona** descriu com descriure una persona.
- **Amplia la família** descriu com ampliar l'arbre familiar amb nous membres i alhora relacionar-los amb els que s'havien definit prèviament.
- **Edita informació** descriu com editar famílies i persones un cop han estat definides.
- **GEDCOM i Family Tree Builder** descriu com importar la teva informació des d'un arxiu GEDCOM.
- **Introdueix dates** descriu les diverses opcions disponibles per a introduir dates o tipus de dates a Family Tree Builder.
- **Cites** descriu com identificar les fonts i recursos que has utilitzat en la teva recerca.
- **Tasques a realitzar** descriu com administrar les diferents tasques que vols gestionar en el teu projecte.

Utilitza Family Tree Builder

Aquesta és una senzilla metodologia que pots utilitzar quan construeixis un arbre familiar emprant Family Tree Builder:



Pas 1: Descarrega Family Tree Builder

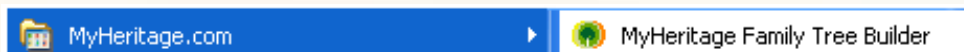
Family Tree Builder està disponible gratuïtament a MyHeritage.com. Simplement has d'anar a la pàgina i seguir les instruccions que descriuen com instal·lar-lo al teu ordinador.

Un cop instal·lat, apareixerà al teu escriptori aquesta icona:



Pas 2: Inicia Family Tree Builder

Pots iniciar MyHeritage Family Tree Builder amb un doble clic sobre la icona de l'escriptori, o bé anar a **Inici**, i seleccionar **Tots els Programes**:



Pas 3: Registra't com a membre de MyHeritage

Per a utilitzar l'aplicació de Family Tree Builder, has d'estar registrat com a membre de MyHeritage. Registrar-se és fàcil, ràpid i gratuït.

Si no estàs registrat com a membre de MyHeritage, fes-ho ara. Si ja ets un usuari registrat, entra amb el teu nom d'usuari i la teva contrasenya.

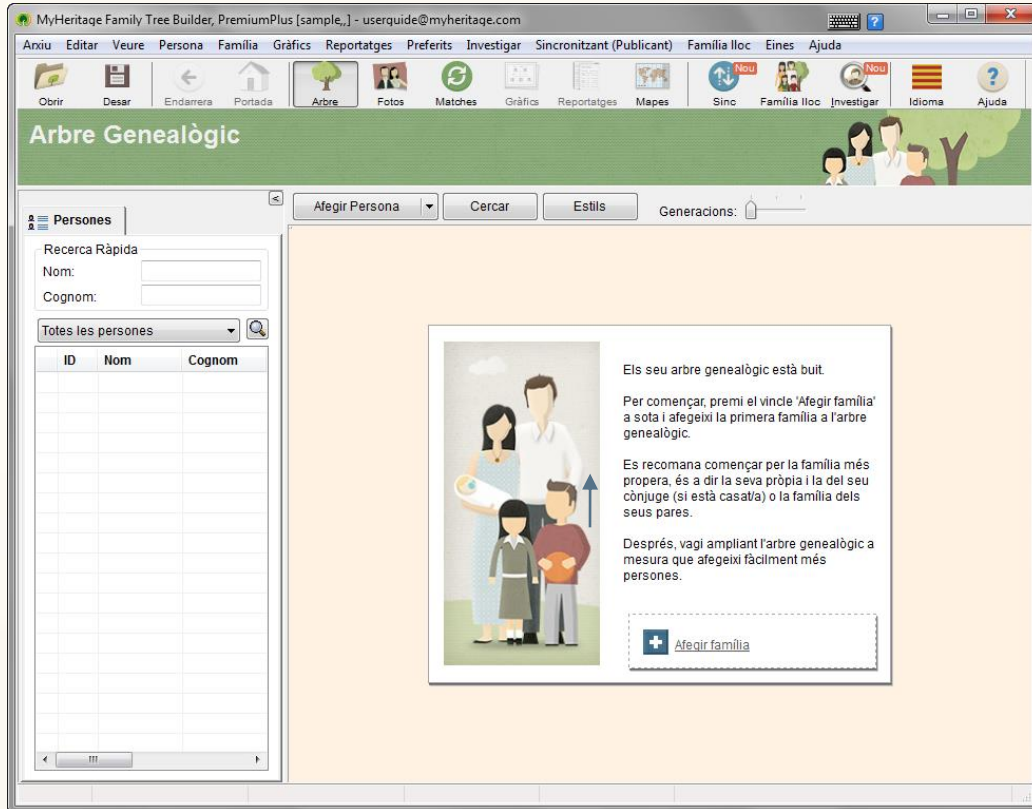
Pas 4: Crea el teu primer projecte

Cada projecte a Family Tree Builder representa un arbre familiar. Pots tenir tants projectes com vulguis. En general, cada projecte representa un arbre familiar format per moltes famílies emparentades.

El procés de creació d'un projecte et donarà automàticament l'opció de crear un lloc a MyHeritage.com. Pots crear un lloc, encara que no hakis completat el teu arbre genealògic. Aquest serà el teu lloc web familiar, on pots sincronitzar-hi el teu arbre, convidar els membres de la família i compartir-hi informació.

Pas 5: Defineix la família més propera

Un cop definit el projecte, se t'ofereix l'opció de crear la teva família més propera: marit, muller i els seus fills. Només cal clicar el botó **Afegeix Família**. Aquesta opció es mostra després d'haver creat el teu nou projecte. Per obtenir informació sobre com definir la teva família més propera mira [Afegir una família](#).



Pas 6: Afegeix persones a la teva Família

Fes un doble clic sobre la fitxa de qualsevol persona en aquesta vista per mostrar una finestra on podràs descriure-la, afegint-hi dades bàsiques, Fotos, documents, arxius de vídeo/àudio, fets, notes i cites.

Pas 7: Afegeix més persones a la teva família

Per afegir més persones a la teva família, clica sobre les fitxes **Afegir Pare**, **Afegir Mare**, **Afegir Cònjuge**, **Afegir Fill** i **Afegir Filla**.

The screenshot shows the Family Tree Builder interface. At the top, there is a navigation bar with buttons for 'Afegir Persona', 'Cercar', and 'Estils', along with a 'Generacions' slider. Below this are four dashed boxes for adding family members: 'Afegir pare', 'Afegir mare', 'Afegir pare', and 'Afegir mare'. The main area displays two detailed profiles: John Kennedy (ID 1) and Jacqueline Kennedy (ID 2). John's profile shows his wife as Jacqueline Kennedy and his last modification on 30 Jul 2013, 20:42. Jacqueline's profile shows her husband as John Kennedy and her last modification on 30 Jul 2013, 20:44. Below the profiles is a summary box for John Kennedy, showing 'Estat civil: Casats' and 'Fills: 2 Afegir fill Afegir filla'. At the bottom, two smaller profile boxes for John Kennedy and Caroline Kennedy are visible, connected by a family tree line.

Per afegir un fill a una parella que ja en té algun, clica l'enllaç **Afegir Fill** o **Afegir Filla** en la fitxa familiar.

Per afegir un cònjuge a algú que ja en té, fes clic sobre aquesta persona i selecciona el menú **Cònjuges**. Després, selecciona l'opció **Afegir Cònjuge** en el submenú.

Pas 8: Sincronitza i invita visitants

Sincronitza el teu arbre de família al teu lloc familiar a MyHeritage.com i convida a gent a veure'!! Qualsevol canvi posterior a l'arbre de família serà sincronitzat al lloc familiar.

Pas 9: Troba persones coincidents

Family Tree Builder et permet trobar coincidències amb les persones que has definit en el teu arbre genealògic. Aquestes es corresponen amb persones de tots els arbres genealògics de MyHeritage.com creats per altres membres. Això et permet veure la informació introduïda sobre aquesta mateixa persona per tal d'enriquir el teu arbre genealògic i/o crear un enllaç amb la persona de l'altre arbre.

Pas 10: Genera Gràfics i Informes

Family Tree Builder et permet generar una gran varietat de gràfics i d'informes que representen el teu arbre familiar. Veure [Gràfics i Informes](#).

Crea el teu primer projecte

Cada projecte a Family Tree Builder representa un arbre familiar. Es poden tenir tants projectes com es vulgui. Normalment, cada projecte representa un arbre genealògic que conté nombroses famílies emparentades.

També es poden fer còpies de seguretat d'un arbre genealògic en diferents projectes per si volguessis recuperar la informació que haves canviat. Es pot fer guardant diverses versions dels teu arbre familiar en diferents projectes. A més, tots els teus projectes queden guardats al servidor de MyHeritage després de la seva sincronització.


Quan crees el teu primer projecte, se t'ofereix l'opció d'activar la sincronització automàtica, cosa que et proporciona còpies de seguretat en línia dels projectes. Això protegeix el teu arbre familiar i les Fotos de qualsevol desastre o error de l'ordinador. Si decideixes activar la sincronització automàtica i no tens un lloc familiar, se'n crea un automàticament. També pots permetre sincronitzar un projecte específic.

Quan crees un nou projecte, se't demana que n'especifiquis el nom i l'idioma principal i el secundari que utilitzaràs en el projecte.

El projecte inicial que es crea és buit. Pots completar el projecte amb informació sobre el teu arbre genealògic tal com es descriu en aquesta guia o bé pots importar dades que s'emmagatzemen en format GEDCOM o altres. També pots importar un altre projecte creat a Family Tree Builder, a Family Tree Legends, Family Tree Maker, Personal Ancestral File, Legacy or The Master Genealogist. La funció **Importar** es descriu a [GEDCOM](#) i a [Family Tree Builder](#).

Quan importis un projecte des d'un arxiu GEDCOM, se't demanarà que t'identifiquis en el teu arbre familiar. Per més detalls, veure [Identificar-se en un Arbre familiar](#).

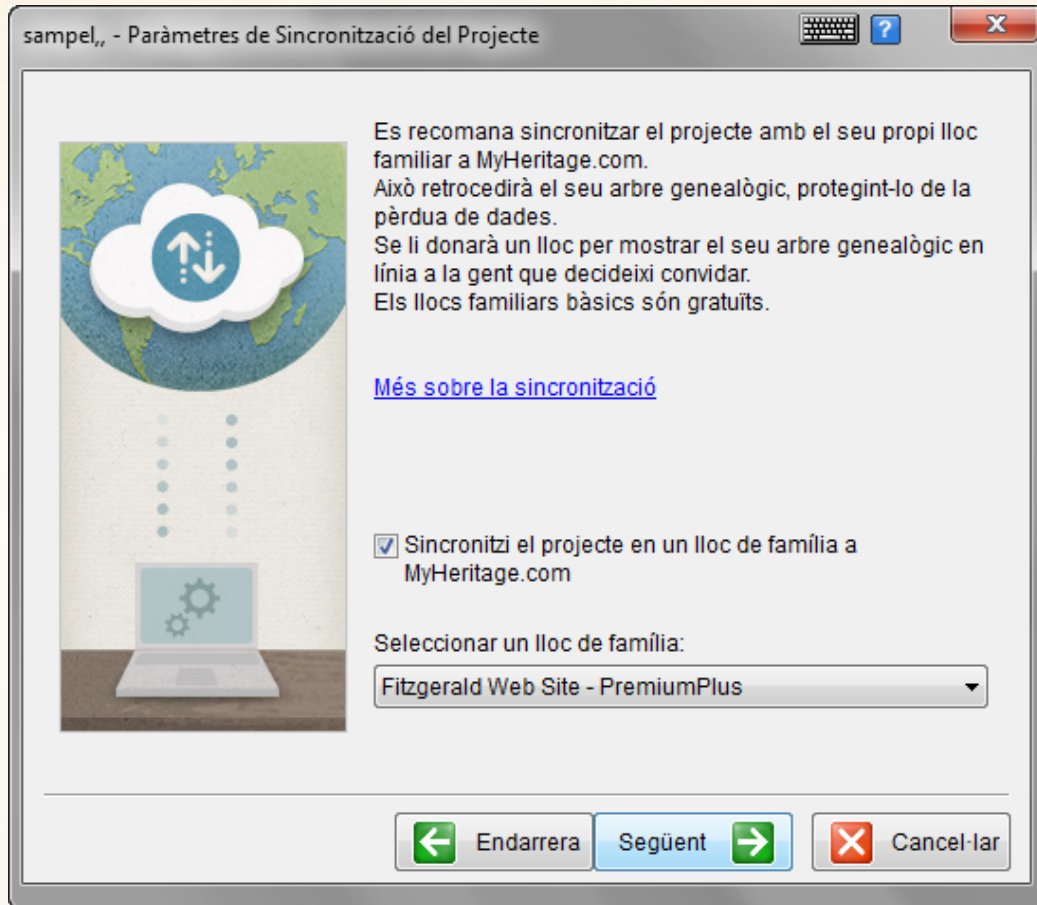
Crear un nou projecte:

- 1 Des del menú **Arxiu**, selecciona **Nou Projecte** o clica la icona  de la barra d'eines. Apareixerà la següent finestra:



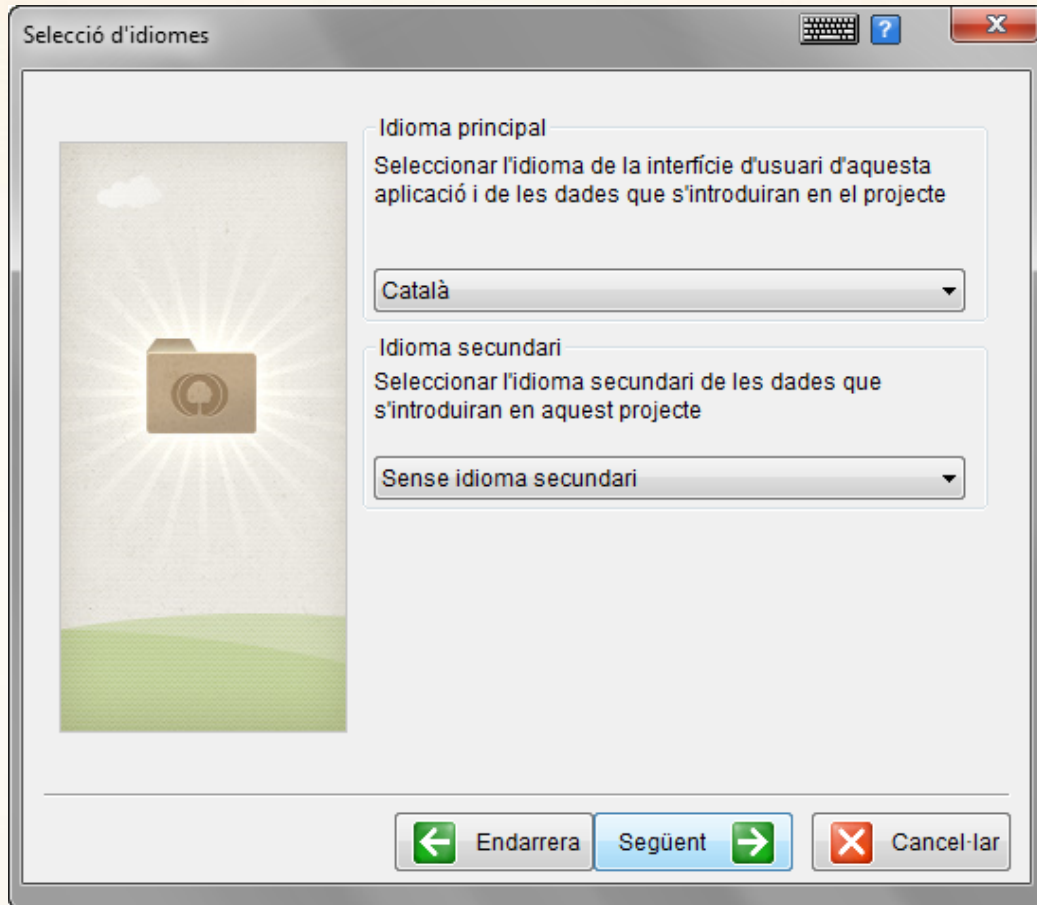
- 2 Introdueix el nom del teu projecte en el camp **Nom del Projecte**. S'hi ha d'introduir amb lletres de l'alfabet llatí, però també s'hi poden incloure espais i caràcters bàsics. El nom del projecte ha de ser un nom de fitxer legal.

3 Clica **Següent**. Apareixerà aquesta finestra:



4 Per a sincronitzar el projecte, selecciona **Sincronitza el projecte al lloc familiar de MyHeritage.com**. Si tens més d'un lloc familiar, pots seleccionar a quin el sincronitzes, des de la llista desplegable.

- 5 Clica el botó **Següent** per anar a la següent finestra:



- 6 Selecciona la **Llengua principal**, que determinarà la llengua que s'utilitzarà en la interfície de l'usuari a Family Tree Builder així com la llengua de les dades que s'hi introduiran.

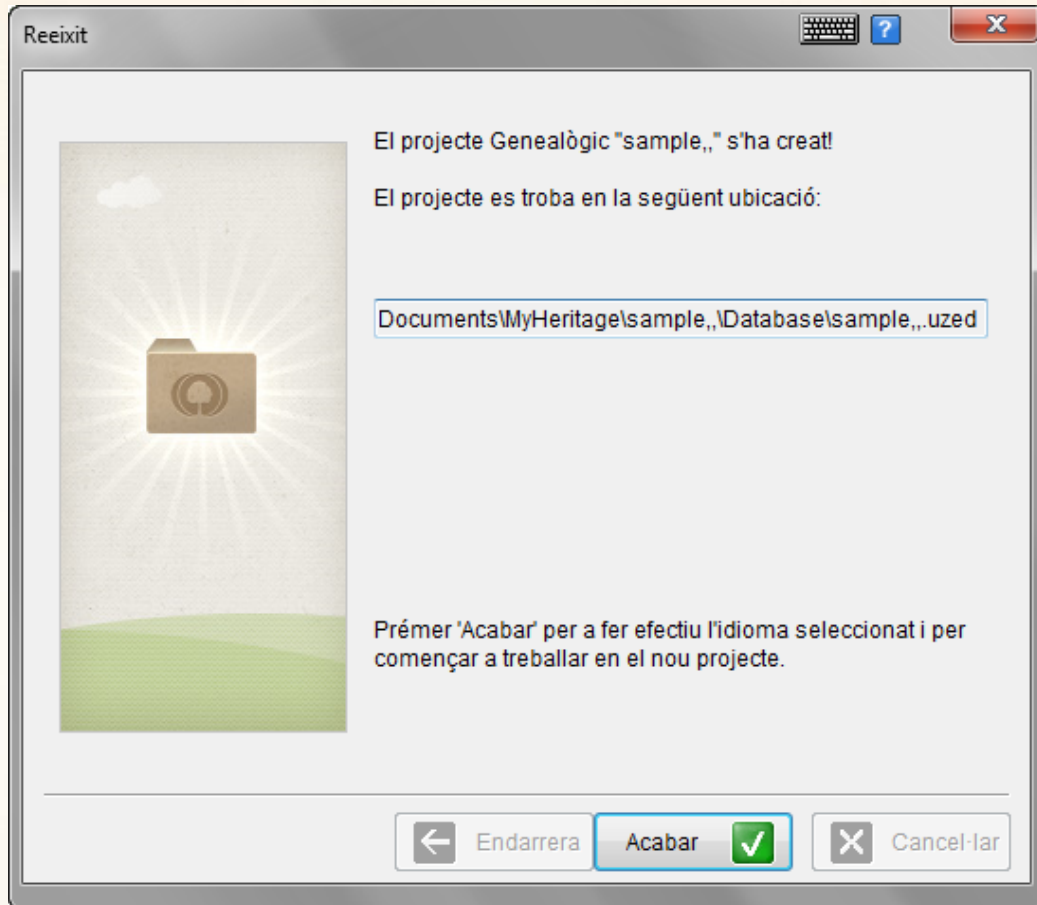
Si vols introduir les dades en una segona llengua, selecciona aquesta llengua en el camp de **Llengua Secundària**.

NOTA



Family Tree Builder proporciona un sistema dual de llengua, que permet introduir i veure la informació en dues llengües.

7 Clica el botó **Següent** per anar a la següent finestra:



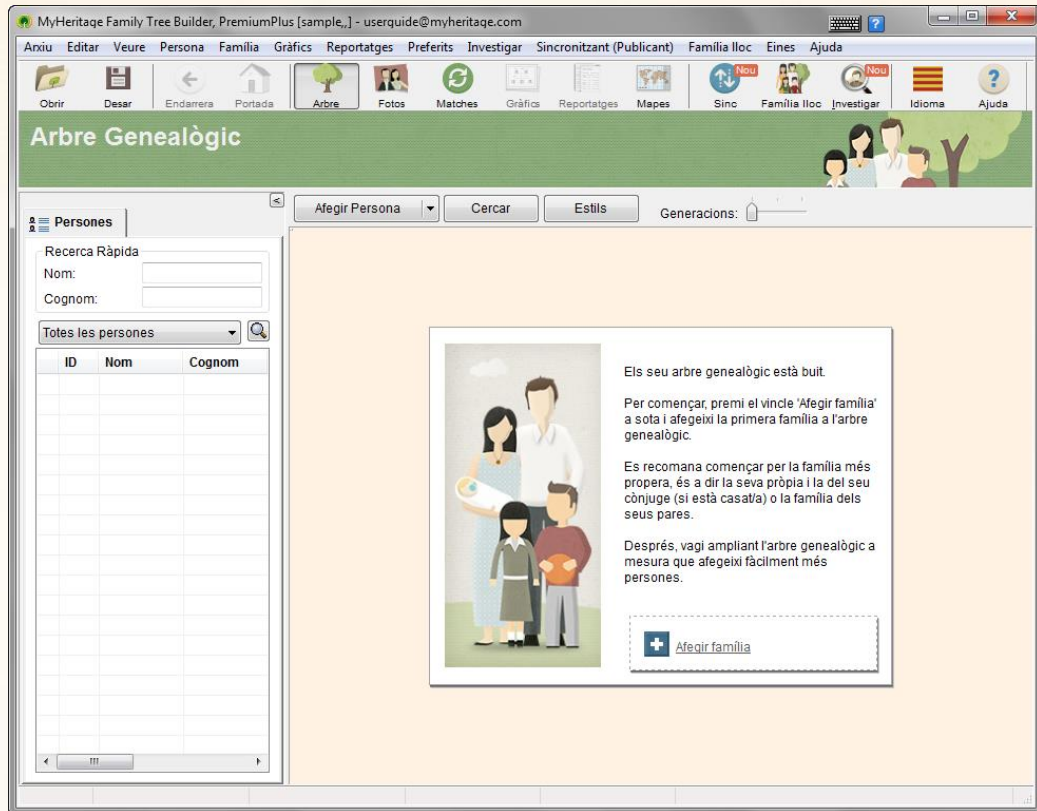
Aquesta finestra t'indica que el teu projecte ha estat creat correctament.

NOTA



El teu projecte no quedarà guardat a MyHeritage.com i no estarà disponible per a ser vist per altres persones a través d'Internet fins que el sincronitzis.

8 Clica el botó **Finalitza** per anar a la següent finestra:



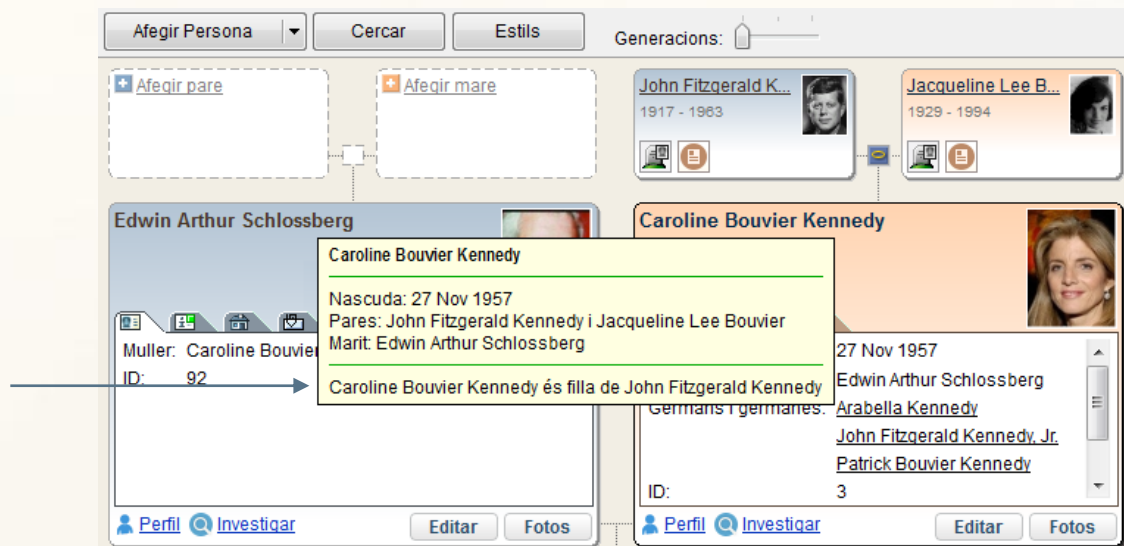
Ara pots afegir-hi la teva família més propera clicant el botó



Identificar-se en l'Arbre familiar

Quan obres un projecte que has creat o importat d'un arxiu GEDCOM, Family Tree Builder intenta localitzar-te automàticament en l'arbre familiar, a partir del correu electrònic que vas especificar en registrar-te a MyHeritage. Si no pots localitzar-te en el projecte a partir del correu electrònic, et demanarà que t'identifiquis en l'arbre familiar. Identificar-se en l'arbre familiar ofereix diversos avantatges, com ara:

- L'arbre familiar indica totes les persones relacionades amb tu, indicant-ne el grau de parentiu en les fitxes de les persones relacionades, així com en els altres llocs de l'aplicació, tal com es mostra a continuació:



- Quan sincronitzes un lloc, l'arbre familiar sincronitzat t'identifica i ho fa constar. Per tant, l'arbre familiar presenta les relacions de parentiu des de la teva perspectiva, i les relaciona amb tu.

Identificar-se en l'Arbre familiar:

- 1 Si Family Tree Builder no pot localitzar-te a partir del correu electrònic, s'obre la següent finestra:



- 3 Selecciona el teu nom de la llista i després clica **Selecciona**. S'obrirà la següent finestra.

Identifiqui's vostè mateix en l'arbre

Identifiqui's vostè mateix en l'arbre

Si el projecte que acaba d'obrir el seu propi arbre de família, és recomanable identificar-se vostè mateix en l'arbre

Cliqui 'Seleccionar' per seleccionar qui és vostè en el seu l'arbre i premi 'OK' Això l'ajudará a figurar com la "persona principal" en l'arbre i les relacions es mostraran en relació a vostè.

John Kennedy

Persona de referència
La persona de referència és la persona principal en l'arbre de família

Jo sóc la persona de referència
 Seleccionar una persona de referència diferent

No tornar a mostrar aquest missatge

- 4 Especifica la Persona Principal seleccionant el botó de l'opció corresponent. Per més informació, veure [Establir com a Persona Principal](#).
- 5 Clica **OK** per guardar els paràmetres.

Afegir una família

Els arbres familiars es creen i s'editen a Family Tree Builder mitjançant una interfície gràfica i intuïtiva molt fàcil d'utilitzar. És molt visual, desenvolupant el procés sense esforç. Això et permet crear branques de l'arbre familiar, com si ho fessis amb llapis i paper.

NOTA Family Tree Builder està instal·lat amb un projecte de la família Kennedy que pot servir-te d'exemple.



TIP

També pots afegir-hi una família utilitzant l'opció **Afegir família no relacionada** del menú Família.



Mentre el teu projecte estigui buit, Family Tree Builder t'invitarà a construir la primera família, els descendents i ascendents de la qual pots definir gràficament tal com es mostra a continuació:

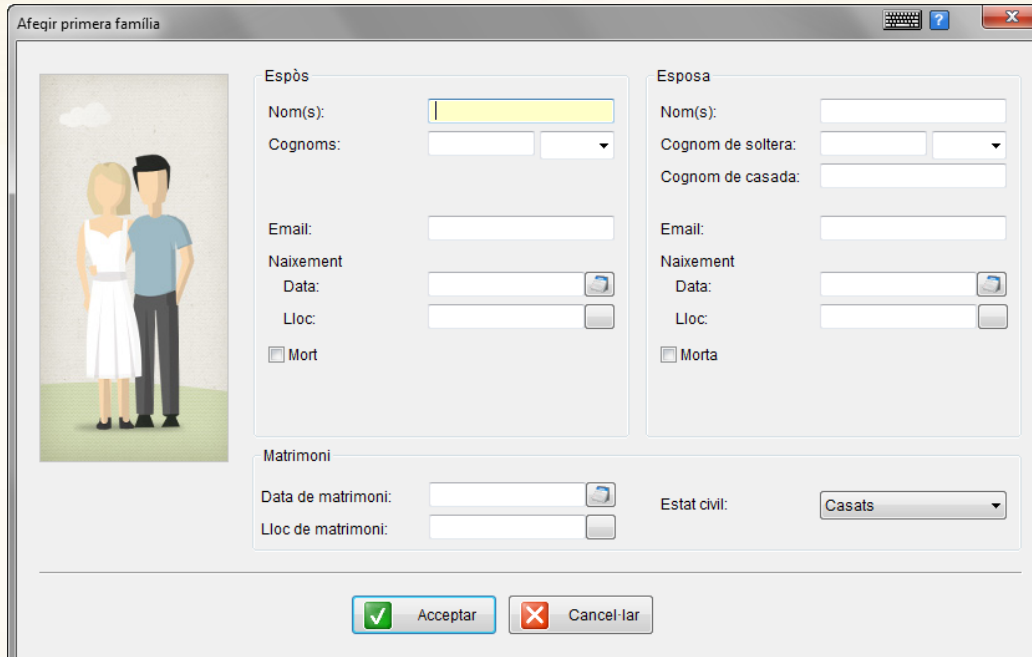
Hi ha disponible una gran varietat de formes per ajudar-te a començar la construcció de la teva primera família, i per completar i enriquir la informació que en descriu els seus membres. A continuació es descriu una opció senzilla per a fer-ho.

Clica el botó **Afegir Família**



per començar. S'obrirà la

següent finestra:



Finestra "Afegir primera família" amb els següents camps:


- Espòs:** Nom(s), Cognoms, Email, Naixement (Data, Lloc), Mort.
- Esposa:** Nom(s), Cognom de soltera, Cognom de casada, Email, Naixement (Data, Lloc), Morta.
- Matrimoni:** Data de matrimoni, Lloc de matrimoni, Estat civil (Casats).

Botons: Acceptar, Cancel·lar.

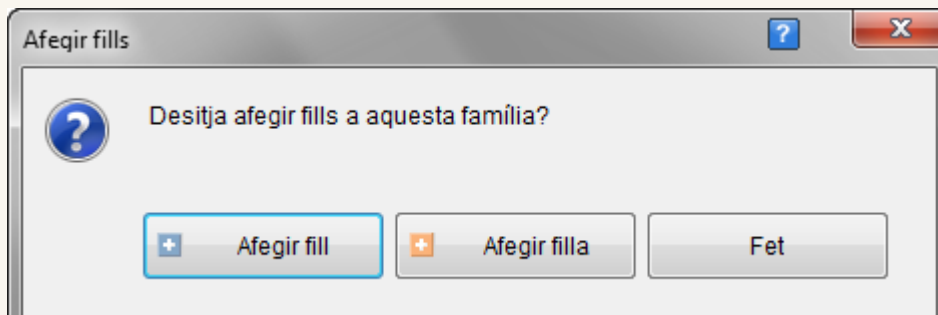
Defineix el marit i la muller

Omple les dades del marit i de la muller d'aquesta família.

Introduir el nom de soltera de la dona (és a dir el seu cognom abans de casar-se) permet a Family Tree Builder enriquir els lligams en el teu arbre genealògic.

Per introduir una data pots escriure en el camp corresponent o fer clic a la icona de la **Data**  que apareix a la dreta de cada camp de data. Family Tree Builder ofereix una gran varietat d'opcions per a introduir les dates o els tipus de dates.

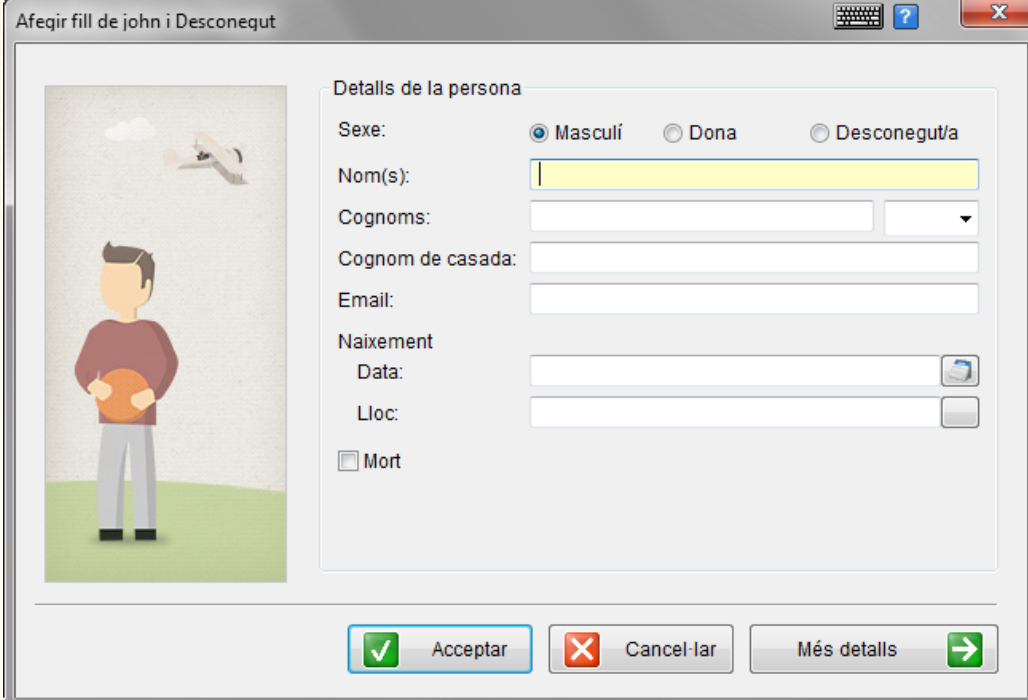
Un cop completada aquesta finestra clica **OK** i se't demanarà si vols afegir fills a la família, tal com es mostra a continuació:



Finestra "Afegir fills" amb el missatge: "Desitja afegir fills a aquesta família?".

Botons: Afegir fill, Afegir filla, Fet.

Clica el botó **Afegir Fill** o **Afegir Filla** per obrir la següent finestra:



Afegir fill de john i Desconegut

Detalls de la persona

Sexe: Masculí Dona Desconegut/a

Nom(s):

Cognoms:

Cognom de casada:

Email:

Naixement

Data:

Lloc:

Mort

Ompler les dades per descriure aquest fill. A continuació, pots clicar el botó **Més detalls** per completar un seguit de dades sobre aquest fill, o bé pots clicar **OK** per tornar a la finestra Afegir fills de la pàgina anterior. Després, pots afegir més fills de la mateixa manera que s'ha descrit abans fins que cliquis **Acabar**. Un cop clicat **Acabar**, es tornarà a mostrar la Vista d'Arbre, amb l'home, la dona i els fills.

NOTA



Family Tree Builder detecta automàticament quan l'usuari intenta introduir una persona que és molt similar a una altra que ja és a l'Arbre familiar. Quan passa això es mostra una advertència.

Descriure una Persona

Una manera senzilla de començar a descriure una persona en el teu arbre familiar és fent un doble clic a la seva fitxa o sobre els requadres vuits de **Afegir Pare**, **Afegir Mare**, **Afegir Cònjuge**, **Afegir Fill** o **Afegir Filla**.

Arbre Genealògic
John Kennedy i Jacqueline Kennedy

Persones

Recerca Ràpida
Nom:
Cognom:

Totes les persones

ID	Nom	Cognom
1	John	Kennedy
2	Jacqueline	Kennedy

John Kennedy
1917 - 1963

Nascut: 1917
Mort: 1963
Muller: Jacqueline Kennedy
ID: 1

Jacqueline Kennedy
? - ?

Marit: John Kennedy
ID: 2
Darrera modificació: 22 Jul 2013, 16:36

Estat civil: Casats
Fill: 0 Afegir fill Afegir filla

Afegir pare Afegir mare Afegir pare Afegir mare Afegir fill Afegir filla

Doble clic aquí per descriure el seu pare

Doble clic aquí per descriure aquesta persona

Doble clic aquí per descriure aquesta família

Doble clic aquí per descriure un fill o una filla

Si estàs afegint a una persona ja existent una mare, un pare, un conjuge o un fill, o bé estàs afegint una persona no emparentada amb les altres, es mostra l'assistant **Afegir Persona**.

La manera més senzilla d'editar els detalls d'una persona a Family Tree Builder és fent un doble clic a la seva fitxa en la Vista d'Arbre. La finestra que es mostra a continuació et permet entrar diversa informació sobre aquesta persona:

Editar Details: John Fitzgerald Kennedy [#1]

Principal Informació Contacte Cites Notes Fets Més

Principal : John Fitzgerald Kennedy Fotos (99)...

Persona

Sexe: Masculí Dona Desconegut/a

Nom(s): John Fitzgerald

Cognoms: Kennedy

Noms...

Naixement

Data: 29 Mai 1917

Lloc: Brookline, Massachusetts

Mort

Data: 22 Nov 1963

Lloc: Dallas, Texas

Causa de mort: Assasination

Enterrat/a a: Arlington National Cemetery

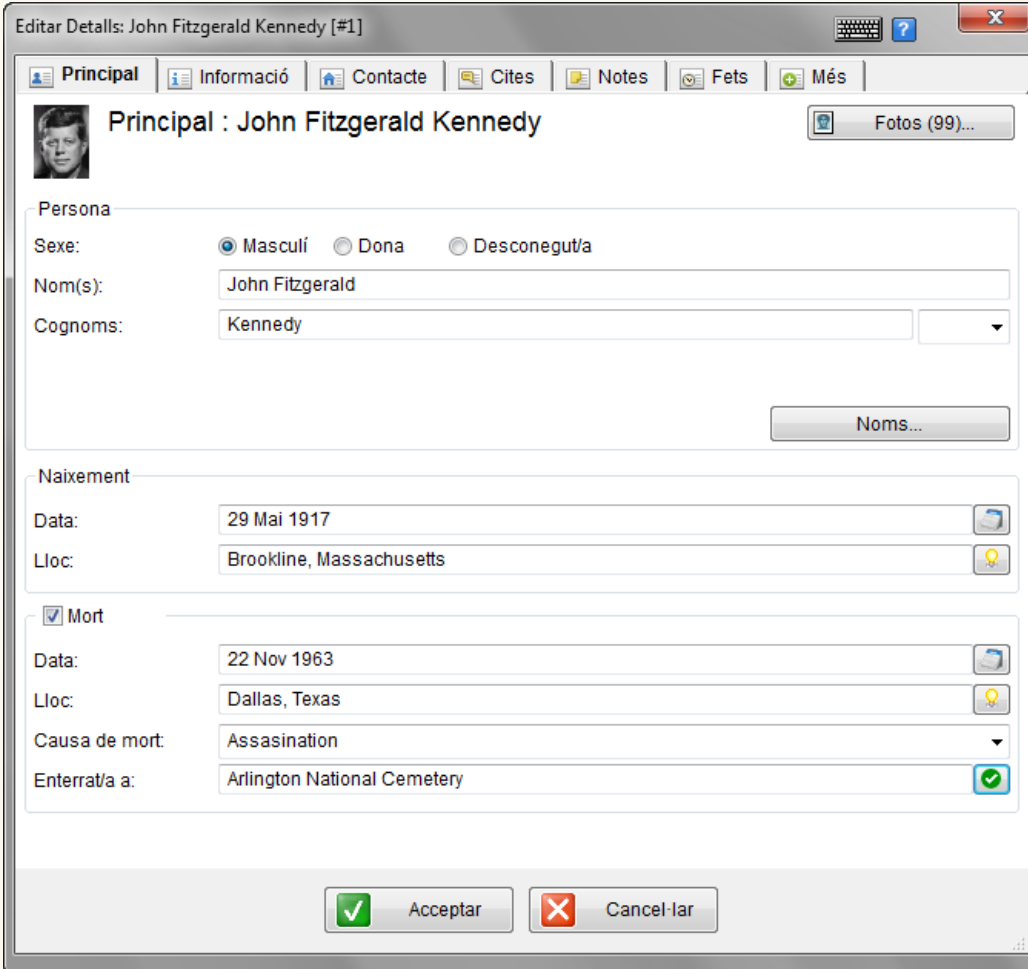
Acceptar Cancel·lar

Aquesta finestra conté les següents pestanyes per a descriure una persona:

- **Pestanya principal**
- **Pestanya informació**
- **Pestanya contacte**
- **Pestanya cites**
- **Pestanya notes**
- **Pestanya fets**
- **Pestanya més**

Pestanya principal – Descriure una persona

La pestanya **Principal** permet definir la informació bàsica de la persona, com ara el seu nom, el sexe, i informació sobre el naixement i la mort. Si la persona ha mort, marca la casella **Mort** i s'afegirà automàticament al cementiri virtual.



The screenshot shows a window titled "Editar Details: John Fitzgerald Kennedy [#1]". The window has a menu bar with "Principal", "Informació", "Contacte", "Cites", "Notes", "Fets", and "Més". Below the menu bar, there is a profile picture of John Fitzgerald Kennedy and the text "Principal : John Fitzgerald Kennedy" with a "Fotos (99)..." button. The form is divided into sections: "Persona" with fields for "Sexe" (radio buttons for Masculí, Dona, Desconegut/a), "Nom(s):" (John Fitzgerald), and "Cognoms:" (Kennedy); "Naixement" with fields for "Data:" (29 Mai 1917) and "Lloc:" (Brookline, Massachusetts); and "Mort" (checked) with fields for "Data:" (22 Nov 1963), "Lloc:" (Dallas, Texas), "Causa de mort:" (Assasination), and "Enterrat/a a:" (Arlington National Cemetery). At the bottom, there are "Acceptar" and "Cancel·lar" buttons.

Principal : John Fitzgerald Kennedy	
Persona	
Sexe:	<input checked="" type="radio"/> Masculí <input type="radio"/> Dona <input type="radio"/> Desconegut/a
Nom(s):	John Fitzgerald
Cognoms:	Kennedy
Noms...	
Naixement	
Data:	29 Mai 1917
Lloc:	Brookline, Massachusetts
<input checked="" type="checkbox"/> Mort	
Data:	22 Nov 1963
Lloc:	Dallas, Texas
Causa de mort:	Assasination
Enterrat/a a:	Arlington National Cemetery

Clica el botó **Noms** per obrir una finestra on podràs afegir altres noms d'aquesta persona i/o diversos sufixos i prefixos del seu nom, com es mostra a continuació:

Noms de John Fitzgerald Kennedy

Noms de John Fitzgerald Kennedy

Nom

Prefix:

Nom(s): John Fitzgerald

Cognoms: Kennedy

Sufix:

Nom religiós:

Sobrenom:

Cognoms anteriors:

Alies:

Cites del nom

Notes del nom

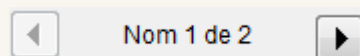
Afegir nom addicional

Acceptar

Cancel·lar

El nom que has introduït a la pestanya **Principal** apareix a la finestra de dalt. En aquest cas, pots afegir informació addicional sobre aquest nom en aquesta finestra. Si vols afegir-hi un altre nom clica el botó **Afegir Nom addicional**.

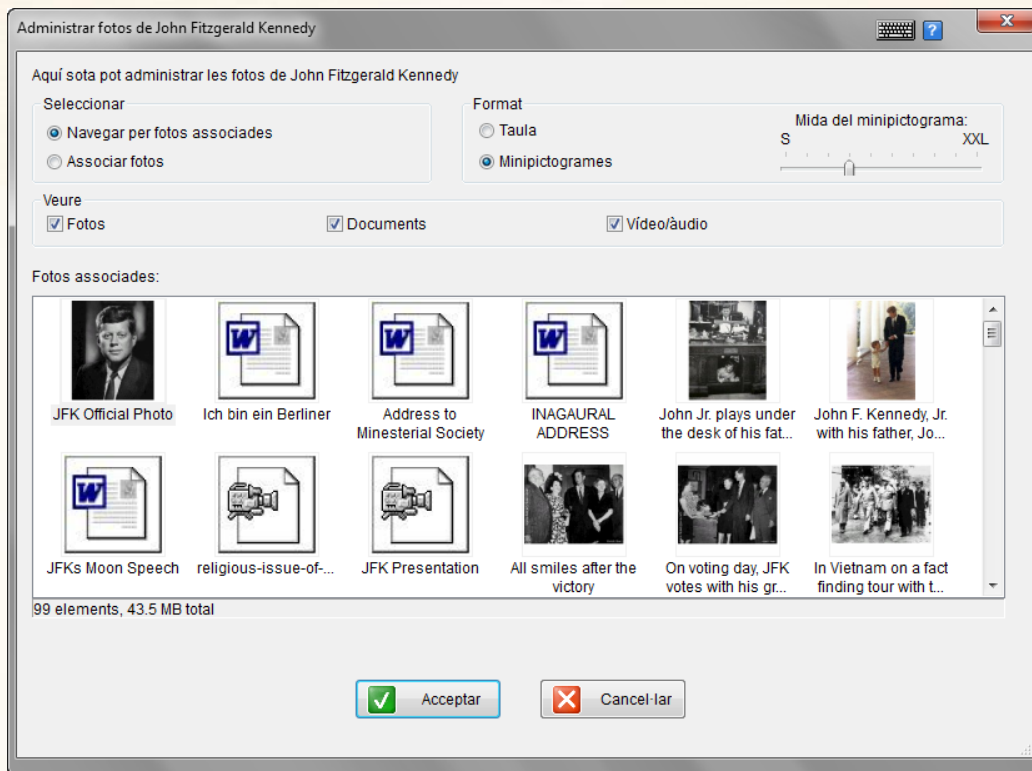
La part superior de la finestra indica quants noms han estat assignats a aquesta persona. Pots clicar cap a la dreta o cap a l'esquerra, tal com es mostra, per navegar entre les diferents pàgines d'informació del nom.



Per a afegir cites sobre aquest nom, clica el botó **Cites del Nom** (veure [Cites](#)).

Per a afegir una nota sobre el nom, clica el botó **Notes del Nom** (veure [Pestanya Notes – Descriure una Persona](#)).

Pots clicar el botó **Fotos** per veure i afegir Fotos d'aquesta persona emprant la següent finestra:



Aquesta finestra et permet veure i afegir Fotos d'aquesta persona. La finestra funciona en dos modes, que es determinen amb els botons de l'angle superior esquerre, en l'àrea de Selecció. Les opcions de Selecció són:

- Examinar Fotos Associades
- Associar Fotos

Examinar Fotos Associades

Aquesta finestra apareix tal com es mostra a dalt quan es selecciona l'opció **Examinar Fotos Associades** en l'àrea de Selecció de l'angle superior esquerre. Aquesta és l'opció per defecte quan la persona ja té Fotos. En cas contrari, es selecciona l'opció **Associar Fotos**.

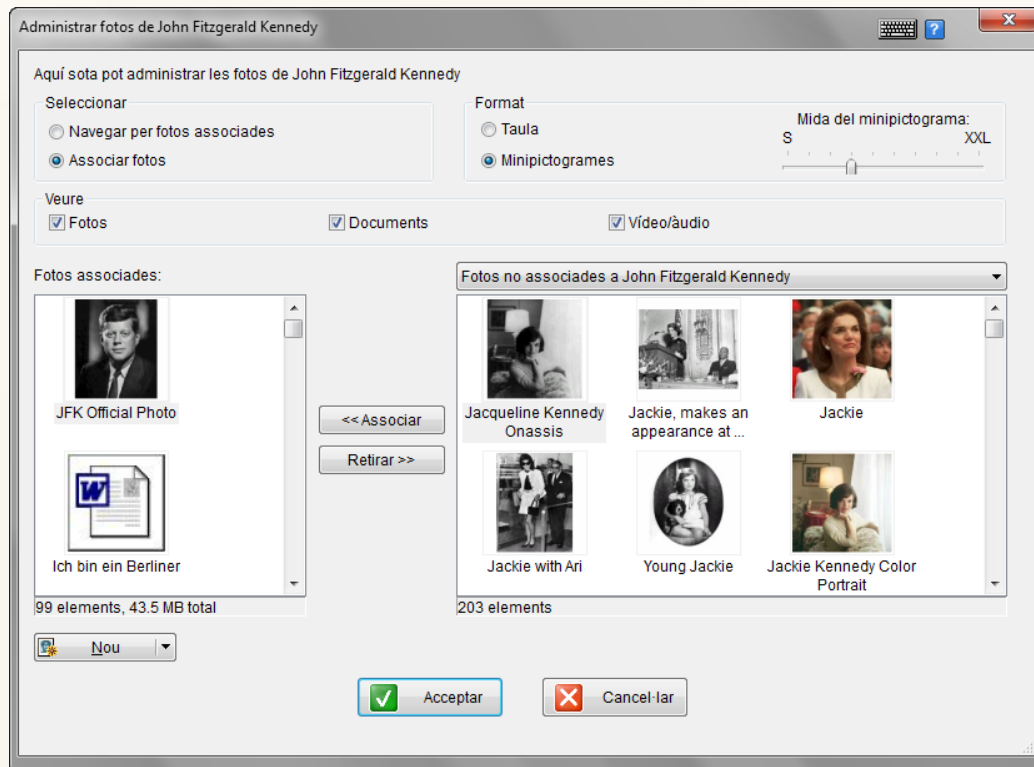
Aquesta opció et permet navegar fàcilment a través de totes les Fotos associades a aquesta persona.

Pots fer un doble clic sobre una Foto per veure-la amb més detall en el visor d'imatges.

Les opcions de visualització aquí són les mateixes que es descriuen després a [Opcions de Visualització](#).

Associar Fotos

Apareix la finestra que es mostra quan l'opció **Associar Fotos** està seleccionada a l'àrea de Selecció a l'angle superior esquerre. Et permet associar una Foto a aquesta persona.



Per Associar una Foto a una persona:

- 1 Ves a la llista de Fotos que hi ha a l'àrea de la dreta. En el camp de damunt de les Fotos, pots fer que es mostrin totes les Fotos o només aquelles que encara no han estat relacionades amb aquesta persona.
- 2 Marca la Foto en el camp de la dreta.
- 3 Clica el botó **Associar** per desplaçar aquesta Foto cap al camp de l'esquerra anomenat **Fotos Associades**. Totes les Fotos situades en aquest camp estan associades a aquesta persona. És a dir que es mostraran quan visualitzis aquesta persona.

Opció de Visualització

Aquesta finestra ofereix diverses opcions per a visualitzar les Fotos que encara no han estat associades, facilitant que les seleccionis i les associïs a aquesta persona.

Format

Pots seleccionar l'opció **Taula** en l'àrea de Format per veure les Fotos en forma de taula, o bé l'opció **Miniatura** per mostrar-les només com a minipictogrames.

Pots ajustar la mida de les miniatures amb el control lliscant de la part superior dreta de la finestra. Movent-lo cap a **XXL** (Extra-Extra gran) al costat dret fa les miniatures més grans, i movent-lo cap a **S** (Petit) al costat esquerre les fa més petites.

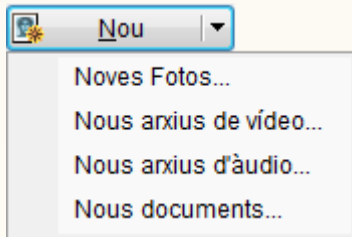
Visualització

En l'àrea de visualització pots clicar la casella **Fotos** per a especificar que només es mostrin les Fotos, la casella **Documents** per a especificar que només es mostrin documents, o bé la casella **Video/Audio** per a especificar que només es mostrin arxius de video o d'audio.

Nou

Pots afegir noves Fotos, documents i arxiu de video i audio a aquesta persona i al teu arbre genealògic.

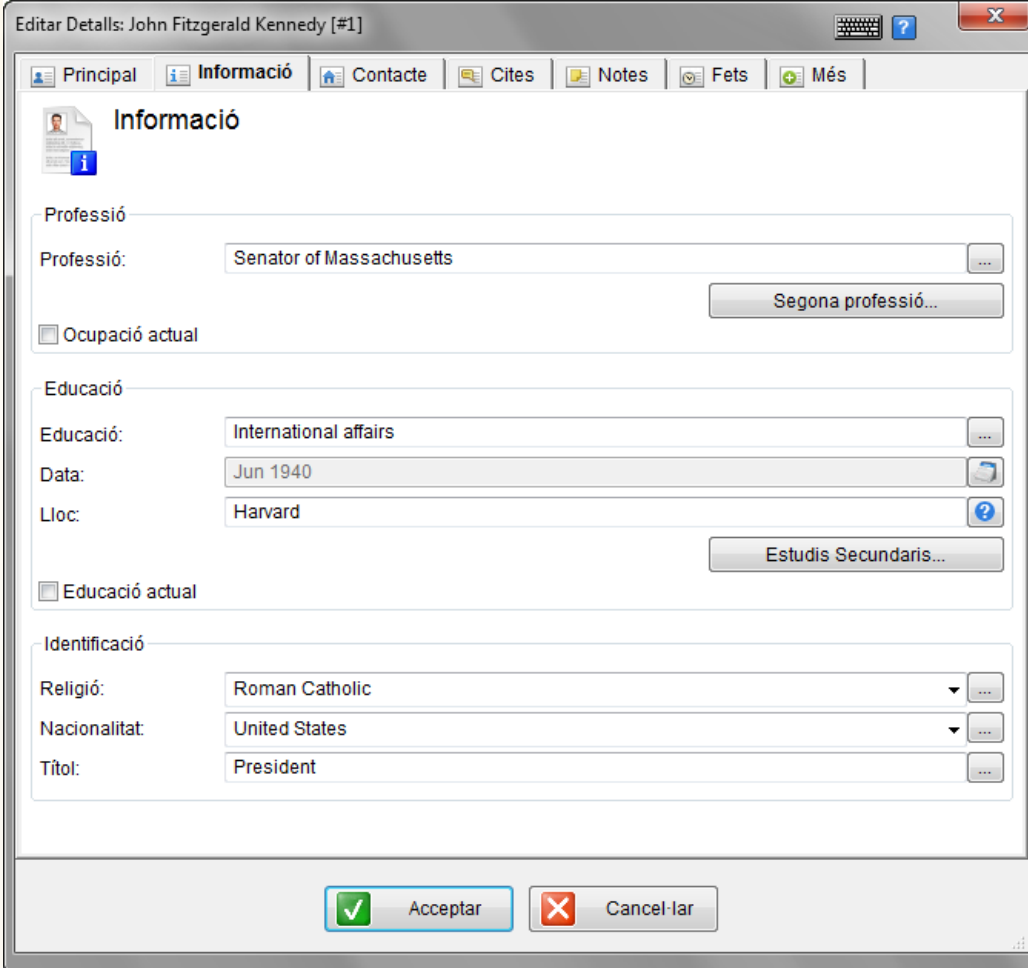
Per a afegir un o més mitjans, clica el botó **Nou** per afegir una Foto, o bé a la fletxa de la dreta del botó **Nou** per a obrir un menú desplegable. Això et permetrà seleccionar el tipus de mitjà que vols afegir a la persona.



Veure [Administrar Fotos i altres mitjans](#).

Pestanya Informació – Descriure una persona

La pestanya **Informació** et permet introduir informació sobre la professió, l'educació i la identificació d'aquesta persona.



The screenshot shows a window titled "Editar Details: John Fitzgerald Kennedy [#1]". The window has a menu bar with options: Principal, Informació (selected), Contacte, Cites, Notes, Fets, and Més. The main content area is titled "Informació" and contains three sections:

- Professió**:
 - Professió: Senator of Massachusetts
 - Ocupació actual:
 - Buttons: Segona professió...
- Educació**:
 - Educació: International affairs
 - Data: Jun 1940
 - Lloc: Harvard
 - Educació actual:
 - Buttons: Estudis Secundaris...
- Identificació**:
 - Religió: Roman Catholic
 - Nacionalitat: United States
 - Títol: President

At the bottom of the window are two buttons: "Acceptar" (with a green checkmark icon) and "Cancel·lar" (with a red X icon).

Pots introduir informació en cada un dels camps d'aquesta finestra i després prémer el botó [...] per obrir una altra finestra on pots afegir més detalls sobre aquesta informació, com ara la data, el lloc, les cites, les notes i les Fotos dels fets, tal com es mostra a continuació:

Editar fet de John Fitzgerald Kennedy: Educació

Editar fet de John Fitzgerald Kennedy: Educació

Detalls del fet

Tipus: Educació

Data: Jun 1940

Edat: (Edat de la persona quan això va passar)

Lloc: Harvard

Descripció: International affairs

Educació actual

Aquest fet és privat (no sincronitzar al lloc de família)

Cites del fet Notes del fet Fotos del fet

Acceptar Cancel·lar

- **Cites:** Per a una descripció del que és una cita i de com entrar-ne, veure [Cites](#).
- **Notes:** Veure [Pestanya de Notes – Descriure una persona](#) per a una descripció del que és una nota i de com entrar-ne.
- **Fotos:** Veure [Fotos](#).

Marca la casella **Educació Actual** (o **Ocupació Actual**) per especificar que aquesta és l'actual educació o ocupació (informació més actualitzada) d'aquesta persona.

Marca la casella **Aquest fet és privat** si no vols que aquesta informació que has introduït quedi sincronitzada al lloc familiar. Per més informació, veure [Configuració de privacitat](#).

Fotos del Fet

Clica el botó **Fotos del Fet** per veure i afegir fotos associades amb aquest fet. Per exemple, per la immigració d'una persona, pots afegir una foto del vaixell del viatge, per un fet d'educació pots afegir una foto de l'escola, per un fet d'enterrament pots afegir una foto de la tomba, etc, etc...

Pestanya Contacte – *Descriure una persona*

La pestanya **Contacte** et permet introduir detalls de la forma de contacte i de la residència de la persona, tal com es mostra a continuació:

Editar Details: John Fitzgerald Kennedy [#1]

Principal | Informació | **Contacte** | Cites | Notes | Fets | Més

Contacte

Adreça

Adreça: 1600 Pennsylvania Ave.

Adreça (2):

Ciutat: Washington DC

Estat/Província: Washington

Codi postal:

País: United States

Data:

Adreça actual

Afegir adreça adicional | Netejar adreça

Telèfon:

Email:

Més informació de contactes...

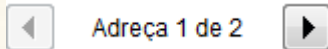
Acceptar | Cancel·lar

En el camp de la **Data**, pots afegir el període durant el qual la persona vivia en aquesta adreça.

Marca la casella **Adreça Actual** si aquesta és l'adreça actual de la persona.

Pots introduir una o més adreces addicionals clicant el botó **Afegir Adreces Addicionals**.

El nombre d'adreces que hakis afegit s'indica en la part superior de la finestra, tal com s'indica a continuació:



TIP



Family Tree Builder proporciona un informe amb el llistat de totes les adreces del teu arbre familiar.

Clica el botó **Més informació de contactes** per afegir i gestionar números de telèfon addicionals, adreces de correu electrònic i contactes a la xarxa.

Editar Details: John Fitzgerald Kennedy [#1]

Principal | Informació | **Contacte** | Cites | Notes | Fets | Més

Contacte

Adreça

Adreça: 1600 Pennsylvania Ave.

Adreça (2):

Ciutat: Washington DC

Estat/Província:

Codi postal:

País:

Data:

Adreça actual

Afegir adreça addicional | Netejar adreça

Telèfon:

Email:

Més informació de contactes...

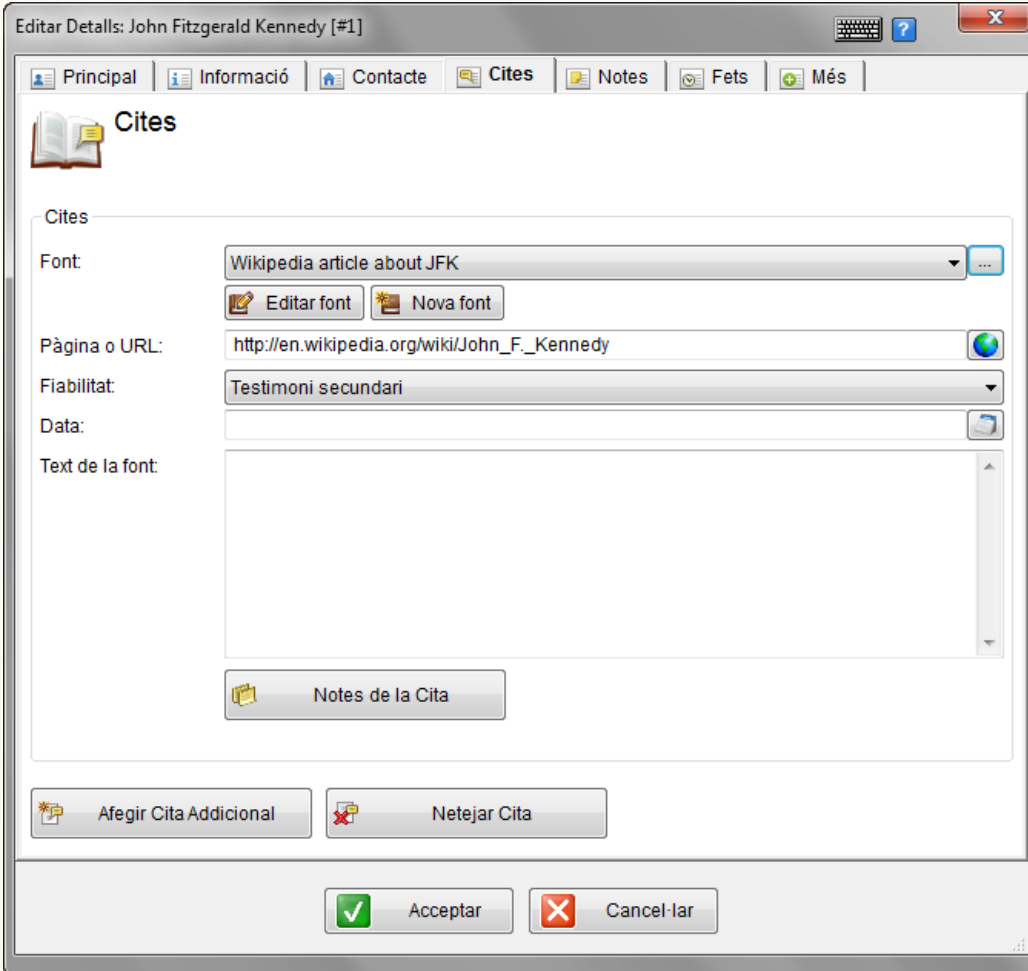
- Administra els telèfons (0)
- Administra les adreces de correu electrònic (0)
- Administra els Contactes Web (0)

Acceptar | Cancel·lar

Pestanya Cites – Descriure una persona

Les cites permeten fer un seguiment i identificar l'origen de les teves recerques.

La pestanya **Cites** et permet entrar informació de les cites, tal com es mostra a continuació:



The screenshot shows a window titled "Editar Detalls: John Fitzgerald Kennedy [#1]". The interface includes a menu bar with options: Principal, Informació, Contacte, Cites, Notes, Fets, and Més. The "Cites" tab is active, displaying a form with the following fields:

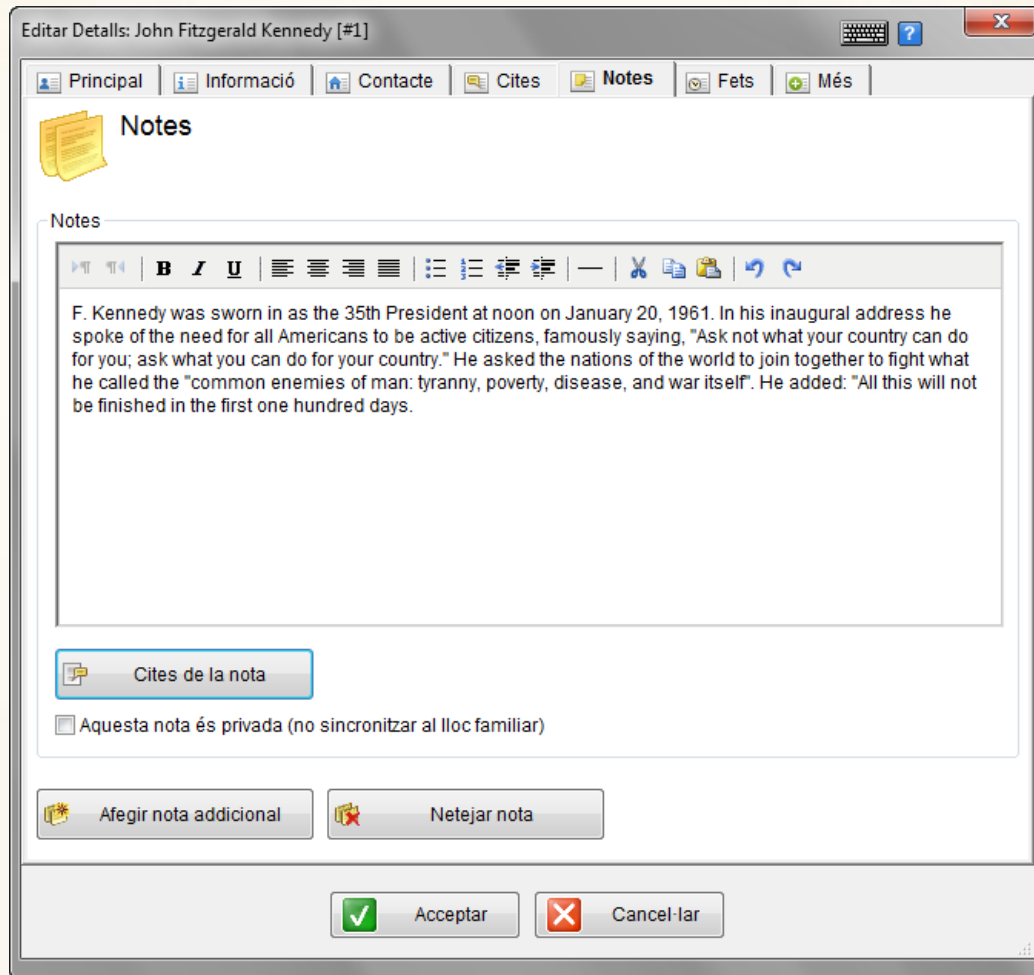
- Font:** A dropdown menu showing "Wikipedia article about JFK" with an "Editar font" button and a "Nova font" button.
- Pàgina o URL:** A text field containing "http://en.wikipedia.org/wiki/John_F_Kennedy" and a globe icon.
- Fiabilitat:** A dropdown menu showing "Testimoni secundari".
- Data:** An empty text field with a calendar icon.
- Text de la font:** A large empty text area.
- Notes de la Cita:** A button with a notepad icon.

At the bottom of the form are two buttons: "Afegir Cita Addicional" and "Netejar Cita". At the very bottom of the window are two large buttons: "Acceptar" (with a green checkmark) and "Cancel·lar" (with a red X).

Veure [Cites](#) per més informació sobre la manera d'usar-les.

Pestanya Notes – Descriure una persona

La pestanya **Notes** et permet escriure qualsevol informació per descriure la persona en un text lliure, tal com es mostra a continuació:



Per més informació sobre les notes i com usar-les consulta [Pestanya Notes – Definir Notes](#).

TIP

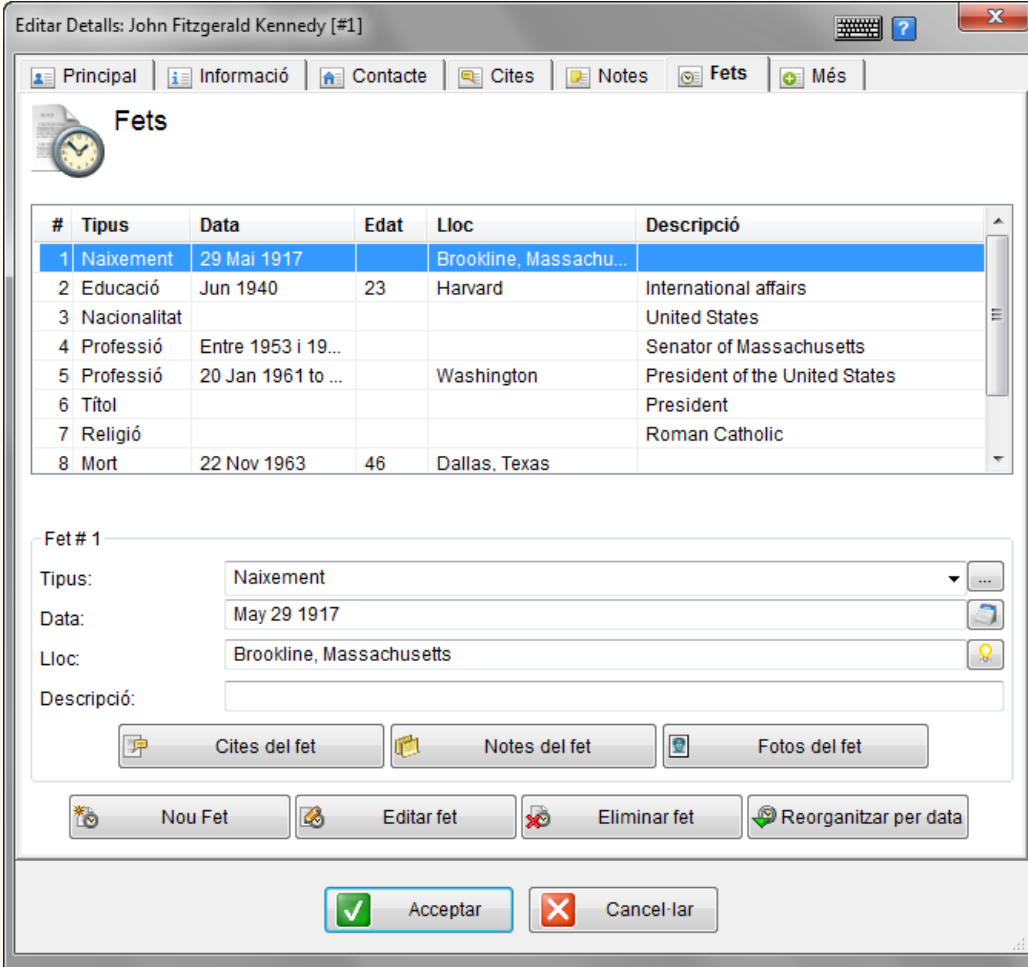


Abans d'entrar una nota, comprova si Family Tree Builder disposa d'algun model que s'adapti al tipus d'informació que vols introduir, ja que Family Tree Builder mostra automàticament les dades en moltes de les seves finestres, gràfics i informes.

Pestanya Fets – Descriure una persona

La pestanya **Fets** et permet introduir fets relacionats amb aquesta persona. Cada tipus de fet et proporciona una llista de camps a completar. Family Tree Builder mostra automàticament aquests fets en moltes de les finestres, gràfics i informes.

Els fets més comuns d'una persona, com ara el naixement, la mort, la professió, l'educació, etc. pots editar-los també a les pestanyes **Principal** i **Informació**. De tota manera, també apareixen en la pestanya **Fets**, on es mostra una llista consolidada de tots els fets relacionats amb aquesta persona.



The screenshot shows the 'Fets' (Events) tab for John Fitzgerald Kennedy. The top navigation bar includes 'Principal', 'Informació', 'Contacte', 'Cites', 'Notes', 'Fets', and 'Més'. The main area displays a table of events:

#	Tipus	Data	Edat	Lloc	Descripció
1	Naixement	29 Mai 1917		Brookline, Massachu...	
2	Educació	Jun 1940	23	Harvard	International affairs
3	Nacionalitat				United States
4	Professió	Entre 1953 i 19...			Senator of Massachusetts
5	Professió	20 Jan 1961 to ...		Washington	President of the United States
6	Títol				President
7	Religió				Roman Catholic
8	Mort	22 Nov 1963	46	Dallas, Texas	

Below the table, the details for 'Fet # 1' are shown:








Tipus: Naixement
Data: May 29 1917
Lloc: Brookline, Massachusetts
Descripció:

Buttons for 'Cites del fet', 'Notes del fet', and 'Fotos del fet' are available. At the bottom, there are buttons for 'Nou Fet', 'Editar fet', 'Eliminar fet', and 'Reorganitzar per data'. At the very bottom, there are 'Acceptar' and 'Cancel·lar' buttons.

La part superior de la finestra mostra una llista de tots els fets relacionats amb aquesta persona. Cada cop que cliquis sobre una fila, es mostraran més detalls sobre aquest fet a la part inferior de la finestra. També pots fer un doble clic sobre un fet per mostrar-ne els detalls en una finestra a part.

La part central de la finestra proporciona tots els detalls sobre el fet seleccionat i permet editar-los.

La part inferior de la finestra disposa dels següents botons:

Botó	Descripció
 Cites del fet	Mostra i afegeix cites d'aquest fet.
 Notes del fet	Mostra i afegeix notes sobre aquest fet. Per més detalls sobre les notes, veure Pestanya Notes – Descriure un persona .
 Fotos del fet	Mostra i afegeix Fotos d'aquest fet.
 Nou Fet	Obre una finestra en la qual pots definir un nou fet d'aquesta persona.
 Editar fet	Obre una finestra en la qual editar els fets d'aquesta persona.
 Eliminar fet	Esborra els fets seleccionats.
 Reorganitzar per data	Ordena els fets per ordre cronològic.

Per definir un nou Fet:

- 1 Clica el botó **Nou Fet** per obrir la següent finestra:



- 2 Selecciona una categoria de fet de la llista de l'esquerra per mostrar una llista de fets d'aquest tipus a la dreta.
- 3 Selecciona un fet de la llista de la dreta o escriu el nom d'un nou tipus de fet en el camp de la part inferior de la finestra, i clica **OK**. Es crearà una nova fila a la taula de fets, a punt per a entrar-hi més informació sobre aquest fet, com ara la data, el lloc i la descripció.

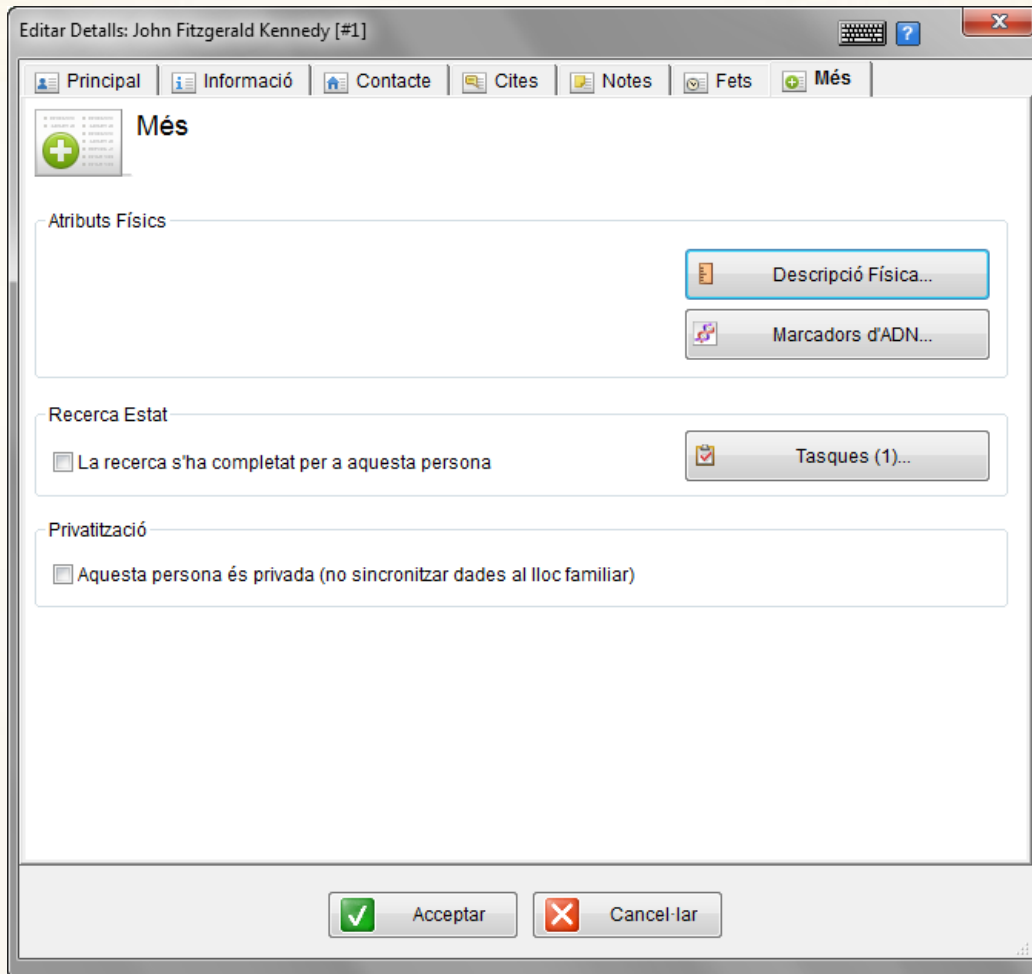
NOTA

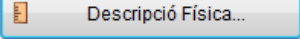


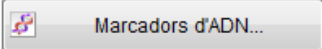
Si el fet que vols afegir-hi no és un dels estàndards que ofereix Family Tree Builder, escriu el nom del fet o introdueix el camp personalitzat a la part inferior de la finestra.


Pestanya Més – Descriure una persona


La pestanya **Més** et permet introduir informació sobre els atributs físics, l'estat o la reserva de privacitat d'una persona, tal com es mostra a continuació:



Clica el botó  per veure i introduir detalls sobre la descripció física de la persona. Veure [Afegeix Descripció Física d'una Persona](#).

Clica el botó  per veure i introduir informació genètica de DNA d'aquesta persona. Veure [Afegeix indicador de DNA d'una Persona](#).

Clica el botó  per veure i entrar tasques d'aquesta persona. Veure [Tasques a realitzar](#).

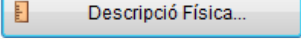
Per indicar que ha estat completada tota la recerca d'aquesta persona, marca la casella **Recerca completa d'aquesta persona**. Quan marques aquesta casella, la fitxa de la persona mostra una marca indicativa de color verd . Clica sobre aquesta icona per mostrar les eines que indiquen que s'ha completat tota la recerca sobre aquesta persona. Clica l'enllaç **Clic per veure notes de recerca** per obrir la finestra de Tasques d'aquesta persona.

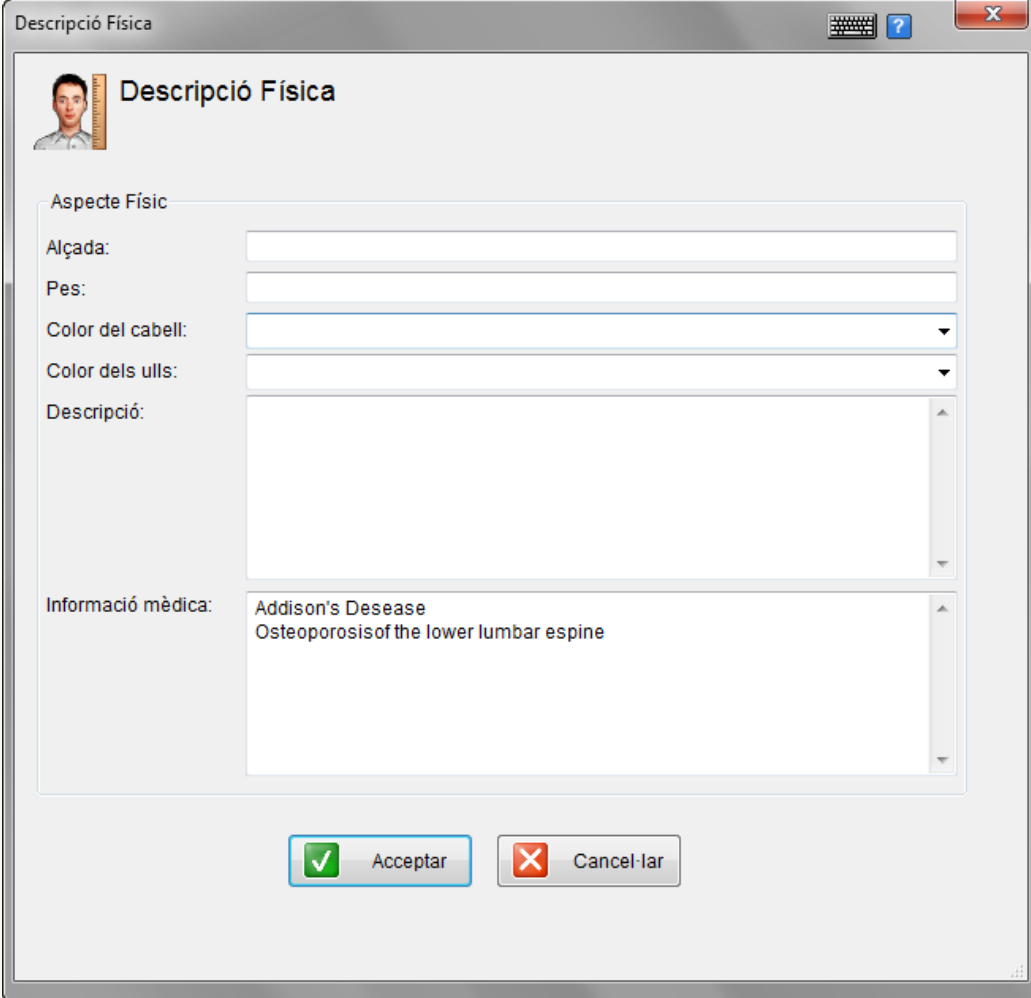


Marca la casella de l'àrea de privatització si no vols que la informació sobre aquesta persona sigui sincronitzada en el lloc familiar. Per més detalls, veure [Configuració de Privacitat](#).

Afegir descripció física de la persona

Per a afegir informació física de la persona:

- 1 Clica el botó  per mostrar la pàgina següent:



Descripció Física

Descripció Física

Aspecte Físic

Alçada:

Pes:

Color del cabell:

Color dels ulls:

Descripció:

Informació mèdica: Addison's Disease
Osteoporosis of the lower lumbar espine

Acceptar Cancel·lar

- 2 Entra els detalls físics de la persona i clica **OK**.

Afegir marcadors ADN d'una persona

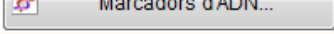
Hi ha diverses empreses que subministren equips que pots usar per fer les proves d'ADN. La informació obtinguda d'aquestes proves es pot guardar a Family Tree Builder.

NOTA



La informació relacionada amb l'ADN es guarda encriptada a la base de dades de Family Tree Builder. Aquesta informació mai es publica en un lloc familiar ni tampoc s'incorpora en un arxiu GEDCOM exportat.

Per a afegir informació de l'ADN d'una persona:

- 1 Clica el botó  per obrir la següent finestra:



- 2 Selecciona el model que has utilitzat per a fer les proves d'ADN, i clica **OK**.

A continuació s'obrirà aquesta finestra:

Marcadors d'ADN

Prova d'ADN realitzada per:
FamilyTree DNA

Selecció de prova:
FamilyTree DNA Y-DNA 12 Marker Test

Resultats de la prova d'ADN:

Marcador	Resultat
393	
390	
19	
391	
385a	
385b	
426	
388	
439	
389i	
392	
389ii	

Haplogrup: ?

SNPs: ?

[Més informació](#) [Netejar resultats](#)

[Política de Privacitat d'ADN](#)

Acceptar Cancel·lar

- 3 Selecciona el model d'aplicació i comprova'l en la llista desplegable **Selecciona un test**.
- 4 Introdueix els resultats de l'ADN en les caselles corresponents. Tingues en compte que poden variar els camps en la finestra, en funció de l'empresa i de les proves d'ADN que has seleccionat en el pas 3.
- 5 Introdueix el **Haplogrup** (la principal branca de l'arbre genealògic humà) en base al test, si es disposa.
- 6 Introdueix **SNPs** (single nucleotide polymorphism) en base al test, si es disposa.
- 7 Després, introdueix tots els resultats i clica **OK**

Amplia la Família

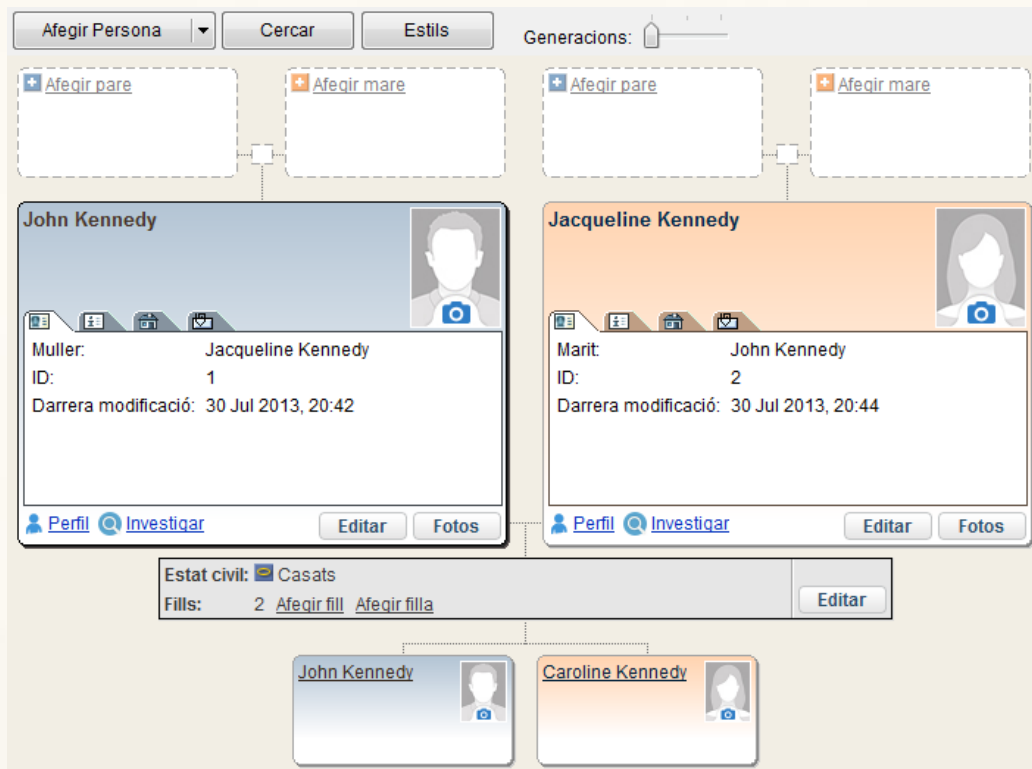
Un cop definida la informació sobre la família més propera, pots començar a definir la informació sobre altres membres de la família. Per a ampliar l'arbre familiar, afegeix persones al grup familiar que acabes de crear. Pots ramificar-te en qualsevol direcció, afegint pares, avis, germans, germanes, fills, néts i així successivament.


Disposes d'una gran varietat d'opcions per a afegir nous membres al teu arbre familiar, incloses les següents:

- **Doble clic a la targeta familiar buida**
- **Clicar sobre la fitxa de la persona**
- **Emprar el botó Afegir Persona**
- **Definir un nou fill en l'Arbre Familiar**
- **Afegir a una família un fill ja existent**
- **Afegir un cònjuge a una persona**
- **Afegir un altre cònjuge a una persona**

Doble clic a la tarjeta familiar buida

Quan defineixes una nova família, es crea automàticament una fitxa per a l'home, per a la dona i per a un fill. Pots afegir un membre a aquesta família fent un doble clic a la fitxa buida que representa el corresponent parent de la persona mostrada, tal com es mostra a continuació:



Per exemple, pots clicar l'enllaç  per obrir una finestra que et guiarà en el procés de definir un fill d'aquests pares. Es proporcionen més detalls per a definir un fill a [Definir Nou Fill en l'Arbre Familiar](#).

El mateix passa per afegir una mare o un pare a l'home o a la dona que apareix en aquesta finestra, i per a afegir un cònjuge a una persona de l'Arbre Familiar que no en té.

TIP



Per a afegir un germà o una germana a l'home o a la dona, simplement has de fer un doble clic a un dels seus pares. Aleshores l'home o la dona es converteixen en fills d'aquests pares als quals pots definir nous fills que, lògicament, seran els seus germans.

Clicar la fitxa de la persona

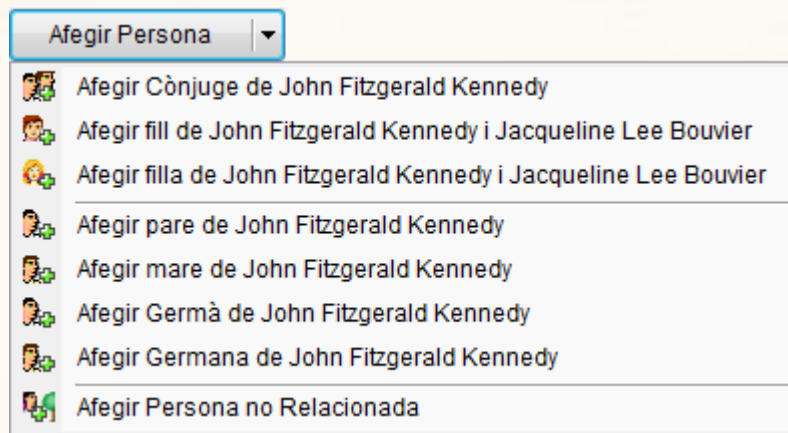
Pots clicar la fitxa de la persona per obtenir nombroses opcions que et permeten afegir-hi pares, germans, cònjuges i altres parents d'aquesta persona.

Utilitzant una de les opcions s'inicien amb la paraula **Adjuntar**, pots connectar com a parent una persona que ja és al teu arbre familiar en un altre lloc. Per exemple, utilitza l'opció **Adjuntar** quan dos cosins es casen, quan algú és adoptat per un oncle o tia, o quan dos germans es casen amb dues germanes.

The screenshot displays the 'Arbre Genealògic' (Genealogical Tree) interface for John Fitzgerald Kennedy and Jacqueline Lee Bouvier. The main window shows a grid of person cards. The card for John Fitzgerald Kennedy (1917-1963) is selected, and a context menu is open over it. The menu options include: 'Editar Details: John Fitzgerald Kennedy...', 'Persona', 'Pares' (highlighted), 'Germans i Germanes (8)', 'Cònjuges (1)', 'Fills (4)', 'Fotos (99)', 'Investigar', 'Parentiu', 'Gràfics', and 'Reportatges'. A sub-menu for 'Pares' is also visible, listing options: 'Afegir pares', 'Adjuntar pares', 'Separar dels pares', 'Substituir pares', and 'Administrar pares...'. The 'Adjuntar pares' option is selected in this sub-menu. The background shows a list of other family members on the left and a grid of person cards at the top and bottom.

Usar el botó Afegeix Persona

Clica la fletxeta de la dreta del botó **Afegir Persona** per mostrar una llista desplegable que et permetrà relacionar persones que actualment ja tens a l'arbre, tal com es mostra a continuació:



NOTA



Family Tree Builder detecta automàticament quan intentes afegir-hi una persona que és molt similar a una altra que ja figurava en l'arbre. Quan passa això, es mostra una advertència.

Definir un Nou Fill en l'Arbre Familiar

El caràcter visual de la finestra principal de Family Tree Builder fa que sigui fàcil definir fills i pares. En aquesta secció es descriu com definir un fill en una família. Pots afegir-hi pares d'una manera similar.

TIP

Per a afegir un germà o una germana, defineix-los com a fills del mateix pare.

The screenshot shows the Family Tree Builder interface. At the top, there are buttons for 'Afegir Persona', 'Cercar', and 'Estils', along with a 'Generacions' slider. Below this, there are four person cards: Joseph Patrick Ke... (1888 - 1909), Rose Fitzgerald (1890 - 1995), John Vernou Bouv... (1891 - 1957), and Janet Lee (1906 - 1989). The main focus is on the card for John Fitzgerald Kennedy (1917 - 1963) and Jacqueline Lee Bouvier (1929 - 1994). The Kennedy card shows details: Nascut: 29 Mai 1917, A: Brookline, Massachusetts, Mort: 22 Nov 1963, A: Dallas, Texas, Causa de la Mort: Assasination. The Bouvier card shows: Nascuda: 28 Jul 1929, Morta: 19 Mai 1994, Enterrada: Arlington National Cemetery, Marit: John Fitzgerald Kennedy, Germana: Caroline Lee Bouvier. Below the cards, there is a section for 'Estat civil: Casats' and 'Data: Sep 12 1953'. Underneath, it says 'Fills: 0 Afegir fill Afegir filla' and 'Lloc: Newport, Rhode Island'. A dropdown menu is open under 'Afegir filla', showing options for '+ Afegir fill' and '+ Afegir filla'. Arrows from the text 'Addició d'un Fill o Filla' point to these options.

*Addició
d'un Fill o
Filla*

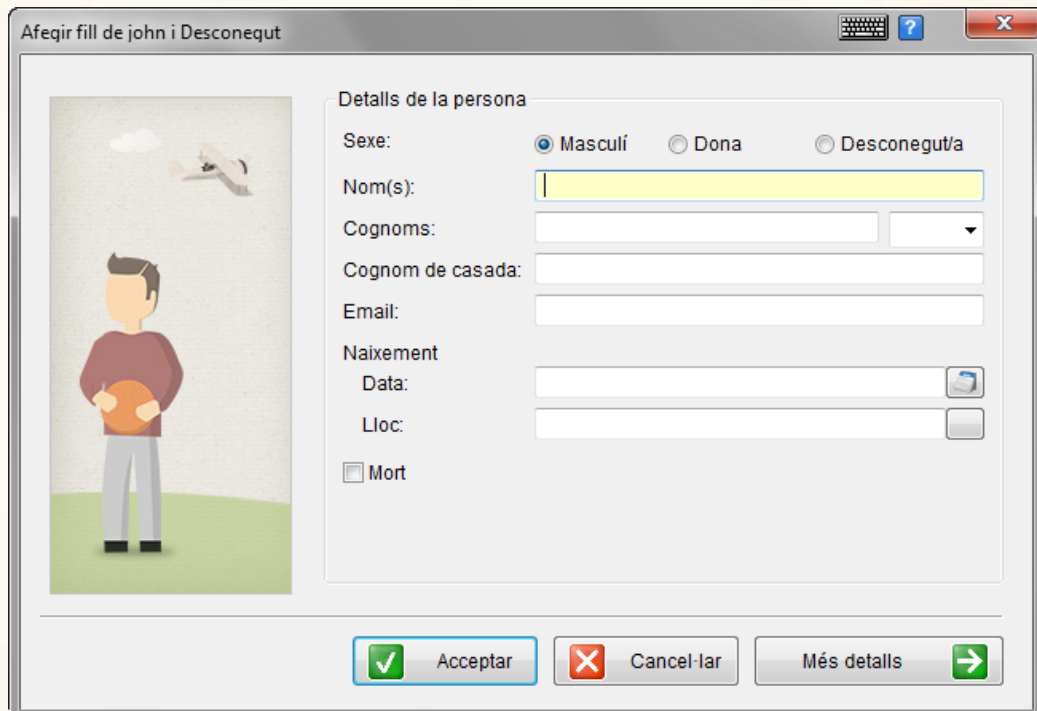
Els detalls de la família apareixen sempre en la fitxa de l'home i de la dona. Mostra detalls del seu matrimoni i indica el nombre de fills que tenen. També proporciona l'opció d' **Afegir Fill/Afegir filla**.

TIP

També pots afegir-hi un fill en la finestra Editar Família.

Per a afegir un fill:

- 1 Clica el botó **Afegir Fill** o **Afegir Filla**, o fes un doble clic a la casella blanca de la part inferior de l'arbre que conté el text **Afegir Fill/Afegir Filla**, per mostrar la següent finestra:



Afegir fill de john i Desconegut

Detalls de la persona

Sexe: Masculí Dona Desconegut/a

Nom(s):

Cognoms:

Cognom de casada:

Email:

Naixement

Data:

Lloc:

Mort

- 2 Omple els camps que vulguis d'aquesta finestra. Pots clicar el botó **Més Detalls** per obrir una finestra on podràs introduir-hi una gran varietat d'informació per a descriure aquesta persona.

Afegir un Fill ja existent a la Família

Si ja tens definida una persona a Family Tree Builder que és fill d'aquests pares, llavors és molt fàcil d'arrossegar-la de la llista de persones i deixar-la anar en l'Argre genealògic dels seus pares, tal com es mostra a continuació:

The screenshot shows the 'Arbre Genealògic' for John Fitzgerald Kennedy and Jacqueline Lee Bouvier. On the left, there is a search bar and a list of 15 people. The main area displays profiles for Joseph Patrick Kennedy, Rose Fitzgerald, John Vernou Bouvier, and Janet Lee. Below these are the profiles for John Fitzgerald Kennedy (born 1917, died 1963) and Jacqueline Lee Bouvier (born 1929, died 1994). At the bottom, there is a section for 'Estat civil' and 'Data' with an 'Editar' button. A dashed box highlights the 'Afegir fill' and 'Afegir filla' buttons in the bottom right corner.

Selecciona el fill

Arrossega el fill cap a aquí

Per a afegir un fill ja existent:

- 1 Selecciona el nom del fill de la llista de persones de l'esquerra.
- 2 Arrossega el fill cap a la casella blanca **Afegir Fill/Afegir Filla** de la part inferior de la finestra.

Hi ha diverses altres maneres d'afegir un fill existent a una família:

- Clica la casella família amb el botó dret (o clica el seu botó **Editar**). S'obre el menú **Editar família**. Des del menú **Fills**, selecciona **Afegir fill/a existent** i, a continuació, selecciona el fill/a de la llista de persones de l'arbre.
- Fes doble clic a família. S'obre la finestra família. Ves a la pestanya **Fills/es**, clica el botó **Afegir Fill/a** i, a continuació, selecciona el fill/a de la llista de persones de l'arbre.

Afegir cònjuge a una persona

Pots afegir un cònjuge a una persona de l'arbre clicant **Afegir Cònjuge** en la fitxa del costat d'aquesta persona.



Ompler els camps que vulguis d'aquesta finestra. Pots clicar el botó **Més Detalls** per obrir una finestra on pots entrar-hi una gran varietat d'informació descrivint aquesta persona i la relació entre els cònjuges.

The screenshot shows a dialog box titled 'Afegir Cònjuge de John Fitzgerald Kennedy'. On the left, there is an illustration of a man and a woman. Below it, the text asks 'Aquesta esposa existeix en el seu arbre?' and provides a link 'Adjuntar una persona existent'. The main area contains a form for 'Detalls de la persona' with fields for 'Sexe' (radio buttons for Masculí, Dona, Desconegut/a), 'Nom(s)', 'Cognom de soltera', 'Cognom de casada', 'Email', 'Naixement' (Data and Lloc), and a checkbox for 'Morta'. Below this is a section for 'Casat/a amb John Fitzgerald Kennedy' with fields for 'Data de matrimoni', 'Lloc de matrimoni', and 'Estat civil'. At the bottom, there are three buttons: 'Acceptar' (with a green checkmark), 'Cancel·lar' (with a red X), and 'Més detalls' (with a green arrow).

Afegir un altre Cònjuge a una persona

Moltes vegades, a una persona que ja té cònjuge en l'arbre familiar se n'hi vol afegir un altre, com un nou matrimoni d'aquesta persona.

Per aconseguir-ho, clica el botó **Editar** a la part inferior de la fitxa de la persona, selecciona l'opció **Cònjuges** i després l'opció **Afegeix Conjuge**. Apareixerà una finestra similar a l'anterior en la qual pots afegir-hi els detalls del cònjuge addicional.

Editar Informació

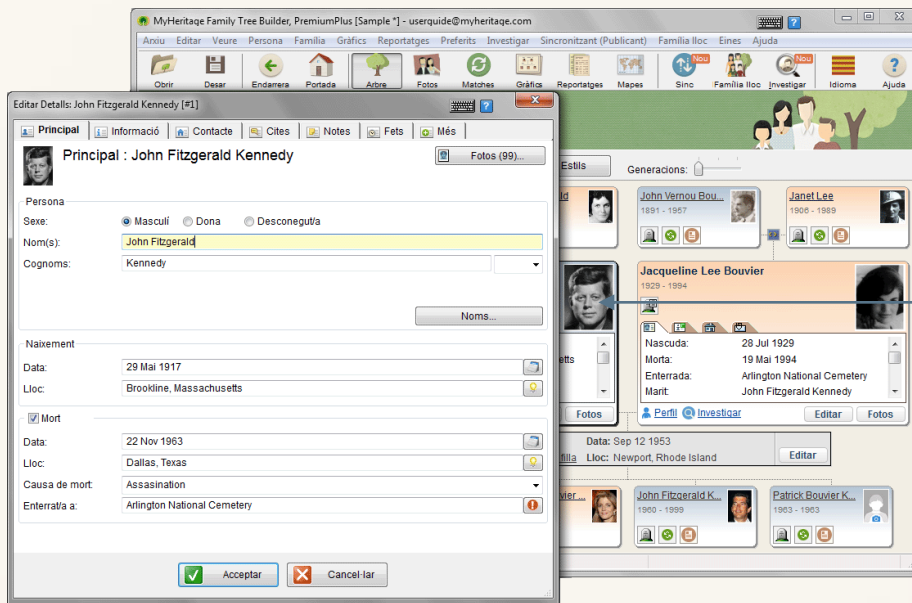
Family Tree Builder és bastant flexible i et permetrà modificar en qualsevol moment la informació introduïda. En aquest apartat, trobaràs informació sobre:

- **Editar una Persona**
- **Opcions del Menú Persona**
- **Editar una Família**
- **Opcions del Menú Família**
- **Editar una Foto**

Editar una Persona

Pots arribar de diverses maneres a la pàgina d'informació detallada d'una persona en concret:

- Clica el botó **Més Detalls** de l'assistent **Afegir Persones**.
- Fes un doble clic a la fitxa de la persona en la Vista d'Arbre.
- Clica el botó **Edita** en la fitxa de la persona.
- Clica el botó dret del ratolí sobre la fitxa de la persona i selecciona **Edita Detalls**.



Doble clic sobre la fitxa de la persona per editar-hi la informació

S'obre una finestra en la qual pots introduir o modificar informació o Fotos d'aquesta persona

Opcions del Menú Persona

A continuació es descriuen les opcions disponibles quan cliques el botó **Edita** de la part inferior de la fitxa o quan cliques amb el botó dret del ratolí sobre la fitxa, tal com es mostra a continuació:



Quan cliques amb el botó dret del ratolí sobre la fitxa de la persona en la Vista d'Arbre, es desplega el menú per a canviar l'estatus d'aquesta persona.

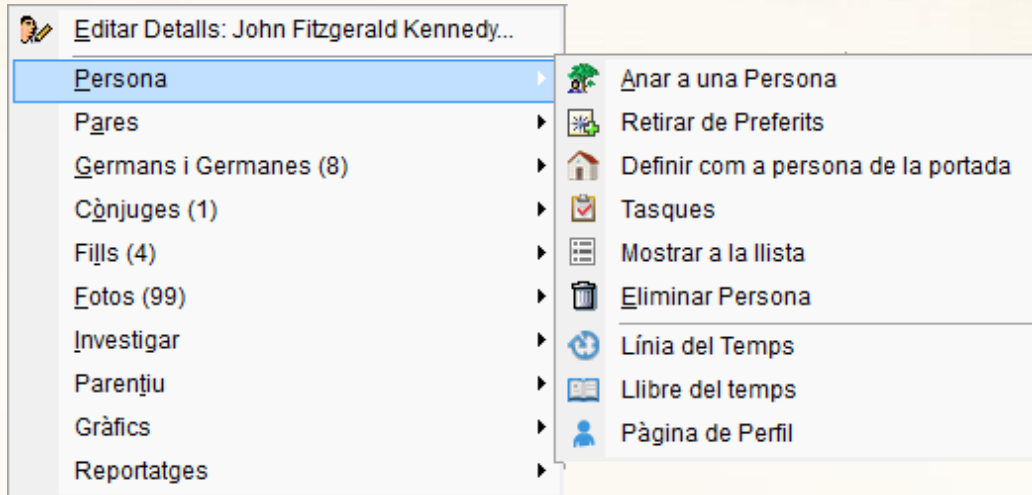
Amb un cop de vista, aquest menú ofereix informació sobre el nombre de pares, fills, cònjuges i Fotos que hi ha definides per a aquesta persona. Per exemple, John té vuit germanes, una esposa, quatre fills i 99 Fotos, tal com es mostra a dalt.

Edita Detalls

Aquesta opció obre la finestra Editar Detalls, que et permet modificar o afegir informació sobre la persona.

Persona

Per canviar l'estatus de la persona seleccionada hi ha disponibles les següents opcions:



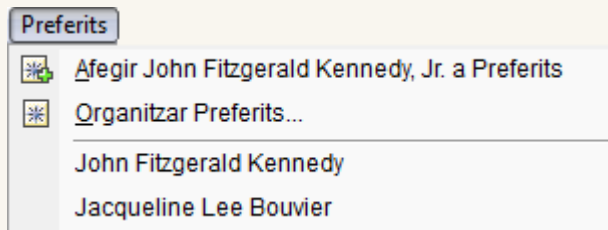
Anar a una Persona

Aquesta opció mostra la persona interessada com el centre de la Vista d'Arbre, el que significa que aquesta persona hi apareix al centre.

Aquesta opció està inactiva si la persona interessada ja és al centre.


Afegeix Preferits













Aquesta opció afegeix la persona seleccionada al menú de **Preferits**. El menú **Preferits** proporciona un mitjà ràpid per a centrar el teu arbre familiar en una persona. A continuació es mostra un exemple de menú de **Preferits**. Aquest conté dues persones preferides:



Establir com a Persona Principal

Aquesta opció defineix la persona seleccionada com a Persona Principal. Cada Arbre té una Persona Principal al voltant de la qual es centra l'Arbre genealògic. La Persona Principal és rellevant per diverses raons, com ara:

- Clicant el botó **Inici**  aquesta persona esdevé el centre, de manera que apareix al centre de la Vista d'Arbre.
- Quan es mostra informació sobre una persona, per exemple en posar el cursor sobre una persona de la llista, apareix el parentiu entre aquesta persona i la Persona Principal tal com es mostra a continuació:

	2	Jacquelin...	Bouvier
	3	Caroline B...	Kennedy
	4	John Fitzg...	Kennedy
	5	Joseph Pa...	Kennedy
	6	Rose	John Fitzgerald Kennedy, Jr.
	7	John F	Nascut: 25 Nov 1960
	8	Patrick	Mort: 16 Jul 1999
	9	Mary A	Pares: John Fitzgerald Kennedy i Jacqueline Lee Bouvier
	10	Joseph	Muller: Carolyn Bessette
	11	Rosen	John Fitzgerald Kennedy, Jr. és fill de John Fitzgerald Kennedy
	12	Kathleen (...	Kennedy
	13	William Jo...	Cavendi

- Quan cliques amb el botó dret del ratolí sobre una persona i seleccions l'opció **Parentiu**, aleshores es mostra el parentiu d'aquesta persona amb la Persona Principal.

En qualsevol moment pots canviar la Persona Principal seleccionant l'opció **Establir com a Persona Principal**.

Tasques

Afegeix i edita tasques relacionades amb aquesta persona. Clica aquesta opció per a afegir i eliminar tasques relacionades amb aquesta persona.

Mostrar a la llista

Destaca la persona seleccionada a la Llista de Persones.

Eliminar Persona

Aquesta opció elimina la persona seleccionada. Pots eliminar una persona en qualsevol moment. Si eliminant aquesta persona es trenquen les relacions en l'arbre, es mostra una advertència.

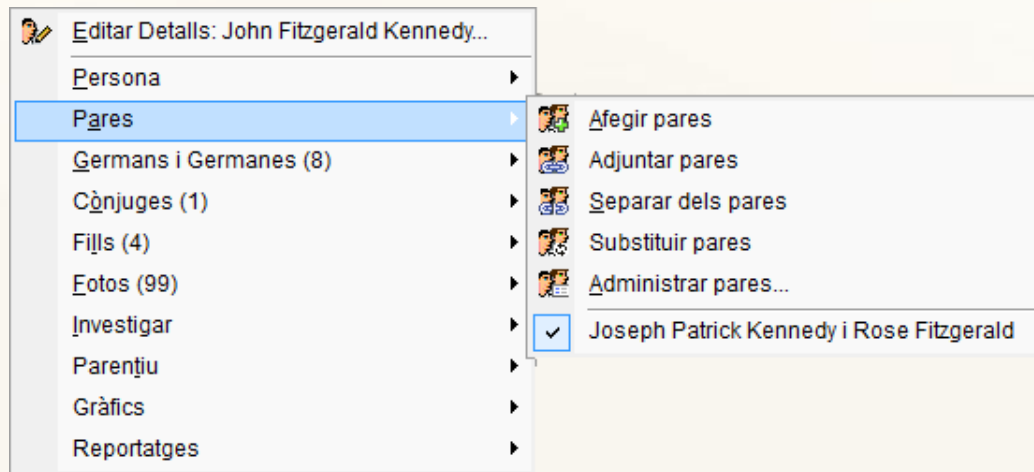
Pàgina de Perfil

Mostra tota la pàgina de perfil de la persona seleccionada. Veure pàgina 66.

Pares

Al clicar amb el botó dret del ratolí sobre la fitxa d'una persona en la Vista d'Arbre, el menú mostra els pares d'aquesta persona, el seu nom i el tipus de pare, ja siguin naturals o adoptius. Només has de seleccionar un dels pares al menú per mostrar la seva fitxa en la Vista d'Arbre.

Per a definir els pares hi ha disponibles les següents opcions:



Afegir Pares

En qualsevol moment es poden afegir uns pares addicionals a una persona. Per exemple, es poden afegir una pares adoptius o naturals, a més dels que ja té definits.

Es mostra la finestra de la família en la qual tu defineixes aquests pares.

Adjuntar Pares

Aquesta opció et permet connectar una persona amb els seus pares que ja haviem estat definits anteriorment a Family Tree Builder. Es mostra una finestra en la qual pots seleccionar els pares. Pots passar el cursor per damunt de la llista per veure les Fotos d'aquestes persones.

Desvincular Pares

Aquesta opció et permet desvincular uns pares d'una persona. Els pares quedaran definits com a tals a Family Tree Builder, però no com a pares específics de la persona seleccionada.

Substituir Pares

Aquesta opció et permet substituir els pares actuals per uns altres de diferents.

Administrar Pares

Aquesta opció obre una finestra on es mostra una llista dels pares que hi ha definits en aquest moment, quan vols afegir, adjuntar, substituir i desvincular pares. També pots definir el tipus de pares, si són adoptius o naturals.

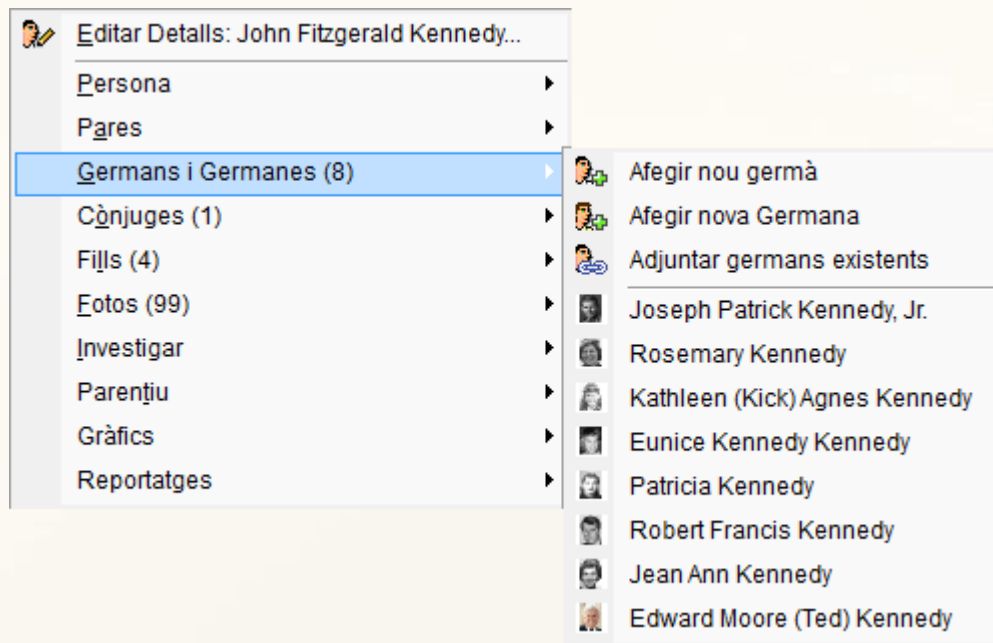
Llista de Pares

Aquesta opció fa un llistat de tots els pares definits per a aquesta persona i indica de quin tipus són, adoptius o naturals.

Germans

En clicar amb el botó dret del ratolí sobre la fitxa de la persona en Vista d'Arbre, el menú mostra el nombre de germans i de germanes d'aquesta persona i els seus noms. Només has de seleccionar-ne un del menú per veure la seva fitxa en la Vista d'Arbre.

Per a definir germans es disposa de les següents opcions:



Afegir Nou Germà/Afegir Nova Germana

Aquesta opció et permet afegir un germà/germana a la persona seleccionada. S'obre una finestra en la qual pots definir un germà/germana igual com defineixes qualsevol persona a Family Tree Builder.

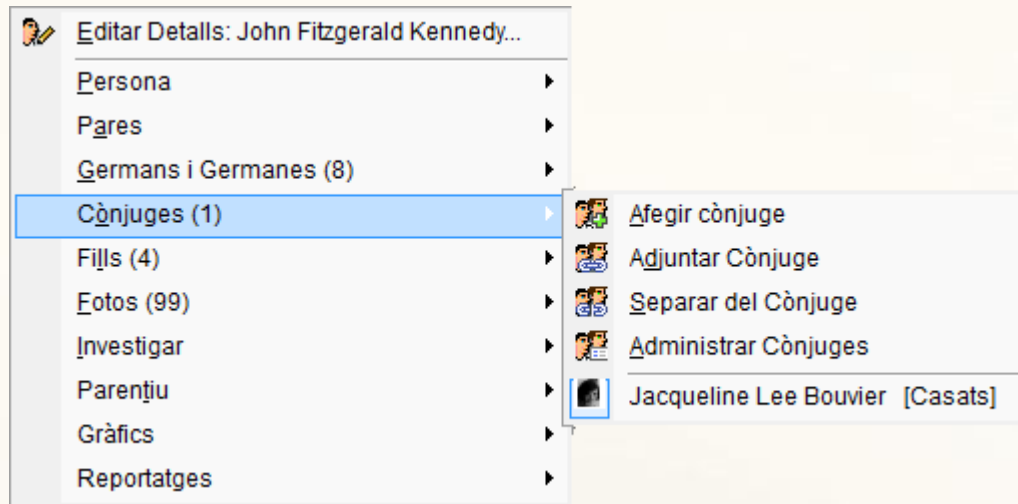
Adjuntar un Germà ja existent

Aquesta opció et permet adjuntar com a germà o germana de la persona seleccionada una persona que ja estava definida a l'Arbre. S'obre una finestra en la qual pots seleccionar la persona.

Cònjuges

Quan cliques el botó dret del ratolí sobre la fitxa de la persona en la Vista d'Arbre, el menú mostra el nombre de cònjuges definits per a aquesta persona i els seus noms. Només has de seleccionar un dels cònjuges del menú per a poder mostrar la seva fitxa en la Vista d'Arbre.

Per a definir conjuges es disposa de les següents opcions:



Afegir Cònjuge

Aquesta opció et permet afegir un cònjuge addicional a la persona seleccionada. Apareix una finestra en la qual pots definir un cònjuge de la mateixa manera que es defineix qualsevol persona a Family Tree Builder.

Adjuntar Cònjuge

Aquesta opció et permet crear una relació conjugal entre dues persones ja existents en el teu Arbre. Per exemple, si dos cosins que ja figuren a l'Arbre en realitat estan casats entre ells, pots adjuntar-ne un com a cònjuge de l'altre. Es mostra una llista dels membres de l'arbre familiar des de la qual pots seleccionar el cònjuge a adjuntar.

Desvincular Cònjuge

Aquesta opció et permet desvincular un cònjuge d'una persona. La persona quedarà definida en l'Arbre, però no pas com a cònjuge d'aquesta persona en concret.

TIP



No utilitzis aquesta opció si les dues persones estan divorciades. En aquest cas, marca'ls com a divorciats. Utilitza aquesta opció només si les dues persones han estat marcades com a cònjuges per error.

Administrar Cònjuges

Utilitza aquesta opció quan una persona té més d'un cònjuge. Et permet definir millor la informació sobre la seva relació. L'ordre dels cònjuges és particularment important. El primer cònjuge de la llista és el que es mostra al costat de la persona en la Vista d'Arbre per defecte. Un altre aspecte interessant és el de l'estat del matrimoni, on s'especifica si el cònjuge és casat, vidu, divorciat o separat. Es mostra la següent finestra:

#	Nom	Estat Civil	Data de matri...	Lloc de matrimoni
1	Jacqueline Lee Bouvier	Casats	Sep 12 1953	Newport, Rhode Island

Esposa seleccionada

Nom: Jacqueline Lee

Cognoms: Bouvier

Data de matrimoni: Sep 12 1953

Lloc de matrimoni: Newport, Rhode Island

Estat civil: Casats

Afegir Esposa Adjuntar Esposa Separar Esposa

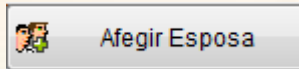
Nota: La primera esposa de la llista (Jacqueline Lee Bouvier) és l'esposa principal d'aquesta persona

Acceptar Cancel·lar

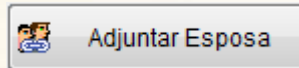
A la part superior de la finestra hi ha una llista dels cònjuges i una breu informació.

La part central de la finestra proporciona tots els detalls sobre el cònjuge seleccionat i permet editar-los.

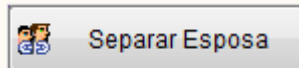
A la part inferior de la finestra es troben els següents botons:



Mostra una finestra on pots definir una nova persona com a cònjuge.



Mostra una llista dels membres de la família dels quals pots seleccionar el cònjuge a adjuntar.



Desvincula el cònjuge seleccionat.



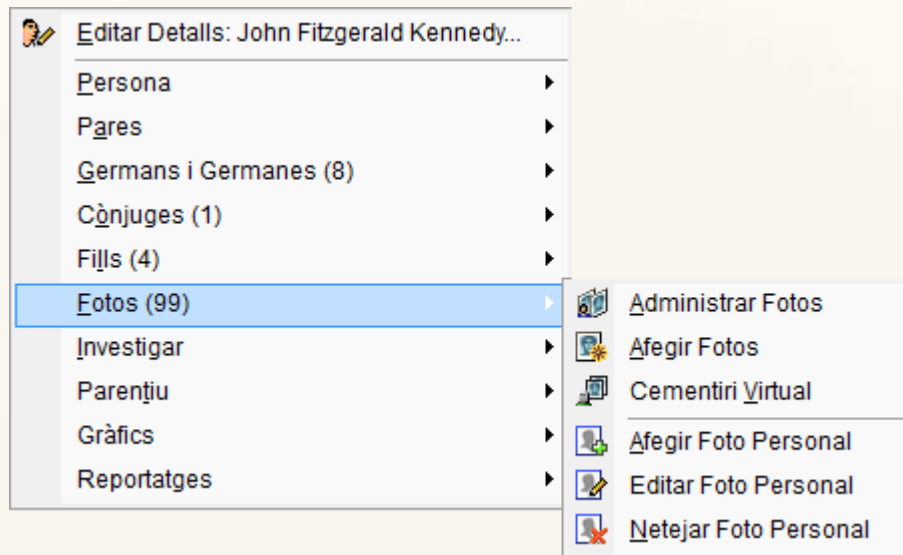
Desplaça el cònjuge seleccionat amunt o avall de la llista.



Clica aquest botó per a ordenar cronològicament els cònjuges.

Fotos

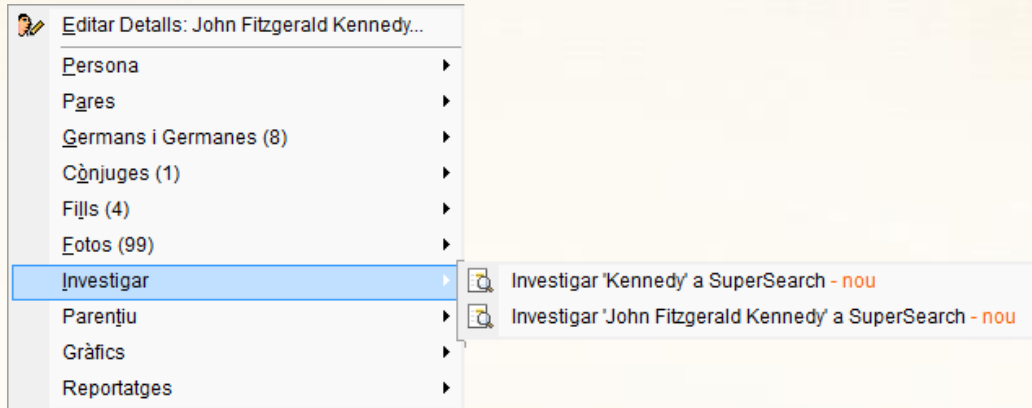
Quan cliques amb el botó dret sobre la Fitxa d'una persona a Vista de l'Arbre el menú **Fotos** mostra el número de fotos d'aquesta persona.



Per més detalls sobre les opcions del menú **Fotos**, veure [Manegant Fotos i altres Mitjans Mediàtics](#).

Recerca

Quan cliques amb el botó dret una fitxa d'una persona a Vista de l'Arbre, el menú **Recerca** et dona accés a diverses opcions de recerca per aquella persona.

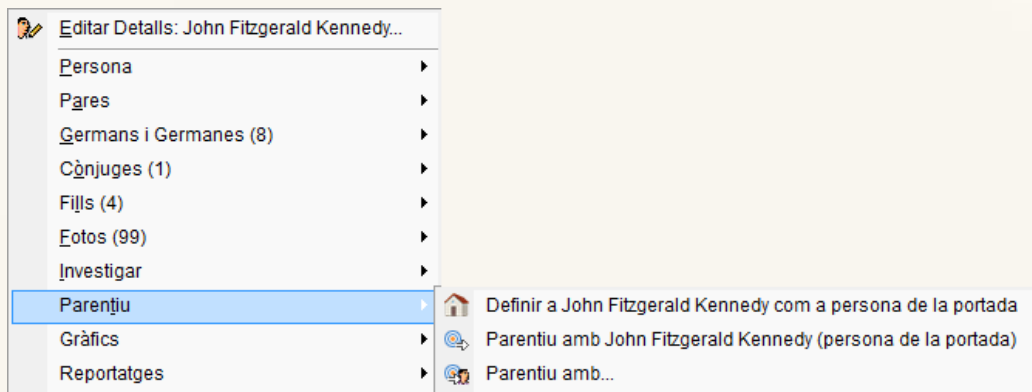


Per més detalls sobre les opcions de menú **Recerca**, veure [Menú Recerca](#).

Parentiu

Aquesta opció et permet definir la persona seleccionada com a Persona Principal. Això et permet veure informació sobre el parentiu d'aquesta persona amb les altres de l'Arbre Familiar..

Hi ha disponibles les següents opcions en aquest menú:



Marcar [Persona Seleccionada] com a Persona Principal

Aquesta opció defineix la persona seleccionada com a Persona Principal. Cada arbre genealògic té una Persona Prindipal que rep un tractament especial a Family Tree Builder.

Parentiu amb la Persona Principal

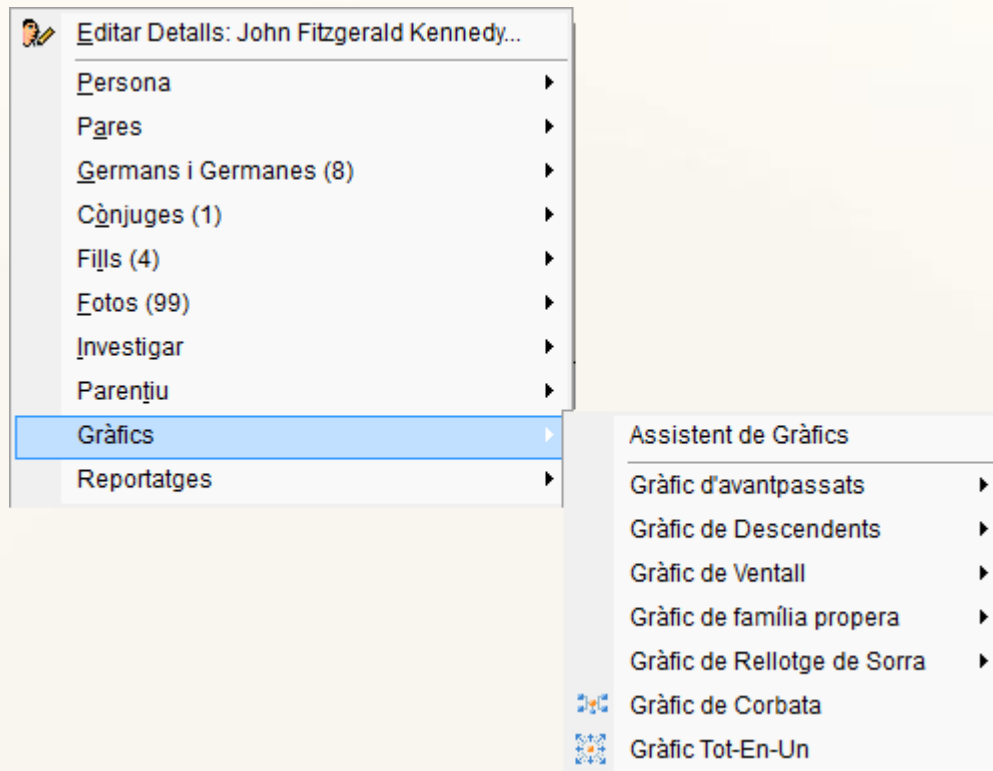
Aquesta opció mostra el parentiu de la persona seleccionada amb la Persona Principal.

Emparentat amb...

Aquesta opció et permet definir el parentiu de la persona seleccionada amb una altra de l'Arbre genealògic. Es mostra una finestra amb la llista de totes les persones de l'Arbre. Selecciona una altra persona per veure el parentiu entre totes dues.

Gràfics

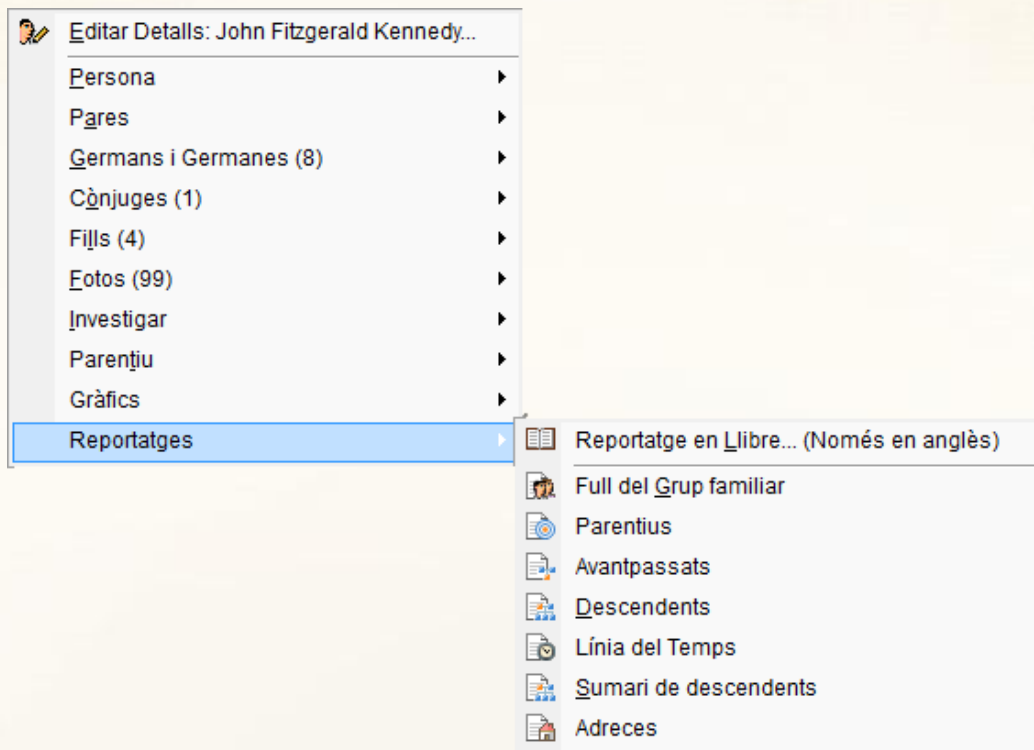
Aquesta opció et permet mostrar gràfics sobre la persona seleccionada. Veure [Gràfics](#).




Reportatges

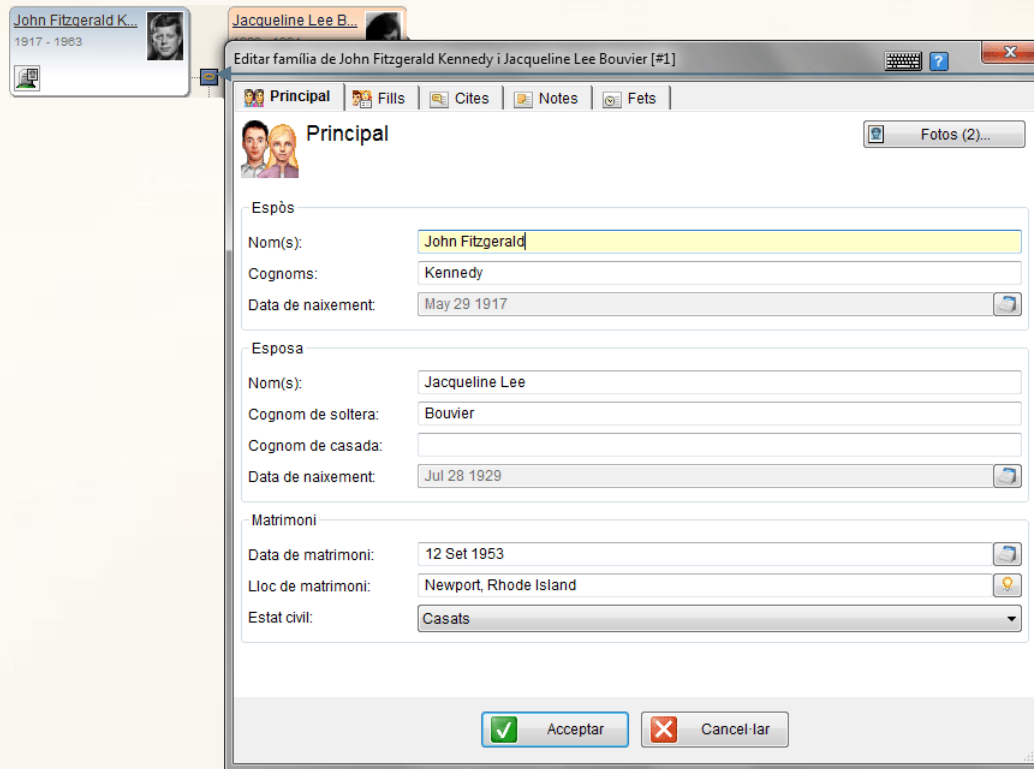
Aquesta opció et permet generar reportatges sobre la persona seleccionada.

Veure [Reportatges](#).



Editar una Família

La interfície facilitada per Family Tree Builder, molt fàcil d'usar, et permet amb un doble clic sobre el petit requadre  situat entre l'home i la dona d'una família editar qualsevol informació sobre aquesta família.



John Fitzgerald K...
1917 - 1963

Jacqueline Lee B...

Editar família de John Fitzgerald Kennedy i Jacqueline Lee Bouvier [#1]

Principal Fills Cites Notes Fets

Principal Fotos (2)...

Espòs

Nom(s): John Fitzgerald

Cognoms: Kennedy

Data de naixement: May 29 1917

Esposa

Nom(s): Jacqueline Lee

Cognom de soltera: Bouvier

Cognom de casada:

Data de naixement: Jul 28 1929

Matrimoni

Data de matrimoni: 12 Set 1953

Lloc de matrimoni: Newport, Rhode Island

Estat civil: Casats

Acceptar Cancel·lar

Doble clic aquí per a editar la informació de la família.


S'obre una finestra en la quals pots introduir o modificar informació i Fotos d'aquesta família.

La finestra Edita Família conté diverses pestanyes, cadascuna de les quals et permet introduir diferents tipus d'informació sobre la família com a unitat. Les pestanyes són:

- **Pestanya Principal**
- **Pestanya Fills**
- **Pestanya Cites**
- **Pestanya Notes**
- **Pestanya Fets**

Pestanya Principal

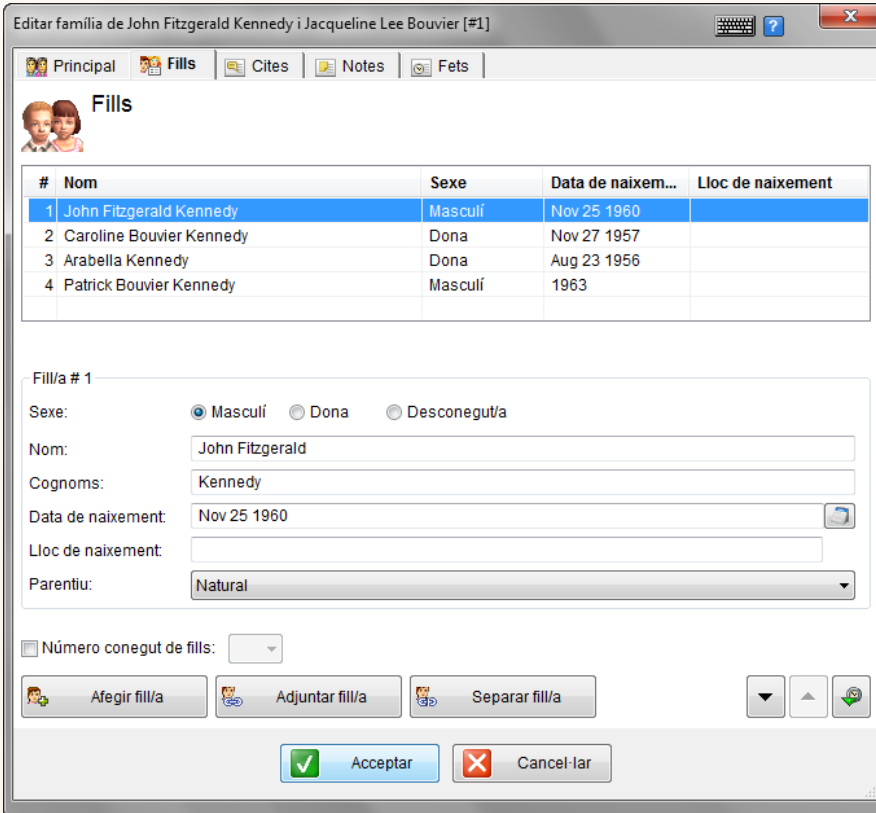
La pestanya **Principal** et permet descriure l'home i la dona que representen el centre de la família i introduir-hi detalls sobre el seu casament. Introduir el nom de soltera de la dona (és a dir el seu cognom abans de casar-se) permet a Family Tree Builder enriquir les connexions en el teu arbre familiar.

Per a introduir una data, pots escriure-la en el seu camp o bé clicar la icona **Data**  que apareix a la dreta de cada camp de data. Family Tree Builder proporciona una gran varietat d'opcions per entrar dates o maneres de presentar les dates.

Clica el botó **Fotos** per veure i afegir Fotos de la família.

Pestanya Fills

La pestanya **Fills** et permet definir els fills d'aquest home i dona principals. A la part superior de la finestra hi ha una llista de fills que han estat definits prèviament amb un breu resum d'informació seva.



Editar família de John Fitzgerald Kennedy i Jacqueline Lee Bouvier [#1]

Principal Fills Cites Notes Fets

Fills


#	Nom	Sexe	Data de naixem...	Lloc de naixement
1	John Fitzgerald Kennedy	Masculí	Nov 25 1960	
2	Caroline Bouvier Kennedy	Dona	Nov 27 1957	
3	Arabella Kennedy	Dona	Aug 23 1956	
4	Patrick Bouvier Kennedy	Masculí	1963	

Fill/a # 1

Sexe: Masculí Dona Desconegut/a

Nom:




Cognoms:

Data de naixement: 

Lloc de naixement:

Parentiu:






Número conegut de fills:

 Afegir fill/a  Adjuntar fill/a  Separar fill/a

La part central de la finestra proporciona tots els detalls sobre el fill seleccionat i et permet editar-los. El camp **Parentiu** pot ser particularment interessant en el cas dels fills adoptats o afillats.

Si només coneixes el nombre de fills d'aquesta família, però no en saps res més, hi ha dues maneres de procedir. Pots afegir aquests fills sense cap tipus d'informació, o bé pots marcar la casella **Nombre de fills coneguts** i introduir-hi el nombre de fills d'aquesta família.

A la part inferior de la finestra hi ha els següents botons:

Botó	Descripció
 Afegir fill/a	Mostra una finestra en la qual pots definir una nova persona com a fill d'aquests pares.
 Adjuntar fill/a	Mostra una llista dels membres de la família de la qual podràs seleccionar-ne un per a adjuntar-lo com a fill.
 Separar fill/a	Desvincula el fill seleccionat.
	Selecciona la fila d'un fill i clica sobre la fletxa Amunt o Avall per desplaçar el fill dins de la llista.
	Clica aquest botó per a ordenar cronològicament els fills.

Pestanya Cites – Definir Cites

Les cites permeten fer un seguiment i identificar les fonts i recursos que has utilitzat en la teva recerca. La pestanya **Cites** et permet introduir informació sobre la cita, tal com es mostra a continuació:

Editar familia de John Fitzgerald Kennedy i Jacqueline Lee Bouvier [#1]

Principal Fills Cites Notes Fets

Cites

Cita

Font: Robynlea Fortier

Editar font Nova font

Pàgina o URL:

Fiabilitat: (no especificat)

Data:

Text de la font:

Notes de la Cita

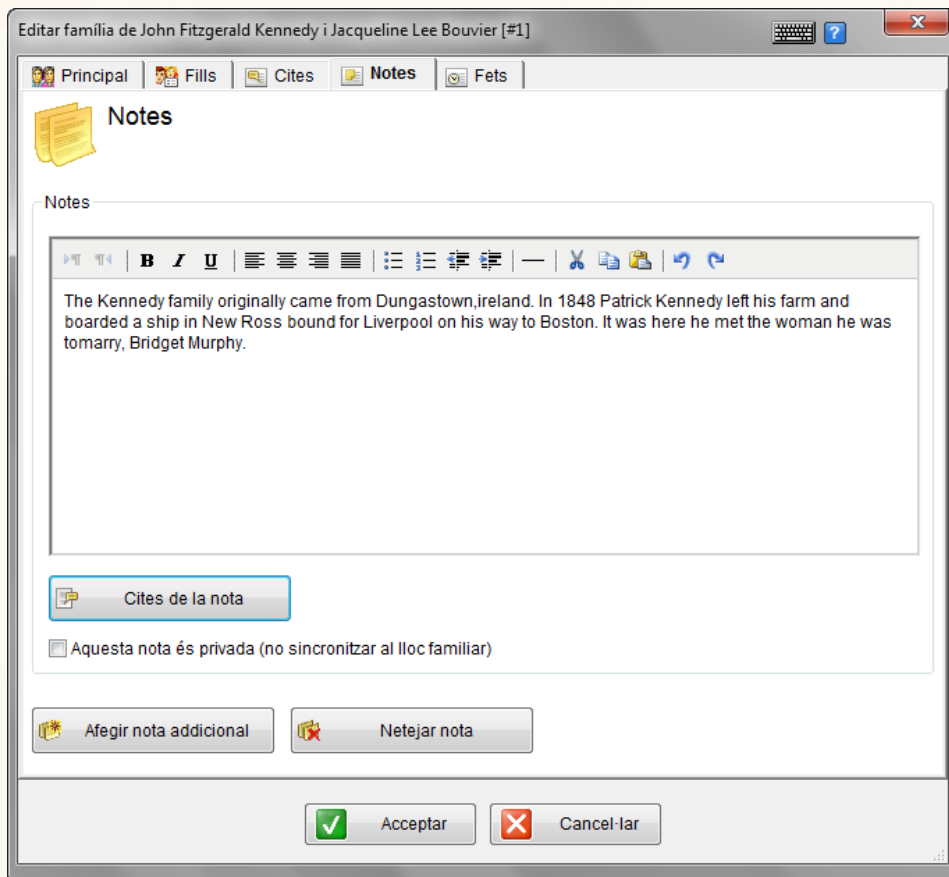
Afegir Cita Addicional Netejar Cita

Acceptar Cancel·lar

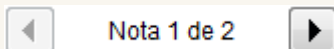
Per a una descripció de les cites i del seu ús, veure [Cites](#).

Pestanya Notes – Definir Notes

La funció de **Notes** a Family Tree Builder et permet introduir un text lliure que es mostra sobre aquesta família. Pots escriure el text o copiar-lo de qualsevol font i enganxar-lo a la finestra de notes, com es mostra a continuació:



La part superior de la finestra indica quantes notes hi ha assignades a aquesta família. Pots clicar les fletxes cap a la dreta o cap a l'esquerra i es mostren a continuació, per tal de navegar entre els diverses pàgines de notes d'informació.



La barra d'eines a la finestra Notes et permet donar format a l'actual text de la nota.

Per a esborrar la nota, clica el botó **Esborrar Nota**.

Per a afegir una altra nota, clica el botó **Afegir Nota Addicional**.

Per a afegir una cita sobre aquesta nota, clica el botó **Cites Nota** (veure [Cites](#)).

Si vols que la nota sigui privada i no sincronitzada al teu lloc familiar, marca la casella **Aquesta nota és privada**.

Pestanya Fets – Definir Fets

La pestanya **Fets** et permet introduir diversos esdeveniments sobre aquesta família. Hi ha previstes diverses categories de fets, i cada fet té diferents camps, cosa que et permet introduir informació rellevant per al fet seleccionat, com es mostra a continuació:

Editar familia de John Fitzgerald Kennedy i Jacqueline Lee Bouvier [#1]

Principal Fills Cites Notes **Fets**

Fets

#	Tipus	Data	Lloc	Descripció
1	Matrimoni	12 Set 1953	Newport, Rhode Island	

Fet # 1

Tipus: Matrimoni

Data: Sep 12 1953

Lloc: Newport, Rhode Island

Descripció:

Cites del fet Notes del fet Fotos del fet

Nou Fet Editar fet Eliminar fet Reorganitzar per data

Acceptar Cancel·lar

El procediment per a introduir un fet sobre una família és similar a la introducció d'un fet d'una persona, tal com es descriu a [Pestanya Fets – Descriure una Persona](#).

Opcions del Menú Família

El Menú Família disposa de les següents opcions:

- **Editar Detalls:** Veure [Editar una Família](#).
- **Família:** Veure [Editar una Família](#).
- **Fills:** Veure [Pestanya Fills](#).
- **Fotos:** Veure [Administració de Fotos i altres Mitjans](#).
- **Recerca:** Veure [SuperSearch](#).
- **Afegir Família no emparentada:** Veure [Afegir Cònjuge a una Persona](#).

GEDCOM i Family Tree Builder

GEDCOM, acrònim de GENEalogical Data COMMunication, és una aplicació per a intercanviar dades genealògiques entre diferents programes de genealogia.

MyHeritage proporciona una gran varietat de característiques visuals en la interfície, en l'administració dels mitjans, informació sobre l'autor i opcions de visualització que representen una significativa millora respecte a l'aplicació de GEDCOM.

Pots iniciar el teu nou projecte genealògic amb Family Tree Builder de dues maneres:

- Crear un nou projecte.
- Importar un projecte d'un arxiu GEDCOM ja existent. Normalment, es tractarà d'un arxiu GEDCOM que has exportat d'un altre programa de genealogia.
- Importar un projecte d'un altre programa genealògic, tal com Family Tree Legends, Family Tree Maker, Personal Ancestral File, Legacy or The Master Genealogist. Quan importis des d'alguna d'aquestes aplicacions, les dades importades es convertiran automàticament al format GEDCOM per poder ser utilitzades al Family Tree Builder.'

NOTA



A Family Tree Builder, la unitat principal d'emmagatzematge per al teu treball és un Projecte. Un Projecte és equivalent a un únic arxiu GEDCOM, més les Fotos, documents i arxius relacionats.

TIP



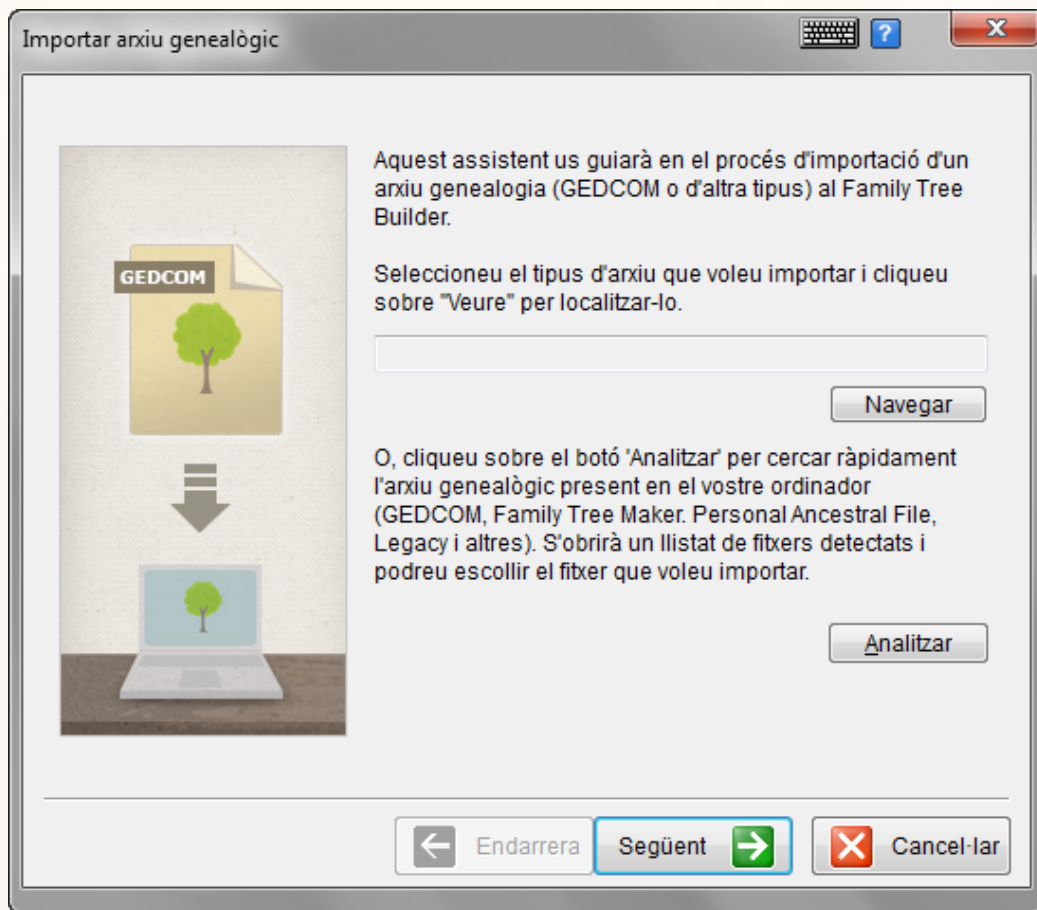
Alternativament, pots utilitzar l'opció **Assistent d'Inici Ràpid** del menú **Arxiu** per a importar, exportar o carregar un projecte GEDCOM.

Importar un Arxiu GEDCOM Existent

És possible començar a treballar en el teu projecte genealògic amb Family Tree Builder important les teves dades. Pots importar un arxiu GEDCOM des d'un altre programa de genealogia per iniciar un nou projecte, o fusionar el seu contingut amb un projecte ja obert.

Per a import les teves dades a Family Tree Builder:

- 1 Des del menú **Arxiu**, selecciona **Importar GEDCOM**. Apareix la següent finestra:

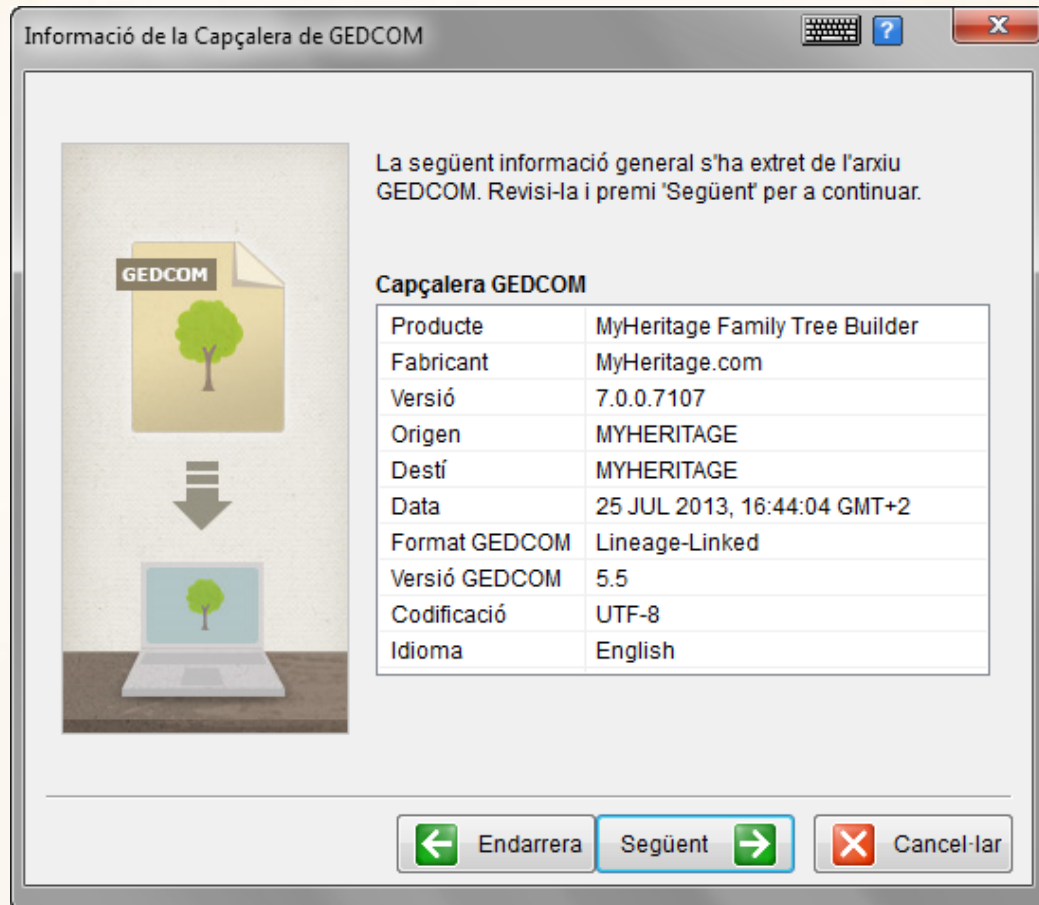


Primers passos

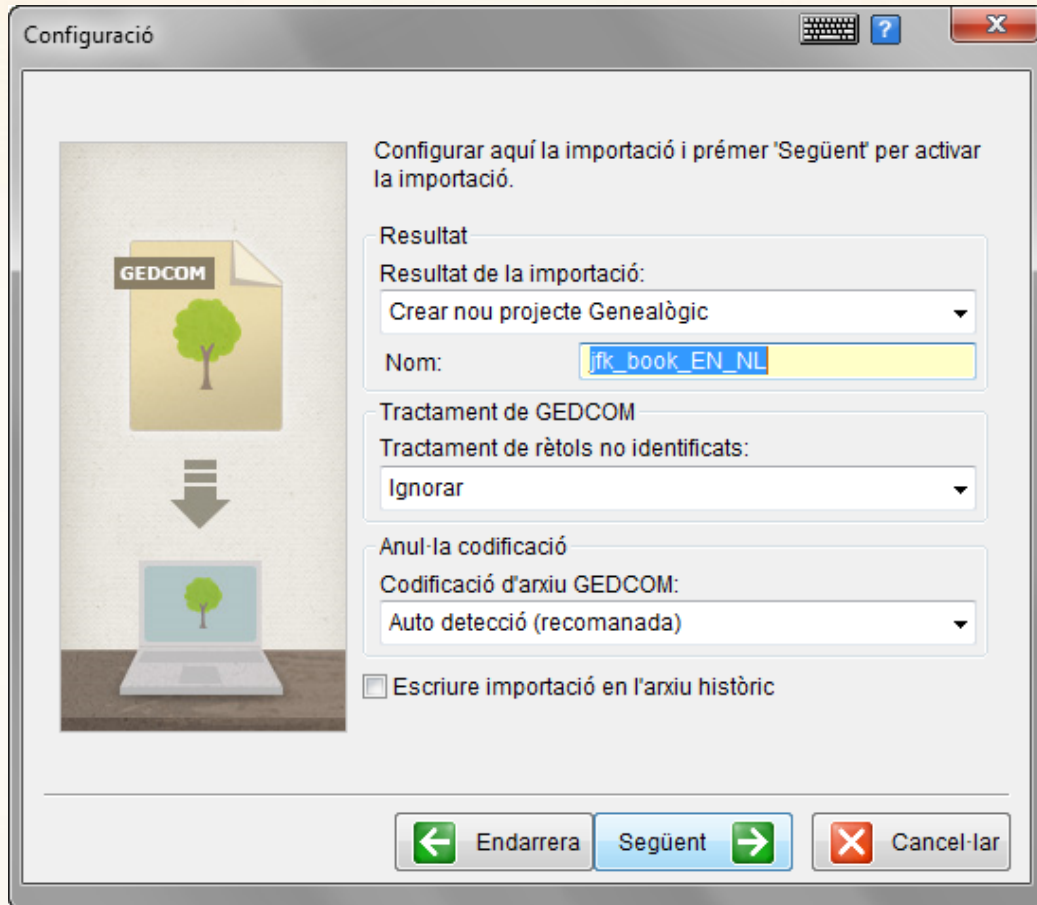
Family Tree Builder Guia de L'usuari

- 2 Busca i tria l'arxiu que vols importar i clica **Següent**. Alternativament, pots clicar el botó **Escanejar** per escanejar automàticament el teu ordinador i localitzar arxius genealògics, dels quals pots seleccionar l'arxiu específic que vols importar.

Després de seleccionar l'arxiu que vols importar apareix la següent finestra:



3 Clica **Següent** i s'obrirà la finestra següent:



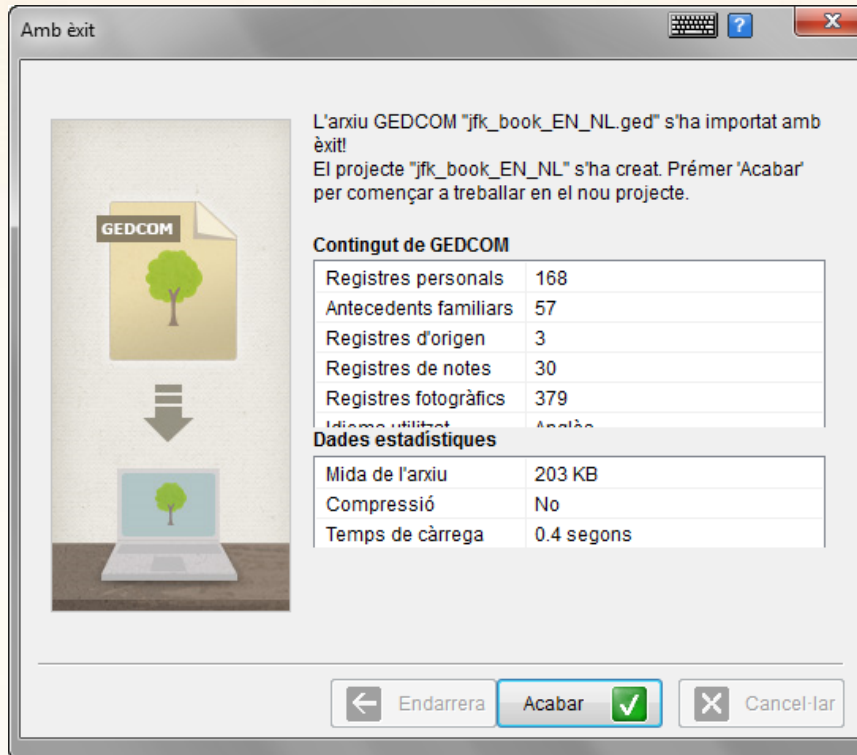
4 En la casella **Nom del Projecte**, escriu el nom del projecte i clica **Següent**.

NOTA

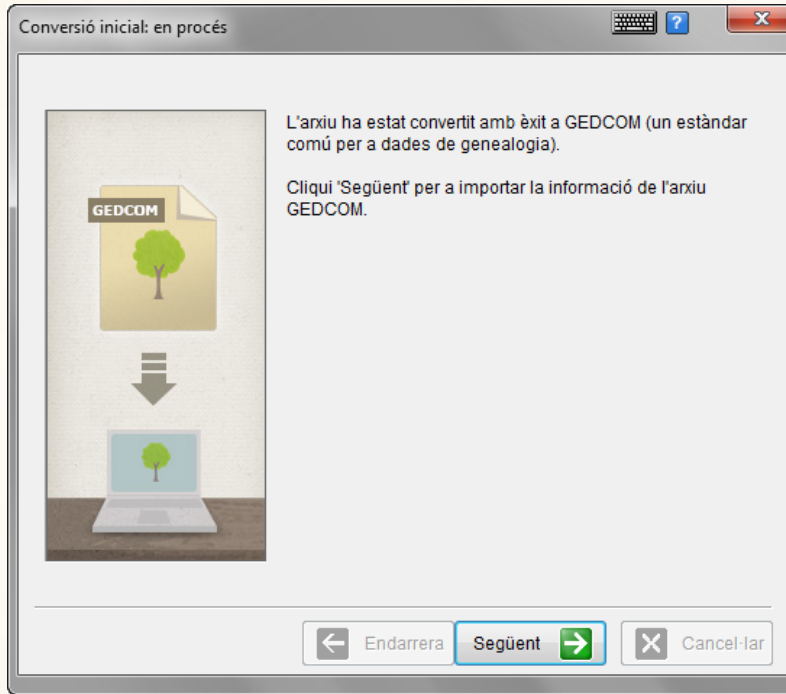
Es recomana que no modifiquis els paràmetres de configuració de GEDCOM.



Quan importis un arxiu GEDCOM, es mostrarà la pantalla següent:



Quan importis un arxiu des d'un altre programa genealògic en un format no-GEDCOM (per exemple, un Family Tree Legends *, arxiu FTL, o Personal Ancestral File*, arxiu PAF), l'arxiu es convertirà a format GEDCOM abans de ser importat a Family Tree Builder. Al final d'aquest procés de conversió, apareixerà la pantalla següent:



5 Per l'arxiu GEDCOM importat, clica **Acabar**.



- 6 Per importar un arxiu no-GEDCOM, clica **Següent** i, a continuació, **Acabar**. El teu projecte FTB project s'ha creat.

La funció Importar GEDCOM ha estat provada en milers d'arbres genealògics. Es va fer així perquè molts productes de genealogia o no s'ajusten exactament al format GEDCOM, o tenen inconsistències en el mateix format. Nosaltres fem tot el possible per a recuperar les teves dades el més fidelment possible, i creiem que hem desenvolupat l'aplicació Importar GEDCOM més acurada disponible. No obstant, sempre poden aparèixer nous problemes, de manera que si trobes algun error o deficiència en el moment d'importar dades, envia'ns els detalls per tal que puguem millorar el procés d'importació.

Si descobreixes algun problema durant la importació d'un arxiu GEDCOM, pots clicar el botó **Veure Problemes** per veure'ls.

TIP



Nosaltres suportem la importació d'arxius multimèdia i documents referenciats a través de l'arxiu GEDCOM, incloses Fotos. Amb tot, alguns productes referenciats de genealogia utilitzen etiquetes no GEDCOM. Si les teves fotos no són importades correctament, envia'ns el teu arxiu GEDCOM per a resoldre el problema.

TIP



Els usuaris avançats poden veure un informe produït al final de la importació, que mostra les etiquetes inesperades que s'han trobat i com s'han administrat.

TIP



Nosaltres suportem la importació GEDCOM de Dorotree, fins i tot d'arbres bilingües (per exemple anglès i hebreu).


TIP



La possibilitat de combinar un arxiu GEDCOM amb el projecte en curs és només parcial. La combinació no serà completa. No existeix encara una funció per a comparar, punt per punt, el teu Arbre familiar amb un GEDCOM importat, que permeti seleccionar els registres que vols importar i els que vols rebutjar. Aquesta aplicació està prevista en una propera versió.

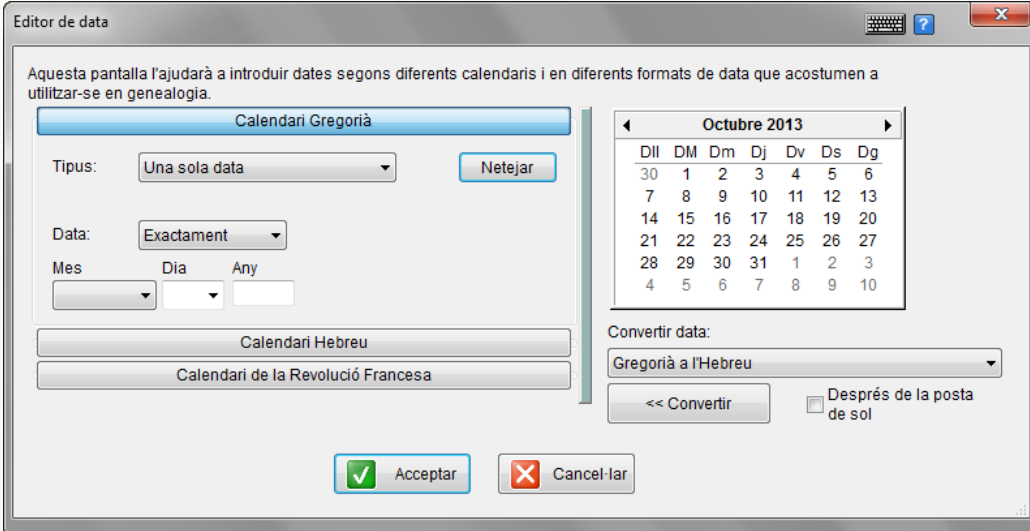
Introduir Dates

Family Tree Builder proporciona una gran varietat d'opcions per a introduir dates o tipus de dates. Si introdueixes les dates seguint les característiques automatitzades tindràs molts avantatges, com ara la possibilitat de veure una llista de persones ordenada per data de naixement o una llista cronològica dels esdeveniments d'una persona.

Per a introduir una data, escriu en el camp corresponent amb el format que vulguis (text lliure) o clica la icona **Data**  que apareix a la dreta de cada camp de data.

Data: 

Es mostra la següent finestra:



Editor de data

Aquesta pantalla l'ajudarà a introduir dates segons diferents calendaris i en diferents formats de data que acostumen a utilitzar-se en genealogia.

Calendari Gregorià

Tipus: Una sola data

Data: Exactament

Mes Dia Any

Calendari Hebreu

Calendari de la Revolució Francesa

Convertir data:

Gregorià a l'Hebreu

<< Convertir Després de la posta de sol

Si vols introduir una data exacta, simplement marca la teva selecció en els camps **Mes** i **Dia** i escriu l'any en el camp **Any**.

També pots utilitzar el calendari de la dreta de la finestra i clicar la data escollida. La data seleccionada es mostrarà també en els camps **Mes**, **Dia** i **Any**.

Camp Data

La data que especifiqueu pot ser força flexible. Pot tractar-se d'una data exacta, tal com es descrivia abans, o d'una aproximació. Si no estàs segur de la data exacta, selecciona una de les opcions **Abans del**, **Després del**, **Aproximadament**, **Estimat** o **Calculat** per a indicar aproximadament quan es va produir l'esdeveniment.

Data:

- Exactament
- Abans del
- Després del
- Aproximadament
- Estimat
- Calculada

L'opció **Estimat** indica que no estàs segur de quan va produir-se el fet.

L'opció **Calculat** indica que has calculat aquesta data. Per exemple, si es diu que l'àvia tenia 70 anys quan va morir el 1985 aleshores pot haver nascut el 1916.

Les opcions **Període: Període (inici a final)**, **Període (inici)** i **Període (final)** normalment s'utilitzen per a especificar un esdeveniment que s'ha produït durant un determinat període de temps, com ara uns estudis universitaris.

Les opcions per a introduir una data en aquesta finestra canvien d'acord amb la selecció que hagi fet en el camp, tal com es mostra a continuació:

Tipus:

- Una sola data
- Data dins de l'interval
- Període (de l'inici a la fi)
- Període (inici)
- Període (final)
- Data en text lliure

Una sola data

Tipus:

Data:

Mes Dia Any

Data dins d'un interval

Tipus:

Entre: I:

Mes Dia Any Mes Dia Any

Període (d'inici a final)

Tipus:

Començan Acabant:

Mes Dia Any Mes Dia Any

Període (Inici)

Tipus:

Començan

Mes Dia Any

Període (Final)

Tipus:

Acabant:

Mes Dia Any

Data amb Text Lliure

Tipus:

Pots marcar la casella **Després de la posta de sol** per a indicar que és quan es va produir l'esdeveniment. Aquesta opció és rellevant quan s'introdueixen les dates utilitzant el calendari hebreu.

Calendari Hebreu i de la Revolució Francesa

Aquesta finestra també et permet clicar el botó **Calendari Hebreu** o el de **Calendari de la Revolució Francesa** de la part inferior de la finestra per tal de mostrar el calendari requerit. Aleshores pots fer les teves seleccions en aquest calendari igual com en el **Calendari Estàndard**.

Si vols, pots convertir aquesta data a la corresponent en el calendari estàndard, clicant el botó **Convertir**.

Cites

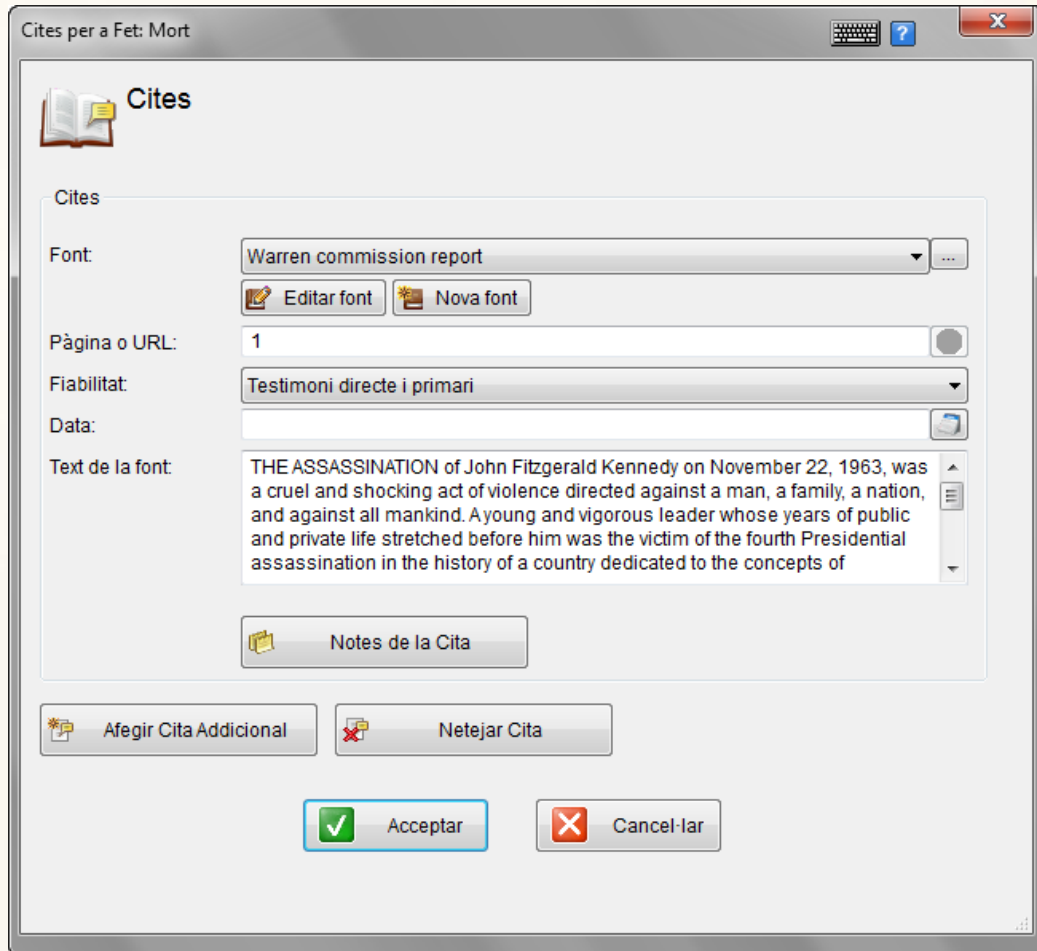
Les Cites et permten identificar les fonts i recursos que has utilitzat en la teva recerca.

Els arbres genealògics són més rics quan contenen nombroses cites, especificant la referència de la informació de l'arbre familiar a una font documental localitzable en un arxiu, com ara una biblioteca. Una font pot ser de diversos tipus, com ara un llibre, un retall de diari, un document legal, la Foto d'una làpida, la transcripció d'una entrevista, una carta o un lloc web. La cita és la referència de la font que verifica la informació de l'arbre familiar.

Family Tree Builder suporta totes les especificacions de GEDCOM que corresponen a fonts, notes i cites. Aquests elements són compatibles com a recurs, de manera que pots afegir una nota a una persona, associar aquesta nota a una cita que el vincula a una font, afegir una altra nota on hi ha la cita específica, i així successivament. També pots assignar notes als esdeveniments de la vida de la persona, o a un dels seus noms, en lloc d'assignar-les a la persona en general.

Per a definir una cita:

- 1 Quan cliques el botó **Cites** en una finestra de Family Tree Builder, apareix la finestra Cites, tal com es mostra a continuació. També és una de les pestanyes disponibles quan defineixes una persona o una família. El nom d'aquest botó pot variar segons les finestres i pot ser anomenat **Notes de Cites** o **Nom de Cites**.



- 2 Selecciona la font a què fa referència aquesta cita, de la llista desplegable.

NOTA



Si la font que estàs buscant encara no està definida en aquest projecte, clica el botó **Nova Font** per a definir-la. També pots utilitzar el botó **Edita Font** per a modificar-la (veure [Gestió de Fonts i Arxius](#)).

- 3 Pots afegir la pàgina de la cita a la font, o bé la URL si es tracta d'un lloc web..
- 4 Selecciona el nivell de **Fiabilitat** de la llista desplegable, afegeix la data de la cita i el text específic.
- 5 Clica **Notes de les Cites** per a afegir notes a les cites. Per més detalls sobre com afegir notes, veure [Pestanya Notes – Definir Notes](#).
- 6 Quan hakis acabat de definir una cita, clica **OK** per a tancar la finestra de Cites.

Per a afegir una font:

- 1 Clica el botó **Nova Font** per a crear una nova font per al teu projecte.

Afegir nova font

Afegir nova font

Font

Títol:

Abreviatura:

Autor:

Editor:


Agència:

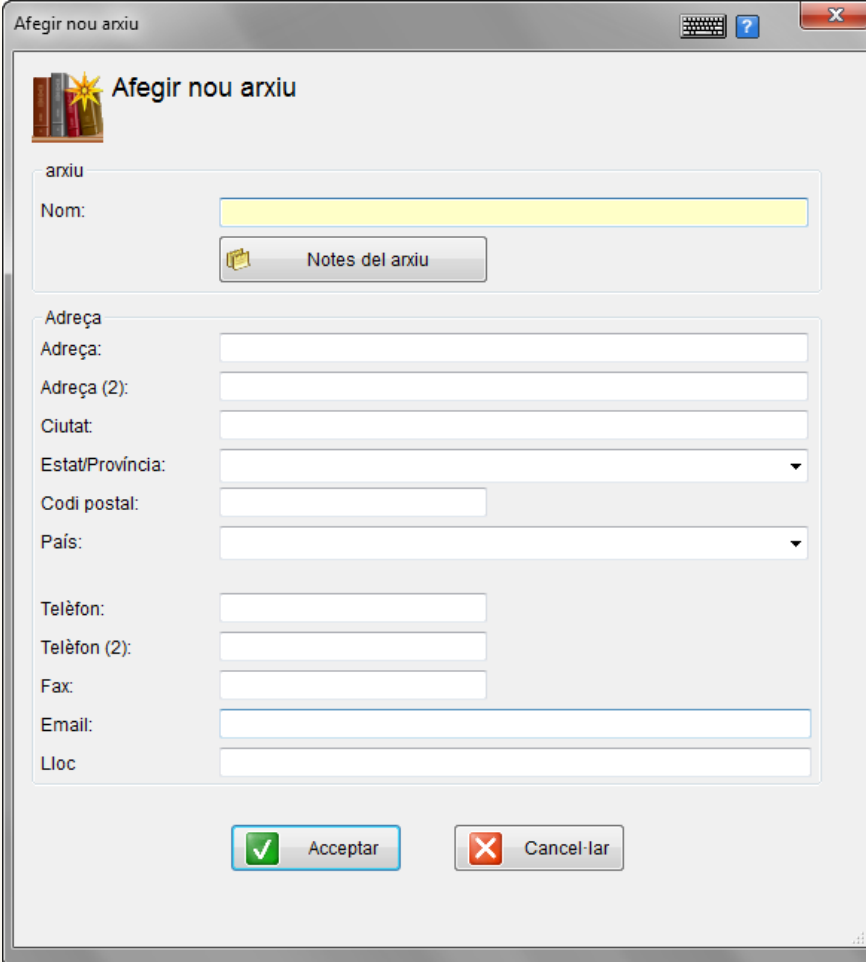
Text:

arxiu

arxiu:

Números d'arxiu:

- 2 Introdueix informació descrivint la font en aquesta finestra.
- 3 Clica **Fotos de la Font** per a afegir Fotos a aquesta font.
- 4 Clica **Notes de la Font** per a afegir notes a aquesta font.
- 5 També pots definir l'arxiu (així com el nom de la biblioteca o de la base de dades) on has localitzar la font, si és necessari. Si l'arxiu ja existeix, pots seleccionar-lo en el camp **Arxiu**. Pots clicar el botó  **Nou** per a mostrar la següent finestra on pots definir el nou recurs.




Afegir nou arxiu

Afegir nou arxiu

arxiu

Nom:

 **Notes del arxiu**

Adreça

Adreça:

Adreça (2):

Ciutat:

Estat/Província:

Codi postal:

País:

Telèfon:

Telèfon (2):

Fax:

Email:


Lloc:

Acceptar **Cancel·lar**

- 6 Afegeix notes l'arxiu, clicant el botó **Notes de l'Arxiu**.
- 7 Pots veure una llista de totes les fonts i arxius del teu projecte anant al menú **Veure** i clicant les opcions **Fonts** i **Arxius**, respectivament.

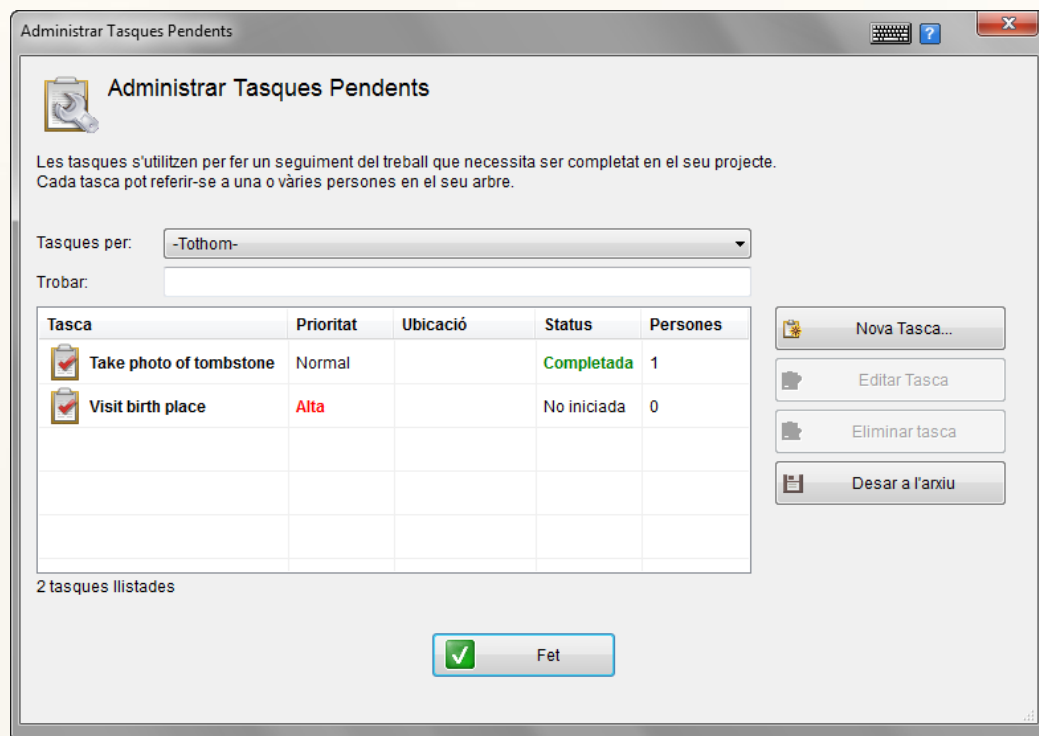
Tasques a realitzar

La funció **Tasques** de Family Tree Builder et permet administrar les diverses tasques que vols portar a terme en el teu projecte. En aquest context, les tasques vénen a ser pròpiament notes o una llista de feines a fer. Les tasques no es sincronitzen a l'arbre familiar i només estan disponibles a Family Tree Builder. Pots afegir, modificar i eliminar tasques a Family Tree Builder

Quan defineixes una tasca que relaciones específicament a una persona, la seva fitxa mostra la icona  per indicar que hi ha una tasca associada a aquesta persona (veure [Veure Tasques d'una Persona](#)).

Per a definir una tasca:

- 1 En el menú **Veure**, selecciona **Tasques Pendants** per a obrir la finestra d'administració de Tasques Pendants.



- 2 En la llista desplegable de **Tasques**, pots filtrar-les per veure només les que estan associades a una persona en particular o veure totes les tasques.
- 3 Clica el botó **Nova Tasca** per a crear una nova tasca. Es mostra la finestra Afegeix Nova Tasca:

Afegeix Nova Tasca

Afegeix Nova Tasca

Tasca

Títol: Take a photo

Descripció: JFK

Prioritat: Normal

Ubicació:

Status: No iniciada

En aquesta tasca

Afegeix persones associades amb aquesta tasca:

Afegir... John Fitzgerald Kennedy

Eliminar

Acceptar Cancel·lar

- 4 En el camp **Títol**, introdueix el nom de la tasca.
- 5 [Opcional] En el camp **Descripció**, introdueix una descripció de la tasca.
- 6 En la llista desplegable **Prioritat**, selecciona una de les següents opcions per a establir la prioritat de la tasca:
 - Baixa
 - Normal
 - Alta

La **Prioritat** afecta l'ordre de la tasca en la llista. Pots ordenar les tasques segons la prioritat en la llista.

- [Opcional] En el camp **Ubicació**, introdueix el lloc físic on es desenvoluparà la tasca, per exemple, una biblioteca o un cementiri.
- De la llista desplegable **Estat**, selecciona una de les següents opcions per a indicar l'estat actual de la tasca:
 - No iniciada
 - En process
 - Completada
 - Posposada
 - Cancel·lada

NOTA

Les tasques cancel·lades es mostren al final de la llista i en color gris.

- [Opcional] Clica el botó **Afegir** per obrir la següent finestra on pots associar una tasca a una persona específica.

Selecció d'una persona per a associar amb aquesta tasca

Recerca Ràpida

Nom:

Cognom:

Homes Dones Desconeguts

Totes les persones

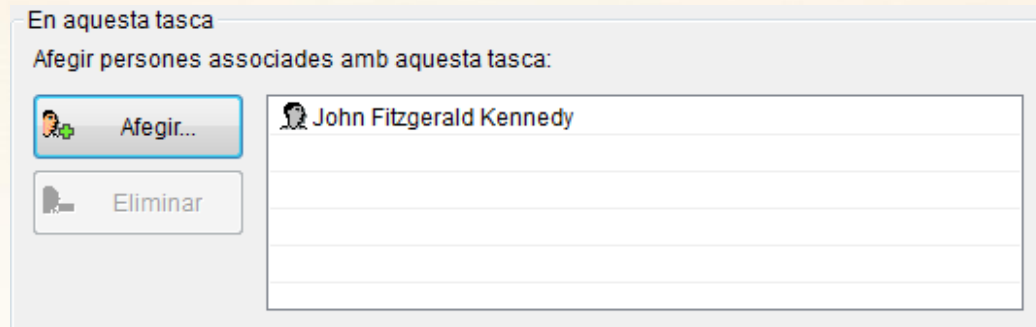
ID	Nom	Cognom	Data de nai...	Data de la ...	Parentiu	Última
1	John Fitzger...	Kennedy	29 Mai 1917	22 Nov 1963	0	6 Ago
2	Jacqueline ...	Bouvier	28 Jul 1929	19 Mai 1994	1	31 Jul
3	Caroline Bo...	Kennedy	27 Nov 1957		1	16 Ma
4	John Fitzger...	Kennedy	25 Nov 1960	16 Jul 1999	1	17 Ma
5	Joseph Patr...	Kennedy	6 Set 1888	18 Nov 1969	1	10 Ju.
6	Rose	Fitzgerald	22 Jul 1890	22 Gen 1995	1	10 Ju.
7	John Francis	Fitzgerald	11 Feb 1863	2 Oct 1950	2	16 Ma
8	Patrick Jose...	Kennedy	14 Gen 1858	18 Mai 1929	2	
9	Mary Augusta	Hickey	6 Des 1857	20 Mai 1923	2	26 De
10	Joseph Patr...	Kennedy	28 Jul 1915	12 Ago 1944	1	
11	Rosemary	Kennedy	13 Set 1918	7 Gen 2005	1	
12	Kathleen (Ki...	Kennedy	20 Feb 1920	13 Mai 1948	1	16 Ma
13	William Joh...	Cavendish	10 Des 1917	10 Set 1944	2	16 Ma

162 persones

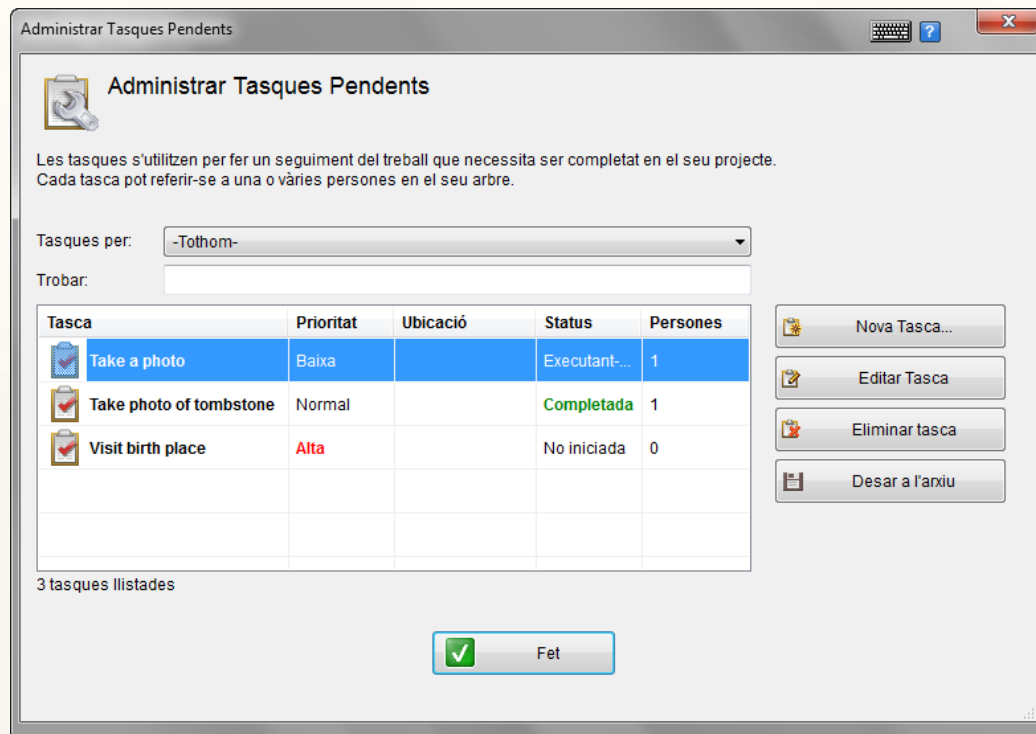
Seleccionar Tancar

Selecció de la persona de la llista a la qual vols aplicar i clica el botó **Seleccionar**.

La persona seleccionada apareix en el panell de la part inferior de la finestra.



- 10 Clica el botó **OK** per a guardar la tasca. Aquesta es mostra en la llista de tasques en la finestra Administració de Tasques Pendants.



Clica sobre una columna per ordenar el contingut de la taula en funció d'aquesta columna, en ordre descendent.

- 11 Clica el botó **D'acord** per sortir de la finestra.

TIP




Al clicar **Avortar Sincronització** s'avorta el procés de sincronització


També pots realitzar les següents accions addicionals a les tasques utilitzant els botons de la part dreta de la finestra:

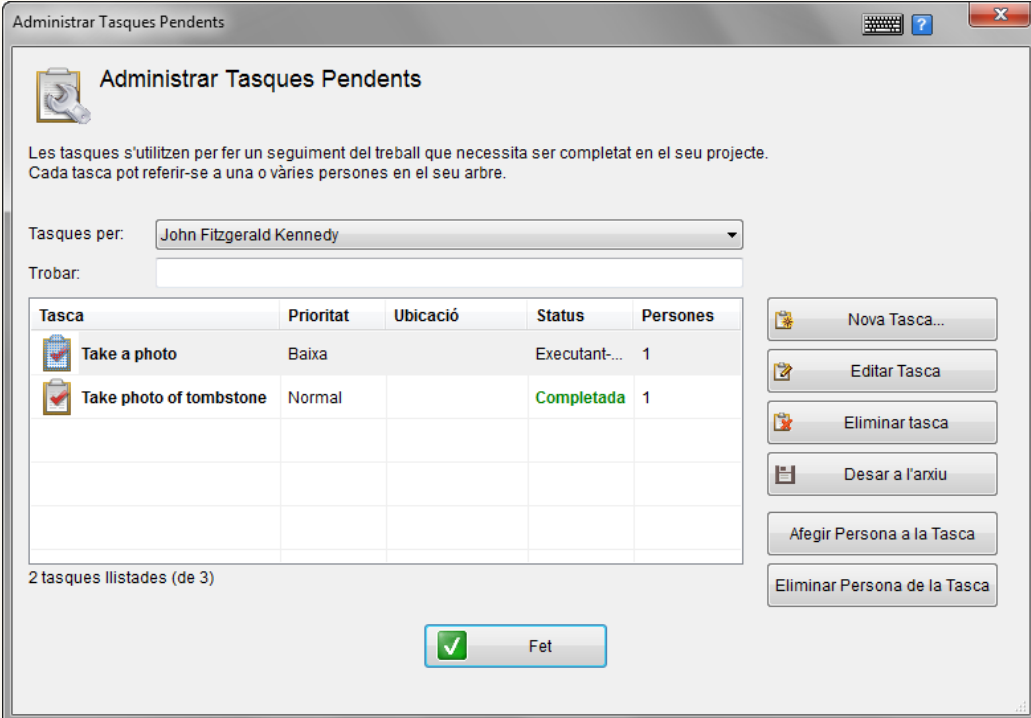
- **Editar Tasca:** Selecciona una tasca en la finestra i clica el botó **Editar Tasca** per editar-la.
- **Eliminar Tasca:** Selecciona una tasca en la finestra i clica **Eliminar Tasca** per eliminar-la.
- **Guardar a l'arxiu:** Guarda una llista de tasques en un arxiu Excel.



Veure Tasques d'una Persona

Quan afegeixes una persona com a referència a una tasca, la fitxa d'aquesta persona mostra la icona , que indica que hi ha una tasca associada a aquesta persona.

Per a veure les tasques associades a una persona en concret:

- Clica la icona  a la fitxa de la persona per obrir la següent finestra:



Tasca	Prioritat	Ubicació	Status	Persones
 Take a photo	Baixa		Executant...	1
 Take photo of tombstone	Normal		Completada	1

NOTA

També pots veure la llista de tasques associades a una persona accedint a la fitxa de la persona i clicant la pestanya **Més**.



Primers passos

Family Tree Builder Guia de L'usuari

Tingues en compte que aquesta finestra és molt similar a la d'Administració de Tasques Pendants (tal com es mostra a la pàgina 135), excepte que només inclou les tasques associades a la persona que estàs veient, ja que la persona s'ha seleccionat en el menú Tasques de.

CAPÍTOL 4

Subscripció Premium



Subscripció Premium

Sobre aquest capítol:

Aquest capítol introdueix les característiques de la subscripció Premium de Family Tree Builder, descriu els seus avantatges i com obtenir la subscripció Premium. Conté els següents apartats:

- **Informació general** descriu les característiques de la subscripció Premium de Family Tree Builder.
- **Aconseguir la subscripció Premium** descriu com aconseguir la subscripció Premium.

Informació general

Family Tree Builder està disponible sense cap cost a [MyHeritage.com](https://www.familytreebuilder.com). Només has d'anar a la pàgina i seguir les instruccions que descriuen com instal·lar-lo al teu ordinador.

A més, hi ha l'opció de subscripció Premium per als arbres genealògics més grans o per a les col·leccions de Fotos. Aquesta subscripció Premium permet l'accés a algunes característiques addicionals, i que figuren en aquesta secció

El lloc web [MyHeritage.com](https://www.familytreebuilder.com) et permet actualitzar un compte Premium, i descriu els avantatges addicionals que ofereix.

- Subscripció **Bàsic** gratuïta.
- Subscripció **Premium** proporciona l'opció d'afegir més persones al teu arbre familiar i més Fotos a la teva col·lecció a més d'altres funcionalitats.
- Subscripció **Premium Plus** proporciona l'opció d'afegir un nombre il·limitat de persones al teu arbre familiar i un nombre il·limitat de Fotos, a més d'una funcionalitat addicional.

A continuació es descriuen les característiques addicionals que proporciona la subscripció Premium de Family Tree Builder.

Combinació de Recerques Intel·ligents

La Recerca Intel·ligent ajuda milions d'usuaris de MyHeritage.com a descobrir nous parents mitjançant la recerca de connexions entre arbres genealògics. Ara, amb la nova Recerca Intel·ligent Combinada pots combinar fàcilment informació de qualsevol arbre aparellat amb el teu.

Un assistent intel·ligent et guia a través de la combinació de noms, dates, llocs, notes. Fotos i altres dades de qualsevol persona.

És més. Pots combinar informació addicional sobre els pares, cònjuges, germans, germanes i fills d'aquesta persona.

Per a utilitzar la Recerca Intel·ligent Combinada, has d'actualitzar el compte Premium a MyHeritage.com.

Gràfic Tot-en-un

El Gràfic Tot-en-un és una gran eina per veure una panoràmica del teu arbre familiar. És un gràfic que conté tots els parents d'una persona determinada. Pots imprimir-lo com un pòster de l'arbre familiar sencer o enviar-lo per correu electrònic.

Per a crear un Gràfic Tot-en-un, has d'actualitzar el compte Premium.

Mapa Complet de Suport

Els Mapes són un bon recurs per veure la teva història familiar en un mapa del món interactiu. Usant els nostres Mapes, pots explorar els teus orígens familiars i tenir-ne un millor coneixement.


La versió gratuïta de Family Tree Builder mostra només en el mapa alguns dels llocs citats en el teu arbre familiar. Per veure en el mapa tots els llocs del teu arbre familiar, has d'actualitzar el compte Premium.

Buscar arbres MyHeritage

La subscripció a Premium Plus permet utilitzar el [SuperSearch](#) de MyHeritage, el mecanisme de recerca en temps real a la xarxa per buscar tots els arbres familiars creats per altres usuaris de MyHeritage. Els usuaris de la versió bàsica i els subscrits a Premium han d'adquirir una [Subscripció de Dades](#) per poder utilitzar SuperSearch.

Aconseguir el Compte Premium

En la interfície de Family Tree Builder hi ha diverses opcions per accedir al Compte Premium, com les següents:

- Clica la icona  de la barra d'eines de la part superior esquerra de la finestra de Family Tree Builder.
- Clica el botó **Actualitzar Premium** en la finestra que apareix quan iniciis Family Tree Builder i quan vols accedir a una funció Premium:



Es mostra a continuació la següent finestra si tens més d'un lloc familiar a MyHeritage.com.



Aquesta finestra et permet seleccionar el lloc que serà actualitzat amb el Compte Premium.

NOTA



Tu només has de pagar un cop a la vida per una subscripció Premium per tal de tenir accés a totes les opcions Premium de Family Tree Builder. La subscripció a Premium també et facilita un lloc familiar Premium actualitzat. La subscripció al lloc familiar es renova automàticament cada any, però tu pots cancel·lar-la en qualsevol moment per mitjà de la pàgina Les Meves Compres, a la que s'accedeix des del desplegable del compte del teu lloc familiar. Fins i tot, si cancel·les la subscripció Premium pel teu lloc familiar, les característiques Premium del teu Family Tree Builder continuaran estant disponibles per a tu.

Si no tens cap lloc, pots introduir el nom del teu nou lloc.

Selecciona el pla que vols actualitzar (Premium o Premium Plus) i el nombre d'anys. Un cop fet el pagament, el programa Family Tree Builder desbloquejarà les característiques Premium.

Subscripció Premium

Family Tree Builder Guia de L'usuari

Es mostra una pàgina web que et permet pagar i actualitzar el teu Family Tree Builder.

Obtingueu més profit de Family Tree Builder!

	Bàsic	Premium	Premium Plus
Family Tree Builder	Bàsic	Millorat Què és això?	Millorat Què és això?
Mida d'arbre genealògic	250 persones	2,500 persones	Il·limitat
Dipòsit	500 MB	1,000 MB (aproximadament 1,000 fotos)	Il·limitat
Suport prioritari			
Cercar arbres			
Súper característiques		Línia del temps	Línia del Temps i Llibre del Temps
Preu (\$, €, £)	Gratis	US-\$8.33 US \$6.25 mensual (Facturat per any)	US-\$13.27 US \$9.95 mensual (Facturat per any)

Milloreu a: Premium Premium Plus

Durada: 1 any (escull-ne més per obtenir major descompte) [Teniu un codi de descompte?](#)

Preu total: ~~US-\$159.20~~ **US \$119.40**
Renova automàticament
El descompte total és de 25% sobre el preu normal.

[No teniu targeta de crèdit o de dèbit?](#) [Continuar >>](#)

CAPÍTOL 5

Tractament de Fotos i altres Mitjans Multimèdia



Tractament de Fotos i Altres Mitjans Multimèdia

Sobre aquest Capítol:

Aquest capítol descriu com afegir, anotar i marcar automàticament les cares de Fotos, i com utilitzar documents i arxius de vídeo/àudio per enriquir l'arbre de família. Conté les seccions següents:

- **Vista General** descriu el potent instrument de Family Tree Builder per fer el tractament de Fotos.
- **Tipus de mitjans multimèdia** descriu com entrar una gran varietat de tipus d'informació i com associar diversos tipus de mitjans multimèdia amb aquesta informació.
- **Fotos a la Vista d'Arbre** descriu com editar una Foto en la Vista d'Arbre.
- **Veure i Tractar Fotos** descriu diverses opcions per veure Fotos, associar-les a persones i fets, i afegir-hi informació relacionada.
- **Llista de Persones amb Fotos** llista les persones que s'han definit a Family Tree Builder.
- **Llista de Fotos** mostra totes o algunes de les Fotos definides a Family Tree Builder, d'acord amb les especificacions donades.
- **Afegir Noves Fotos** permet afegir Fotos, documents i arxius de vídeo i àudio a l'arbre de família.
- **Editar una Foto** permet l'aprofitament de les meravelloses eines de tractament de Fotos proporcionades per Family Tree Builder.
- **Àlbums de Fotos** llista els àlbums de Fotos que s'han definit a Family Tree Builder.
- **Finestra de Visor d'Imatge** mostra una vista ampliada de la Foto, el seu nom, el lloc i la data en què va ser presa, i proporciona una llista de les persones que hi estan marcades.

- **Barra del Menú de Fotos** descriu les opcions de menú que apareixen a Vista de Mitjans Multimèdia.

Vista General

El potent tractament de Fotos és un dels trets més sòlids i més útils de Family Tree Builder. Aquesta característica especial, creada per MyHeritage, representa una millora significativa de les especificacions per a Fotos de GEDCOM (per més informació, veure [GEDCOM](#) i [Family Tree Builder](#)).

Les Fotos són d'un valor incalculable per a la recerca genealògica i per a crear un arbre de família. Escanejar fotos antigues, incorporar-les al projecte a Family Tree Builder i anotar-les acuradament, permet emmagatzemar els tresors de la història de la família. Això permet a la família, parents i amics disfrutar d'aquestes Fotos d'una manera que mai podríem haver imaginat.

Afegir Fotos antigues molt probablement també beneficia la recerca genealògica, ja que les Fotos poden refrescar la memòria de vells parents i dur a la descoberta d'informació que no pot ser trobada enlloc més.

NOTA

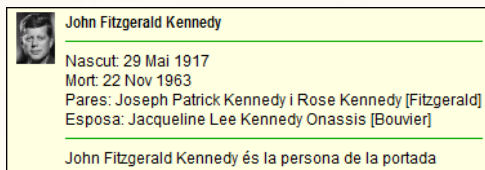


Els termes foto i mèdia poden ser utilitzats indistintament en aquest capítol. Mèdia pot referir-se a una foto, document, o a un fitxer video/audio.

El tractament de Fotos de Family Tree Builder permet:

- Afegir una Foto una sola vegada i associar-la a tota una sèrie d'entitats rellevants de Family Tree Builder que es mostraran conjuntament com a elements de l'arbre familiar: una persona, una família, fets personals, fets familiars, una font, etc.
- Consultar Fotos segons el nivell d'interès, incloent finestretes que mostren una Foto i un resum d'informació rellevant. Per a cada persona, es mostra una Foto Personal, si aquesta s'ha especificat prèviament. Si no s'ha especificat, apareix una silueta anònima. Hem detectat que és molt més intuïtiu navegar dins d'un arbre de família quan es mostren Fotos de cada individu, especialment si un està molt familiaritzat amb aquest arbre. Aquesta navegació intuïtiva és una de les característiques més útils de Family Tree Builder.
- Importar un gran nombre de Fotos digitals al projecte d'Arbre de Família, totes de cop.

- Etiquetar Fotos. Les cares de les persones es marquen en les Fotos col·lectives per tal de mostrar qui és qui. Això és especialment útil per a Fotos de grup que contenen més d'una persona. Aquesta solució és millor que una descripció de text, tal com, per exemple, "L'àvia és la 14^a persona de la dreta, o la sisena fila des de sota".
- Designar una cara marcada com a Foto Personal d'una persona, el que vol dir que es convertirà en la Foto d'aquesta persona en la Vista d'Arbre i en diversos informes. Això estalvia haver d'usar o crear una Foto personal per a cada ocasió.



Aquesta és una millora respecte d'altres productes genealògics, que només poden especificar una Foto d'una persona determinada com a primària i mostrar-la en tamany reduït. En aquests productes, molt sovint les Fotos mostren més coses que la cara, tal com el cos sencer, el que fa que quan es redueix, es converteixi en una miniatura inidentificable. Això no passa a Family Tree Builder.

- Veure les dues cares d'una Foto com una sola entitat. Les Fotos velles sovint duen descripcions importants i dedicatòries en el revers. Family Tree Builder et permet associar el revers escanejat amb l'anvers de cada Foto, en comptes de tractar-les com a Fotos separades.
- Efectuar potents recerques de Fotos. Per exemple, buscar totes les Fotos preses a un parent, en un lloc determinat (o un lloc el nom del qual s'assembla, fent servir Soundex), en una data determinada, o totes les fotos d'una persona i els seus descendents.

Tipus de Mitjans Multimèdia

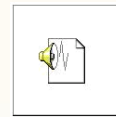
Family Tree Builder et permet introduir diversos tipus d'informació, tal com es descriu en aquesta manual, i associar diversos tipus de mitjans multimèdia a aqueesta informació: Fotos, documents (tals com fitxers de Word o, per exemple, carregar en format PDF un certificat de naixement escanejat), i multimèdia (vídeo/àudio). A continuació es mostren alguns exemples de com poden aparèixer els fitxers de mitjans multimèdia.



Document



Foto



Video/Audio

Fotos en la Vista d'Arbre

Pots establir una foto per cada persona de l'arbre, la qual representa a aquest individu a molts llocs.



La gent que no té una foto personal es mostrarà amb una silueta anònima.



Per afegir una foto personal, clica la silueta de la persona a Vista de l'Arbre. S'obrirà una finestra que et guiarà en tot el procés d'afegir una nova foto i establir-la com a foto personal d'aquest individu.

Si una persona ja té una foto personal, pots editar les propietats de la foto fent doble clic sobre la mateixa a Vista de l'Arbre. Per canviar la foto personal, clica sobre la foto a Vista de l'Arbre amb el botó dret i selecciona **Reemplaçar Foto Personal** en el menú.




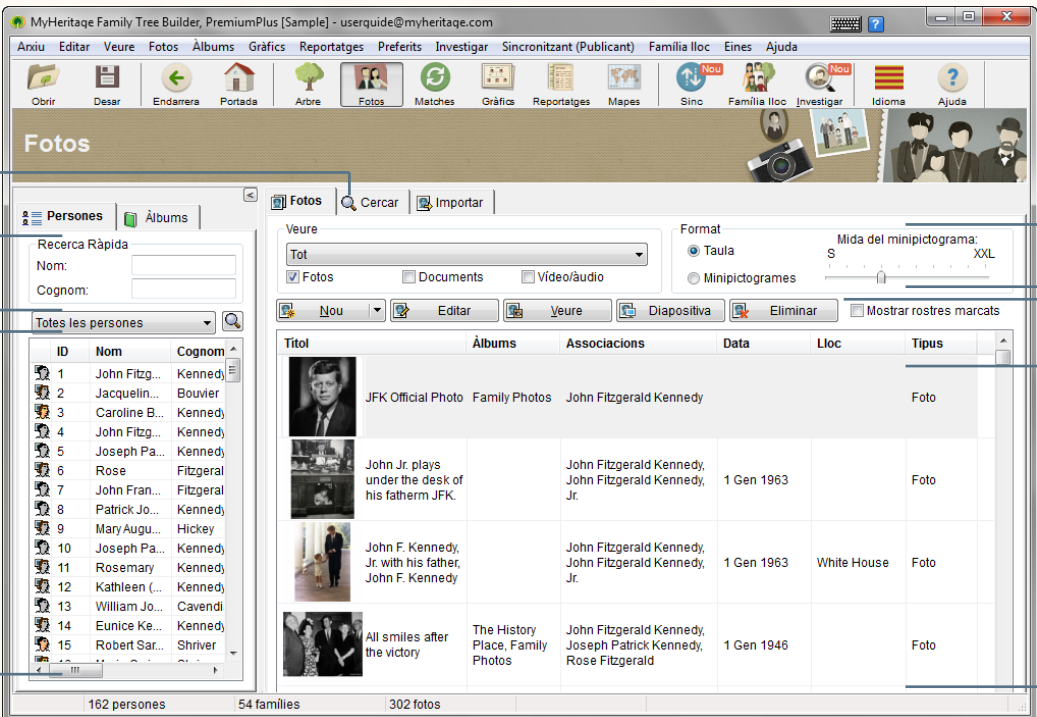
Selecciona **Editar Foto Personal** per canviar la informació de l'actual foto personal. Selecciona **Anul.lar Foto Personal** per borrar la foto personal d'aquesta persona.

Veure i Tractar Fotos

Veure Fotos proporciona diverses opcions per veure Fotos, associar-les a persones i a fets, i afegir-hi informació.

Per veure i tractar Fotos:

- Prèmer el botó  a la barra d'eines. Es mostrarà la finestra Vista de Fotos tal com apareix a continuació:



Cerca





Cerca ràpida

Llista de Gent

Opcions Veure Fotos

Opcions Tractar Fotos

Fotos: llista

Títol	Àlbums	Associacions	Data	Lloc	Tipus
	Family Photos	John Fitzgerald Kennedy			Foto
		John Fitzgerald Kennedy, John Fitzgerald Kennedy, Jr.	1 Gen 1963		Foto
		John Fitzgerald Kennedy, John Fitzgerald Kennedy, Jr.	1 Gen 1963	White House	Foto
	The History Place, Family Photos	John Fitzgerald Kennedy, Joseph Patrick Kennedy, Rose Fitzgerald	1 Gen 1946		Foto

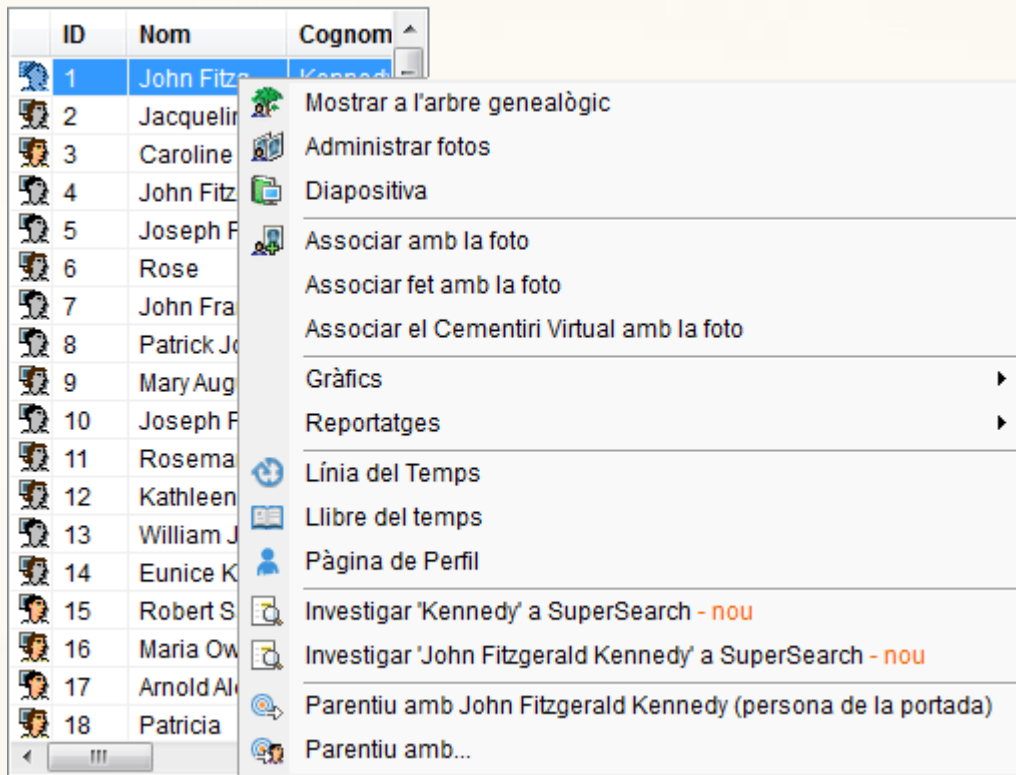
Aquesta finestra conté les àrees següents:

- **Llistar Persones de les Fotos** llista totes les persones que s'han definit a Family Tree Builder i permet un fàcil accés a les seves Fotos.
- **Llistar Fotos** llista Fotos d'acord amb la sol.licitud que es faci. Pot mostrar totes les Fotos definides a Family Tree Builder, les que estan associades a una persona o qualsevol altra llista filtrada de Fotos on s'especifiqui en què o en qui estem interessats.
- **Opcions per Mostrar Fotos** permet controlar com es mostren les Fotos en aquesta finestra.

- **Opcions de Cerca Ràpida** permet un ràpid accés a una Foto segons el nom d'una persona.
- **Opcions pel tractament de Fotos** permet afegir Fotos, editar informació, marcar cares i veure o eliminar Fotos.
- **Cerca Avançada de Fotos** proporciona opcions avançades per cercar Fotos en el seu projecte.

Llista de Persones amb Fotos

La Llista de Persones a Veure Fotos relaciona tota la gent que has definit a Family Tree Builder. Actua de la mateixa manera que la Llista de Persones que apareix en la Vista d'Arbre.



Per mostrar totes les Fotos associades a una persona específica:

- Fer doble clic sobre el nom d'una persona a Llistar Persones per veure totes les Fotos associades a aquesta persona. [Associations Tab](#) proporciona instruccions per associar una Foto a una persona.

NOTA



A Veure Fotos, fent clic amb el botó de la dreta sobre una persona de la Llista de Persones, s'obre un menú que ofereix opcions addicionals a les disponibles en la Vista d'Arbre. Veure [Llista de persones](#).

A continuació es mostren les opcions disponibles quan es fa clic amb el botó dret sobre una persona de la Llista de Persones:

- **Mostrar a l'Arbre de Família:** Mostra la fitxa personal de la persona seleccionada.
- **Manegar Fotos:** Obre la pestanya **Fotos** a Vista de Fotos per la persona seleccionada.
- **Associar a Foto:** Associa aquesta persona a la Foto, o Fotos, seleccionada.
- **Associar Fet a una Foto:** Obre la finestra Seleccionar Fets, on pots seleccionar un fet de la persona seleccionada i associar-lo a la Foto, o Fotos, seleccionada.
- **Gràfics:** Et permet crear un gràfic de la persona seleccionada. Veure [Gràfics](#).
- **Informes:** Et permet crear un informe de la persona seleccionada. Veure [Informes](#).
- **Pàgina de Perfil:** Mostra la pàgina sencera de perfil de la persona seleccionada. Veure pàgina 67.
- **Buscar Nom de Persona a SuperSearch:** Obre un cercador extern on es mostra la llista de registres coincidents amb l'individu seleccionat.
- **Relació amb Persona Principal]:** Mostra una finestra que descriu la relació entre la persona seleccionada i la Persona Principal.
- **Relació amb:** Mostra una finestra en la què pots seleccionar una altra persona per veure la relació entre aquesta persona i la persona seleccionada.

Llistar Fotos

Llistar Fotos apareix a Veure Fotos quan es selecciona el botó **Fotos**. Mostra alguna de les següents coses:

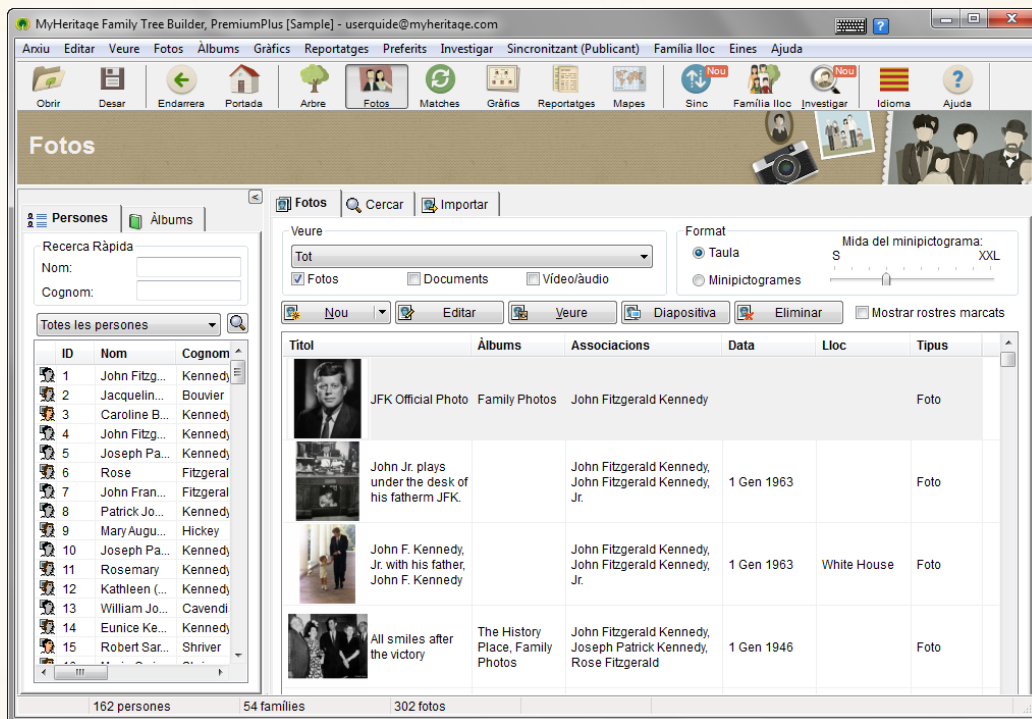
- Totes les Fotos definides a Family Tree Builder.
- Només Fotos rellevants de la persona o família objecte de la consulta.
- Només Fotos que compleixin les condicions que s'han especificat, tals com les que es detallen en el camp **Veure**.

TIP



Fer doble clic sobre una persona de la Llista de Persones per veure totes les seves Fotos.

Inicialment, les Fotos es llisten en una taula pel mateix ordre en què van ser entrades al projecte, començant per la primera Foto:

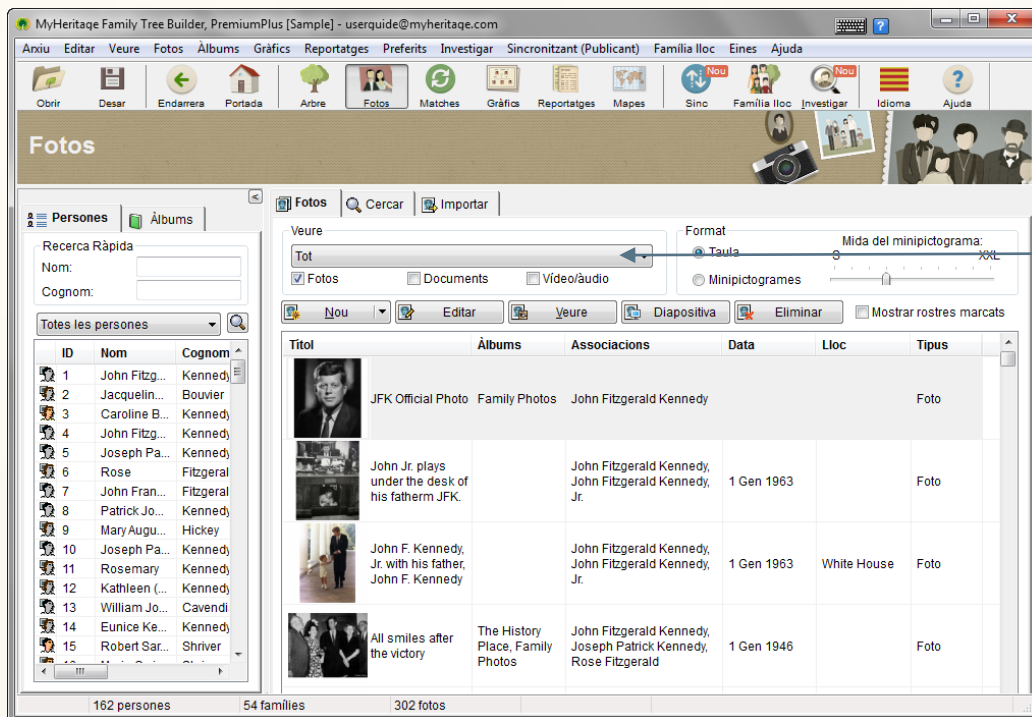


Opcions per Mostrar Fotos

A continuació es descriuen les opcions que permeten controlar com i quines Fotos es mostren a Veure Fotos.

Veure Fotos

El camp **Veure** permet seleccionar qualsevol dels valors del menú desplegable per tal d'especificar quines fotos s'han de mostrar.



Existeixen les següents opcions:

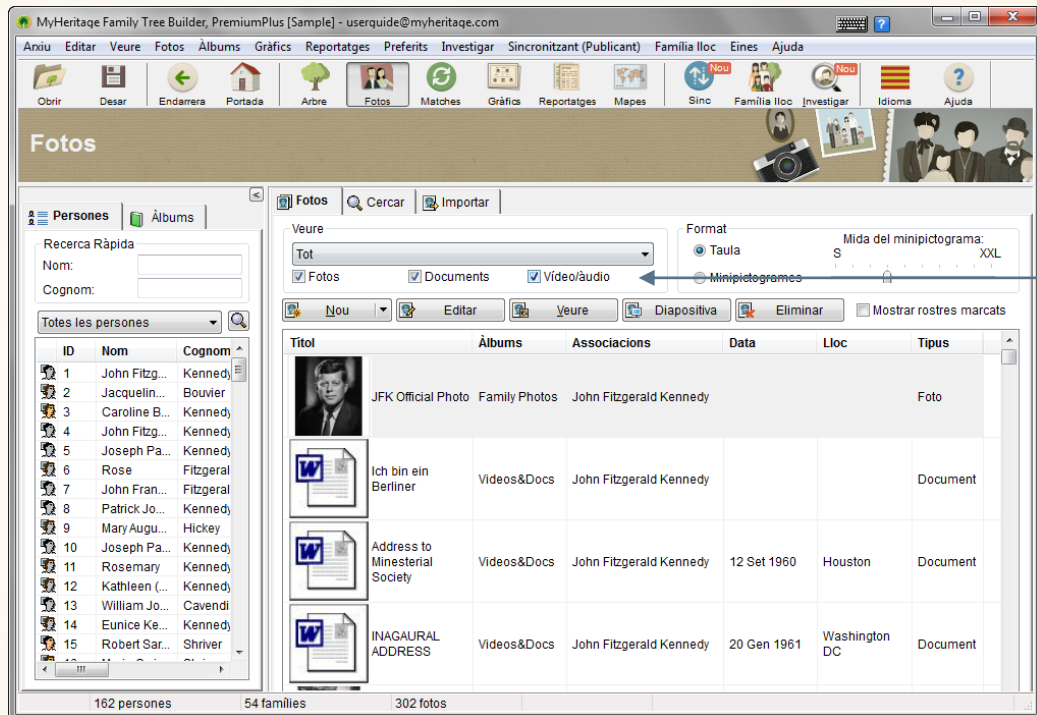
- **Totes:** Mostra totes les fotos de l'arbre de família.
- **[Nom Sencer]:** Mostra totes les fotos de la persona amb aquest nom.

Mostrar Tipus de Fotos

Aquesta secció permet definir quins tipus de mèdia estan inclosos a la llista.

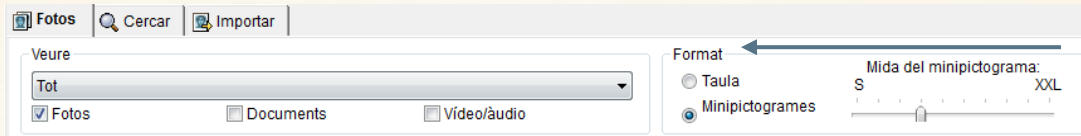
Per especificar la Mostra de Tipus de Mèdia:

- Sota el camp **Veure**, prémer la casella **Fotos** per mostrar fotos, la casella **Documents** (Word, PDF, etc.) per mostrar documents i la casella **Vídeo/Àudio** per mostrar arxius de vídeo i àudio.



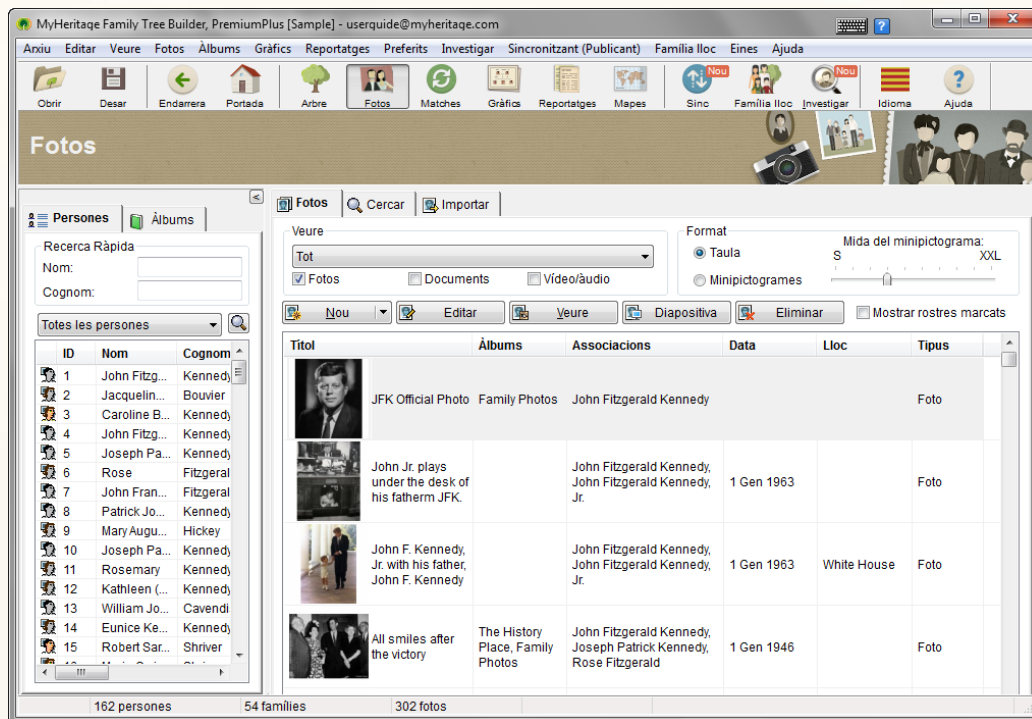
Caselles

Mostrar Formats de Fotos



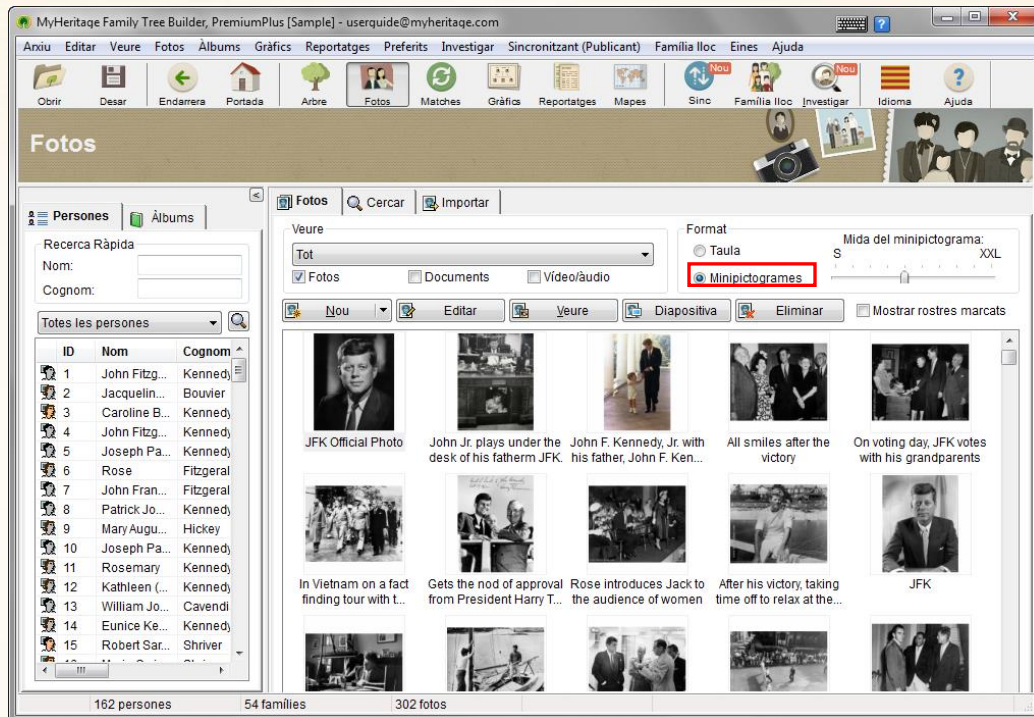
Per especificar la mostra de formats de fotos:

- Seleccionar el botó **Taula** en l'àrea **Format** per mostrar les fotos com una taula.



L'opció **Taula** mostra una foto petita i el títol de l'ítem, els seus àlbums, els seus tipus, data i lloc. Es pot ordenar la llista per qualsevulla d'aquestes columnes prement la capçalera de les columnes a dalt de tot de la llista.

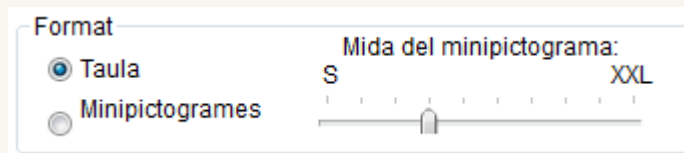
Seleccionar el botó **Fotos petites de referència** per mostrar només fotos petites, tal com es veu a continuació:



En aquesta modalitat, es poden veure més fotos però menys informació de cada foto.

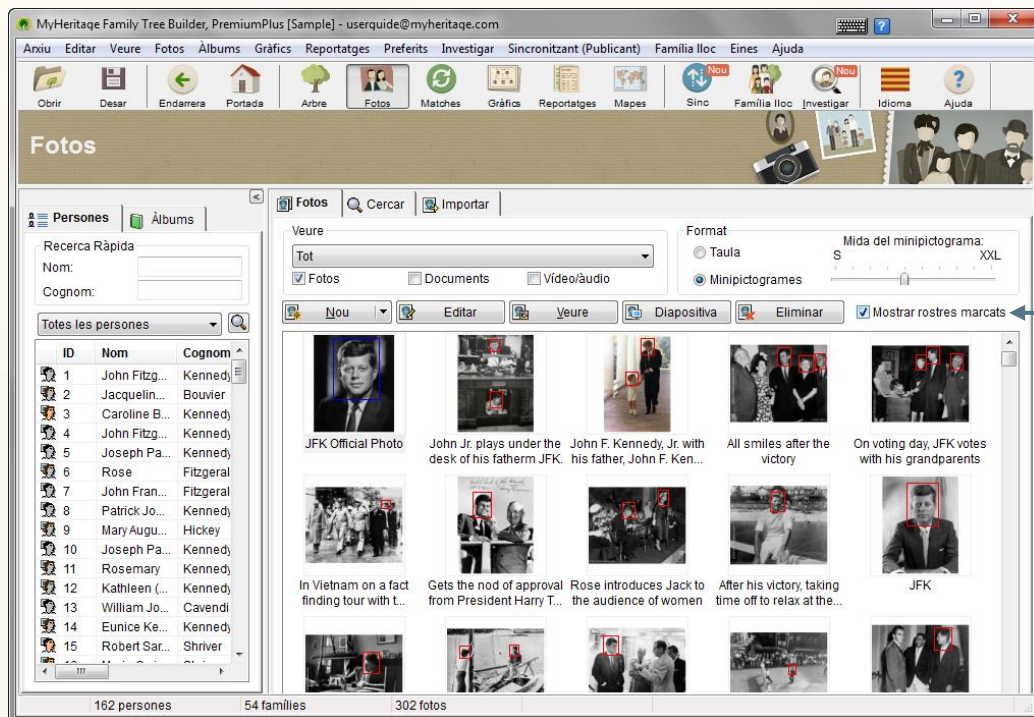
Per ajustar el tamany de les fotos petites:

- Es pot ajustar el tamany de les fotos petites fent servir el lliscador de la part superior dreta de la finestra. Si es mou en el sentit de la posició XXL (Extra-Extra Gran), cap el cantó dret, les fotos es faran més grans, si es mou en el sentit de la posició S (Petita), cap el cantó esquerre, les fotos es faran més petites.



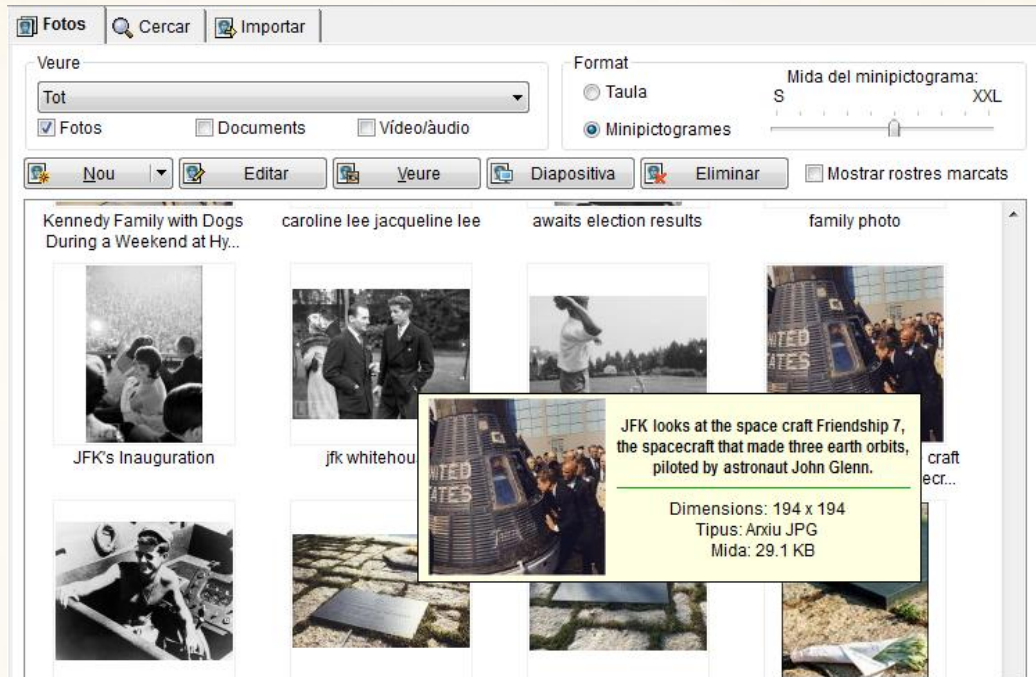
Per marcar cares identificades:

- Prèmer el casella **Mostrar cares marcades** per marcar les cares identificades en cada foto, tal com es mostra a sota. Cada persona té una Foto personal que la representa a Family Tree Builder, igual que a la Vista d'Arbre. Per defecte, la foto que conté aquesta Foto personal marca la cara amb un rectangle blau. Altres fotos amb la cara d'aquesta persona es marcaran amb un rectangle vermell. Els rectangles blaus s'utilitzen per a les fotos personals (aquelles que apareixen en la fitxa de les persones a Vista d'Arbre) i els rectangles vermells s'utilitzen en les altres fotos on s'hagin etiquetat les persones.



Per mostrar més informació:

- 1 Al situar el cursor sobre d'una foto aquesta es veu en tamany més gran i amb més informació de text, tal com es pot veure a continuació:



- 2 També es pot fer doble clic a Veure Foto i editar la informació d'una foto.

Ordenar Fotos

Es pot prémer la capçalera d'una columna per ordenar les fotos segons aquella columna.

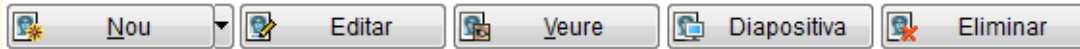
Opcions de Recerca Ràpida

L'àrea **Recerca Ràpida** situada sobre la Llista de Persones permet un ràpid accés a una foto que respongui al nom d'una persona. Per obtenir una descripció d'aquesta eina pots accedir a Recerca Ràpida, que és la mateixa que a la Vista d'Arbre.

Llista de Persones et permet ordenar aquesta llista pel nom, cognoms, data de naixement, data de mort, parentius i altres. Prémer una persona a la llista per veure les seves fotos.

Opcions de Tractament d'una Foto

Els botons següents permeten afegir, editar, veure o eliminar fotos.



- **Nova:** Obre un assistent que guia en tot el procés d'afegir noves fotos o qualsevol altre mitjà multimèdia a Family Tree Builder.
- **Editar:** Obre la finestra Editar Fotos, on es poden definir diverses característiques de la foto.
- **Veure:** Obre el Visor d'Imatge que proporciona diverses opcions de visualització.
- **Eliminar:** Elimina del projecte la foto, o fotos, seleccionada.

També es pot fer doble clic sobre una foto per veure el menú següent:



Aquest menú proporciona les opcions addicionals següents:

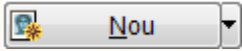
- **Associacions:** Mostra les persones que figuren en aquesta foto. Es pot seleccionar una persona d'aquesta llista per mostrar-la al centre de Vista d'Arbre (veure la [Pestanya Associacions](#) per definir associacions). A continuació, prémer el botó **Tornar** per retornar a la Llista de Fotos.

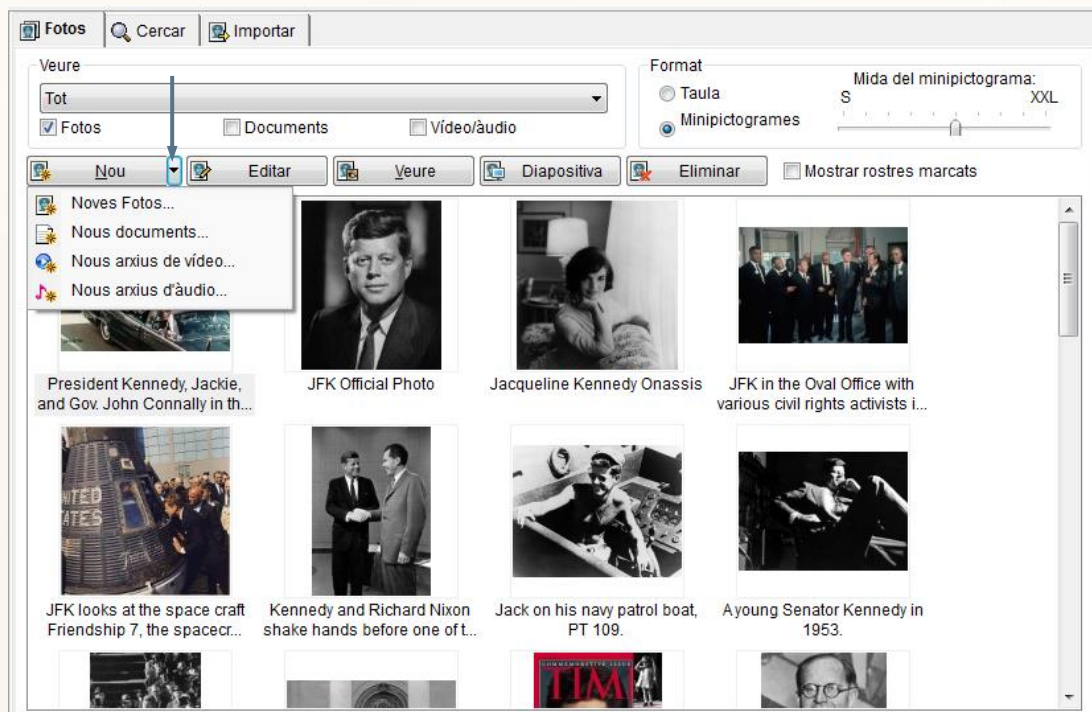
Afegir Noves Fotos

Family Tree Builder permet afegir fotos, documents i fitxers de vídeo i àudio al seu arbre de família.

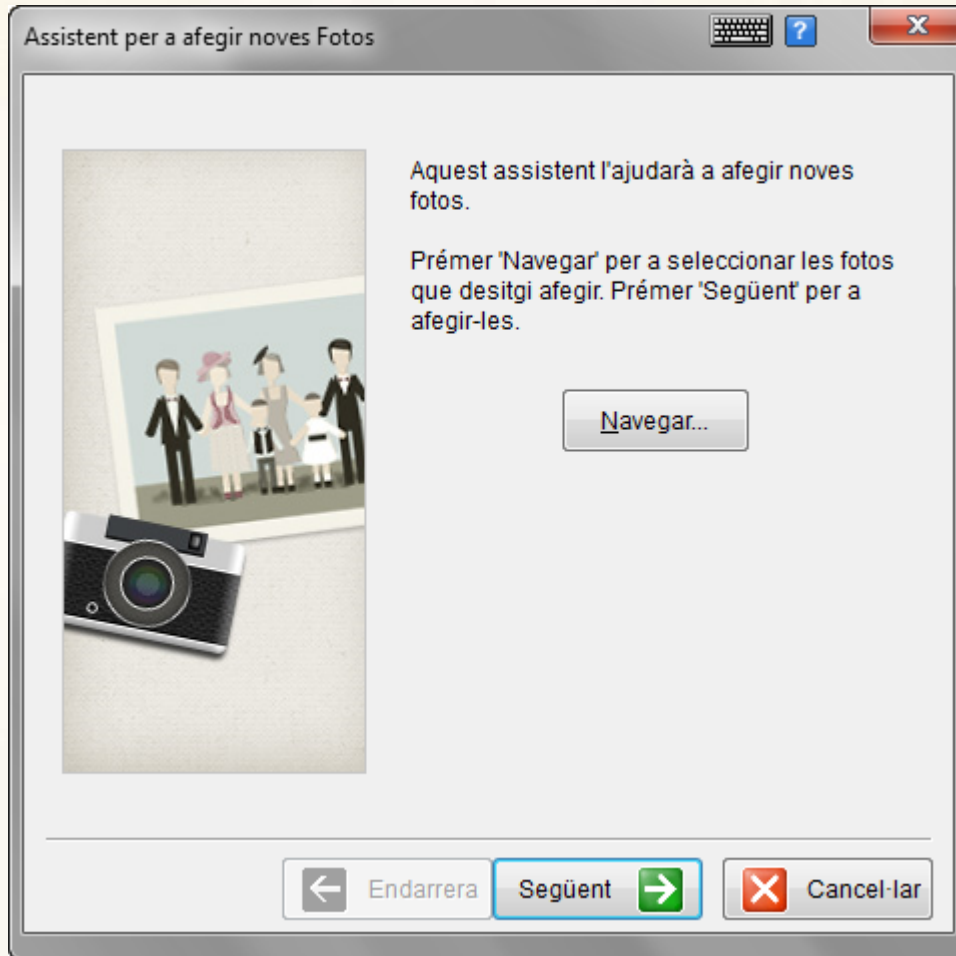
Family Tree Builder permet importar totes les fotos digitals en un simple procés. Un cop importades, aquestes fotos permetran ser associades als membres de l'arbre de família.

Per afegir una o més fotos:

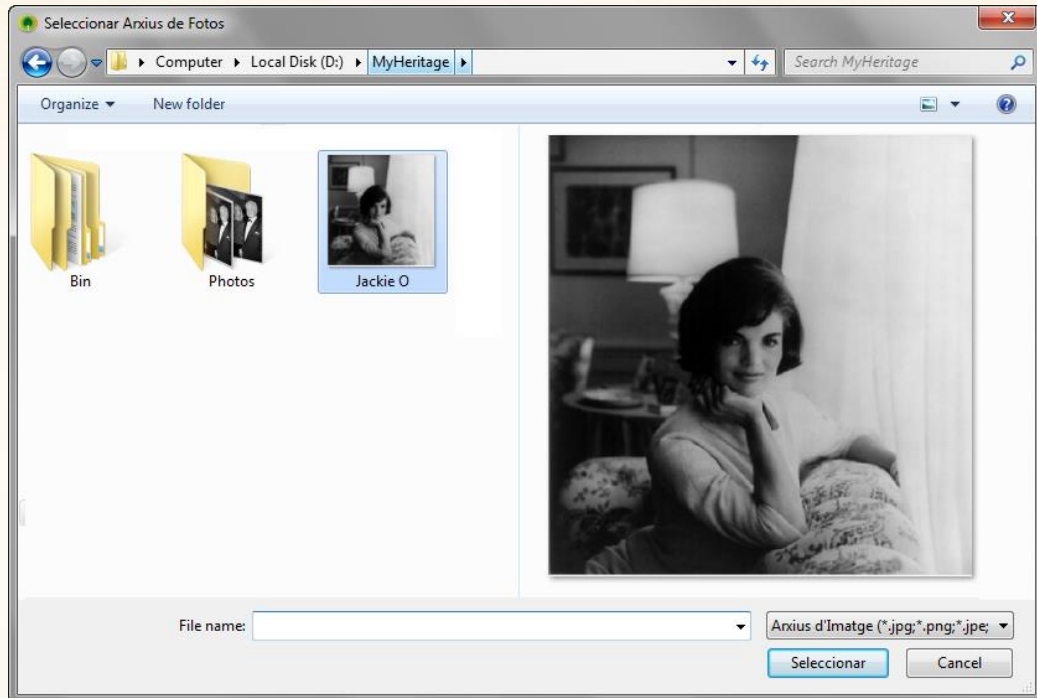
- 1 Prémer el botó  tal com es mostra a continuació i seleccionar el tipus de mitjà multimèdia que es vol afegir (fotos, Documents, Vídeos o Àudios).



Si es selecciona afegir fotos, apareixerà la finestra que es mostra a continuació (si es selecciona algun altre tipus de mitjà multimèdia apareixerà una versió lleugerament diferent de la finestra):

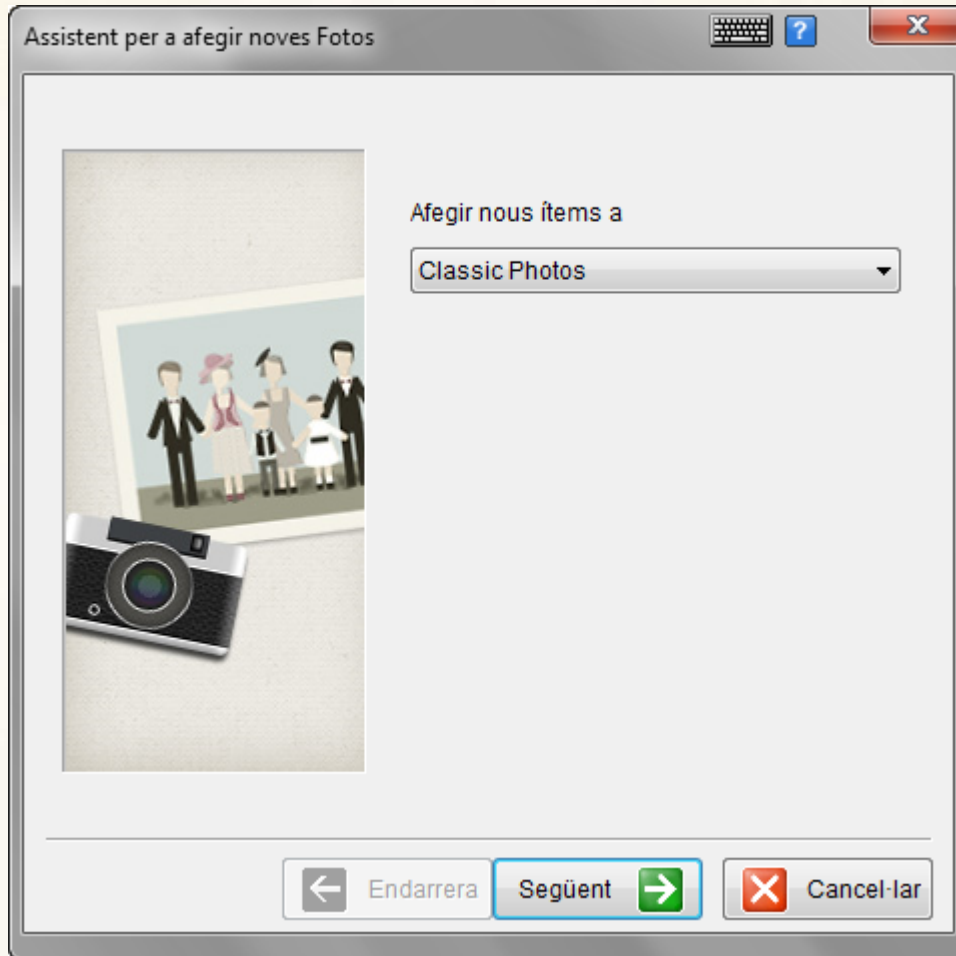


- 2 Prémer el botó **Navegar...** per veure una finestra de Fitxers de Fotos Seleccionades:

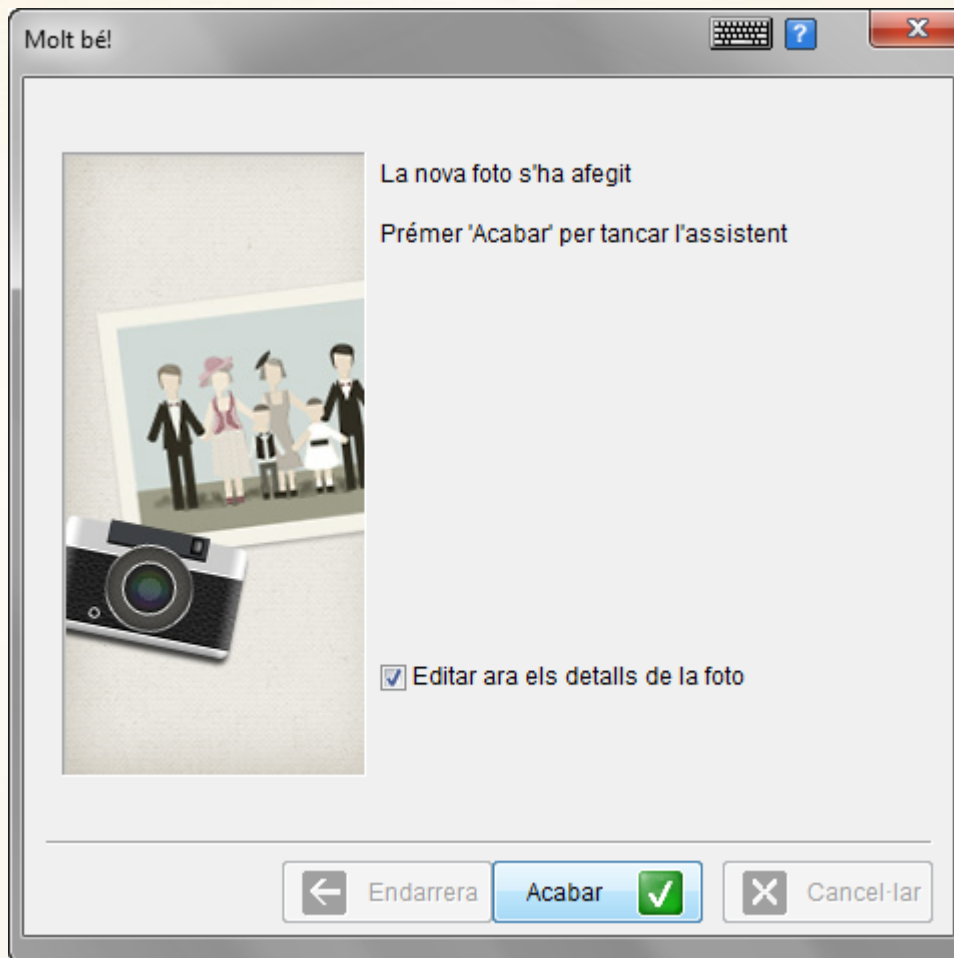


- 3 Seleccionar un arxiu i prémer **Seleccionar**. També hi ha l'opció de seleccionar múltiples fotos utilitzant les tecles **Ctrl** i **Shift**. Quan s'hagin seleccionat totes les fotos que es volen afegir, prémer **Següent**.

- 4 Si s'han definit àlbums en el teu projecte, la pantalla que es mostra a continuació permet seleccionar l'àlbum amb les fotos que s'estan afegint (veure [Àlbums de Fotos](#)):



- 5 Seleccionar l'àlbum on es vol afegir la foto i prémer **Següent**. S'obrirà la finestra següent:



- 6 La foto s'ha afegit al projecte. Prémer **Acabar** per editar els detalls de la foto i afegir un títol, data i lloc, i per identificar persones en la foto. Després d'afegir una foto, sempre s'hi pot entrar més informació seleccionant-la a Llista de Fotos i prement el botó **Editar**, o bé fent doble clic sobre la foto.

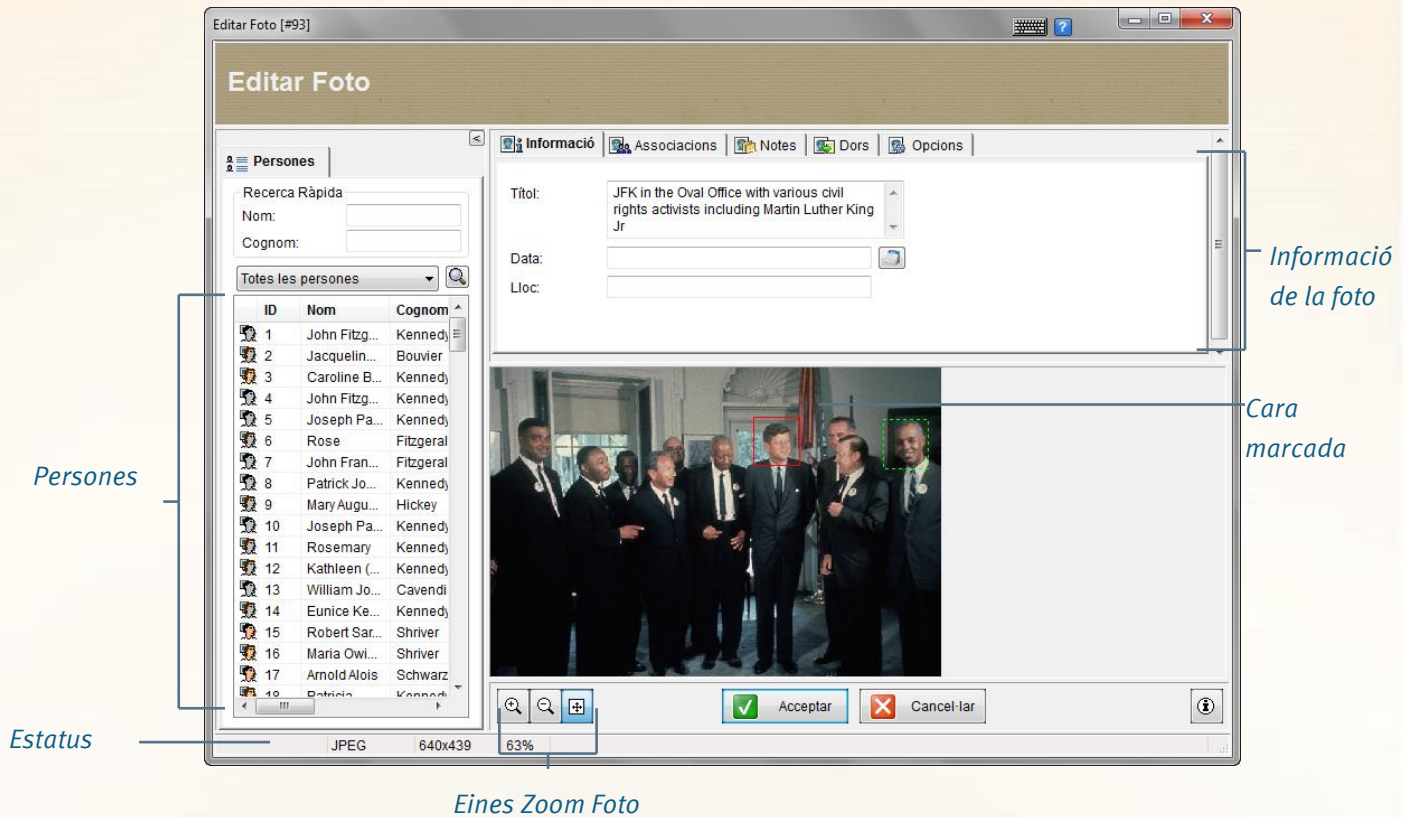
Editar una Foto

Editar una foto a Family Tree Builder permet beneficiar-se de meravelloses característiques de la foto.

Apareix la finestra Editar Foto, que es mostra a sota:

- Automàticament després d'acabar d'afegir una simple foto.
- Al fer doble clic sobre una foto a Veure Fotos o en la Vista d'Arbre.


- Al seleccionar una foto i prémer el botó **Editar**.




La finestra Editar Foto proporciona diverses etiquetes que permeten tractar la foto i associar-la amb informació.

Aquesta finestra conté les àrees següents:

- **Llista de Persones:** Llista totes les persones que s'han definit a Family Tree Builder i permet seleccionar fàcilment una persona que aparegui en aquesta foto.
- **Informació de la Foto:** Proporciona diverses etiquetes on es pot especificar informació sobre la foto.
- **Eines pel Zoom de la Foto:** Es faciliten les eines següents per personalitzar la visió de la foto:

Incrementar : Incrementa la vista de la foto.

Reduir : Redueix la vista de la foto.

Adequar a la finestra : Modifica el tamany de la foto per tal que s'adapti al tamany de la finestra. Si la finestra es fa més gran, la foto s'ajustarà a les noves mides.

- **Barra d'Estatus:** Mostra el tipus de fitxer de la foto, el seu tamany en píxels i el percentatge del seu tamany amb què s'està visualitzant.

JPEG 1477x1105 27%

Informació de la Foto

A la part superior de la finestra Editar Foto es faciliten pestanyes per entrar informació sobre la foto.

Pestanya Info

La pestanya **Info** permet entrar el títol o nom de la foto, el qual apareixerà juntament amb la foto en tots els llocs on surti a Family Tree Builder. També es pot entrar la data i el lloc en què es va fer la foto (per més detalls sobre l'entrada de dates, veure [Entrar Dates](#)).






The screenshot shows the 'Info' tab selected in the photo editor. The interface includes a title bar with tabs for 'Informació', 'Associacions', 'Notes', 'Dors', and 'Opcions'. Below the tabs, there are three input fields: 'Títol' with the text 'JFK in the Oval Office with various civil rights activists including Martin Luther King Jr', 'Data', and 'Lloc'. A small icon of a photo is visible to the right of the 'Data' field.

Pestanya Associacions

La pestanya **Associacions** permet identificar les persones de la foto o associar la foto a un fet particular sobre una persona o una foto.

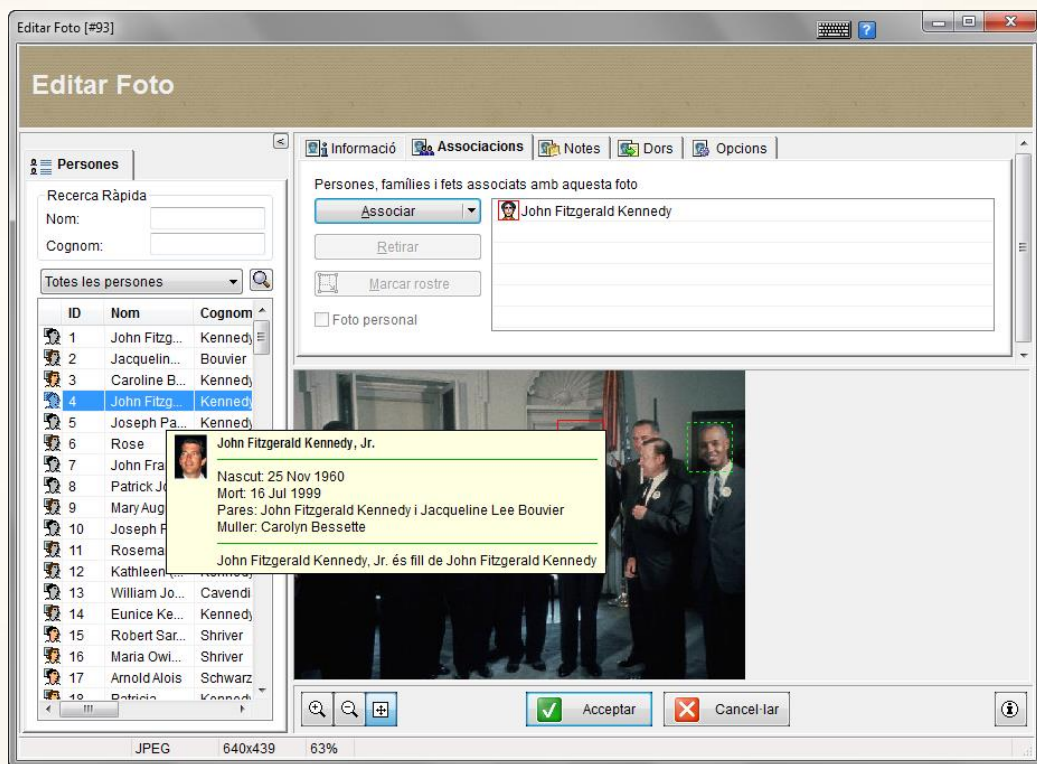
The screenshot shows the 'Associacions' tab selected in the photo editor. The interface includes a title bar with tabs for 'Informació', 'Associacions', 'Notes', 'Dors', and 'Opcions'. Below the tabs, there is a section titled 'Persones, famílies i fets associats amb aquesta foto'. This section contains a list of associated items, with 'John Fitzgerald Kennedy' currently selected. To the left of the list are buttons for 'Associar', 'Retirar', and 'Marcar rostres'. Below the list is a checkbox labeled 'Foto personal'.

La llista del centre mostra les persones, famílies o fets que ja han sigut associats a la foto. La icona a l'esquerra de cada descripció indica a què s'ha associat cada element, tal com es mostra a continuació:

- : Indica una persona.
- : Indica un fet.
- : Indica un cementiri virtual.
- : Indica una família.
- : Indica una font.

Per associar una persona amb una foto, fer alguna de les coses següents:

- Clicar el botó dret sobre la persona, o persones, de què es tracti a Llista de persones i seleccionar **Associar amb foto**, tal com es mostra a continuació:



- Seleccionar la persona, o persones, de què es tracti a Llista de Persones i prémer el botó **Associar**.
- Prémer la fletxa a la dreta del botó **Associar** i seleccionar **Persona**.
- Arrossegat la persona des de Llista de Persones i situar-la sobre la foto. Si s'ha identificat una cara, se la pot situar dins el rectangle verd destacat.
- Prémer el botó **Associar** i seleccionar la persona de la finestra Associar Persona amb Foto.

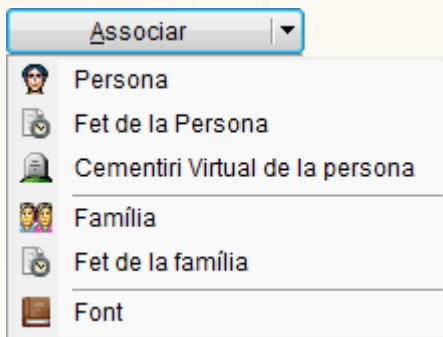
NOTA



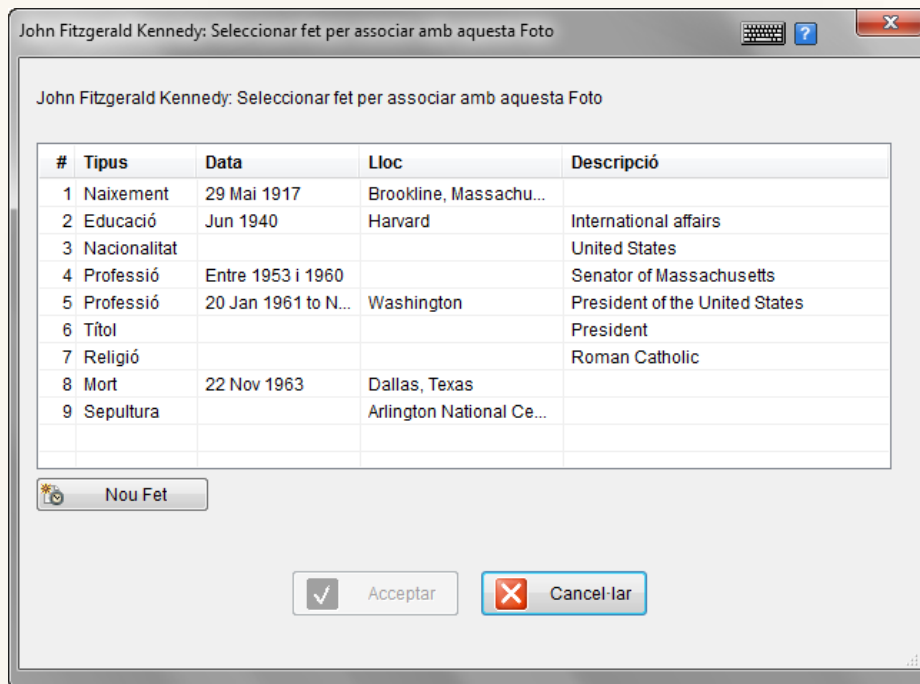
Un cop s'ha associat una persona amb cara marcada, la marca esdevé un rectangle vermell.

Associar Altra Informació amb una Foto


A més de persones, també es pot associar a una foto altra informació existent a l'arbre de família, prement la fletxa que senyala cap avall situada a la dreta del botó **Associar**, tal com es mostra a continuació:

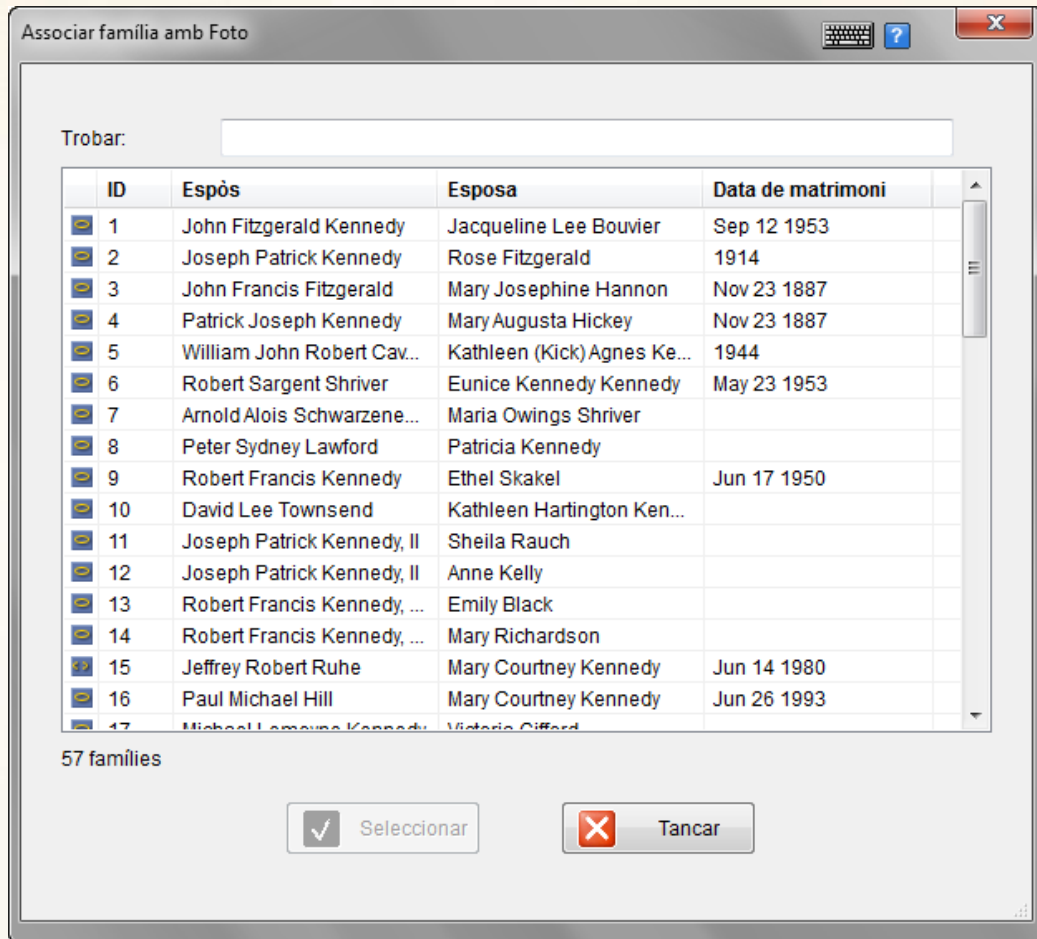


- **Persona:** Selecció d'aquesta opció s'obre una llista de persones que es poden associar a la foto.
- **Fet de la Persona:** Aquesta opció mostra una llista de fetes que poden ser seleccionades. Al seleccionar-ne una, s'obre la finestra que es mostra a sota. En aquesta finestra, es pot seleccionar un fet referit a la persona i associar-lo amb aquest mitjà multimèdia. També es pot definir un nou fet per aquesta persona, si cal.

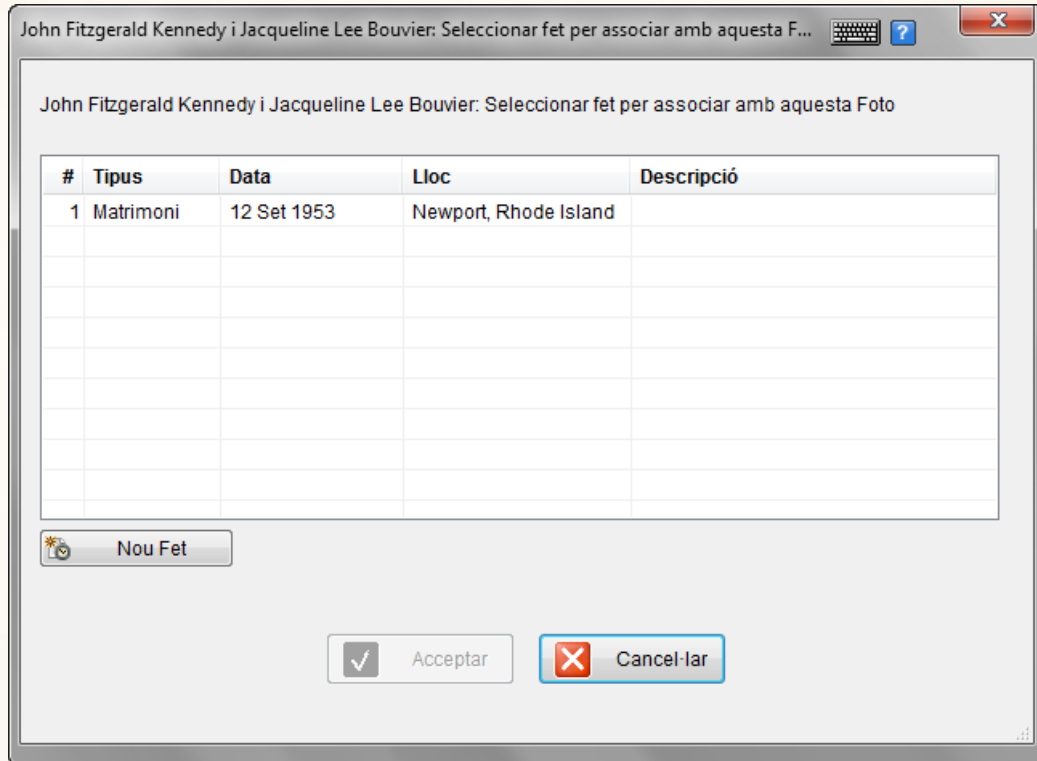


Per exemple, es pot associar un fet d'immigració d'una persona a una foto del vaixell emprat pel viatge, o un fet d'educació a una foto de l'escola, etc.

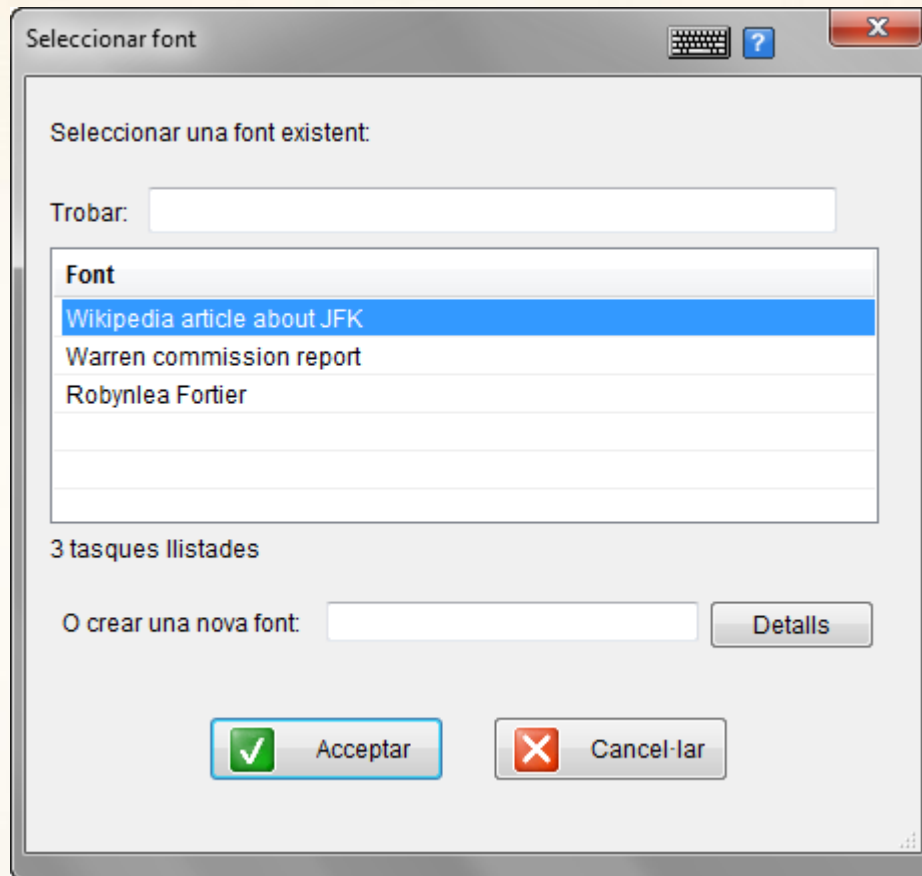
- 
Família: Seleccionant aquesta opció es mostra la finestra que es veu a continuació, on es pot seleccionar una família per associar-la a la foto.



- **Fet de Família:** Seleccionant aquesta opció es mostra, en primer lloc, una llista de famílies que es poden seleccionar. Després de seleccionar-ne una, apareix la finestra que es mostra a continuació. En aquesta finestra, es pot triar un fet d'aquella família i associar-lo a la foto. També es pot definir un nou fet per aquella família, si cal.

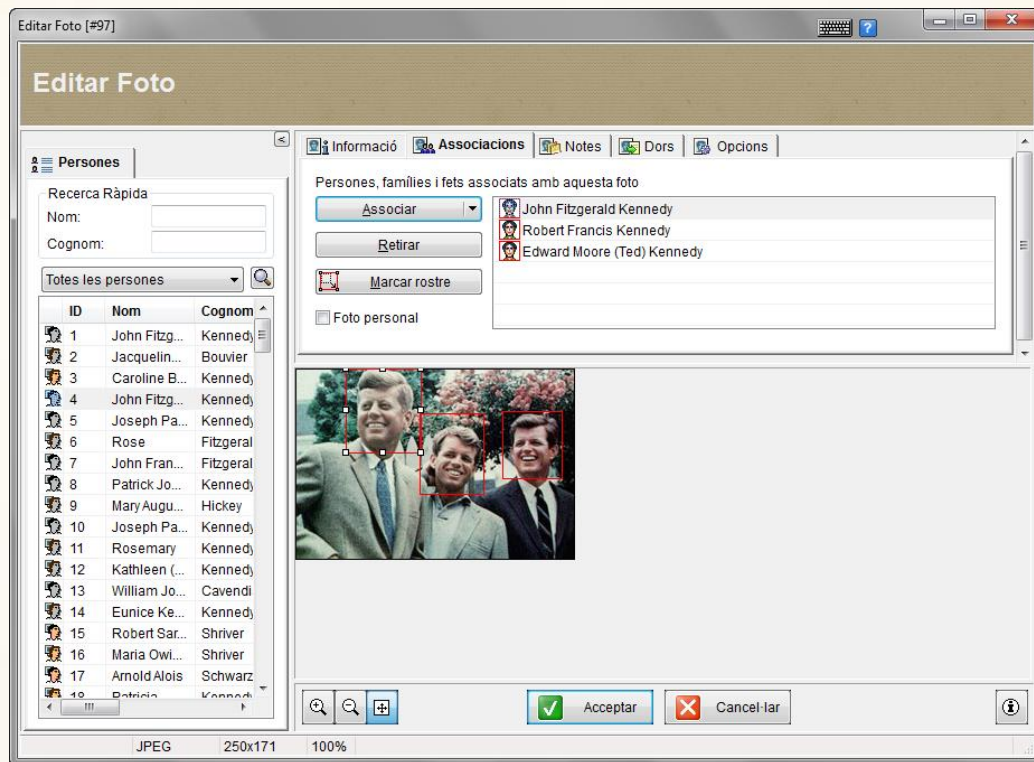


- **Font:** Selecció d'aquesta opció es mostra la llista de fonts a seleccionar.



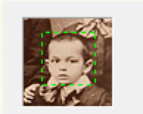
Identificació de Cares - Marcar una Cara

Family Tree Builder permet marcar cares específiques en una foto i associar aquestes marques a persones específiques. Això és molt útil en fotos de grup, com la que s'ensenya a sota. Quan la cara d'una persona s'ha marcat, el nom d'aquesta persona apareix automàticament quan el cursor es situa sobre la foto.



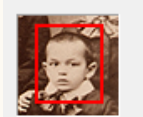
Family Tree Builder també proporciona una eina meravellosa que identifica automàticament cares en una foto. Les cares que s'identifiquen automàticament vénen marcades per un rectangle verd. Aquesta opció està activada per defecte, però pot ser activada/desactivada a voluntat en la pestanya **Opcions**.

Pots prémer el botó  a la part inferior dreta de la finestra Editar Foto per veure un recordatori de:



Rostre detectat automàticament

- Les fotos automàticament identificades es destaquen per un rectangle verd, tal com s'ha explicat anteriorment.



Rostre marcat

- Les cares marcades manualment es destaquen per un rectangle vermell.

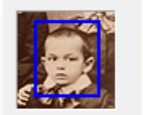


Foto personal


- La cara en una foto que s'ha marcat com a Foto Personal es destaca amb un rectangle blau.

NOTA



Fotos Personals: Family Tree Builder permet assignar una simple foto a cada persona per tal de representar-la allà on sigui possible, com en un informe, en un retrat reduït que s'activa quan ens posem sobre una persona, en una llista o quan les persones apareixen a la Vista d'Arbre. Normalment, aquesta foto hauria de ser només de la cara.

Per marcar una cara:

- 1 Seleccionar el nom de la persona a la llista **Associacions**. Si aquesta persona no existeix a la llista, cal afegir-la.
- 2 Prémer el botó  **Marcar rostre**. El cursor es converteix en una creueta d'apuntar.
- 3 Prémer i arrossegar per dibuixar un rectangle entorn de la cara de la persona.
- 4 Pots modificar el tamany o moure el rectangle quan ho creguis necessari.

NOTA

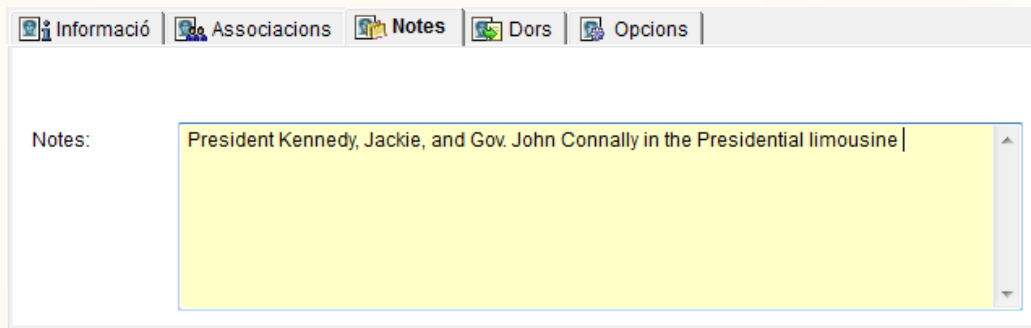


Les petites caixetes blanques del rectangle de Marcar Cara s'anomenen poms i indiquen la caixa que s'ha elegit. Si es premen i arrosseguen, es pot canviar el tamany de la caixa.

- 5 Marcar la casella **Foto Personal** per especificar que una foto concreta és la Foto Personal, la qual representarà aquella persona en diversos llocs a Family Tree Builder, tals com a la Vista d'Arbre. La casella es mostrarà a partir d'aleshores de color blau. La dimensió d'una foto personal manté sempre les proporcions alçada/amplada de 3x4 i adaptarà la forma del rectangle a aquestes proporcions.

Pestanya Notes de Fotos

La pestanya **Notes**, que es mostra a continuació, permet entrar notes que descriuen la foto:



Pestanya Cantó Revers

Les fotos velles sovint tenen inscripcions importants en el seu revers. Aquí hi ha un exemple de la informació que apareix quan ens situem sobre una foto que té un revers:

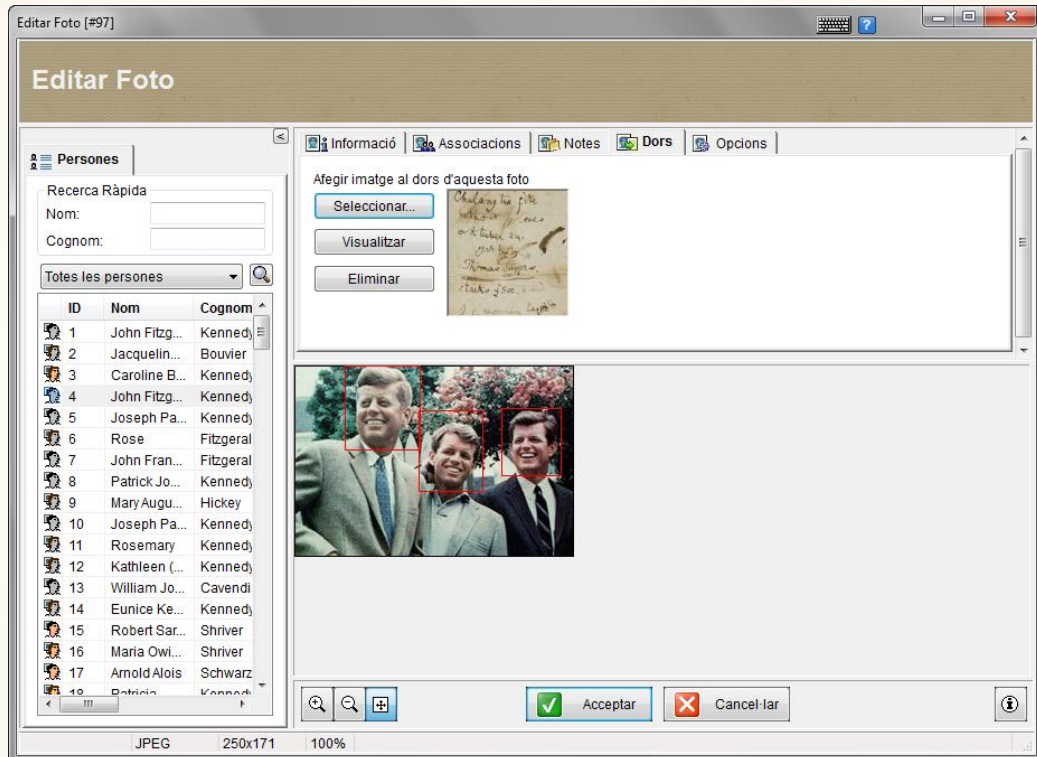
The screenshot shows the Family Tree Builder software interface. At the top, there are tabs for 'Fotos', 'Cercar', and 'Importar'. Below this is a 'Veure' section with a dropdown menu set to 'Tot' and checkboxes for 'Fotos', 'Documents', and 'Vídeo/àudio'. To the right, there are 'Format' options for 'Taula' (selected) and 'Minipictogrames', along with a 'Mida del minipictograma' slider set to 'S'. A toolbar contains buttons for 'Nou', 'Editar', 'Veure', 'Diapositiva', 'Eliminar', and a checkbox for 'Mostrar rostres marcats'. The main area is a table with columns: 'Títol', 'Àlbums', 'Associacions', 'Data', 'Lloc', and 'Tipus'. The table contains three rows of photo thumbnails. The middle row is highlighted, and a tooltip is displayed over it. The tooltip shows a larger version of the photo and its reverse side, which has handwritten text. The tooltip text includes: 'Kennedy bros + revers', 'Dimensions: 250 x 171', 'Tipus: Arxiu JPG', and 'Mida: 29.9 KB'. The table row for this photo shows 'Kennedy' in the 'Associacions' column, '1 Gen 1960' in the 'Data' column, and 'Foto' in the 'Tipus' column.

Títol	Àlbums	Associacions	Data	Lloc	Tipus
	Kennedy bros	John Fitzgerald Kennedy, Robert Francis Kennedy, Edward Moore (Ted) Kennedy			Foto
		Kennedy bros + revers	1 Gen 1960		Foto
					Foto

Family Tree Builder permet afegir el revers escanejat de la foto, en lloc de tractar aquest revers com una foto separada.

Per definir un cantó revers:

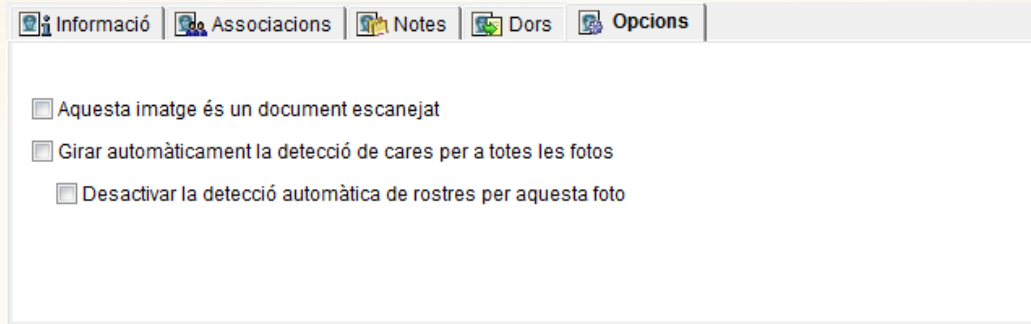
- 1 A la pestanya **Cantó Revers**, prémer el botó **Seleccionar**. Apareixerà una finestra per seleccionar fitxers.
- 2 Seleccionar el fitxer del cantó revers i prémer **Seleccionar**.



Un cop s'ha definit un cantó revers, es pot prémer **Veure** per visualitzar-lo, o prémer el botó **Eliminar** per borrar-lo.

Pestanya Opcions

La pestanya **Opcions** proporciona les següents alternatives:



- **Aquesta imatge és un document escanejat:** Marcar aquesta opció quan el fitxer del mitjà multimèdia sigui d'un format que pot ser usat per a la foto, com per exemple JPEG, encara que sigui un document escanejat.
- **Desactivar la detecció automàtica de cares per totes les fotos:** Marcar aquesta opció per desactivar la detecció automàtica per totes les fotos. La detecció automàtica de cares emmarca de color verd les cares que hi ha a les fotos.
- **Desactivar la detecció automàtica de cara per aquesta foto:** Marcar aquesta opció per desactivar la detecció automàtica de cara només per aquesta foto. La detecció automàtica de cares emmarca de color verd les cares que hi ha a la foto.

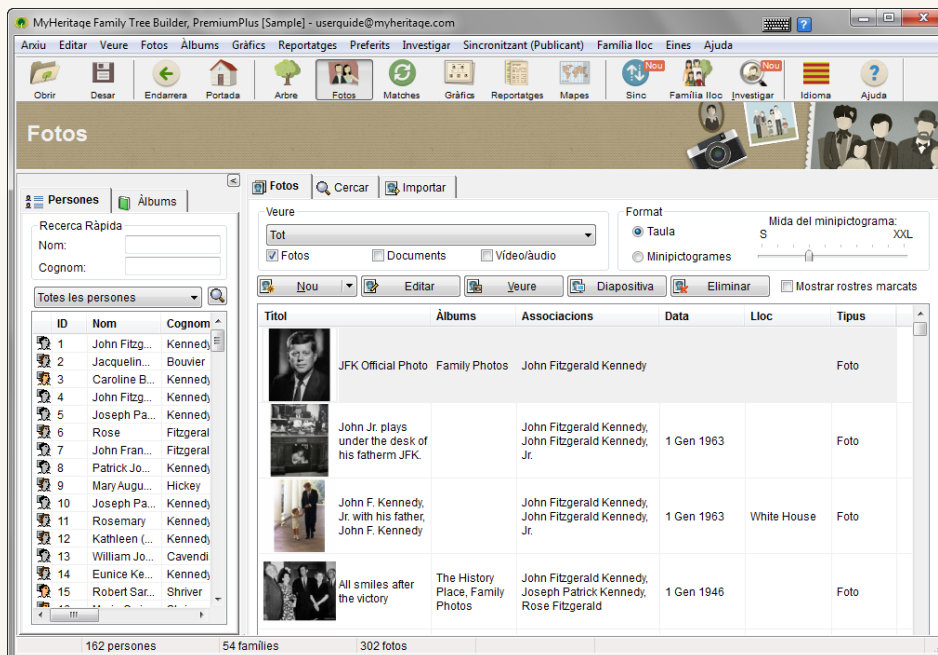
Àlbums de Fotos

La Llista d'Àlbums a la Vista d'Arbre relaciona tots els àlbums de fotos que s'han definit en el projecte.



Al tractar fotos a Family Tree Builder es pot optar per posar-les en un o en més d'un àlbum. Es pot afegir una foto a un àlbum quan s'incorpora la foto inicialment. (veure [Afegeint Noves fotos](#)), o en qualsevol moment posterior.

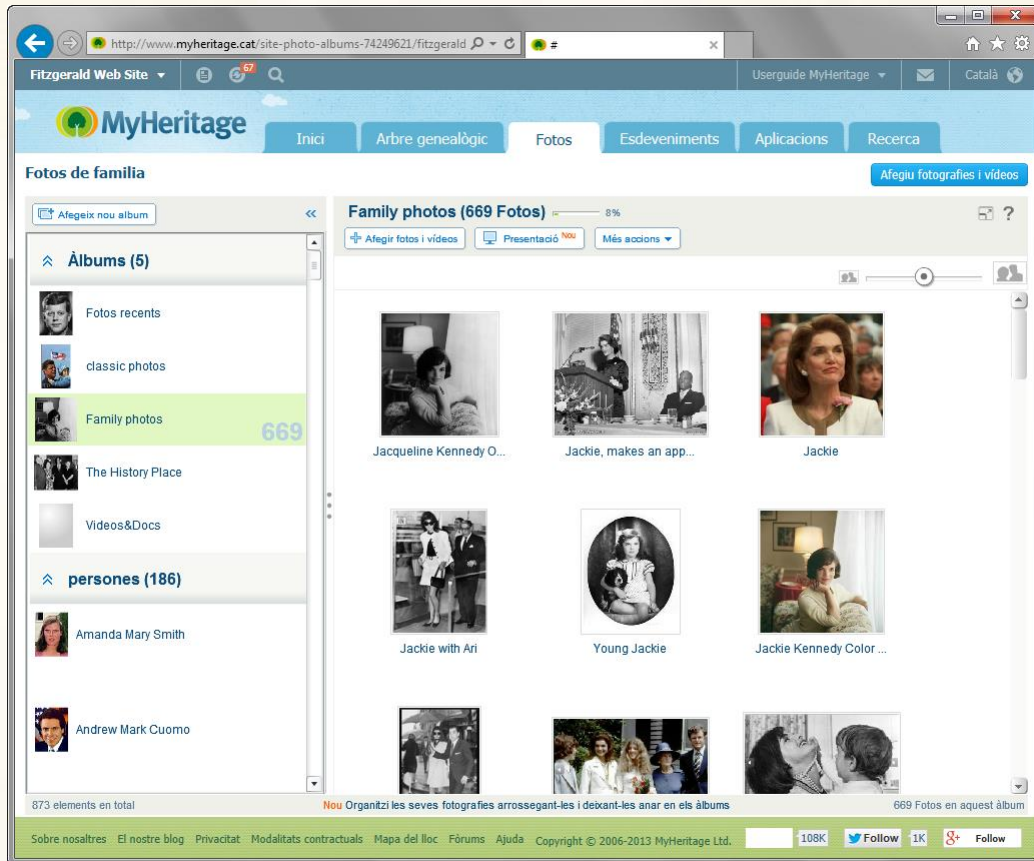
La Llista de Fotos conté una columna que indica l'àlbum, o àlbums, al qual pertany una foto determinada.



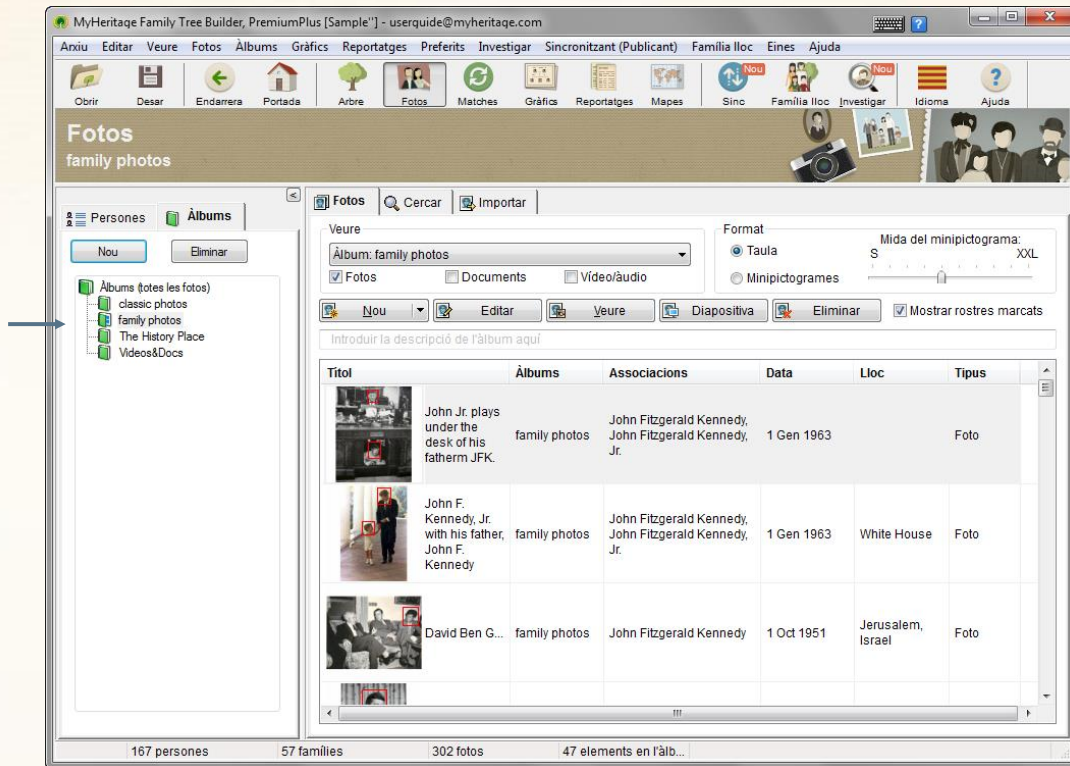
Tractament de Fotos i Altres Mitjans Multimèdia

Family Tree Builder Guia de L'usuari

Quan es publica l'arbre de família a un lloc de família, l'estructura de l'àlbum que s'ha creat a Family Tree Builder es reflecteix en l'estructura de l'àlbum de les fotos en el lloc de família, tal com es veu en l'exemple següent:



Per veure les fotos d'un àlbum específic, només cal seleccionar el nom de l'àlbum en la Llista d'Àlbums.



Per afegir un àlbum:

- A la pestanya **Àlbums**, prémer el botó **Nou** i, a continuació, escriure el nom de l'àlbum. A partir d'aquest moment ja es poden afegir fotos a l'àlbum.



Per eliminar un àlbum:

- A la pestanya **Àlbums**, triar l'àlbum que es vol eliminar i prémer el boto **Eliminar**. Cal remarcar que aquesta acció no elimina cap foto del teu projecte, sinó només l'àlbum. Totes les fotos que hi havia a l'àlbum romandran a l'arbre de família.

Per afegir una foto a un àlbum:

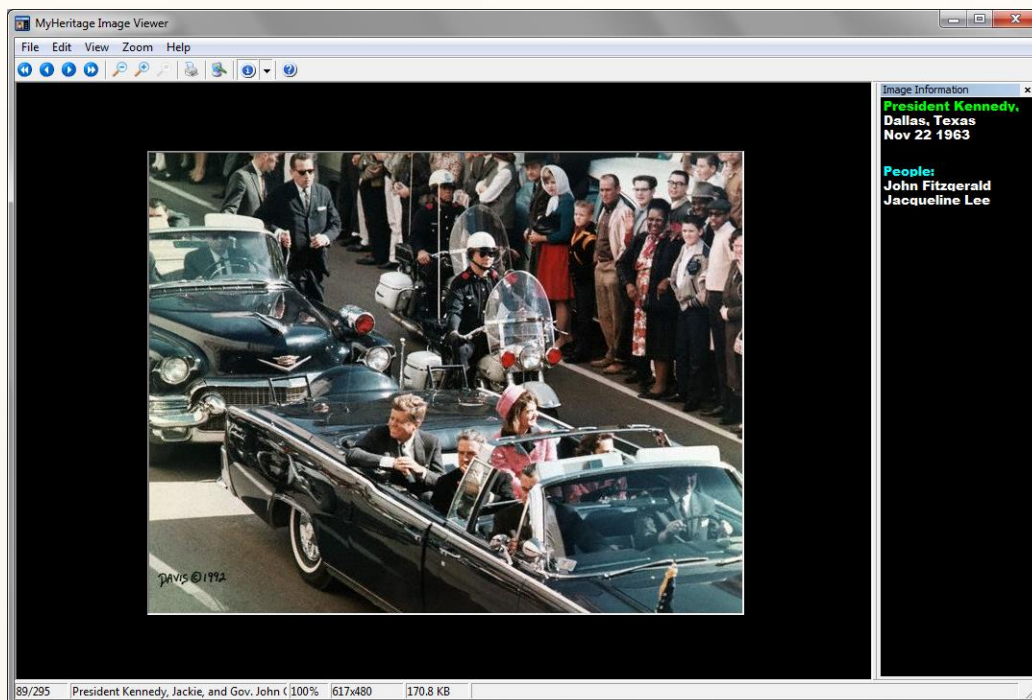
- Triar una foto a Llista de Fotos i arrossegar-la a un àlbum a Llista d'Àlbums. Una foto pot pertànyer a més d'un àlbum. També és pot afegir una foto a un àlbum quan la foto s'afegeix inicialment al projecte, tal com es pot veure a [Afegir Noves Fotos](#).

Finestra per Veure Imatges












El Visor d'imatges és una eina per tenir una visió plena de la foto. Es pot obrir executant alguna de les accions següents:

- Prémer el botó **Veure** a Veure fotos.
- Clicar amb el botó dret sobre una foto i seleccionar **Veure**.

Això mostra la foto en format gran que inclou el nom, el lloc i la data en què va ser presa. També proporciona una llista de les persones que estan marcades a la foto, a la dreta de la pantalla, tal com es veu a continuació:



Les eines que s'indiquen a continuació permeten moure's per les imatges relacionades a Veure Fotos i proporcionen diverses opcions per veure les fotos.

- : Va a la primera imatge de la llista, a Veure Fotos.
- : Va a la imatge prèvia de la llista, a Veure Fotos.
- : Va a la imatge següent de la llista, a Veure Fotos.
- : Va a la darrera imatge de la llista, a Veure Fotos.
- : Reduir la imatge. El tamany relatiu de la imatge amb què apareix a la pantalla (per exemple 30%) es mostra a la part inferior dreta de la pantalla.
- : Incrementar la imatge. El tamany relatiu de la imatge amb què apareix a la pantalla (per exemple 150%) es mostra a la part inferior dreta de la pantalla.
- : Mostra la imatge amb el seu tamany actual, és a dir el 100%.
- : Imprimeix la imatge.
- : Estableix aquesta imatge com a fons de la teva pantalla (s'anomena també *wallpaper*).
- : Activa i desactiva la visió del panell d'**Informació de la Imatge**, que mostra el nom de la imatge, el lloc i la data en què va ser presa, i proporciona, a la dreta, una llista de les persones que hi figuren marcades. Es pot prémer la fletxa situada a la dreta d'aquesta eina per especificar que la informació de la imatge es mostri a la part superior, a la inferior, a la dreta, o a l'esquerra de la imatge, o si s'ha de mostrar en una finestra separada.
- : Obre la finestra Sobre el Visor d'Imatges de MyHeritage.

Les opcions de menú facilitades pel Visor d'Imatges executen les mateixes funcions descrites més amunt amb unes poques i clares addicions.

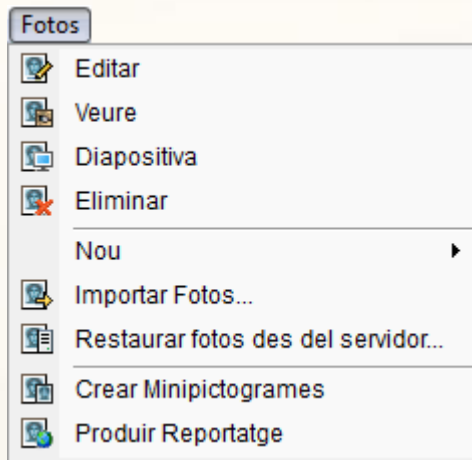
Barra del Menú de Fotos

Quan Family Tree Builder mostra Veure Fotos, s'activen algunes opcions de menú addicionals en el menú principal:

- **Menú Fotos**
- **Menú Àlbums**

Menú Fotos

A continuació es descriuen cadascuna de les opcions del menú **Fotos**:

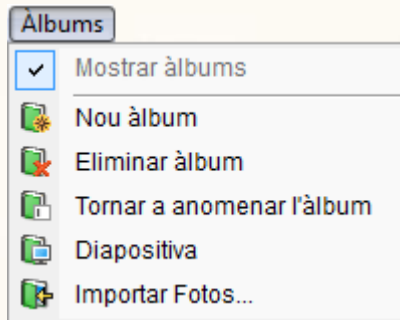


- **Editar:** Obre la finestra Editar Foto, on es poden definir diverses característiques de la foto. (Veure [Editar una Foto](#))
- **Veure:** Obre el Visor d'Imatge, que proporciona diverses opcions per veure la imatge. (Veure [Finestra Visor d'Imatge](#))
- **Eliminar:** Elimina del projecte la foto, o fotos, seleccionada.
- **Nova:** Obre un assistent que guia en tot el procés d'afegir una foto o altre ítem multimèdia al projecte. (Veure [Afegir Noves Fotos](#))
- **Restaurar fotos des del lloc de família:** Utilitzar aquesta opció si no es tenen tots els fitxers de fotos dins el projecte. Això pot passar si els fitxers de fotos es van eliminar de l'ordinador o si es va restaurar el projecte des d'una còpia de seguretat. Si el projecte s'ha sincronitzat en un lloc de família, es poden restaurar les fotos copiant-les del lloc de família.

- **Crear Fotos Petites de Referència:** Genera versions petites de referència de les fotos. Utilitzar aquesta opció si hi ha fotos a Llista de fotos que mostren un suport de càmera.
- **Productor d'Informe:** Produeix un àlbum de fotos.

Menú Àlbums

A continuació es descriu cadascuna de les opcions del menú **Àlbums**:



- **Mostrar àlbums:** Commutador per mostrar o amagar la Llista d'Àlbums a la part esquerra del menú principal.
- **Nou àlbum:** Crea un nou àlbum i li dóna un nom..
- **Eliminar àlbum:** Eliminar l'àlbum seleccionat en Llista d'Àlbums.
- **Canviar nom de l'àlbum:** Proporciona un nou nom a l'àlbum seleccionat en Llista d'Àlbums.
- **Importar Fotos:** Escaneja l'ordinador cercant fotos i selecciona les que s'han d'afegir al projecte.

CAPÍTOL 6

Smart Matches



Smart Matches

Sobre aquest Capítol:

Aquest capítol explica com descobrir si hi ha persones en el teu arbre de família que coincideixin amb persones d'altres arbres de família sincronitzats a MyHeritage.com. Conté les seccions següents:

- **Perspectiva general** explica com comparar persones d'altres arbres de família sincronitzats amb persones del teu arbre.
- **Coincidències en la Vista d'Arbre** explica com una persona que potencialment pot coincidir amb una altra del teu arbre de família apareix en la Vista d'Arbre.
- **Finestra de Smart Matches** explica les funcions que proporciona la finestra de Smart Matches

Vista General

Family Tree Builder et permet buscar coincidències entre persones que has definit en el teu arbre de família i persones d'altres arbres que gent d'arreu del món ha creat a MyHeritage.com. Poden tenir les mateixes persones en el seu arbre que les que tu tens en el teu. Això t'ofereix l'oportunitat d'expandir de forma significativa el teu arbre de família trobant coincidències automàticament entre el teu arbre i altres arbres mitjançant Family Tree Builder. **Recorda, si algú més té una persona en el seu arbre de família que coincideix amb una altra del teu arbre, podria ser que aquella també fos de la teva família!**

Quan utilitzes l'opció Smart Matches cada persona del teu arbre de família es compararà amb tota la gent de tots els altres arbres de família existents a MyHeritage.com. Aleshores podràs revisar la llista de gent que Family Tree Builder et suggerirà com a coincident. A continuació, podràs confirmar o rebutjar la coincidència revisant les fotos i la informació personal de cada persona proposada. La confirmació de la coincidència crea una relació amb la persona de l'altre arbre. També pots combinar ítems (informació, fotos, notes) d'altres arbres de família amb el teu.

Quan creïs un altre arbre de família, o quan afegixis persones al teu arbre es recomana que sempre sincronitzis l'arbre a MyHeritage.com per tal de poder rebre Smart Matches. L'opció Smart Matches de Family Tree Builder fa que la sincronització del teu arbre de família resulti encara més interessant. I obre la porta a què Family Tree Builder permeti que altres membres puguin verificar si persones del teu arbre coincideixen amb persones dels seus arbres. **Això significa que nous i prèviament desconeguts membres de la teva família poden posar-se en contacte amb tu ben aviat!**

NOTA




Per poder rebre Smart Matches, el teu ordinador ha d'estar connectat a internet.


A la Vista d'Arbre, l'aplicació Smart Matches indica que s'ha trobat una potencial coincidència per a una persona. Això ho fa mostrant una icona en la fitxa de la persona, tal com es descriu en aquesta pàgina. L'aplicació Smart Matches també proporciona una finestra que revisa tot el teu arbre de família, compara tota la gent que hi ha amb l'existent a MyHeritage.com i et mostra les coincidències.

Family Tree Builder utilitza el nom i els cognoms, les dates de naixement i mort i les relacions amb altres persones de l'arbre per trobar potencials coincidències amb les persones del teu arbre de família. Aquests potencials membres de la teva família et són presentats amb un percentatge que indica el grau de coincidència que tenen. Aleshores, tu pots confirmar o rebutjar si són la mateixa persona.


Coincidències a la Vista d'Arbre


L'opció Smart Matches indica si s'ha trobat una potencial coincidència per alguna persona en la Vista d'Arbre mostrant la icona  a la fitxa de la persona, tal com es mostra a sota:



Cada vegada que afegeixis una persona o n'actualitzis les dades, Family Tree Builder torna a verificar si hi ha alguna persona coincident en altres arbres de família. Mentre fa la comprovació, la icona  es torna de color gris. Si es troben una o més coincidències, la icona es torna de color verd i papelleja uns quants segons. Si no se'n troba cap, la icona desapareix de la fitxa d'aquella persona en la Vista d'Arbre.

NOTA


 Per poder rebre Smart Matches, el teu ordinador ha d'estar connectat a internet.

Si la icona  és verda, pots posar-t'hi a sobre per mostrar el que segueix:





The screenshot shows a profile for John Fitzgerald Kennedy (1917 - 1963). A tooltip is displayed over the Smart Matches icon, indicating 2430 Smart Matches per a individus en altres llocs. The tooltip text reads: "2430 Smart Matches per a individus en altres llocs" and "Prémer aquesta icona per a fer un llistat dels Smart Matches™ de John Fitzgerald Kennedy". The profile includes a photo, a birth date of 1917, a death date of 22 Nov 1963, and a location of Dallas, Texas. There are buttons for "Perfil", "Investigar", "Editar", and "Fotos".

La finestra indica quantes persones són potencials coincidències en altres arbres. En la finestra de sobre, aquest nombre és 2430.

Fent doble clic sobre la icona  a la fitxa d'una persona en la Vista d'Arbre s'obrirà la pestanya **Coincidències** a la finestra Smart Matches.

Finestra Smart Matches

La finestra Smart Matches s'obre fent alguna de les coses següents:

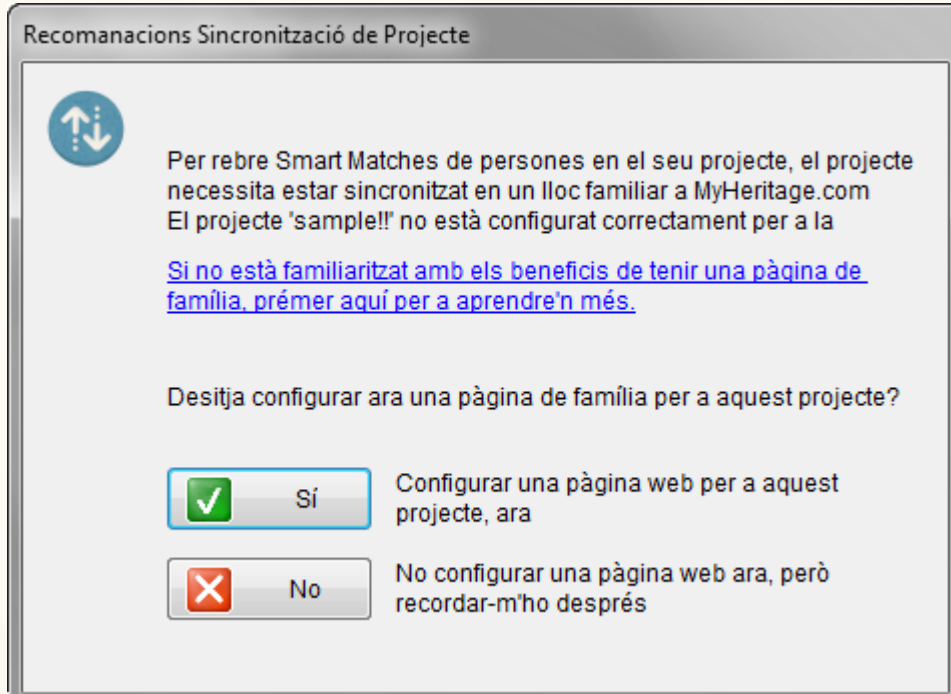
- Prement el botó  a la barra d'eines s'obre la pestanya **Vista General** a la finestra Smart Matches.
- Fent doble clic sobre la icona  a la fitxa d'una persona en la Vista d'Arbre s'obre la pestanya **Coincidències** a la finestra Smart Matches.

La finestra Smart Matches conté tres pestanyes, que són:

- La **Pestanya Vista General** mostra, o bé una llista de persones del teu arbre de família que tenen coincidències, o bé una llista d'altres arbres de família en els quals s'han trobat aquestes coincidències.
- La **Pestanya Coincidències** mostra les persones que coincideixen amb una persona específica del teu arbre de família.
- La **Pestanya Comparar** compara gràficament una persona del teu arbre de família amb una altra persona potencialment coincident d'un altre arbre de família. Això et permet combinar la informació de l'arbre de família comparat amb la del teu propi arbre.


Smart Matches i Sincronització

L'opció Smart Matches només pot trobar persones en arbres de família que s'hagin sincronitzat a internet. Per això, et recomanem que sincronitzis el teu arbre en un lloc de família. Si encara no ho has fet, es mostrarà la següent finestra quan obris la de Smart Matches:



Si encara no ho has fet, Premi **Sí** per establir un Lloc de Família i, a continuació, sincronitza aquest arbre al lloc familiar.

Pestanya Vista general

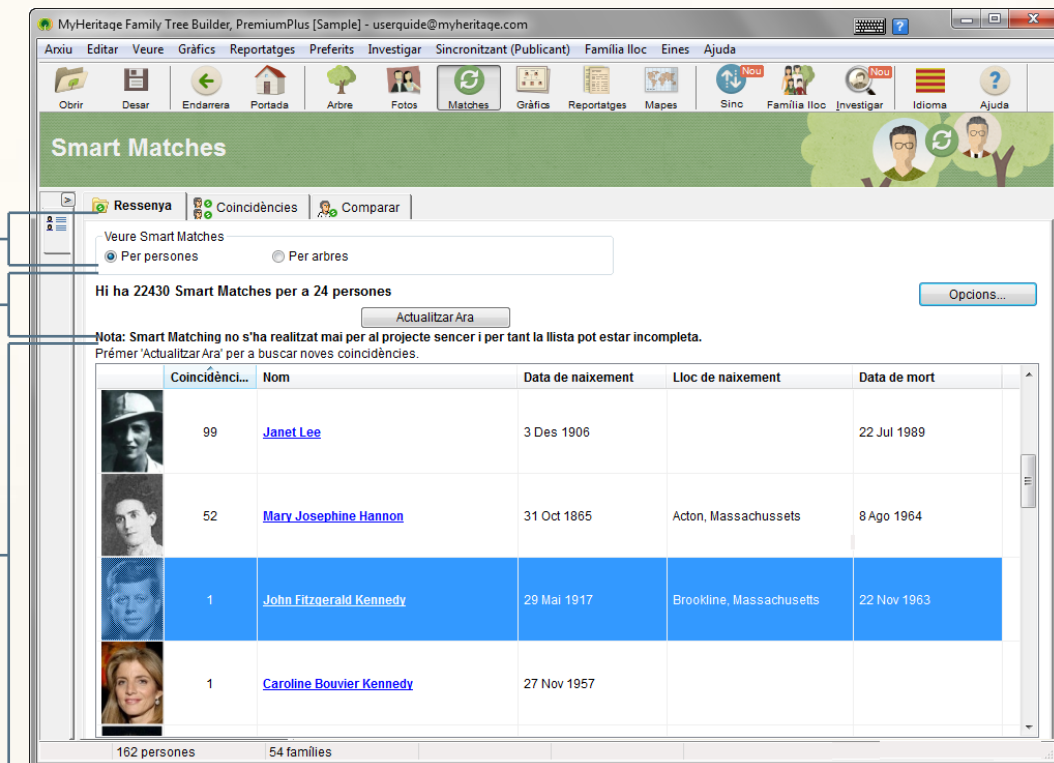
Prement el botó  a la barra d'eines s'obre la pestanya **Vista general** a la finestra Smart Matches

La pestanya **Vista General** mostra una llista de persones del teu arbre que coincideixen amb persones d'altres arbres de família, tal com es veu a continuació:

Vista de l'Àrea

Informació
General de Smart
Matches

Taula Smart
Matches



Coincidènci...	Nom	Data de naixement	Lloc de naixement	Data de mort
99	Janet Lee	3 Des 1906		22 Jul 1989
52	Mary Josephine Hannon	31 Oct 1865	Acton, Massachussets	8 Ago 1964
1	John Fitzgerald Kennedy	29 Mai 1917	Brookline, Massachussets	22 Nov 1963
1	Caroline Bouvier Kennedy	27 Nov 1957		

Family Tree Builder compara totes les persones del teu arbre de família amb tota l'altra gent existent en tots els altres arbres sincronitzats, per tal d'identificar les persones coincidents. A continuació, les mostra en una fila de la Taula de Smart Matches.

Les columnes següents descriuen cada persona d'aquesta finestra. Pots ordenar aquest llista prement la capçalera de la columna.

- **Foto:** Mostra la foto d'aquesta persona.
- **Coincidències:** Especifica quantes coincidències s'han trobat d'aquesta persona en altres arbres.

NOTA



Si no s'han trobat coincidències per una persona del teu arbre, aquesta persona no apareix en aquesta finestra.

- **Nom:** Especifica el nom d'aquesta persona en el teu arbre. Prémer el nom per mostrar totes les coincidències de la persona.
- **Data de Naixement, Lloc de Naixement, Data de la Mort:** Especifica aquests detalls de les persones existents en el teu arbre de família.

Vista de l'Àrea Smart Matches

La secció superior d'aquesta pestanya et permet seleccionar si mostrar les coincidències **Per Persones** o **Per Arbres**.

- La consulta **Per Persones** mostra quines persones del teu arbre tenen coincidències i quantes en tenen, tal com es descriu a sobre.
- La consulta **Per Arbres** mostra els arbres de família en els quals hi ha coincidències i quantes n'hi ha a cadascun. Això pot ajudar-te a identificar altres arbres de família que continguin nombroses persones que coincideixin amb altres del teu arbre de família, millorant d'aquesta manera les possibilitats de descobrir nous membres de la teva família

La secció superior d'aquesta pestanya també mostra informació general sobre els Smart Matches mostrats en aquesta pantalla, tal com quantes persones s'han trobat en altres arbres o en altres llocs de família que coincideixin amb persones del teu arbre.

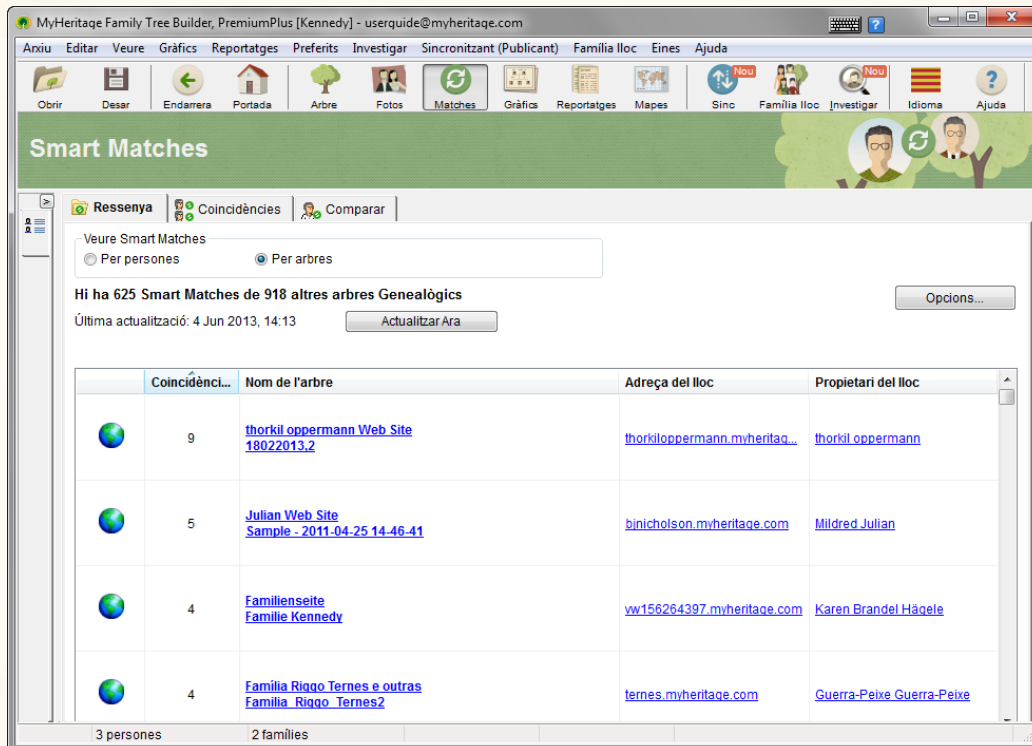
NOTA



El botó **Actualitzar Ara** serveix per actualitzar l'àrea mostrada.

Veure Smart Matches per Arbres

Per veure una llista d'arbres de família que tenen coincidències amb persones del teu arbre, prem l'opció **Per Arbres** en l'àrea superior de Vista de Smart Matches:

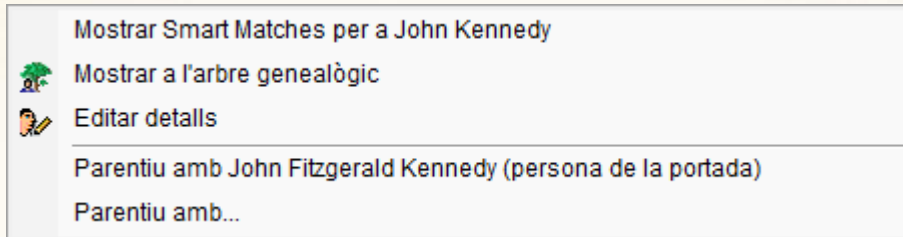


Les columnes següents descriuen cada arbre de família amb coincidències en aquesta finestra. Pots ordenar aquesta llista prement la capçalera de la columna:

- **Coincidències:** Especifica quantes coincidències s'han trobat en aquest arbre.
- **Nom de l'arbre:** Especifica el nom del lloc de família i el nom de l'arbre de família en aquest lloc. Prémer el nom per veure totes les coincidències d'aquest arbre de família.
- **Adreça del lloc:** Especifica l'adreça d'aquest lloc de família. Prémer l'adreça per veure aquest lloc de família en el teu cercador d'adreces.
- **Propietari del lloc:** Especifica el nom de l'administrador d'aquest lloc. Prémer el nom per veure més informació sobre aquesta persona en el teu cercador d'adreces.

Menú del botó dret del ratolí – Pestanya Vista General


Pots prémer el botó dret del ratolí sobre una fila de la taula de **Smart Matches** per mostrar el menú següent:

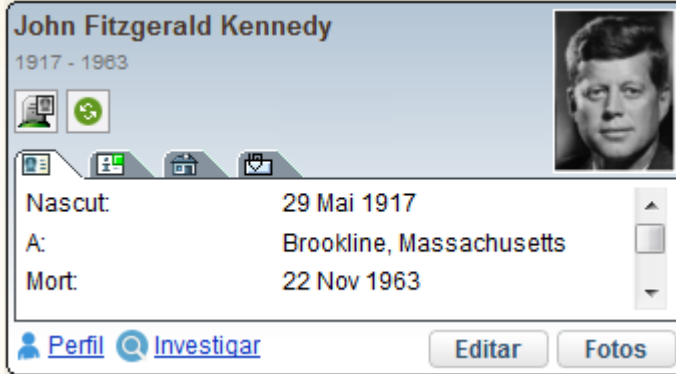


A continuació es descriuen les opcions d'aquest menú:

- **Mostrar Smart Matches per [Nom de la persona]:** Mostra aquesta persona en la pestanya Coincidències tal com es descriu a sota. També pots prémer el nom d'una persona o fer un doble clic sobre una línia per veure la pestanya de Coincidències.
- **Mostrar en l'arbre de família:** Mostra la persona seleccionada en la Vista d'Arbre.
- **Editar detalls:** Obre la finestra Editar Detalls per la persona seleccionada, aquí pots actualitzar informació d'aquesta persona...
- **Relació amb la Persona de Referència:** Mostra una finestra que descriu la relació entre la persona seleccionada i la Persona de Referència
- **Relació amb:** Mostra una finestra en la qual pots seleccionar una altra persona per veure la relació entre la primera i la persona seleccionada.

Pestanya Coincidències


La icona **Smart Matches**  que figura en la fitxa d'una persona en la Vista d'Arbre indica que s'ha trobat una potencial coincidència per a la mateixa.



John Fitzgerald Kennedy
1917 - 1963


Nascut: 29 Mai 1917
A: Brookline, Massachusetts
Mort: 22 Nov 1963

[Perfil](#) [Investigar](#) [Editar](#) [Fotos](#)

Prement la icona  s'obre la pestanya **Coincidències** a la finestra Smart Matches.

NOTA



També pots obrir la pestanya **Coincidències** prement el botó  en la barra d'eines. Això obre la pestanya **Vista General** de la finestra Smart Matches. Aleshores, pots clicar sobre el nom de la persona per veure la pestanya **Coincidències**.

Smart Matches

Family Tree Builder Guia de L'usuari

La pestanya **Coincidències** de la finestra Smart Matches llista les persones que coincideixen amb una persona específica del teu arbre de família, tal com es mostra a continuació:

Informació general Smart Matches

Taula Smart Matches

MyHeritage Family Tree Builder, PremiumPlus [Sample] - userguide@myheritage.com

Arxiu Editar Veure Gràfics Reportatges Preferits Investigar Sincronitzant (Publicant) Família lloc Eines Ajuda

Obrir Desar Endarrera Portada Arbre Fotos Matches Gràfics Reportatges Mapes Sinc Família lloc Investigar Idioma Ajuda

Smart Matches

Ressenya **Coincidències** Comparar

Hi ha 625 Smart Matches per a John Fitzgerald Kennedy

Última actualització: 27 Jun 2013, 00:19 Actualitzar Ara

Canviar Estat... Comparar

Nota: 623 Smart Matches es mostren a continuació. 2 Smart Matches addicionals amb noms similars no es mostren degut a l'estructura configuració del Smart

[Mostrar els 2 Smart Matches addicionals](#) [Canviar opcions del Smart Matching](#)

Estat	Qualitat	Parents	Nom	Data de n...	Lloc de naixe...	Data de m...	Nom de l'arbre	Propietari ...
		16	John Fitzgerald Kennedy	29 Mai 1917	Brookline, Massachuse...	22 Nov 1963	El Meu Arbre	Jo
	83%	16	John Fitzgerald Kennedy	29 Mai 1917	Brookline, Massachusetts	22 Nov 1963	Bruschi Web Site bruschi web site	Euclides Bruschi
	83%	16	John Fitzgerald Kennedy	29 Mai 1917	Brookline, Massachusetts	22 Nov 1963	Alamo Web Site Sample2	Adriana Garcia
	83%	16	John Fitzgerald Kennedy	29 Mai 1917	Brookline, Massachusetts	22 Nov 1963	qon?ves Web Site arvore familia qon	Iulia qoncalves
			John Fitzgerald	29 Mai	Brookline	22 Nov	planne Web Site	

167 persones 57 families

Informació General sobre Smart Matches

La part superior esquerra d'aquesta pestanya mostra informació general de Smart Matches, tal com quantes persones en altres arbres coincideixen amb la persona seleccionada. La finestra de sobre indica que s'han trobat 73 persones que són potencials coincidències.

El botó **Actualitzar Ara** actualitza les dades que es mostren des de la base de dades MyHeritage.com

NOTA



Algunes coincidències potser no es mostren en aquesta finestra perquè els seus noms (o altra informació) són lleugerament diferents. Pots graduar des de la finestra Opcions el nivell de coincidència que s'exigeix.

La Taula de Potencials Coincidències

Aquesta finestra presenta una fila per a cada persona de la taula **Smart Matches**. La fila superior es destaca en marró i representa la persona del teu arbre de la qual s'estan comprovant les coincidències. Cada filera següent representa una persona d'un altre arbre que pot ser una coincidència. Aquestes persones (files) apareixen per l'ordre de la seva *Qualitat de coincidència*, que significa el nivell de precisió amb què Family Tree Builder avalua la coincidència. Com més alt sigui el nivell, més alta serà la certesa que la coincidència és acurada. Això serà així perquè les dues persones compartiran més dades comunes.

Si ens posem sobre les dades en qualsevol columna podrem veure més informació sobre aquesta persona. Per exemple, quan ens posem sobre la columna **Qualitat** d'una persona en aquesta finestra, es mostra el que segueix :

John Fitzgerald Kennedy de l'arbre genealògic 'yi it Web Site \ SAMPLE~1'
Naixement: 25 Nov 1960 Mort: 16 Jul 1999
Pare: [Privat] Mare: Jacqueline Lee Bouvier Germans i germanes: [Privat], [Privat], [Privat]
Qualitat de la coincidència: Nom: Coincidència parcial Cognoms: Coincidència exacta Data de naixement: Cap en el seu arbre Data de mort: Cap en el seu arbre Nom del pare: Mala coincidència Cognom del pare: Mala coincidència Nom de la mare: Coincidència exacta Cognom de la mare: Coincidència exacta Esposes: Cap Fills: Cap Germans i germanes: Cap
Prémer dues vegades per a comparar aquesta coincidència

Els camps en aquesta finestra estan codificats per colors, de la següent manera:

- **Verd:** Els camps són idèntics o similars per a les dues persones.
- **Vermell:** Els camps són diferents per a les dues persones.
- **Negre:** Els camps no existeixen en alguna de les dues persones.

A continuació es descriuen les columnes d'aquesta finestra. Pots ordenar aquesta llista prement la capçalera de la columna.

- **Foto:** Mostra una foto d'aquesta persona en l'altre arbre.
- **Estatus** Especifica si ha confirmat o rebutjat aquesta coincidència. Aquesta columna pot tenir algun dels valors següents:
 - **Buit:** És l'estatus inicial d'una persona que és una potencial coincidència.
 - **Confirmat:** Aquest estatus indica que has confirmat que és la mateixa persona.

NOTA



Pots veure les dades d'aquesta altra persona i aleshores introduir-les en el teu arbre o bé crear-hi un vincle en forma d'una citació.

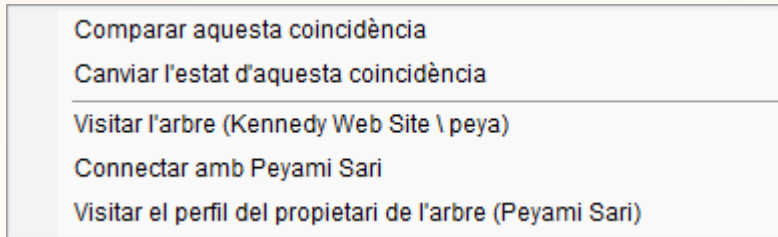
Smart Matches

Family Tree Builder Guia de L'usuari

- **Rebutjat:** Aquest estatus indica que tu no creus que aquesta sigui la mateixa persona. Les persones rebutjades apareixen al final de la llista.
- **Qualitat:** Mostra un percentatge que indica el nivell de coincidència que Family Tree Builder atribueix a aquesta persona. Com més detalls i parents aquesta persona comparteixi amb la persona del teu arbre, més alt serà el percentatge. Les persones amb un percentatge més alt mostraran més camps de color verd en el desplegable que s'obre quan et poses a sobre del camp. Les persones amb un percentatge més baix mostraran més camps de color vermell o negre. Per exemple, les persones que tinguin el mateix nom i la mateixa edat de naixement obtindran un percentatge més alt que les que tinguin el mateix nom però dates de naixement diferents. També, les persones amb el mateix cognom i els mateixos pares poden obtenir un percentatge més alt.
- **Parents:** Especifica el nombre de parents directes que té la persona de l'altre arbre. Això és bastant interessant ja que pot ser un indicador d'un arbre de família que contingui molta informació. Et pot resultar prou interessant cercar en aquest arbre per tal d'ampliar el teu, tot afegint-hi aquests parents.
- **Nom:** Especifica el nom de la persona en l'arbre on hi ha coincidències. Prem el nom per obrir la pestanya **Comparar** i compara les famílies de la persona en el teu arbre amb la persona seleccionada de l'altre arbre.
- **Data de Naixement, Lloc de Naixement, Data de Mort:** Especifica aquesta informació de la persona de l'altre arbre.
- **Nom de l'arbre:** Proporciona un vincle amb l'arbre de l'altre Lloc de Família on hi ha la persona que coincideix. Aquest arbre es mostra en una finestra de buscador separada i la persona coincident estarà localitzada a l'arbre.
- **Administrador del lloc:** Proporciona un vincle amb la informació personal de l'administrador del lloc on hi ha la coincidència.

Menú del botó dret del ratolí – Pestanya Coincidències

Pots prémer el botó dret del ratolí sobre una fila de la Taula de Smart Matches per veure el següent menú:

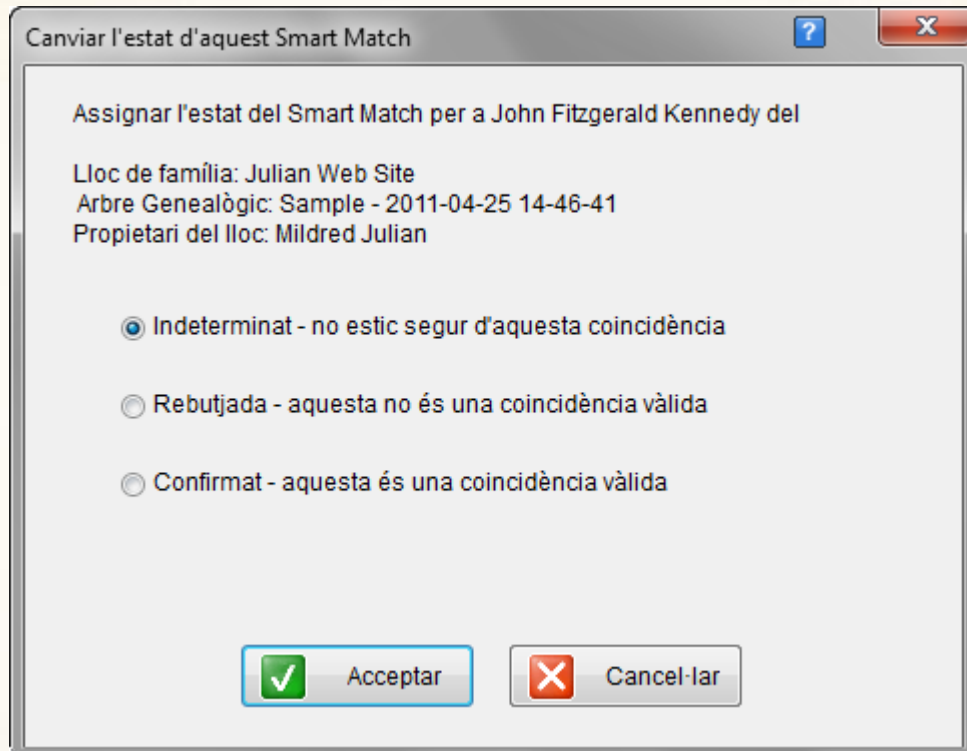


A continuació es descriuen les opcions d'aquest menú:

- **Comparar aquesta coincidència:** Mostra aquesta persona a la pestanya **Comparar**, la qual és una representació gràfica de l'arbre comparada amb la persona de l'altre arbre. Actua de la mateixa manera que quan es prem el nom d'una persona i aquesta es mostra com un vincle.
- **Canviar l'estatus d'aquesta coincidència:** Et permet confirmar o rebutjar si aquesta és la mateixa persona. La paraula Confirmada o Rebutjada apareix en la columna situada més a la dreta de la taula de la fila d'aquesta persona a la pestanya Coincidències.
- **Visitar Arbre:** Mostra l'arbre sencer de la persona coincident en una finestra de cerca separada. Actua de la mateixa manera que quan es prem el nom d'una persona i aquesta es mostra com un vincle.
- **Contactar:** Obre una finestra en la qual pots escriure un correu electrònic a l'administrador del lloc.
- **Visitar Perfil d'Administrador (Nom d'Administrador del lloc de família):** Facilita un vincle amb la informació personal de l'administrador del lloc on hi ha les coincidències. Actua de la mateixa manera que quan es prem el nom d'una persona i aquesta es mostra com un vincle.

Canviar Estatus de la Coincidència

L'opció Canviar l'Estatus d'aquesta finestra de Smart Matches et permet confirmar o rebutjar si la persona coincident és la mateixa que la del teu arbre..



La finestra es pot mostrar per algun dels següents mètodes:

- Prement el botó dret del ratolí sobre qualsevol fila (llevat de la primera) de la taula que apareix a la pestanya **Coincidències**, i seleccionant l'opció **Canviar l'Estatus d'Aquesta Coincidència** en el menú que es desplegarà.
- Seleccionant qualsevol fila (llevat de la primera) de la taula que apareix a la pestanya **Coincidències** i prement el botó **Canviar l'Estatus....**

Pots seleccionar una de les següents opcions i prémer **OK**.

- **Indeterminada:** Aquest és l'estat inicial d'una persona que és una potencial coincidència. Indica que encara no s'ha confirmat ni rebutjat la coincidència. Utilitza aquesta opció quan canviïs d'opinió, després d'haver confirmat o rebutjat la coincidència en el passat.
- **Rebutjada:** Aquest estatus indica que no creus que aquesta sigui la mateixa persona. Les persones rebutjades apareixen al final de la llista de la pestanya **Coincidències**.

- **Confirmada:** Aquest estatus indica que has confirmat que aquesta és la mateixa persona. Si seleccions aquesta opció es mostrarà un camp addicional que et permetrà afegir, mitjançant una menció, un vincle d'aquesta persona del teu arbre amb la persona coincident.

Menció que inclou un lligam amb aquesta

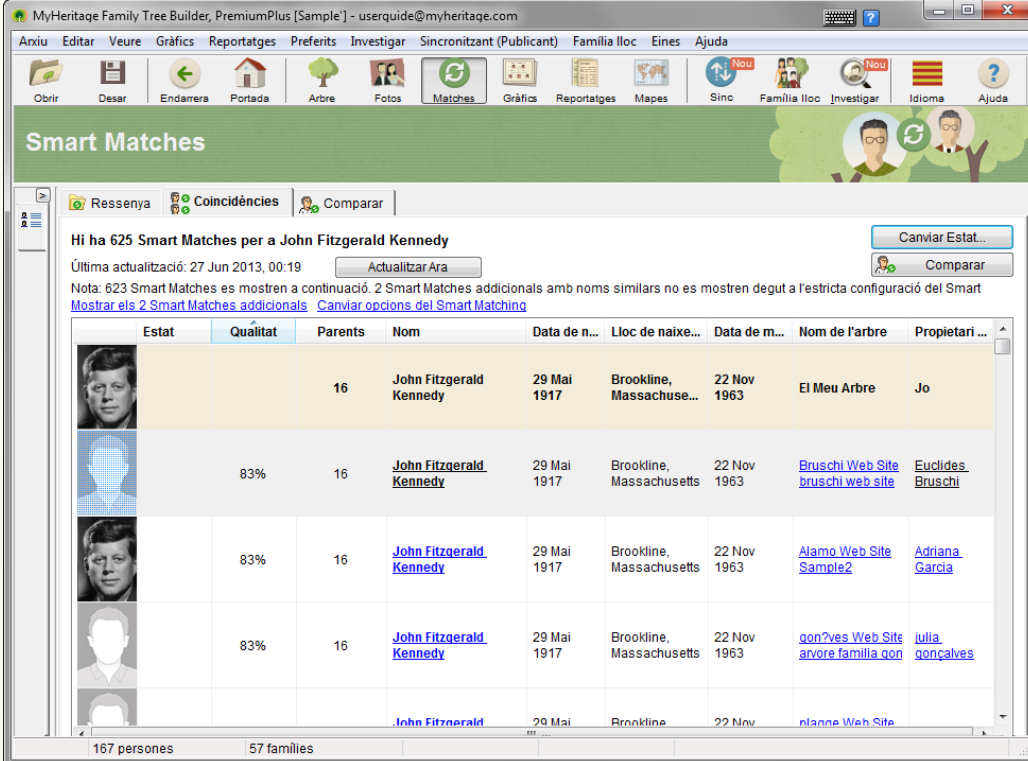
Lligam d'aquesta

La finestra de sobre mostra un exemple de menció que s'ha afegit per confirmar un Smart Match. La part de sota de la finestra proporciona un vincle amb la persona coincident d'un altre arbre.






Accedint a Més Coincidències

Algunes coincidències potser no es mostren en la pestanya **Coincidències** perquè els seus noms (o altra informació) difereixen molt de la persona del teu arbre de família.

Si hi ha coincidències addicionals, apareixerà una indicació especial en la part superior de la llista de coincidències. En l'exemple de sota, la persona té 73 coincidències, però la llista només en mostra 70. Hi ha tres coincidències addicionals que romanen amagades perquè difereixen significativament de la persona del teu arbre.



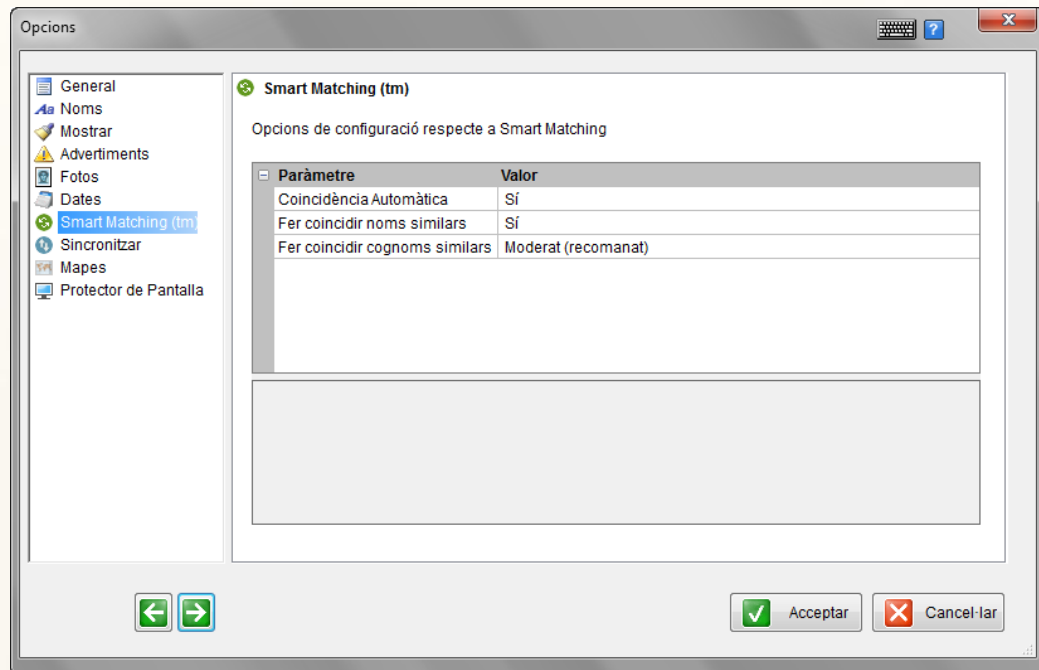
The screenshot shows the 'Smart Matches' section of the MyHeritage Family Tree Builder. The window title is 'MyHeritage Family Tree Builder, PremiumPlus [Sample] - userguide@myheritage.com'. The main menu includes options like 'Anxi', 'Editar', 'Veure', 'Gràfics', 'Reportatges', 'Preferits', 'Investigar', 'Sincronitzant (Publicant)', 'Família lloc', 'Eines', and 'Ajuda'. The toolbar contains icons for 'Obrir', 'Desar', 'Endarrera', 'Portada', 'Arbre', 'Fotos', 'Matches', 'Gràfica', 'Reportatges', 'Mapes', 'Sinc', 'Família lloc', 'Investigar', 'Idioma', and 'Ajuda'. The 'Smart Matches' header is green with a tree icon. Below it, there are tabs for 'Ressenya', 'Coincidències', and 'Comparar'. The main content area displays 'Hi ha 625 Smart Matches per a John Fitzgerald Kennedy' and 'Última actualització: 27 Jun 2013, 00:19'. A note states: 'Nota: 623 Smart Matches es mostren a continuació. 2 Smart Matches addicionals amb noms similars no es mostren degut a l'estricta configuració del Smart Matching'. Below the note is a table of matches.

Estat	Qualitat	Parents	Nom	Data de n...	Lloc de naixe...	Data de m...	Nom de l'arbre	Propietari ...
		16	John Fitzgerald Kennedy	29 Mai 1917	Brookline, Massachuse...	22 Nov 1963	El Meu Arbre	Jo
	83%	16	John Fitzgerald Kennedy	29 Mai 1917	Brookline, Massachusetts	22 Nov 1963	Bruschi Web Site bruschi web site	Euclides Bruschi
	83%	16	John Fitzgerald Kennedy	29 Mai 1917	Brookline, Massachusetts	22 Nov 1963	Alamo Web Site Sample2	Adriana Garcia
	83%	16	John Fitzgerald Kennedy	29 Mai 1917	Brookline, Massachusetts	22 Nov 1963	gon2ves Web Site arvore familia gon	julia goncalves
			John Fitzgerald	29 Mai	Brookline	22 Nov	nlanne Web Site	


167 persones 57 famílies

Existeixen dos vincles a la part superior de la llista de coincidències de la pestanya **Coincidències** que et permeten accedir a més coincidències, tal com segueix:


- **Mostrar els Smarts Matches addicionals:** Aquest vincle mostra les persones que no han estat mostrades en la llista a causa de les estrictes definicions que es van establir a la finestra Opcions. Aquestes persones es presenten en gris.
- **Canviar les Opcions Smart Matching:** Aquest vincle mostra la finestra Opcions on podràs establir el nivell d'exigència que utilitzarà Smart Matching quan compari informació similar, tal com es veu a sota:




Aquesta finestra conté els següents paràmetres:

- **Coincidència automàtica:** Especifica si està activada o no la recerca automàtica de coincidències amb les dades que apareixen en la fitxa d'una persona i que mostren una  verda. **No** desactiva el mecanisme que busca coincidències automàticament quan s'afageix una persona o s'editen els detalls d'una persona.
- **Coincidències en els Noms:** Determina si es considera una coincidència el fet que les persones tinguin un nom similar, per exemple, Robert i Bob.

- **Coincidències en Cognoms Similars:** Especifica el nivell d'exigència de l'opció Smart Matching a l'hora de trobar coincidències en els cognoms. Selecciona una de les opcions de la llista desplegable que es mostra a continuació:

 **Smart Matching (tm)**

Opcions de configuració respecte a Smart Matching

Paràmetre	Valor
Coincidència Automàtica	Sí
Fer coincidir noms similars	Sí
Fer coincidir cognoms similars	Moderat (recomanat) 
	Qualsevol coincidència
	Molt laxa
	Laxa
	Moderat (recomanat)
	Estricte
	Molt estricte
	Només coincidències exactes

Fer coincidir cognoms similars
Especificar si desitja i com comparar cognoms que sonin similars (fent servir D-M Soundex), per exemple Bausà i Bauçà. Seleccionar qualsevol menys 'Només coincidències exactes' normalment troba més coincidències, però podria produir més coincidències incorrectes (falsos positius) també.

Pestanya Comparar

La pestanya **Comparar** mostra una comparació visual de la persona del teu arbre amb la persona coincident d'un altre arbre, tal com es veu a continuació:

Persona del teu arbre

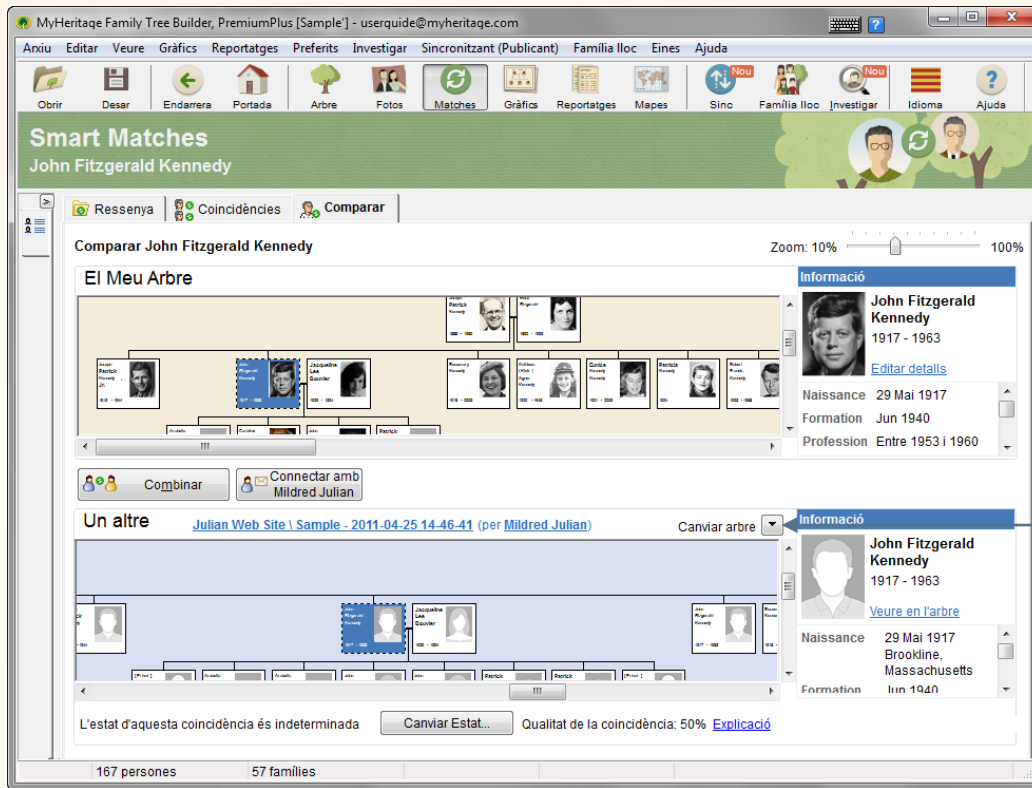
Persona d'un altre arbre

Àrea d'Estatus

Pots activar la pestanya **Comparar** de la finestra Smart Matches fent alguna de les coses següents:

- Fent doble clic sobre qualsevol fila (llevat de la primera) en la taula que apareix sota la pestanya **Coincidències**.
- Prement el nom de la persona en qualsevol fila (llevat de la primera) de la taula que es mostra sota la pestanya **Coincidències**.
- Prement el botó de la dreta del ratolí sobre qualsevol fila (llevat de la primera) en la taula que apareix sota la pestanya **Coincidències** i seleccionant **Comparar Aquesta Coincidència** en el menú que es desplegarà.
- Seleccionant qualsevol fila (llevat de la primera) en la taula que apareix en la pestanya **Coincidències** i prement el botó **Comparar** que apareix en la part superior dreta de la finestra.

Comparar Arbres



La part superior d'aquesta finestra mostra la persona del teu arbre com el focus de la teva família.

La part inferior d'aquesta finestra mostra la persona coincident de l'altre arbre com el focus de la seva família.

A la part del mig de la finestra hi ha el botó **Canviar d'Arbre** que obre un menú dins del qual podràs veure qualsevol dels altres arbres amb coincidències.

La fitxa de cada persona està codificada amb un color determinat, tal com segueix:

- **Blau Fosc:** Indica la persona seleccionada en cada arbre. Quan es selecciona una persona d'un arbre, la persona coincident de l'altre arbre quedarà seleccionada automàticament.
- **Verd:** Indica un parent de la persona del seu arbre de la qual s'ha trobat una coincidència en un altre arbre.
- **Blanc:** Indica un parent de qui no s'ha trobat cap coincidència.

El nom de l'arbre i del lloc de família on s'han trobat coincidències, així com l'administrador del lloc, es mostren sobre l'arbre de sota. Prement-los s'obrirà una finestra separada desplegable que mostrarà l'arbre sencer o els detalls de l'administrador del lloc.

Àrea Estatus

Aquesta coincidència s'ha confirmat

Canviar Estat...

Qualitat de la coincidència: 83% [Explicació](#)

La part inferior de la finestra indica l'estatus d'aquesta persona del seu arbre, o sigui, si la coincidència s'ha confirmat, s'ha rebutjat, o és indeterminada

La part inferior també mostra el botó **Canviar Estatus ...** que et permet indicar si confirmes o rebutges la coincidència. (Veure [Canviar Estatus de la Coincidència](#)).

El camp **Qualitat de la Coincidència** mostra una gradació que indica el nivell de coincidència d'aquesta persona. Com més detalls i més parents aquesta persona comparteixi amb la persona de referència del teu arbre, més alta serà la gradació. La gent amb una gradació més alta mostra més camps verds en la finestra que es mostra quan cliques sobre el vincle **Explicació**. La gent amb una gradació més baixa té més camps vermells o negres en la finestra. Pots seleccionar **Explicació** per mostrar la finestra següent:

Factor	En el vostre arbre	En un altre arbre	Resultat
Nom			Cap en el vostre arbre
Cognoms			Cap en el vostre arbre
Data de naixement	29 Mai 1917	29 Mai 1917	Coincidència exacta - any, mes i dia
Data de mort	22 Nov 1963	22 Nov 1963	Coincidència exacta - any, mes i dia
Nom del pare			Cap en el vostre arbre
Cognom del pare			Cap en el vostre arbre
Nom de la mare			Cap en el vostre arbre
Cognom de la mare			Cap en el vostre arbre
Esposes	1	1	2 no coincideixen
Fills	4	8	12 no coincideixen
Germans i germa...	8	17	25 no coincideixen

Smart Matches

Family Tree Builder Guia de L'usuari

Aquesta finestra mostra els diversos tipus d'informació definits per a aquesta persona en el teu arbre i en l'altre, i indica si coincideixen en el camp **Resultats**. Aquests camps són codificats amb diferents colors, tal com segueix:

- **Verd:** Els camps són idèntics o similars per a aquestes dues persones.
- **Vermell:** Aquests camps són diferents per a aquestes dues persones.
- **Negre:** El camp no existeix per a alguna o per a cap de les dues persones

Fitxes d'Infomació Personal

Les fitxes d'informació personal et permeten comparar informació vital sobre les persones coincidents, d'una forma ràpida i fàcil. Apareixen de la manera següent:

Informació



John Fitzgerald Kennedy
1917 - 1963

[Editar detalls](#)

Birth 29 Mai 1917
Brookline,
Massachusetts

Education Jun 1940
Harvard
International affairs

Informació



John Fitzgerald Kennedy
1917 - 1963

[Veure en l'arbre](#)

Birth 29 Mai 1917
Brookline,
Massachusetts

Education Jun 1940
Harvard
International affairs

Quan es selecciona una persona en la fitxa del Meu arbre o en la de l'Altre arbre, les persones seleccionades en les fitxes d'informació Personal també es canviaran. La fitxa superior mostra els detalls de la persona del teu arbre i la de sota mostra els detalls de la persona coincident de l'altre arbre.

La informació està codificada amb diversos colors, de la següent manera:

- **Vermell:** La informació és diferent per a aquestes dues persones.
- **Blau:** La informació existeix per a la persona coincident, però no per a la persona del teu arbre.
- **Negre:** La informació és la mateixa per a les dues persones

Utilitzant el Zoom a la Pestanya Comparar

Aquest lliscador controla el tamany de la presentació dels arbres a la finestra. Llisca'l cap a la dreta per fer més gran la vista o cap a l'esquerra per fer-la més petita.



Per contactar amb l'administrador d'un lloc de família

- Sota la pestanya **Comparar** prémer el botó **Contactar** per enviar un missatge de MyHeritage a l'administrador del lloc de família amb coincidències.

TIP



La pestanya **Comparar** et permet comparar el teu arbre amb qualsevol dels arbres amb coincidències. No obstant, qualsevol persona viva de la qual tu no tinguis un parent coincident en el teu arbre es considerarà privada. En aquest cas, pots contactar amb l'administrador de l'arbre amb coincidències perquè t'autoritzi accedir a aquesta informació.

Eina per Combinar Smart Matches

Després d'obtenir coincidències entre el teu arbre de família i arbres d'altres llocs de família, pots utilitzar l'Eina per Combinar Smart Matches per afegir detalls, notes i fotos de la persona coincident i dels seus parents, des de l'arbre amb coincidències al teu arbre.

NOTA



La informació d'una persona morta no és mai privada.

Combinant Informació

Pots combinar tota la informació sobre la persona coincident i els seus parents amb la del teu arbre de família. Això es pot fer, o bé automàticament acceptant tota la informació combinada intel·ligentment, o manualment, pas a pas, confirmant cada combinació de dades per separat.

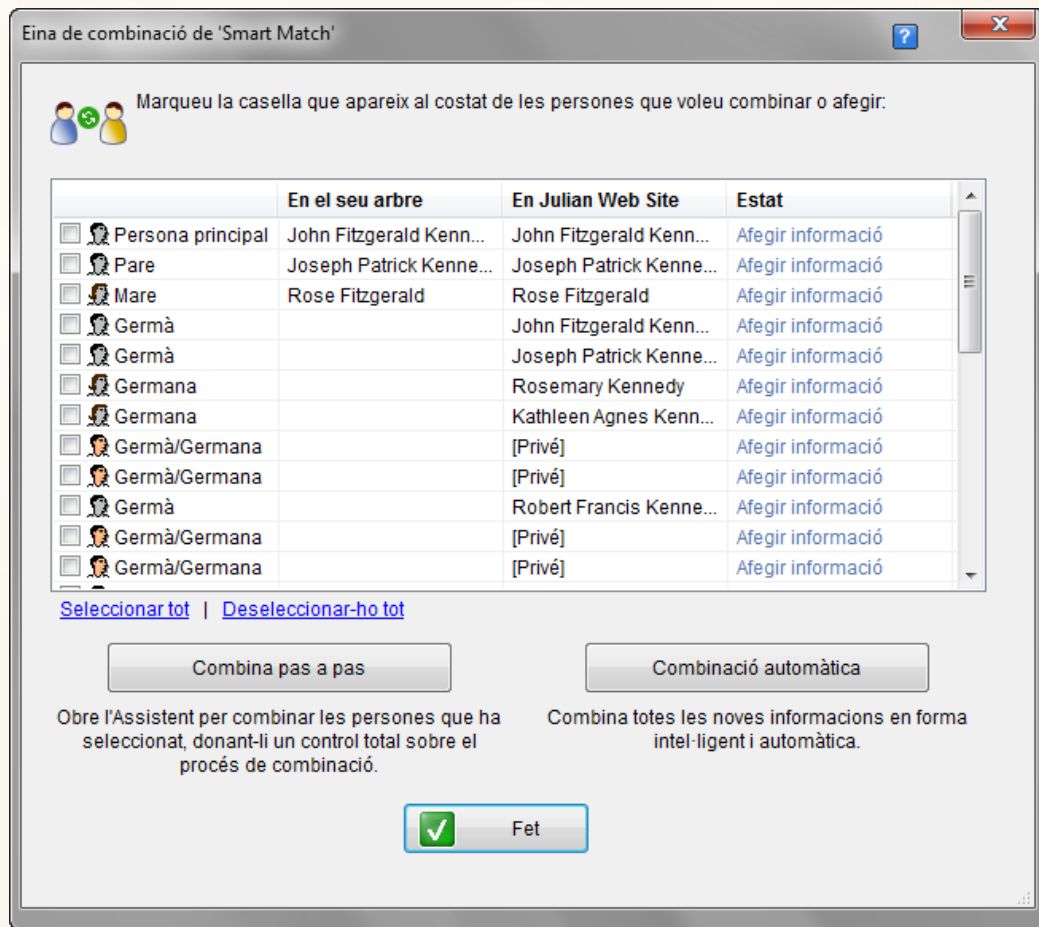
NOTA



Aquesta opció només està disponible per als subscriptors de Premium. Per més detalls veure See [Combinació de Recerques Intel·ligents](#).

Per Combinar Informació d'un Arbre Comparat amb la del Teu Arbre:

- 1 Prémer el botó **Combinar** de la pestanya Comparar, que activa la finestra Eina per Combinar Smart Matches.



Aquesta finestra mostra una llista de tota la gent del teu arbre i de l'arbre comparat. Per a tota la gent comparada, es mostra el nom de la persona en el teu arbre i en el de l'arbre comparat, així com la relació amb la persona principal i un indicador de si hi ha o no nova informació en l'arbre amb coincidències. Els parents vius de la persona comparada que no tinguis en el teu arbre de família es consideraran persones privades i només se'n mostraran els seus cognoms.

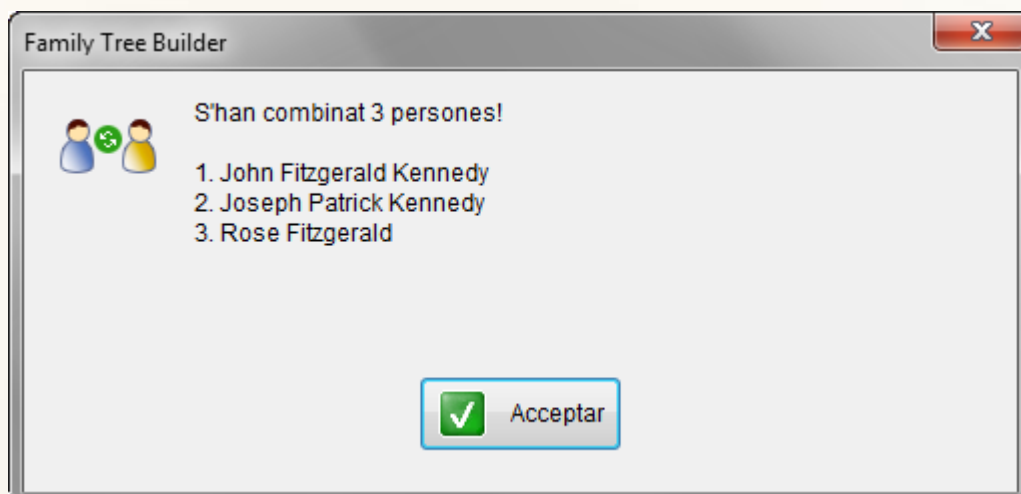
Els nous parents i les persones que tinguin nova informació són seleccionats per defecte. Pots acceptar aquesta selecció o seleccionar i rebutjar les persones de la llista per determinar quina informació serà combinada.

- 2 A continuació pots fer alguna de les següents coses:
- Executar una combinació automàtica, on tots els ítems es combinin automàticament de forma intel·ligent.
 - Executar una combinació pas a pas, on tu podràs confirmar cada combinació.

Executar una Combinació Automàtica:

NOTA Aquesta opció només està disponible per als subscriptors de Premium. Per més detalls, veure [Combinació de Recerques Intel·ligents](#).

- 1 A la finestra Eina de Combinació Smart Match prémer **Combinació Automàtica**. La combinació s'efectuarà automàticament. Això pot tardar uns quants segons, mentre la informació es copia al teu arbre. Al final del procés, Family Tree Builder mostra el següent resum:



La informació de l'arbre de família comparat s'ha afegit al teu arbre i l'estatus de cada persona en la finestra d'Eina de Combinació Smart Match s'ha canviat a **Combinat** i s'ha marcat en verd.

- 2 Prémer **Acceptar** per tancar la finestra

Executar una Combinació Pas a Pas

NOTA Aquesta opció només està disponible per als subscriptors de Premium. Per més detalls Veure [Combinació de Recerques Intel·ligents](#).

- Prémer Combinar Pas a Pas

La informació que segueix pot ser combinada per cada persona seleccionada en la finestra d'Eines per Combinar Smart Match.

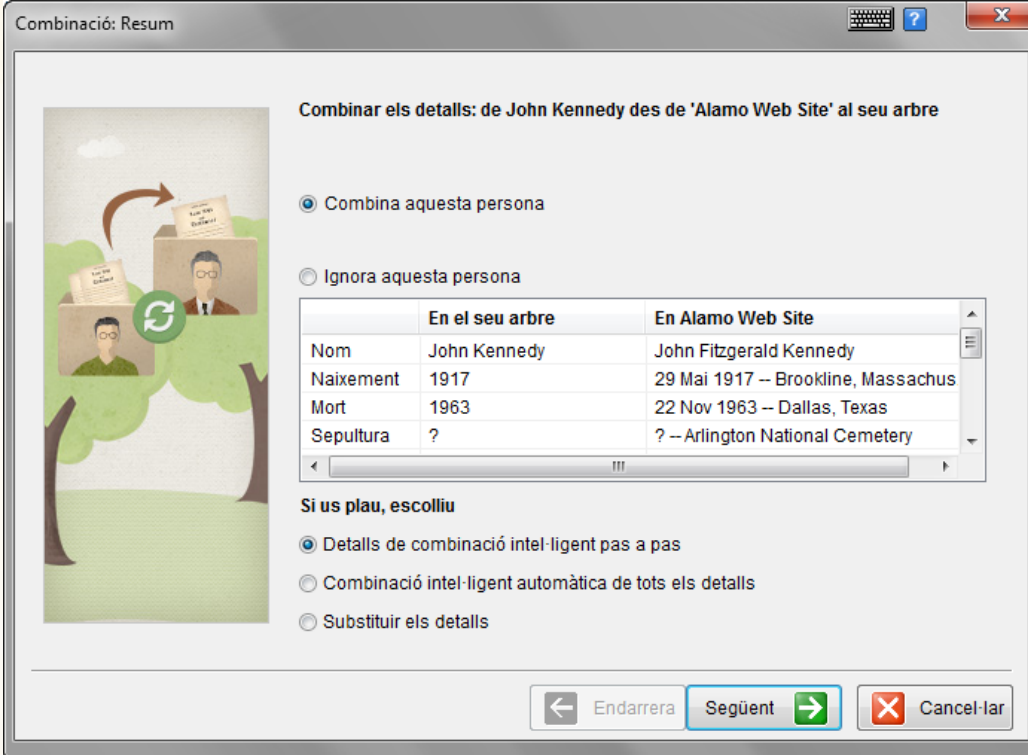
- Nom
- Detalls de naixement
- Detalls de la mort
- Matrimonis
- Fets
- Notes
- Fotos

NOTA Els passos específics per fer la combinació depenen de la informació disponible en ambdós arbres.

Per cada persona que s'ha seleccionat de la llista, l'Eina de Combinació de Smart Match mostra una sèrie de passos en un format d'assistent. Cadascun dels passos de l'assistent es descriu a sota:

Pas Vista General:

Quan combinis dades de la persona principal que es compara, es mostrarà la finestra següent al pas **Vista General**:



Combinació: Resum

Combinar els detalls: de John Kennedy des de 'Alamo Web Site' al seu arbre

Combina aquesta persona

Ignora aquesta persona

	En el seu arbre	En Alamo Web Site
Nom	John Kennedy	John Fitzgerald Kennedy
Naixement	1917	29 Mai 1917 -- Brookline, Massachus
Mort	1963	22 Nov 1963 -- Dallas, Texas
Sepultura	?	? -- Arlington National Cemetery

Si us plau, escolliu

Detalls de combinació intel·ligent pas a pas

Combinació intel·ligent automàtica de tots els detalls

Substituir els detalls

Endarrera Següent Cancel·lar

Una relació dels detalls de la persona del teu arbre apareixerà al costat dels detalls de l'arbre de família amb què ens estem comparant

Tria alguna de les següents opcions:

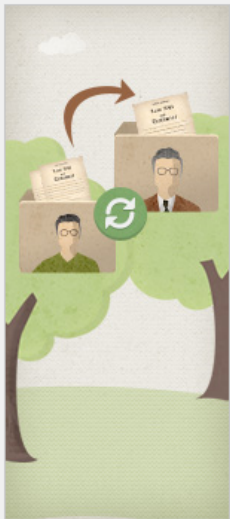
- **Combinació intel·ligent de detalls pas a pas:** Combina els detalls mitjançant un assistent pas a pas que t'ajuda en tot el procés de combinació detallat.
- **Combinació intel·ligent automàtica de tots els detalls:** Accepta per defecte tots els detalls de l'assistent de combinació, combinant tota la informació sobre aquesta persona.
- **Substituir tots els detalls:** Substitueix tots els detalls d'aquesta persona existents en el teu arbre amb la informació sobre aquesta persona existent en l'arbre on hi ha coincidències.

Prémer **Saltar aquesta persona** si no vols combinar informació d'aquesta persona i saltar a la següent persona de la llista.

Prémer **Següent** per veure els passos següents que et mostraran informació coincident.

Si estàs combinant informació referent a un parent de la persona que s'està comparant, es mostrarà la següent finestra:

Combinació: Resum



Combinar els detalls: de Joseph Kennedy (pare de John Kennedy) des de 'Alamo Web Site' al seu arbre

Afegir com a nou pare de John Kennedy

Combinar en una persona existent:

Joseph Kennedy

Ignora aquesta persona

	En el seu arbre	En Alamo Web Site
Nom	Joseph Kennedy	Joseph Patrick Kennedy
Naixement	?	6 Set 1888 – Boston, MA
Mort	Viu	18 Nov 1969
Professió	?	United States Ambassador United Kin.

Si us plau, escolliu

Detalls de combinació intel·ligent pas a pas

Combinació intel·ligent automàtica de tots els detalls

Substituir els detalls

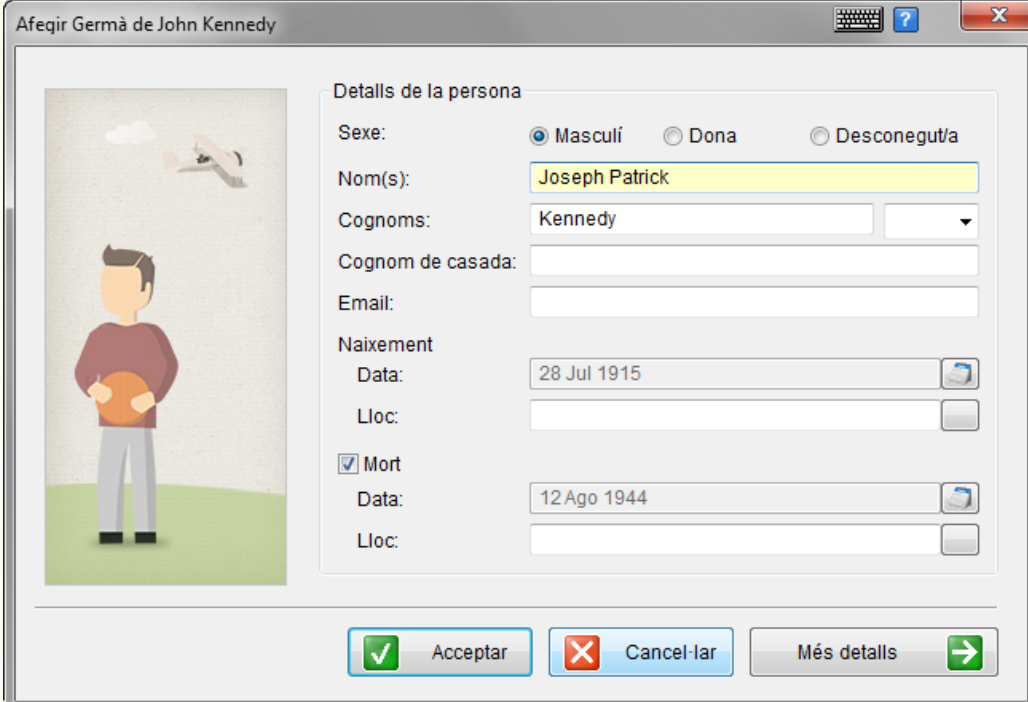
Endarrera Següent Cancel·lar

Aquí, a més de les opcions que s'han vist anteriorment, pots seleccionar combinar aquest parent amb un parent que ja tens d'aquesta persona, o afegir aquesta persona al teu arbre com un nou parent. Si aquest parent coincideix amb un parent similar del teu arbre de família, Family Tree Builder li suggerirà combinar aquestes persones. En cas contrari, pots crear un nou parent en el teu arbre.

Smart Matches

Family Tree Builder Guia de L'usuari

Si seleccionas afegir un nou parent al teu arbre, se't mostrarà la finestra Afegir Persona, la qual inclou informació sobre aquest parent tal com s'ha copiat de l'arbre de família amb coincidències.



Afegir Germà de John Kennedy

Detalls de la persona

Sexe: Masculí Dona Desconegut/a

Nom(s): Joseph Patrick

Cognoms: Kennedy

Cognom de casada:

Email:

Naixement

Data: 28 Jul 1915

Lloc:

Mort

Data: 12 Ago 1944

Lloc:

Acceptar Cancel·lar Més detalls

Pots prémer **OK** per confirmar o afegir/canviar detalls i prémer **OK** quan acabi.

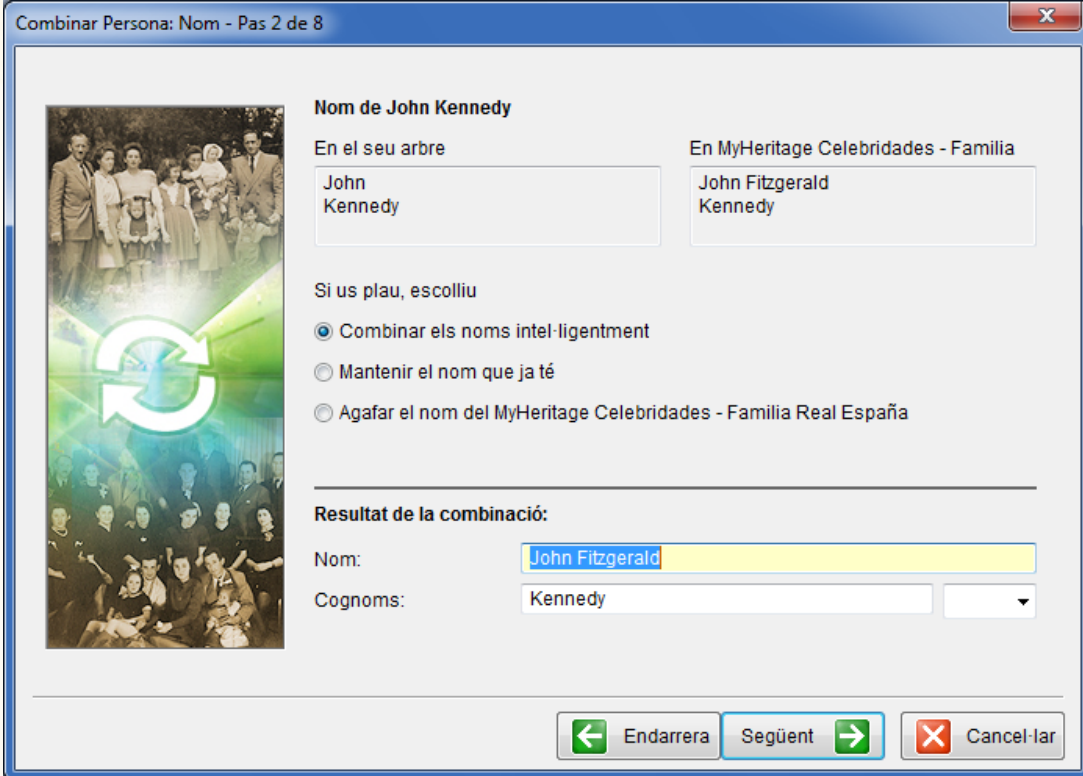
NOTA

Prémer **Més Detalls** per veure la fitxa de la persona.



Detalls del nom

El pas **Detalls del nom** es mostra quan hi ha informació nova o que entra en contradicció amb el nom d'aquesta persona en l'arbre on hi ha coincidències.



Combinar Persona: Nom - Pas 2 de 8

Nom de John Kennedy

En el seu arbre
John
Kennedy

En MyHeritage Celebridades - Familia
John Fitzgerald
Kennedy

Si us plau, escolliu

Combinar els noms intel·ligentment

Mantenir el nom que ja té

Agafar el nom del MyHeritage Celebridades - Familia Real España

Resultat de la combinació:

Nom: John Fitzgerald

Cognoms: Kennedy

Endarrera Següent Cancel·lar

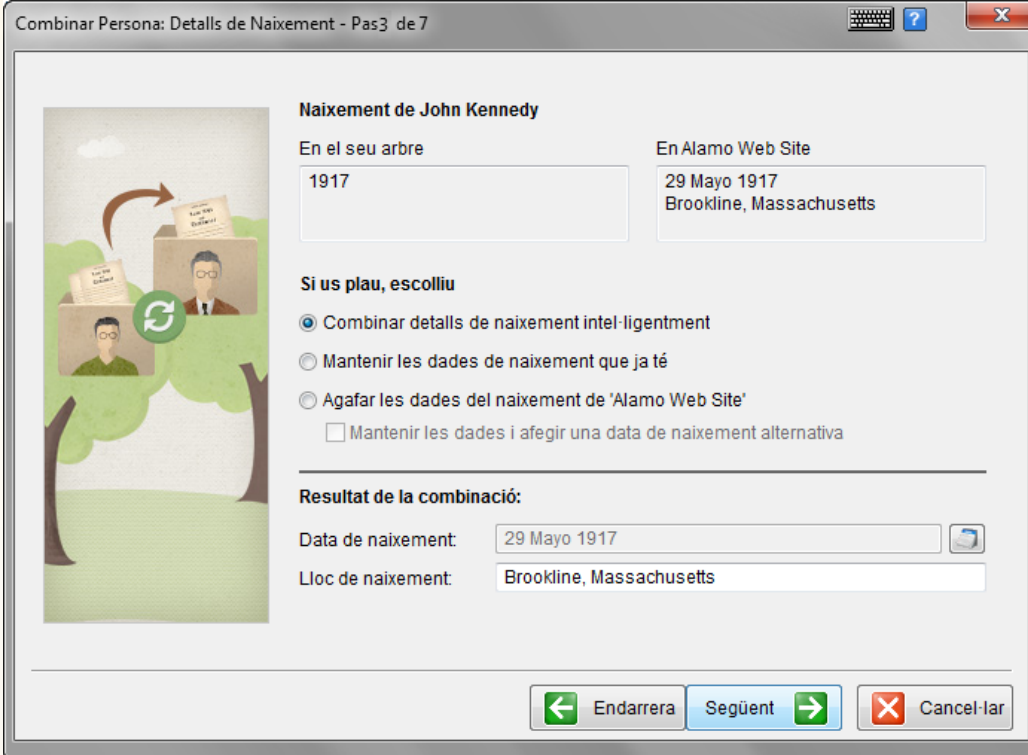
La secció superior de la finestra mostra dos panells amb detalls del nom. Pots elegir o bé mantenir els teus noms, o bé substituir els teus detalls amb els detalls de l'altre arbre, o bé combinar els dos de forma intel·ligent.

L'àrea inferior mostra els resultats de la teva elecció.

Quan hagi acabat, prem **Següent** per passar al següent pas.

Detalls del Naixement

El pas **Detalls del naixement** es mostra quan hi ha informació nova o que entra en contradicció en relació amb el naixement d'aquesta persona en l'arbre on hi ha coincidències.



The screenshot shows a window titled "Combinar Persona: Detalls de Naixement - Pas3 de 7". On the left is an illustration of a tree with a person's photo and a circular refresh icon. The main area is titled "Naixement de John Kennedy" and is split into two columns: "En el seu arbre" and "En Alamo Web Site".

En el seu arbre	En Alamo Web Site
1917	29 Mayo 1917 Brookline, Massachusetts

Si us plau, escolliu

- Combinar detalls de naixement intel·ligentment
- Mantenir les dades de naixement que ja té
- Agafar les dades del naixement de 'Alamo Web Site'
 - Mantenir les dades i afegir una data de naixement alternativa

Resultat de la combinació:

Data de naixement: 29 Mayo 1917

Lloc de naixement: Brookline, Massachusetts

Buttons: Endarrera, Següent, Cancel·lar

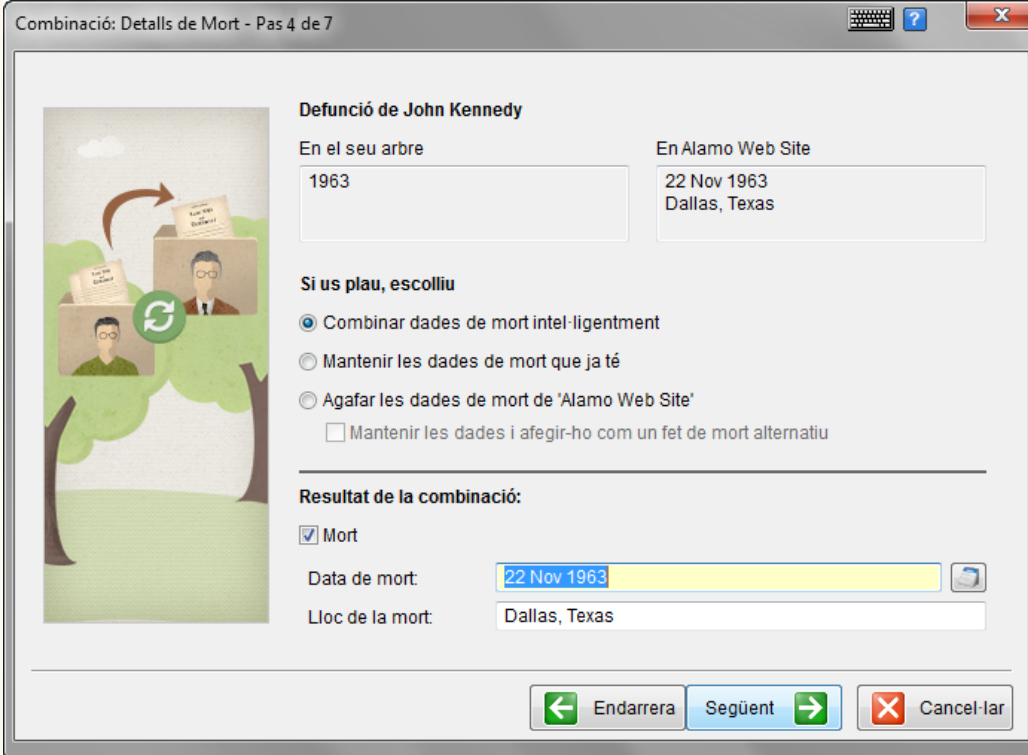
La secció superior de la finestra mostra dos panells amb detalls del naixement. Podràs elegir entre mantenir els teus detalls del naixement, substituir-los amb els detalls de l'altre arbre (en aquest cas, podràs optar per afegir les seves dades com un fet de naixement alternatiu) o combinar-los de forma intel·ligent.

L'àrea inferior mostra els resultats de la teva tria.

Quan hagi acabat, prem **Següent** per passar al següent pas.

Detalls de la Mort

El pas **Detalls de la Mort** es mostra quan hi ha informació nova o que entra en contradicció en relació amb la mort d'aquesta persona en l'arbre on hi ha coincidències



Combinació: Detalls de Mort - Pas 4 de 7

Defunció de John Kennedy

En el seu arbre: 1963

En Alamo Web Site: 22 Nov 1963
Dallas, Texas

Si us plau, escolliu

- Combinar dades de mort intel·ligent
- Mantenir les dades de mort que ja té
- Agafar les dades de mort de 'Alamo Web Site'
- Mantenir les dades i afegir-ho com un fet de mort alternatiu

Resultat de la combinació:

Mort

Data de mort: 22 Nov 1963

Lloc de la mort: Dallas, Texas

Endarrera Següent Cancel·lar

La secció superior de la finestra mostra dos panells amb detalls de la mort. Podràs escollir entre mantenir els teus detalls de la mort, substituir-los pels detalls de l'altre arbre (en aquest cas, podràs optar per afegir les seves dades com un fet de la mort alternatiu) o combinar-los de forma intel·ligent.

L'àrea inferior mostra els resultats de la teva tria.

Quan hagi acabat, prem **Següent** per passar al següent pas

Detalls del Matrimoni.

El pas **Detalls del matrimoni** es mostra quan s'està combinant el cònjuge de la persona comparada.

Combina persona: detalls de matrimoni - Pas 5 de 8

Matrimoni de Jacqueline Lee Bouvier amb John Kennedy

En el seu arbre

En MyHeritage Celebrities - Familia

12 Sep 1953
Newport, Rhode Island

Si us plau, escolliu

- Combina intel·ligentment les dades del matrimoni
- Mantenir les dades existents del matrimoni
- Preferir les dades del matrimoni de MyHeritage Celebrities - Familia Real Espanola

Afegir com un fet nou de matrimoni per a la parella

Resultat de la combinació:

Data de matrimoni: 12 Set 1953

Lloc de matrimoni: Newport, Rhode Island

Estat civil: Casats

Endarrera Següent Cancel·lar

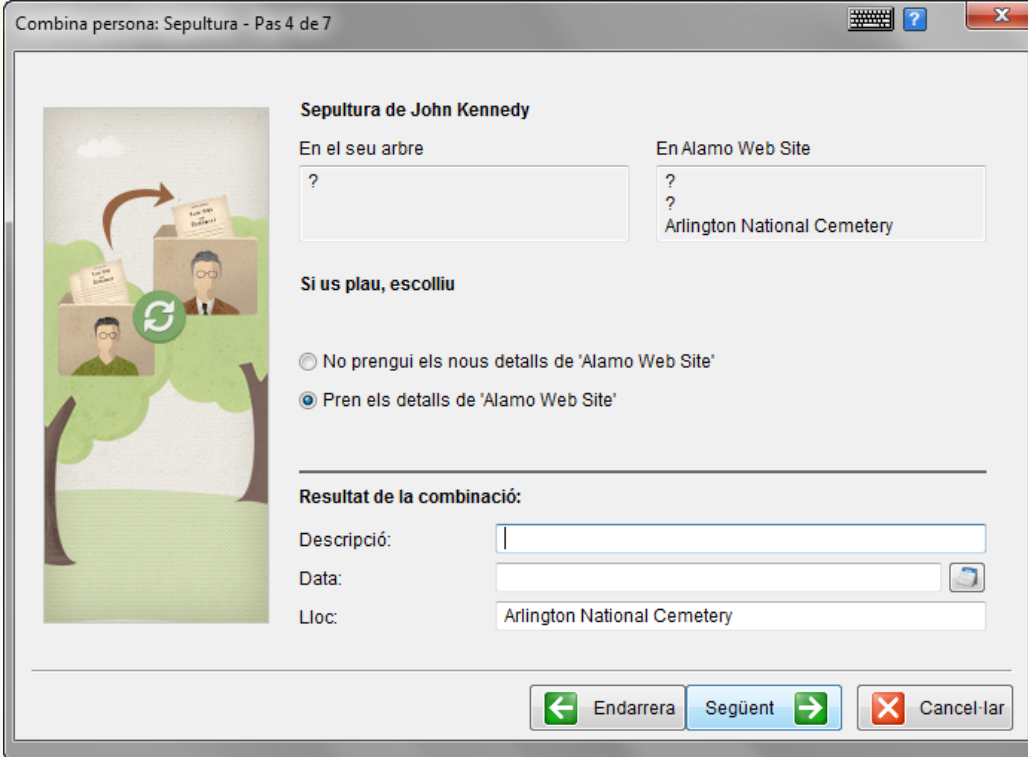
La secció superior de la finestra mostra dos panells amb detalls del matrimoni. Podràs escollir entre mantenir els teus detalls del matrimoni, substituir-los pels detalls de l'altre arbre (en aquest cas, podràs optar per afegir les seves dades com un fet de matrimoni alternatiu) o combinar-los de forma intel·ligent.

L'àrea inferior mostra els resultats de la teva tria.

Quan hagi acabat, prem **Següent** per passar al següent pas

Detalls del Fet

El pas **Detalls del fet** es mostra per cada fet nou aobre aquesta persona en l'arbre on hi ha coincidències.



Combina persona: Sepultura - Pas 4 de 7

Sepultura de John Kennedy

En el seu arbre: ?

En Alamo Web Site: ?
Arlington National Cemetery

Si us plau, escolliu

No prengui els nous detalls de 'Alamo Web Site'

Pren els detalls de 'Alamo Web Site'

Resultat de la combinació:

Descripció: []

Data: []

Lloc: Arlington National Cemetery

Endarrera Següent Cancel·lar

La secció superior de la finestra mostra dos panells amb detalls dels fets. Pots escollir incorporar aquest fet o no incorporar-lo.

L'àrea inferior mostra els resultats de la teva elecció.

Quan hagi acabat, prem **Següent** per passar al següent pas.

Detalls de Notes

El pas **Detalls de notes** es mostra quan hi ha notes aobre aquesta persona en l'arbre on hi ha coincidències.

Combinació: Detalls de Mort - Pas 4 de 7

Defunció de John Kennedy

En el seu arbre: 1963

En Alamo Web Site: 22 Nov 1963
Dallas, Texas

Si us plau, escolliu

- Combinar dades de mort intel·ligentment
- Mantenir les dades de mort que ja té
- Agafar les dades de mort de 'Alamo Web Site'
 - Mantenir les dades i afegir-ho com un fet de mort alternatiu

Resultat de la combinació:

Mort

Data de mort: 22 Nov 1963

Lloc de la mort: Dallas, Texas

Endarrera Següent Cancel·lar

La secció superior de la finestra mostra dos panells amb detalls de notes. Pots escollir incorporar cadascuna de les noves notes existents a l'arbre on hi ha coincidències.

L'àrea inferior mostra els resultats de la teva elecció.

Quan hagi acabat, prem **Següent** per passar al següent pas.

Detalls de Fotos

El pas **Detalls de fotos** es mostra quan la persona té una foto personal en l'arbre on hi ha coincidències.

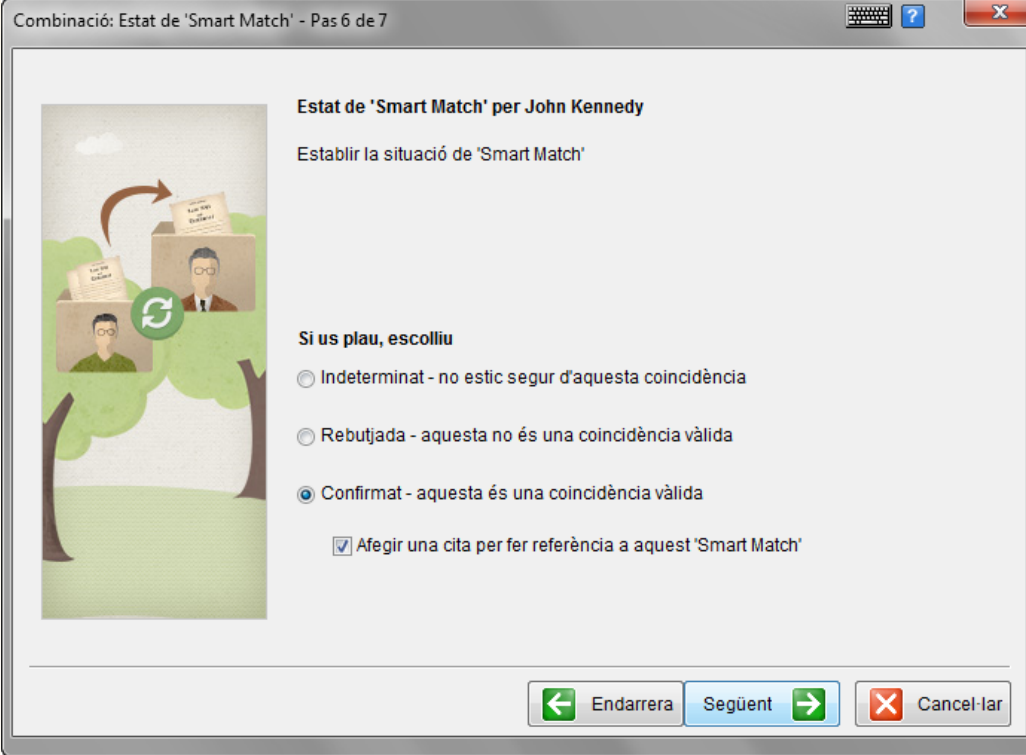


L'àrea superior mostra la foto personal de la persona en el teu arbre (o una silueta si no té foto) i la foto personal de l'altre arbre.

Podrà escollir entre agafar la foto de l'altre arbre, determinar si utilitzar-la com a foto personal de la persona i determinar si agafes la foto de la qual es va retallar aquesta foto personal.

Estatus del Smart Match

Aquest pas et permet confirmar la coincidència basat en la combinació.



Combinació: Estat de 'Smart Match' - Pas 6 de 7

Estat de 'Smart Match' per John Kennedy

Establir la situació de 'Smart Match'

Si us plau, escolliu

- Indeterminat - no estic segur d'aquesta coincidència
- Rebutjada - aquesta no és una coincidència vàlida
- Confirmat - aquesta és una coincidència vàlida

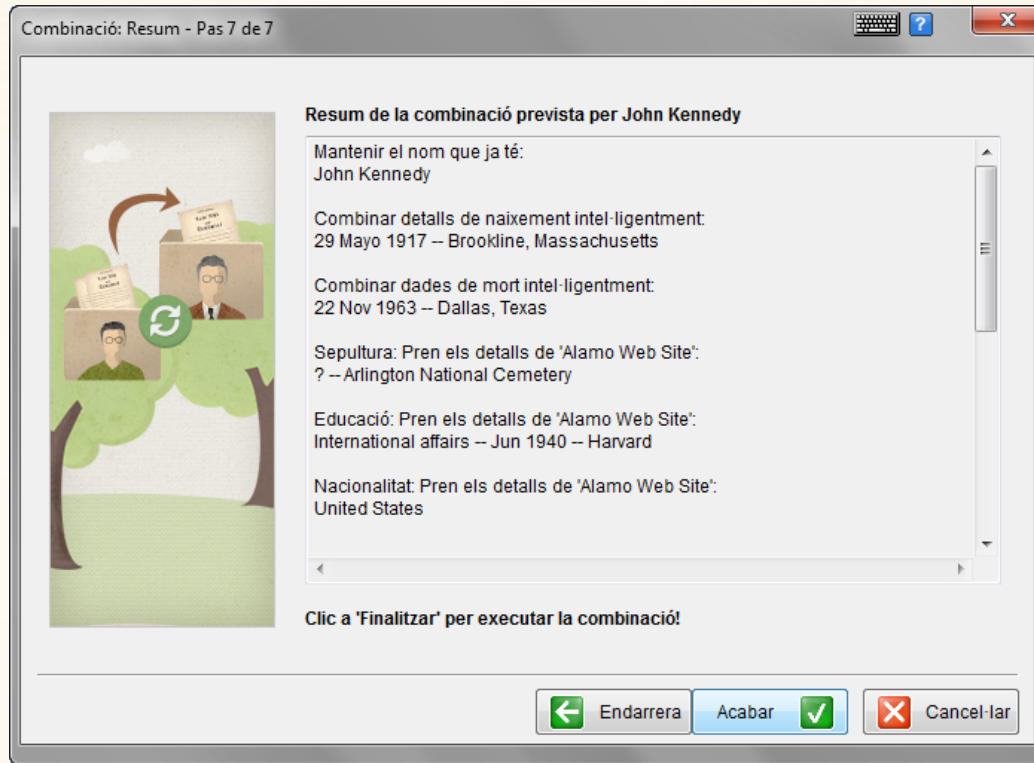
Afegir una cita per fer referència a aquest 'Smart Match'

Endarrera Següent Cancel·lar

Es recomana confirmar la coincidència, ja que s'ha combinat informació d'aquesta coincidència. (Veure [See Canviar Estatus de la Coincidència](#))

Confirmar Combinació

El darrer pas de l'assistent mostra un resum de la combinació.



Prem **Acabar** per efectuar la combinació i copiar la informació en el teu arbre.

Es mostra un resum de la combinació planejada. Comprova la informació i prem **Acabar** per efectuar la combinació per a aquesta persona i continuar per efectuar la combinació per la següent persona de la llista.

CAPÍTOL 7

Mapes



Mapes

Sobre Aquest Capítol:

Aquest capítol descriu la manera de gestionar informació sobre llocs del teu projecte, així com veure aquesta informació en un mapa interactiu. Conté les seccions següents:

- **Vista General** introdueix el concepte de llocs a [Family Tree Builder](#) i explica com la informació relacionada amb el lloc pot ser utilitzada per al teu projecte, així com ser mostrada en un mapa interactiu.
- **Gestionant llocs** descriu com definir i veure informació sobre llocs en el teu projecte.
- **Utilitzant Mapes** descriu les funcions proporcionades per l'aplicació Mapes de Family Tree Builder.

Vista General

Mapes et permet veure la història de la teva família en un mapa del món interactiu. Utilitzant l'aplicació Mapes pots explorar els orígens de la teva família, adquirir coneixements sobre la mateixa i efectuar les accions que s'indiquen a continuació des de Family Tree Builder:

- Esmenar noms de llocs d'acord amb suggeriments enginyosos i millorar les seves dades.
- Situar en el mapa tot el teu arbre de família, una part o només un sol membre.
- Situar en el mapa llocs de naixement, llocs de residència, altres fets particulars o tots els fets.
- Veure tota la gent, events i fotos associades a qualsevol país o lloc en particular.
- Veure tots els llocs d'importància en la vida d'una persona.
- Trobar qualsevol lloc en el mapa.

L'aplicació Mapes treballa a partir de la informació relacionada amb llocs definida en el teu projecte.

Gestionant Llocs

Family Tree Builder utilitza llocs en diferents contextos:

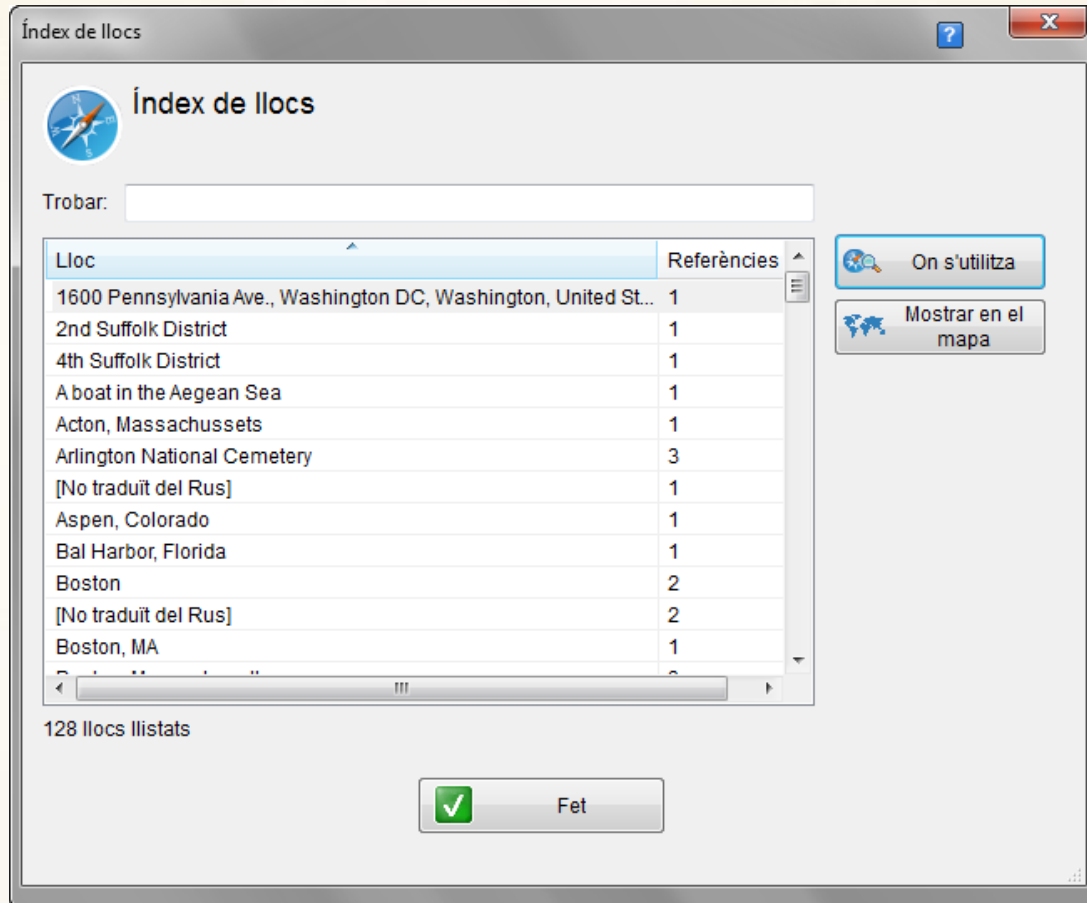
- Els Fets sobre persones o famílies inclouen llocs, tals com el lloc de naixement, de matrimoni i de mort.
- Les Fotos inclouen el lloc on es va fer la foto.
- La Informació de contacte pot incloure adreces, que també es consideren llocs.

Family Tree Builder et permet gestionar fàcilment diferents llocs. Per exemple, pot assegurar-te que la transcripció d'un lloc és coherent en tot el projecte, fins i tot quan la informació s'ha obtingut de fonts diferents.


Pots veure una llista de tots els llocs especificats en el projecte així com el nombre de vegades que cadascú apareix i on. També pots veure la localització d'un lloc en un mapa utilitzant Google Maps.

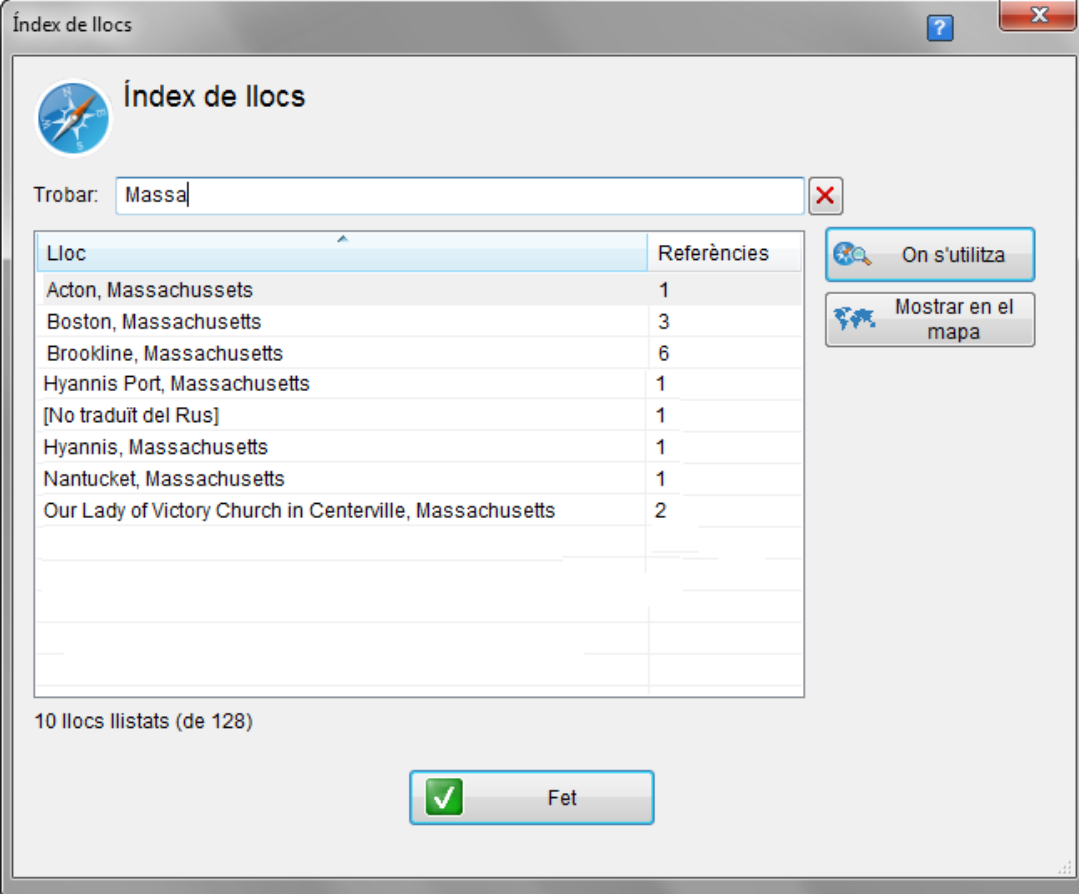
Per mostrar informació de llocs:

- En el menú **Veure**, elegir **Llocs** per mostrar la finestra d'índex de llocs.




Pots ordenar aquesta taula alfabèticament pel nom de lloc prement la capçalera de la columna **Lloc** (prémer un altre cop per anar alternant entre ordre ascendent i descendent). També pots ordenar la taula prement la capçalera de la columna **Referències**, la qual s'ordena en base al nombre de vegades que el lloc apareix en el teu projecte.

Utilitzar la casella **Trobar** per buscar un fragment específic de text contingut en el nom del lloc que vols veure. Els llocs que coincideixin amb aquest fragment es mostraran a la llista mentre vagis teclejant. Prem  per netejar els continguts de la casella **Trobar**.





Índex de llocs


Trobar: 

Lloc	Referències
Acton, Massachussets	1
Boston, Massachusetts	3
Brookline, Massachusetts	6
Hyannis Port, Massachusetts	1
[No traduït del Rus]	1
Hyannis, Massachusetts	1
Nantucket, Massachusetts	1
Our Lady of Victory Church in Centerville, Massachusetts	2

10 llocs llistats (de 128)

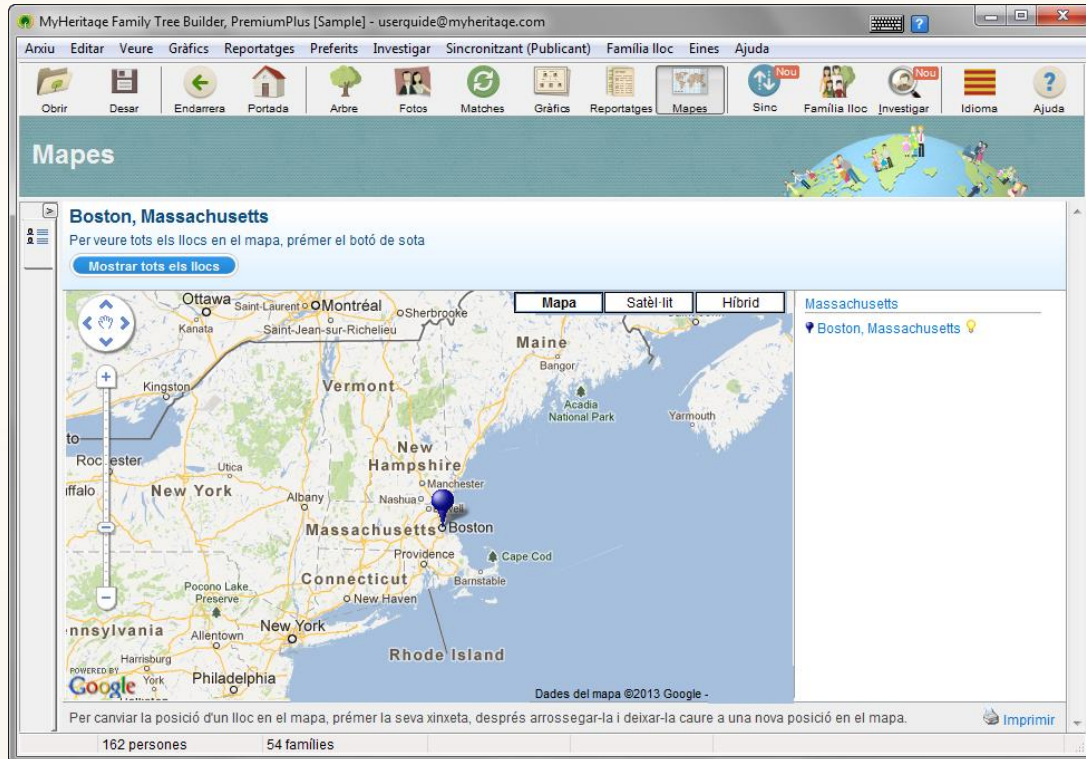
 Fet

 On s'utilitza

 Mostrar en el mapa

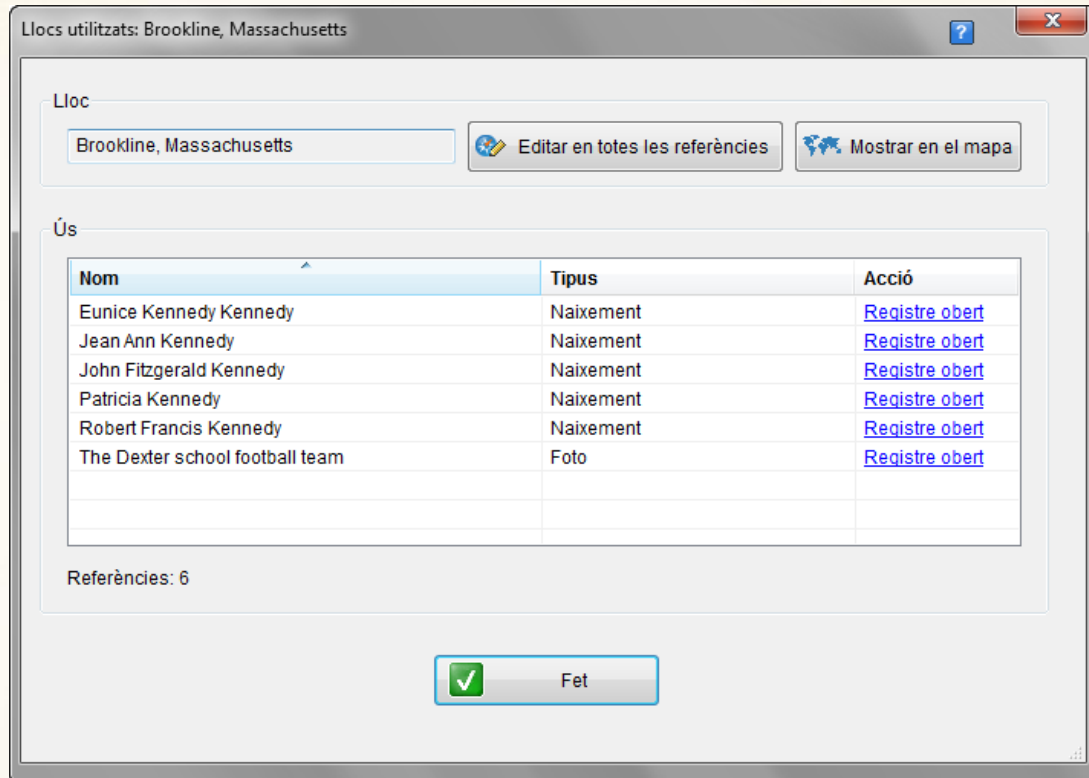
Per mostrar un lloc en el mapa:

- 1 Seleccionar un lloc de la llista i prémer **Mostrar en el mapa**. Apareixerà un menú amb dues opcions: una per ensenyar només aquest lloc i una per ensenyar tots els llocs.
- 2 Seleccionar l'opció per mostrar només aquest lloc. Family Tree Builder obre un mapa utilitzant Google Maps i hi mostra aquest lloc.



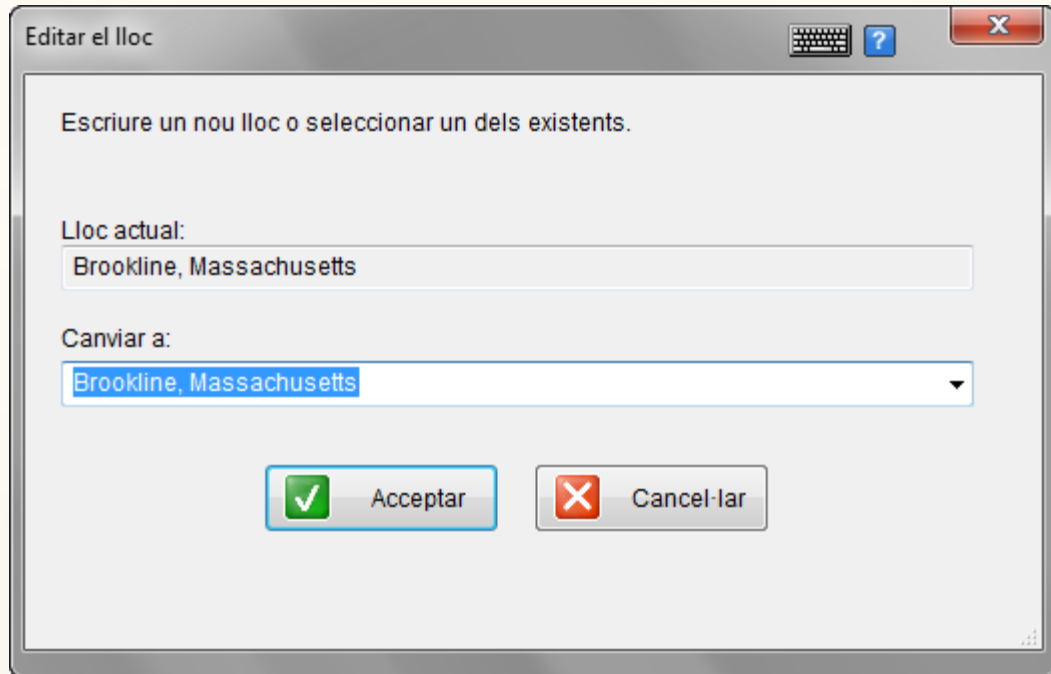
Per mostrar on s'utilitza un lloc

- Per veure on s'utilitza un lloc en el projecte, seleccionar el lloc a la llista i prémer **On s'utilitza** per mostrar la finestra Lloc d'utilització.



Aquesta finestra et mostra el nom del lloc i les referències que hi ha en el teu projecte. En aquesta finestra pots:

- Prémer **Editar en totes les referències** per editar el nom del lloc en totes les referències existents en el teu projecte. Utilitza aquesta opció si vols modificar la forma com s'ha escrit un lloc. En el requadre **Canviar a** escriure el nou nom o seleccionar algun dels noms existents que s'estan utilitzant en el projecte.

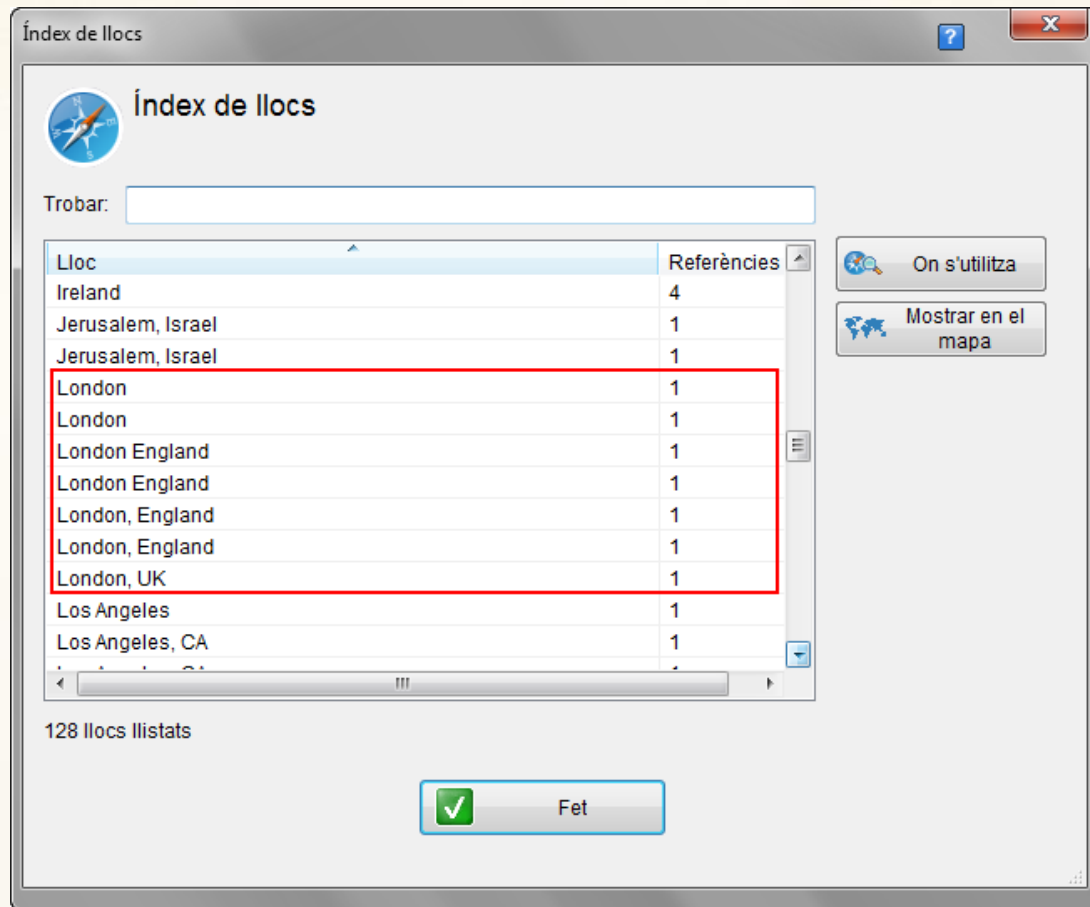


Quan acabis, prem **OK** per tancar la finestra.

- Prémer **Mostrar en el mapa** per mostrar el lloc en un mapa utilitzant [Google Maps](#), tal com s'ha descrit més amunt.
- Prémer el vincle per una referència **Obrir registre** en la llista **Utilització** per mostrar la finestra de persona, família o foto on s'utilitza el lloc.

Unificant Nom dels Llocs

La finestra **d'Índex de Llocs** pot mostrar diferents versions del nom d'un lloc, tal com es veu en l'exemple següent:

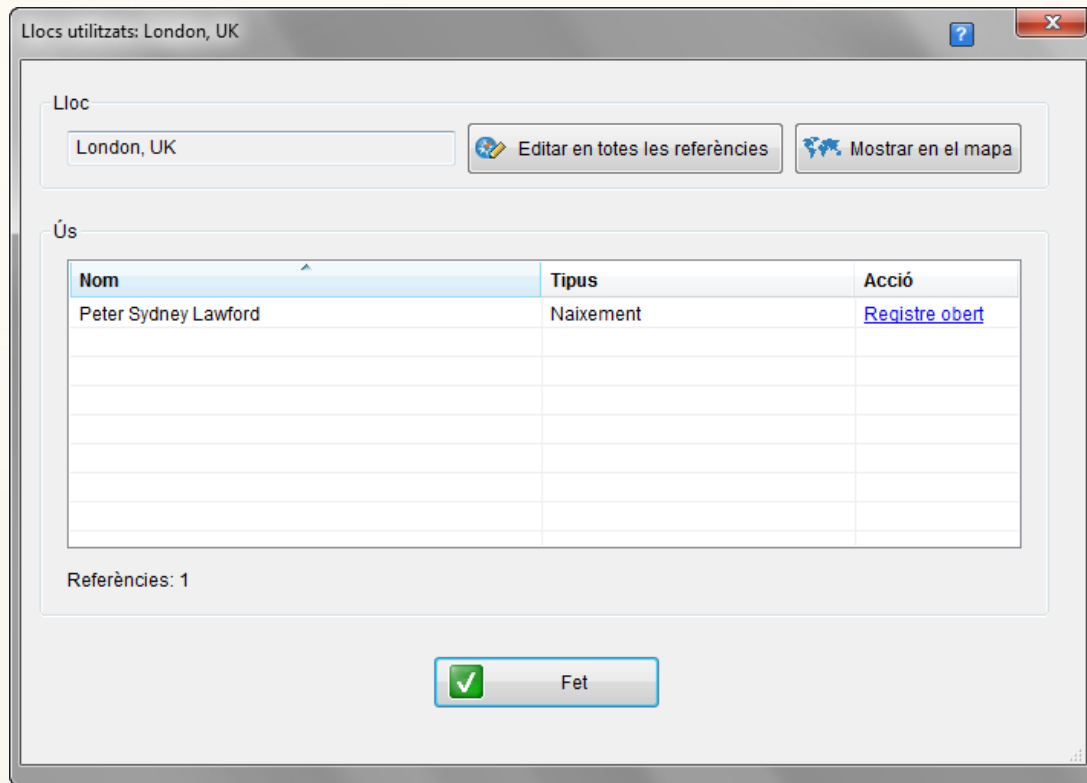


Utilitzant l'eina **Llocs** pots combinar fàcilment les diverses versions. Només has de seleccionar la versió preferida i editar totes les altres.

Per unificar versions del nom dels llocs:

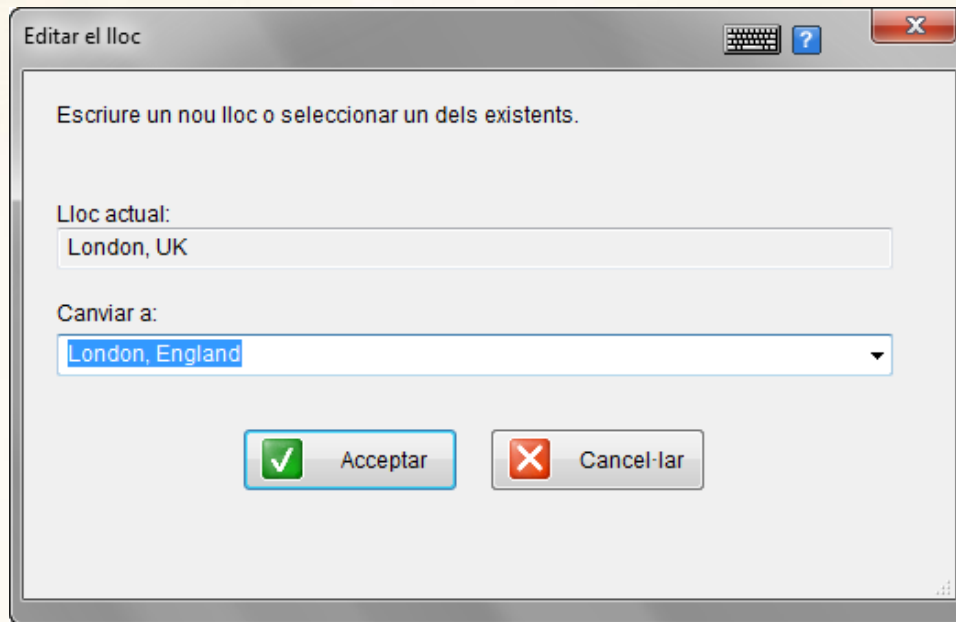
- 1 Al menú **Veure** elegir **Llocs** per mostrar la finestra d'índex de llocs (veure imatge de sobre).
- 2 Localitzar les diverses versions de les transcripcions del nom dels llocs i triar la versió preferida (en l'exemple, s'ha triat London, England en lloc de London, London England o de London, UK).
- 3 Seleccionar la versió que vol canviar i prémer **On s'utilitza**.

Apareix la finestra Lloc d'utilització.

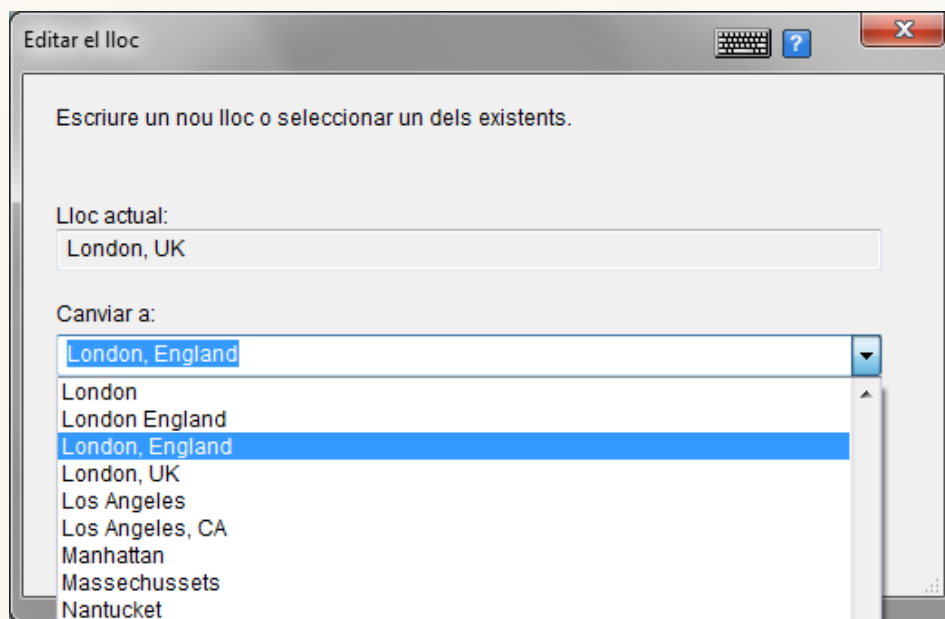


4 Prémer **Editar**.

Apareix la finestra Editar el lloc.



5 Obrir la llista desplegable **Canviar per** i seleccionar la versió preferida.



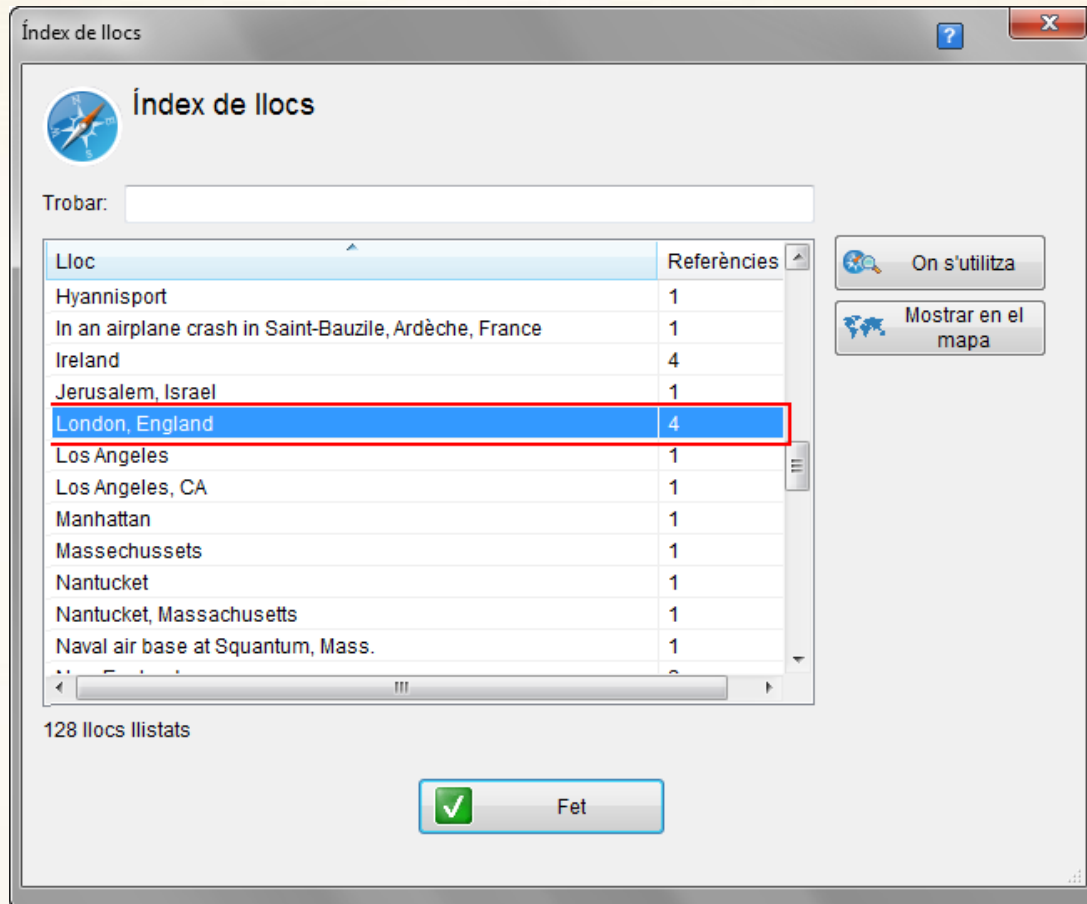
6 Prémer **OK** per tancar la finestra.

7 A la finestra Lloc d'utilització, prémer **Fet**.

Mapes

Family Tree Builder Guia de L'usuari

- Continuar per canviar totes les versions inconsistentes fins que només quedin les versions preferides.



Suggeriments de Noms Alternatius dels Llocs

Family Tree Builder et permet editar noms de llocs en diverses finestres, a l'entrar llocs dels fets i de fotos. Quan entris el nom d'un lloc en un camp de lloc, Family Tree Builder busca aquest lloc en el mapa i determina si existeix una versió alternativa de nom per a aquest lloc.

Una icona especial es mostra en els camps relacionats amb llocs i indica el resultat d'aquesta recerca, tal com es mostra, per exemple, quan s'entra un lloc relacionat amb educació en Editar Persona, com es pot veure a la finestra de sota:

Editar Details: John Fitzgerald Kennedy [#1]

Principal | **Informació** | Contacte | Cites | Notes | Fets | Més

Informació

Professió


Professió: ...

Ocupació actual

Educació

Educació: ...

Data: ...

Lloc: 

Educació actual

Identificació

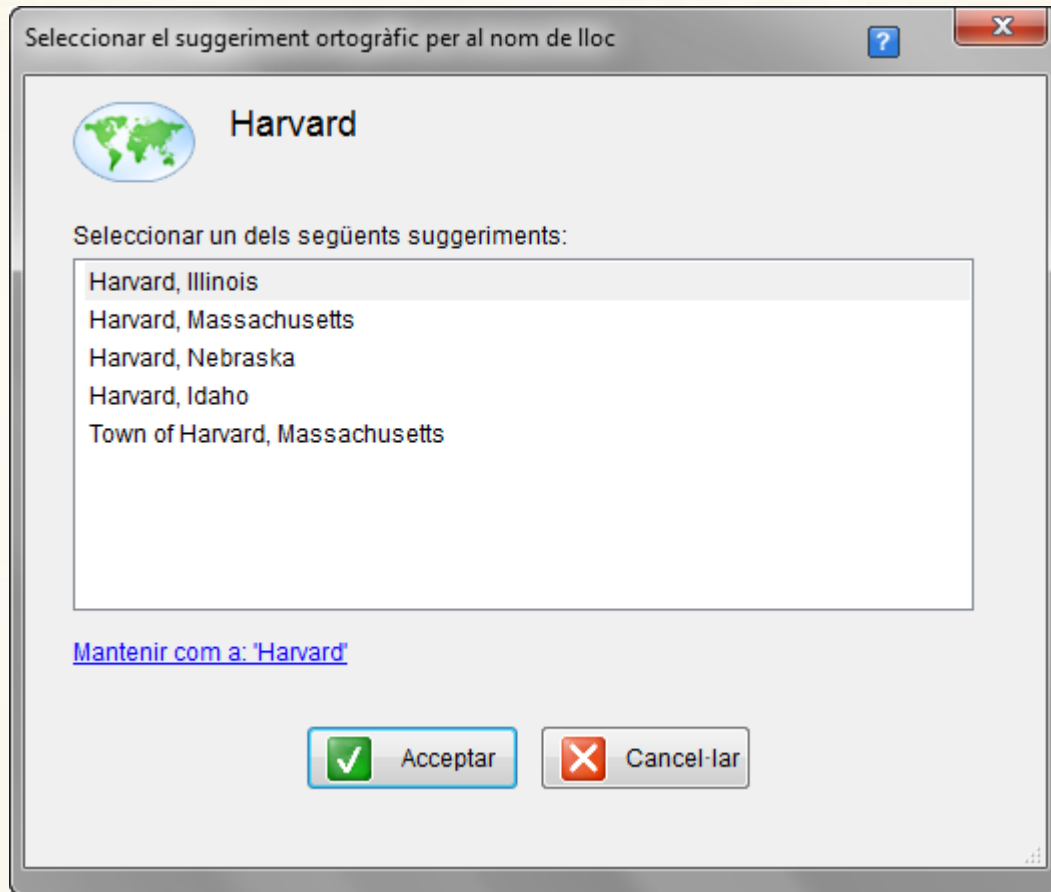
Religió: ...

Nacionalitat: ...

Títol: ...

Les diverses icones possibles són:

- 💡 La icona bombeta indica que s'han trobat versions alternatives suggerides per aquest lloc. Prémer la icona per veure versions alternatives suggerides, i s'obrirà la finestra següent:



Pots seleccionar un dels suggeriments com a nom del lloc. Per fer-ho, selecciona l'entrada correcta i prem el botó **OK**, o simplement fesi doble clic sobre l'entrada a la llista.

De forma alternativa, si ja estàs satisfet amb la versió de nom del lloc que has entrat prem el vincle **Mantenir igual** al final de la pàgina.

Després d'haver confirmat un nom de lloc de la manera indicada, la teva icona a la pantalla Editar Detalls canvia a un senyal de conformitat de color verd (veure a sota).

- ✔ La icona verda de senyal de conformitat indica que no s'ha trobat cap versió alternativa per a aquest lloc. Això pot passar si ja has entrat la millor versió, o si ja has confirmat aquest nom de lloc seleccionant-lo de la llista o si has optat per mantenir aquesta versió tal com s'ha descrit a sobre.

- ❓ La icona blava d'interrogant indica que Family Tree Builder encara no ha trobat suggeriments per a aquest nom de lloc. Aquesta icona indica un estat temporal i es mostra fins que el nom de lloc en aquest camp s'hagi buscat. Pots prémer la icona per començar una recerca.
- ❗ Aquesta icona indica que Family Tree Builder no ha trobat aquest lloc.

Utilitzant Mapes

L'opció **Mapes** de Family Tree Builder et permet situar en el mapa tot el teu arbre de família, qualsevol part o només un individu, en un mapa del món interactiu. L'opció **Mapes** utilitza l'estàndard Google Maps, on pots moure't, acostar-te o allunyar-te i tot el que fa falta per a una fàcil maniobrabilitat.


NOTA



Aquesta és una característica de Premium que té limitacions, segons sigui la teva subscripció.

Els subscriptors de Premium poden veure en el mapa tots els llocs del seu projecte. Els no subscriptors de Premium només poden veure en el mapa una part dels llocs del seu projecte.

Pots subscriure't a Premium quan siguis induït a fer-ho, o bé prémer el vincle **No gràcies, continuar en versió lliure** per continuar amb una subscripció estàndard.

Per accedir a la finestra **Mapes** prémer  en la barra d'eines o seleccionar **Mapes** en el menú **Veure**.

Àrea de

Mostra botons

Navegador

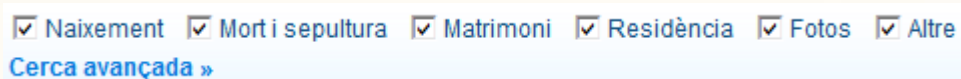
Panell de Llista de

Quan accedeixis a la finestra **Mapes**, Family Tree Builder busca i carrega tots els llocs del teu projecte en un mapa del món.

Veure Mapes mostra un mapa del món interactiu, amb senyals indicant els llocs del teu projecte. Quan es carrega inicialment Veure Mapes, per evitar concentracions en el mapa i per incrementar la velocitat, [Family Tree Builder](#) només mostra un senyal per país. En els països que tenen múltiples estats o províncies, com [EE.UU.](#) i [Canadà](#), es mostra un senyal per estat/província. Quan s'amplia la vista amb el zoom, el mapa mostra tots els senyals de l'àrea de zoom seleccionada.

Filtrant Àrea

Filtrant àrea conté una sèrie de caselles de verificació que et permeten determinar el tipus de llocs que es mostraran en el mapa.

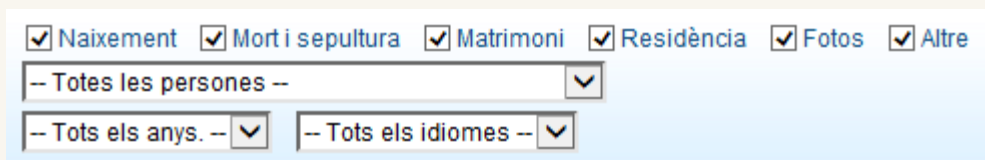


Simplement has de marcar la casella de verificació per incloure aquest tipus d'informació de lloc en el mapa. Per exemple, marcar la casella de verificació **Naixement** per veure llocs de naixement i la casella de verificació **Matrimoni** per veure llocs de matrimoni. La casella de verificació **Altres** mostra llocs que no s'ajusten a cap de les altres categories definides (Naixement, Mort i Enterrament, Matrimoni, Residència i Fotos), com, per exemple, educació.

Tingues en compte que molts llocs poden tenir diversos tipus, si el mateix lloc s'ha registrat com un lloc de naixement i un lloc de matrimoni en el teu projecte.

Executant una Recerca [Avançada](#)

L'opció Recerca avançada et permet acotar encara més la informació mostrada en el mapa. Prémer el vènkle **Recerca Avançada** per accedir a opcions addicionals. Pots filtrar per mostrar informació d'una persona particular i/o d'un particular període de temps i/o idioma.



Mapes

Family Tree Builder Guia de L'usuari

Per exemple, seleccionar una persona en la part superior de la llista desplegable per veure en el mapa tots els llocs associats amb aquesta persona..

Naixement Mort i sepultura Matrimoni Residència Fotos Altre

-- Totes les persones --

-- Totes les persones --

- Andrew Mark Cuomo : 1957 (1)
- Anne Stauss (1)
- Caroline Bouvier Kennedy : 1957 (6)
- Caroline Lee Bouvier : 1933 (1)
- Carolyn Bessette : 1966 - 1999 (1)
- Christopher George Kennedy : 1963 (2)
- David Anthony Kennedy : 1955 - 1984 (1)
- Douglas Harriman Kennedy : 1967 (2)
- Edith Bouvier : 1894 - 1977 (1)
- Edith Bouvier Beale : 1917 - 2002 (2)
- Edward Moore (Ted) Kennedy : 1932 - 2009 (19)
- Edwin Arthur Schlossberg (4)
- Ethel Skakel : 1928 (1)
- Eunice Kennedy Kennedy : 1921 - 2009 (5)
- Jacqueline Lee Bouvier : 1929 - 1994 (18)
- Janet Lee : 1906 - 1989 (2)
- Jean Ann Kennedy : 1928 (6)
- Jeffrey Robert Ruhe (1)
- John Bouvier Kennedy Schlossberg : 1993 (2)
- John E Davis (1)
- John Fitzgerald Kennedy : 1917 - 1963 (52)**
- John Fitzgerald Kennedy, Jr. : 1960 - 1999 (5)
- John Vernou Bouvier, III : 1891 - 1957 (3)
- Joseph Patrick Kennedy : 1888 - 1969 (7)
- Joseph Patrick Kennedy, Jr. : 1915 - 1944 (12)
- Kara Kennedy : 1960 (1)
- Kathleen (Kick) Agnes Kennedy : 1920 - 1948 (7)
- Kathleen Hartington Kennedy : 1951 (1)
- Kyle Francis Kennedy : 1984 (1)

Després de fer la selecció en la llista desplegable, el mapa mostrarà tots els llocs on aquesta persona està referenciada, juntament amb la foto de la persona i detalls en el panell de la dreta.

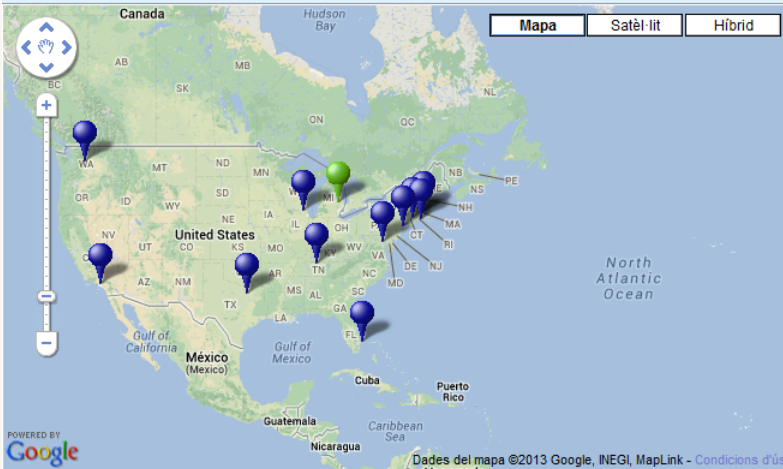
Naixement Mort i sepultura Matrimoni Residència Fotos Altre

John Fitzgerald Kennedy : 1917 - 1963 (52) Només aquesta persona

-- Tots els anys. -- -- Tots els idiomes --

52 llocs llistats (de 128) [Mostrar-ho tot](#)
17 de xinxetes en el mapa

Mapa Satèl·lit Híbrid



John Fitzgerald Kennedy
1917 - 1963

Ordenar:

GB Col·locar-ho tot al mapa

- London**
- Foto: Joe Junior, Kathleen and Jack hurry to attend a special sitting of the British House of Commons
- London**
- Foto: Joe Junior, Kathleen and Jack hurry to attend a special sitting of the British House of Commons

GM Col·locar-ho tot al mapa

- Hyannis Port, Mass**
- Foto: After his victory, taking time off to relax at the family's summer home

Prémer el vincle **Mostrar Tot** per netejar l'àrea de Filtratge.

Pots elegir mostrar informació només de la persona seleccionada o d'antecessors, descendents i família propera de la mateixa. En aquest context, família propera es refereix a cònjuge, germans, pares i fills.

Naixement Mort i sepultura Matrimoni Residència Fotos Altre

John Fitzgerald Kennedy : 1917 - 1963 (52)

-- Tots els anys. -- -- Tots els idiomes --

- Només aquesta persona
- i avantpassats
- i descendents
- i família propera

També pots filtrar per període de temps.

Naixement Mort i sepultura Matrimoni Residència Fotos Altre

John Fitzgerald Kennedy : 1917 - 1963 (52)

-- Tots els anys. -- -- Tots els idiomes --

- Tots els anys. --
- 1800 - 1899 (10)
- 1910 - 1919 (5)
- 1920 - 1929 (6)
- 1930 - 1939 (2)
- 1940 - 1949 (2)
- 1950 - 1959 (8)
- 1960 - 1969 (6)
- 1970 - 1979 (2)
- 1980 - 1989 (6)
- 1990 - 1999 (10)
- 2002 (1)

També pots filtrar per idioma.

Naixement Mort i sepultura Matrimoni Residència Fotos Altre

John Fitzgerald Kennedy : 1917 - 1963 (52)

-- Tots els anys. -- -- Tots els idiomes --

- Tots els idiomes --
- Anglès (131)
- Rus (60)

Quan especifiquis els criteris de filtratge en múltiples llistes desplegable de forma simultània, s'aplica una condició **I**, la qual cosa significa que s'han de complir totes les condicions especificades.

Navegador

L'àrea Navegador conté una roda i lliscador fàcils d'usar per poder navegar pel mapa.



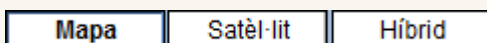
Prémer una de les fletxes de la roda per moure's en el mapa en aquella direcció. Prémer la icona de la mà situada al mig de la roda per retornar a la posició prèvia en el mapa (la que hi havia abans d'haver fer ús d'alguna de les fletxes de la roda).

El lliscador et permet augmentar o disminuir la mida de la vista del mapa. Arrossega'l cap al signe més per augmentar la vista i cap al signe menys per disminuir-la

De forma alternativa, pots fer doble clic en el mapa per augmentar la vista i doble clic amb el botó dret del ratolí per disminuir-la.

Mostrar Botons d'Opció

L'àrea Mostrar botons d'opció conté tres botons que controlen la manera en què el mapa es mostra, tal com es veu a continuació:



Vista Mapa

Prémer el botó **Mapa** per mostrar la vista del mapa per defecte. Aquesta vista presenta un mapa del món o de l'àrea seleccionada en format estàndard de mapa-carrer.



Pots utilitzar el zoom per veure límits de país i d'estat, així com noms de carreteres i llocs.

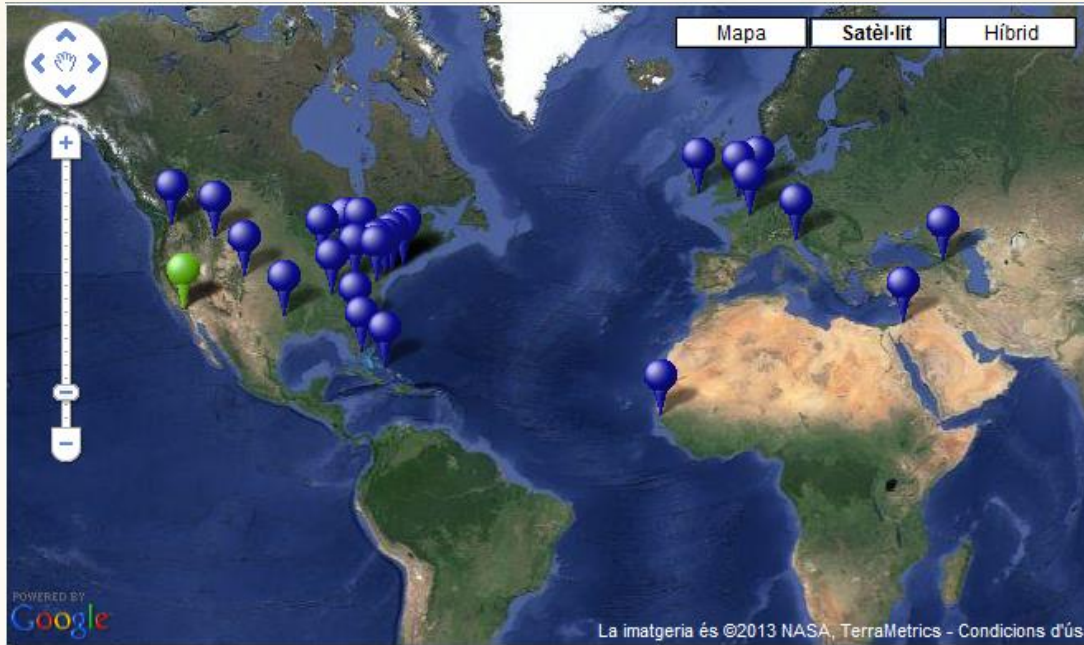


Mapes

Family Tree Builder Guia de L'usuari

Vista Satèl.lit

Prémer el botó **Satèl.lit** per mostrar una vista del mapa amb imatge topogràfica des del satèl.lit.



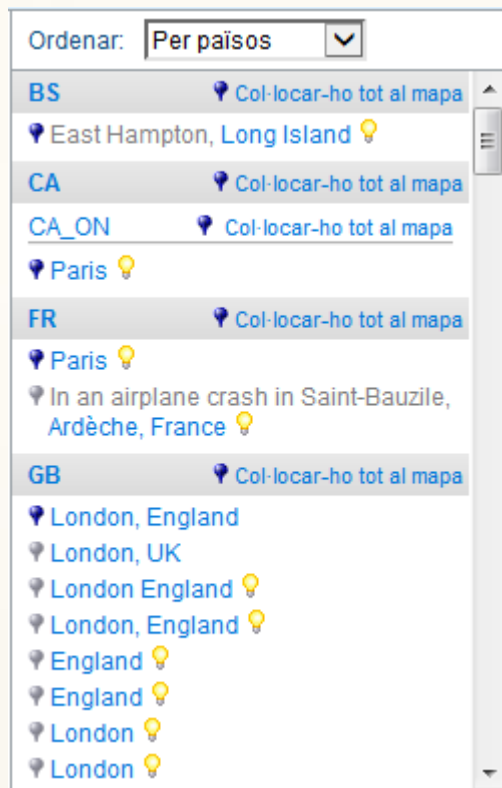
Vista Híbrida

Prémer el botó **Híbrida** per mostrar una vista del mapa amb imatge topogràfica des de satèl.lit que inclou límits de països i d'estats, així com carreteres i nom de llocs.



Panell de Llista de Llocs

El panell Llista de Llocs presenta una llista de tots els llocs que es mostren en el mapa. Pots ordenar la llista de noms alfabèticament, per país o per nombre de referències o per data. En l'ordenació **Per País** (tal com es veu a sota) la informació d'EE.UU i de Canadà també es presenta per estat/província. L'ordenació per defecte és per país.



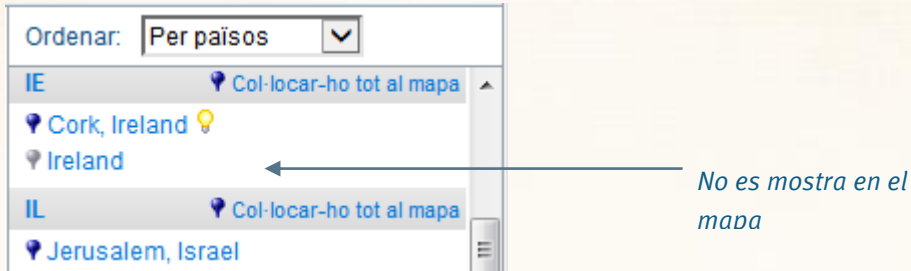
L'ordenació **Per Referències** classifica els llocs en base al nombre de referències que el lloc té en el teu projecte. Aquesta opció ordena la llista en ordre descendent, de manera que quantes més vegades apareix el lloc, més amunt està en la llista.

L'ordenació **Per Data** classifica la llista de llocs segons la data, de la més antiga a la més recent.

Mapes

Family Tree Builder Guia de L'usuari

El panell de Llista de Llocs mostra aquells senyals que ja estan en el mapa en color blau, mentre que aquells que encara no hi són apareixen en gris, tal com es veu a continuació:

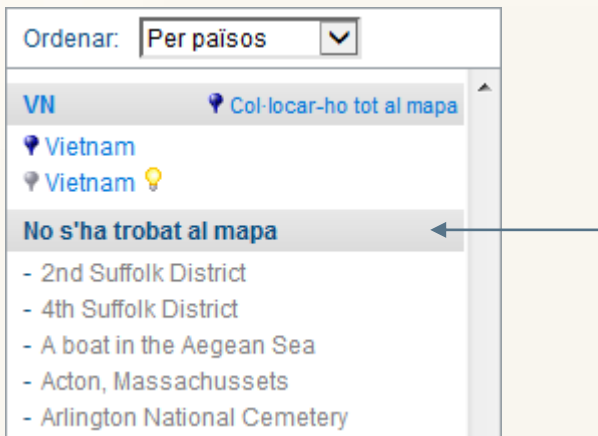


Quan es prem un senyal gris en aquest panell, es mostra la localització d'aquest senyal en el mapa i el senyal es torna blau.

També es pot prémer un país, estat o província en la llista per ampliar la vista i veure tots els senyals d'aquell país, estat o província.

El botó **Imprimir** al final del panell de la llista de Llocs et permet imprimir la vista del mapa que tens en la pantalla.

Els llocs que no es poden trobar en el mapa es mostren al final de la llista.



Si es prem el vincle per un lloc que no s'ha pogut localitzar en el mapa, s'obre una finestreta d'ajut en la qual pots editar les dades d'aquest lloc.

A boat in the Aegean Sea

Aquest lloc no s'ha trobat en el mapa

 [Canviar coordenades](#)

 [Editar el nom del lloc](#)

En aquest lloc:

  **Matrimoni de Paul Michael Hill i Mary Courtney Kennedy**
26 Jun 1993

Mostrant finestretes d'ajut

Simplement prémer un lloc al panell Llista de Llocs per augmentar la vista d'aquest lloc en el mapa. Aquesta acció també mostra una finestreta d'ajut del senyal més rellevant del mapa. La finestreta d'ajut conté accions i detalls sobre el lloc seleccionat.

Naixement Mort i sepultura Matrimoni Residència Fotos Altre

[Cerca avançada »](#)

Ocean

Arlington, National Cemetery

Ubicat parcialment al mapa: National Cemetery

 [Canviar a: 'Vicksburg National Cemetery, Миссисипи'](#)

 [Mantenir com a: 'Arlington, National Cemetery'](#)

 [Seleccionar dels 4 llocs alternatius suggerits](#)

 [Editar el nom del lloc](#)

 [Eliminar del mapa](#)

En aquest lloc:

 **Sepultura de John Fitzgerald Kennedy**





Mapa Satèl·lit Híbrid

United States North Atlantic Ocean

POWERED BY Google

Suomi (Finland)
Sverige (Sweden)
Norge (Norway)
Polska (Poland)
Ukraina (Ukraine)
Kazakst (Kazakhstan)
España (Spain)
Italia (Italy)
Türkiye (Turkey)
العراق (Iraq)
ایران (Iran)

Accions de la finestreta d'ajut:

- Prémer la icona  per augmentar la vista del respectiu lloc del mapa.
- Prémer el vincle  per canviar el nom del lloc per un altre nom suggerit. Aquesta acció apareix si s'ha trobat un nom alternatiu per aquest lloc.
- Prémer el vincle  per deixar el nom del lloc tal com està. Aquesta acció apareix si s'ha trobat un nom alternatiu per aquest lloc, però no es vol fer servir.
- Prémer el vincle  per seleccionar noms d'una llista de noms alternatius suggerits. Aquesta acció apareix si el nom que s'ha entrat per aquest lloc és ambigu i pot ser situar en diversos llocs del mapa. Per exemple, si s'ha entrat London com a lloc, apareixeran els següents suggeriments:

London, UK : Alternatives suggerides << Darrere

Per seleccionar una alternativa suggerida per a London, UK, prémer una de les xinxetes en el mapa o un dels noms en el pannel dret. A la finestra que s'obrirà, prémer 'Acceptar' aquest suggeriment per confirmar-ho.



El millor suggeriment:

- London, UK

Alternatives suggerides

- City of London, England, UK
- Greater London, England, UK
- London, Ontario, Canada
- Sutton, England, UK

O entri les coordenades


Latitud (N/S):

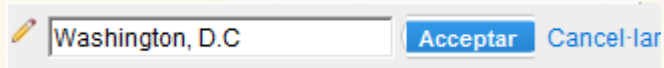
Longitud (E/O):

Quan utilitzis aquesta opció, es mostren llocs alternatius suggerits tant en el mapa (amb senyals grisos) com en el panell de la dreta. Seleccionar les alternatives, o prémer **Tornar** per mantenir la seva versió de nom del lloc.


Una altra opció és entrar manualment les coordenades del lloc en el mapa i prémer **OK**. Aquesta opció és útil quan Family Tree Builder no ha pogut situar exactament el lloc en el mapa.

De forma alternativa, simplement pots arrossegar un senyal en el mapa per canviar la seva situació.

- Prémer el vincle  per editar el nom del lloc. Pots executar l'edició directament des de la finestreta d'ajut per canviar el nom del lloc, tal com es mostra a continuació:



Washington, D.C Acceptar Cancel·lar

- Prémer el vincle  per eliminar el lloc del mapa. Pots necessitar eliminar un lloc del mapa quan el seu nom no correspon a cap realitat física del mapa. Per exemple, pots voler eliminar llocs amb noms com Hospital, A casa, Al mar, i altres semblants, que no indiquen llocs reals en el mapa.

CAPÍTOL 8

Eines de Recerca



Eines de Recerca

Sobre Aquest Capítol:

Aquest capítol descriu com buscar i afegir informació genealògica a les persones del teu arbre de família, en base a la informació trobada a l'utilitzar el potent instrument Super Search de MyHeritage. Family Tree Builder et facilita ple accés als potents instruments de recerca facilitats per MyHeritage.com. Aquestes eines et permeten cercar famílies i/o persones específiques en bilions de registres, tals com naixement, matrimoni, mort, enterrament, censos, registres militars i d'immigració, articles a diaris, etc... El capítol conté les seccions següents:

- **SuperSearch** descriu com trobar informació de recerca en el Super Search de MyHeritage que coincideixi amb informació de persones del teu propi arbre.
- **Registres Coincidents** descriu com usar la informació trobada automàticament per **Super Search** per identificar coincidències de registres, els quals són registres històrics que tenen una gran probabilitat de coincidir amb el teu arbre de família.

SuperSearch

Descripció General

L'eina de recerca de Family Tree Builder et permet buscar i afegir informació genealògica a les persones del teu arbre familiar. Aquesta opció utilitza **SuperSearch**, l'eina de recerca genealògica de MyHeritage, que busca registres històrics, tals com naixements, matrimonis, i registres de mort, així com dades del cens, registres militars i d'immigració, articles periodístics, registres de tombes i altres.

Pots començar una recerca entrant informació en un formulari al lloc webSuperSearch. Family Tree Builder també té incorporada una funció per buscar qualsevol persona específica en el teu arbre familiar.

NOTA



L'opció **Registres Coincidents** del Family Tree Builder usa la informació ecol·lida per SuperSearch per identificar registres coincidents.

SuperSearch proporciona un relativament ampli ventall de resultats, en contrast amb l'opció **Registres Coincidents**, la qual proporciona només resultats de qualitat més alta pels individus de l'arbre.

Menú de Recerca i Opcions de la Barra d'Eines

El menú **Recerca** i el botó de la barra d'eines **Cerca a MyHeritage.com** proporcionen accés a les següents opcions relacionades amb la recerca:

Investigar

- Anar a MyHeritage SuperSearch
- Investigar 'John Fitzgerald Kennedy' a SuperSearch - nou
- Investigar 'Kennedy' a SuperSearch - nou
- Investigar 'Bouvier' a SuperSearch - nou
- Mostrar Record Matches per 'John Fitzgerald Kennedy' - nou
- Actualitzar Record Matches

- **Anar a MyHeritage SuperSearch:** Obre el teu cercador a la finestra SuperSearch.

The screenshot shows the MyHeritage SuperSearch interface. The browser address bar displays 'http://www.myheritage.cat/research?s=74249621'. The page title is 'SuperSearch dels registres h...'. The navigation bar includes 'Inici', 'Arbre genealògic', 'Fotos', 'Esdeveniments', 'Aplicacions', and 'Recerca'. The main content area features a search form with the following fields:

- Nom:** Input fields for 'Primer i segon cognom' and 'Cognom'.
- Any de naixement:** Input fields for 'Any' and 'Calculeu-ho'.
- Lloc:** Input field for 'Lloc de naixement, residència o altre'.
- Paraules clau:** Input field with examples: 'Exemples: fuster, o "SS Anglia"'. Below it is a checkbox for 'Ricerca exacta'.

On the right side, there are sections for 'Noves col·leccions' (Censos dels EUA 1790 - 1940, Registres del Regne Unit de 1837 a 2006) and 'Categories' (Censos i Llistes de Votants, Cens dels Estats Units, Cens del Regne Unit, Cens del Canadà, etc.). A 'Cerca' button is located at the bottom right of the search form.

- **Cercar el nom sencer de la persona a SuperSearch, Cercar cognoms de la persona a SuperSearch i Cercar cognoms del cònjuge a SuperSearch:** Obre el teu cercador, i mostra la llista de resultats de Registres Coincidents de l'individu o dels cognoms seleccionats.

The screenshot shows the MyHeritage website interface. At the top, there's a navigation bar with 'Inici', 'Arbre genealògic', 'Fotos', 'Esdeveniments', 'Aplicacions', and 'Recerca'. The main content area displays search results for 'John Fitzgerald Kennedy'. On the left, there's a search filter sidebar with categories like 'Censos i Llistes de Votants', 'Arbres genealògics', etc. The main results show two entries for John Fitzgerald Kennedy, each with a photo, a star rating, and detailed biographical information such as birth and death dates, parents, and siblings.

Busqueu per
Nom: John Fitzgerald Kennedy
Gènere: Home
Naixement: 1917
Defunció: 1963
[Editar cerca](#)
O, [Inicieu una nova cerca](#)

Filtreu per categoria

Totes les col·leccions	
Censos i Llistes de Votants	10.000+
Arbres genealògics	10.000+
Naixement, Matrimoni i Defunció	10.000+
Fotos	10.000+
Militar	10.000+
Immigració i Viatge	10.000+
Escoles i Universitats	1.594
Diaris i Publicacions	10.000+
Directoris, Guies i Referències	460
Històries, Memòries i Biografies	1.064

Tots els resultats per John Fitzgerald Kennedy en Totes les col·leccions
1 - 20 de 2.131.981 resultats

[Resultats](#) [Resum](#)

John Fitzgerald Kennedy
★★★★★
Arbres genealògics de MyHeritage
BeddyBuchanan2 in Beddy/ Buchanan/ Bosman/ von Abo/ Hockly/ Lindley/ Gradwell FamTree Web Site, administrat per Thomas Beddy
Naixement: 29 maig 1917 - Brookline, Boston, Massachusetts, U.S.A
Defunció: 22 nov 1963 - Dallas, Texas, U.S.A
Pares: Joseph Patrick Kennedy, Rose Elizabeth Fitzgerald
Germans: Joseph Patrick Kennedy, Rosemary Kennedy, Kathleen Agnes Kennedy, Eunice Mary Kennedy, Patricia Helen Kennedy, Robert Francis Kennedy, Edward Moore Kennedy, <Private> Kennedy
Muller: Jacqueline Lee Bouvier
Fills: John Fitzgerald Kennedy, <Private> Kennedy

John Fitzgerald Kennedy
★★★★★
Arbres genealògics de MyHeritage
Familia_Riggo_Ternes2 in Família Riggo Ternes e outras, administrat per Guerra-Peixe Guerra-Peixe
Naixement: 29 maig 1917 - Brookline, Massachusetts, EUA
Defunció: 22 nov 1963 - Dallas, Texas, EUA
Pares: Joseph Patrick Kennedy, Rose Elizabeth Fitzgerald
Germans: Joseph Patrick Kennedy, Rose Marie Kennedy, Kathleen Agnes Kennedy, Maria Eunice Kennedy, Patricia Kennedy, Robert Francis Kennedy, Jean Ann Kennedy, Edward Moore Kennedy
Muller: Jacqueline Lee Bouvier
Fills: John Fitzgerald Kennedy, Patrick Bouvier Kennedy, Desconegut Kennedy, <Private>

- **Veure Registres Coincidents pel nom de la persona]:** Obre el teu cercador, i mostra tots els Registres Coincidents per la persona seleccionada.

The screenshot shows the MyHeritage website interface. At the top, there's a navigation bar with 'MyHeritage' logo and menu items: 'Inici', 'Arbre genealògic', 'Fotos', 'Esdeveniments', 'Aplicacions', and 'Recerca'. Below the navigation, the page title is 'Coincidències per persones > John Fitzgerald Kennedy'. A search bar indicates '737 coincidència/a -es amb John Fitzgerald Kennedy'. On the left, there's a sidebar for 'En l'arbre: Sample' with a photo of John Fitzgerald Kennedy and his details: Naixement: 29 maig 1917 - Brookline, Massachusetts; Mort: 22 nov 1963 - Dallas, Texas; Pares: Joseph Patrick Kennedy i Rose Fitzgerald; Germans: Joseph Patrick, Rosemary, Kathleen (Kick) Agnes, Eunice Kennedy, Patricia, Robert Francis, Jean Ann i Edward Moore (Ted); Muller: Jacqueline Lee Bouvier; Fills: Arabella, Caroline Bouvier, John. The main content area shows '1-20 de 737 coincidències' and 'Filtrant opcions (3.779 coincidència/a -es més no llistades)'. It lists two records for 'President John Fitzgerald Kennedy, Sr.', each with a 5-star rating and a 'Revisar coincidència' button. The first record includes: Naixement: 29 maig 1917 - Brookline, Massachusetts, United States of America; Defunció: 22 nov 1963 - Dallas, Collin, Texas, United States of America; Pares: Joseph Patrick Kennedy, Sr, Rose Elizabeth Kennedy; Muller: Jacqueline Lee Kennedy; Fills: Caroline Kennedy, John Kennedy, Patrick Bouvier Kennedy, Arabella Kennedy, John F. Kennedy, II. The second record includes: Naixement: 29 maig 1917 - Brookline, Massachusetts, U.S.; Defunció: 22 nov 1963 - Dallas, Collin, Texas, USA; Pares: Joseph Patrick Kennedy, Sr, Rose Elizabeth Kennedy; Muller: Jacqueline Boiver, Jacqueline Lee Kennedy; Infant: John F. Kennedy, II.

- **Actualitzar Registres Coincidents:** Actualitza els resultats de la coincidència de registres.

Funcions relacionades amb la recerca poden ser activades de les maneres següents:

- Clicant el botó **Cercar a MyHeritage.com**  a la barra d'eines.
- Seleccionant una de les opcions del menú **Recerca**.
- Clicant amb el botó dret una persona de la Llista de Persones i elegint **Cercar el nom de la persona a SuperSearch**.
- Clicant amb el botó dret una fitxa d'una persona a Vista de l'Arbre i elegint **Cercar el nom de la persona a SuperSearch**.

Registres Coincidents

L'opció **Registres Coincidents** del Family Tree Builder usa la informació seleccionada per **SuperSearch** per identificar coincidències de registres, els quals són registres històrics sobre algú del teu arbre familiar, per exemple, un document rellevant per la història de la teva família, tal com un registre de naixement d'algun dels teus avantpassats, una foto de la tomba d'un parent de la teva família o un article periodístic describint com el teu besavi va trobar i es va enamorar de la teva besàvia.

Per defecte, Family Tree Builder busca registres coincident de forma automàtica cada vegada que canvis informació susceptible de tenir coincidències, tal com noms, dates de naixement, etc, de les persones del teu arbre familiar.

TIP



Per desactivar la funció automàtica de Registres Coincident, selecciona **Opcions** en el menú **Eines**. A continuació, selecciona l'opció **General** i canvia el paràmetre de **Registres Coincidents Automàtics** a **No**.

Family Tree Builder et facilita el número de Registres Coincident per cada persona. Veure i manegar les coincidències (confirmant-les o rebutjant-les) es fa connectant amb el lloc a la xarxa MyHeritage.com.

NOTE




Els Registres Coincidents de la teva família sencera només poden ser vistos si sincronitzes el teu arbre i esperes que les coincidències de registres siguin registrades en el servidor.

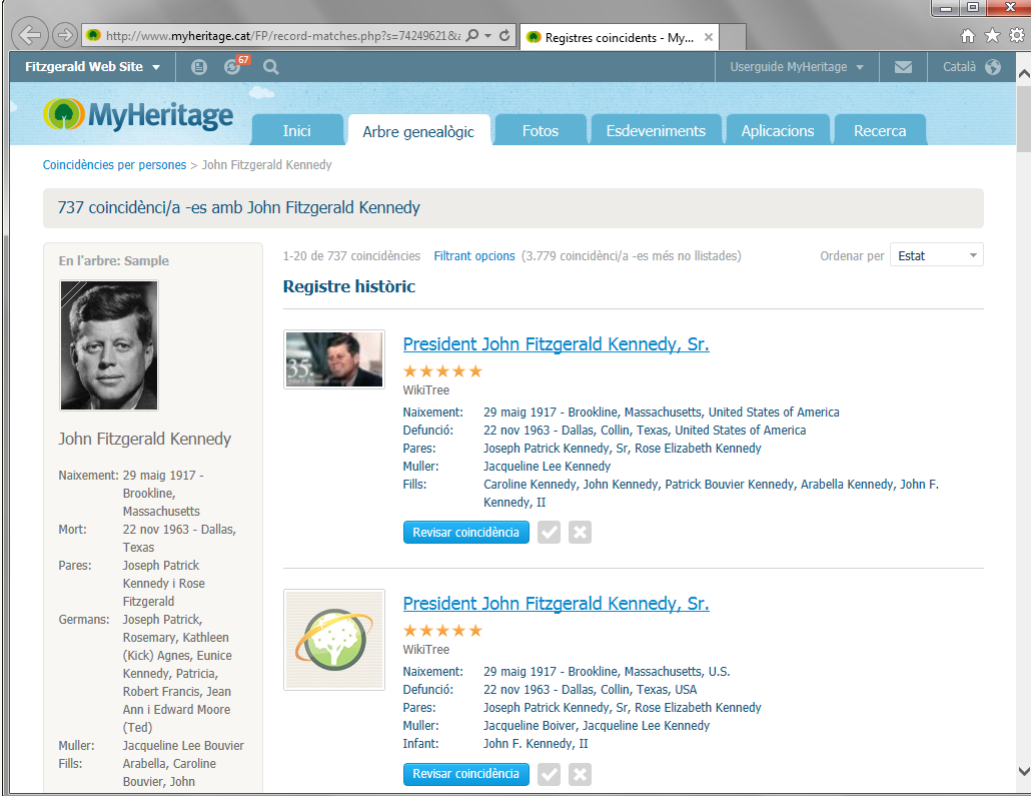
Els accessos a alguns dels registres identificats per l'eina Coincidències de Registres són lliures, però la majoria requereixen una subscripció de dades separada. (veure [Subscripcions de Dades](#)).

Revisant les Coincidències de Registres d'una Persona

Quan hi ha coincidències de registres a MyHeritage SuperSearch per una persona del teu arbre familiar, es mostra una icona o un botó en la fitxa d'aquella persona a Vista de l'Arbre. També pots aprovar o rebutjar cada coincidència de registre que s'hagi trobat.

Per veure Registres Coincidents d'una persona:

- 1 En la fitxa de la persona, clica el botó **X Registres** , on X designa el número de registres coincidents per aquella persona que, o bé ja s'han confirmat, o bé están pendents, però que no s'han rebutjat. Apareixerà la finestra següent, que mostra la llista de Coincidències de Registres per aquella persona:





The screenshot shows the MyHeritage website interface. At the top, there's a navigation bar with 'MyHeritage' logo and menu items: 'Inici', 'Arbre genealògic', 'Fotos', 'Esdeveniments', 'Aplicacions', and 'Recerca'. Below the navigation, the page title is 'Coincidències per persones > John Fitzgerald Kennedy'. A search bar shows '737 coincidènci/a -es amb John Fitzgerald Kennedy'. There are filters for '1-20 de 737 coincidències', 'Filtrant opcions (3.779 coincidènci/a -es més no llistades)', and a dropdown for 'Ordenar per Estat'. The main content area is titled 'Registre històric' and lists two entries for 'President John Fitzgerald Kennedy, Sr.'. Each entry includes a photo, a star rating, and a 'WikiTree' link. The first entry has a birth date of 29 maig 1917 and a death date of 22 nov 1963. The second entry has a birth date of 29 maig 1917 and a death date of 22 nov 1963. Both entries have a 'Revisar coincidència' button with a checkmark and an 'X' icon.

Fixa't que els resultats es mostren en un cercador extern.

NOTE



Si s'han trobat Registres Coincidents per una persona, el botó Registres apareix sempre que obres la fitxa d'aquella persona, fins i tot si l'arbre familiar no s'ha sincronitzat (veure [Sincronitzar el teu Arbre Familiar](#)). No obstant, si la persona específica de la què estàs veient un registre no s'ha sincronitzat, només podràs veure els seus Registres Coincidents, però no podràs confirmar-los o rebutjar-los.

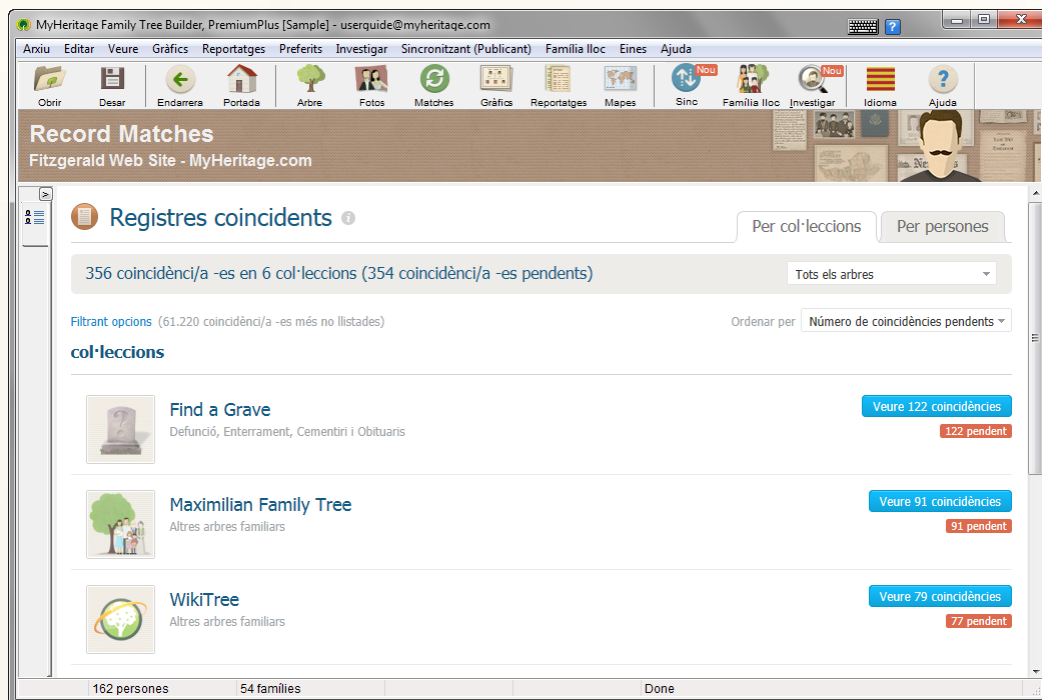
- 2 En aquest punt, pots revisar la llista i clicar el senyal de confirmació de color verd  per confirmar una coincidència, o clicar el senyal vermell X  per rebutjar-la.

De forma alternativa, pots investigar més a fons un específic registre coincident clicant el seu botó **Revisar Coincidència**. Revisa la coincidència i clica el botó **Confirmar** per aprovar la coincidència o el botó **Rebutjar** per borrar-la.

Revisar Registres Coincidents de tot l'Arbre Familiar

Per revisar els Registres Coincidents de tot l'arbre familiar:

- 1 En el menú **Lloc Familiar**, seleccionar **Registres Coincidents**. Es mostrarà un resum de tots els Registres Coincidents de l'arbre familiar:



Aquesta finestra mostra el número total de Registres Coincidents de tot l'arbre familiar.

La finestra conté dues pestanyes: **Per Col.leccions** i **Per perones**. La pestanya **Per Col.leccions** presenta la llista de resultats per classes de registres, tals com Diaris, Arxius, Seguretat Social, Index de morts, etc, etc,..tal com es mostra a sobre.

La pestanya **Per persona** mostra els Registres Coincidents de cada persona de l'arbre familiar, tal com es mostra a sota:

MyHeritage Family Tree Builder, PremiumPlus [Sample] - userguide@myheritage.com

Anxiu Editar Veure Gràfics Reportatges Preferits Investigar Sincronitzant (Publicant) Família lloc Eines Ajuda

Obrir Desar Endarrera Portada Arbre Fotos Matches Gràfics Reportatges Mapes Sinc Família lloc Investigar Idioma Ajuda

Record Matches

Fitzgerald Web Site - MyHeritage.com


Registres coincidents

Per col·leccions Per persones

71 coincidència/a -es amb 31 persones (70 coincidència/a -es pendents) Sample


1-20 de 31 persones Filtrant opcions (11.658 coincidència/a -es més no llistades) Ordenar per Número de coincidències pendents

En el meu arbre genealògic

 **John Fitzgerald Kennedy**

Naixement: 29 maig 1917 - Brookline, Massachusetts
Mort: 22 nov 1963 - Dallas, Texas
Pares: Joseph Patrick Kennedy, Rose Fitzgerald
Muller: Jacqueline Lee Bouvier
Fills: Arabella Kennedy, Caroline Bouvier Kennedy, John Fitzgerald Kennedy, Patrick Bouvier Kennedy

[Veure 3 coincidències](#) **3 pendent**

 **Jacqueline Lee Bouvier**

Naixement: 28 jul 1929
Mort: 19 maig 1994
Pares: John Vernou Bouvier, Janet Lee
Marit: John Fitzgerald Kennedy
Fills: Arabella Kennedy, Caroline Bouvier Kennedy, John Fitzgerald Kennedy, Patrick Bouvier Kennedy

[Veure 3 coincidències](#) **3 pendent**

162 persones 54 famílies

Es mostra el número total de Registres Coincidents per cada col·lecció o per cada persona, així com el número de coincidències pendents per aquella recerca concreta.

Per exemple, a la finestra de sota, Rose Kennedy té cinc registres coincidents, tots els quals estan pendents. Un registre pendent significa que la coincidència encara no ha sigut ni confirmada ni rebutjada.

MyHeritage Family Tree Builder, PremiumPlus [Sample] - userguide@myheritage.com

Anxiu Editar Veure Gràfics Reportatges Preferits Investigar Sincronitzant (Publicant) Família lloc Eines Ajuda

Obrir Desar Endarrera Portada Arbre Fotos Matches Gràfics Reportatges Mapes Sinc Família lloc Investigar Idioma Ajuda

Record Matches

Fitzgerald Web Site - MyHeritage.com

Registres coincidents

Per col·leccions Per persones

5 coincidència/a -es amb 1 persona (5 coincidència/a -es pendents) Sample

1-20 de 1 persones Filtrant opcions (11.658 coincidència/a -es més no llistades) Ordenar per Número de coincidències pendents

En el meu arbre genealògic

 **Rose Kennedy**

Naixement: 22 jul 1890 - Boston, Massachusetts
Mort: 22 gen 1995
Pares: John Francis Fitzgerald, Mary Josephine Hannon
Marit: Joseph Patrick Kennedy
Fills: Joseph Patrick Kennedy, John Fitzgerald Kennedy, Rosemary Kennedy, Kathleen (Kick) Agnes Kennedy, Eunice Kennedy Kennedy, Patricia Kennedy, Robert Francis Kennedy, Jean Ann Kennedy, Edward Moore (Ted) Kennedy

[Veure 5 coincidències](#) **5 pendent**

- 2 Clica el botó **Veure X Coincidències** de la col.lecció o persona de les quals vols veure les coincidències. Es mostren els detalls de cada Registre Coincident:

The screenshot shows the MyHeritage Family Tree Builder interface. The browser title is "MyHeritage Family Tree Builder, PremiumPlus [Sample] - userguide@myheritage.com". The menu bar includes "Anxiu", "Editar", "Veure", "Gràfics", "Reportatges", "Preferits", "Investigar", "Sincronitzant (Publicant)", "Família lloc", "Eines", and "Ajuda". The toolbar contains icons for "Obrir", "Desar", "Endarrera", "Portada", "Arbre", "Fotos", "Matches", "Gràfics", "Reportatges", "Mapes", "Sinc", "Família lloc", "Investigar", "Idioma", and "Ajuda".

The main content area is titled "Record Matches" and "Fitzgerald Web Site - MyHeritage.com". It shows "Coincidències per persones > John Fitzgerald Kennedy" and "3 coincidència/a -es amb John Fitzgerald Kennedy".

On the left, there is a profile for "John Fitzgerald Kennedy" with a photo and the following details:

- En l'arbre: Sample
- Naixement: 29 maig 1917 - Brookline, Massachusetts
- Mort: 22 nov 1963 - Dallas, Texas
- Pares: Joseph Patrick Kennedy i Rose Fitzgerald
- Germans: Joseph Patrick, Rosemary, Kathleen (Kick) Agnes, Eunice Kennedy, Patricia,

At the bottom of this section, it says "162 persones" and "54 famílies".

On the right, there is a "Registre històric" section with "Filtrant opcions (4.510 coincidència/a -es més no llistades)" and "Ordenar per Estat".

The first entry is "President John Fitzgerald Kennedy, Sr." with a WikiTree icon and 5 stars. Details include:



- Naixement: 29 maig 1917 - Brookline, Massachusetts, U.S.
- Defunció: 22 nov 1963 - Dallas, Collin, Texas, USA
- Pares: Joseph Patrick Kennedy, Sr, Rose Elizabeth Kennedy
- Muller: Jacqueline Boiver, Jacqueline Lee Kennedy
- Infant: John F. Kennedy, II

Below this entry is a "Revisar coincidència" button with a checkmark and a close icon.

The second entry is "John Fitzgerald Kennedy" with a family tree icon and 5 stars. Details include:

- Maximilian Family Tree
- Naixement: 29 maig 1917 - Brookline, Mass. A Suburb Of Boston
- Matrimoni: 12 set 1953

The browser address bar shows "http://www.myheritage.cat/research/collection-10109/wikitree?s=74..."

- 3 Arribats a aquest punt, pots evisar la llista de rsultats de Registres Coincidents i clicar el senyal verd  per confirmar una coincidència, o clicar el senyal vermell X  per rebutjar-la.

De forma alternativa, pots aprofundir la investigació per veure més detalls d'un Registre Coincident especcllicant el seu botó **Revisar Coincidència**. Es mostrarà la finestra següent:



Revisa els Registres Coincidents i, a continuació, clica el botó **Confirmar**, per aprovar la coincidència, o el botó **Rebutjar** per borrar-la.

TIP



Després de confirmar o rebutjar Registres Coincidents, pots actualitzar immediatament els comptes de registres coincidents a Family Tree Builder seleccionant **Actualitzar Registres Coincidents** en el menú **Recerca**.

Subscripcions a Dades

Alguns dels registres identificats pel SuperSearch i per Registres Coincidents són gratuïts, però la majoria requereixen una subscripció separada. Des de MyHeritage es pot efectuar la compra d'un pla de subscripció a dades, el qual dóna accés il.limitat a bilions de registres històrics i a il.limitats Registres Coincidents. Per exemple, les que segueixen són les fonts utilitzades per localitzar continguts històrics d'interès.

- Registres de naixement, matrimoni i mort.
- Registres de censos, militars, immigració i legals.
- Diaris, anuals, directoris i guies
- Arbres familiars, fotos, documents i mapes.

Fixa't que totes les coincidències de registres apareixen en la llista de resultats de Registres Coincidents. Però, per aquells registres que requereixen d'una subscripció a dades, només es presentarà informació bàsica i només podràs aprofundir en més informació si has fet l'oportuna subscripció a dades. Els Registres Coincidents que siguin gratuïts tenen la paraula **Gratuït** en verd com a part de la seva descripció. Aquells que requereixen d'una subscripció a dades no tenen aquesta paraula.



[President John Fitzgerald Kennedy, Sr.](#)

★★★★★

WikiTree

Naixement: 29 maig 1917 - Brookline, Massachusetts, U.S.
 Defunció: 22 nov 1963 - Dallas, Collin, Texas, USA
 Pares: Joseph Patrick Kennedy, Sr, Rose Elizabeth Kennedy
 Muller: Jacqueline Boiver, Jacqueline Lee Kennedy
 Infant: John F. Kennedy, II

Revisar coincidència



[John Fitzgerald Kennedy](#)

★★★★★

Maximilian Family Tree

Naixement: 29 maig 1917 - Brookline, Mass. A Suburb Of Boston
 Matrimoni: 12 set 1953
 Defunció: 22 nov 1963 - Assassinated
 Pares: Joseph Patrick Kennedy, Rose Fitzgerald Fitzgerald
 Muller: Jacqueline Lee Bouvier
 Fills: A Daughter Kennedy, [Living], John Fitzgerald Jr. Kennedy, Patrick Bouvier Kennedy
 Germans: Joseph, Jr. Kennedy, John Fitzgerald Kennedy, [Living], Kathleen Kennedy, Living, Living, Robert Francis Kennedy, Living, Living

Revisar coincidència

Quan cliques un Registre Coincident gratuït, se't mostra tota la informació existent. Si cliques un Registre Coincident no gratuït, apareix una finestra en la qual pots comprar una subscripció a dades.

NOTE



Una subscripció a dades no és el mateix que està subscrit a Premium o a Premium Plus (veure [Subscripció a Premium](#)).

CAPÍTOL 9

Gràfics



Gràfics

Sobre aquest capítol:

Aquest capítol descriu els tipus de gràfics que proporciona Family Tree Builder, i com crear-los i personalitzar-los. Conté els següents apartats:

- **Veure Gràfic** descriu com mostrar un gràfic.
- **Configurar format d'un Gràfic** descriu les opcions per a definir el format dels teus gràfics.
- **Imprimir un Gràfic** descriu les opcions per a imprimir un gràfic, ja sigui amb una impressió estàndard o com a pòster.

Family Tree Builder proporciona els següents tipus de gràfics:

- **Gràfic d'avantpassats**, que mostra la persona seleccionada, els seus pares, els seus avis, etc.
- **Gràfic de descendents**, que mostra la persona seleccionada, els seus fills, els seus néts, etc. També inclou el(s) cònjuge(s) de la persona i dels seus descendents.
- **Gràfic de ventall**, que mostra els descendents i els avantpassats de la persona seleccionada en un gràfic en forma de ventall.
- **Gràfic de Família propera**, que mostra la persona seleccionada i els parents propers d'aquesta persona.
- **Gràfic de rellotge de sorra**, que mostra la persona seleccionada i tant els avantpassats com els descendents.
- **Gràfic de corbatí**, que mostra la persona seleccionada i el(s) seu(s) cònjuge(s), tant dels seus avantpassats com dels seus fills.
- **Gràfic complet**, que mostra l'arbre familiar sencer.

Veure un gràfic

Pots veure fàcilment un gràfic tal com es descriu a continuació.

Per veure un gràfic:

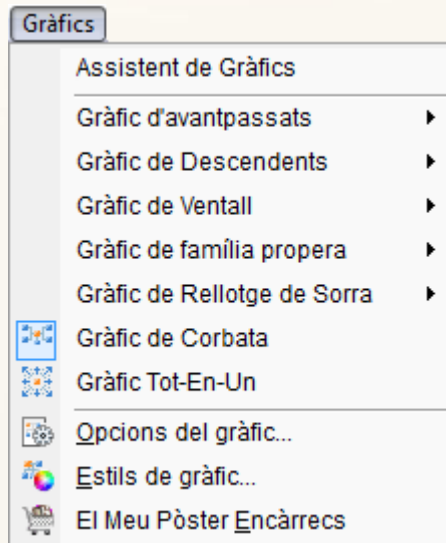
- 1 Fes una d'aquestes accions per veure el menú de **Gràfics**:

Clica el botó **Gràfics**  .

Selecciona l'opció **Gràfics** del menú principal.

Selecciona la persona en la Vista d'Arbre, clica sobre la seva fitxa i selecciona el submenú **Gràfics**.

El menú **Gràfics** es mostra de la següent manera:



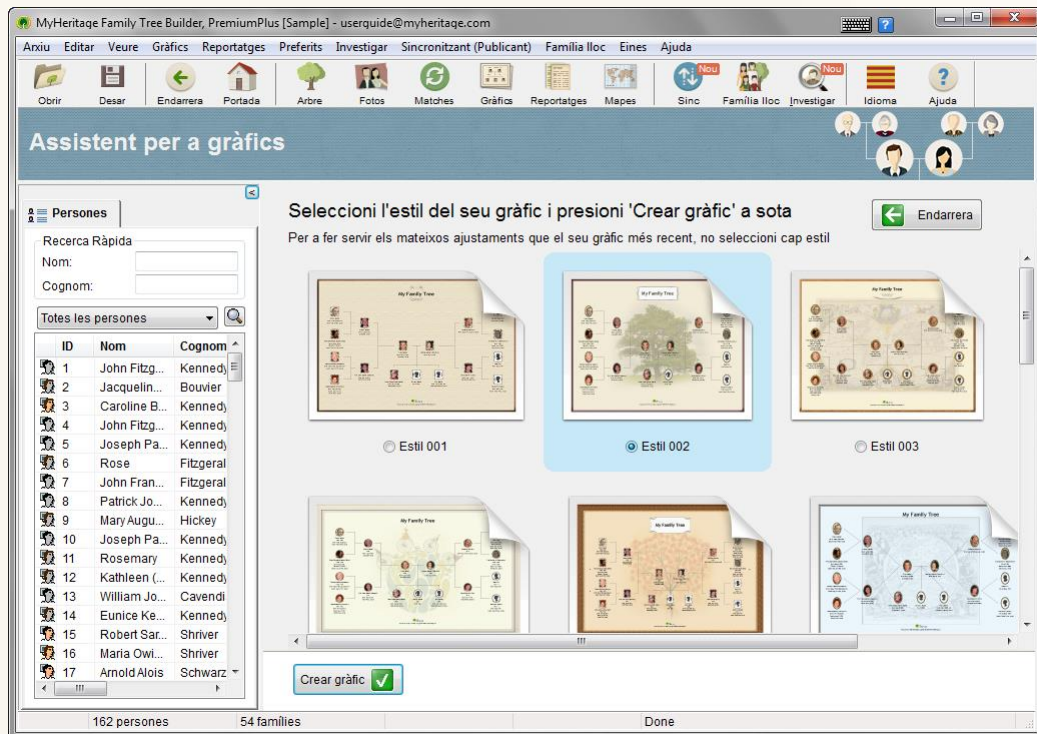
- 2 Ara pots seleccionar el gràfic que vols mostrar (i si s'ha de crear en format horitzontal o vertical).

O bé, pots seleccionar l'opció **Assistent per a Gràfics** per veure més informació sobre els diferents tipus de gràfics. Aquest assistent es descriu en el pas següent.

- 3 A l'assistent de Gràfics, selecciona el botó que correspongui al tipus de gràfic que vulguis mostrar i clica **Següent**:



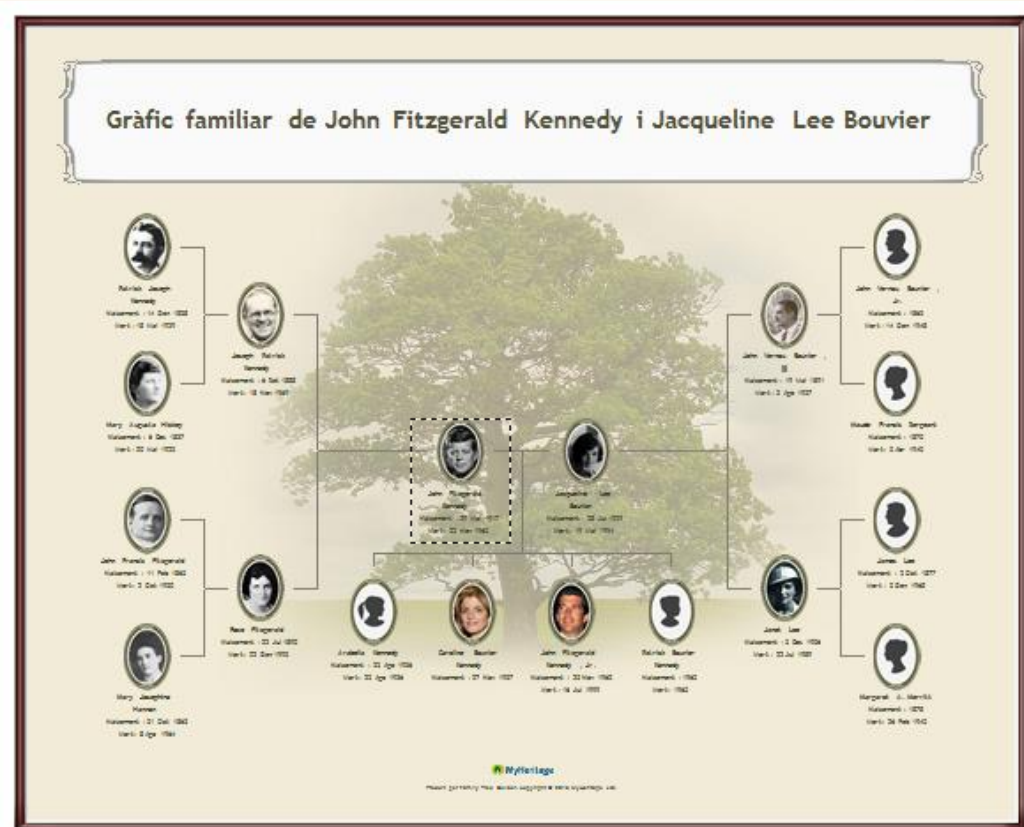
- 4 Seleccionar el botó que correspongui a l'estil de gràfic desitjat.



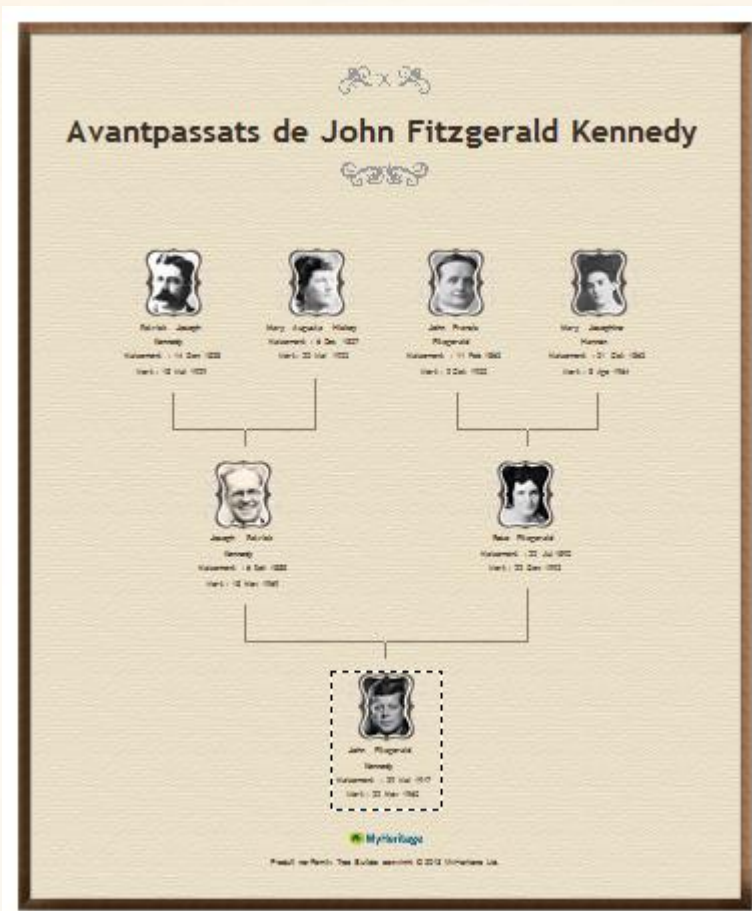
- 5 Clica **Crear gràfic** per crear el gràfic que has seleccionat. El gràfic es centra en la persona que està seleccionada en la Vista d'Arbre.

A continuació es presenten diferents tipus i dissenys de gràfics:

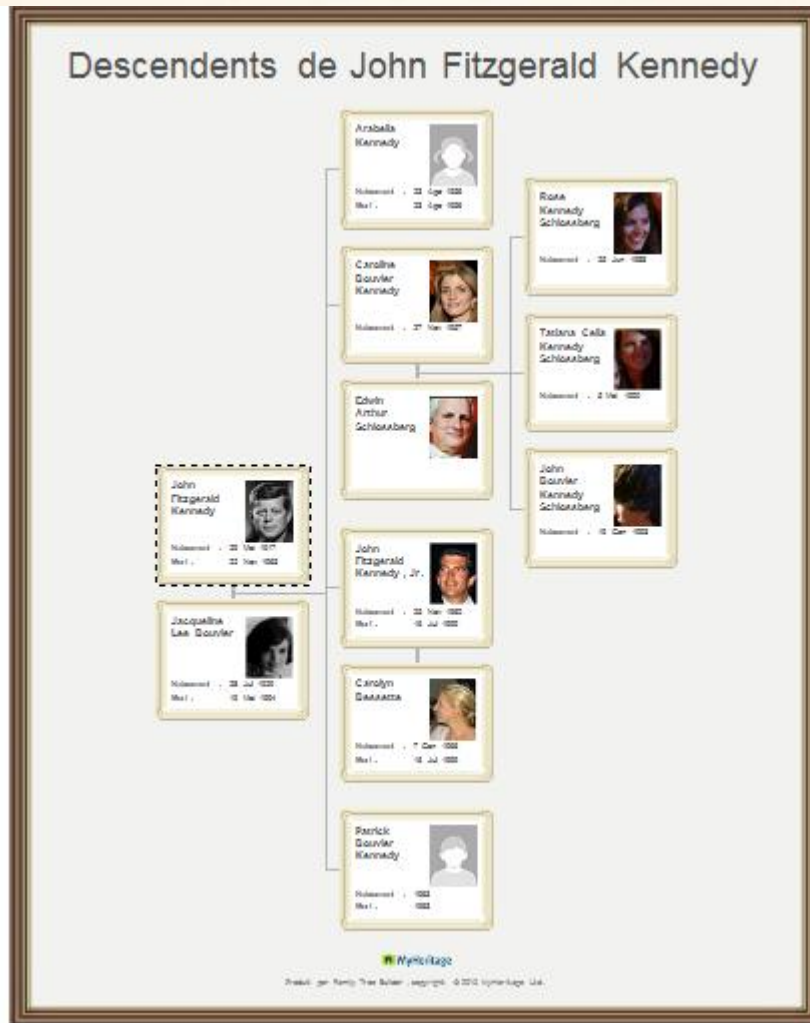
Gràfic Bowtie (“de Pajarita”)



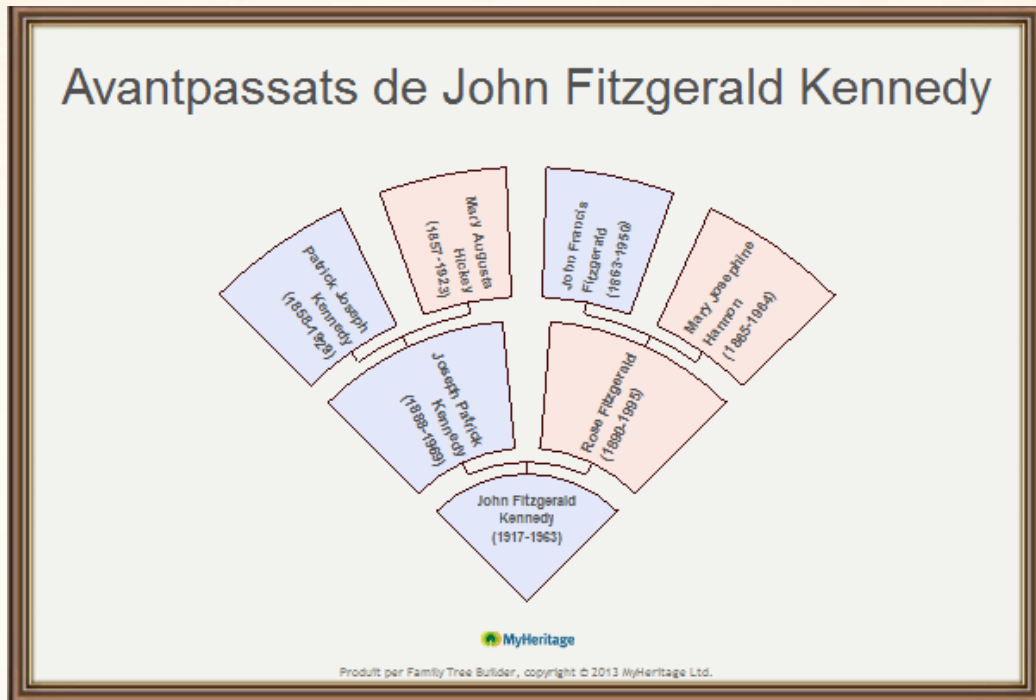
Gràfic Vertical d'Avantpassats



Gràfic Horizontal de Descendents



Gràfic de Ventall d'Avantpassat



- 6 Per canviar la persona principal del gràfic, fes un doble clic sobre la persona de la llista de l'esquerra.

MyHeritage Family Tree Builder, PremiumPlus [Sample] - userguide@myheritage.com

Aniu Editar Veure Gràfics Reportatges Preferits Investigar Sincronitzant (Publicant) Família lloc Eines Ajuda

Obrir Desar Endarrera Portada Arbre Fotos Matches Gràfics Reportatges Mapes Sinc Família lloc Investigar Idioma Ajuda

Gràfics

Gràfic familiar de John Fitzgerald Kennedy i Jacqueline Lee Bouvier

Opcions Estils Imprimir Desar 42%

Persones

Recerca Ràpida

Nom:

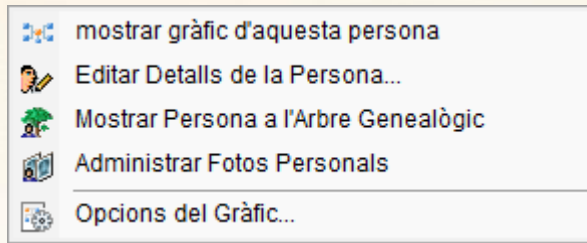
Cognom:

Totes les persones

ID	Nom	Cognom
1	John Fitzg...	Kenned
2	Jacquelin...	Bouvier
3	Caroline B...	Kenned
4	John Fitzg...	Kenned
5	Joseph Pa...	Kenned
6	Rose	Fitzgeral
7	John Fran...	Fitzgeral
8	Patrick Jo...	Kenned
9	Mary Augu...	Hickey
10	Joseph Pa...	Kenned
11	Rosemary	Kenned
12	Kathleen (...)	Kenned
13	William Jo...	Cavendi

18 162 persones 54 famílies Una pàgina 42 %

- 7 Pots clicar en la casella d'una persona en el gràfic per obrir el següent menú:



Les opcions d'aquest menú són:

Presentació gràfica: Converteix la persona seleccionada en la principal del gràfic.

Edició detalls: Edita els detalls d'aquesta persona.

Presentació en l'Arbre familiar: Mostra la Vista d'Arbre d'aquesta persona.

Administració de Fotos: Mostra la llista de totes les fotos d'aquesta persona en la Vista de Fotos.

Opcions Gràfic: Canvia l'opció del gràfic, tal com es descriu a continuació.

- 8 Pots clicar i arrossegar qualsevol casella del gràfic a una nova posició, segons calgui. El lligam que el connecta amb la seva família s'ajusta d'acord amb el canvi. Prem la tecla Ctrl mentre arrossegues la casella si només vols moure aquesta casella. En cas contrari, la casella i les que en depenen es mouen conjuntament.
- 9 Usa la Barra d'eines, si és necessari. A continuació es descriuen les altres opcions disponibles en la barra d'eines de la finestra del gràfic:

Opcions: Permet configurar la imatge i el contingut del gràfic. Per més detalls, veure [Configuració de la Imatge del Gràfic](#).

Estils: Proporciona una gran varietat d'estils atractius per a ser seleccionats i permet especificar els tipus d'esdeveniments que vols que apareguin en la casella. Cada estil es pot acabar de configurar clicant el botó **Opcions**.

Impressió: Permet imprimir el gràfic en una impressió estàndard o com a pòster. Per més detalls, veure [Impressió de Gràfic](#).

Guardar: Obre un assistent que et permet guardar el gràfic en format PDF o JPEG al teu ordinador.

Icona  **Inici:** Mou la persona principal al centre del gràfic.

Zoom: Pots utilitzar el control de zoom per ampliar o per reduir la visualització del gràfic en la pantalla.

NOTA



El format estàndard proporcionat per Adobe Acrobat és el PDF. Es pot descarregar gratuïtament a diversos llocs d'Internet. Si no tens Acrobat Reader, només has de descarregar-lo i instal·lar-lo. Així podràs veure i imprimir els fitxers PDF proporcionats per Family Tree Builder o qualsevol altre arxiu PDF.

Configurar Presentació del Gràfic

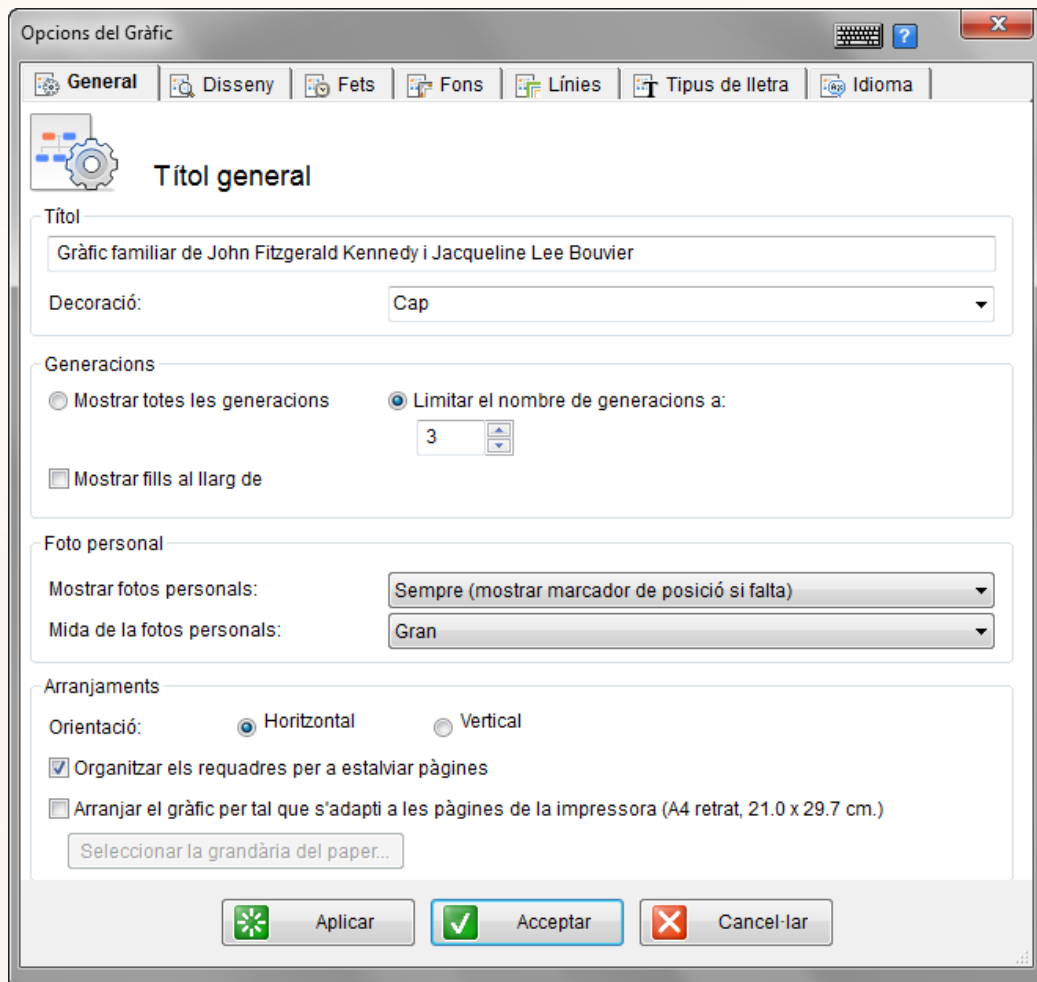
Family Tree Builder ofereix una gran varietat d'opcions per definir la presentació dels teus gràfics, com ara:

- [Opcions de Gràfics](#)
- [Ventall d'Opcions de Gràfics](#)
- [Estils de Gràfics](#)

Opcions de Gràfics

Configurar opcions de gràfics:

- 1 Mostra el gràfic que has seleccionat (veure [Visualització de Gràfic](#), a dalt). El gràfic es mostrarà a la finestra principal.
- 2 Selecciona **Opcions de Gràfics** per obrir la següent finestra:



NOTA Per als gràfics de ventall, la finestra d'opcions és diferent. Veure [Opcions Gràfic de Ventall](#).

Gràfics

Family Tree Builder Guia de L'usuari

- 3 Completa o modifica la informació en les diverses pestanyes d'aquesta finestra, tal com es descriu a continuació, i clica **OK** per mostrar el gràfic. Aquesta nova presentació es mantindrà fins que la canviïs.

NOTA



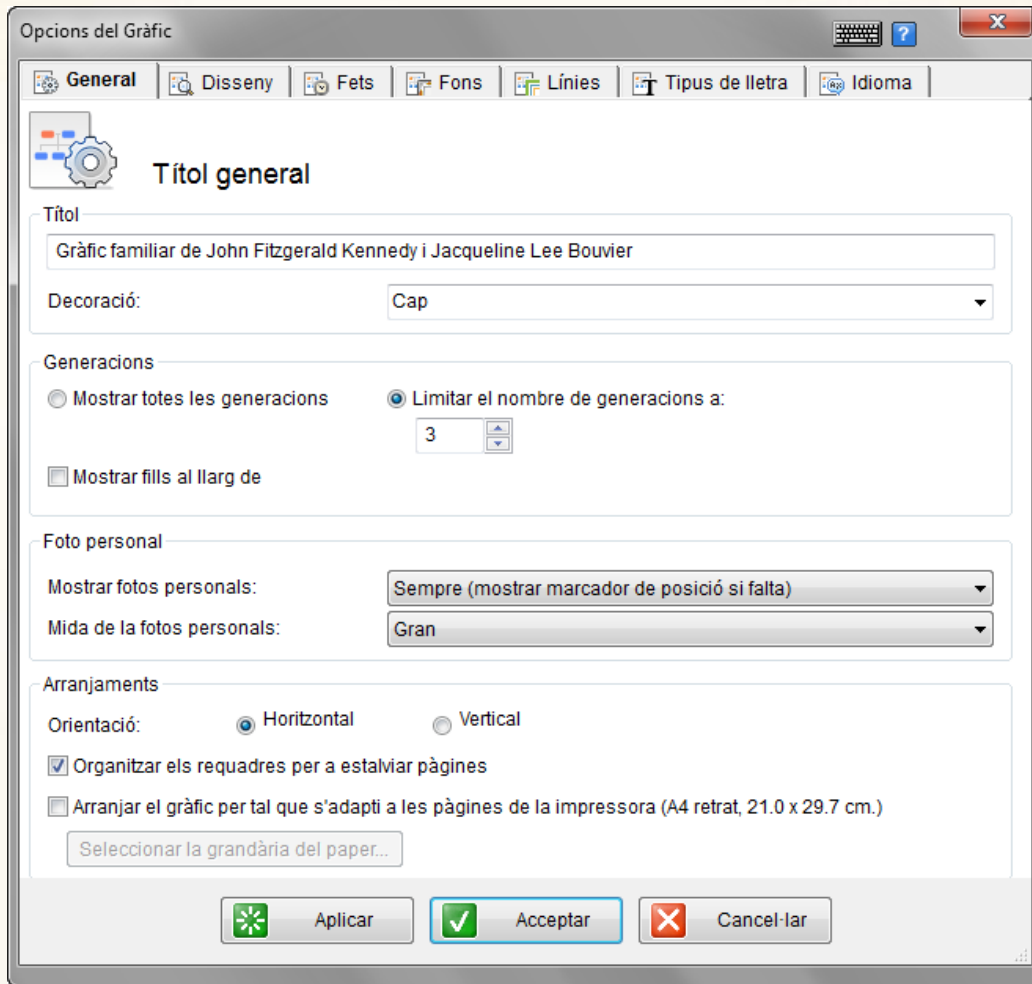
També pots clicar **Aplica** per guardar els canvis tot mantenint oberta la finestra per a més canvis.

Es proporcionen les següents pestanyes per a definir la presentació del teu gràfic familiar:

- **General**
- **Presentació**
- **Esdeveniments**
- **Antecedents**
- **Línies**
- **Fonts**
- **Idiomes**

Pestanya General

La pestanya **General** permet personalitzar la presentació general del gràfic, tal com s'indica a continuació:



A continuació es descriuen els camps d'aquesta finestra:

- **Títol:**

Títol: Especifica el títol del gràfic. Automàticament s'assigna un títol a cada gràfic de Family Tree Builder, en base al tipus de gràfic i a la persona o parella principal del gràfic. Sempre que vulguis pots canviar aquest títol.

Decoració: Especifica l'estil del títol del gràfic. Per fer-ho, obre la llista desplegable per veure els diversos exemples de decoració disponibles. Si no vols decoració selecciona la primera opció de la llista.

- **Generacions:**

Mostra totes les generacions o especifica el nombre de generacions que apareixen en el gràfic. Com més generacions s'especifica, més gent apareixerà en el gràfic i el gràfic serà més gran.

Mostra els fills en filera: Aquesta opció només està disponible en l'opció de gràfic de Corbatí. El gràfic de Corbatí mostra els fills de la parella a sota seu. Marca aquesta opció per mostrar els fills en una filera vertical, un a sota de l'altre. No marquis aquesta opció si vols mostrar els fills horitzontalment un al costat de l'altre.

Parents propers: Aquesta opció només està disponible per als gràfics de Família Propera i permet especificar quins parents de la persona principal s'inclouen en el gràfic.

Incloure avantpassats del (s) cònjuge (s): Aquesta opció només està disponible per gràfics de rellotge de sorra i et permet especificar si vols o no incloure els avantpassats del (s) cònjuge (s).

- **Fotos Personals:**

Mostrar Fotos Personals: Especifica quantes Fotos personals es mostren en el gràfic. Si selecciones el disseny **Estil** (veure la pestanya **Disseny**), aquesta opció no hi és disponible, ja que aquest disseny sempre mostra fotos personals. Les opcions disponibles són:

- **Només si n'hi ha:** Es mostren les Fotos personals en el gràfic només de les persones que en tenen. En cas contrari, no es mostra res.
- **Sempre (un indicador mostrarà si falta):** Es mostren en el gràfic les Fotos de les persones que en tenen, i una silueta per a les persones que no en tenen.
- **Mai:** No es mostren mai les Fotos personals en el gràfic.

Mida de les Fotos Personals: Especifica la mida de les Fotos personals en el gràfic. **Extra** de 90 x 120 píxels, **Gran** de 60 x 80 píxels, i **Petit** de 30 x 40 píxels.

- **Disposició:**

Orientació: Especifica si el gràfic s'ha de mostrar **vertical** o horitzontal.

Disposar les caselles per guardar les pàgines: La posició de les caselles juntes redueix l'espai que ocupen en el paper. Quan es selecciona aquesta opció, el gràfic és més petit i pot ser difícil de llegir.

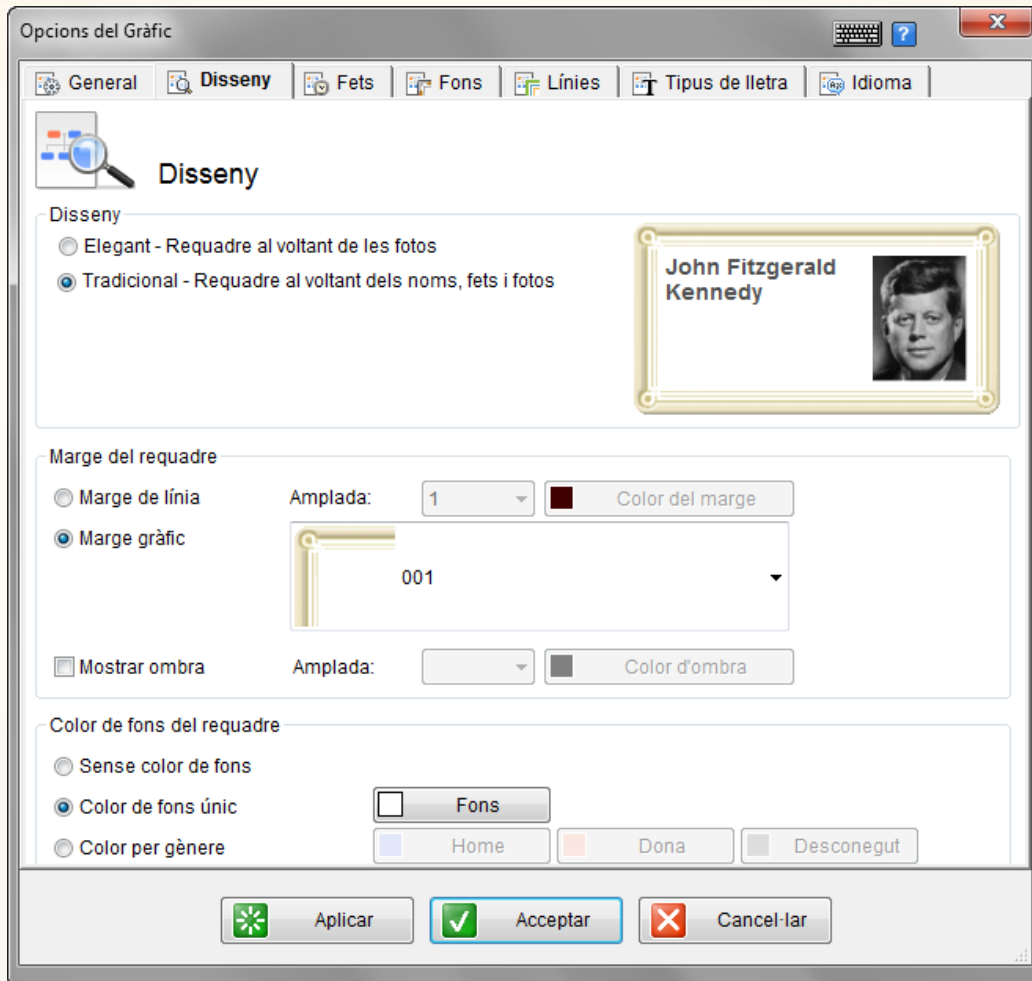
Preparar el gràfic per a adaptar les pàgines a imprimir: Clica aquesta opció si vols imprimir el gràfic en la impressora personal. Quan es selecciona aquesta opció, Family Tree Builder disposa el gràfic de manera que encaixi millor en el full de paper. En cas contrari, el gràfic no té en compte la mida del paper de la impressora.

Seleccionar la mida del paper: Aquest botó és disponible només si has seleccionat l'opció anterior **Preparar el gràfic per a adaptar les pàgines a imprimir**. Seleccionant aquesta opció obre la finestra de configuració de la Impressora Estàndard per tal de canviar la mida i l'orientació del paper de la impressora.

Evitar que les caselles sobrepassin els límits de la pàgina: Aquesta opció només és disponible quan selecciones l'opció anterior **Preparar el gràfic per a adaptar les pàgines a imprimir**. Clica aquesta opció per evitar que una casella del gràfic tingui una dimensió superior a la pàgina de la impressora. Quan cliques aquesta opció el gràfic general és molt més gran.

Pestanya Disseny

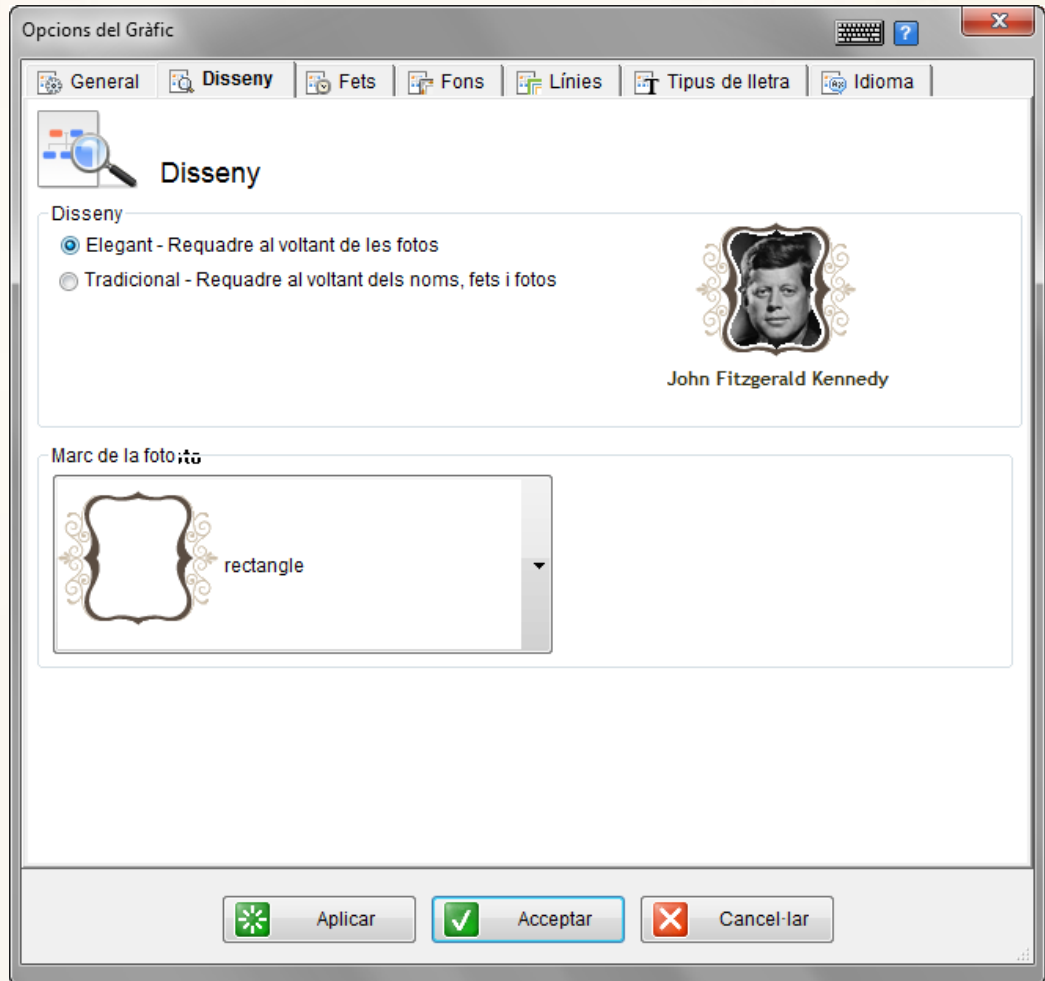
La pestanya **Disseny** et permet definir el disseny general de cada casella del gràfic.



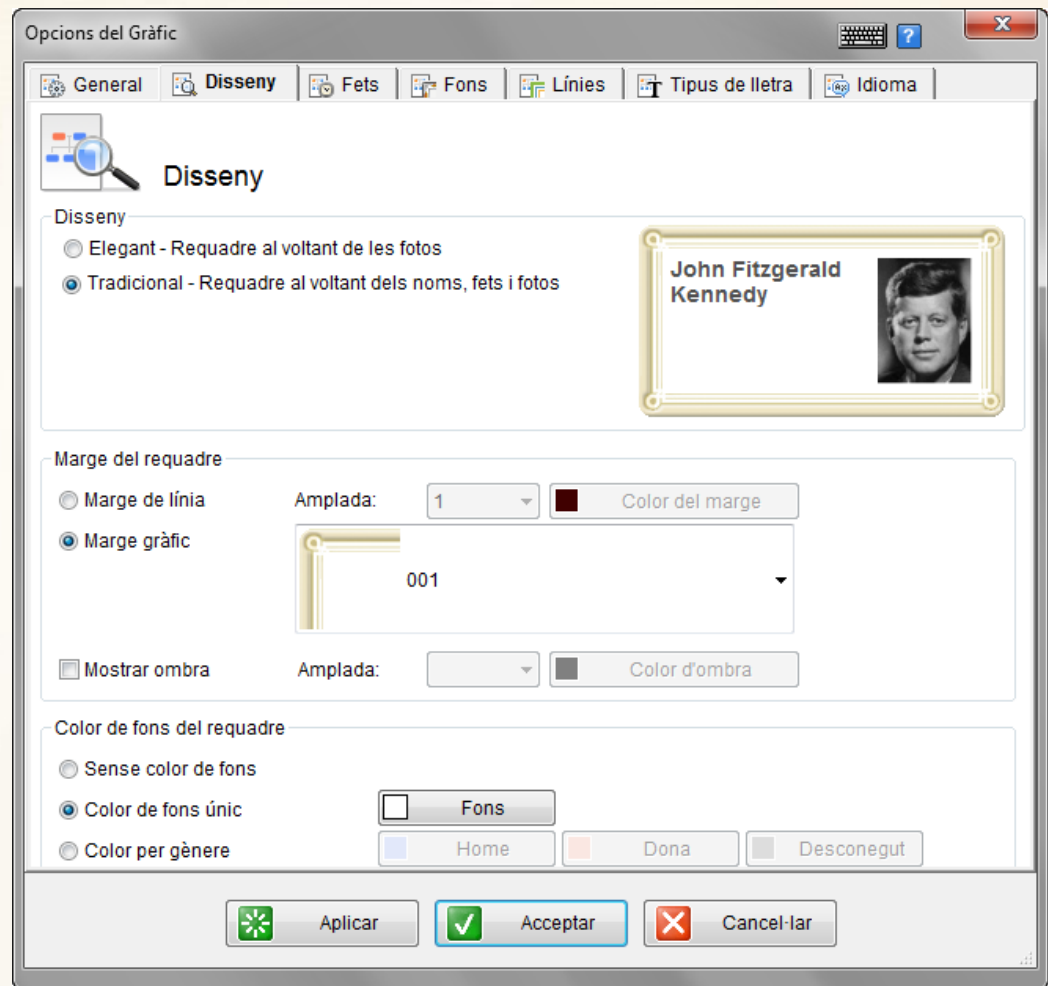
A continuació es descriuen els camps d'aquesta pestanya:

- **Disseny:**

Elegant: En el disseny Elegant, la casella de cada persona inclou una foto amb un marc i el text apareix a sota.



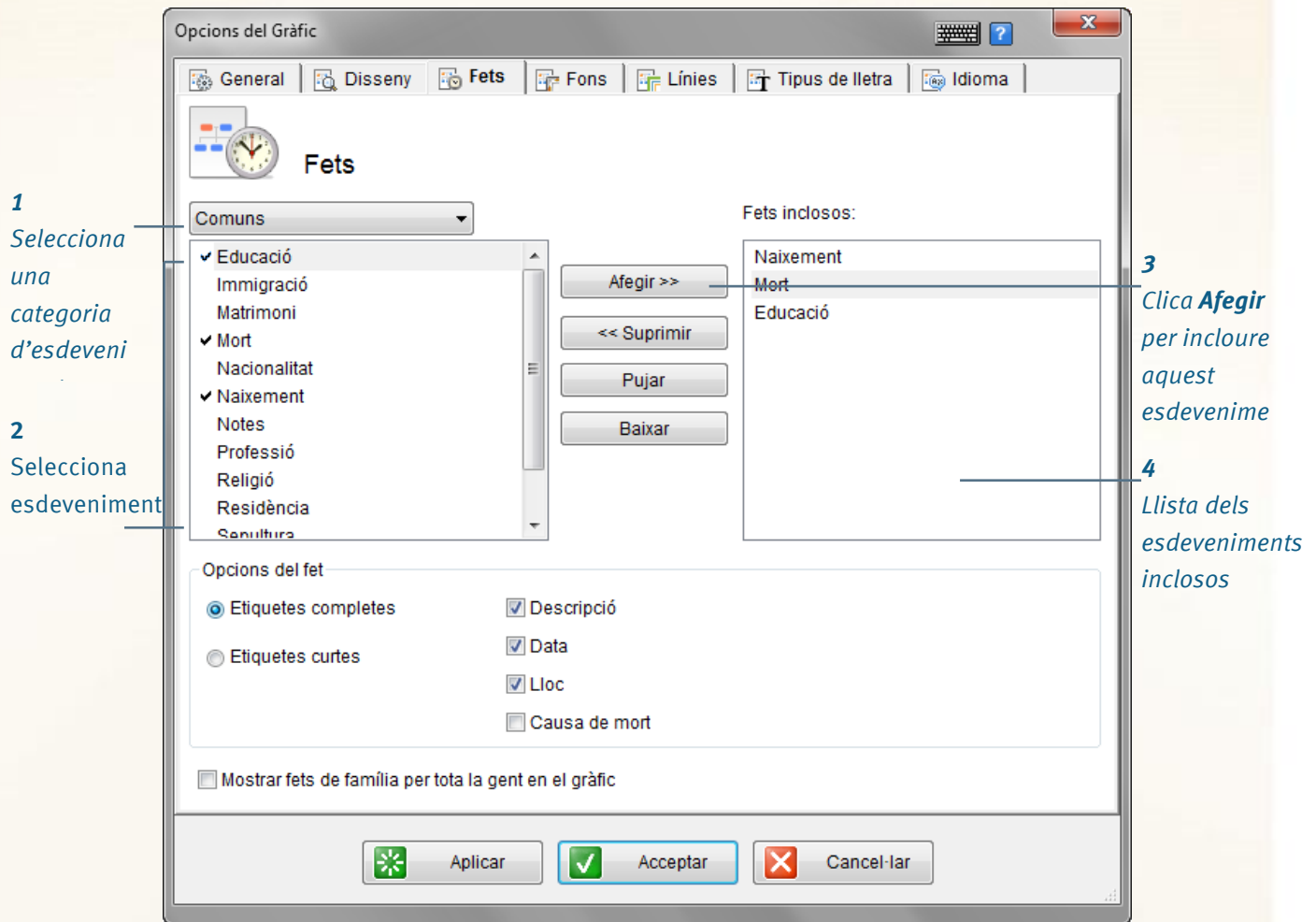
Tradicional: En el disseny Tradicional, la casella de cada persona apareix com un rectangle amb una foto i el text dins del rectangle.



- **Marc de Foto:** Selecciona el tipus de marc per presentar al voltant de cada foto del gràfic. Selecciona l'última opció del desplegable si no vols cap marc al voltant de la foto.
- **Requadre casella:** Selecciona el tipus de requadre per a cada casella del gràfic. Pots seleccionar un requadre d'una simple línia amb el gruix i el color que escullis, o bé pots seleccionar un dels requadres gràfics disponibles. També pots seleccionar que hi hagi ombra al voltant de cada casella.
- **Color de fons de la casella:** L'interior de cada casella pot tenir un color de fons. Pots seleccionar si vols un color diferent basat en el gènere de la persona.

Pestanya esdeveniment

La pestanya **Esdeveniments** permet definir i personalitzar els esdeveniments que apareixen a cada casella del gràfic, tal com es mostra a continuació:



Cada casella gràfica representa una persona. Un exemple de casella en un gràfic és el que es mostra a continuació:

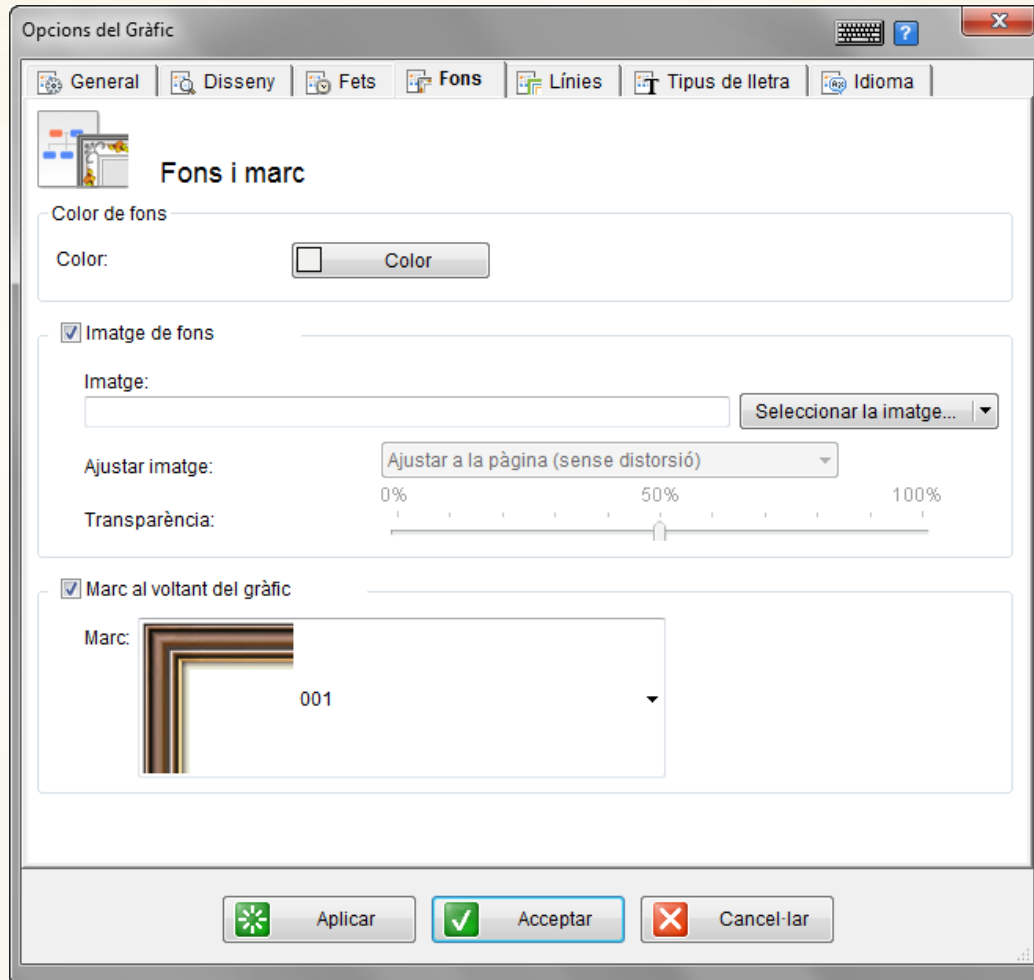


Seleccionar els esdeveniments a incloure:

- 1 A l'esquerra d'aquesta finestra es mostren els diversos esdeveniments disponibles per ser mostrats en un perfil gràfic. Els esdeveniments que es mostren en aquesta llista són determinats per la selecció en el camp de categories que apareix a sobre. Selecciona una categoria d'esdeveniments d'aquest camp desplegable. Aquests són els esdeveniments que pots optar per incloure.
- 2 Clica sobre l'esdeveniment a incloure en la casella gràfica. Apareixerà una marca a l'esquerra dels camps que hagi seleccionat. Pots usar les tecles **Ctrl** i **Shift** del teclat per seleccionar-ne més d'una a la vegada.
- 3 Clica **Afegir** per incloure aquests esdeveniments en la llista de la dreta. Aquesta llista especifica els esdeveniments a incloure en el perfil. També pots fer un doble clic sobre l'esdeveniment per afegir-l'hi. Clica **Remoure** per desplaçar-lo d'aquesta llista.
- 4 Especifica l'ordre en què apareixen els esdeveniments en el perfil. Selecciona un esdeveniment de la llista de la dreta i mou-lo cap amunt clicant **Moure cap amunt**, o mou-lo cap avall clicant **Moure cap avall**.
- 5 Pots especificar si el nom de l'esdeveniment en les caselles gràfiques ha de tenir **Etiquetes llargues** o **Etiquetes curtes**. Quan selecciones **Etiquetes llargues**, el nom de l'esdeveniment podria ser, per exemple, **Naixement**, mentre que amb **Etiquetes curtes** el nom seria **n..**
- 6 Selecciona les caselles **Descripció**, **Data**, **Lloc** i/o **Causa de la mort** per indicar la informació a mostrar de cada un dels esdeveniments seleccionats.
- 7 Clica **Aplicar** o **OK** per guardar els canvis.

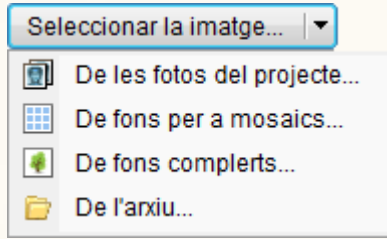
Pestanya Fons

La pestanya **Fons** permet personalitzar el fons del gràfic i el marc que l'envolta:



A continuació es descriuen els camps disponibles en aquesta pestanya:

- **Color del fons:** Pots seleccionar un color de fons per al gràfic. Si vols imprimir aquest gràfic amb la teva impressora, potser voldràs convertir aquest color en blanc.
- **Imatge de fons:** Pots seleccionar la imatge de fons del gràfic. Clica el botó **Seleccionar Imatge** per obrir el menú desplegable:



De Fotos del projecte: Selecciona una foto que hakis afegit al teu projecte com a imatge de fons del teu gràfic.

De fons per a mosaics: Selecciona una imatge de la llista de mosaics que proporciona Family Tree Builder.

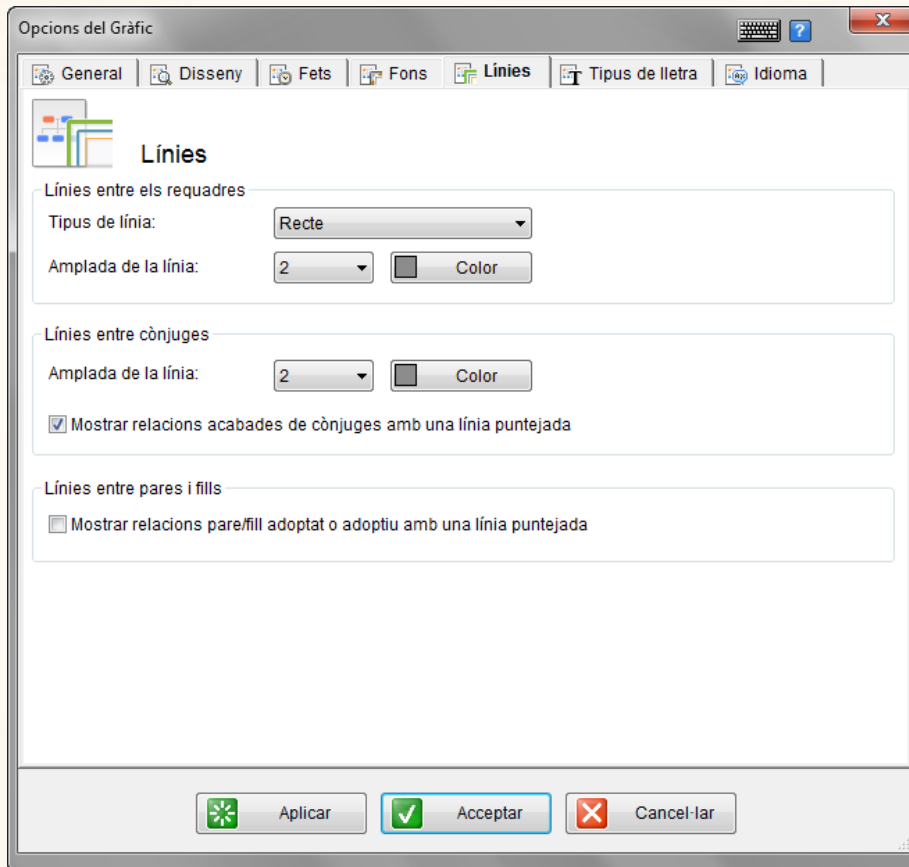
De les imatges de fons: Selecciona una imatge de la llista d'imatges de fons que proporciona Family Tree Builder.

D'arxius: Selecciona una imatge del teu arxiu com a imatge de fons per al teu gràfic.

- **Ajustar Imatge:** Si has seleccionat una imatge de fons, especifica com ajustar-la, seleccionant una de les següents opcions de la llista desplegable:
 - Ajustar la pàgina (sense distorsió):** Amplia i redueix la imatge per ajustar-la a la pàgina, però sense estirar-la ni distorsionar-la.
 - Ajustar la pàgina (estirar):** Amplia o redueix la imatge i l'ajusta a la mida exacta del gràfic.
 - Quadricular Imatge per a ajustar el gràfic:** Quadricula la imatge sobre el gràfic. Aquesta opció es selecciona automàticament quan selecciones un dels mosaics de fons abans mencionats.
- **Transparència:** Si selecciones una imatge de fons, en pots controlar el nivell de transparència. Com més alt sigui el percentatge seleccionat, més feble serà la imatge.
- **Marc del gràfic:** Pots seleccionar un marc a mostrar entorn del gràfic clicant l'opció **Marc del gràfic** i seleccionant un dels marc proporcionats per Family Tree Builder.

Pestanya Línies

La pestanya **Línies** et permet personalitzar les línies que uneixen les caselles del gràfic.

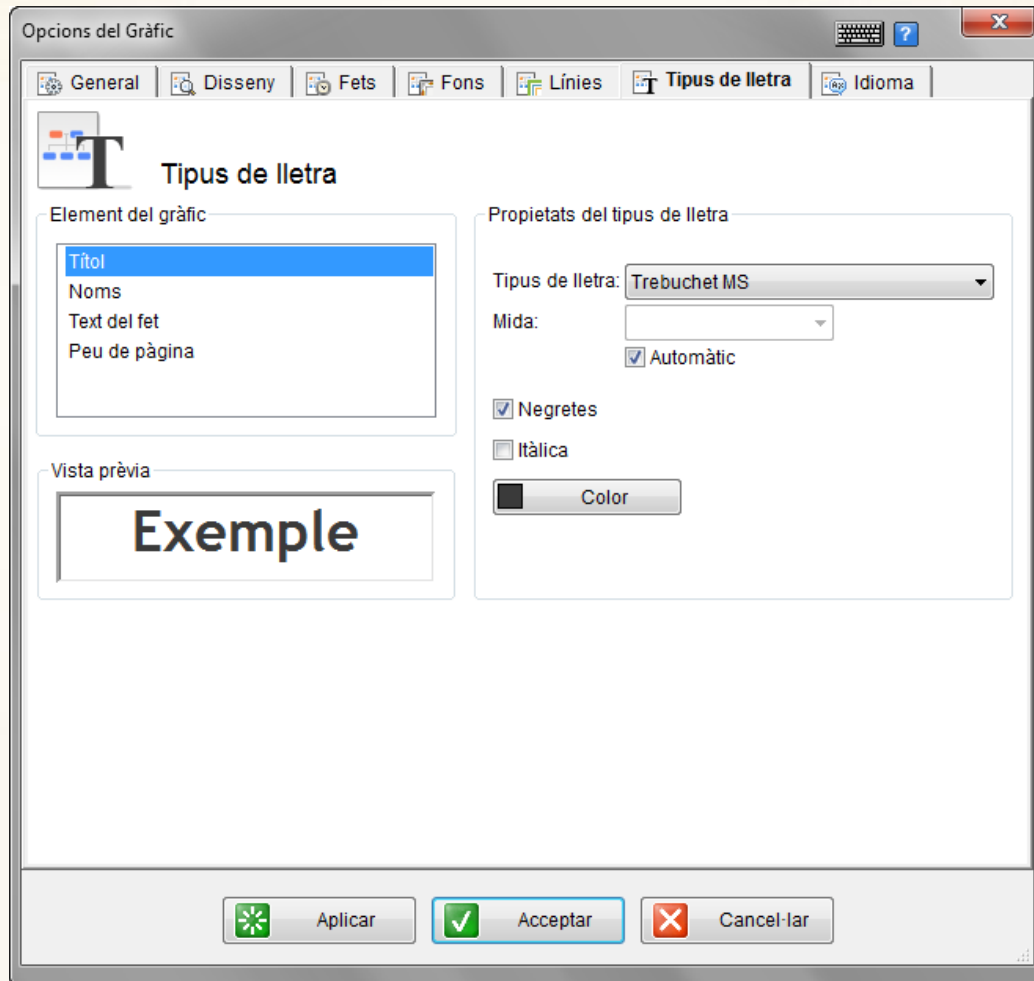


En aquesta pestanya hi ha els següents camps:

- **Tipus de línia:** Selecciona el tipus de línia **Recta** o **Diagonal**. Les línies rectes són sempre verticals i tenen connectors horitzontals amb angles rectes.
- **Ample de línia:** Selecciona l'amplada i el color de les línies entre pares i fills.
- **Línies entre consorts:** Selecciona l'amplada i el color de les línies entre consorts.
- **Mostra amb una línia discontinua si s'han acabat les relacions entre cònjuges:** Selecciona si vols mostrar línies discontinues entre cònjuges divorciats o separats.
- **Línies entre pares i fills:** Selecciona si vols mostrar línies discontinues entre pares i fills adoptats o fillastres.

Pestanya Tipus de lletra

La pestanya **Tipus de lletra** et permet escollir el tipus de lletra dels diversos elements del teu gràfic



Selecciona l'element gràfic de l'esquerra i especifica'n el tipus de lletra i la mida. També pots especificar si el text ha d'aparèixer en negreta i/o en cursiva, així com el color. Pots previsualitzar la teva selecció en l'àrea de Vista prèvia.

Els elements del text del gràfic són:

- **Títol:** El títol a la part superior del gràfic. Selecciona la lletra gran per a aquest element. També pots consultar la casella de verificació automàtica de Family Tree Builder per determinar-ne automàticament la mida en funció de la mida del gràfic.
- **Noms:** Els noms de les persones del gràfic.

- **Etiquetes dels esdeveniments:** Els noms dels esdeveniments del gràfic, com ara **Naixement**.

NOTA

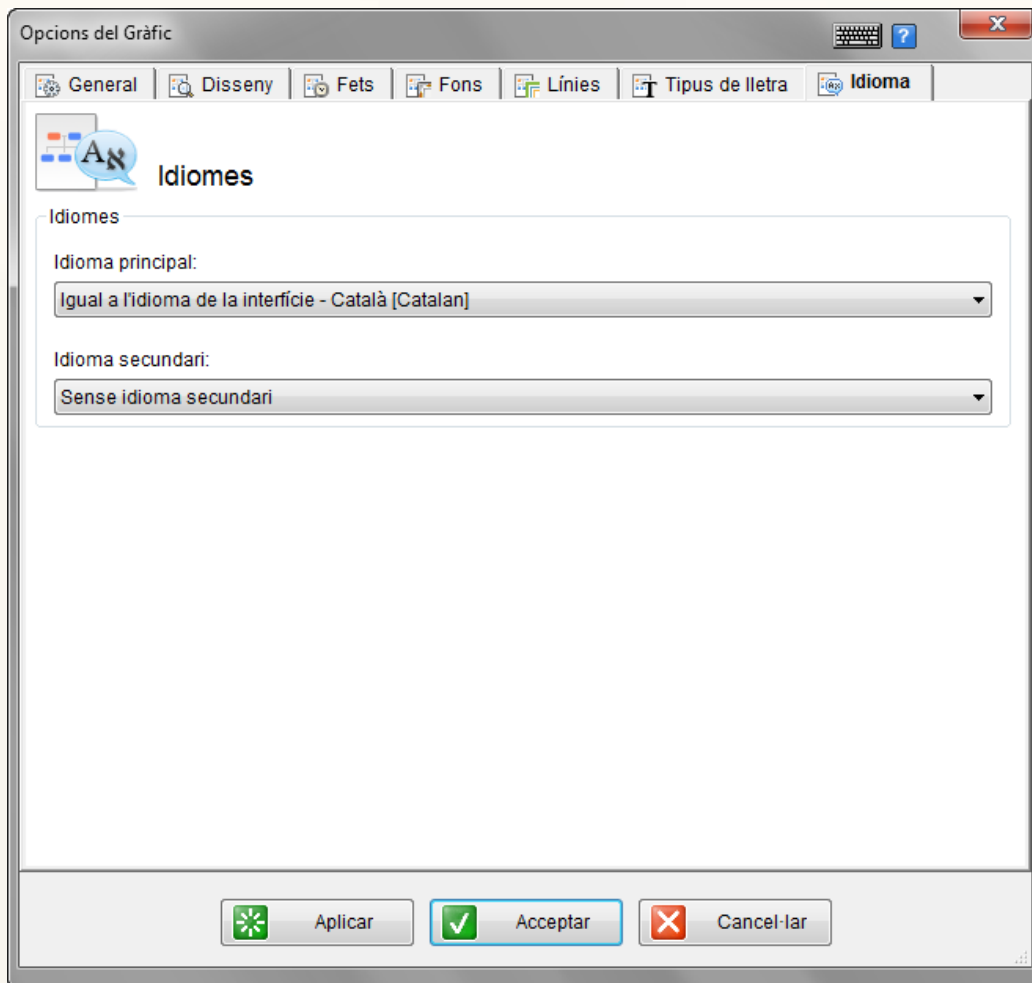


Tingues en compte que l'estil Elegant no mostra les etiquetes dels esdeveniments, i per tant aquesta opció no hi apareix.

- **Text de l'esdeveniment:** La informació sobre l'esdeveniment en el gràfic, com ara la data, el lloc i la descripció de l'esdeveniment.
- **Peu de pàgina:** El text de Peu de pàgina a la part inferior del gràfic.

Pestanya Llengües

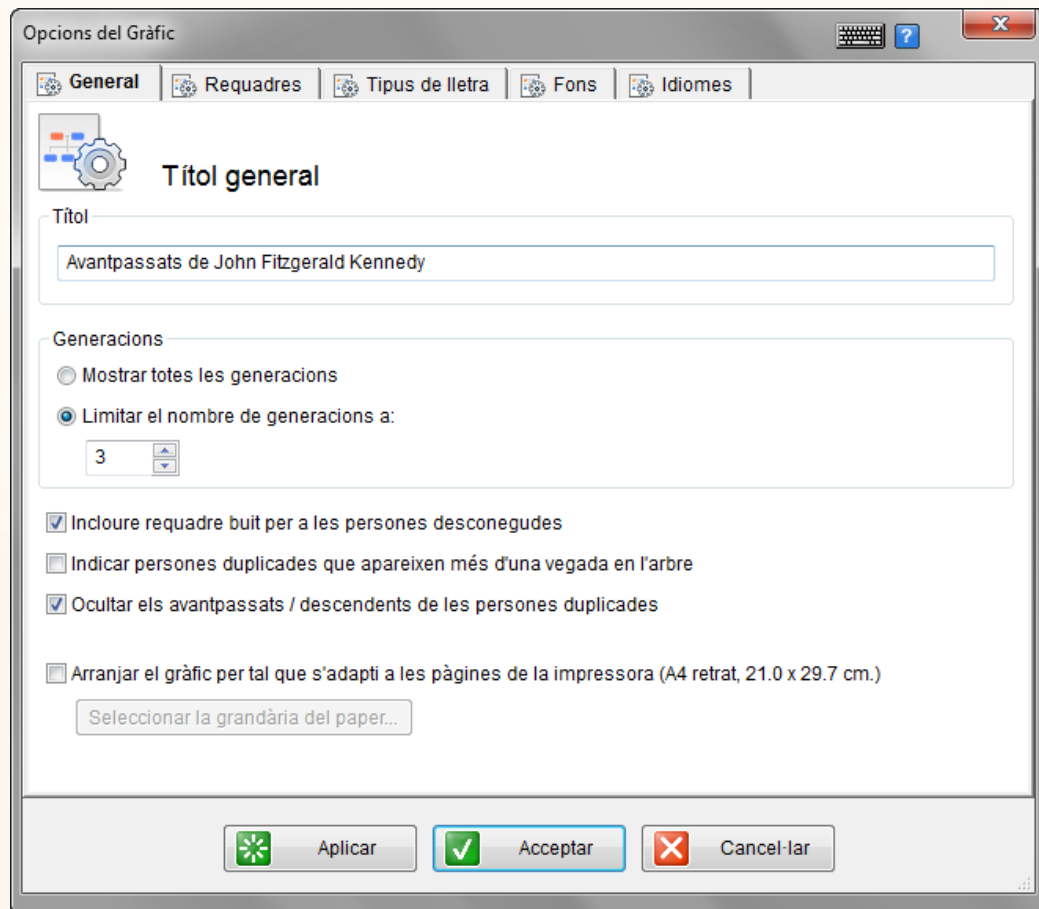
La pestanya **Llengües** et permet definir la primera i la segona llengua. Es proporcionen més detalls sobre la primera i segona llengua a [Primera i Segona llengua de Dades](#).



Opcions Gràfic de Ventall

Configurar opcions del gràfic de Ventall:

- 1 Mostra el gràfic de ventall que hagis escollit (veure [Mostrar un Gràfic](#)). El gràfic es mostra en la finestra principal.
- 2 Selecciona **Opcions Gràfic** per mostrar la següent finestra:



- 3 Omple o modifica la informació en les diverses pestanyes d'aquesta finestra, tal com es descriu a continuació i clica **OK** per mostrar el gràfic. Aquest nou format es manté fins que el canviïs.

NOTA



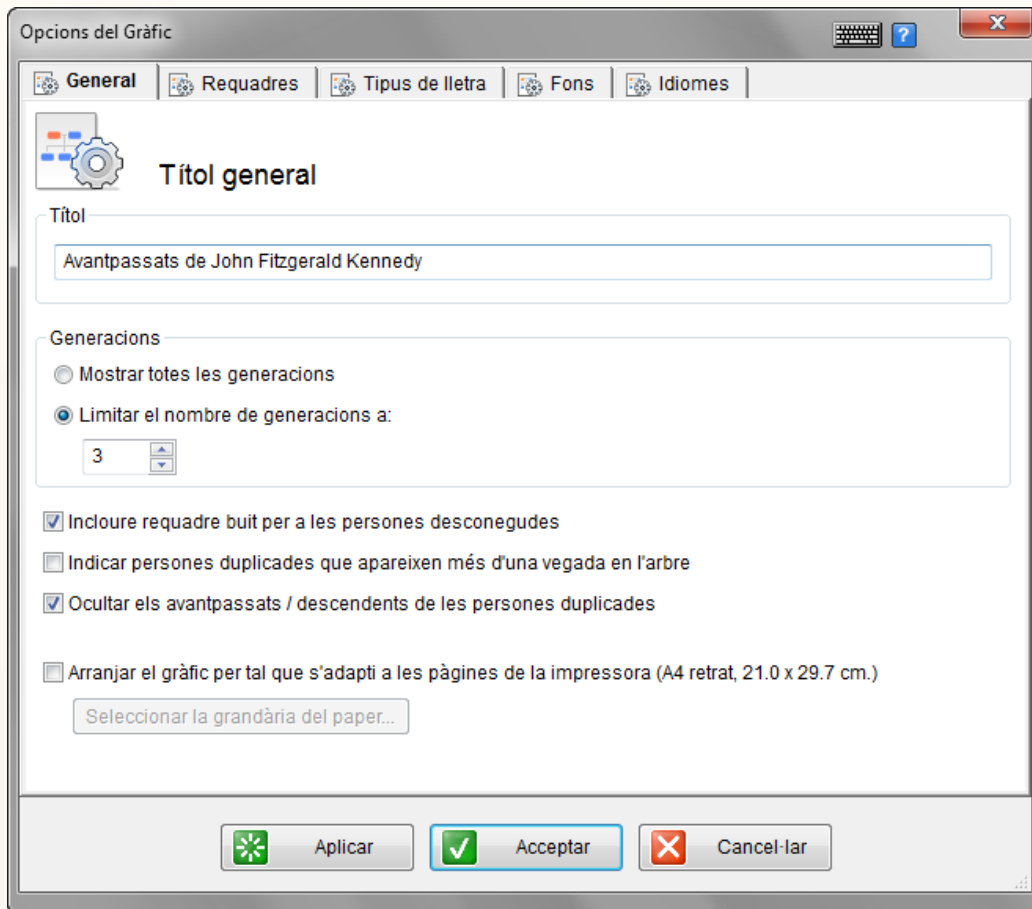
També pots clicar **Aplica** per guardar els canvis tot mantenint la finestra oberta per a més canvis.

Per poder definir la presentació del teu gràfic familiar es proporcionen les següents pestanyes:

- [Pestanya General](#)
- [Pestanya Caselles](#)
- [Pestanya Tipus de lletres](#)
- [Pestanya Fons](#)
- [Pestanya Llengües](#)

Pestanya General

La pestanya **General** et permet personalitzar la presentació general del gràfic, tal com segueix:

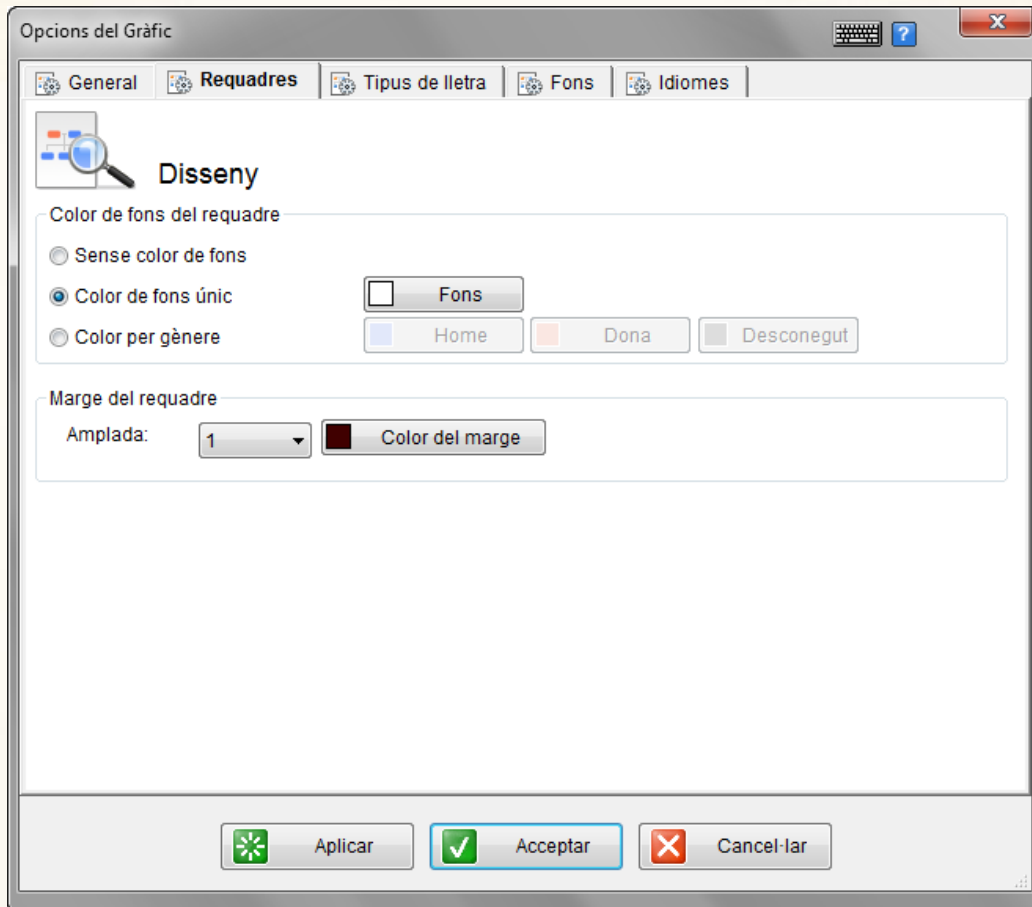


A continuació es descriuen els camps d'aquesta finestra:

- **Títol:** Especifica un títol per al gràfic. Automàticament, Family Tree Builder dóna un títol al gràfic, basat en el tipus de gràfic i la persona o parella principal del gràfic. Pots canviar quan vulguis aquest títol.
- **Generacions:** Mostra totes les generacions o especifica el nombre de generacions que han d'aparèixer en el gràfic. Com més generacions especifiques, més persones apareixeran en el gràfic i aquest serà més gran.
- **Inclou les caselles buides dels avantpassats que no són a l'arbre:** Aquesta opció només és disponible en el gràfic d'Avantpassats. Marca aquesta opció per incloure les caselles buides per a tots els avantpassats, inclosos els que no estan definits en l'arbre familiar.
- **Indica les persones que apareixen més d'un cop en el gràfic:** Utilitza aquesta opció per marcar les persones que apareixen en l'arbre més d'una vegada amb números, a partir de [1], [2] i així successivament. Aquesta característica és útil quan hi ha matrimonis al sí de la família, per exemple entre dos cosins.
- **Amaga avantpassats / descendents de persones duplicades:** Aquesta opció és útil si tens persones que apareixen més d'una vegada en el gràfic, com ara cosins casats entre ells. Utilitza aquesta opció si no vols que els avantpassats (en un Gràfic de Ventall d'Avantpassats) o els descendents (en un Gràfic de Ventall de Descendents) duplicats es tornin a duplicar.
- **Ajustar el gràfic per adaptar-lo a la pàgina de la impressora:** Marca aquesta opció si vols imprimir el gràfic en la teva impressora. Quan selecciones aquesta opció, Family Tree Builder ajusta el gràfic adequadament a diferents formats de paper. En cas contrari, el gràfic no té en compte el tamany del paper de la teva impressora.
- **Selecciona tamany del paper:** Aquest botó només està disponible si has seleccionat abans **Ajustar gràfic a pàgines de la impressora**. Seleccionant aquesta opció s'obre la finestra de Configuració d'Impressora per canviar el tamany i l'orientació del teu paper de la impressora.

Pestanya Caselles

La pestanya **Caselles** et permet definir el disseny de cada casella en el gràfic de Ventall.



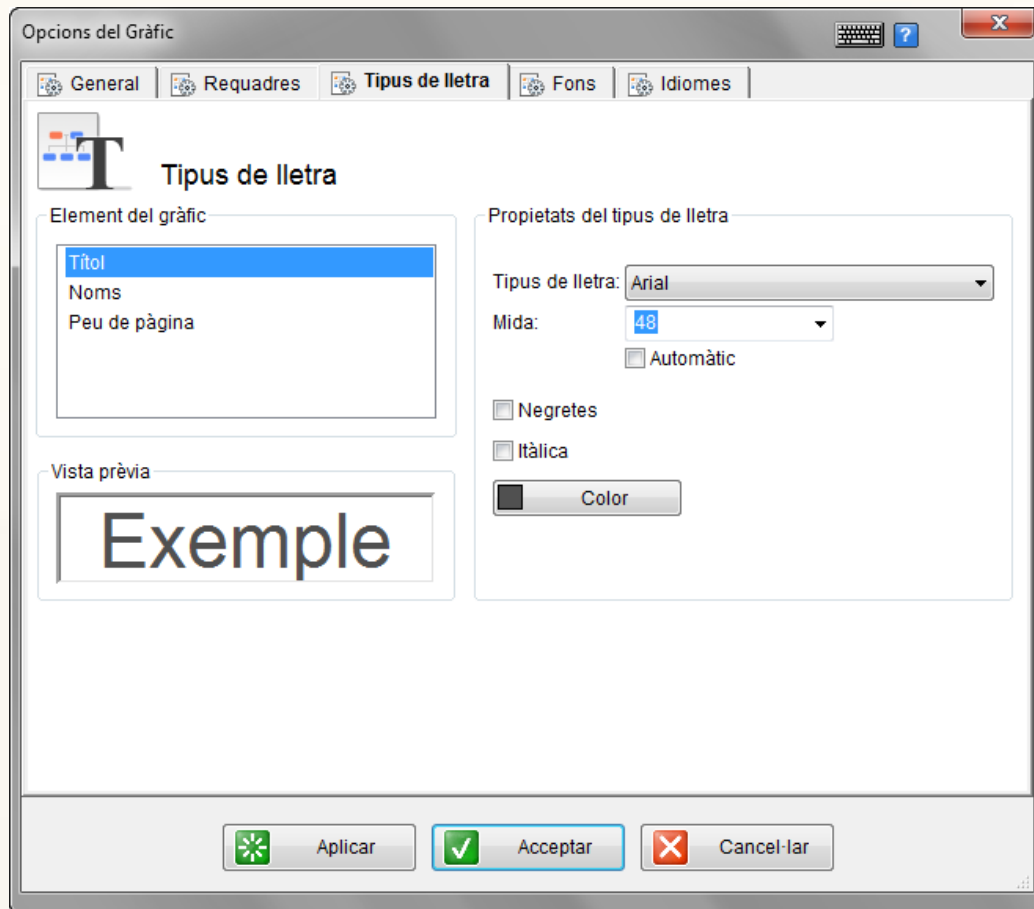
A continuació es descriuen els camps d'aquesta pestanya:

- **Color de fons de les Caselles:** L'interior de cada casella pot tenir un color de fons. Pots seleccionar si vols un color diferent de la casella en funció del sexe de la persona.
- **Vores de la Casella:** Selecciona l'amplada i el color de cada marc de casella del gràfic.

Pestanya Tipus de lletra

La pestanya **Tipus de lletra** et permet escollir el tipus de lletra del text dels diversos elements del teu gràfic.

Selecciona l'element gràfic de l'esquerra i especifica el tipus de lletra i el tamany d'aquest element. També pots especificar si el text ha de ser en negreta i/o en cursiva, i si ha de ser en color. Pots previsualitzar la teva selecció en l'àrea de Previsualització.

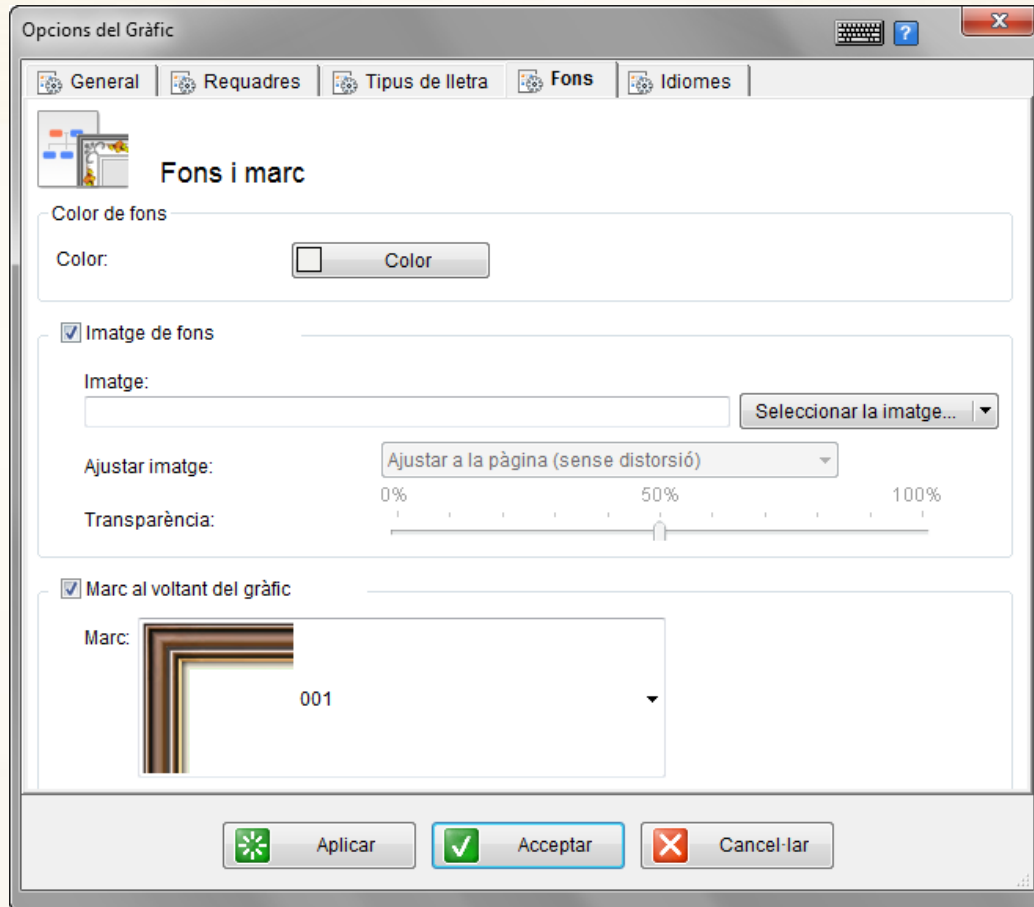


Els elements textuais del gràfic són:

- **Títol:** El títol és al capdamunt del gràfic. Selecciona un tipus de lletra gran per a aquest element. També pots consultar el quadre de **Verificació automàtica** perquè Family Tree Builder determini automàticament el tamany, segons el tamany del gràfic.
- **Noms:** Els noms de les persones del gràfic.
- **Peu de pàgina:** El text a peu de pàgina a la part inferior del gràfic.

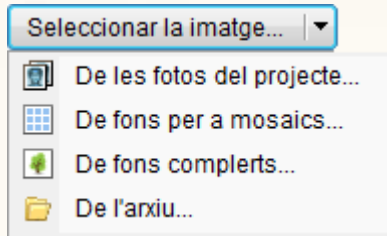
Pestanya Fons

La pestanya **Fons** et permet personalitzar el fons del gràfic i el marc que l'envolta:



A continuació es descriuen els camps disponibles en aquesta pestanya:

- **Color de Fons:** Pots seleccionar el color de fons del gràfic. Si estàs imprimint aquest gràfic en la teva impressora, pots deixar aquest color en blanc.
- **Imatge de Fons:** Pots seleccionar una imatge de fons per al gràfic. Clica el boto **Seleccionar Imatge** per obrir el següent menú:



De de Fotos del projecte: Selecciona una Foto que hakis afegit al teu projecte com a imatge de fons del teu gràfic.

De fons per a mosaic: Selecciona una imatge de la llista d'imatges de mosaic proporcionada per Family Tree Builder.

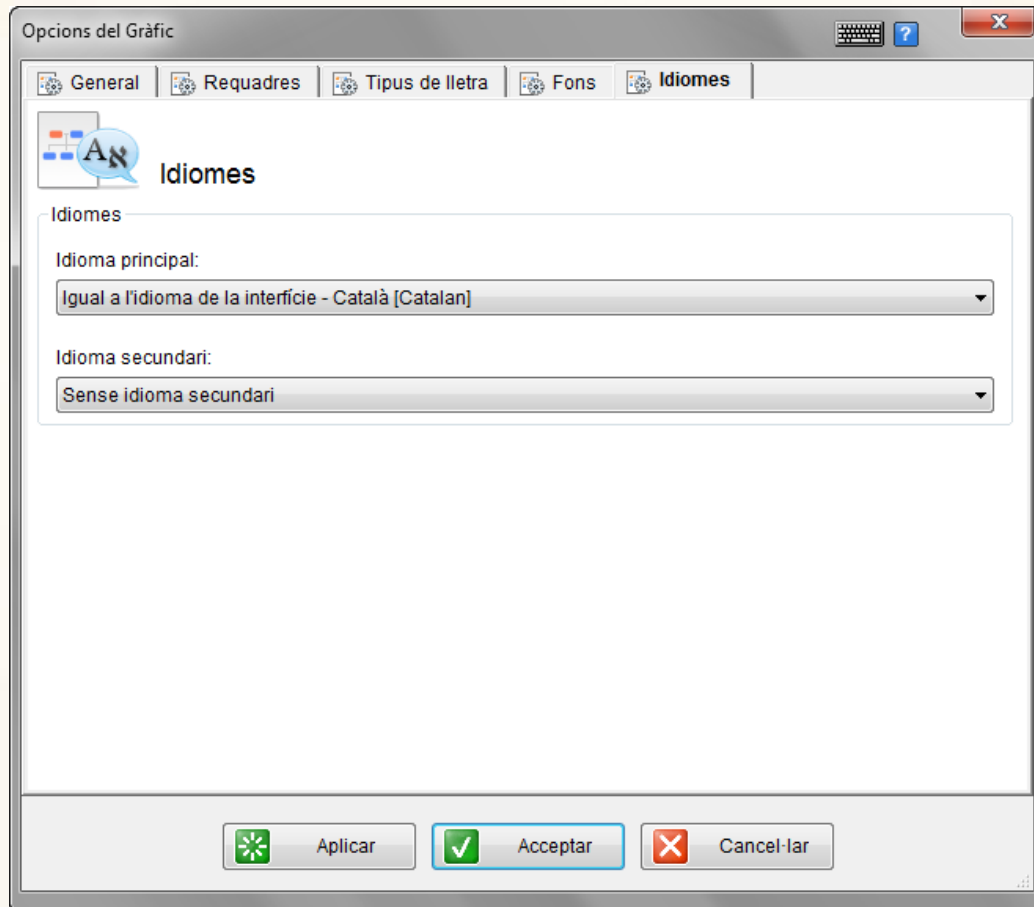
De fons complets: Selecciona una imatge de la llista d'imatges de fons proporcionades per Family Tree Builder.

D'un arxiu: Selecciona d'un fitxer teu una imatge de fons per al teu gràfic.

- **Ajustar imatge:** Si selecciones una imatge de fons, especifica com s'ajusta aquesta imatge seleccionant una de les següents opcions de la llista desplegable:
 - Ajustar la imatge (sense distorsió):** Ampliar o reduir la imatge per ajustar-la a la pàgina, però sense estirar-la ni distorsionar-la.
 - Ajustar la pàgina (extensió):** Ampliar o reduir la imatge i estirar-la per ajustar-la a la mida exacta del gràfic.
 - Imatge mosaic per ajustar el gràfic:** Enquadra la imatge sobre el gràfic. Aquesta opció es selecciona automàticament quan es selecciona un dels fons de mosaic citats abans.
- **Transparència:** Quan selecciones una imatge de fons, pots controlar el nivell de transparència de la imatge. Com més alt sigui el percentatge seleccionat, més feble apareixerà la imatge.
- **Marc entorn del gràfic:** Pots seleccionar el marc que es mostrarà entorn del gràfic anant a l'opció **Marc entorn del gràfic** i seleccionant un dels marcs que proporciona Family Tree Builder.

Pestanya llengües

La pestanya **Llengües** et permet definir la llengua principal i la secundària. Es proporcionen més detalls sobre la llengua principal i la secundària a [Dades Llengües Principal i Secundària](#).



Estils del Gràfic

Aquesta opció et permet personalitzar l'aparença general d'un gràfic així com els esdeveniments que s'hi ha d'incloure. L'àrea de Previsualització d'aquesta finestra et permet veure com queda la teva selecció abans d'aplicar-la. Es proporciona una gran varietat d'estils atractius.

Configurar els estils del Gràfic:

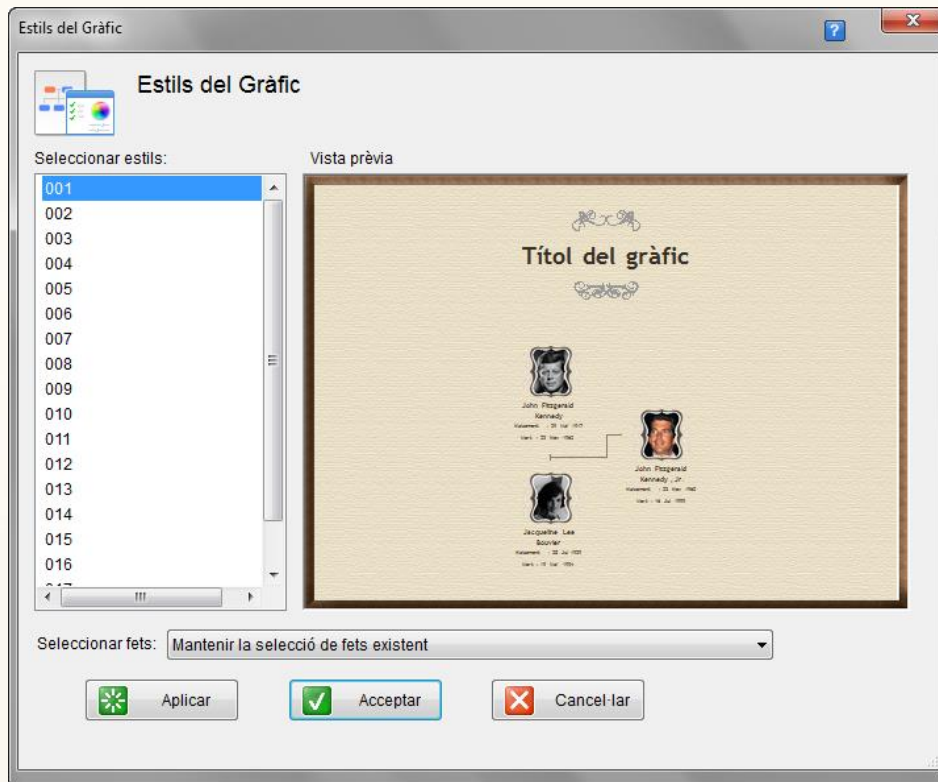
- 1 Mostra el gràfic que tu has triat (veure a sobre [Mostrar un Gràfic](#)). El gràfic es mostra en la finestra principal.

NOTA

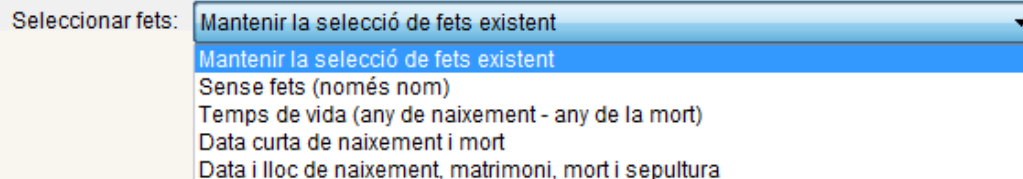
Els estils de Gràfic no estan disponibles en els Gràfics de Ventall.



- 2 Selecciona **Estils de Gràfic** per a obrir la següent finestra:



- 3 Selecciona un dels estils de la llista de l'esquerra.
- 4 Selecciona una de les opcions del camp **Selecciona esdeveniments** per a determinar el tipus i la quantitat de detalls a incoure. Un exemple del tipus d'informació que es mostrarà, es pot veure en l'àrea de Previsualització cada vegada que selecciones una opció:



- 5 Clica **Aplicar** o **OK** per guardar els canvi.

Imprimir un Gràfic

Family Tree Builder et permet imprimir un gràfic per una de les següents vies:

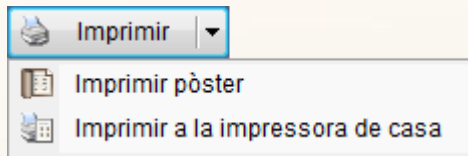
- Imprimir un Gràfic en la teva impressora
- Imprimir un Gràfic com a Pòster

Imprimir un Gràfic en la teva impressora

Aquesta opció d'impressió et permet imprimir un gràfic en una impressora estàndard.

Per imprimir un gràfic en una impressora estàndard:

- 1 En la Vista de Gràfic, clica el botó **Imprimir** i selecciona **Imprimir en una impressora estàndard**.



S'obre una finestra d'impressió estàndard en la qual pots especificar els paràmetres d'impressió necessaris.

- 2 Especifica la configuració d'impressió i clica **OK**. El gràfic s'imprimeix en un format de mosaic.

Imprimir un Gràfic com a Pòster

L'opció **Imprimir pòster** et permet imprimir el teu arbre familiar amb les mides, l'alta qualitat i el color d'un pòster. El gràfic que es produeix es crea usant plòtters professionals en un paper gran i de gran qualitat. Es poden produir pòster en diversos tamany i es poden plastificar per a la seva protecció.

MyHeritage proporciona aquesta opció d'impressió com un servei més. Només has d'especificar els detalls sobre el teu pòster (mida, paper, protecció, etc) i després introdueix les teves dades per a l'enviament i el pagament. El gràfic acabat se t'enviarà per correu.

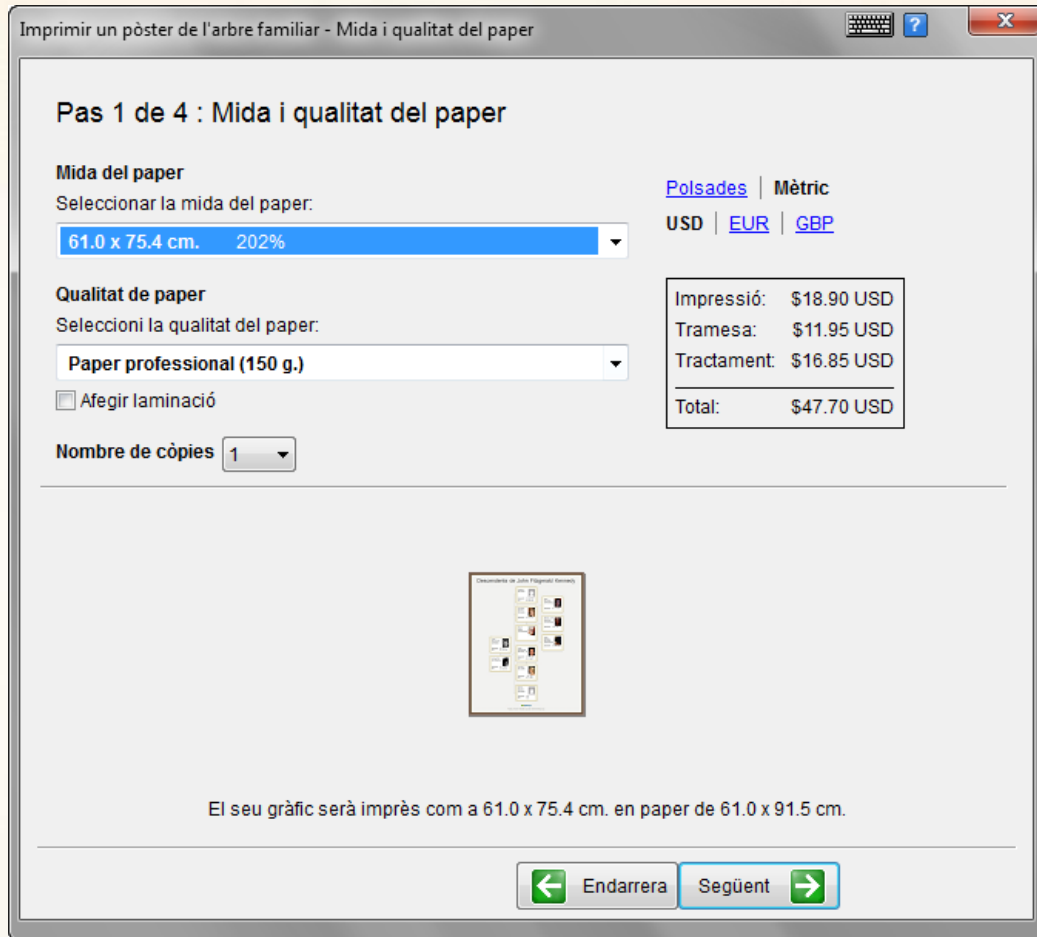
Imprimir un gràfic com a pòster:

- 1 En la Vista de Gràfic, clica el botó **Imprimir** i selecciona **Imprimir pòster** per obrir la següent finestra:



Aquesta finestra descriu el procés general que es seguirà per a crear el teu pòster. Si encara no has seleccionat el teu país o vols enviar el pòster a un altre país, selecciona'l aquí. Seleccionant un país determines on MyHeritage ha d'imprimir el pòster i el cost d'enviar-lo.

2 Clica **Següent** per obrir la següent finestra:



En aquesta finestra, especifica el tamany i la qualitat del paper per al pòster. A la part inferior de la finestra es mostra una visualització prèvia del gràfic, d'acord amb les teves especificacions. En l'àrea del preu, a la dreta, es mostra el cost de preparar i enviar el pòster, en base a les opcions que has seleccionat. Pots canviar de polzades a unitats mètriques i escollir la moneda que vulguis usar.

- 3 Especifica la mida del paper en la llista desplegable corresponent. Family Tree Builder calcula diverses mides de paper per al teu gràfic i les mides disponibles.
- 4 Especifica el tipus de paper a utilitzar en el camp **Qualitat del paper**.

- 5 Marca la casella **Afegir plastificat** si vols que el pòster sigui plastificat. És recomanable per a la conservació del pòster. Tingues en compte que alguns tipus de paper no es poden plastificar.
- 6 Especifica el nombre de còpies i clica **Següent** per obrir la següent finestra:

Imprimir un pòster de l'arbre familiar - Adreça de tramesa

Pas 2 de 4 : Adreça de tramesa

Nom: [Polsades](#) | [Mètric](#)
Cognoms: **USD** | [EUR](#) | [GBP](#)
Adreça:
Ciutat:
Estat/Província:
Codi postal:
País:
Telèfon:

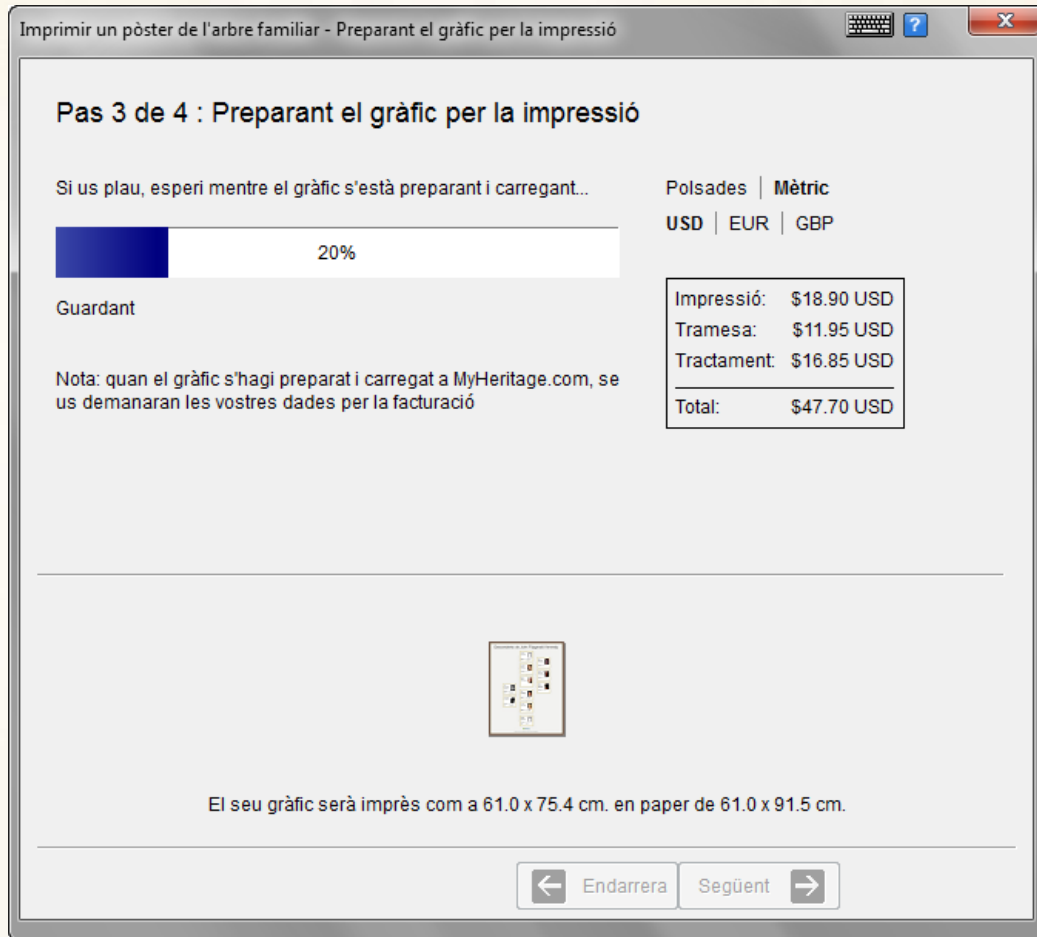
Impressió:	\$18.90 USD
Tramesa:	\$11.95 USD
Tractament:	\$16.85 USD
Total:	\$47.70 USD

Vull una tramesa expressa (\$19.00 USD extra)

Instruccions i notes

En aquesta finestra especifica els detalls de l'enviament.

- 7 Especifica el teu nom i l'adreça. Pots optar per un enviament exprés i afegir notes especials per a la impressió. Clica **Següent** per mostrar la següent finestra:



En aquest pas el teu gràfic s'envia a MyHeritage.com conjuntament amb tota la informació que has donat. A continuació et porta a la pantalla de pagament on pots entrar les dades del pagament.

Un cop entrades les teves dades de pagament, se t'enviarà un correu per a confirmar-ho. Un cop confirmat, s'enviarà el pòster a la teva adreça.

CAPÍTOL 10

Informes



Informes

Sobre aquest capítol:

Family Tree Builder proporciona diversos informes, tal com s'explica en aquest capítol, que consta de les següents seccions:


- **Generar un Informe** descriu com generar els informes proporcionats per Family Tree Builder.
- **Informe de Llibre** descriu un senzill assistent que orienta tot el procés per produir un Informe de Llibre d'una persona específica.
- **Resum d'un Grup de Família** descriu com generar un informe que mostra els detalls de la persona seleccionada i de la seva família més immediata.
- **Informe de Relacions** descriu com generar un informe que mostra totes les relacions de la persona seleccionada amb la resta de persones del projecte.
- **Informe dels Avantpassats** descriu com generar un informe que mostra fets i detalls personals de la persona seleccionada i sobre cadascuna de les generacions que precedeixen a aquesta persona, tals com pares, avis, besavis, etc.
- **Informe dels Descendants** descriu com generar un informe que mostra fets i detalls personals de la persona seleccionada i sobre cadascuna de les generacions que la segueixen, tals com fills, néts, besnéts, etc...
- **Informe de la Línia del Temps** descriu com generar una llista que mostra els esdeveniments més importants de la família de la persona seleccionada, en ordre cronològic, tals com naixement, matrimoni i mort.
- **Sumari de Descendants** descriu com generar un arbre jeràrquic que mostra els descendants de la persona seleccionada.
- **Informe d'Adreces** descriu com generar una llista alfabètica (ordenada pel nom de cada persona) de les adreces de totes les persones de l'arbre de família.
-

Informe Personalitzat per Exportar descriu com crear un informe personalitzat Excel sobre una persona del projecte.

Generar un Informe

Es pot generar fàcilment un dels informes proporcionats per Family Tree Builder, tal com es descriu a continuació.

Per generar un informe:

- 1 Prémer el botó **Informes**  per mostrar el menú **Informes** tal com es mostra a continuació:



- 2 Seleccionar un dels informes mostrats en el menú. L'informe o bé serà generat automàticament, o bé Family Tree Builder, per mitjà d'un simple assistent, demanarà que s'especifiquin les opcions que es volen generar en l'informe. Cada informe és diferent, tal com es descriu en les subsegüents seccions:


- Informe de Llibre
- Resum de Grup Familiar
- Informe de Relacions
- Informe d'Avantpassats
- Informe de Descendents
- Informe de Línia de Temps
- Sumari de Descendents
- Adreces

- 3 Llevat de l'Informe de Llibre, el qual activa un assistent que genera l'informe com un fitxer, els altres informes es mostren a Vista d'Informes.

Per defecte, l'informe es genera per la persona seleccionada en la Vista d'Arbre. Per canviar la persona principal, fer doble clic sobre qualsevol persona de la Llista de Persones per generar l'informe d'aquesta persona.

- 4 Si cal, utilitzar la barra d'eines Informe, que està situada sobre l'informe. Aquesta barra d'eines conté les eines següents:




- **Opcions:** Mostra una finestra en la qual es pot elegir la font per diversos trets de l'informe (veure la respectiva secció Opcions d'Informe per cada tipus d'informe)
- **Guardar** : Guarda aquest arxiu al lloc que s'especifiqui. Es poden guardar informes en formats RTF, PDF o HTML. Cada opció es descriu a la finestra de sota:

Informes

Family Tree Builder Guia de L'usuari




Els informes es guarden per defecte a la carpeta del projecte **Informes**.
Seleccionar l'opció **Carpeta d'Informes Oberts** del menú **Informes** per veure informes que s'han guardat anteriorment a la carpeta.

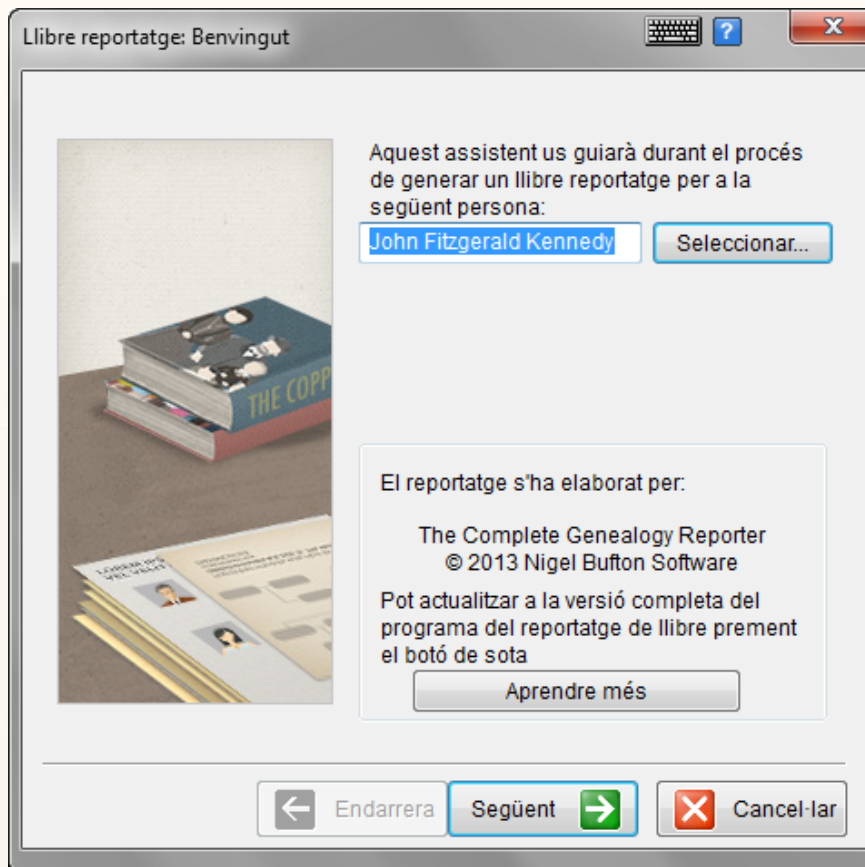
- **Imprimir** : Imprimeix l'informe seleccionat.
- **Zoom:** Es pot utilitzar el lliscador del zoom per engrandir o reduir l'informe a la pantalla.

Informe de Llibre

Un simple assistent guia tot el procés de produir un Informe de Llibre per una persona específica, tal com es mostra a continuació:

Per generar un Informe de Llibre:

- 1 Prémer el botó **Informes**  per veure el menú **Informes**, i seleccionar **Informe de Llibre** per veure la finestra següent:



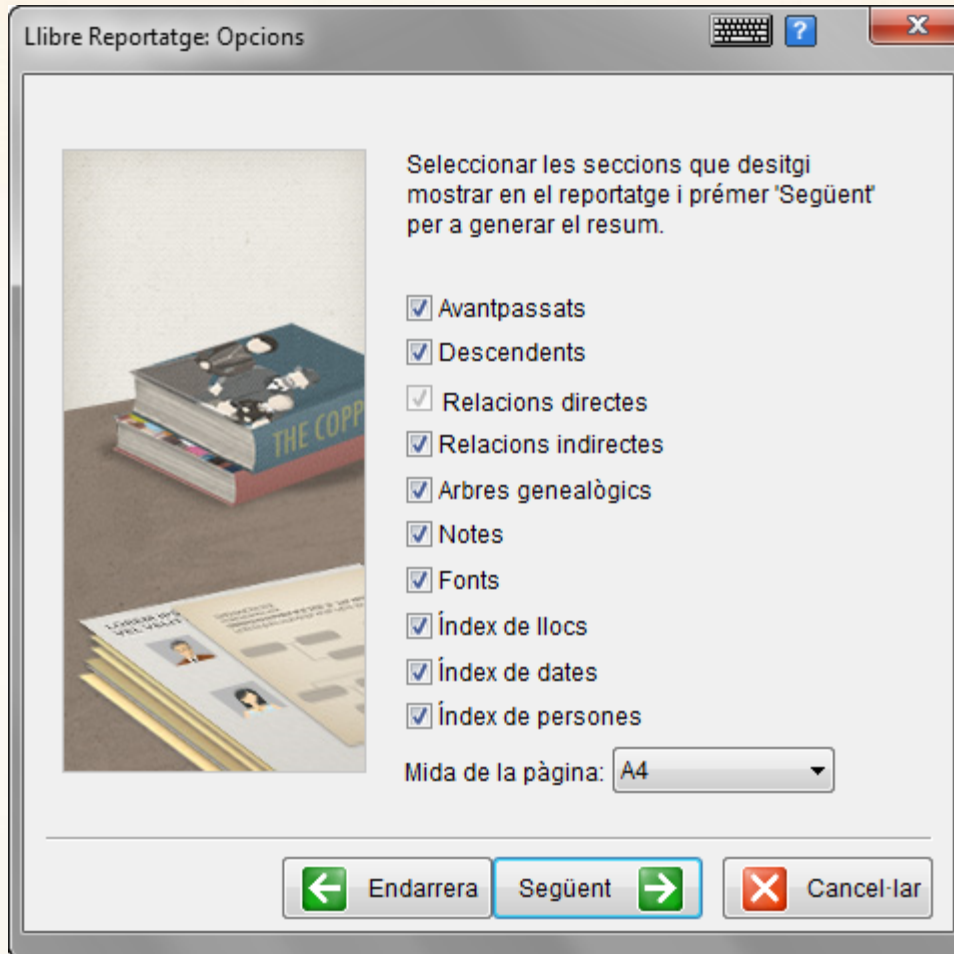
Aquesta finestra permet seleccionar la persona per fer l'informe.

NOTA



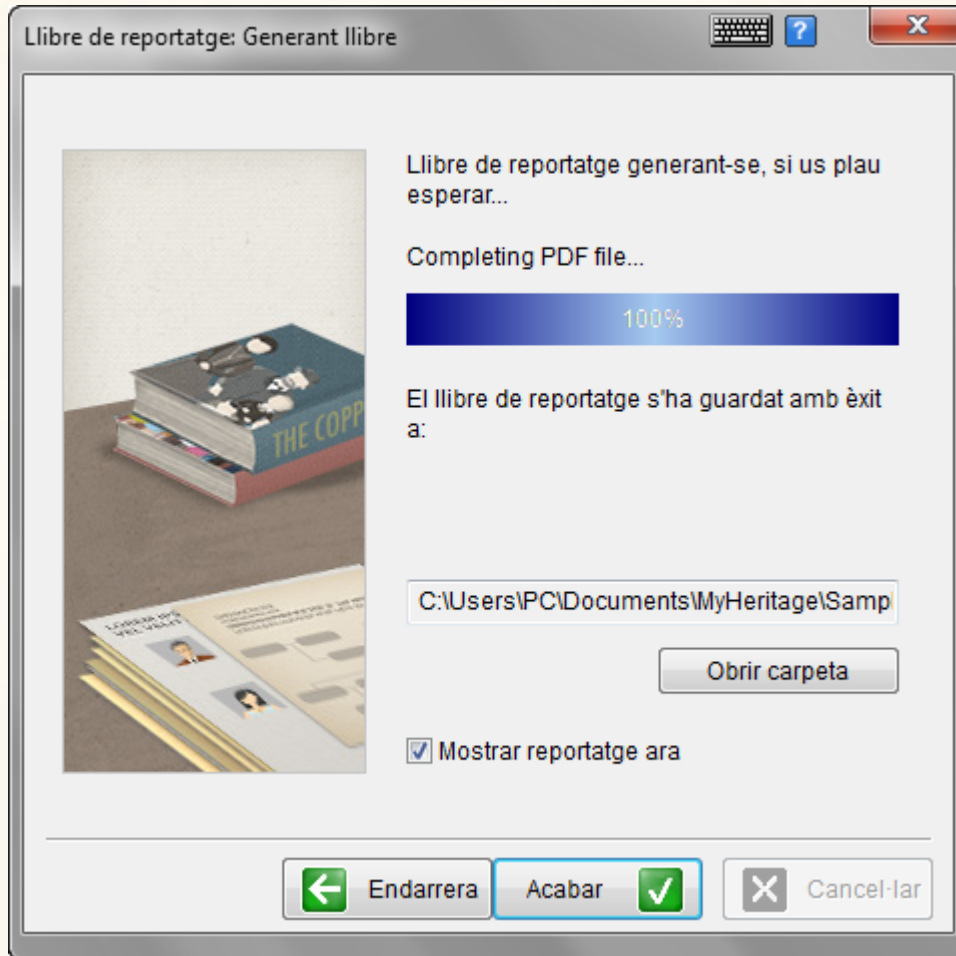
Family Tree Builder utilitza una eina addicional per generar aquest informe. Si es vol tenir més informació sobre aquesta eina, prémer el botó **Aprendre Més**.

2 Clica **Següent** per obrir la següent finestra:



En aquesta finestra, seleccionar el tipus d'informació que es vol incloure en l'informe. Es poden seleccionar tants elements com es vulgui. També es pot seleccionar el tipus de paper d'impressió que es vol utilitzar.

- 3 Prémer **Següent** per començar a generar l'informe. Apareix una finestra que mostra el progrés del procés. Quan el procés s'ha completat, apareix la següent finestra, on s'especifica el lloc on s'ha guardat l'arxiu PDF d'aquest informe, tal com es veu a continuació:



NOTA




PDF és un format estàndard proporcionat per Adobe Acrobat. Un lector PDF pot ser descarregat gratis des de diversos llocs d'internet. Si no es té lector d'Acrobat, el podem descarregar i instal·lar-lo, i aleshores es podran veure i imprimir els fitxers PDF generats per Family Tree Builder o qualsevol altre fitxer PDF.

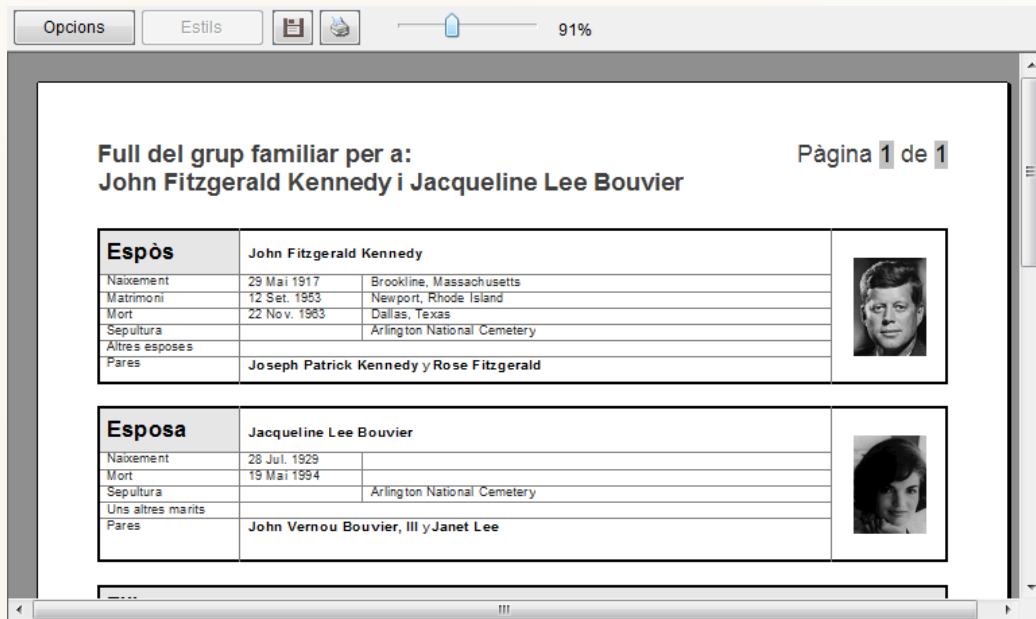
Resum de Grup Familiar

Un Resum de Grup Familiar és un informe que mostra els detalls de la persona seleccionada i de la seva família més immediata.


Aquest informe mostra una rúbrica per la persona principal, el seu cònjuge i els seus fills. Aquest és un bon informe per imprimir si falta informació sobre una família. L'informe permet veure i anar recopilant la informació que falta, i entrar-la posteriorment al projecte.


Per generar un Resum de Grup Familiar:

- Prémer el botó **Informes**  per veure el menú **Informes** i seleccionar **Resum de Grup Familiar**, o seleccionar **Resum de Grup Familiar** en el menú Informes a la barra de menú. A sota es mostra un exemple de l'informe que es genera automàticament:



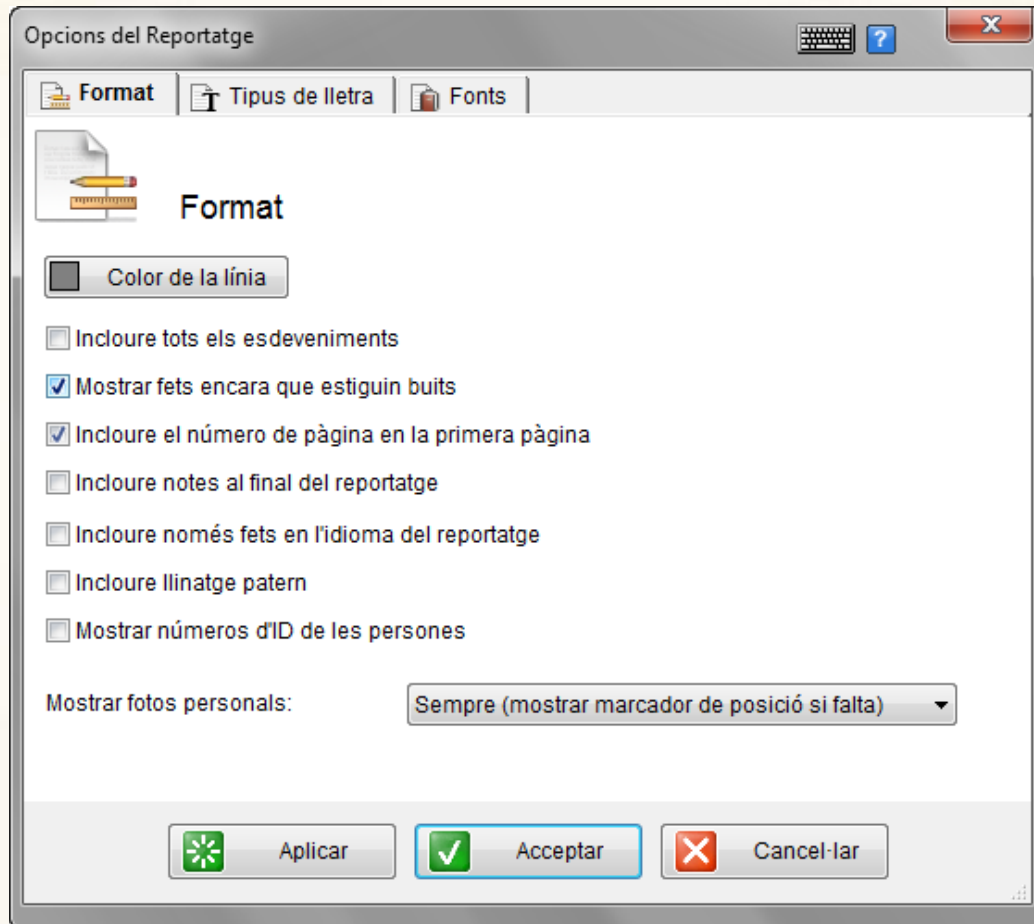
The screenshot shows a software window with a menu bar containing 'Opcions', 'Estils', and icons for save and print. A zoom slider is set to 91%. The main content area displays a report titled 'Full del grup familiar per a: John Fitzgerald Kennedy i Jacqueline Lee Bouvier' and 'Pàgina 1 de 1'. The report contains two tables: one for the husband (John Fitzgerald Kennedy) and one for the wife (Jacqueline Lee Bouvier). Each table lists personal details and includes a small portrait photo.

Espòs		John Fitzgerald Kennedy	
Naixement	29 Mai 1917	Brookline, Massachusetts	
Matrimoni	12 Set. 1953	Newport, Rhode Island	
Mort	22 Nov. 1963	Dallas, Texas	
Sepultura		Arlington National Cemetery	
Altres esposes			
Pares	Joseph Patrick Kennedy y Rose Fitzgerald		

Esposa		Jacqueline Lee Bouvier	
Naixement	28 Jul. 1929		
Mort	19 Mai 1994		
Sepultura		Arlington National Cemetery	
Uns altres marits			
Pares	John Vernou Bouvier, III y Janet Lee		

Opcions de l'Informe Resum de Grup Familiar

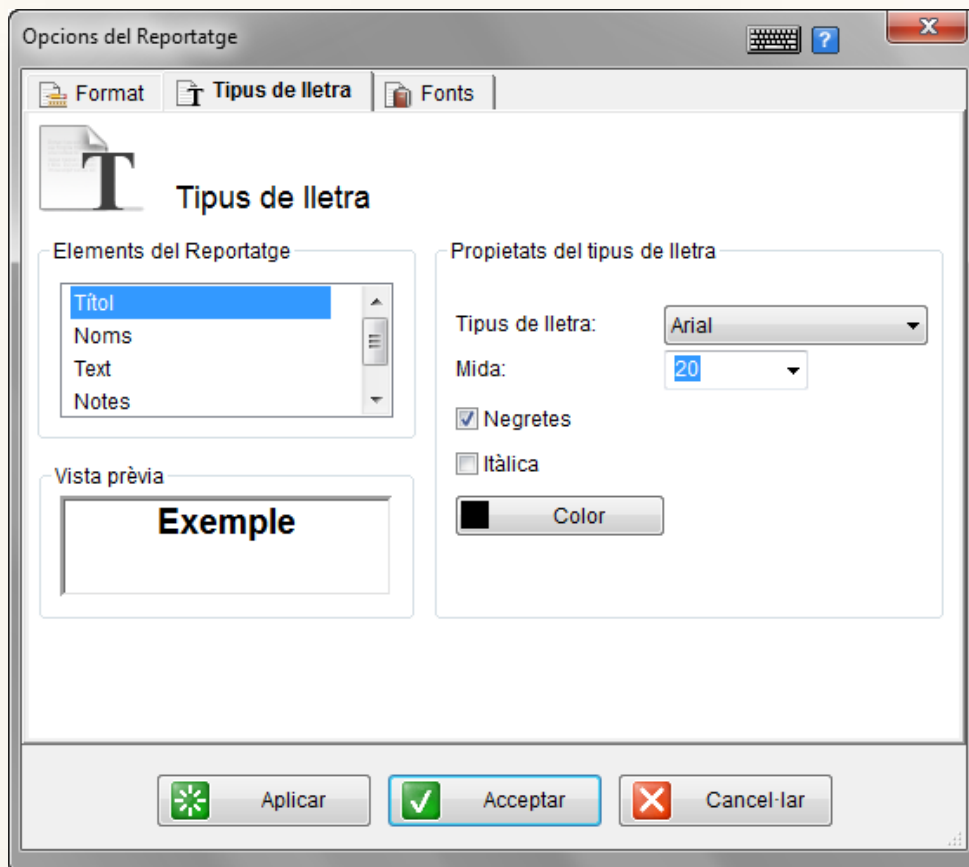
Prémer el botó **Opcions** a la barra d'eines **Informe** o des del menú **Informes** per obrir la finestra Informes.



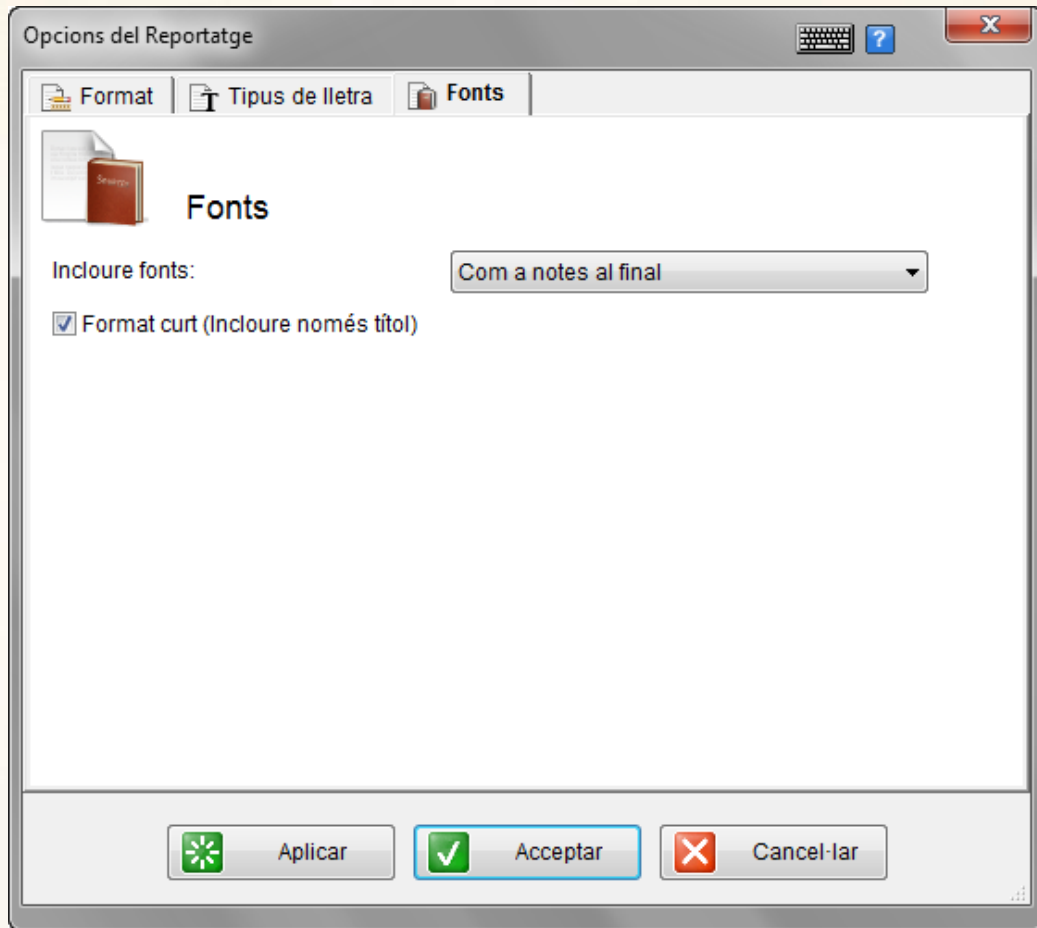
Existeixen les següents opcions per l'informe Resum de Grup Familiar:

- **Pestanya Format:**
 - **Color de la línia:** Permet triar el color de les línies en les taules de l'informe.
 - **Incloure tots els esdeveniments:** Indica si s'han d'incloure tots els esdeveniments sobre les persones de l'informe o només els fets més importants.
 - **Mostrar fets encara que els camps estiguin buits:** Indica si cal deixar un lloc buit pels fets encara que tinguin els camps buits.
 - **Incloure número de pàgina a la primera pàgina:** Indica si s'han d'incloure números de pàgina a totes les pàgines, o a totes llevat de la primera.

- **Incloure notes al final de l'informe:** Indica si s'han d'incloure notes rellevants en l'informe..
 - **Incloure només fets en la llengua de l'informe:** Aquesta opció és útil quan el projecte inclou informació en més d'una llengua.
 - **Incloure llinatge dels pares:** Mostra els noms dels avantpassats mascles després del nom d'una persona. Per exemple, si tenim una persona en l'arbre anomenada Albert Smith, que té un pare anomenat Bert, i un avi, pare de Bert, anomenat Charles, a l'activar aquesta opció es mostrarà: **Albert Smith (Bert, Charles)**.
 - **Mostra ID de les persones:** Una opció convenient que permet fàcilment trobar les persones, quan es vol entrar informació sobre les mateixes en el projecte.
 - **Mostrar fotos personals:** Indica si cal mostrar fotos personals en l'informe, i com s'han de mostrar.
- **Pestanya Fonts:** Les opcions en aquesta pestanya controlen les diverses fonts a utilitzar en l'informe. Seleccionar l'element de l'informe a l'esquerra i, a continuació, entrar la seva font i el seu tamany, el seu format (negreta o itàlica) i el seu color, a la dreta.




- **Pestanya Fonts (Origens):** Utilitzar aquesta pestanya per incloure cites de les fonts en l'informe, i per especificar on i en quin format s'han d'utilitzar.

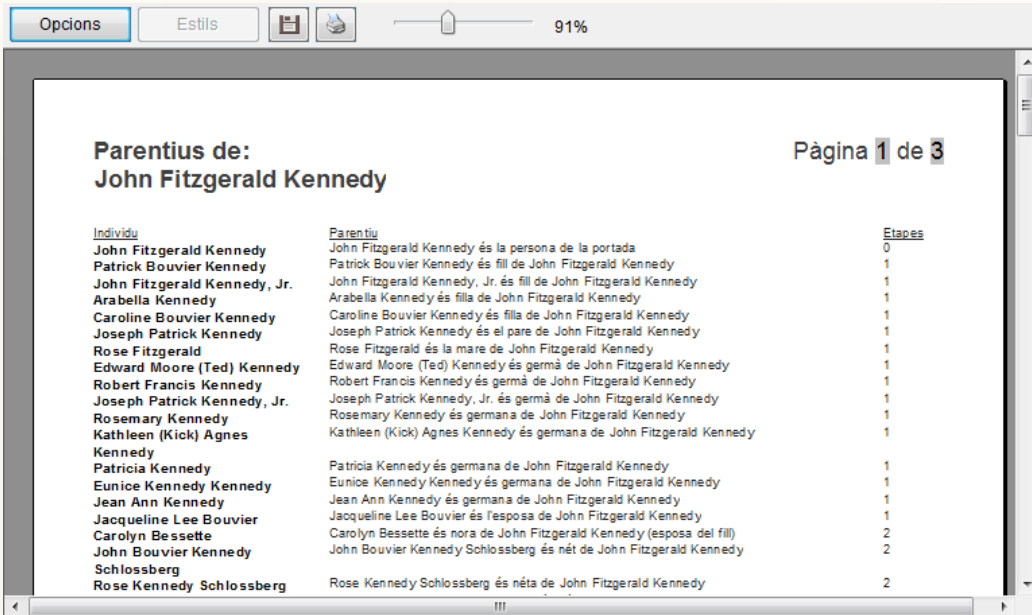


Informe de Relacions

Un Informe de Relacions mostra la relació de la persona seleccionada amb totes les altres persones del projecte. L'informe mostra el nom del membre de família, la relació amb la persona seleccionada i quants passos hi ha entre les dues persones. Els passos de relació indiquen el grau de proximitat de la relació entre les dues persones. Per exemple, una mare, un pare, un germà o una germana és un pas més enllà; un avi o un nét són dos passos enllà, i així successivament.

Per generar un Informe de Relacions:

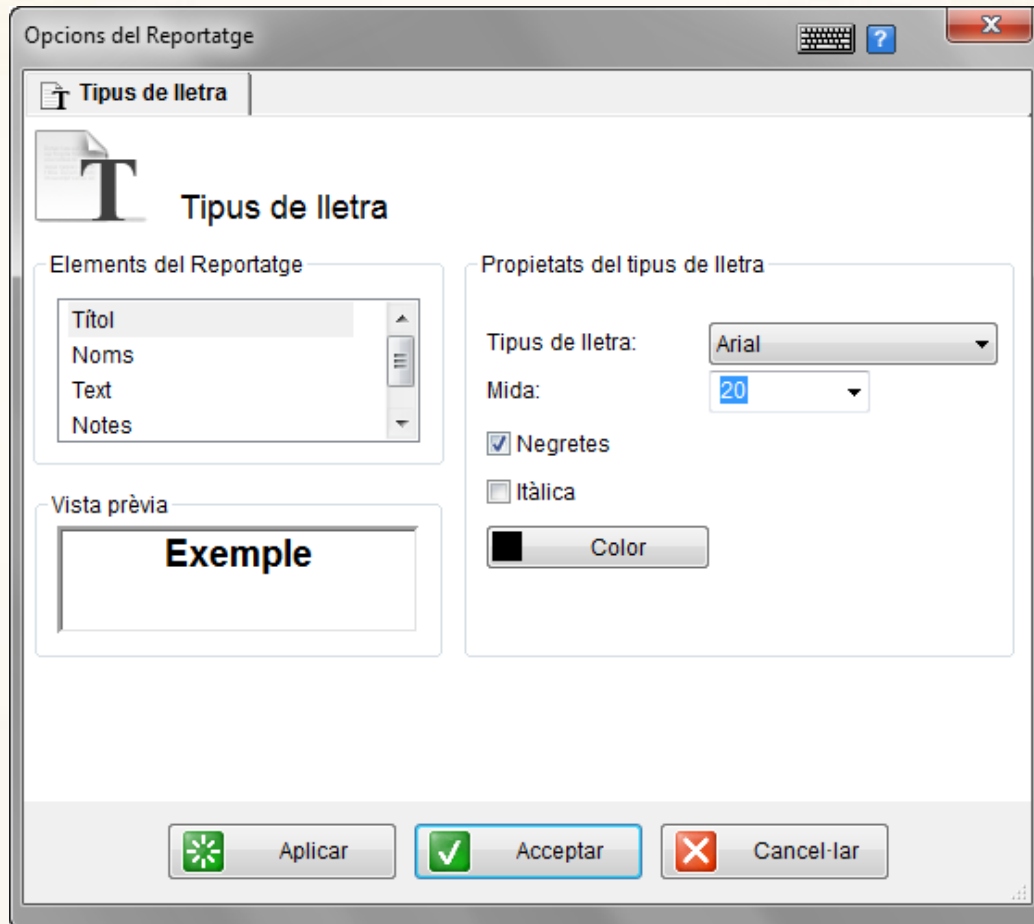
- Prémer el botó **Informes**  per veure el menú **Informes** i seleccionar **Relacions**, o seleccionar **Relacions** en el menú **Informes** a la barra de menús. Un exemple de l'informe que es genera automàticament es mostra a continuació:



Individu	Parentiu	Etaes
John Fitzgerald Kennedy	John Fitzgerald Kennedy és la persona de la portada	0
Patrick Bouvier Kennedy	Patrick Bouvier Kennedy és fill de John Fitzgerald Kennedy	1
John Fitzgerald Kennedy, Jr.	John Fitzgerald Kennedy, Jr. és fill de John Fitzgerald Kennedy	1
Arabella Kennedy	Arabella Kennedy és filla de John Fitzgerald Kennedy	1
Caroline Bouvier Kennedy	Caroline Bouvier Kennedy és filla de John Fitzgerald Kennedy	1
Joseph Patrick Kennedy	Joseph Patrick Kennedy és el pare de John Fitzgerald Kennedy	1
Rose Fitzgerald	Rose Fitzgerald és la mare de John Fitzgerald Kennedy	1
Edward Moore (Ted) Kennedy	Edward Moore (Ted) Kennedy és germà de John Fitzgerald Kennedy	1
Robert Francis Kennedy	Robert Francis Kennedy és germà de John Fitzgerald Kennedy	1
Joseph Patrick Kennedy, Jr.	Joseph Patrick Kennedy, Jr. és germà de John Fitzgerald Kennedy	1
Rosemary Kennedy	Rosemary Kennedy és germana de John Fitzgerald Kennedy	1
Kathleen (Kick) Agnes Kennedy	Kathleen (Kick) Agnes Kennedy és germana de John Fitzgerald Kennedy	1
Patricia Kennedy	Patricia Kennedy és germana de John Fitzgerald Kennedy	1
Eunice Kennedy Kennedy	Eunice Kennedy Kennedy és germana de John Fitzgerald Kennedy	1
Jean Ann Kennedy	Jean Ann Kennedy és germana de John Fitzgerald Kennedy	1
Jacqueline Lee Bouvier	Jacqueline Lee Bouvier és l'esposa de John Fitzgerald Kennedy	1
Carolyn Bessette	Carolyn Bessette és nora de John Fitzgerald Kennedy (esposa del fill)	2
John Bouvier Kennedy Schlossberg	John Bouvier Kennedy Schlossberg és nét de John Fitzgerald Kennedy	2
Rose Kennedy Schlossberg	Rose Kennedy Schlossberg és néta de John Fitzgerald Kennedy	2

Opcions de l'Informe de Relacions

Prémer el botó **Opcions** a la barra d'eines **Informe** o en el menú **Informes** per obrir la finestra Informes.




Existeixen les següents opcions per l'informe de Relacions:

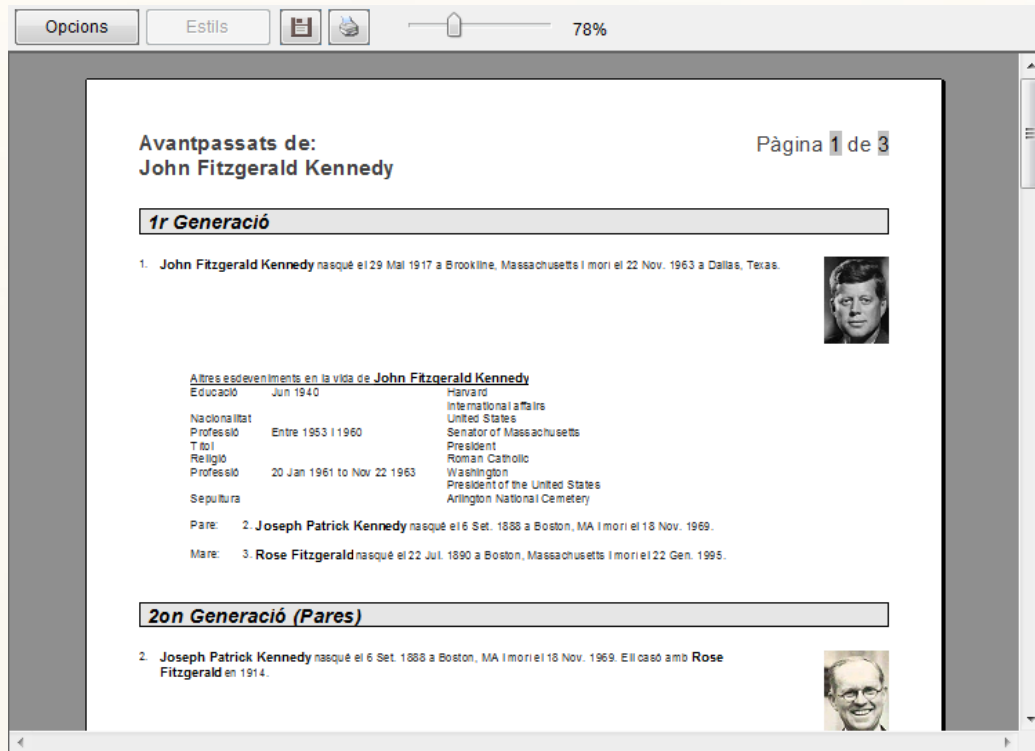
- **Pestanya Fonts:** Les opcions d'aquesta pestanya controlen les diverses fonts que es poden utilitzar en l'informe. Seleccionar l'element de l'informe, a l'esquerra, i, a continuació, entrar la seva font, el seu tamany, el seu format (negreta o itàlica) i el seu color, a la dreta.

Informe d'Avantpassats


Un Informe d'Avantpassats mostra fets i detalls personals d'una persona seleccionada i de cada generació que va precedir a aquesta persona, tals com pares, avis, etc.

Per generar un Informe d'Avantpassats:

- Prémer el botó **Informes**  per veure el menú **Informes** i seleccionar **Avantpassats**, o seleccionar **Avantpassats** al menú **Informes** de la barra de menú. Un exemple d'informe que es genera automàticament el veiem a continuació:




The screenshot shows a web browser window displaying a report titled "Avantpassats de: John Fitzgerald Kennedy". The page is identified as "Pàgina 1 de 3". The report is organized into generations:

- 1r Generació**
 - 1. **John Fitzgerald Kennedy** nasqué el 29 Mai 1917 a Brookline, Massachusetts i morí el 22 Nov. 1963 a Dallas, Texas. 

Altres esdeveniments en la vida de John Fitzgerald Kennedy

Educació	Jun 1940	Harvard
Nacionalitat		International Affairs United States
Professió	Entre 1953 i 1960	Senator of Massachusetts
Títol		President
Religió		Roman Catholic
Professió	20 Jan 1961 to Nov 22 1963	Washington President of the United States
Sepultura		Arlington National Cemetery

Pare: 2. **Joseph Patrick Kennedy** nasqué el 6 Set. 1888 a Boston, MA i morí el 18 Nov. 1969.
Mare: 3. **Rose Fitzgerald** nasqué el 22 Jul. 1890 a Boston, Massachusetts i morí el 22 Gen. 1995.

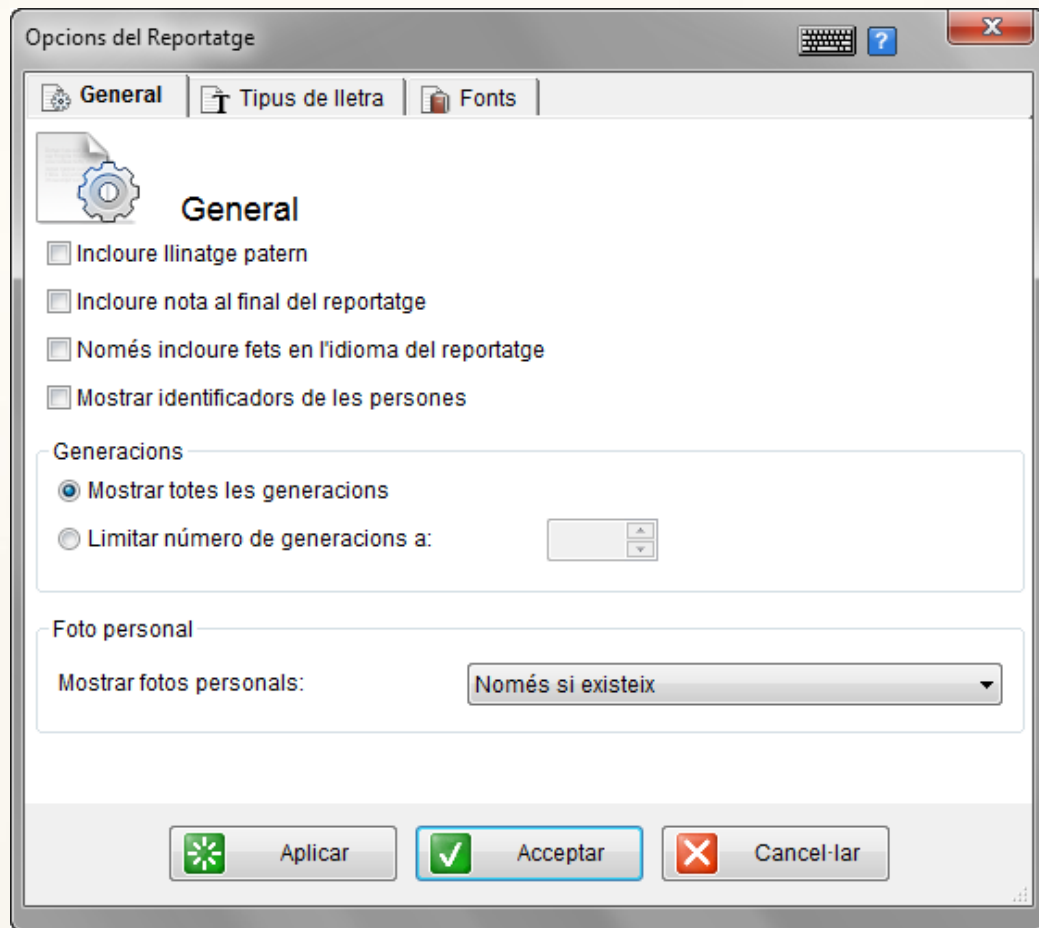
- 2on Generació (Pares)**
 - 2. **Joseph Patrick Kennedy** nasqué el 6 Set. 1888 a Boston, MA i morí el 18 Nov. 1969. El casó amb **Rose Fitzgerald** en 1914. 

Opcions de l'Informe d'Avantpassats

Prémer el botó **Opcions** a la barra d'eines **Informe** o al menú **Informes** per obrir la finestra Informes.

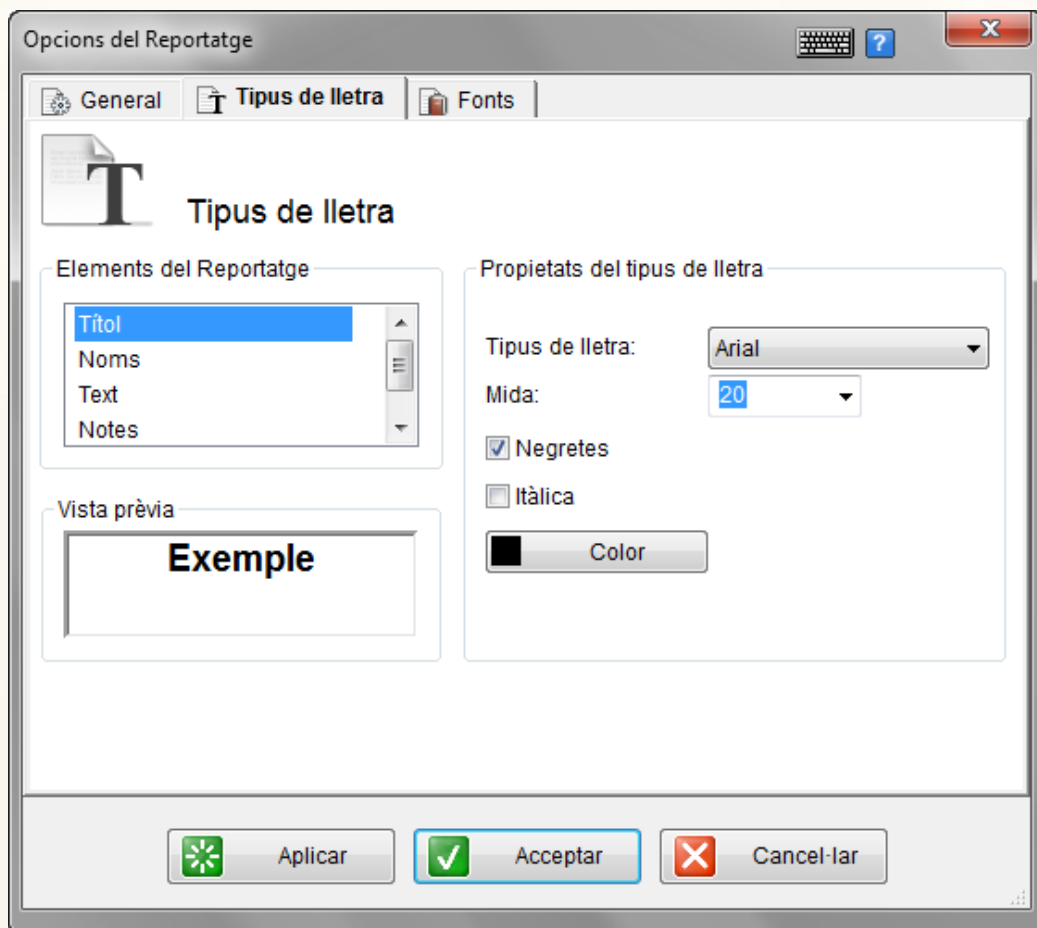
Existeixen les següents opcions per l'Informe d'Avantpassats:

- **Pestanya General:**

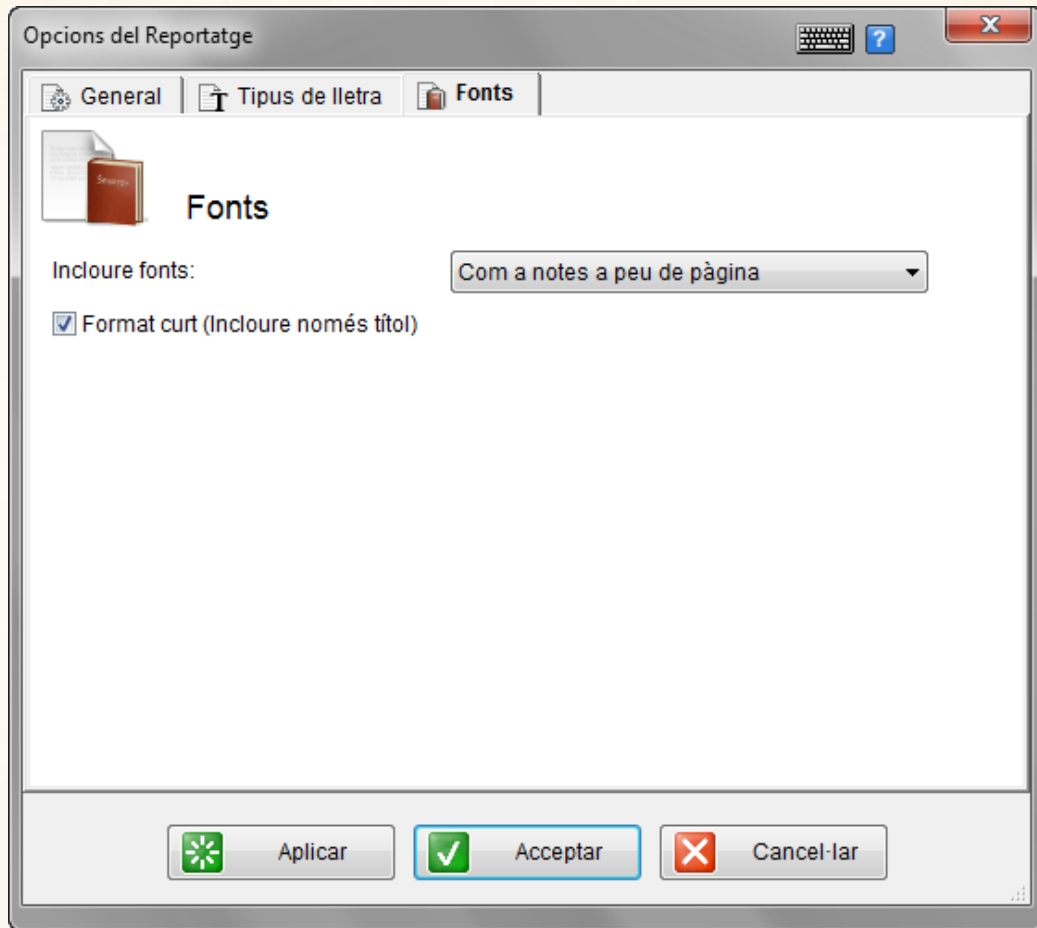


- **Incloure llinatge patern:** Mostra els noms dels avantpassats mascles després del nom i cognoms de la persona. Per exemple, si la persona es diu Albert Smith, el nom del seu pare es Bert i el del pare de Bert, Charles, a l'activar aquesta opció la persona es mostrarà com **Albert Smith (Bert, Charles)**.
- **Incloure notes al final de l'informe:** Indica si s'han d'incloure notes rellevants a l'informe.
- **Incloure només fets en la llengua de l'informe:** Aquesta opció és útil quan el projecte inclou informació en més d'una llengua.

- **Mostrar el número ID de les persones:** Una opció convenient que permet fàcilment trobar les persones en l'informe quan s'hi vol entrar informació.
 - **Generacions:** Especifica quantes generacions es volen incloure en l'informe
 - **Mostrar fotos personals:** Indica si s'han de mostrar les fotos personals a l'informe i com s'han de mostrar.
- **Pestanya Fonts:** Les opcions en aquesta pestanya controlen les diverses fonts que s'han d'utilitzar en l'informe. Seleccionar l'element de l'informe, a l'esquerra, i, a continuació, la seva font i tamany, el seu format (negreta o itàlica) i el seu color, a la dreta.




- **Pestanya Fonts (Origens):** Utilitzar aquesta pestanya per incloure cites de fonts en l'informe i per especificar on i en quin format s'han de veure.

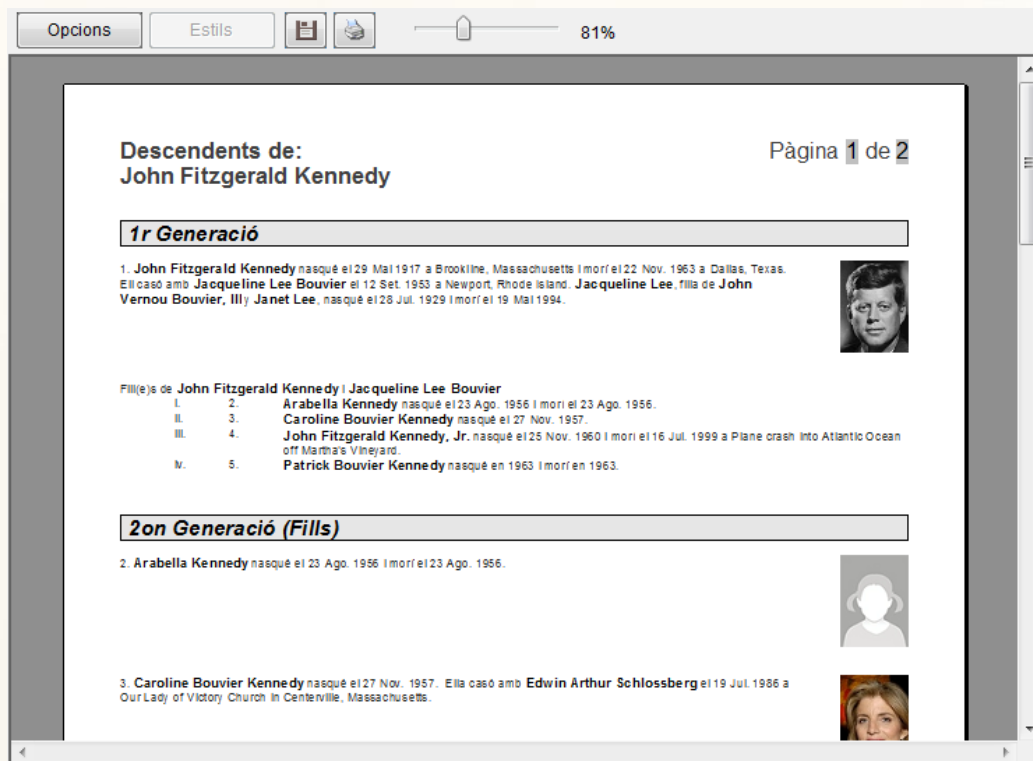


Informe de Descendants




Un Informe de Descendants mostra fets i detalls personals de la persona seleccionada i de cada generació que la segueix, tal com fills, néts, etc...

Per generar un Informe de Descendants

- Prémer el botó **Informes**  per veure el menú **Informes** i seleccionar **Descendants**, o seleccionar **Descendants** al menú **Informes** a la barra de menú. Un exemple del menú que es genera automàticament es pot veure a continuació:



The screenshot shows a web browser window displaying a descendant report. The browser's address bar shows 'Opcions', 'Estils', and a zoom level of '81%'. The report title is 'Descendants de: John Fitzgerald Kennedy' and it is 'Pàgina 1 de 2'. The report is organized into generations:

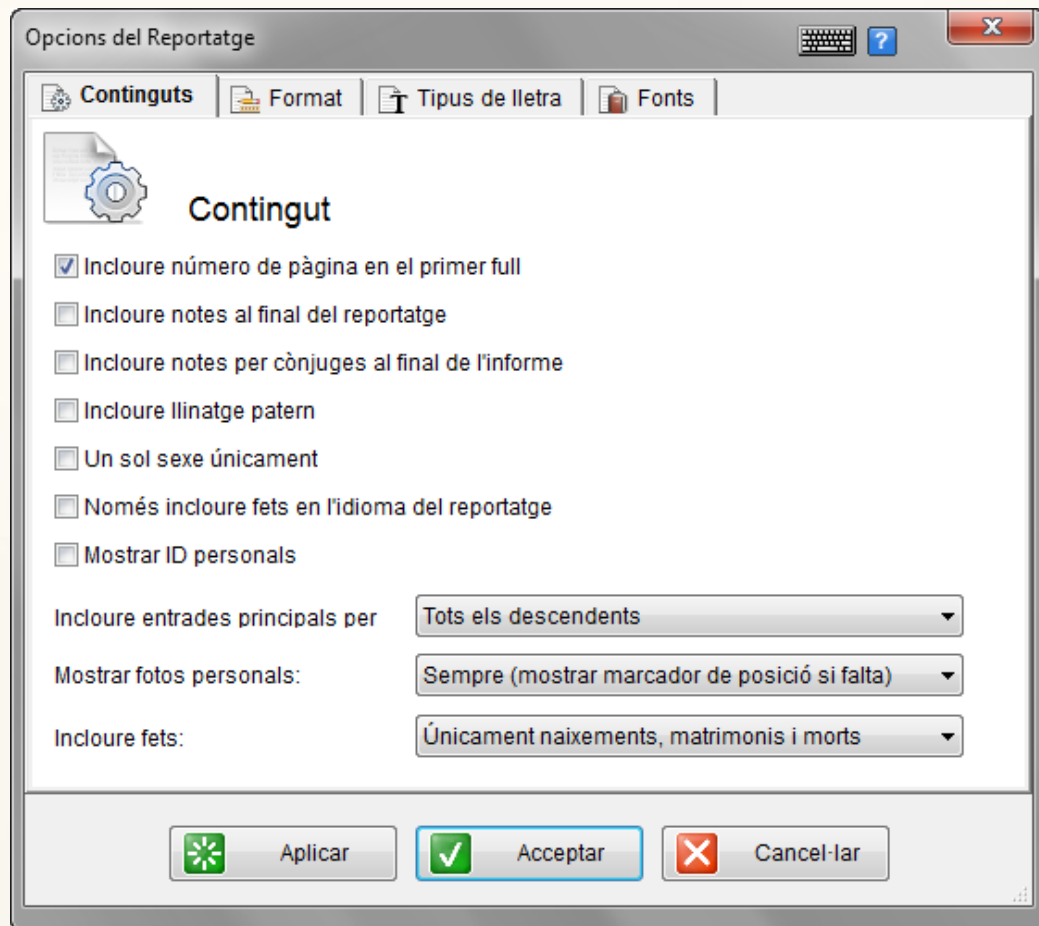
- 1r Generació**
 - 1. **John Fitzgerald Kennedy** nasqué el 29 Mai 1917 a Brookline, Massachusetts i morí el 22 Nov. 1963 a Dallas, Texas. El casó amb **Jacqueline Lee Bouvier** el 12 Set. 1953 a Newport, Rhode Island. **Jacqueline Lee**, filla de **John Vernou Bouvier, III** i **Janet Lee**, nasqué el 28 Jul. 1929 i morí el 19 Mai 1994. 
- Fill(e)s de John Fitzgerald Kennedy i Jacqueline Lee Bouvier**
 - I. 2. **Arabella Kennedy** nasqué el 23 Ago. 1956 i morí el 23 Ago. 1956.
 - II. 3. **Caroline Bouvier Kennedy** nasqué el 27 Nov. 1957.
 - III. 4. **John Fitzgerald Kennedy, Jr.** nasqué el 25 Nov. 1960 i morí el 16 Jul. 1999 a Plane crash into Atlantic Ocean off Martha's Vineyard.
 - IV. 5. **Patrick Bouvier Kennedy** nasqué en 1963 i morí en 1963.
- 2on Generació (Fills)**
 - 2. **Arabella Kennedy** nasqué el 23 Ago. 1956 i morí el 23 Ago. 1956. 
 - 3. **Caroline Bouvier Kennedy** nasqué el 27 Nov. 1957. Ella casó amb **Edwin Arthur Schlossberg** el 19 Jul. 1986 a Our Lady of Victory Church in Centerville, Massachusetts. 

Opcions de l'Informe de Descendents

Prémer el botó **Opcions** a la barra d'eines **Informe** o al menú **Informes** per obrir la finestra Informes.

Per l'informe de Descendents hi ha disponibles les següents opcions:

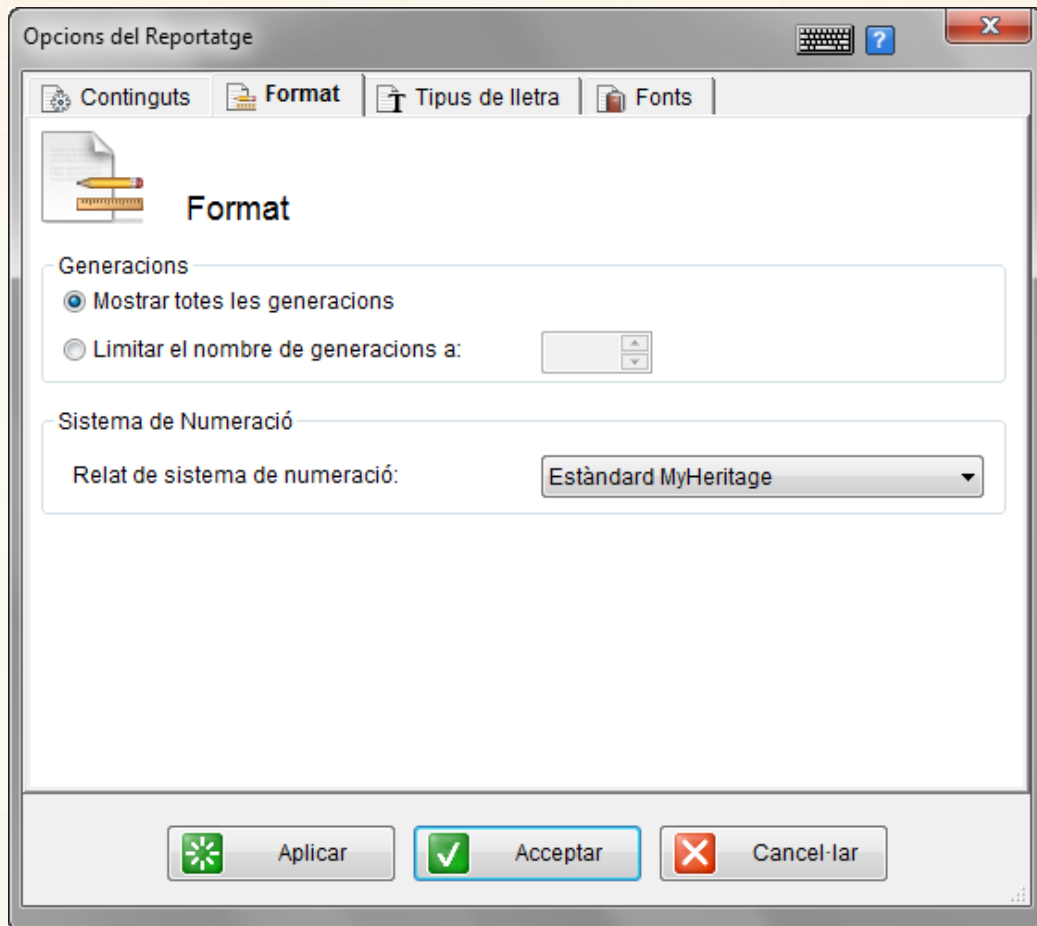
- **Pestanya Continguts:**



- **Incloure el número de pàgina a la primera pàgina:** Indica si s'ha d'incloure el número de pàgina a totes les pàgines, o a totes llevat de la primera.
- **Incloure notes al final de l'informe:** Indica si s'han d'incloure notes rellevants en l'informe.
- **Incloure notes dels cònjuges al final de l'informe:** Indica si s'han d'incloure notes rellevants dels cònjuges en l'informe.

- **Incloure llinatge patern:** Mostra els noms dels avantpassats mascles després del nom i cognoms d'una persona. Per exemple, si una persona es diu Albert Smith, el nom del seu pare és Bert i el del pare de Bert, Charles, a l'activar aquesta opció la persona es mostrarà com **Albert Smith (Bert, Charles)**.
- **Només un gènere:** Mostra descendents del mateix gènere que la persona seleccionada. Aquesta opció és útil, per exemple, si es vol efectuar un estudi del DNA per mitjà del cromosoma Y, ja que això permet veure tothom que comparteix aquell cromosoma Y.
- **Incloure només fets en la llengua de l'informe:** Aquesta opció és útil quan el projecte inclou informació en més d'una llengua.
- **Mostrar números ID de les persones:** Una opció convenient que permet fàcilment trobar les persones en l'informe quan s'hi vol entrar informació.
- **Incloure anotacions principals per:** Indica si s'ha de mostrar una anotació principal per tots els descendents o només per aquells que tenen altra informació a més de la del naixement i la mort, la qual ja es mostra en l'anotació sobre el seu antecessor.
- **Mostrar fotos personals:** Indica si cal i com mostrar fotos personals en l'informe.
- **Incloure fets:** Permet seleccionar els fets que s'han d'incloure en l'informe.

- **Pestanya Format:**



- **Generacions:** Especifica quantes generacions s'han d'incloure en l'informe
- **Sistema de numeració de l'informe:** Especifica el sistema per numerar les persones en l'informe. Seleccionar un dels següents sistemes de numeració:
 - MyHeritage Standard
 - Register
 - NGS Quarterly
 - Henry
 - D'Aboville

Veiem un exemple per copsar les diferències entre aquests sistemes de numeració. En l'exemple següent, a la família Smith, Albert és el pare, amb els fills Bill, Cynthia i Doris. Bill té un fill anomenat Emily. Cynthia no té una anotació principal, ja que no hi ha informació addicional a la del seu naixement i la seva mort, i s'ha seleccionat incloure només anotacions principals pels descendents amb informació addicional.

- **MyHeritage Standard:** Cada persona que té una entrada principal a l'informe es numera començant amb 1, 2, 3 etc.... Els descendents que no tenen una entrada principal no es numeren. Cada fill en l'entrada principal d'una persona està precedit per un número romà, tal com: i, ii, iii e.

Example:

1. Albert Smith
 - i. 2. Bill Smith
 - ii. Cynthia Smith (Not numbered, as she does not have a main entry.)
 - iii. 3. Doris Smith
2. Bill Smith
 - i. 4. Emily Smith
3. Doris Smith

- **Registre:** És similar al sistema **MyHeritage Standard**. L'única diferència és que els números romans apareixen després del número de la persona.

Example:

1. Albert Smith
 2. i. Bill Smith
 - ii. Cynthia Smith (Not numbered, as she does not have a main entry.)
 3. iii. Doris Smith
2. Bill Smith
 4. i. Emily Smith
3. Doris Smith

- **NGS Quarterly:** És similar al sistema **MyHeritage Standard**. La diferència és que les persones sempre obtenen un número de referència, amb independència de si tenen una entrada principal, i els fills tenen un signe més si tenen la seva pròpia entrada principal més endavant en l'informe.

Example:

1. Albert Smith
 - + i. 2. Bill Smith
 - ii. 3. Cynthia Smith (No plus sign, as she does not have a main entry.)
 - + iii. 4. Doris Smith
2. Bill Smith
 - + i. 5. Emily Smith
4. Doris Smith

Informes

Family Tree Builder Guia de L'usuari

- **Henry:** Totes les persones obtenen un número de referència, amb independència de si tenen una entrada principal. No obstant, els números dels fills/es es formen amb el número del seu pare/mare i, a continuació, la posició d'aquell fill/a dins la família. D'aquesta manera, si el número del pare/mare és 15, el seu fill//a es numera amb el 153. Els literals romans apareixen després del número de referència.

Example:

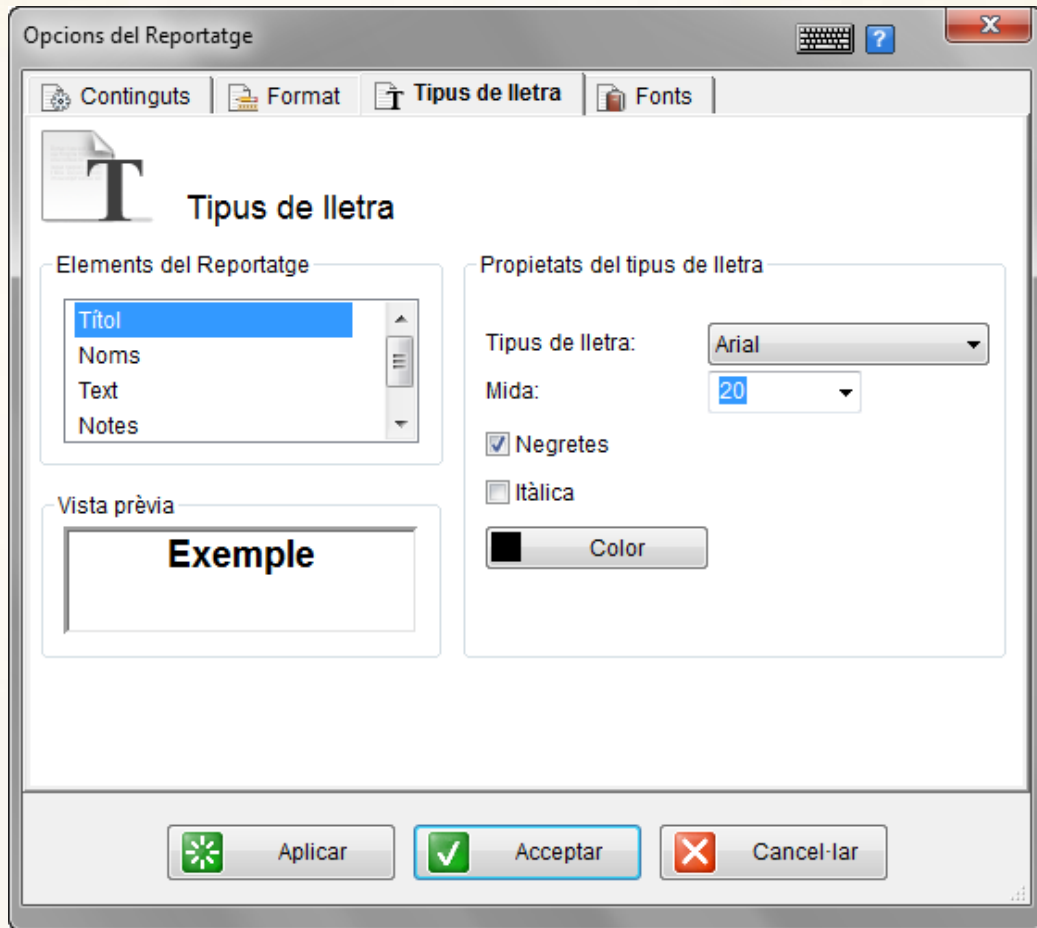
```
1. Albert Smith
  11. i. Bill Smith
  12. ii. Cynthia Smith
  13. iii. Doris Smith
11. Bill Smith
  111. i. Emily Smith
13. Doris Smith
```

- **D'Aboville:** Similar al sistema **Henry**, però els números inclouen parèntesis (.). Això és útil quan una persona té més de nou fills.

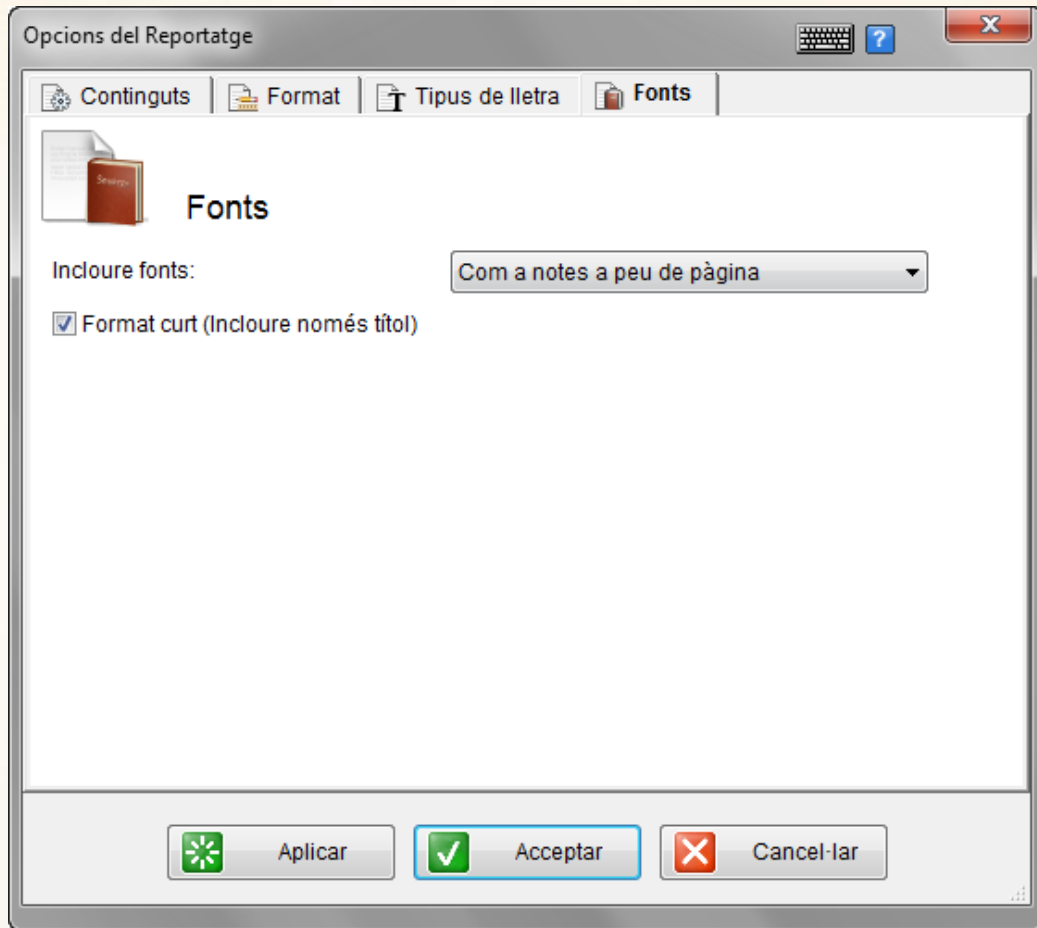
Example:

```
1. Albert Smith
  1.1. i. Bill Smith
  1.2. ii. Cynthia Smith
  1.3. iii. Doris Smith
1.1. Bill Smith
  1.1.1. i. Emily Smith
1.3. Doris Smith
```

- **Pestanya Fonts:** Les opcions en aquesta pestanya controlen les diverses fonts que s'han d'utilitzar en l'informe. Seleccionar l'element de l'informe a l'esquerra i, a continuació, entrar la seva font i tamany, el seu format (negreta o itàlica) i el seu color, a la dreta.




- **Pestanya Fonts (Origens):** Utilitzar aquesta pestanya per incloure cites de fonts en l'informe, i per especificar on i en quin format s'han d'utilitzar.

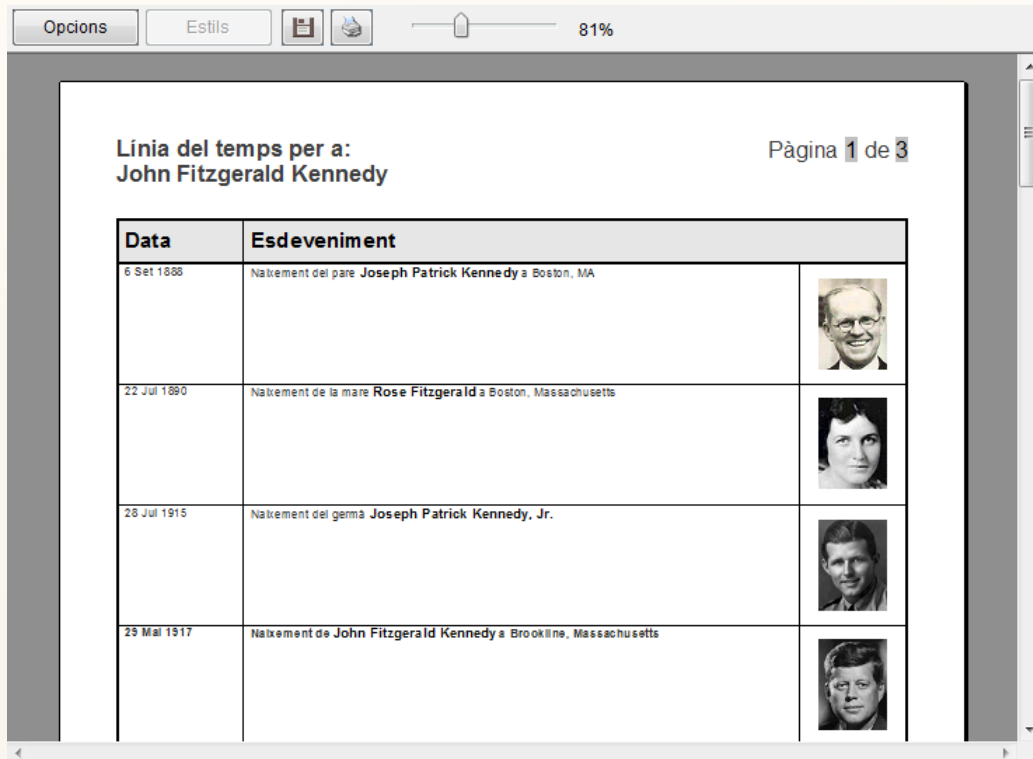






Informe de la Línia de Temps

Un Informe de la Línia de Temps és una llista que mostra els esdeveniments de la família de la persona seleccionada en ordre cronològic, tals com naixement, casament i mort.

Per generar un Informe de la Línia de Temps

- Prémer el botó **Informes**  per veure el menú **Informes** i seleccionar **Línia de Temps**, o bé seleccionar **Línia de Temps** al menú **Informes** de la barra de menú. Un exemple de l'informe que es genera automàticament es mostra a continuació:



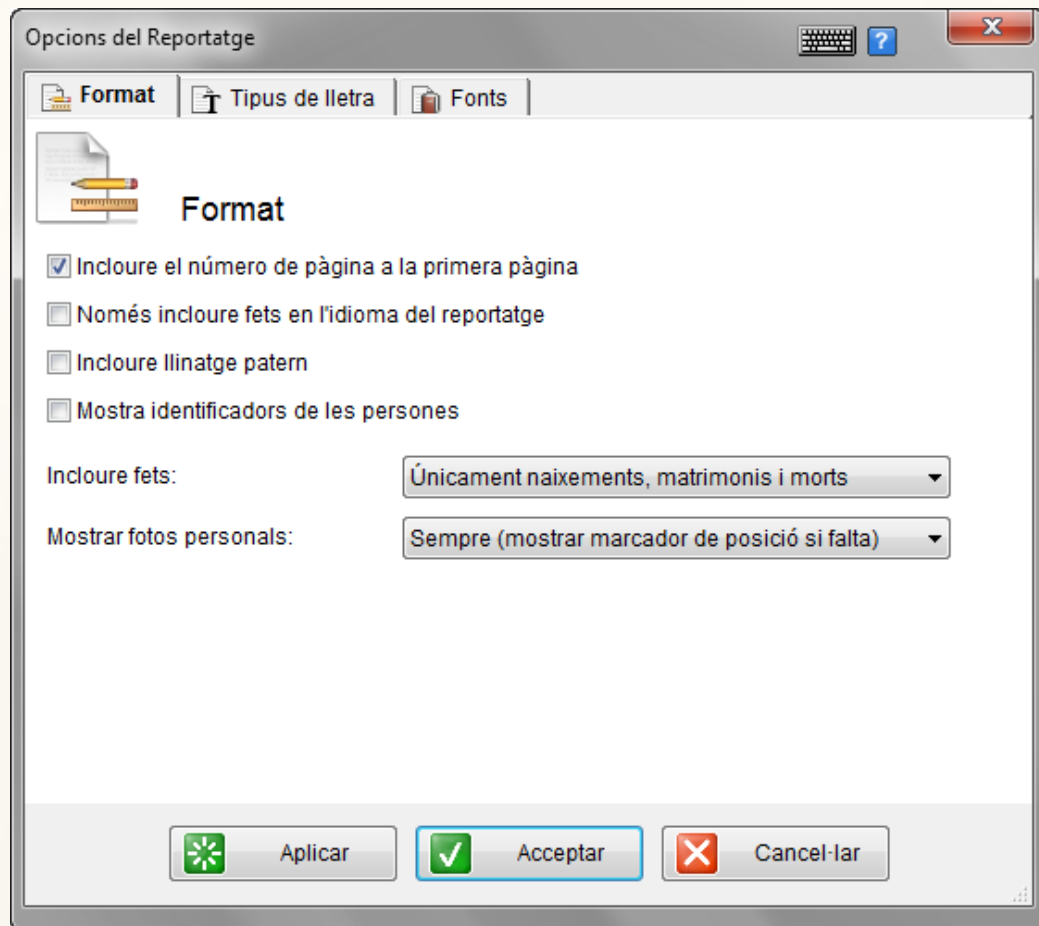
Data	Esdeveniment	
6 Set 1888	Naixement del pare Joseph Patrick Kennedy a Boston, MA	
22 Jul 1890	Naixement de la mare Rose Fitzgerald a Boston, Massachusetts	
28 Jul 1915	Naixement del germà Joseph Patrick Kennedy, Jr.	
25 Mai 1917	Naixement de John Fitzgerald Kennedy a Brookline, Massachusetts	

Opcions de l'Informe de la Línia de Temps

Prémer el botó **Opcions** a la barra d'eines **Informe** o al menú **Informes** per obrir la finestra Informes per aquest informe.

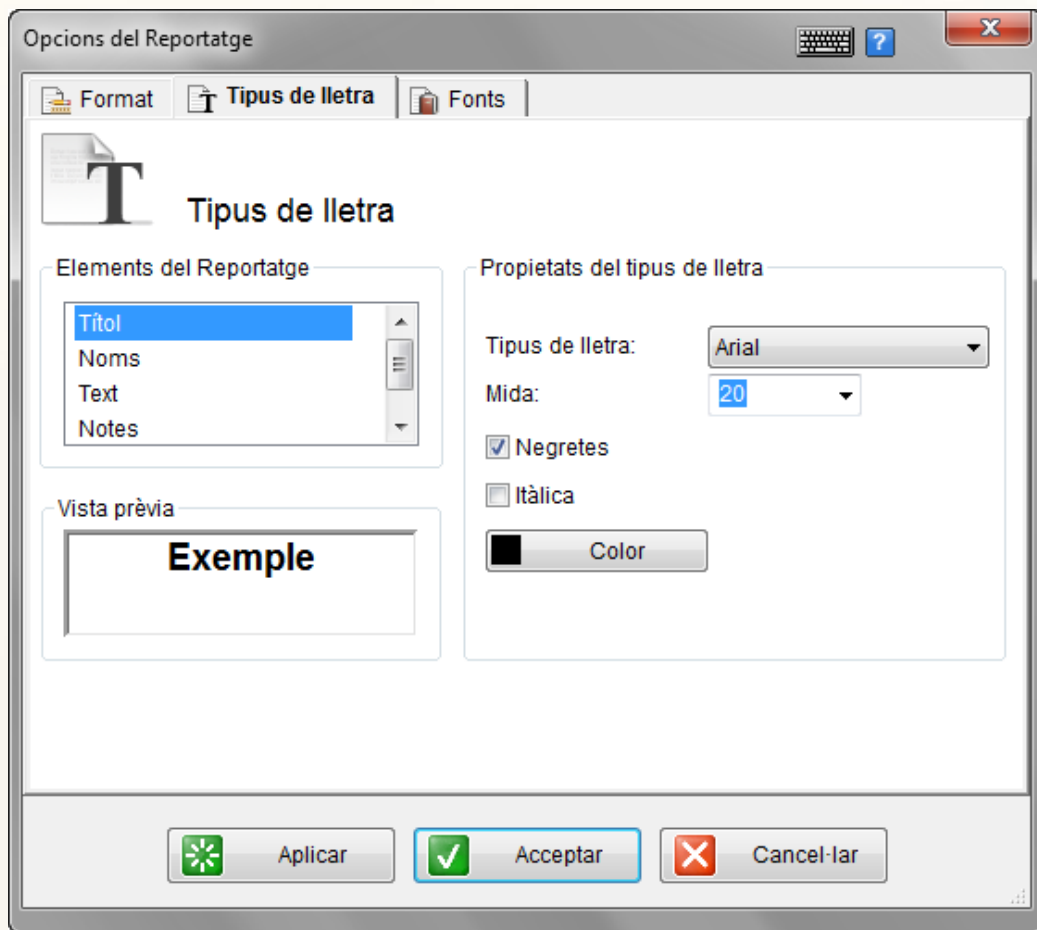
Existeixen les següents opcions per l'informe de la Línia de Temps.

- **Pestanya Format:**

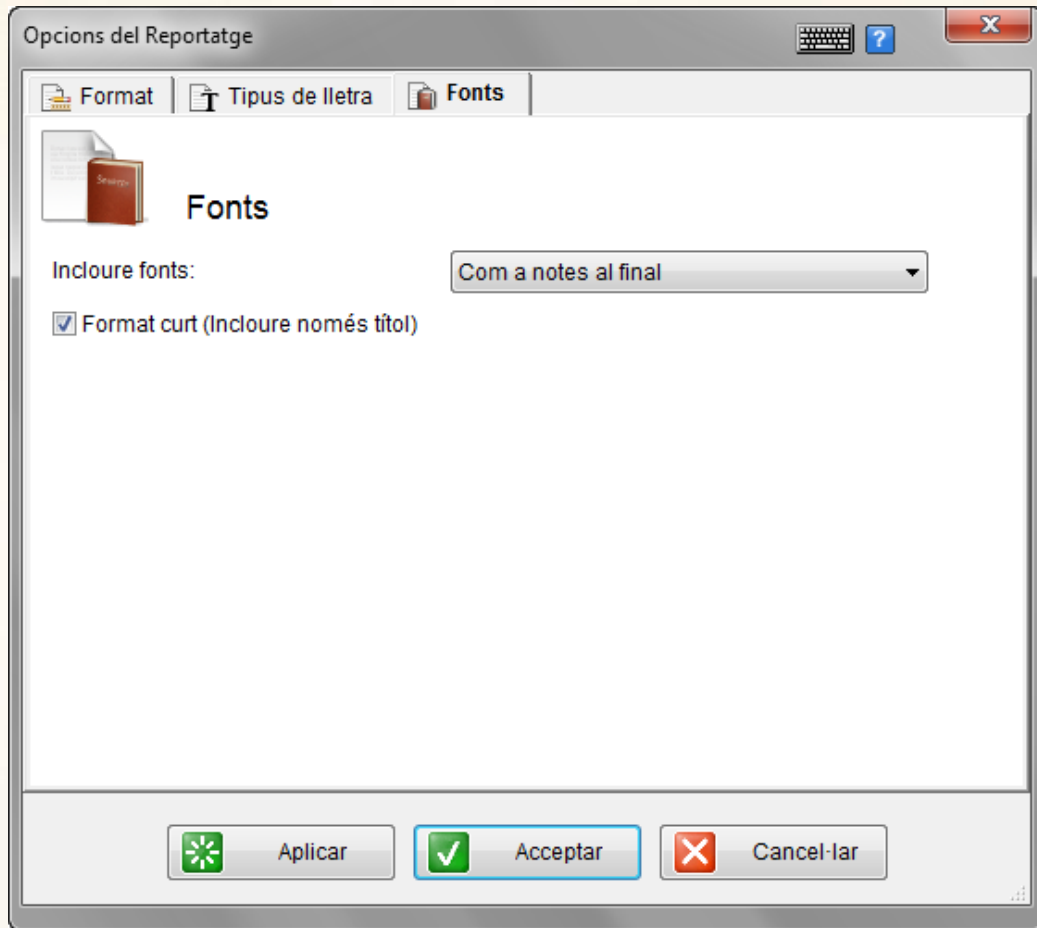


- **Incloure número de pàgina a la primera pàgina:** Indica si s'ha d'incloure número de pàgina a totes les pàgines, o a totes llevat de la primera.
- **Incloure només fets en la llengua de l'informe:** Aquesta opció és útil quan el projecte inclou informació en més d'una llengua.
- **Incloure llinatge patern:** Mostra el nom dels avantpassats mascles després del nom d'una persona. Per exemple, si hi ha una persona que es diu Albert Smith, el nom del seu pare és Bert, i el del pare de Bert és Charles, amb aquesta opció, es mostrarà **Albert Smith (Bert, Charles)**.

- **Mostrar números ID de les persones:** És una opció convenient que permet trobar fàcilment les persones en l'informe quan es vol entrar informació sobre elles en el projecte.
 - **Incloure fets:** Permet seleccionar els fets que es volen incloure en l'informe.
 - **Mostrar fotos personals:** Indica si cal i com mostrar fotos personals en l'informe.
- **Pestanya Fonts:** Les opcions en aquesta pestanya controlen les diverses fonts que s'han d'utilitzar en l'informe. Seleccionar l'element de l'informe, a l'esquerra, i, a continuació, entrar la seva font i tamany, el seu format (negreta o itàlica) i el seu color, a la dreta.




- **Pestanya Fonts (Origens):** Utilitzar aquesta pestanya per incloure en l'informe cites de fonts, i per especificar on i en quin format s'han d'utilitzar.

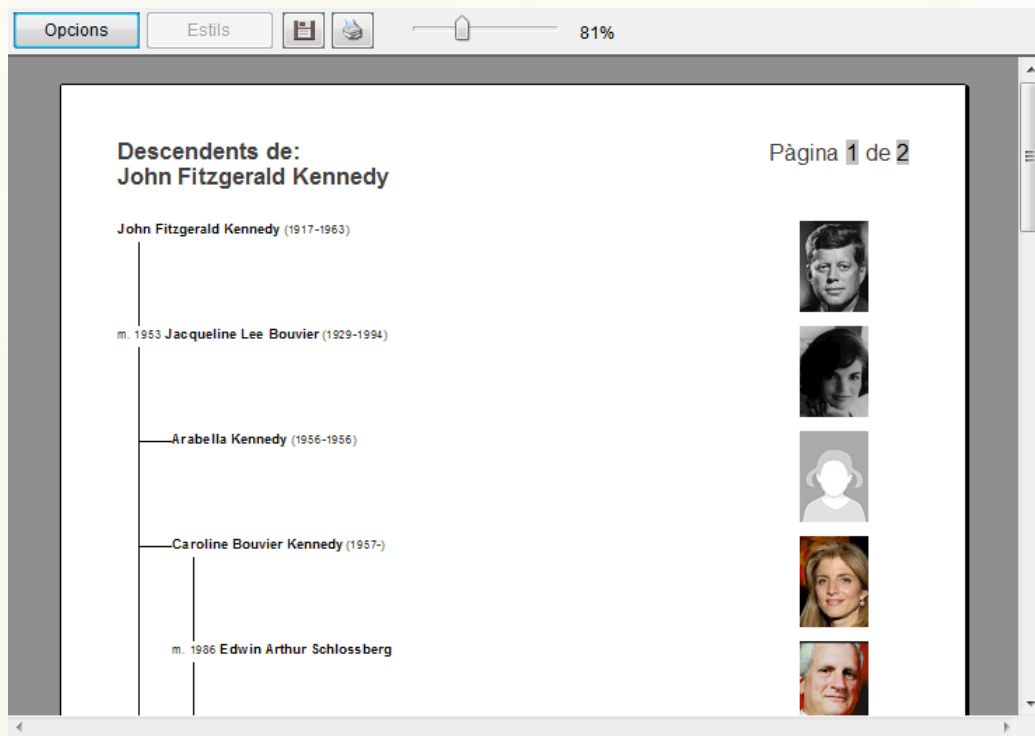


Sumari de Descendents

L'Informe Sumari de Descendents mostra un arbre jeràrquic que inclou els descendents de la persona seleccionada.

Per generar un informe Sumari de Descendents:

- Prémer el botó **Informes**  per veure el menú **Informes** i seleccionar **Sumari de Descendents**, o bé seleccionar **Sumari de Descendents** al menú **Informes** a la barra de menú. Un exemple de l'informe que es genera automàticament es mostra a continuació:

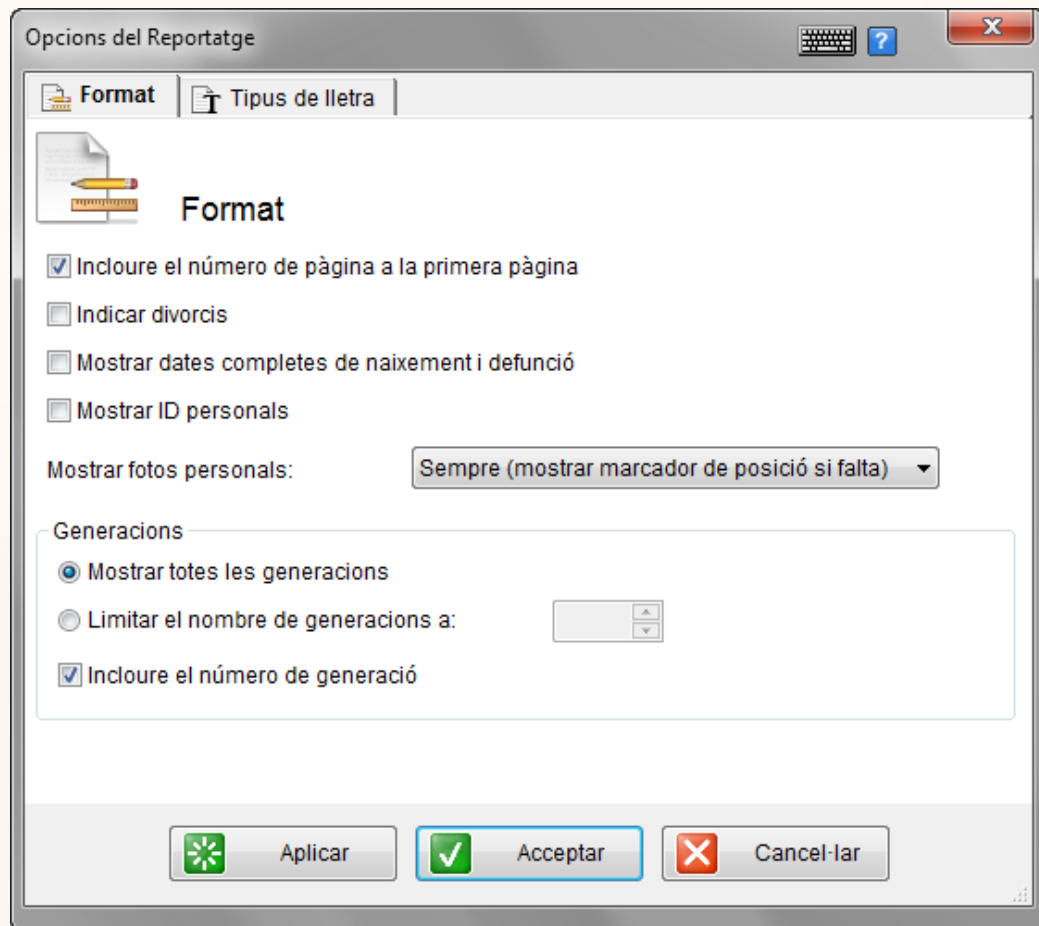


Opcions de l'Informe Sumari de Descendents

Prémer el botó **Opcions** a la barra d'eines **Informe** o al menú **Informes** per obrir la Finestra informes:

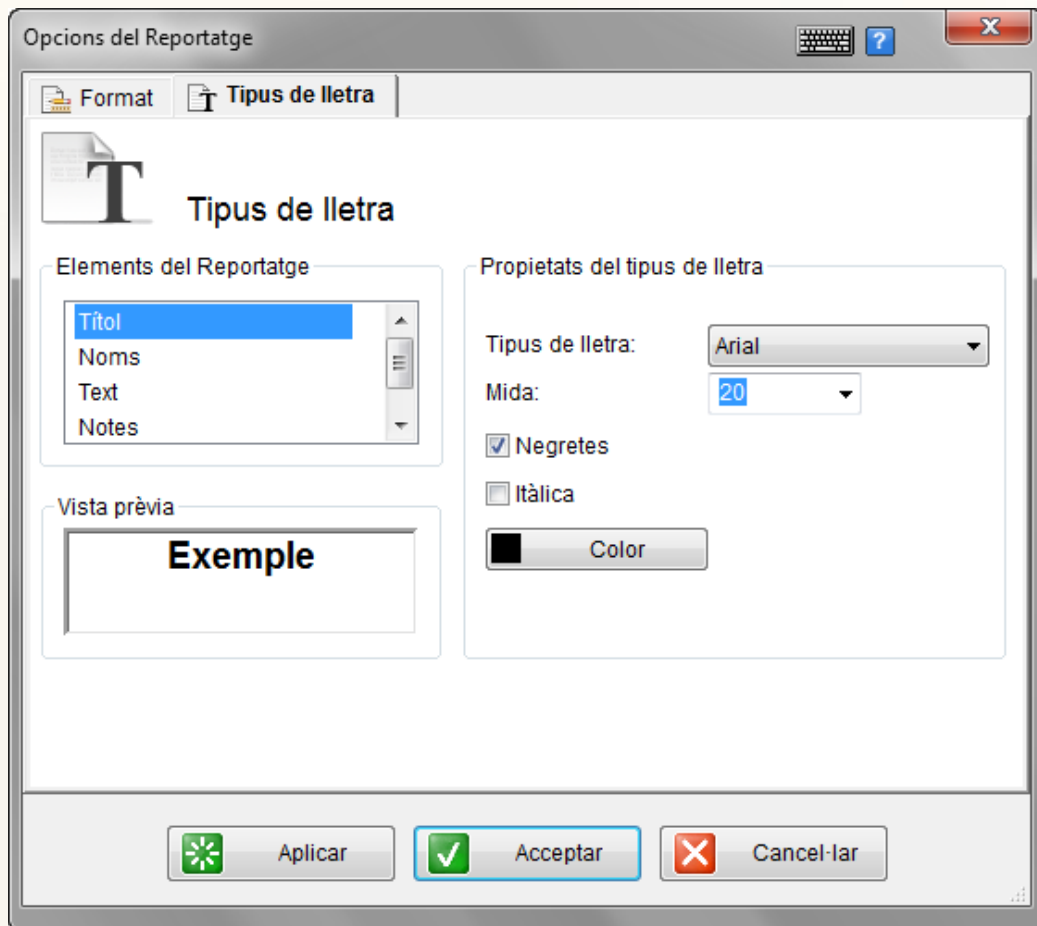
Existeixen les següents opcions per l'informe Sumari de Descendents:

- **Pestanya Format:**



- **Incloure número de pàgina a la primera pàgina:** Indica si s'ha d'incloure el número de pàgina a totes les pàgines, o a totes llevat de la primera.
- **Indicar divorcis:** Indica si s'ha d'afegir una indicació especial per cònjuges divorciats.
- **Mostrar les dates de naixement i de mort senceres:** Indica si les dates de naixement i de mort s'han de mostrar senceres o només s'ha de veure l'any.


- **Mostrar els números ID de les persones:** Una opció convenient que permet trobar fàcilment les persones en l'informe quan es vol entrar informació sobre les mateixes en el projecte.
 - **Mostrar fotos personals:** Indica si cal i com mostrar fotos personals en l'informe.
 - **Generacions:** especifica quantes generacions s'han d'incloure en l'informe.
 - **Incloure número de generació:** Indica si s'ha d'especificar el número de generació de les persones en l'informe, començant des de l'1 per la persona principal, 2 pels fills, etc....
- **Pestanya Fonts:** Les opcions en aquesta pestanya controlen les diverses fonts que s'han d'utilitzar en l'informe. Seleccionar l'element de l'informe, a l'esquerra, i, a continuació, entrar la seva font i tamany, el seu format (negreta o itàlica) i el seu color, a la dreta.



Informe d'Adreces

L'informe d'Adreces és una llista alfabètica (ordenada pel nom de cada persona) de les adreces de totes les persones de l'arbre de família.


Per generar un informe d'Adreces:

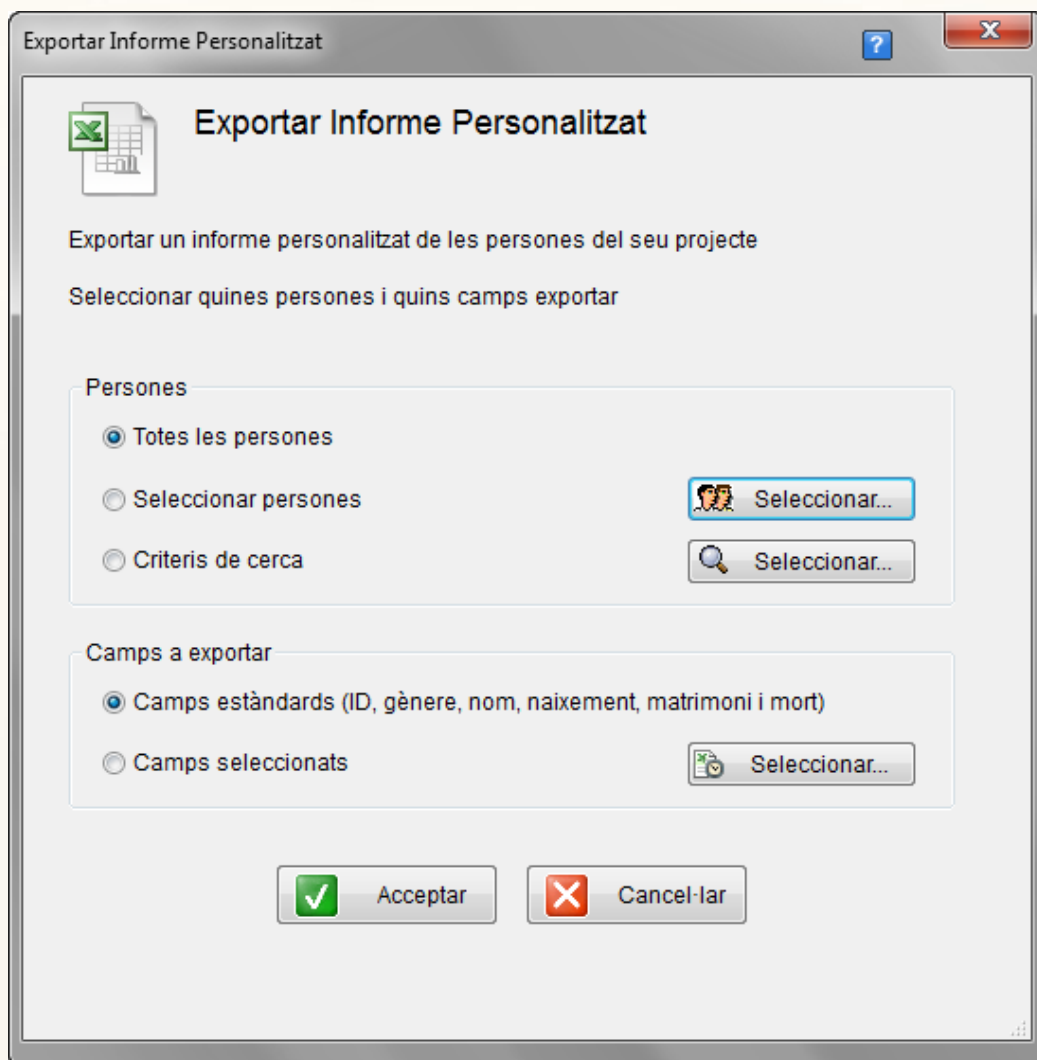
- Prémer el botó **Informes**  per veure el menú **Informes** i, a continuació, seleccionar **Adreces**, o bé seleccionar **Adreces** en el menú **Informes** a la barra de menú. Les opcions disponibles en aquesta finestra són les mateixes que en la resta d'informes.

Informe Personalitzat per Exportar

L'Informe Personalitzat per Exportar permet crear un informe Excel que conté les persones amb la informació que es vol veure.

Per crear un Informe Personalitzat per Exportar:

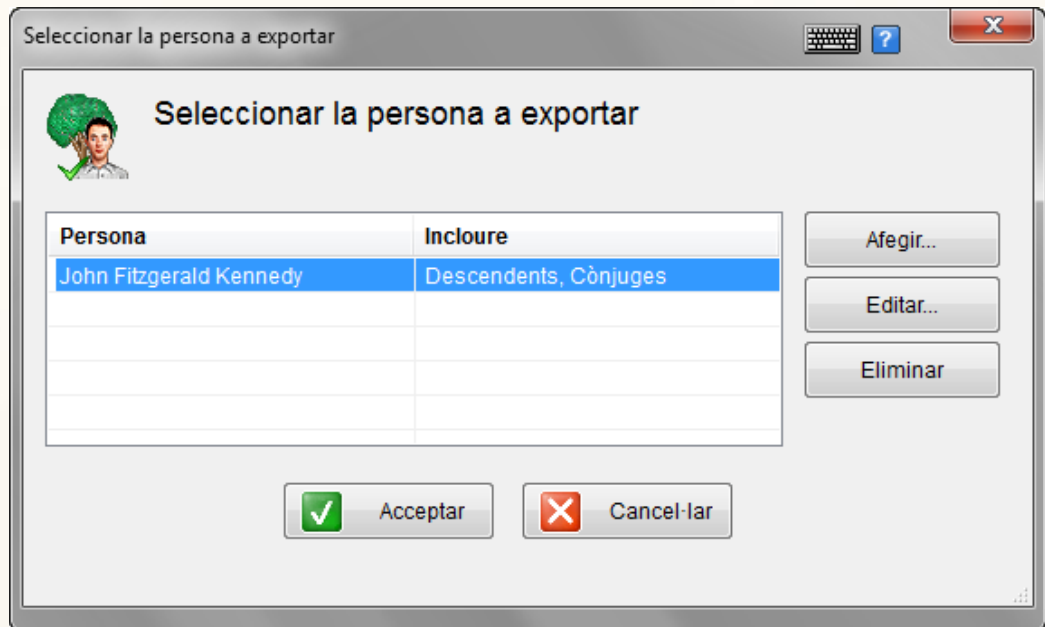
- 1 Prémer el botó **Informes**  per mostrar el menú **Informes**, i, a continuació, seleccionar Informe Personalitzat per Exportar per veure la finestra següent:



Alternativament, es pot accedir a aquesta finestra seleccionant **Exportar a Excel** ➔ **Exportar Informe Personalitzat** en el menú **Editar**.

2 Seleccionar les persones que s'han d'incloure en l'informe per mitjà d'algun dels següents botons:

- **Totes les persones:** Inclou totes les persones en l'informe.
- **Persones seleccionades:** Selecciona les persones específiques (i opcionalment els seus avantpassats, descendents i cònjuges). Prémer el botó adjacent **Seleccionar** per seleccionar aquestes persones.
- **Criteris de cerca:** Selecciona persones que coincideixin amb els criteris de recerca fixats. Prémer el botó adjacent **Seleccionar** per definir els criteris de recerca (veure [Recerca De Persones](#) per més detalls).



3 Seleccionar els camps que s'han d'incloure en l'informe d'aquelles persones que s'han especificat en el pas 2. Seleccionar algun dels botons següents:

- **Camps Estàndars:** Inclou camps comuns en l'informe.
- **Camps Seleccionats:** Permet seleccionar la llista de camps a incloure a cada persona de l'informe. Prémer el botó adjacent **Seleccionar** per seleccionar aquests camps.

4 Prémer **OK** i seleccionar la carpeta on es vol guardar l'informe. A partir d'aquest moment, Microsoft Excel podrà obrir i mostrar l'informe guardat.

CAPÍTOL 11

Sincronitzant el teu Arbre Familiar



Sincronitza el teu Arbre Familiar

Sobre aquest capítol:

Aquest capítol descriu com sincronitzar el teu arbre familiar usant Family Tree Builder al teu lloc a MyHeritage.com, de manera que estigui disponible per a ser vist a Internet per qualsevol persona que convidis. Conté les següents seccions:

- **Sincronitzar el teu Lloc Familiar** descriu el concepte de sincronitzar el teu arbre familiar al teu lloc familiar.
- **Configuració de Sincronització** descriu com sincronitzar el teu arbre de família.
- **Permisos de l'Usuari** descriu com establir permisos de l'usuari per controlar qui pot descarregar el teu arbre des del lloc familiar, i qui pot editar-lo en línia.
- **Administrar els Teus Llocs Familiars** descriu com accedir i administrar els teus llocs familiars i usar les opcions del menú del **Lloc Familiar**.
- **Sincronitzar Arbre Familiar** descriu l'aplicació Sincronització de l'Arbre de Família utilitzada per sincronitzar els projectes del teu arbre de família.

Sincronitzar el teu lloc familiar

Informació general sobre la sincronització

La paraula sincronització es refereix al procés de descàrrega del projecte del teu arbre de família a un lloc familiar obert per tu a MyHeritage.com, de manera que sigui possible veure'l en línia. Sincronitzar d'aquesta manera proporciona una sincronització bidireccional entre el projecte del teu arbre de família a Family Tree Builder i el teu lloc familiar. Durant la sincronització passen dues coses:

- En primer lloc, els canvis fets al teu lloc de família es descarreguen al teu projecte d'arbre de família a Family Tree Builder.
- A continuació, els canvis fets en el teu projecte d'arbre de família es descarreguen al teu lloc e família.

Un cop un projecte d'arbre de família s'ha sincronitzat, el creador de l'arbre (tu) pot també editar-lo en línia i a aplicacions de smartphones i tablets. (veure [Editar un Family Tree En Línia](#)). Els canvis fets en línia són tornats a sincronitzar a Family Tree Builder durant el següent cicle de sincronització.

Sincronitzar un projecte crea també una còpia de seguretat del projecte al teu lloc familiar. Això protegeix el teu arbre de família de danys accidentals o fallada de l'ordinador.

Sincronitzar el teu projecte copia l'arbre de família, incloses les fotos, al teu lloc de família.

El teu lloc familiar en línia només serà disponible per aquells a qui tu convidis, el que garanteix que la informació romandrà privada. Alguna nformació sobre persones mortes també serà accessible a MyHeritage.com en SuperSearch pels membres que no hagin sigut convidats al teu lloc familiar. Si vols bloquejar completament l'accés a membres no convidats, pots canviar el nivell de privacitat del teu lloc familiar. A més, pots marcar com a privada infomació específica en el teu arbre de família (determinades persones, determinats fets sobre perones, notes, etc...) de manera que aquesta informació mai serà sincronitzada al teu lloc familiar.

La pròpia sincronització, que inclou la transferència de dades en línia, és executada per una utilitat del Family Tree Builder (veure [Sincronitzar al Lloc Familiar](#)). Aquesta utilitat funciona en un segon pla, el que permet continuar treballant mentre el teu projecte està essent sincronitzat.

El teu lloc familiar

Quan esdevens membre de MyHeritage, crees el teu compte personal i tu n'ets l'administrador.

Com a membre de MyHeritage.com, pots administrar més d'un lloc familiar, però per a la majoria és recomanable gestionar-ne només un, per simplicitat.

Quan sincronitzes un projecte, crees una connexió entre el teu arbre de família a Family Tree Builder i el teu lloc familiar en línia a MyHeritage.com. Pots sincronitzar un projecte a un lloc familiar.

Quan crees un nou projecte, pots escollir a quin lloc familiar es sincronitzarà. Pots canviar aquesta configuració amb l'Editor de configuració. També pots escollir a quin lloc familiar el sincronitzaràs si no l'has escollit inicialment (veure [Editor de Configuració](#)).

NOTA

Si vols sincronitzar un projecte i no tens un lloc familiar, se'n crearà un automàticament.



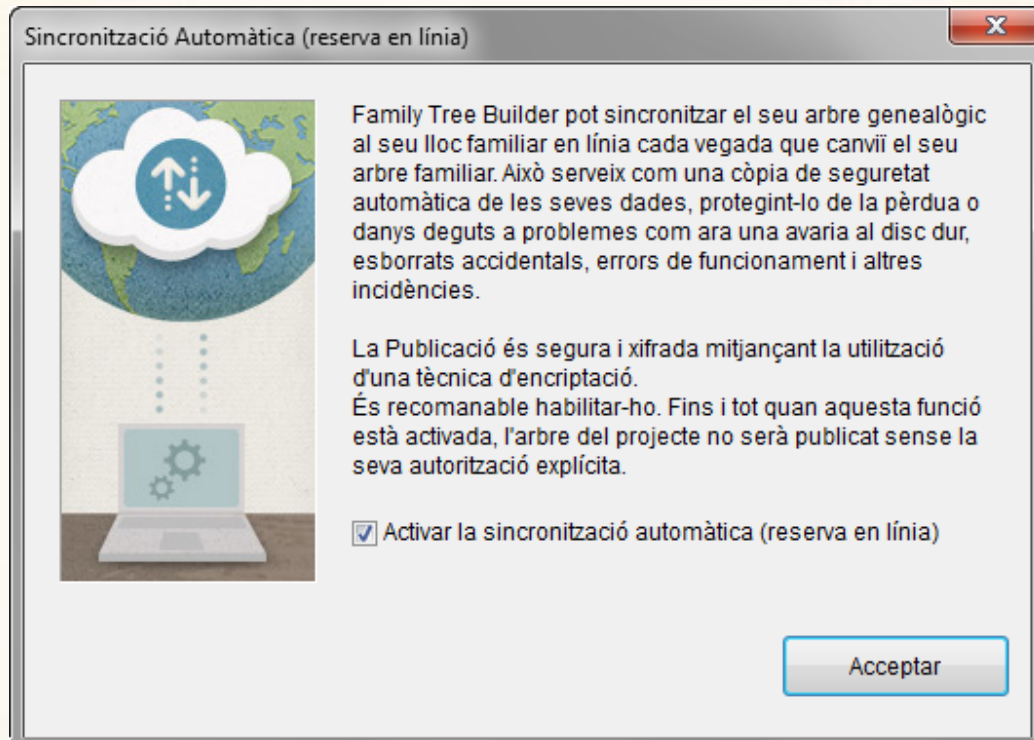
En qualsevol moment pots sincronitzar el teu arbre genealògic en el teu lloc familiar.

Quan hakis sincronitzat el teu arbre genealògic, pots continuar treballant en el projecte i guardar els canvis. A continuació, pots sincronitzar el projecte de manera que la nova informació que hi has introduït també estarà disponible en el teu lloc familiar.

Sincronització automàtica

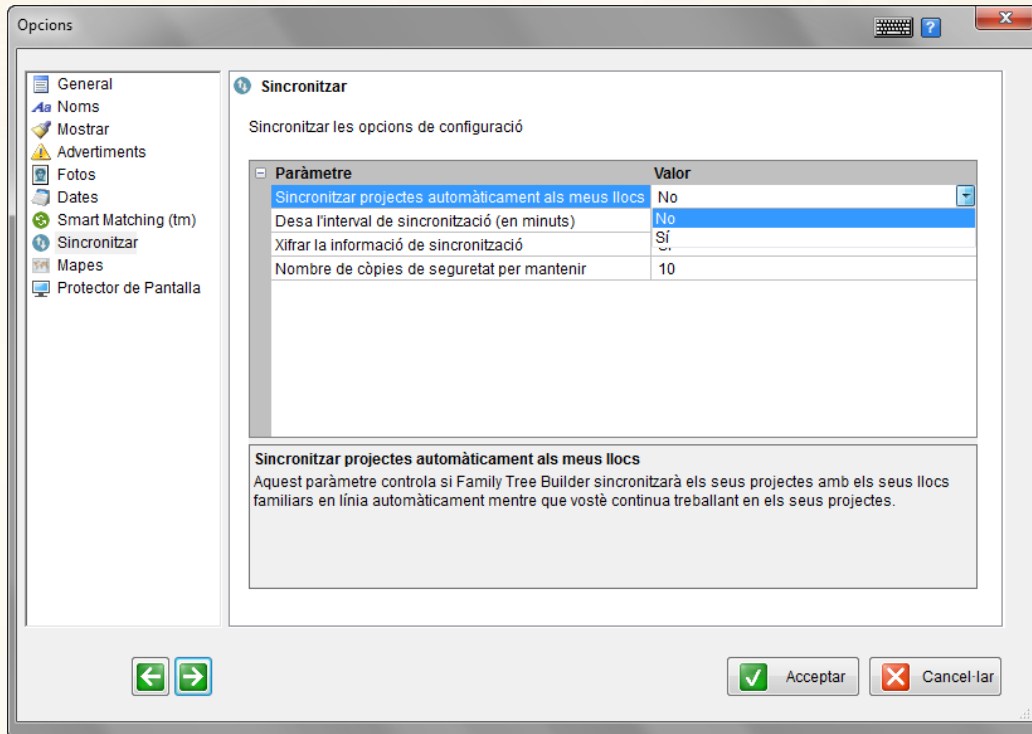
Family Tree Builder et permet sincronitzar el teu projecte de forma automàtica.

Quan obres per primera vegada Family Tree Builder, apareix la següent finestra:




Clica **OK** per activar la sincronització automàtica, que s'executarà cada vegada que obris o tanquis l'aplicació.

En qualsevol moment pots desactivar la sincronització automàtica. Per fer-ho, des del menú **Eines** selecciona **Opcions**, i en la pestanya **Sincronització** selecciona **No**, tal com es mostra a continuació:



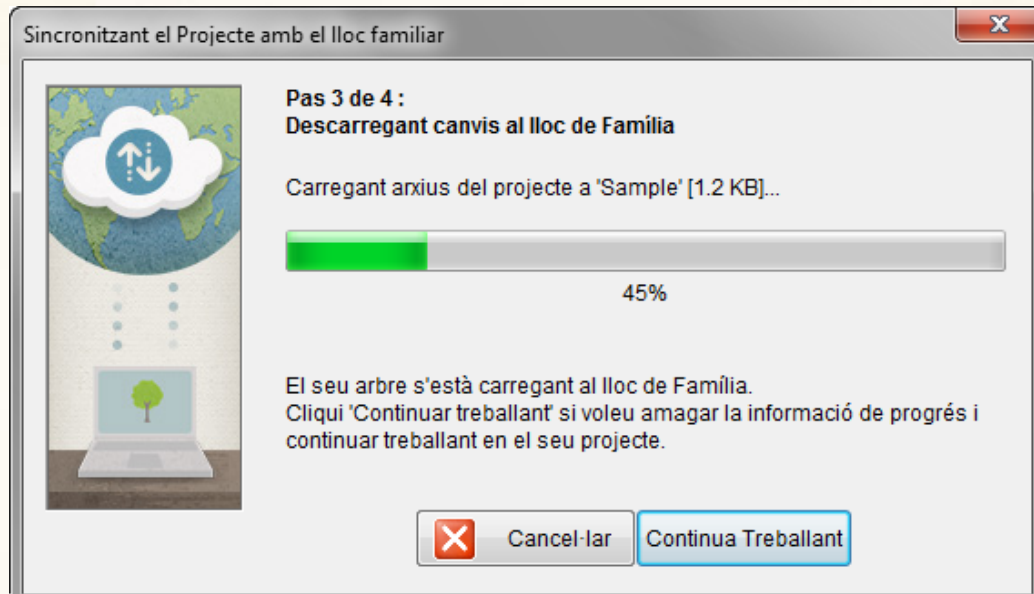
Sincronitzar un projecte

Clica el botó **Sincronitzar**  de la barra d'eines quan vulguis sincronitzar el teu projecte. Si la sincronització automàtica està activada, el projecte es sincronitzarà automàticament quan el tanquis.

Pot ser que et demani si vols guardar els canvis actuals, si no ho has fet abans.

Apareixerà la finestra de l'editor de Family Tree, que et permet seguir el procés de sincronització (pels detalls sobre aquesta finestra, veure [Editor de Family Tree](#)).

NOTA Pots sincronitzar un projecte en el teu lloc familiar quan vulguis, clicant el botó **Sincronitzar**  de la barra d'eines.



NOTA Clicant **Cancel·lar** s'avorta el procés de sincronització.

NOTA Pots minimitzar la finestra **Sincronitzant el projecte amb el lloc familiar** i continuar treballant clicant el botó **Continua Treballant** de la finestra. Quan cliques aquest botó, la sincronització continua en un segon pla, permetent-te continuar treballant en el Family Tree Builder. Això és molt útil quan es sincronitzen projectes molt grans.

Editant un Family Tree En Línia

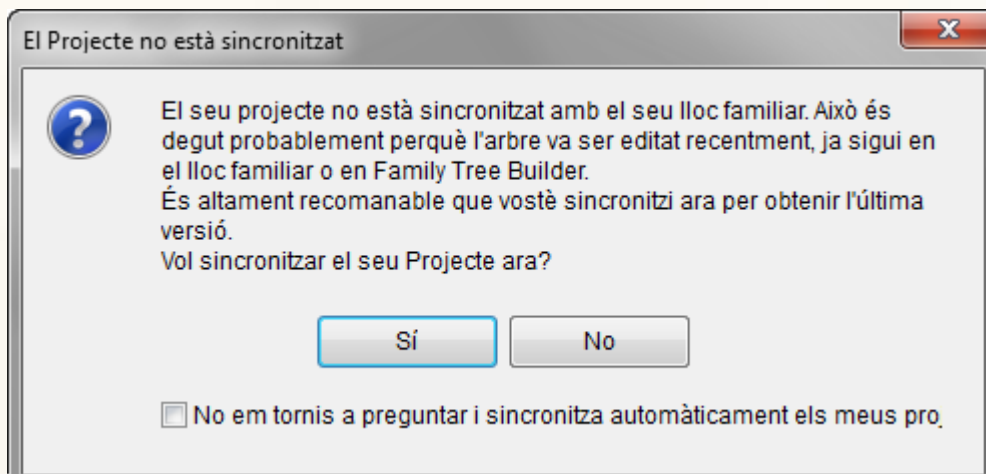
Després de que el teu projecte s'hagi sincronitzat, el creador de l'arbre (tu) també pot editar-lo en línia. Això és aplicable tant als arbres creats amb el Family Tree Builder que s'han sincronitzat a un lloc familiar, com als arbres de família creats directament a MyHeritage.com. Tots els canvis fets en línia es sincronitzaran automàticament al Family Tree Builder durant el següent cicle de sincronització.

NOTA



Només el creador d'un arbre pot editar un lloc familiar. L'Edició es pot fer en línia, amb un IOS o amb un aparell mòbil basat en android.

Quan passes a un llapis un projecte de Family Tree Builder que està sincronitzat amb un arbre de família que s'ha editat en línia, se't requereix que primer sincronitzis el projecte a Family Tree Builder amb el llibre de família en línia, per tal de mantenir sincronització entre els dos.



Configurar Sincronització

Per a poder sincronitzar un projecte, aquest ha d'estar vinculat a un lloc familiar. Aquest enllaç es configura usant la configuració de sincronització del projecte, amb la qual es defineix el lloc familiar on s'ha de sincronitzar i quina informació es sincronitza. Un projecte es pot configurar per a ser sincronitzat en més d'un lloc familiar, el que significa que té més d'una configuració de sincronització.

Definir la Configuració de Sincronització d'un Projecte

Quan es crea un nou projecte, Family Tree Builder t'ofereix l'opció d'activar la sincronització del projecte, i et permet escollir el lloc familiar on sincronitzar-lo.

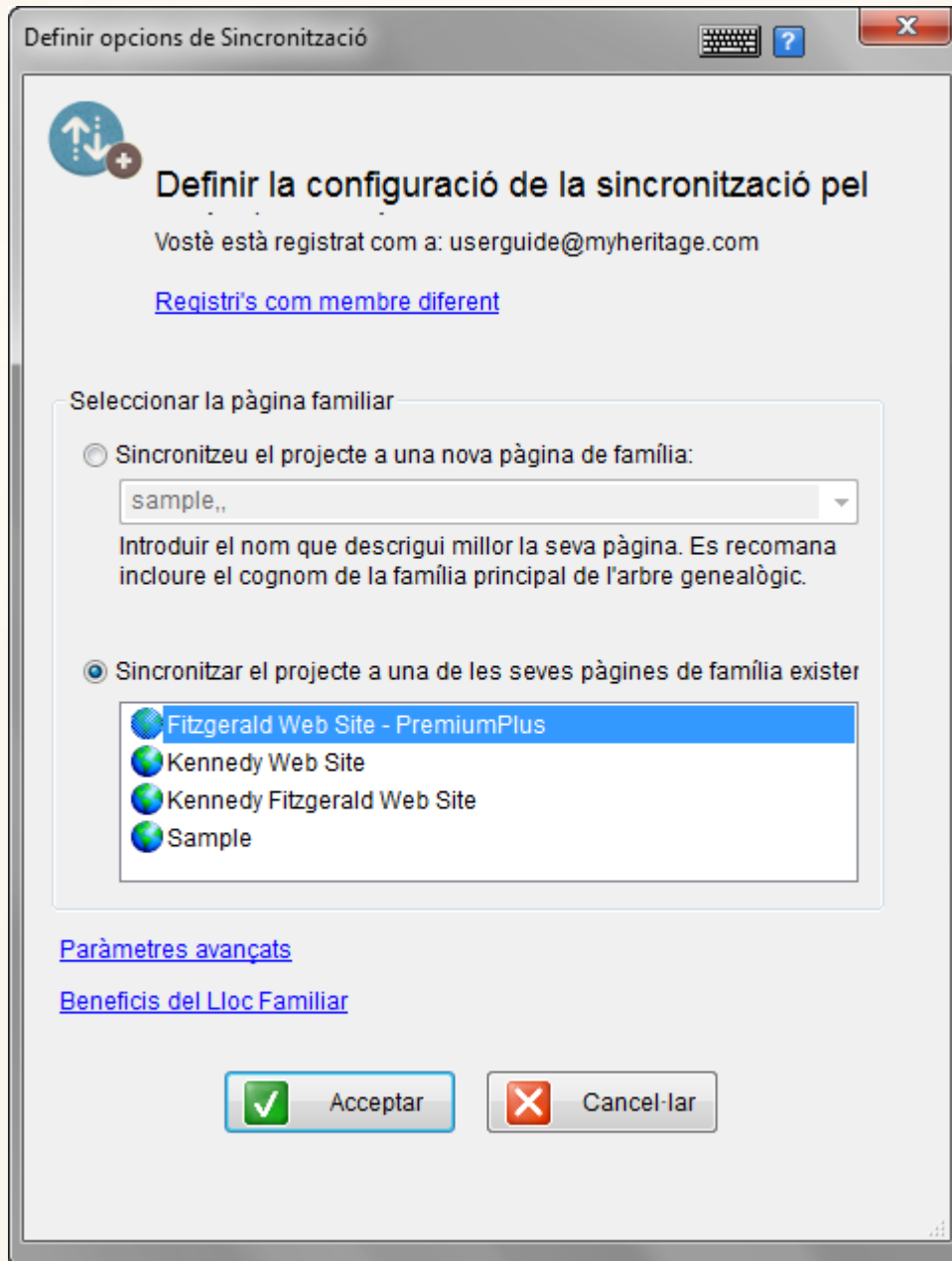
Si decideixes no sincronitzar el teu projecte, més endavant pots activar la sincronització definint la configuració de sincronització.

Si elegeixes no sincronitzar el teu projecte, pots posteriorment permetre la sincronització definint la seva configuració.

Pots canviar la configuració de la sincronització del projecte en qualsevol moment.

Per configurar els paràmetres de sincronització, la primera vegada:

- 1 En el menú **Sincronitzar**, selecciona **Configurar Sincronització**, per obrir la finestra corresponent al nom del projecte actual]:

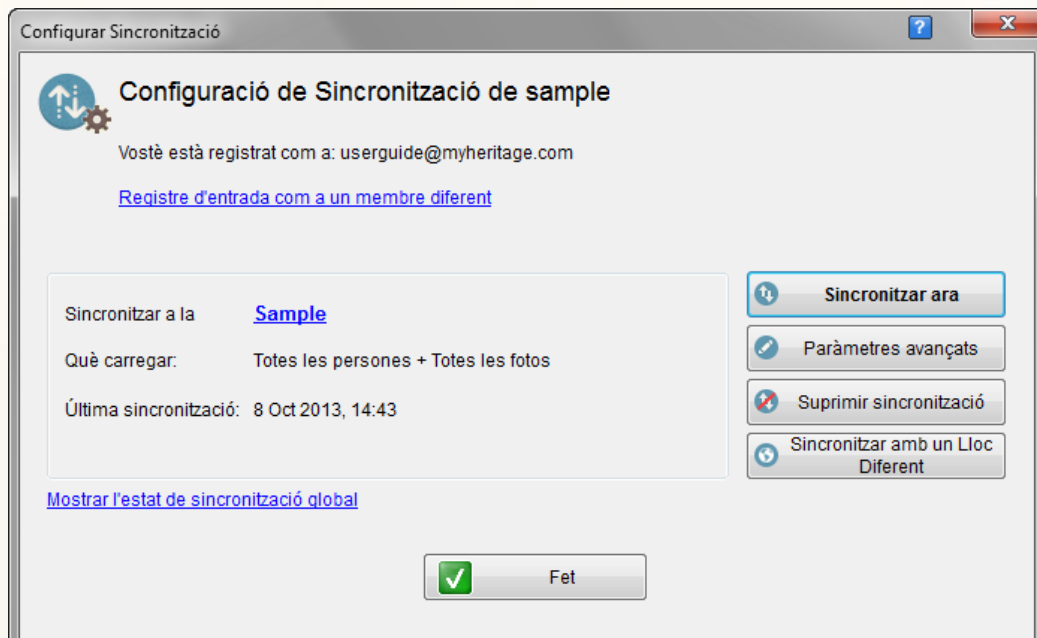


NOTA La finestra també s'obre clicant el botó **Sincronitzar** del menú principal, si el projecte no té Configuració de Sincronització.

- 2 Selecciona un lloc familiar existent o defineix un nou lloc familiar. Si administres un o més llocs familiars a MyHeritage.com, pots triar el lloc on vols sincronitzar-lo. També pots crear un nou lloc familiar introduint un nom nou o seleccionant un dels noms suggerits en base al nom del projecte i als noms comuns del projecte.
- 3 Clica **OK** per crear la configuració de sincronització i tancar la finestra.

Canviar la configuració de sincronització:

- En el menú **Sincronitzar (Publicar)**, seleccionar **Configuració de Sincronització**. Si aquest projecte ja té feta la configuració de sincronització, es mostrarà la següent finestra Configuració de Sincronització:



La finestra presenta la configuració de sincronització del projecte actual.

La finestra mostra la configuració de la sincronització d'aquest projecte amb el lloc familiar.

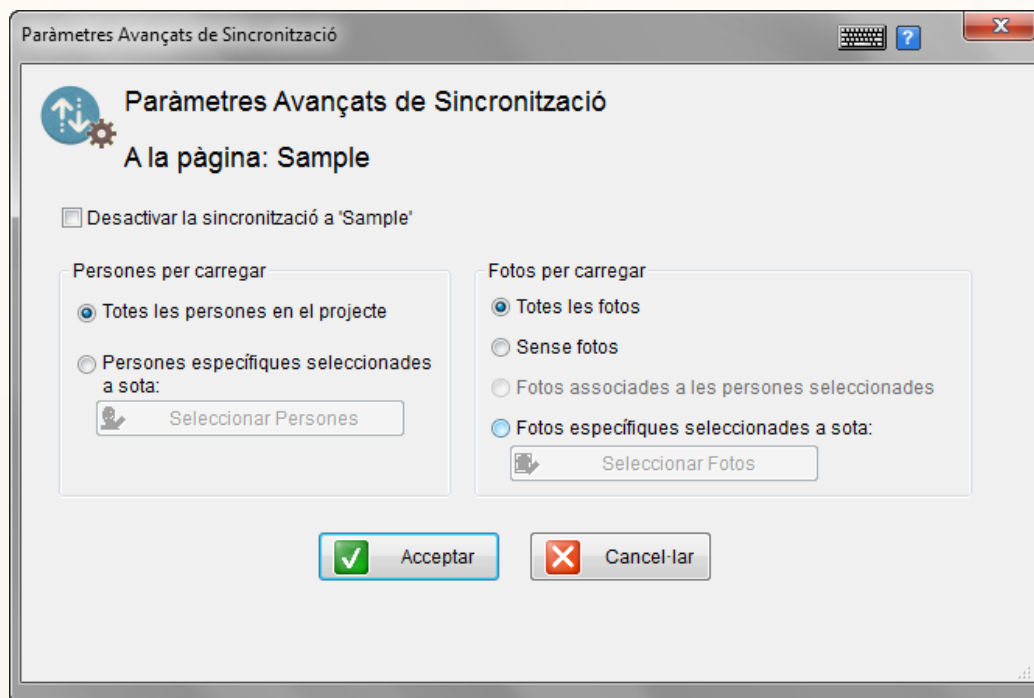
Des d'aquesta finestra pots realitzar qualsevol d'aquestes accions:

- **Sincronitzar ara:** Publica el projecte actual segons la configuració seleccionada.
- **Configuració avançada:** Et permet portar a terme una edició avançada de la configuració de sincronització (veure [Configuració de Sincronització avançada](#)).

- **Eliminar la Sincronització:** Elimina la configuració de sincronització seleccionada. El projecte deixarà de sincronitzar-se en el lloc familiar. Des de Configuració Avançada també pots desactivar temporalment la sincronització.
- **Sincronitzar en un altre lloc:** Et permet seleccionar un altre dels teus llocs familiars o crear-ne un de nou per a sincronitzar-hi aquest projecte (veure [Sincronitzar en un altre lloc](#)).

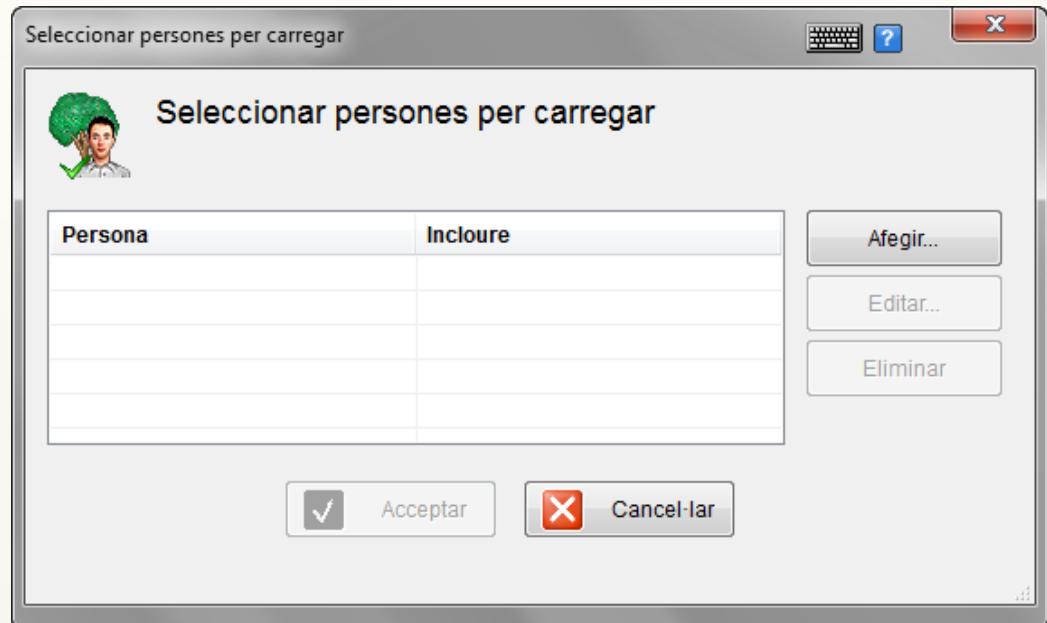
Configuració de Sincronització Avançada

A continuació es descriuen els camps de la finestra de Configuració de Sincronització Avançada:

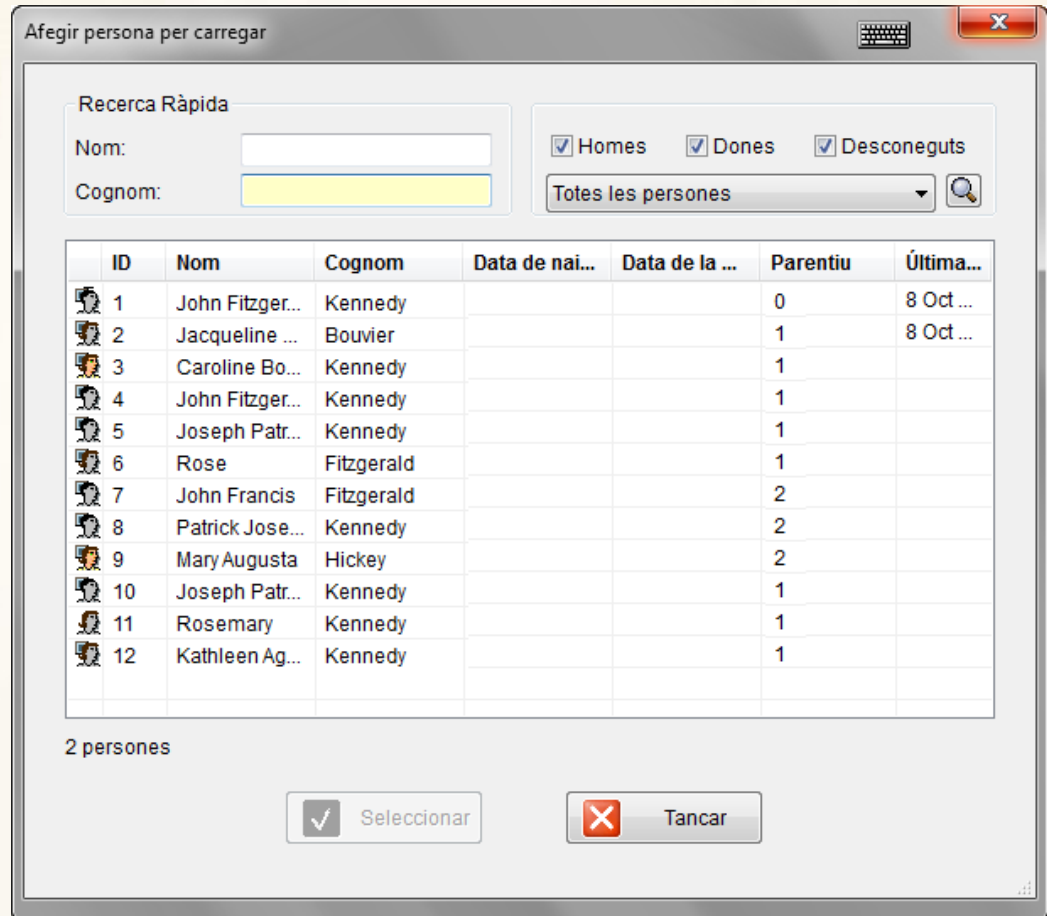


- **Desactivar sincronització al lloc de família (nom):** Desconnecta la connexió entre el projecte del Family Tree Builder i el lloc familiar a la xarxa. Això significa que els canvis fets al Family Tree Builder no són sincronitzats al lloc familiar, i els canvis fets en el lloc familiar no són sincronitzats al Family Tree Builder. Aquesta prestació és útil quan tens múltiples projectes pels quals has activat la sincronització automàtica. Això et permet desactivar la sincronització d'un projecte específic, sense interrompre la sincronització de la resta.

- **Persones a sincronitzar:** Selecciona les persones de l'arbre familiar que vols que es publiquin. Aquesta opció és particularment útil si tens un gran projecte que descriu diverses famílies i voldries crear diferents llocs familiars, amb la descripció de cada família:
 - **Totes les persones del projecte:** Especifica que totes les persones del teu projecte seran sincronitzades en el teu arbre familiar.
 - **Especifica les persones seleccionades a continuació:** Especifica que només les persones que hakis seleccionat seran sincronitzades a l'arbre familiar en el teu lloc. Quan cliques el botó **Seleccionar Persones**, apareix una finestra que permet seleccionar qualsevol combinació de persones del teu projecte.



Clica **Afegeix** per mostrar la finestra Afegir Persones a Sol·licitud de Sincronització, amb la llista de persones del teu projecte que pots seleccionar.



Pots utilitzar l'àrea de Cerca Ràpida per localitzar una persona a partir del nom i/o del cognom. Pots filtrar la llista per mostrar només homes, dones i/o desconeguts.

NOTA

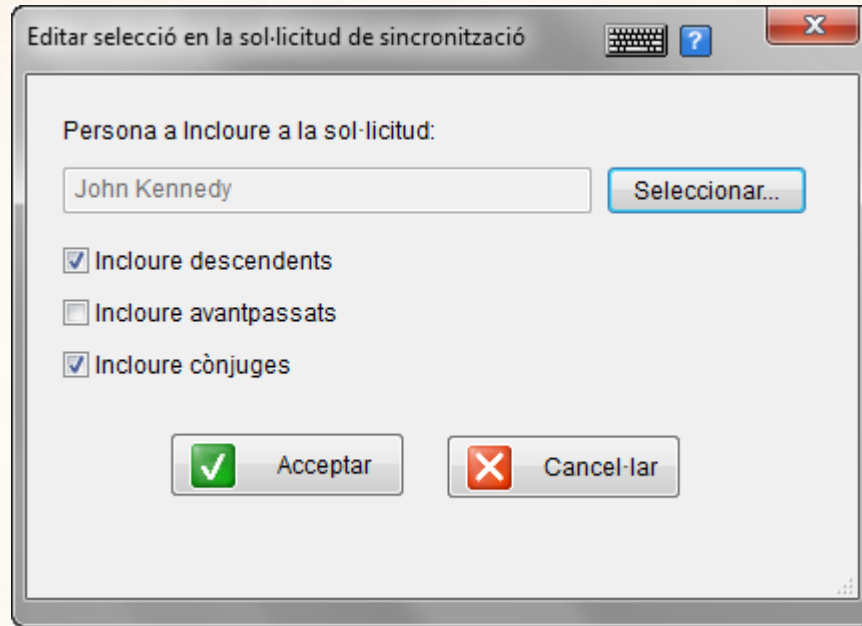


Clica a la capçalera de la columna per ordenar la llista en ordre ascendent.

Quan acabis, clica **Selecciona**.

Per defecte, una persona s'afegeix als seus descendents i als seus cònjuges. Pots afegir o treure ancestres a la llista. També pots canviar la selecció completa. A Seleccionar Persona a la finestra de sincronització, clica **Editar** per mostrar la Selecció d'Edició en la finestra de Sol·licitud de Sincronització.

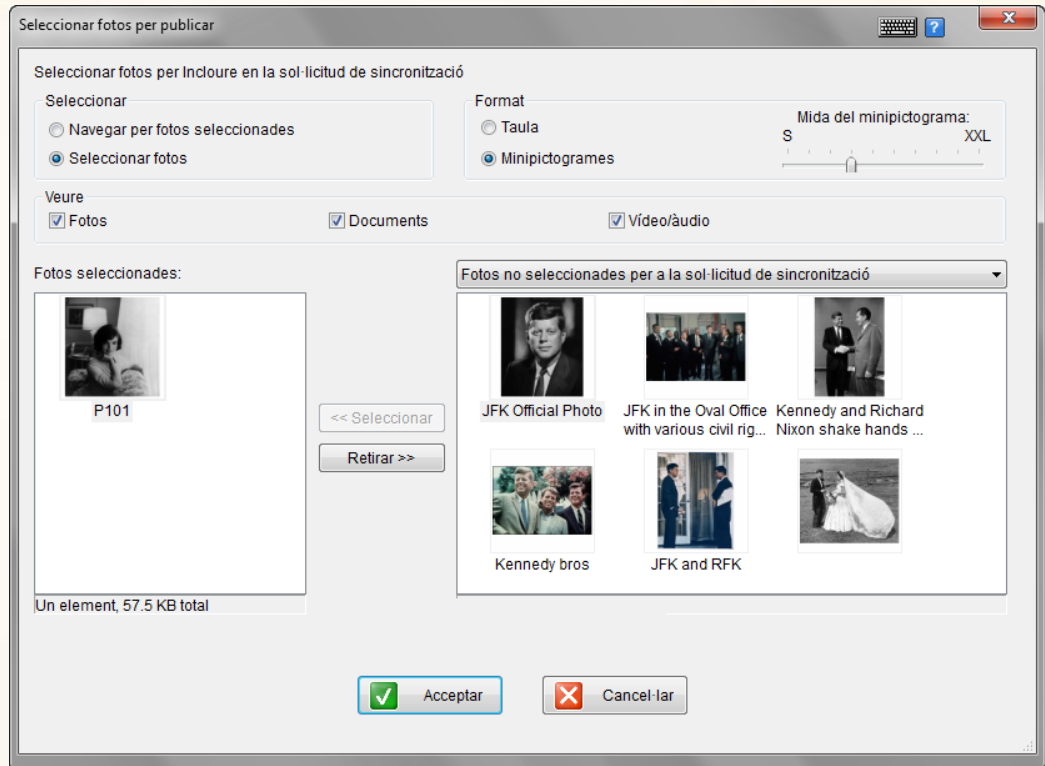
Comprova que aquesta opció s'inclou o clica **Selecciona** per mostrar la Persona Seleccionada en la finestra de Sol·licitud, on pots seleccionar una persona diferent de la sincronització sol·licitada.



Quan acabis, clica **OK** per tancar la finestra.

- **Fotos a sincronitzar:** Selecciona fotos del projecte per a ser sincronitzades en el teu lloc familiar, tal com segueix:
 - **Totes les Fotos:** Sincronitza totes les fotos del teu projecte en el teu lloc familiar.
 - **Sense Fotos:** No sincronitza cap de les fotos del teu projecte en el teu lloc familiar.
 - **Fotos associades amb les persones seleccionades:** Sincronitza totes les fotos de les persones seleccionades per ser sincronitzades, amb independència de la configuració **Persones per descarregar**.

- **Especifica les Fotos seleccionades:** Sincronitza només les fotos que has seleccionat. Clica el botó **Seleccionar Fotos** per escollir les fotos que vols sincronitzar. Quan cliques el botó **Seleccionar Fotos**, s'obre la següent finestra, que et permet seleccionar les fotos del teu projecte:



L'àrea de Selecció en la finestra de Seleccionar Fotos per Sincronitzar conté les dues opcions següents:

- **Seleccionar Fotos:** Aquesta opció mostra fotos per a la teva selecció. Pots utilitzar el menú desplegable de la part superior d'aquesta casella per mostrar **Totes** les fotos, les **Fotos no seleccionades per a la sol·licitud de sincronització** o **Només les Fotos de la persona principal**. Un cop mostrades les fotos sol·licitades en la casella, pots clicar-hi al damunt i després prémer el botó **Seleccionar** per desplaçar-les a la casella de fotos seleccionades, a l'esquerra. Aquesta llista de la casella indica que les fotos seran sincronitzades al teu lloc.
- **Cercar Fotos seleccionades:** Selecciona aquesta opció per cercar les fotos de la llista en la casella de Fotos Seleccionades, a l'esquerra. Pots utilitzar les tecles de fletxa del teclat per desplaçar-te amunt i avall de la llista.

Les àrees de Format i Vista et permeten especificar quantes fotos apareixen quan selecciones l'opció **Cercar Fotos seleccionades**. Les opcions d'aquestes àrees es descriuen amb detall a [Opcions de Visualització de Fotos](#).

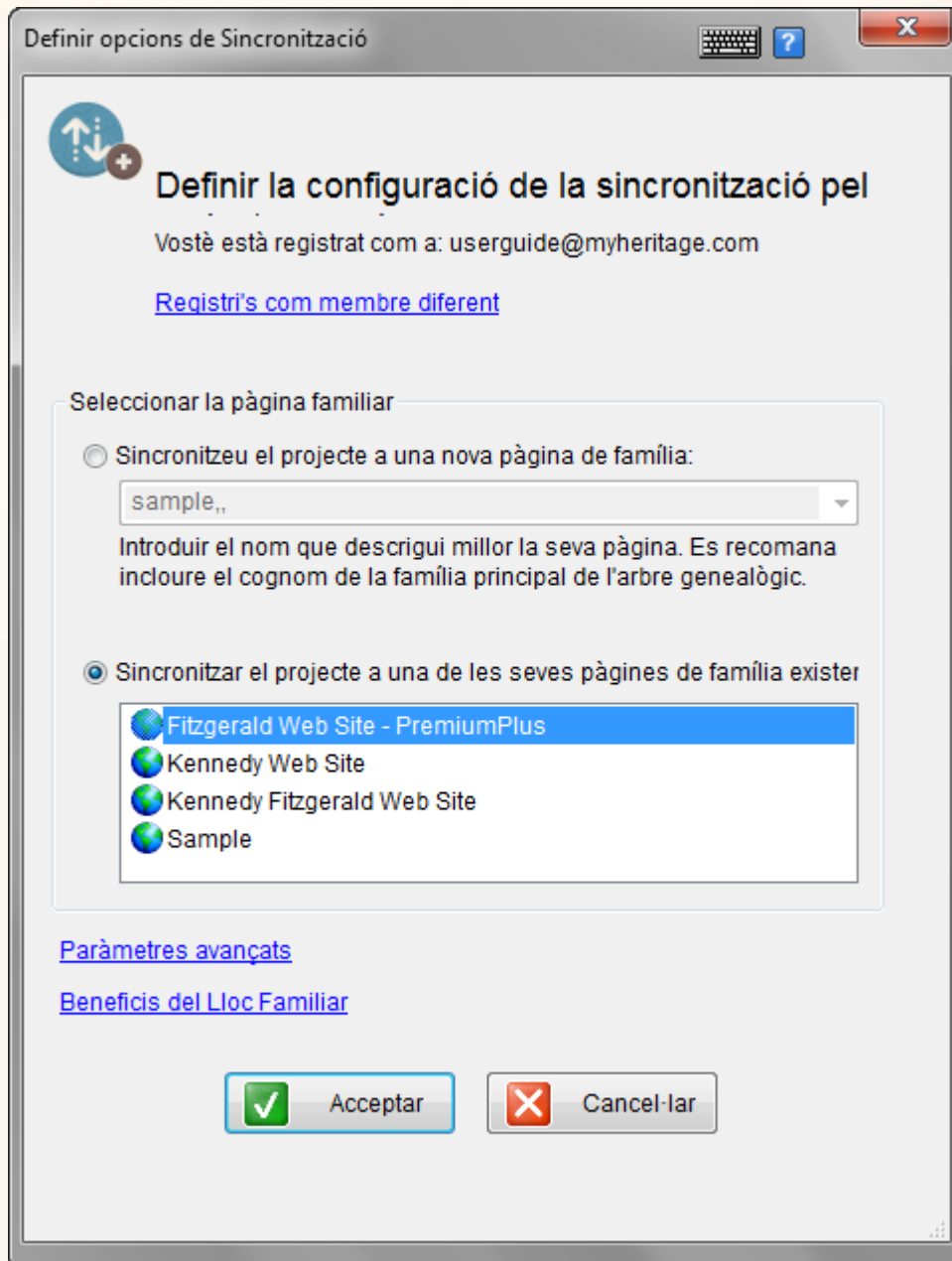
Clica **OK** després d'haver seleccionat totes les fotos que vols sincronitzar al teu lloc familiar.

Sincronitzar en un altre Lloc

Quan es crea un projecte es selecciona un lloc predeterminat per a la seva sincronització. Però en qualsevol moment pots configurar el teu projecte per a ser sincronitzat en un altre lloc.

Per sincronitzar en un altre lloc:

- 1 En la finestra de Configuració de Sincronització clica **Sincronitzar en un altre lloc** per mostrar la finestra de Configuració de Sincronització per a [Nom de la Família].



- 2 Fes una d'aquestes accions:
 - Selecciona el botó **Sincronitzar aquest projecte en un nou lloc familiar** per introduir el nom del nou lloc familiar o seleccionar-ne un de la llista desplegable de suggeriments.

Sincronitza el teu Arbre Familiar
Family Tree Builder Guia de L'usuari

- Selecciona el botó **Sincronitza aquest projecte en un dels llocs familiars ja existents** i després selecciona un dels llocs del panell.
- Clica l'enllaç **Configuració avançada** per obrir la finestra de Configuració de Sincronització Avançada i canvia la configuració de sincronització.
- Clica l'enllaç **Utilitats de Sincronització** per aprendre sobre les utilitats de sincronització.

Aquesta finestra descriu totes les característiques del Family Tree Builder que funcionen només quan es sincronitza un projecte d'arbre familiar a un lloc familiar, així com els avantatges de tenir un lloc familiar.

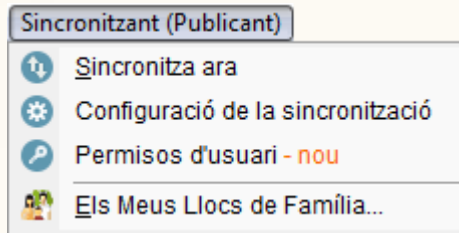


- 3 Quan acabis, clica **OK** per tancar la finestra.

Permisos d'Usuari

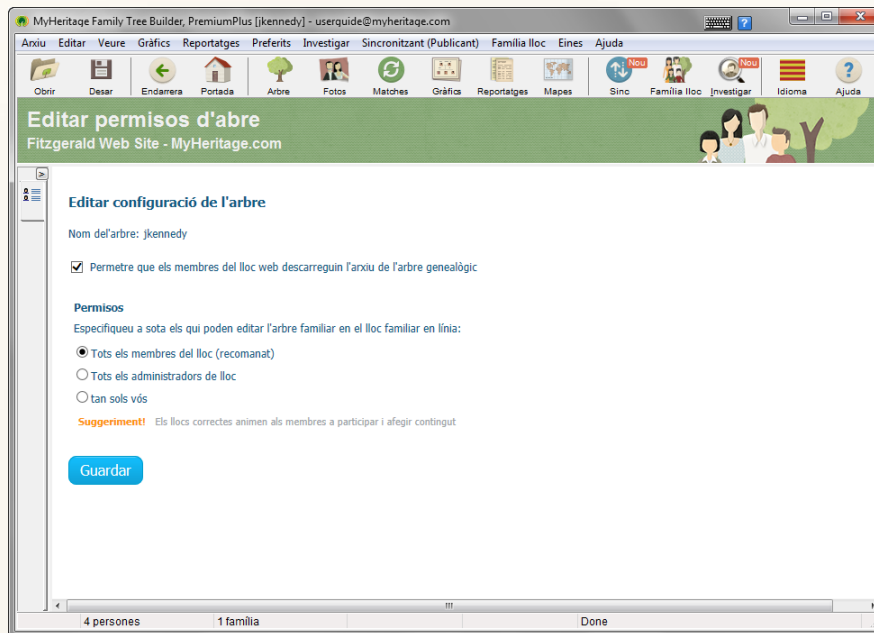
Un cop has sincronitzat el teu projecte a un lloc familiar, pots editar els permisos d'usuari i controlar qui pot descarregar-se el teu arbre des del lloc familiar, i que pot editar-lo en línia.

Pots canviar aquestes característiques en qualsevol moment:



Per establir els permisos d'usuari:

- 1 En el menú **Sincronitzar (Publicar)**, seleccionar **Permisos d'Usuari**. Es mostra l'Editor de permisos de l'arbre:



- 2 Triar si vols que membres d'altres llocs familiars puguin descarregar l'arxiu de l'arbre.
- 3 Especificar qui pot editar et teu arbre en línia: tots els membres del lloc, tots els administradors del lloc o només tu.
- 4 Clicar el botó **Guardar** per salvar els canvis.

Gestionar els teus Llocs Familiars

Com a membre de MyHeritage, pots crear un o més llocs familiars a MyHeritage.com.

El procés de creació d'un lloc familiar assigna un nom i un espai per al teu arbre familiar. El procés de sincronització pot ser usat després per a carregar el teu projecte al lloc familiar.

Un membre de MyHeritage és identificat per una adreça de correu electrònic introduïda en el moment de registrar-se.

La finestra Els Meus Llocs mostra els detalls del nom del membre de MyHeritage utilitzat quan va registrar-se com a membre, després d'haver instal·lat Family Tree Builder. Pots entrar-hi com un membre diferent si has registrat més d'una adreça de correu electrònic o si has canviat la teva adreça en la pàgina del perfil d'usuari en el lloc web de MyHeritage.com.

Veure els teus llocs familiars:

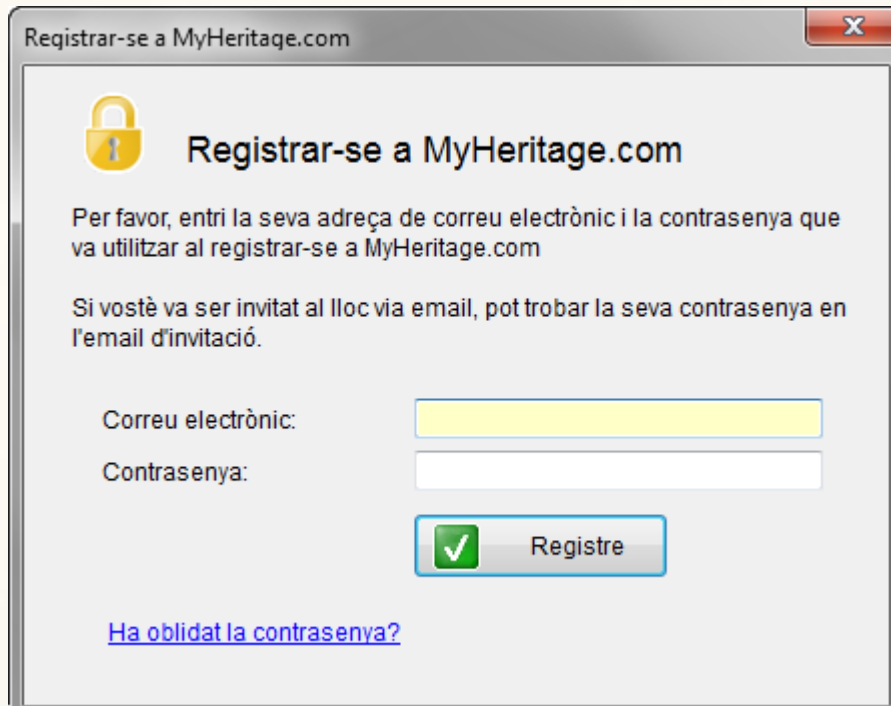
- Selecciona l'opció **Els meus Llocs** al menú **Sincronitzar** per mostrar la teva llista de llocs familiars, tal com es mostra a continuació:



Quan selecciones un lloc familiar, aquests detalls es mostren a la part inferior de la finestra.

Per entrar com un membre diferent:

- 1 En la finestra Els Meus Llocs, clica **Entrar com un membre diferent** per obrir la finestra Registrar-se a MyHeritage.com.
- 2 Introdueix l'adreça electrònica i la contrasenya utilitzada quan et vas registrar a MyHeritage.com.



- 3 Clica **Registrar-se**. La finestra Els meus Llocs et mostrarà els Llocs del teu nou compte.

NOTA



Si no recordes la contrasenya del compte de MyHeritage.com, clica **Has oblidat la contrasenya?**. Rebràs un correu electrònic amb les instruccions per a recuperar la teva contrasenya.

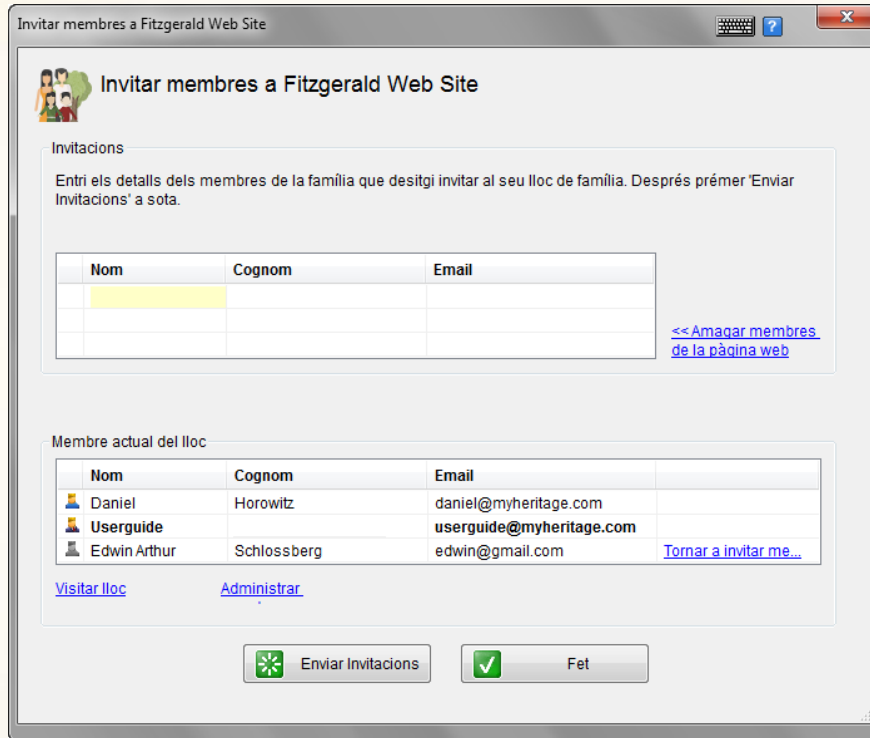
Visitar un lloc:

- Pots visitar un lloc familiar a l'enllaç **Visitar un Lloc** en la finestra Els meus Llocs.

Qualsevol persona amb correu electrònic pot ser invitada a ser membre del teu lloc familiar. Qualsevol persona que accepti la teva invitació esdevindrà automàticament membre de MyHeritage.

Invitar persones a visitar el teu lloc familiar:

- Pots invitar persones a visitar el teu lloc familiar seleccionant **Invitar membres** a la finestra Els meus Llocs. Apareixerà la següent finestra:



Invitar membres a Fitzgerald Web Site

Invitacions

Entri els detalls dels membres de la família que desitgi invitar al seu lloc de família. Després prémer 'Enviar Invitacions' a sota.

Nom	Cognom	Email

[<< Amagar membres de la pàgina web](#)

Membre actual del lloc

Nom	Cognom	Email	
Daniel	Horowitz	daniel@myheritage.com	
Userguide		userguide@myheritage.com	
Edwin Arthur	Schlossberg	edwin@gmail.com	Tornar a invitar me...

[Visitar lloc](#) [Administrar](#)

El panell superior inclou un formulari per als nous membres de la família que tu vols invitar al teu lloc familiar. Aquest panell mostra tots les persones del teu arbre familiar per a les quals has introduït una adreça de correu electrònic en la finestra Editar Persona, i que encara no són membres del teu lloc familiar. Per a afegir nous membres, introdueix el seu nom, cognom i correu electrònic. Quan cliques el botó **Enviar Invitacions**, totes les persones llistades en aquest panell són invitades al teu lloc familiar.

El panell inferior (que es pot amagar o mostrar) mostra els actuals membres del teu lloc familiar. Les persones invitades prèviament, però que mai han visitat el lloc, tenen un enllaç **Invitar de nou** al costat de la seva adreça de correu electrònic. Clica aquest enllaç per afegir aquestes persones a la llista de dalt de la finestra. Aquesta és la llista de persones que seran invitades quan cliquis el botó **Enviar Invitacions**.

NOTA

El teu nom es mostra en **negreta**.



Usant el Menú Lloc Familiar

Family Tree Builder està plenament integrat amb el teu lloc familiar a la xarxa. El menu **Lloc Familiar** et permet veure parts del teu lloc familiar a la web en el Family Tree Builder, en lloc de fer-ho en un cercador web extern.

Per poder usar les opcions del menú **Lloc de família**, el teu projecte s'ha d'haver sincronitzat amb el teu lloc familiar a la xarxa. Un cop un projecte s'ha sincronitzat amb el teu lloc familiar a la xarxa, l'arbre de família del projecte es pot veure i editar en el teu lloc familiar. Els canvis fets en l'arbre de família es reflecteixen automàticament en el projecte del Family Tree Builder, de manera que s'assegura i es manté una sincronització bidireccional entre FamilyTree Builder i el lloc familiar.

Per usar les opcions del menú **Lloc familiar** es requereix una connexió a Internet:

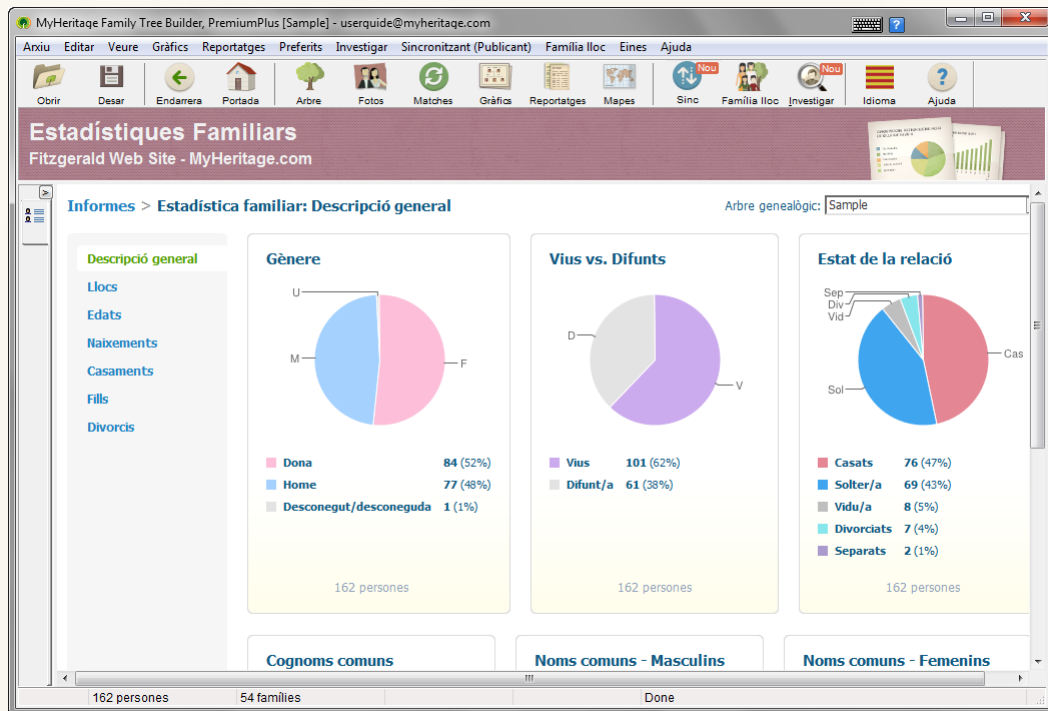
NOTE



Algunes opcions del menu **Lloc Familiar** nomé són accessible pels sbscriptors de Premium o Premium Plus (veure [Subscripció a Premium](#)).

Les següents opcions són disponibles en el menú **Lloc Familiar**:

- **Estadístiques Familiars:** Mostra estadístiques del conjunt de l'arbre familiar.



- **Esdeveniments Imminents:** Mostra tots els esdeveniments familiars imminents en una llista o vista mensual. Pots ordenar, amb uns quants clics, un calendari familiar personalitzat que et pot ser enviat a casa.

The screenshot shows the 'Esdeveniments futurs' (Future Events) section of the MyHeritage Family Tree Builder interface. The page title is 'Esdeveniments futurs' and the user is identified as 'Fitzgerald Web Site - MyHeritage.com'. The interface includes a search bar with the text 'Troba un esdeveniment' and a 'Mostrar cerca avançada' (Advanced search) button. Below the search bar, there are navigation tabs for 'Pròxims' (Next), 'Mes' (Month), and 'Any' (Year). The current month is 'novembre 2013', and the days of the month are listed: gener, febrer, març, abril, maig, juny, juliol, agost, setembre, octubre, novembre, and desembre. The calendar grid shows the following events:

diumenge	dilluns	dimarts	dimecres	dijous	divendres	dissabte
					1	2
3 15è/ena aniversari de Clare Rose Kennedy	4 23 cumpleaños de Katherine Berner Kennedy	5	6 58è/ena aniversari de Maria Owings Shriver	7 +	8	9 98è/ena aniversari de Robert Sargent Shriver
10 Marine Corps Day	11 Veterans Day	12	13	14 26è aniversari de	15	16

At the bottom of the calendar, it shows '162 persones' (162 people) and '54 famílies' (54 families).

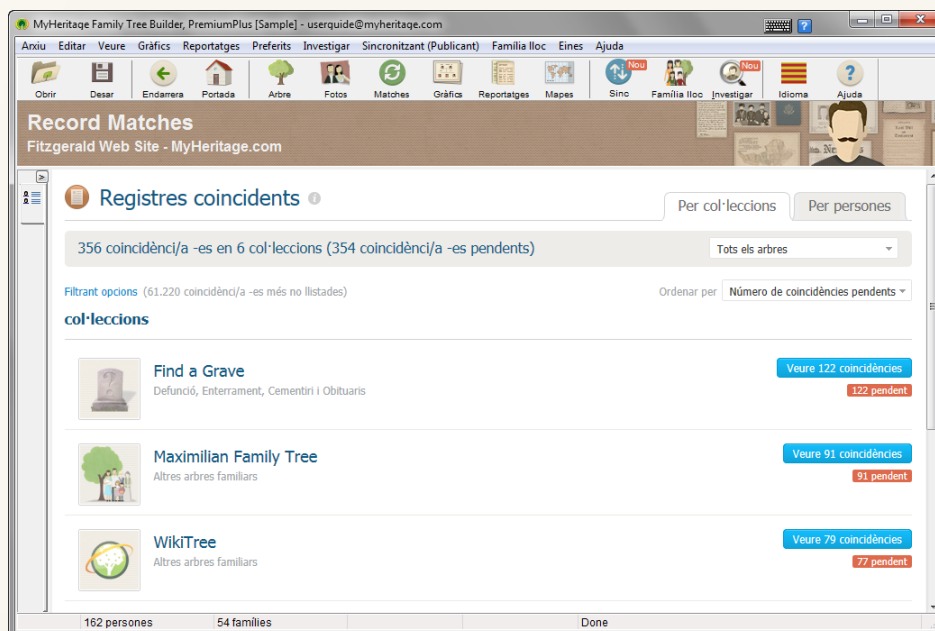
Sincronitza el teu Arbre Familiar

Family Tree Builder Guia de L'usuari

- **Pàgina de Perfil:** Mostra la pàgina sencera del perfil de la persona seleccionada, baixada del lloc familiar. Quan estiguis en aquesta finestra, fes doble clic sobre qualsevol persona de la llista de l'esquerra i veuràs instantàniament el perfil d'aquesta persona.




- **Registres Coincidents:** Mostra tots els registres històrics coincidents de l'arbre de família, en forma d'una llista centralitzada (veure [Registres Coincidents](#)).

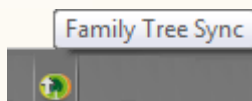


- **Visitar el Lloc Familiar:** Obre la pàgina del lloc familiar a Internet.

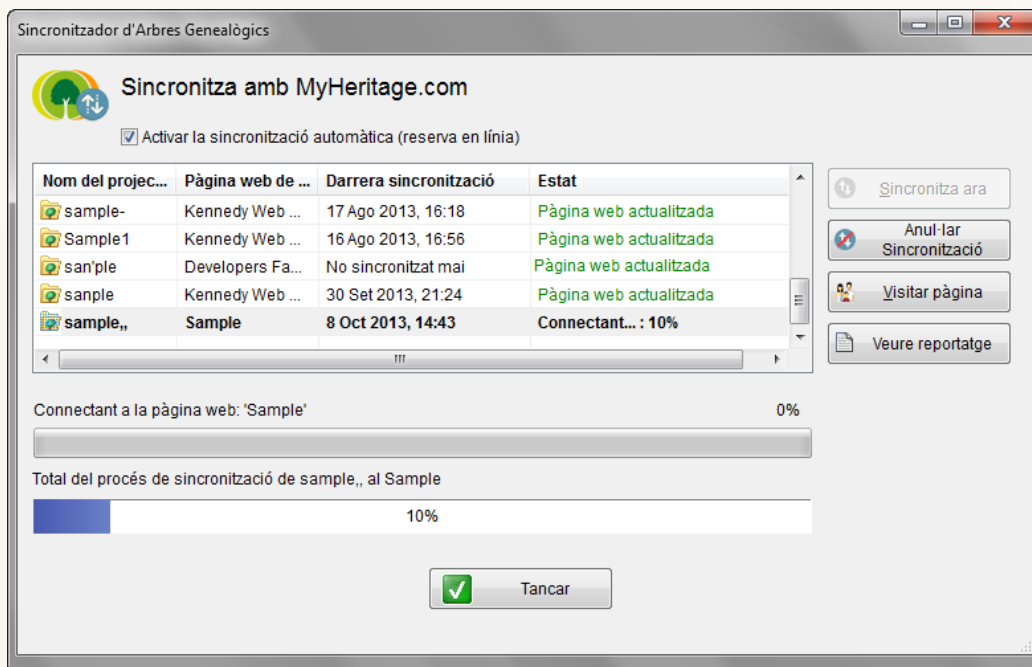
Sincronitzar l'Arbre Familiar

Un dels principals avantatges de Family Tree Builder és la possibilitat de sincronitzar el teu projecte d'arbre familiar amb una còpia de seguretat i que els altres el puguin veure. El procés de sincronització es realitza a través d'una utilitat especial anomenada Editor d'Arbre Familiar.

L'Editor d'Arbre Familiar és una sincronització independent que s'executa paral·lelament a Family Tree Builder. S'hi pot accedir seleccionant **Progrés de Sincronització** en el menú **Sincronització** o directament quan cliques la icona Editor d'Arbre Familiar  en el suport Windows i seleccions **Mostrar Progrés de Sincronització**:



La finestra Editor d'Arbre Familiar fa una llista de tots els projectes sincronitzats amb els seus detalls de sincronització, on i quan s'han sincronitzat i la seva situació. Pots seguir el progrés de la sincronització en la barra de progrés de la finestra. També pots veure un informe de totes les activitats de sincronització i l'enllaç a MyHeritage.com.

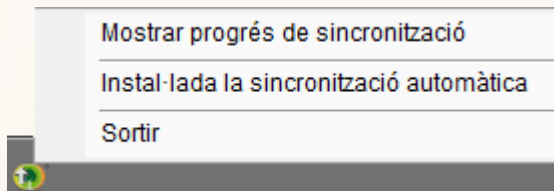


En aquesta finestra hi ha disponibles les següents opcions:

- Activar o desactivar la sincronització automàtica (veure [Sincronització Automàtica](#)).
- Veure el progrés del procés de sincronització.
- Clicar **Sincronitzar Ara** per iniciar la sincronització del projecte seleccionat.
- Clicar **Anul.lar Sincronització** per aturar el procés de sincronització.
- Clicar **Visitar Lloc** per obrir amb el teu navegador el lloc familiar on s'ha sincronitzat el projecte seleccionat.
- Clicar **Veure Informe** per veure un registre de totes les activitats de sincronització.

Al tancar la finestra no s'atura el procés de sincronització.

Pots clicar la icona de la barra d'eines de Windows i seleccionar **Sortir** per tancar l'aplicació Editor d'Arbre Familiar.



Quan surts de Family Tree Builder, l'Editor d'Arbre Familiar continua la sincronització si aquesta es troba a mig del procés. Es tanca automàticament quan es completa la sincronització.

Pots clicar la icona de la barra d'eines de Windows i seleccionar **Activar o Desactivar la Sincronització Automàtica** (veure [Sincronització automàtica](#)).

CAPÍTOL 12

Llengües i Traducció



Llengües i Traducció

Sobre aquest Capítol:

Aquest capítol descriu les diverses llengües i les eines de traducció que proporciona Family Tree Builder. Conté les seccions següents:

- **Suport per múltiples llengües** descriu les llengües que suporta Family Tree Builder .
- **Unicode** et permet entrar dades en qualsevol dels idiomes suportats, amb independència de l'idioma local del teu ordinador.
- **El Teclat Virtual** permet entrar dades en qualsevol de les múltiples llengües, fins i tot quan el teclat de l'ordinador no inclou o no admet les lletres d'aquella llengua.
- **Canviar la llengua que es mostra** descriu com canviar la llengua que apareix a la pantalla.
- **Llengua primària i secundària de les dades** descriu les opcions per canviar la llengua de les dades.
- **Canviar la llengua** descriu com canviar la llengua amb què s'entren les dades
- **Traduir a Family Tree Builder** descriu les diverses opcions de traducció que té Family Tree Builder.

Suport per múltiples llengües

Family Tree Builder suporta 40 llengües: afrikaans, albanès, alemany, anglès (US i UK), àrab, bosnià, búlgar, català, xinès (Simplificat i Tradicional), croat, danès, eslovac, eslovè, espanyol, estonià, finès, francès, grec, hebreu, holandès, hongarès, indonesi, italià, japonès, coreà, jiddish, letó, lituà, noruec, persa, polonès, portuguès (Portugal), romanès, rus, serbi, suec, turc, txec i ucraïnès.

A continuació es mostra una llista de les llengües suportades:



Family Tree Builder suporta aquestes llengües per:

- **La llengua que es mostra**
- **La llengua de les dades**

Llengua que es mostra

La llengua que es mostra es refereix al text que apareix en tots els menús, barres d'eines i finestres de Family Tree Builder. Es pot seleccionar qualsevol de les llengües i canviar-la en qualsevol moment sense perdre les dades o sense tancar el programa. Un exemple de la mateixa pantalla en francès i en anglès es mostra a continuació:

Francès

Anglès

Llengua de les Dades


La Llengua de les Dades es refereix a la llengua en què s'han entrat les dades existents al projecte i que s'hi mostren. Family Tree Builder permet crear un arbre de família en més d'una llengua. Els fets específics han de ser entrats separatament en cada llengua, com els noms de les persones i dels llocs, mentre que les relacions entre els individus i les diverses dates només s'han d'entrar un cop. Això és així perquè les relacions i les dates no depenen de la llengua.


Entrar dades en més d'una llengua és especialment útil quan aquestes llengües no fan servir el mateix alfabet i, per tant, les dades (noms, llocs, etc...) són diferents en cada llengua. Per exemple, si hom té parents o avantpassats russos, pot ser útil entrar també els noms en rus.


TIP



La Llengua que es Mostra i la Llengua de les Dades són independents i poden ser combinades en gairebé qualsevol forma que es vulgui. Per exemple, es pot veure un arbre de família, que ens va ser tramès per un parent, que conté totes les dades en rus (noms i llocs de les persones), mentre a Family Tree Builder es mostra en anglès (noms de menú i camps).

NOTA  L'única limitació és que la Llengua que es Mostra i la Llengua de les Dades han de ser en la mateixa direcció (de dreta a esquerra o d'esquerra a dreta).

TIP  Es pot utilitzar qualsevol de les llengües fins i tot sense instal·lar-la en el PC, incloent llengües tan enrevessades com el grec. No obstant, el seu sistema operatiu Windows ha de suportar un programa anomenat Mirroring, que ja està disponible per defecte en les versions més modernes de Windows, però no ho està en el vell Windows NT 4.0 i en les versions més antigues del Windows 98.

TIP  Els arbres de família multilingües són fantàstics per les reunions familiars!. Es poden crear gràfics multilingües que mostrin el mateix arbre de família en més d'una llengua.

Unicode

Family Tree Builder suporta Unicode, que és un producte estàndar de la indústria de les computadores per la codificació, representació i tractament de textos expressats en la majoria dels sistemes d'escriptura del món. L'Unicode del Family Tree Builder et permet entrar dades en qualsevol dels idiomes que suporta l'aplicació, amb independència de l'idioma del sistema operatiu del teu ordinador. Aquestes dades poden ser guardades i mostrades en el Family Tree Builder, inclosos els caràcters especials i els accents.

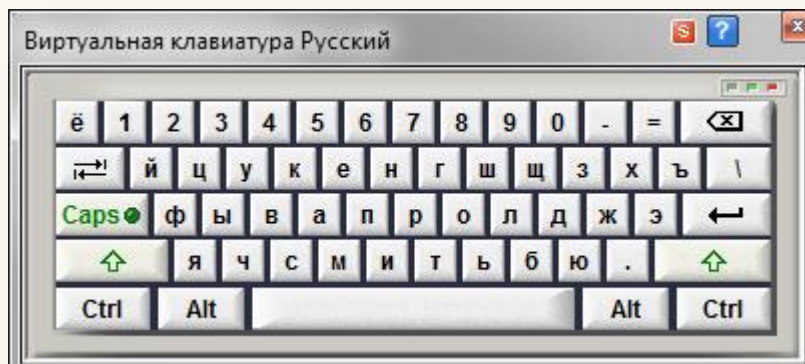
El Teclat Virtual

Family Tree Builder proporciona un Teclat Virtual que permet entrar dades en qualsevol de les llengües suportades, fins i tot quan el seu ordinador i el seu teclat no suporten o no proporcionen les lletres d'aquella llengua.

Per utilitzar el Teclat Virtual:

- 1 Mostrar el Teclat Virtual prement la icona **Teclat**  que es troba a la part superior de cada pàgina. El Teclat Virtual de la Llengua de Dades que s'està utilitzant es mostra com una finestra flotant, per damunt de les altres finestres.

Com a exemple, es mostra el Teclat Virtual rus:



El Teclat Virtual s'auto-ajusta automàticament, segons les posicions de la llengua de les dades que s'estigui utilitzant.

- 2 Prémer una lletra en el Teclat Virtual per entrar aquesta lletra en el camp on s'estigui situat en la finestra en què s'està treballant. La lletra o el caràcter apareixerà en aquest camp.

Per Canviar la Llengua que es Mostra

Aquesta secció descriu com es pot canviar ràpidament la Llengua que es Mostra del text que apareix en tots els menús, barres d'eines i finestres.

Per canviar la Llengua que es Mostra utilitzant la barra d'eines:

- 1 Prémer la bandera de la llengua que s'esta utilitzant, que apareix a la barra d'eines.



Apareix la finestra següent:



- 2 Al seleccionar la llengua a la finestra. Family Tree Builder canvia la llengua del programa d'acord amb la selecció efectuada.
- 3 Es pot prémer **Opcions avançades de llengua** per mostrar la finestra Llengües (Veure **Canviar la Llengua**), on es poden establir les Llengües Primària i Secundària.

NOTA



Si es seleccionen l'anglès com a llengua que es mostra, apareix una opció addicional que permet triar entre l'anglès (US) o l'anglès (UK) (veure la finestra de sobre).

NOTA



Si seleccionen el xinès com a llengua que es mostra, apareix una opció addicional que permet triar entre **Simplificat** o **Tradicional**.

Simplificat Tradicional

Dades Primàries i Secundàries

La base de dades de Family Tree Builder suporta múltiples llengües, però només es poden afegir dades en una llengua (mode simple-llengua) o en dues llengües (mode dual) Un cop s'han entrat dades en una llengua específica aquelles es guardaran en aquesta llengua.

NOTA



Quan s'obre un projecte, les llengües en què s'han guardat les dades en la base de dades es relacionen en el camp **Llengües utilitzades**.

Contingut del projecte

Registres personals	167
Antecedents familiars	57
Registres d'origen	3
Registres de notes	23
Registres fotogràfics	302
Idiomes utilitzats	Anglès, Rus

Quan es crea un nou projecte, es pot elegir treballar en el mode simple-llengua o en el mode dual amb dues llengües de dades: una *llengua primària* de dades i una *llengua secundària* de dades. La llengua primària de dades determina la llengua que s'utilitzarà per defecte per entrar les dades. La llengua secundària és la llengua alternativa per entrar dades, i és opcional.

NOTA



Es poden canviar aquestes llengües en qualsevol moment. Ara bé, recomanem que s'utilitzi l'anglès com una de les llengües per entrar dades, sobretot si es vol sincronitzar el projecte en un lloc de família.

En qualsevol moment es pot canviar la llengua que es mostra així com la llengua primària i secundària de les dades. La llengua primària és aquella en què es vol entrar les dades com els noms de persones i de llocs, les notes, etc.... Si s'ha definit una llengua secundària, Family Tree Builder treballa en el mode dual i les pàgines d'entrada de dades són bilingües. Si no s'ha definit una llengua secundària, el programa treballa en el mode simple i les pàgines només accepten dades en la llengua primària.

Les finestres següents mostren uns exemples de mode simple i de mode dual, on l'anglès és la llengua primària i l'hebreu és la secundària.

Editar Detalls: John Fitzgerald Kennedy [#1]

Principal: John Fitzgerald Kennedy

Persona

Sexe: Mascull Dona Desconeguda

Nom(s): John Fitzgerald

Cognoms: Kennedy

Naixement

Data: 29 Mai 1917

Lloc: Brookline, Massachusetts

Mort

Data: 22 Nov 1963

Lloc: Dallas, Texas

Causa de mort: Assassination

Enterrada a: Arlington National Cemetery

Acceptar Cancel·lar

Mode de llengua simple

Editar Detalls: John Fitzgerald Kennedy [#1]

Principal: John Fitzgerald Kennedy

Catala English

Persona

Sexe: Mascull Dona Desconeguda

Nom(s): John Fitzgerald

Cognoms: Kennedy

Naixement

Data: 29 Mai 1917

Lloc: Brookline, Massachusetts

Mort

Data: 22 Nov 1963

Lloc: Dallas, Texas

Causa de mort: Assassination

Enterrada a: Arlington National Cemetery

Acceptar Cancel·lar

Mode de llengua dual

Per defecte, Family Tree Builder treballa amb el mode simple. Si es vol treballar amb el mode dual, seleccionar **Llengües** en el menú de la barra d'eines i marcar **Utilitzar Llengua Secundària**.

TIP



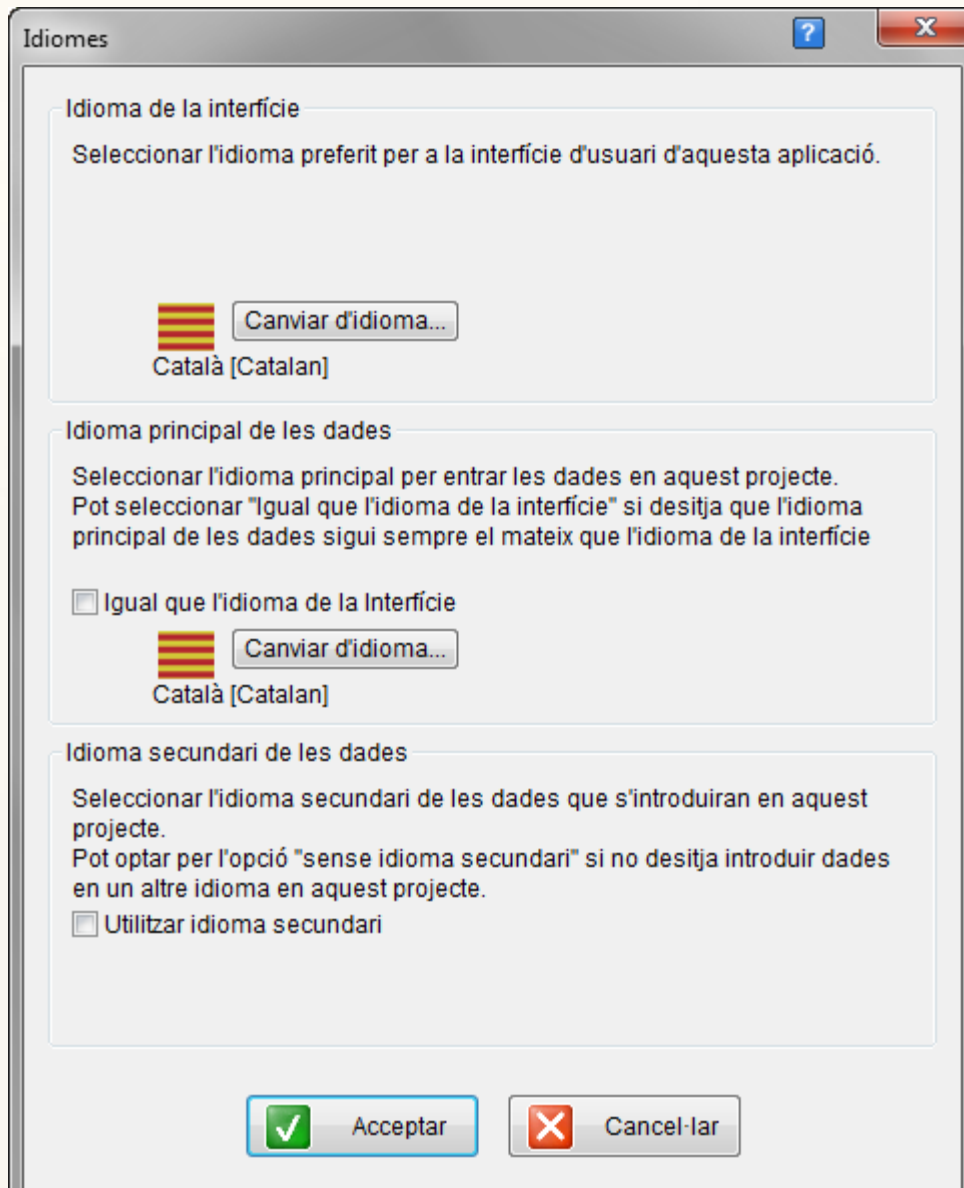
Per defecte, Family Tree Builder està configurat de manera que la Llengua Primària és la mateixa que la Llengua que es Mostra. Això vol dir que si es canvia la Llengua que es Mostra també s'està canviant la Llengua de les Dades. Es recomana que es faci una comprovació en la finestra **Llengües** de si les llengües que s'estan utilitzant són les que es volen.

Canviar la Llengua

El procediment que es descriu a continuació ensenya com canviar la Llengua que es Mostra i com modificar les Llengües Primària i Secundària.

Per canviar les configuracions de Llengua:

- 1 Selecció de **Llengües** al menú **Eines**. Apareix la finestra Llengües:



- 2 Per canviar la Llengua que es Mostra, prémer **Canviar Llengua** en el panell Llengua que es Mostra. Apareix la finestra Seleccionar Llengua que es Mostra.



- 3 Seleccionar la llengua que es mostra. Si es selecciona l'anglès, una selecció addicional permet elegir entre anglès (US) i anglès (UK). Si tries xinès, una selecció addicional et permet elegir entre **Simplificat** i **Tradicional**. Prémer **OK** per confirmar i triar la finestra.
- 4 Si volem que la Llengua Primària sigui diferent de la Llengua que es Mostra, desactivar **La mateixa que la Llengua que es Mostra**, i en el panell Llengua primària prémer **Canviar Llengua** per seleccionar la llengua primària.
- 5 Si volem treballar en el model dual, prémer **Utilitzar Llengua Secundària**, i en el panell Dades Secundàries prémer **Canviar Llengua** per seleccionar la llengua secundària.
- 6 Prémer **OK** per confirmar i tancar la finestra.

TIP



Al canviar la Llengua primària d'un projecte existent, poden aparèixer les paraules **Desconegut** o **Buit** en comptes de les dades que ja s'havien entrat.

Traduir a Family Tree Builder

Si estem treballant en el mode dual, podem entrar dades directament en ambdues llengües en la finestra llengua dual, que és fàcil d'usar i que mostra els camps en una llengua a la dreta i en l'altra a l'esquerra, tal com es pot veure a continuació:

The screenshot shows the 'Edit Details' window for John Fitzgerald Kennedy. The window title is 'Editar Details: John Fitzgerald Kennedy [#1]'. It features a tabbed interface with 'Principal' selected. Below the tabs, there is a language selector with 'Català' and 'English' options. The main form is divided into sections: 'Persona', 'Naixement', and 'Mort'. Each section has fields for data entry in both languages, with a double-headed arrow between them. The 'Mort' section is checked. At the bottom, there are 'Acceptar' and 'Cancel·lar' buttons.

Section	Català	English
Persona		
Sexe:	<input checked="" type="radio"/> Masculí <input type="radio"/> Dona <input type="radio"/> Desconegut/a	Male
Nom(s):	John Fitzgerald	John Fitzgerald
Cognoms:	Kennedy	Kennedy
Noms...		
Naixement		
Data:	29 Mai 1917	May 29 1917
Lloc:		Brookline, Massachusetts
<input checked="" type="checkbox"/> Mort		
Data:	22 Nov 1963	Nov 22 1963
Lloc:		Dallas, Texas
Causa de mort:		Assasination
Enterrat/a a:		Arlington National Cemetery

Family Tree Builder té una base de dades comuna de traducció de noms. Això permet una traducció automàtica de noms de llocs i persones en diverses finestres d'entrada de dades. Family Tree Builder també recopila informació mentre s'està editant el projecte i acumula totes les traduccions manuals efectuades, de manera que també podrà traduir automàticament aquestes mateixes paraules en el futur, tal com s'explica a continuació.

Family Tree Builder permet traduir:

- Totes les dades del projecte
- Totes les dades de la finestra on ens trobem
- Les dades d'un camp específic

Traduir totes les Dades d'un Projecte

Per defecte, Family Tree Builder demana si volem traduir les dades de la Llengua Primària a la Secundària.

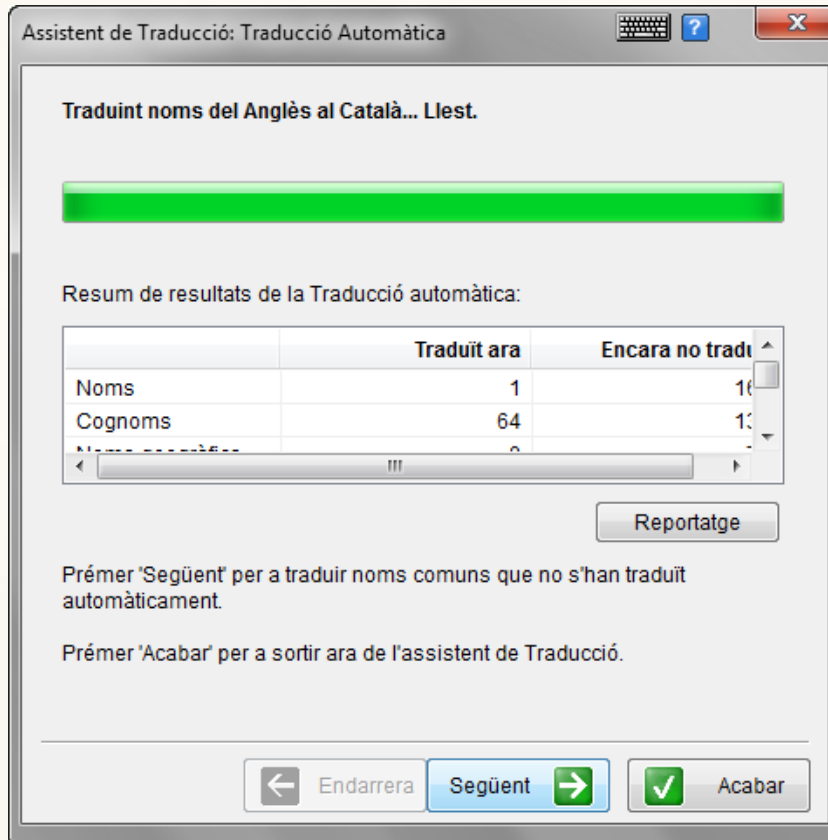
Per traduir totes les dades d'un projecte:

- 1 En el menú Eines, seleccionar **Assistent de traducció**. Es mostra la finestra següent:



- 2 Sota **Traduir de: (llengua font)**, prémer **Canviar llengua** i seleccionar la llengua font. Les dades es traduiran d'aquesta llengua.
- 3 Sota **Traduir a: (llengua de destí)**, prémer **Canviar llengua** i seleccionar la llengua a la qual es traduiran les dades.

- 4 A continuació, seleccionar les llengües font i de destí (a l'exemple de sobre , de l'anglès a l'espanyol), i prémer **OK**.
- 5 Marcar la casella **Anul·lar les traduccions existents** si volem substituir les traduccions existents per traduccions de les dades de la llengua font..
- 6 Prémer **Següent** per començar la traducció. Quan aquesta s'hagi completat, apareixerà la finestra següent:



Aquesta finestra mostra el nombre de noms, cognoms i noms de lloc que s'han traduït des de la llengua font a la llengua de destí, i el nombre de camps que han quedat sense traduir en la llengua de destí. Es pot prémer el botó **Informe** per guardar en un fitxer aquests resultats de la traducció per una revisió posterior.

- 7 Prémer **Següent** per mostrar una finestra que llisti els noms i els llocs que no han sigut traduïts, cosa que permetrà traduir-los manualment.
- 8 Prémer qualsevol camp per fer la traducció del seu contingut.
- 9 Prémer **Següent** per aplicar al projecte les traduccions manuals efectuades.

Traduir les Dades de la Pantalla que estem veient

Family Tree Builder pot traduir totes les dades de la pantalla que estem veient de la Llengua Primària a la Llengua Secundària, o viceversa.

Per traduir totes les dades de la pantalla que estem veient:

- A la pantalla del mode Dual, prémer el botó fletxa que senyala la llengua a la qual es vol traduir. La fletxa apareix a la capçalera entre les dues llengües, tal com es veu a continuació:

The screenshot shows a window titled "Editar Detalls: John Fitzgerald Kennedy [#1]". At the top, there are tabs for "Principal", "Informació", "Contacte", "Cites", "Notes", "Fets", and "Més". Below the tabs, there is a header for "Principal : John Fitzgerald Kennedy" with a "Fotos (99)..." button. The main content area is divided into sections: "Persona", "Naixement", and "Mort". Each section has fields for data in both "Català" and "English". A double-headed arrow button is located between the two language tabs in each section. At the bottom, there are "Acceptar" and "Cancel·lar" buttons.

Prémer aquí per traduir la finestra sencera de l'anglès a l'espanyol.

Prémer per traduir la finestra sencera de l'espanyol a l'anglès.

Els botons fletxa s'activen quan Family Tree Builder reconeix que sap com traduir dades en aquesta finestra. Si Family Tree Builder no sap com traduir alguna dada de la finestra, la fletxa es desactiva, el que significa que és de color gris i no es pot prémer. Després de fer la traducció manual d'alguns camps, Family Tree Builder recorda les traduccions efectuades i pot efectuar traduccions automàtiques en el futur.

NOTA



La direcció del botó fletxa que s'ha premut determina la direcció de la traducció.

Traduir un Camp de Dades Específic

Family Tree Builder pot intentar traduir un camp específic de la pantalla que estem veient.

Per traduir dades d'un camp específic:

- A la finestra del mode Dual, prémer el botó fletxa que senyala la llengua a la qual es vol fer la traducció. La fletxa apareix entre els dos camps, tal com es veu a continuació:

NOTA

La direcció del botó fletxa que es premi determina la direcció de la traducció.

The screenshot shows the 'Edit Details' window for John Fitzgerald Kennedy. At the top, there are tabs for 'Principal', 'Informació', 'Contacte', 'Cites', 'Notes', 'Fets', and 'Més'. Below the tabs, there is a profile picture and the name 'Principal : John Fitzgerald Kennedy'. The window is split into two language sections: 'Català' and 'English'. The 'Persona' section includes fields for 'Sexe' (Masculí, Dona, Desconegut/a), 'Nom(s)', and 'Cognoms'. The 'Naixement' section includes 'Data' and 'Lloc'. The 'Mort' section includes 'Data', 'Lloc', 'Causa de mort', and 'Enterrat/a a'. At the bottom, there are 'Acceptar' and 'Cancel·lar' buttons. A red box highlights the 'Nom(s)' field, with arrows pointing to the translation direction buttons between the two language sections.

Prémer per traduir el camp de l'anglès a l'espanyol.

Prémer per traduir el camp de l'espanyol a l'anglès.

Aquest exemple mostra com el nom Stephen Edward s'ha traduït a l'espanyol.

CAPÍTOL 13

Eines Avançades



Eines Avançades

Sobre aquest Capítol:

Aquest capítol descriu les eines avançades disponibles a Family Tree Builder. Conté les seccions següents:

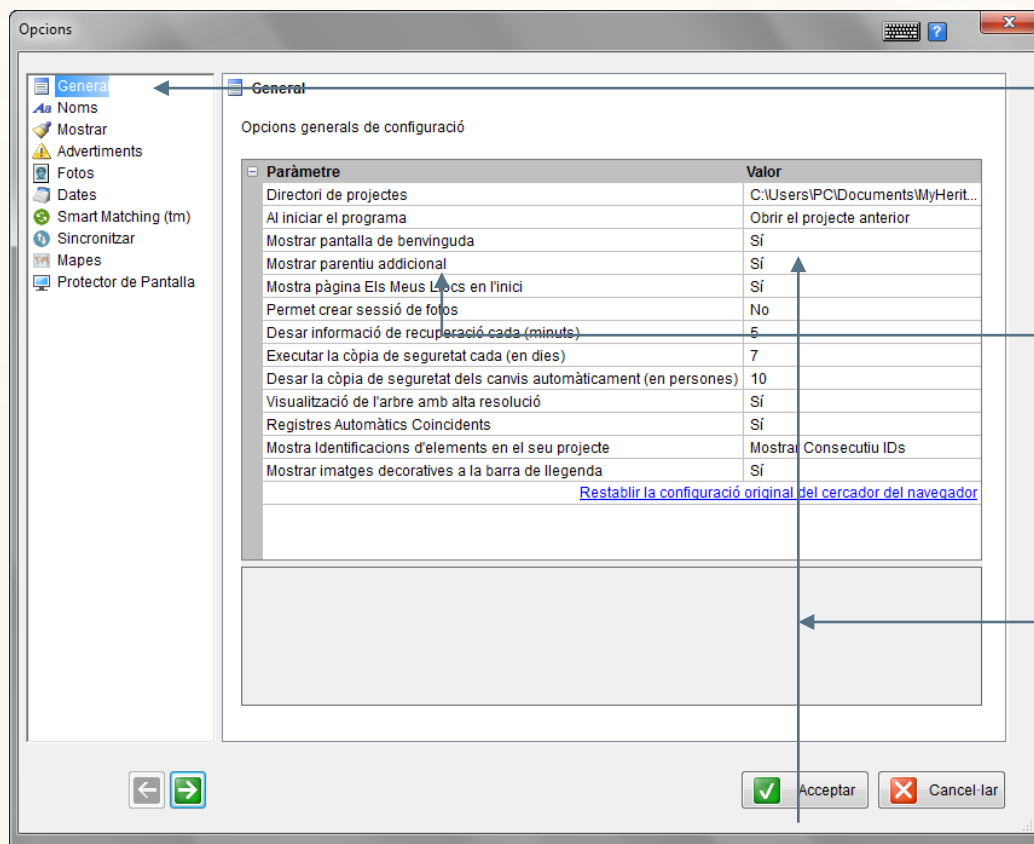
- **Configurar Family Tree Builder** proporciona diverses opcions de configuració.
- **Gestionar fonts i arxius** descriu les eines per gestionar fonts genealògiques i arxius.
- **Importar/Exportar Dades de Family Tree Builder** descriu com importar i exportar dades des de Family Tree Builder a un full d'Excel i viceversa.
- **Salvar un Projecte** descriu com crear una còpia de seguretat d'un projecte a Family Tree Builder.
- **Restaurar un Projecte** descriu diversos mètodes per restaurar un projecte a Family Tree Builder.
- **Comprovar Persones Mortes** descriu l'eina de Family Tree Builder que pot buscar persones mortes en el projecte, encara que no estiguin marcades com a tals en el mateix.
- **Trobar Duplicitats en el Family Tree** descriu com identificar persones duplicades en l'arbre de família.
- **Opcions de Privacitat** descriu com privatitzar informació en el projecte, de manera que aquesta informació no sigui sincronitzada en el lloc de família.

Configurar Family Tree Builder

Family Tree Builder proporciona una àmplia varietat d'opcions de configuració. Cadascuna d'aquestes opcions es descriu a la finestra que es mostra a continuació. Aquesta secció proporciona una explicació general de com personalitzar les opcions.

Per configurar Family Tree Builder:

- 1 Prémer **Opcions** al menú **Eines** per mostrar la finestra següent:



A
Seleccionar una categoria general d'opcions de configuració


B
Buscar el nom de l'opció que volem canviar.


C
Prémer una fila per veure una descripció de com aquesta opció afecta el comportament de MyHeritage

D
Prémer una característica per modificar-la

- 2 Simplement, prémer una opció de la llista de l'esquerra per mostrar una llista d'opcions de configuració a la dreta.
- 3 Cada fila a la dreta permet personalitzar una opció diferent. La columna de l'esquerra és el nom de l'opció i la de la dreta és la característica. Al prémer una fila es mostra una descripció de la característica en la part inferior de la finestra. També s'incorpora una petita icona a la dreta de la columna de la característica, tal com es mostra en l'exemple de sota. Veure [Opcions de Configuració](#) per més detalls sobre cadascuna de les opcions de la columna esquerra de la finestra.


AutoRecuperació


Es pot personalitzar la freqüència amb què, automàticament, es fan còpies de seguretat del projecte. Seleccionar **Salvar Informació d'Autorecuperació** per mostrar la icona . Prémer **fletxa amunt** per fer les còpies de seguretat menys sovint o **fletxa avall** per fer-les més sovint. També es pot entrar qualsevol número amb el teclat.

Paràmetre	Valor
Director de projectes	C:\Users\PCI\Documents\MyHerit...
Al iniciar el programa	Obrir el projecte anterior
Mostrar pantalla de benvinguda	Sí
Mostrar parentiu addicional	Sí
Mostra pàgina Els Meus Llocs en l'inici	Sí
Permet crear sessió de fotos	No
Desar informació de recuperació cada (minuts)	5 
Executar la còpia de seguretat cada (en dies)	7
Desar la còpia de seguretat dels canvis automàticament (en persones)	10
Visualització de l'arbre amb alta resolució	Sí
Registres Automàtics Coincidents	Sí
Mostra identificacions d'elements en el seu projecte	Mostrar Consecutiu IDs
Mostrar imatges decoratives a la barra de llegenda	Sí

[Restablir la configuració original del cercador del navegador](#)

Director de Projectes


Quan es prem **Director de Projectes**, apareix el botó **Cercador** . Si el premem s'obre una finestra en la qual podem seleccionar una carpeta. Aquesta carpeta és on hem arxivat tots els projectes en el nostre ordinador.

Paràmetre	Valor
Director de projectes	C:\Users\PCI\Documents\MyHerit... 
Al iniciar el programa	Obrir el projecte anterior
Mostrar pantalla de benvinguda	Sí
Mostrar parentiu addicional	Sí
Mostra pàgina Els Meus Llocs en l'inici	Sí
Permet crear sessió de fotos	No
Desar informació de recuperació cada (minuts)	5
Executar la còpia de seguretat cada (en dies)	7
Desar la còpia de seguretat dels canvis automàticament (en persones)	10
Visualització de l'arbre amb alta resolució	Sí
Registres Automàtics Coincidents	Sí
Mostra Identificacions d'elements en el seu projecte	Mostrar Consecutiu IDs
Mostrar imatges decoratives a la barra de llegenda	Sí

[Restablir la configuració original del cercador del navegador](#)

Programa Posada en marxa

Quan premem **Quan comença el programa**, apareix un menú en el qual podem seleccionar una opció. Això permet elegir què passa quan iniciem Family Tree Builder.

Paràmetre	Valor
Director de projectes	C:\Users\PCI\Documents\MyHerit...
Al iniciar el programa	Obrir el projecte anterior 
Mostrar pantalla de benvinguda	Obrir el projecte anterior
Mostrar parentiu addicional	Obrir l'assistent d'Accés Ràpid Res en particular
Mostra pàgina Els Meus Llocs en l'inici	Sí
Permet crear sessió de fotos	No
Desar informació de recuperació cada (minuts)	5
Executar la còpia de seguretat cada (en dies)	7
Desar la còpia de seguretat dels canvis automàticament (en persones)	10
Visualització de l'arbre amb alta resolució	Sí
Registres Automàtics Coincidents	Sí
Mostra Identificacions d'elements en el seu projecte	Mostrar Consecutiu IDs
Mostrar imatges decoratives a la barra de llegenda	Sí

[Restablir la configuració original del cercador del navegador](#)

Opcions de Configuració

Les opcions següents i les seves característiques es poden configurar a la finestra Opcions.

- **General:** Configura opcions generals que afecten el comportament de Family Tree Builder.


Paràmetre	Valor
Directorio de projectes	C:\Users\PC\Documents\MyHerit...
Al iniciar el programa	Obrir el projecte anterior
Mostrar pantalla de benvinguda	Sí
Mostrar parentiu addicional	Sí
Mostra pàgina Els Meus Llocs en l'inici	Sí
Permet crear sessió de fotos	No
Desar informació de recuperació cada (minuts)	5
Executar la còpia de seguretat cada (en dies)	7
Desar la còpia de seguretat dels canvis automàticament (en persones)	10
Visualització de l'arbre amb alta resolució	Sí
Registres Automàtics Coincidents	Sí
Mostra Identificacions d'elements en el seu projecte	Mostrar Consecutiu IDs
Mostrar imatges decoratives a la barra de llegenda	Sí

[Restablir la configuració original del cercador del navegador](#)

- **Noms:** Configura diverses opcions per mostrar noms en el projecte, així com per crear i donar forma a nous noms per a persones del projecte.

Paràmetre	Valor
Mostrar noms de persones	Nom Cognom (John Armstrong)
Nom buit	
Cognom buit	
Nom i cognom buits	Desconegut
Nom no traduït	[En l'altre idioma]
Cognom no traduït	[En l'altre idioma]
Nom i cognom no traduïts	[En l'altre idioma]
Cognom per a la dona casada	Cognom de soltera
Assumir el cognom de casada com el cognom del marit	No
Mostrar formatejats els cognoms de dones en l'Informe de llibre	Sí
Mostrar els cognoms de casada per a les dones	No
Mostrar prefixos de noms	Sí
Mostrar sufix del nom	Sí
Usar la tradició espanyola per a suggerir el cognom dels fills	No
Mostrar el primer cognom del pare en el cognom del fill	No
Com mostrar el cognom del fill	Pare abans nen Pare Nen
Mostrar el cognom del marit en el cognom de la muller	No
Com mostrar el cognom de la muller	Marit abans muller Marit M...
Completar noms automàticament	Sí

- **Mostrar:** Configura diverses opcions per veure Family Tree Builder, tals com colors, gràfics, etcètera.

 **Mostrar**

Opcions de configuració respecte de com mostrar l'arbre genealògic

Tema	Tema de la vista de l'arbre genealògic
	Restaurar paràmetres predeterminats
Color de fons	
Mostra l'edat de les persones	No
Mostrar icones de làpides	Sí
Mostrar icones d'holocaust	Sí
Mostrar icones de morts en la guerra	Sí
Cantons	Arrodonits
Quan manca una foto personal	Mostrar un marcador de posició
Mostrar efecte "marc de filferro" (Wireframe)	Sí
Persona seleccionada	Marge sòlid
Estil	Estils de targetes de persones
Estil	Graduant
Graduant	Opcions de l'estil graduant
Color de targeta per a persones masculines	
Color de targeta per a persones femenines	
Color de targeta de persones de sexe desconegut	
Emmarcat	Opcions de l'estil emmarcat
Vertical	Opcions de l'estil vertical
Horitzontal	Opcions de l'estil horitzontal


- **Alarmes:** Configura diversos llindars per alarmes que Family Tree Builder dispararà quan es traspassin els llindars definits.

 **Advertiments**

Configuració sobre quan mostrar advertiments

Paràmetre	Valor
Màxima diferència d'edat entre cònjuges	30
Edat mínima per al matrimoni	15
Màxima diferència d'edat entre pares i fills	64
Mínima diferència d'edat entre pares i fills	16
Edat màxima per a una persona viva	110
Quan entra un any de dos dígit	Sí
Quan s'afegeixi una possible persona duplicada	Sí
Quan s'afegeixi una altra esposa	Sí
Al afegir un cònjuge del mateix sexe	Sí


- **Fotos:** Configura diverses opcions per gestionar fotos a Family Tree Builder.

 **Fotos**

Opcions de configuració per a fotos

Paràmetre	Valor
Marcar posició de les persones a la Vista de Fotos	Sí
Màxima grandària de l'arxiu de fotos a importar	5
Dimensions mínimes de la foto a importar	250
Preguntar abans d'esborrar un àlbum	Sí

- **Dates:** Configura diverses opcions per donar format a les dates a Family Tree Builder.


 **Dates**

Opcions de configuració respecte de com mostrar les dates en els diferents idiomes

[Restaurar els paràmetres predeterminats](#)

Dates	
Dates en Anglès Opcions de dates en Anglès	
Utilitzar Calendari Gregorià	<input checked="" type="checkbox"/>
Utilitzar Calendari Hebreu	<input type="checkbox"/>
Utilitzar Calendari de la Revolució Francesa	<input type="checkbox"/>
Separador entre sistemes de calendari	,
Calendari Gregorià Opcions per a Calendari Gregorià	
Format Dia/Mes/Any	%m% %d% %y%
Format Mes/Any	%m% %y%
Calendari Hebreu Opcions per a Calendari Hebreu	
Calendari de la Revolució Francesa Opcions per a Calendari de la Revolució Francesa	
Dates en Hebreu Opcions de dates en Hebreu	
Dates en Rus Opcions de dates en Rus	
Dates en Català Opcions de dates en Català	
Utilitzar Calendari Gregorià	<input checked="" type="checkbox"/>
Utilitzar Calendari Hebreu	<input type="checkbox"/>
Utilitzar Calendari de la Revolució Francesa	<input type="checkbox"/>
Separador entre sistemes de calendari	,
Calendari Gregorià Opcions per a Calendari Gregorià	


- **Smart Matching:** Configura diverses opcions per Smart Matching un Family Tree Builder.

 **Smart Matching (tm)**

Opcions de configuració respecte a Smart Matching

Paràmetre	Valor
Coincidència Automàtica	Sí
Fer coincidir noms similars	Sí
Fer coincidir cognoms similars	Moderat (recomanat)


- **Sincronitzar:** Configura diverses opcions per sincronitzar a Family Tree Builder.

 **Sincronitzar**

Sincronitzar les opcions de configuració

Paràmetre	Valor
Sincronitzar projectes automàticament als meus llocs	Sí
Desa l'interval de sincronització (en minuts)	10
Xifrar la informació de sincronització	Sí
Nombre de còpies de seguretat per mantenir	10

- **Mapes:** Configura diverses opcions per gestionar mapes a Family Tree Builder.

 **Mapes**

Opcions de configuració de mapes

Paràmetre	Valor
Revisió automàtica de llocs	Sí
Fonts de Geocoding	Google.com i Geonames.org
Preferible codis d'estats de 2 dígit	No

Gestió de Fonts i Arxius

Family Tree Builder suporta totes les especificacions GEDCOM relatives a fonts, arxius, notes i cites. Una font és el material inicial o original del qual s'ha obtingut informació. Les fonts poden ser tan diverses com una Bíblia, un llibre, un retall de diari, una foto en una tomba, una transcripció d'una entrevista, una carta, etc.

Una font també pot ser un lloc de família específic a MyHeritage.com. La cita és la referència del lloc específic en aquella font que verifica la informació rellevant existent en l'arbre de família. Les cites poden incloure notes aclaridores que poden o no ser sincronitzades conjuntament amb la informació.

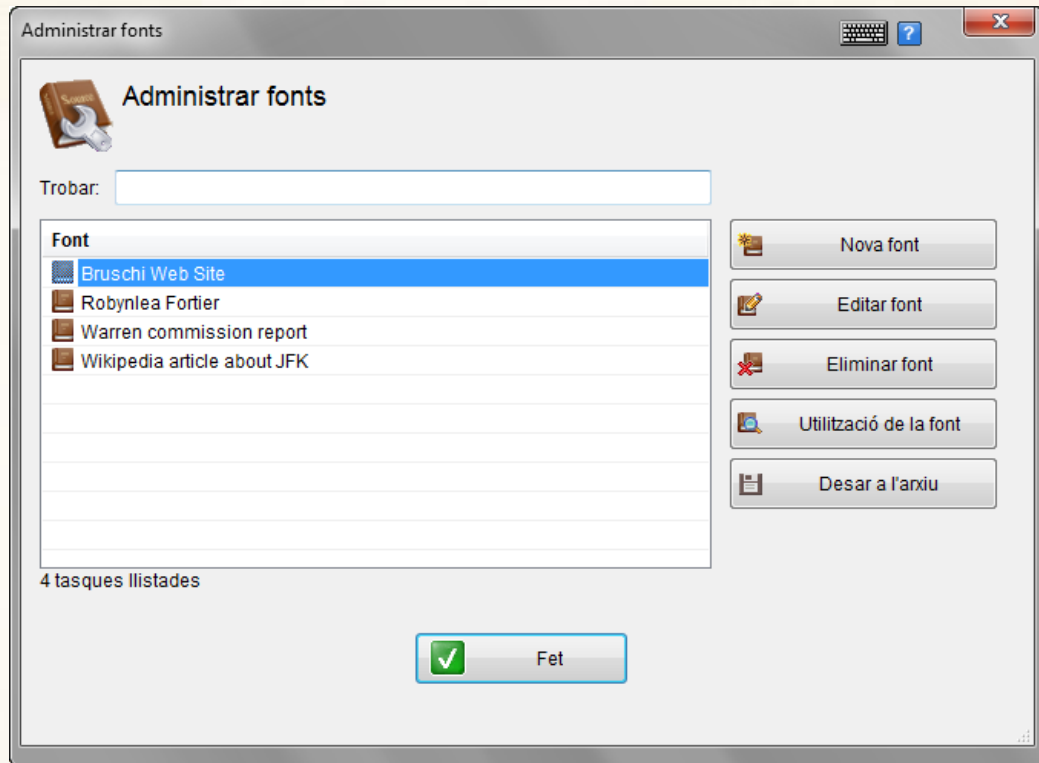
Les fonts poden trobar-se en arxius. Un arxiu és una institució (biblioteca, col·lecció privada, base de dades, etc...) o una persona que té aquella font com a part de la seva col·lecció. Atribuir una font a un arxiu determinat indica com accedir a la font que l'investigador original va utilitzar, o ens recorda on vam trobar la font.

Gestionar Fonts

A la finestra Gestionar Fonts es pot veure una llista de totes les fonts referides al projecte, també es poden afegir o eliminar fonts d'un projecte i editar-ne informació. També es poden afegir notes a la font, les quals poden ser privades o públiques en el lloc de família. (veure [Etiquetar Notes – Definir Notes](#)).

Per mostrar la finestra Gestionar Fonts:

- 1 En el menú **Veure**, seleccionar **Fonts** per mostrar la finestra Gestionar Fonts.



- 2 Aquí podem gestionar les fonts, tal com es descriu a sota. A l'acabar, prémer **Fet** per tancar la finestra.

Afegir una Font

El primer pas quan es crea una nova cita és especificar la font d'on prové la cita. Si la font encara no s'ha afegit al projecte, cal incorporar-la-hi.

Per afegir una nova font:

- 1 A la finestra Gestionar Fonts, prémer **Nova Font** per mostrar la finestra Afegir una Nova Font.

The screenshot shows a dialog box titled "Afegir nova font". It has a standard macOS-style title bar with a keyboard icon, a help icon, and a close button. The main content area is titled "Afegir nova font" and features a book icon. The form includes the following elements:

- Font:** A section header.
- Títol:** A text input field, currently highlighted in yellow.
- Abreviatura:** A text input field.
- Autor:** A text input field.
- Editor:** A text input field.
- Agència:** A text input field.
- Text:** A large text area for notes.
- Fotos de la font...:** A button with a photo icon.
- Notes de la font..:** A button with a notepad icon.
- arxiu:** A dropdown menu.
- arxiu:** A text input field.
- Números d'arxiu:** A text input field.
- Nou:** A button with a plus icon.
- Editar:** A button with a folder icon.
- Acceptar:** A button with a green checkmark icon.
- Cancel·lar:** A button with a red X icon.

- 2 A la casella **Títol**, entrar un nom per a la nova font.
- 3 A les altres caselles, entrar informació rellevant, tal com l'abreviació, l'autor, l'editor, etc.
- 4 Prémer **Notes de la Font** per afegir notes de la font, les quals poden ser sincronitzades o mantenir-se privades (veure [Etiquetar Notes – Definir Notes](#)).
- 5 Prémer **Fotos** per obrir la finestra Gestionar Fotos de la Font en la qual es poden definir fotos i altres elements multimèdia per a la font.

- 6 També pot entrar-se informació de l'arxiu on es troba la font. Seleccionar la informació rellevant que es troba a la llista del desplegable **Arxiu**. Si l'arxiu al qual es vol atribuir la font no existeix en el projecte, caldrà afegir-lo (veure [Afegir un Arxiu](#)). Un cop s'ha entrat l'arxiu, també s'hi pot entrar un número de catàleg.
- 7 Després d'entrar la informació, prémer **OK**.
- 8 Prémer **Fet** per tancar la finestra Gestionar fonts.

NOTA



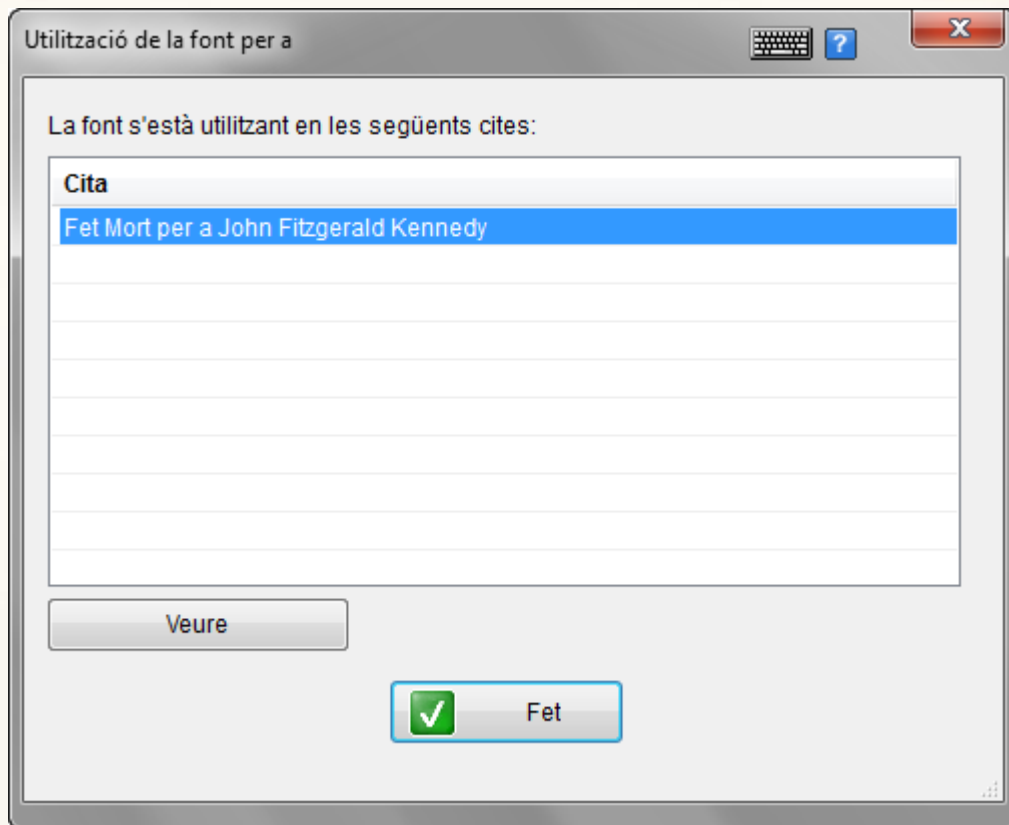
Es pot canviar la informació de la font en qualsevol moment seleccionant la font a la finestra Gestionar fonts i prement **Editar Font**. També es pot prémer **Eliminar Font** per eliminar la font del projecte.

Veure Ús de les Fonts

Es poden veure totes les cites que es refereixen a una font específica.

Per llistar cites que es refereixen a una font específica:

- 1 A la finestra Fonts de Matrimoni seleccionar la font de la qual es volen llistar les cites.
- 2 Prémer **Ús de la Font** per mostrar la finestra Ús de la Font, la qual llista totes les cites de la font.



- 3 Prémer **Veure** per mostrar la cita.
- 4 Prémer **Fet** per tancar la finestra.

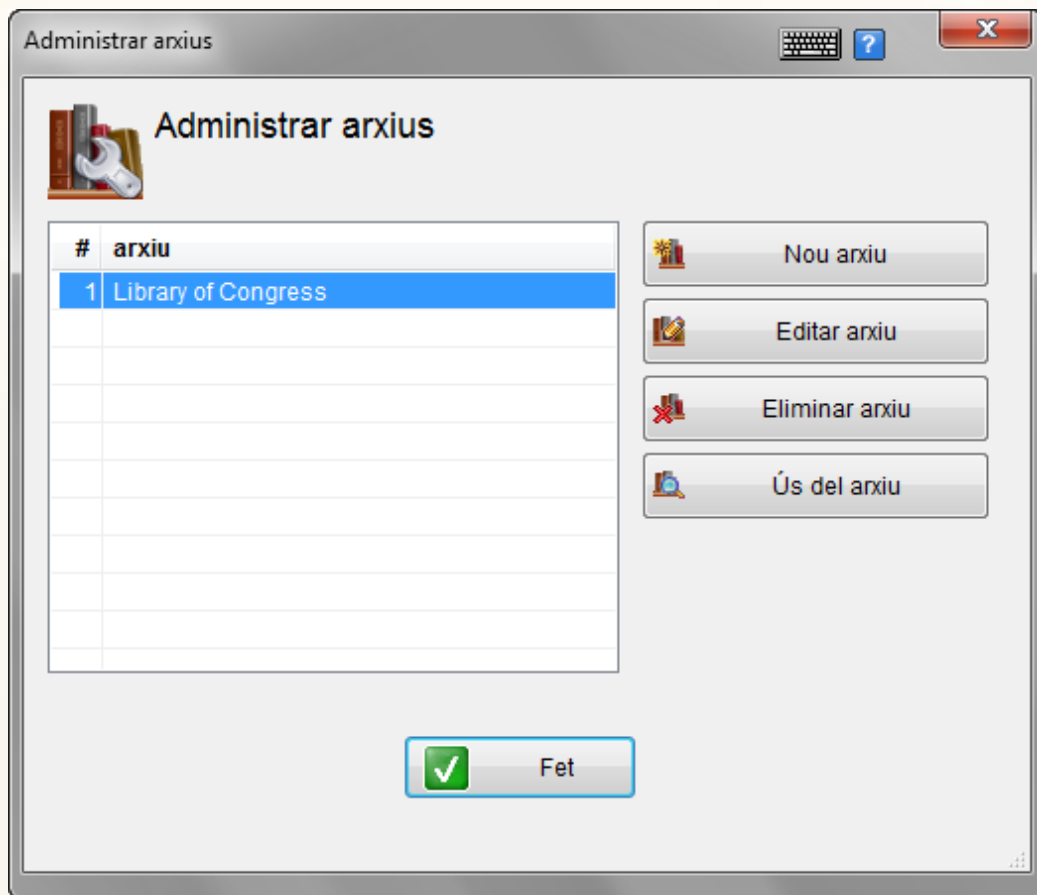
També es pot guardar la llista de fonts en el projecte com un fitxer Excel prement **Guardar en fitxer**.

Gestionar Arxius

Quan s'entra informació que descriu una font, podem especificar l'arxiu (com el nom d'una biblioteca o d'una base de dades) on la font es troba. Si l'arxiu encara no ha estat entrat en el projecte, caldrà fer-ho. Podem veure una llista de tots els arxius existents en el projecte, podem afegir o eliminar arxius i podem editar-ne la informació.

Per veure la finestra Gestionar Arxius:

- 1 Al menú **Veure** seleccionar menú **Arxius** per veure la finestra Gestionar Arxius:



- 2 Realitzar els canvis necessaris i, a l'acabar, prémer **Fet** per tancar la finestra.

Afegir un Arxiu

A l'afegir un arxiu, es pot afegir informació, tal com adreces i contactes. També es poden afegir notes que poden ser privades o bé sincronitzades en el lloc de família (veure [Etiquetar Notes – Definir Notes](#)).

Per afegir un nou arxiu:

- 1 A la finestra Gestionar arxius, prémer **Nou Arxiu** per veure la finestra Afegir Nou Arxiu.

Afegir nou arxiu

Afegir nou arxiu

arxiu

Nom:

Notes del arxiu

Adreça

Adreça:

Adreça (2):

Ciutat:

Estat/Província:

Codi postal:

País:

Telèfon:

Telèfon (2):

Fax:

Email:

Lloc:

Acceptar Cancel·lar

- 2 A la casella **Nom**, entrar un nom pel nou arxiu.

- 3 Prémer **Notes de l'Arxiu** per entrar notes de l'arxiu, les quals poden ser privades o bé sincronitzades en el lloc de família (veure [Etiquetar Notes – Definir Notes](#)).
- 4 A les altres caselles, entrar informació rellevant de l'arxiu, tal com adreces, informació de contacte, etc.
- 5 A l'acabar, prémer **OK**.

NOTA



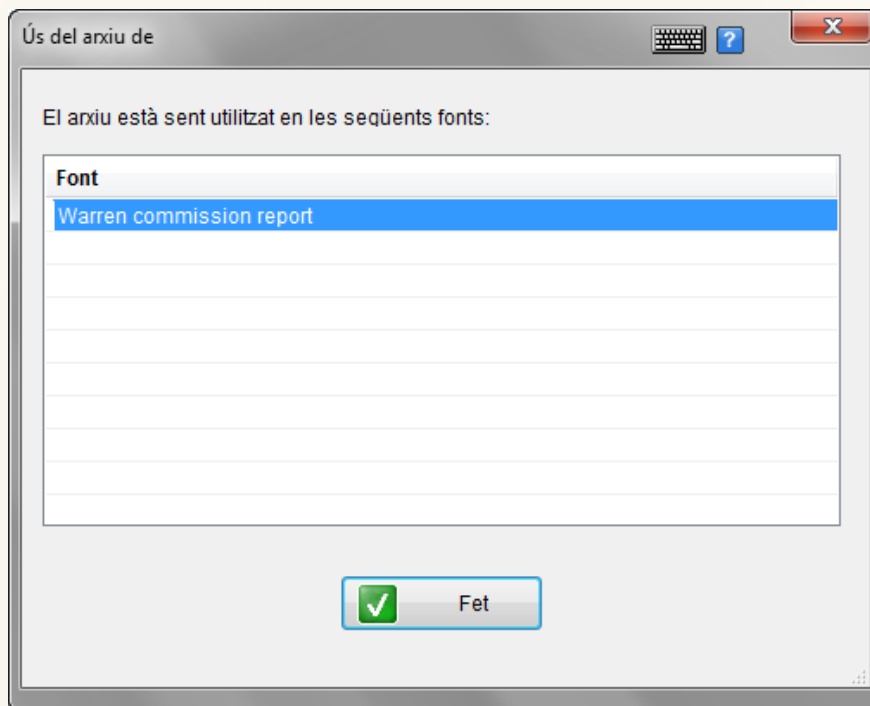
La informació de l'arxiu es pot canviar en qualsevol moment seleccionant l'arxiu a la finestra Gestionar Arxius i prement **Editar Arxius**. També es pot eliminar l'arxiu del projecte prement **Eliminar Arxiu**.

Veure Ús de l'Arxiu

Podem veure una llista de totes les fonts d'un arxiu específic del projecte.

Per llistar les fonts d'un arxiu específic:

- 1 A la finestra Gestionar arxius, seleccionar l'arxiu del qual volem llistar fonts.
- 2 Prémer **Ús d'Arxius** per veure la finestra Ús d'Arxius per [Nom de l'Arxiu], i apareixerà la llista de totes les font d'aquell arxiu.



- 3 Prémer **Fet** per tancar la finestra.

Importar/Exportar Dades de Family Tree Builder

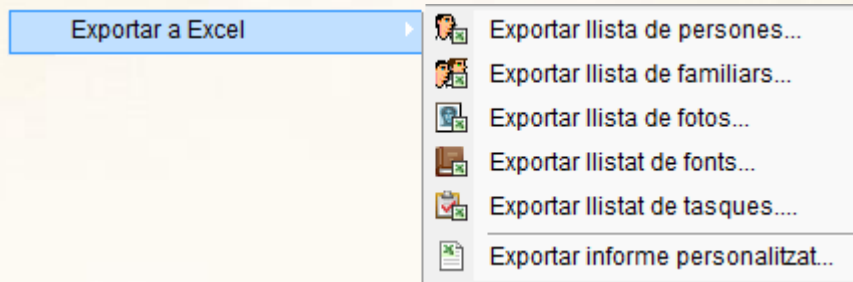
Family Tree Builder permet exportar dades específiques a un full Excel. Podem exportar les llistes següents:

- **Una llista de tota la gent del projecte.**
Això inclou la informació següent de cada persona (si existeix):
gènere (mascle, femella, desconegut), nom, cognoms, nom de casada, data de naixement, lloc de naixement, data de mort (? si no se sap), lloc de mort, causa de mort, lloc d'enterrament, ocupació i notes.
- **Una llista de totes les famílies del projecte.**
Això inclou la següent informació de cada família (si existeix):
ID, nom i cognoms del marit, ID, nom, cognoms de soltera i cognoms de l'esposa, data i lloc del casament, estatus de la parella i notes.
- **Una llista de fotos del projecte.**
Això inclou la següent informació per cada foto (si existeix): títol, data, lloc, nom del fitxer i notes.
- **Una llista de fonts en el projecte.**
Això inclou la següent informació per cada font (si existeix): títol, abreviació, autor, editor, agència i text.
- **Una llista de tasques en el projecte.**
Això inclou la següent informació per cada tasca (si existeix): títol, descripció, prioritat, lloc i estat.
- **Un informe personalitzat**
Això inclou persones seleccionades i informació sobre aquestes persones.

Després d'exportar la llista, es pot utilitzar el format de la taula d'Excel que més convingui per editar la informació i importar-la de nou al projecte. La nova informació substituirà la informació prèviament existent.

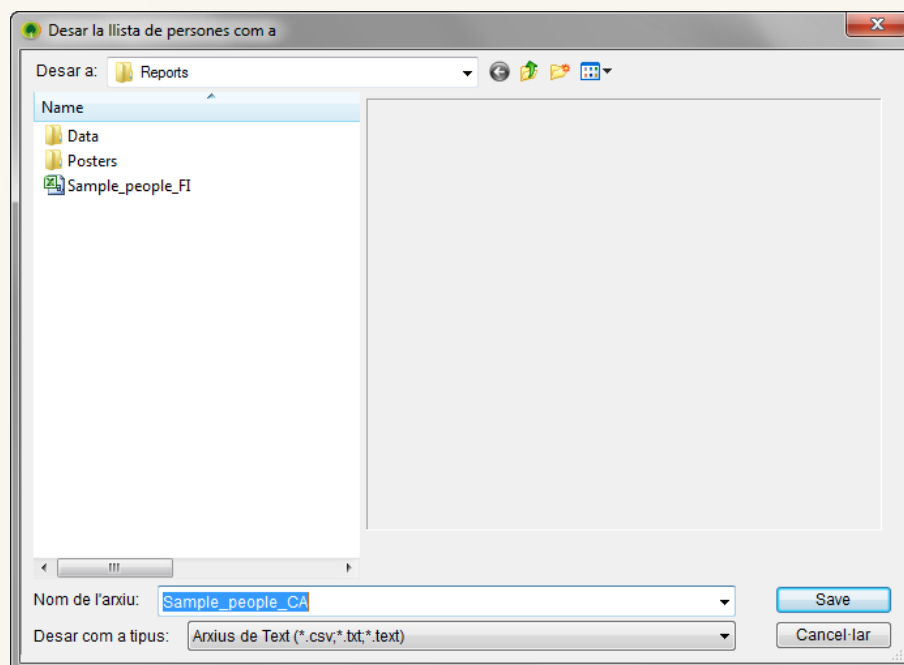
Per exportar a Excel:

- 1 Al menú Editar, seleccionar Exportar a Excel.



- 2 Del submenú, elegir la llista d'ítems que volem exportar.
 - **Llista de persones:** Exporta informació personal de les persones del projecte.
 - **Llista de famílies:** Exporta informació de les famílies del projecte.
 - **Llista de fotos:** Exporta la llista de fotos del projecte.
 - **Llista de fonts:** Exporta la llista de fonts del projecte.
 - **Llista de tasques:** Exporta la llista de tasques del projecte. Veure [Fer Tasques](#).
 - **Informe personalitzat:** Exporta un informe personalitzat sobre persones del projecte. Veure [Exportar Informe Personalitzat](#).

Es mostra la finestra Guardar:



- 3 Per defecte, l'informe es guarda a la carpeta del projecte Informes. Si es vol modificar això, buscar el lloc on es vol guardar i prémer **Guardar**. Apareix un missatge de Family Tree Builder, anunciant que s'ha creat un arxiu CSV.
- 4 Prémer **OK** per confirmar. Microsoft Excel s'obre amb l'arxiu acabat de crear.
- 5 Podrem arxivar el fitxer o fer-hi els canvis que calgui. Quan s'edita l'arxiu, pot aparèixer un missatge dient que l'arxiu pot contenir elements que no són compatibles amb CSV. Prémer **Sí** per mantenir el format.
- 6 A l'acabar, guardar el fitxer CSV.

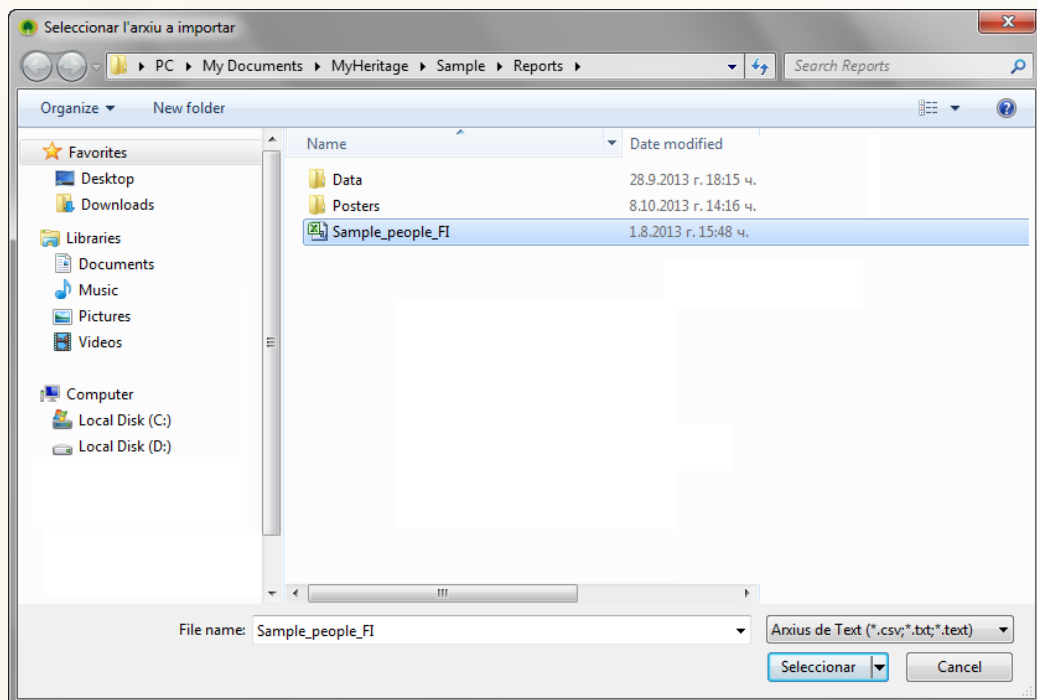
Per importar un arxiu CSV a Family Tree Builder:

NOTA



Només es poden modificar informes de persones, famílies i fotos que s'hagin creat per una operació **Exportar a Excel** i s'hagin importat de nou al projecte. Fonts, tasques i informes personalitzats no poden ser importats per Family Tree Builder.

- 1 En el menú **Editar**, seleccionar **Importar d'Excel**. Es mostra la finestra Seleccionar fitxer per importar:



- 2 Trobar el fitxer CSV que volem importar i prémer **Seleccionar**. S'obre una finestra de missatge Family Tree Builder, que informa del nombre d'ítems (persones/famílies/fotos) que s'han importat amb èxit.
- 3 Prémer **OK** per confirmar i tancar la finestra. Family Tree Builder ha incorporat la informació del fitxer CSV.

Còpia de Seguretat d'un Projecte

Es poden fer còpies de seguretat que poden ser utilitzades més endavant per restaurar el projecte a Family Tree Builder.

És altament recomanable fer còpies de seguretat de forma regular.

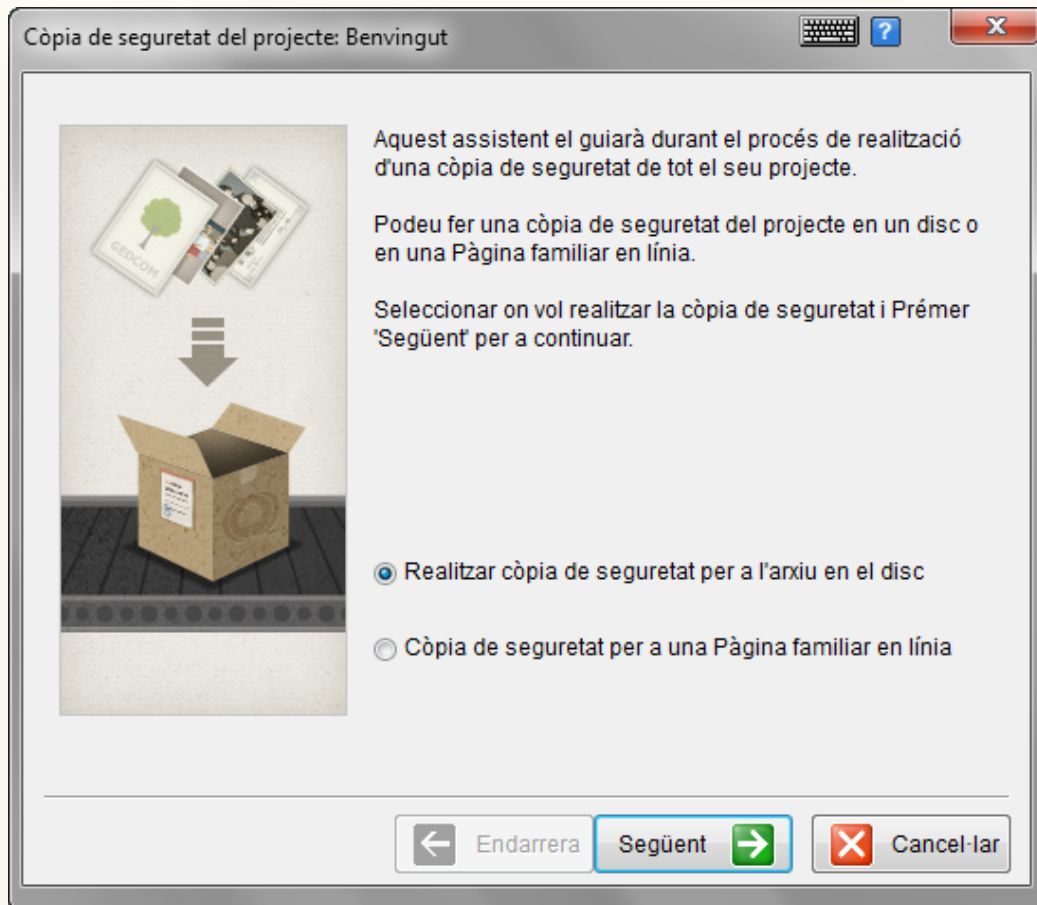
NOTA



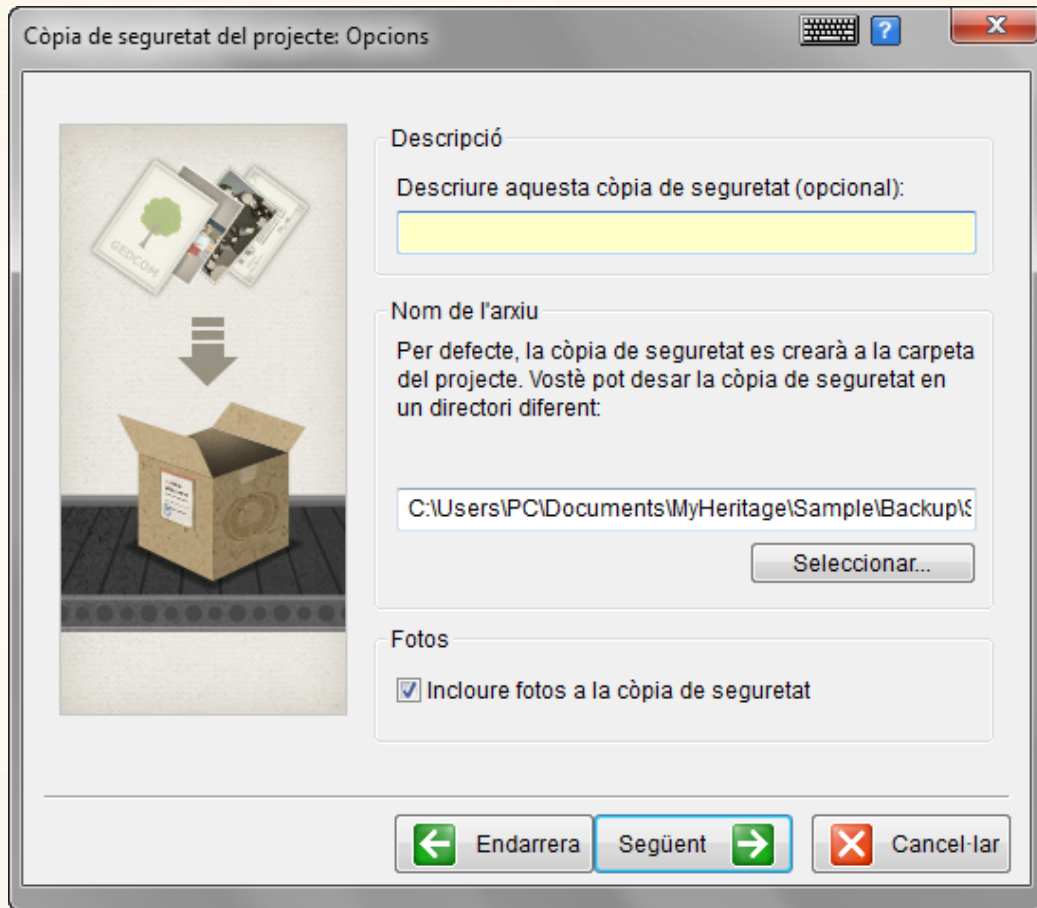
Family Tree Builder també crea automàticament una còpia de seguretat del projecte quan detecta que és necessari fer-ho, com quan s'està fent un canvi significatiu d'una versió prèviament salvada del projecte o abans de restaurar-lo

Per fer una còpia de seguretat del projecte:

- 1 Al menú Arxiu, seleccionar **Còpia de Seguretat del Projecte** per veure la finestra següent:

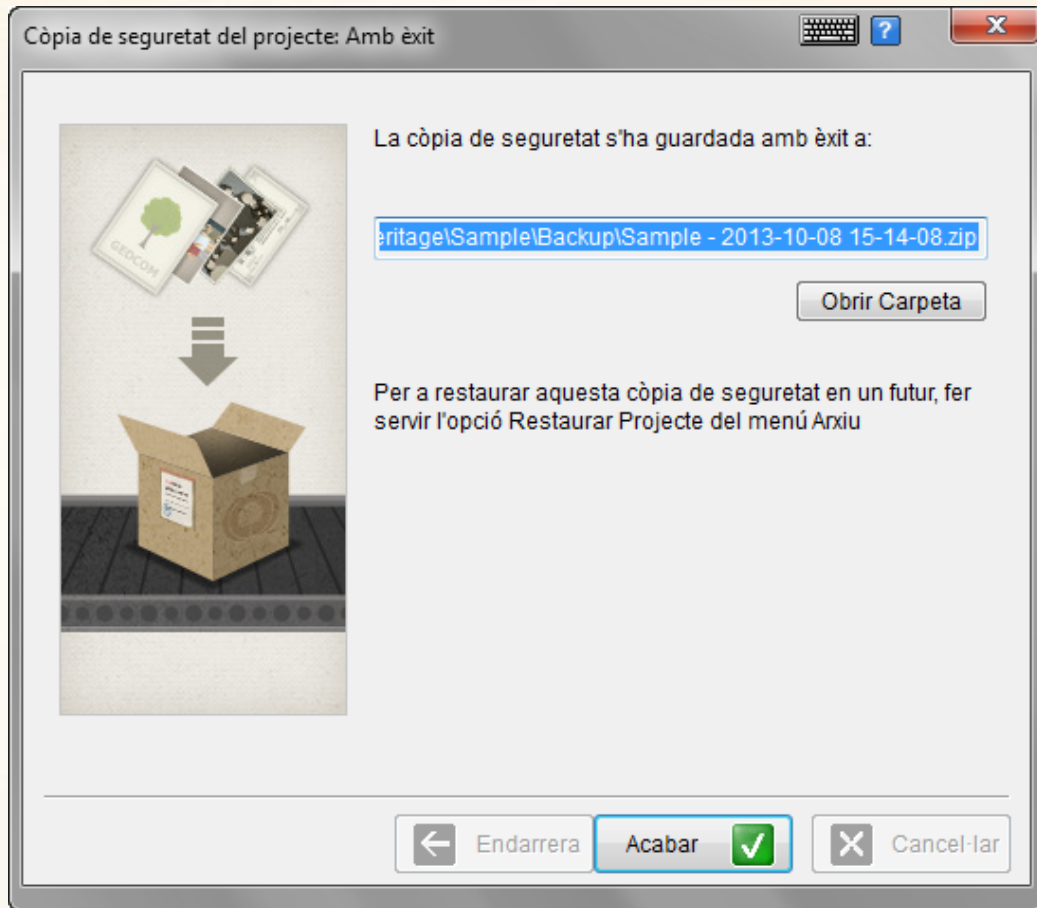


- 2 Seleccionar el botó **Còpia de seguretat del fitxer en el disc** i prémer **Següent** per veure la finestra següent:



- 3 [Opcional] Entrar una descripció pel fitxer de la còpia de seguretat.
- 4 Per defecte, la còpia de seguretat es crea en la carpeta de Còpia de seguretat del projecte. Si es vol canviar aquest lloc, especificar la ruta on s'ha d'arxivar la còpia de seguretat.
- 5 Marcar la casella **Incloure arxius de fotos en la còpia de seguretat** si volem que les fotos del projecte siguin part de la còpia de seguretat. Si hi ha moltes fotos, la còpia de seguretat triga més i crea un arxiu de seguretat més gran.

- 6 Prémer **Següent**. S'obre la finestra següent, que mostra on es troba la còpia de seguretat del projecte.



Es pot prémer el botó **Obrir Carpeta** per veure la carpeta on s'ha guardat la còpia de seguretat.

- 7 Prémer el botó **Acabar** per completar el procés de salvaguarda.

Restaurar un Projecte

Es pot restaurar un projecte a Family Tree Builder utilitzant algun dels mètodes següents:

- **Restaurar des d'una Còpia de Seguretat**
- **Restaurar des d'un Lloc de Família**

Restaurar des d'una Còpia de Seguretat del Projecte

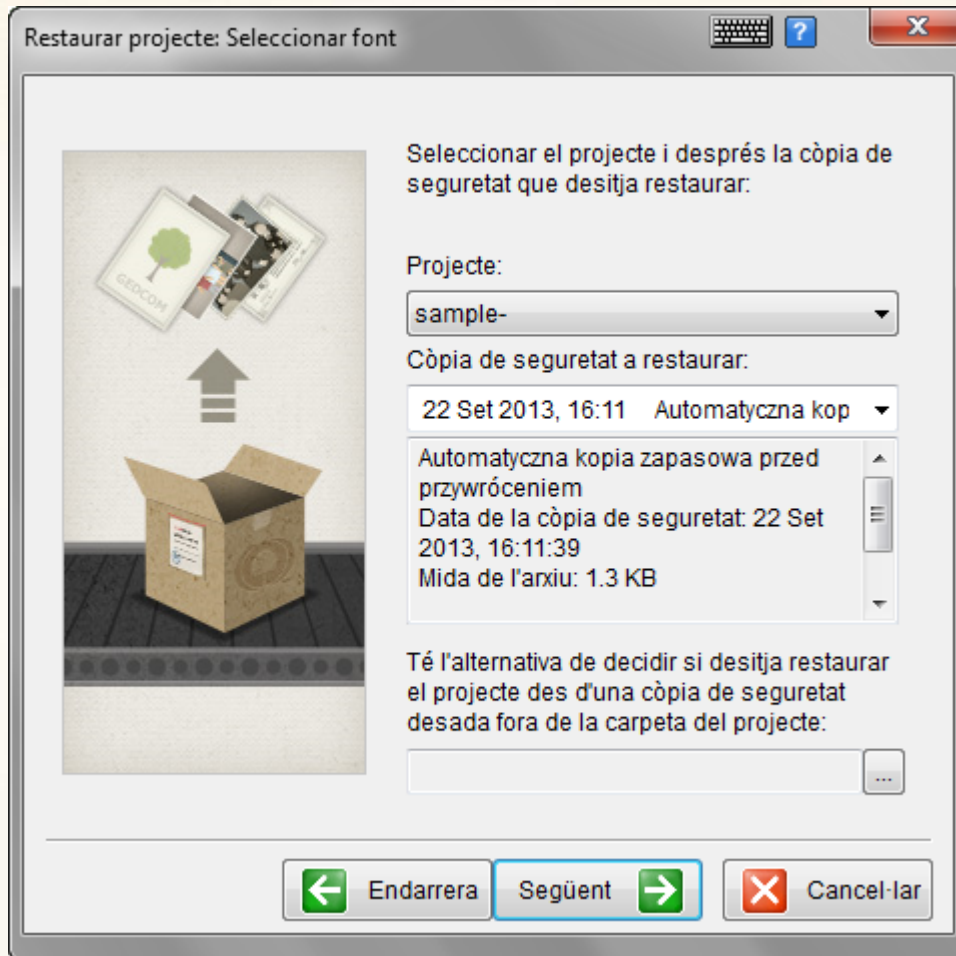
Aquesta operació de restauració restaura un projecte des d'una còpia de seguretat creada pel projecte. Family Tree Builder automàticament crea còpies de seguretat quan ho considera apropiat. També es poden crear còpies de seguretat de forma manual, tal com es descriu a [Fer Còpies de Seguretat d'un Projecte](#).

Per restaurar un projecte:

- 1 En el menú **Arxiu**, seleccionar **Restaurar Projecte** per veure la finestra següent:



- 2 Seleccionar el botó **Restaurar des d'un fitxer en el disc** i prémer **Següent** per veure la finestra següent:



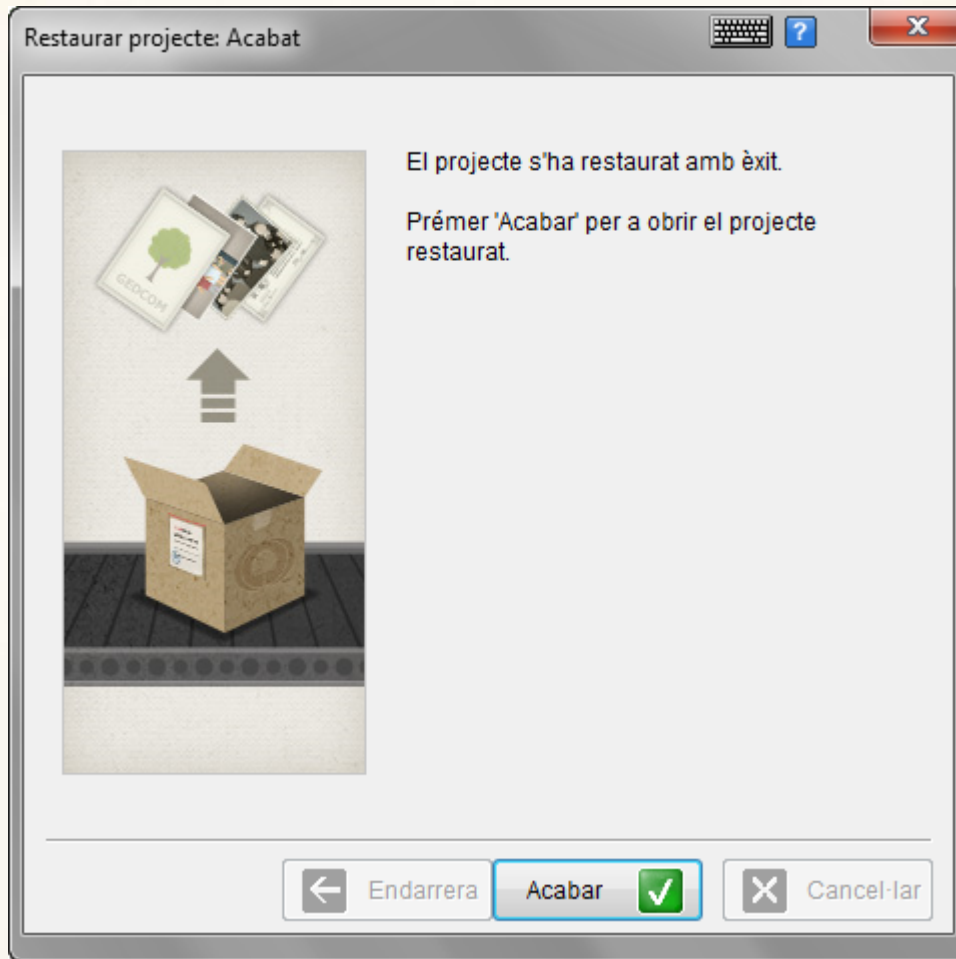
Aquesta finestra llista tots els projectes i les còpies de seguretat que es poden utilitzar per restaurar cada projecte.

- 3 Seleccionar el projecte que es vol restaurar en la llista desplegable **Project**.
- 4 Seleccionar l'arxiu de la còpia de seguretat d'aquest projecte que volem utilitzar en la llista desplegable **Còpies de Seguretat per Restaurar**. De forma alternativa, es pot anar prement el botó per cercar en un arxiu de còpia de seguretat que estigui fora de la carpeta de còpies de seguretat del projecte estàndard.

5 Prémer **Següent** per veure la finestra següent:



- 6 Si es vol restaurar la còpia de seguretat en el mateix projecte, cal mantenir el nom existent en el camp **Nou nom de projecte**. En cas contrari, entrar un nom per al nou projecte. Si es manté el mateix nom, s'efectuarà una salvaguarda abans no es faci la restauració des de l'arxiu de còpies de seguretat. Prémer **Següent** per veure la finestra següent:



- 7 Prémer **Acabar** per completar el procés de restauració.

Restaurar des d'un lloc de Família en Línia

Aquesta opció de restauració permet importar dades des del propi lloc de família MyHeritage.com al Family Tree Builder. Aquesta eina és ideal quan s'ha de traspasar un arbre de família a un nou ordinador o quan s'ha construït un arbre de família per internet i es vol importar-lo a Family Tree Builder.

NOTA



Quan s'instal·la una nova versió de Family Tree Builder, l'aplicació busca automàticament els arbres de família en línia que no estan en l'ordinador. Si se'n detecta algun, recomana que se'l restauri a Family Tree Builder. Aquesta recomanació no és obligatòria. Sempre es podrà importar aquest arbre de família a Family Tree Builder més endavant.

Per importar un arbre de família en línia a Family Tree Builder:

- 1 En el menú **Fitxer**, seleccionar **Restaurar Projecte** per veure la finestra següent:



- 2 Seleccionar el botó **Restaurar des d'un lloc de família en línia** i prémer **Següent**. Es mostra la finestra per Descarregar Arbres de Família.



Aquesta finestra llista tots els arbres de família que gestionem i que s'han sincronitzat des de Family Tree Builder o que s'han creat en línia en el lloc web MyHeritage.com. Per cada arbre de família es mostra la següent informació:

- El nom de l'arbre de família.
- El nom del lloc familiar.
- El número de persones en l'arbre de família.
- El número de fotos en l'arbre de família.
- La font de creació de l'arbre de família: FTB (Family Tree Builder) o en línia.
- El número de persones invitades a participar en el teu lloc familiar.
- La data i l'hora en què el llibre de família va ser salvaguardat per darrer cop.
- Si l'arbre de família existeix o no en el teu ordinador. **Si** indica que l'arbre de família existeix en el Family Tree Builder del teu ordinador.

El mecanisme **Restaurar des d'un lloc familiar en línia** et permet descarregar al Family Tree Builder un arbre de família que es va crear inicialment en línia a MyHeritage.com. Un cop un arbre creat en línia s'ha descarregat d'aquesta manera a Family Tree Builder és sincronitzat immediatament. D'aquesta manera, tant el projecte d'arbre de família a Family Tree Builder com el lloc de família poden ser sincronitzats.

- 3 Seleccionar la casella de l'arbre de família que es vol i importar a Family Tree Builder i, a continuació, prémer el botó **Descarregar Ara**. Es poden seleccionar diverses caselles per descarregar diversos arbres de família de cop. Prémer el vincle **Seleccionar-ho tot** per descarregar tots els arbres de família.

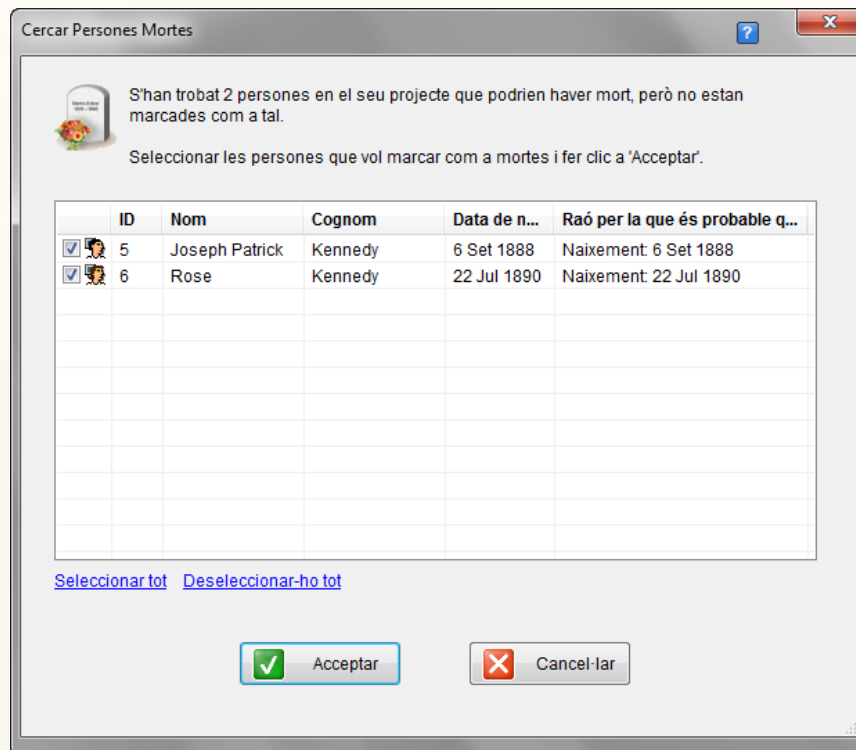
Un cop ha començat el procés es mostra una barra de progrés de la descàrrega.

Buscar Personas Mortes

Family Tree Builder proporciona una eina per buscar en el projecte persones mortes però que no estan marcades com a tals en el mateix. Aquesta operació utilitza un algoritme sofisticat per detectar tals individus. Un cop identificada, es pot canviar l'estatus d'una persona a morta, si es considera adient.

Per buscar persones mortes:

- 1 Al menú **Eines**, seleccionar **Cercar persones mortes**. A l'acabar el procés de recerca, apareix la finestra següent:



Aquesta finestra mostra informació identificadora de les persones del projecte que poden estar mortes, així com les raons que Family Tree Builder dóna per fer aquesta afirmació.

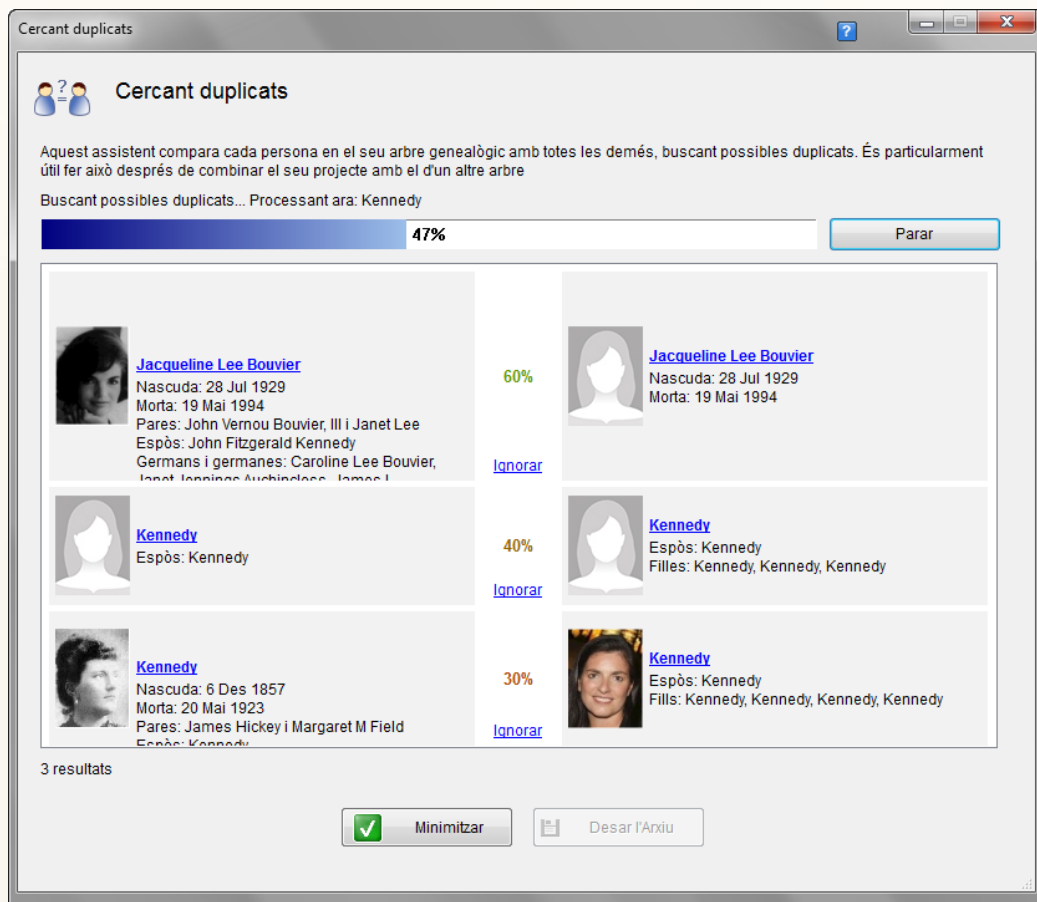
- 2 Marcar la casella de la persona que es vol assenyalar com a morta en el projecte i prémer **OK**. L'estatus de la persona s'actualitzarà segons el seu perfil.

Trobar Duplicats a l'Arbre de Família

Family Tree Builder proporciona una eina que permet detectar persones duplicades en el projecte. El programa busca tota mena de possibles duplicats en l'arbre de família de persones amb noms i dates similars. Un cop identificades, apareix un informe, que es pot utilitzar per determinar l'acció apropiada per cada persona trobada.

Per trobar duplicats en l'arbre de família:

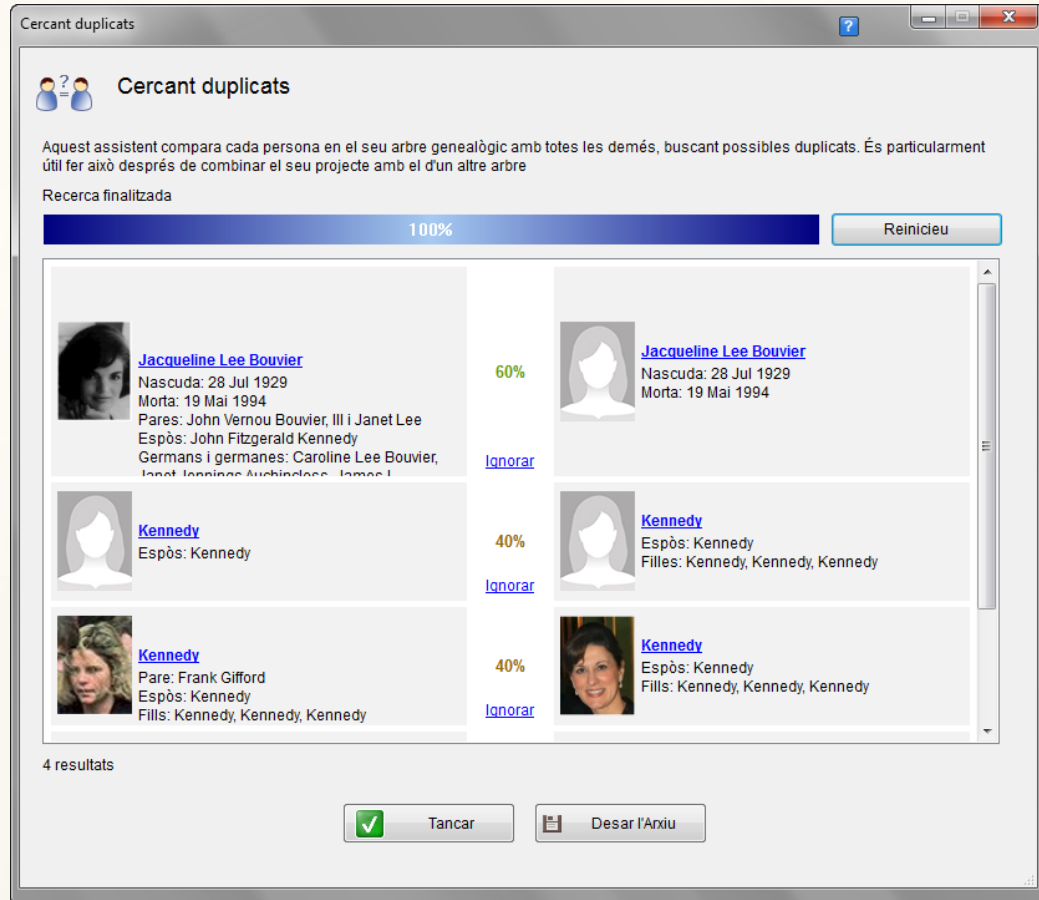
- 1 Al menú **Eines**, seleccionar **Cercar Duplicats** per veure la finestra següent:



Aquesta finestra mostra una llista de persones sospitoses d'estar duplicades en el projecte.

Quan Family Tree Builder busca en el projecte, pot trobar persones sospitoses d'estar duplicades. Una barra de progrés a la part superior de la finestra mostra el progrés del procés de recerca. Es pot prémer **Parar** per aturar la recerca, ja que la mateixa pot durar molt de temps si el projecte és gran.

A l'acabar la recerca, la finestra mostra totes les persones sospitoses d'estar duplicades:



El percentatge del mig de cada fila especifica el nivell de certesa que Family Tree Builder calcula per la duplicació. Com més alt és el percentatge, més alta és la possibilitat que les persones siguin la mateixa.

- 2 Prémer el nom de la persona per veure el seu perfil.
- 3 Prémer el botó **Reinicier** per tornar a efectuar la recerca.
- 4 Prémer el botó **Desar l'Arxiu** per guardar els duplicats a un fitxer CSV.
- 5 Prémer **Tancar** per sortir de la finestra.

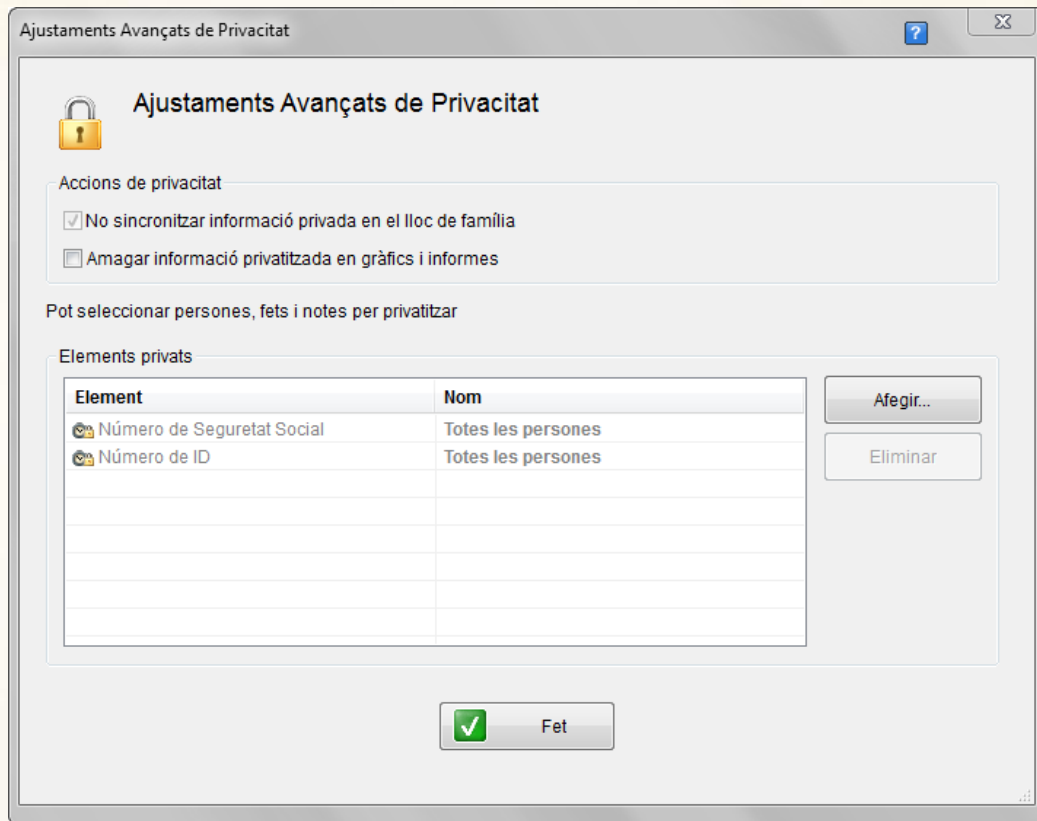
Especificacions de Privacitat

A Family Tree Builder es pot privatitzar diversos tipus d'informació del projecte, tals com persones, notes i fets. Es pot marcar una persona específica amb un senyal de privacitat, el que significa que la informació d'aquesta persona no es sincronitzarà en cap lloc de família. També es pot marcar com a privat altra informació, com notes, fets i cites. Qualsevol informació marcada com a privada no serà sincronitzada al lloc de família.

Quan s'edita informació es pot marcar com a privada. Per exemple, a l'etiqueta **Més** de la finestra Editar persona, es pot marcar una persona com a privada, en la finestra Editar Fet es pot marcar un fet com a privat i en la finestra Editar Nota es pot marcar una nota com a privada. A més, l'eina **Especificacions Avançades de Privacitat** proporciona un lloc centralitzat on es pot veure tota la informació marcada com a privada, cosa que permet un control més gran en el projecte. Aquesta eina també permet definir tipus de fets que siguin privats en tot el projecte, de manera que aquesta mena de fets no seran mai sincronitzats per cap de les persones que tinguin un fet d'aquest tipus.

Per privatitzar informació en el projecte:

- 1 Al menú **Eines**, seleccionar **Especificacions Avançades de Privacitat** per mostrar la finestra Especificacions Avançades de Privacitat.



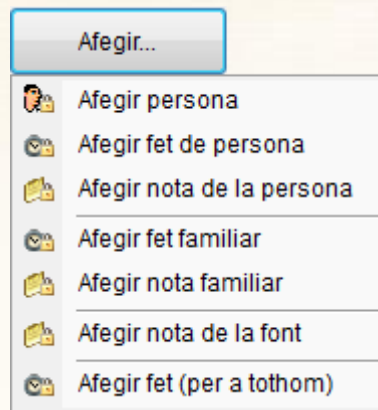
La finestra Especificacions Avançades de Privacitat proporciona un resum de tota la informació que s'ha marcat com a privada en el projecte. Cada ítem privatitzat es llista en una fila separada, i mostra el tipus d'element implicat i a què es relaciona.

NOTA



La casella **No sincronitzar informació privatitzada al lloc de família en línia** es marca per defecte, la qual cosa significa que aquest tipus d'informació no es sincronitzarà mai al lloc de família. Aquesta especificació no pot ser canviada.

Es pot utilitzar aquesta finestra per marcar com a privats els següents tipus d'informació en el projecte.

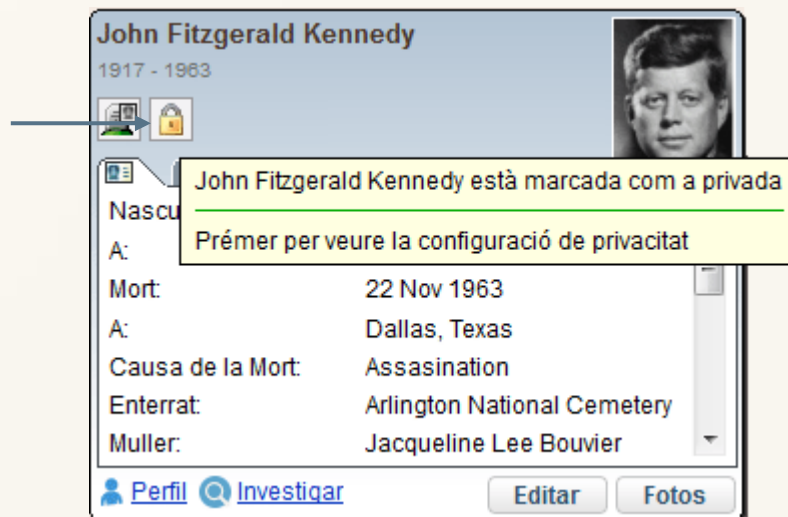


NOTA



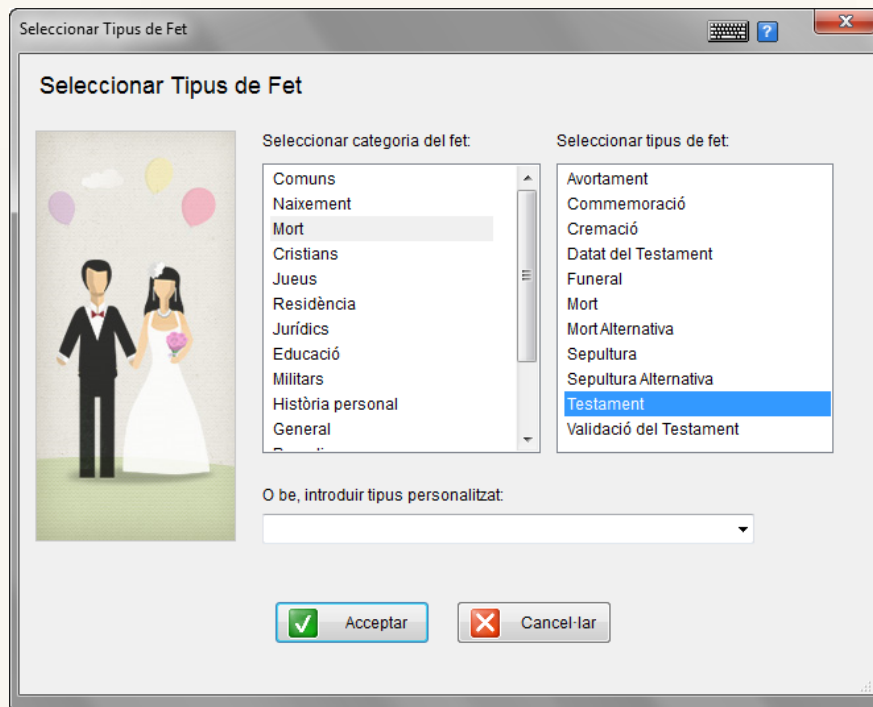
La privacitat també pot marcar-se des d'altres llocs del Family Tree Builder, tals com notes des de la pestanya **Notes** de la fitxa d'una persona, cites des de la pestanya **Cites**, etc.

- **Persona:** Prémer el botó **Afegir**, seleccionar **Afegir persona** a la llista desplegable i, a continuació, seleccionar la persona que s'ha de marcar com a Privada. Quan la persona està marcada com a privada, apareix una icona d'un candau a la fitxa de la persona, el que indica que la informació d'aquesta persona és privada.

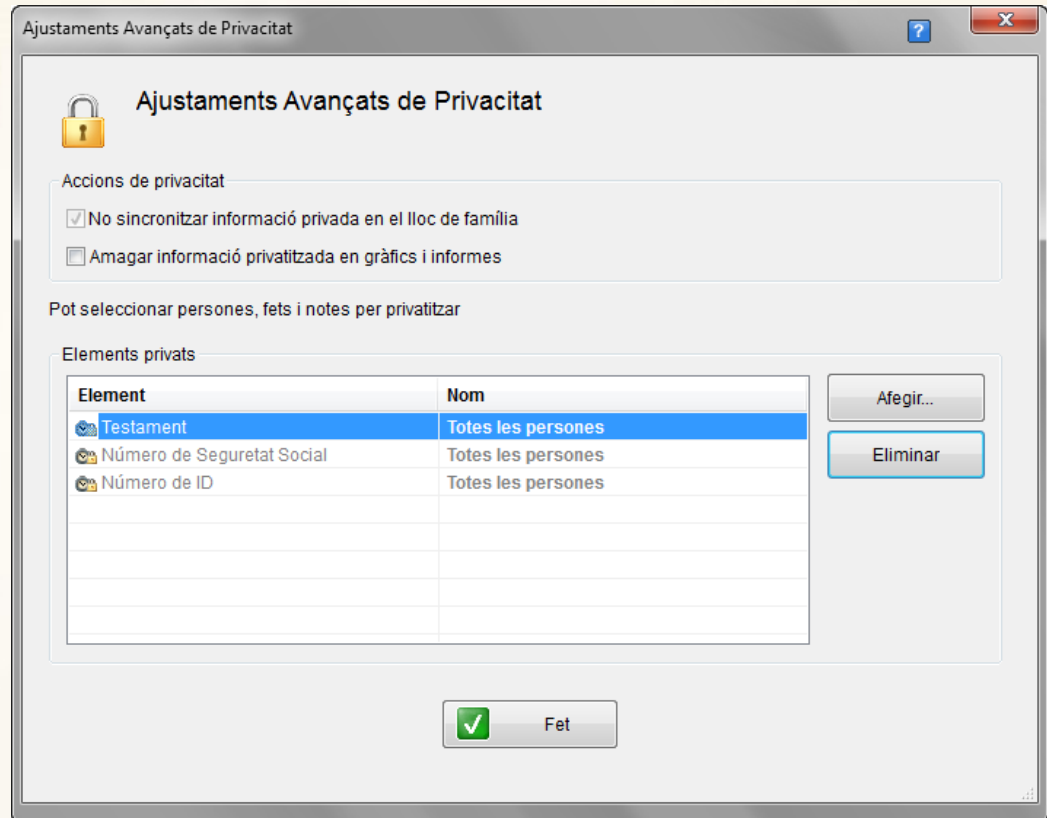


- **Un fet sobre una persona:** Prémer el botó **Afegir** i seleccionar **Afegir fet de persona** a la llista desplegable. A la finestra que s'obre, seleccionar la persona i, a continuació, seleccionar el fet que s'ha de marcar com a Privat per aquesta persona. En aquest cas, quan es sincronitzi informació de la persona, aquest fet no serà sincronitzat.

- **Una nota sobre una persona:** Prémer el botó **Afegir** i seleccionar **Afegir nota d'una persona** a la llista desplegable. A la finestra que s'obre, seleccionar la persona i, a continuació, seleccionar la nota que s'ha de marcar com a Privada per aquesta persona. En aquest cas, quan es sincronitzi informació de la persona, aquesta nota no serà sincronitzada.
- **Un fet sobre una família:** Prémer el botó **Afegir** i seleccionar **Afegir fet de família** a la llista desplegable. A la finestra que s'obre, seleccionar la família i, a continuació, seleccionar el fet que s'ha de marcar com a Privat per la família.
- **Una nota sobre una família:** Prémer el botó **Afegir** i seleccionar **Afegir nota de família** a la llista desplegable. A la finestra que s'obre, seleccionar la família i, a continuació, seleccionar la nota que s'ha de marcar com a Privada per la família.
- **Una nota sobre una font:** Prémer el botó **Afegir** i seleccionar **Afegir nota de font** a la llista desplegable. A la finestra que s'obre, seleccionar la família i, a continuació, seleccionar la font que s'ha de marcar com a Privada per la família.
- **Un fet que s'apliqui a tothom en el projecte:** Afegir el botó **Afegir** i seleccionar **Afegir fet per tothom** a la llista desplegable. S'obre la finestra següent, en la qual es pot seleccionar el fet que es vol marcar com a Privat.



Seleccionar el tipus de fet i prémer **OK**. En l'exemple de sota, el fet Testament s'ha marcat com a privat per a tothom, de manera que mai es sincronitzarà al lloc de família.



NOTE



El número de la Seguretat Social i el del DNI sempre figuraran com a Privat. Aquest tret no pot ser canviat.

- 2 [Opcional] Seleccionar la casella **Amagar informació privada als gràfics i informes** si no es vol que aquesta informació aparegui en els gràfics i informes. Marcar aquesta opció si es vol crear un gràfic o un informe que amagui informació privada.
- 3 Prémer el botó **Fet** per guardar les especificacions de privacitat i per sortir de la finestra.

Fer Comprovacions de Consistència de Dades

L'Assistent de Consistència de Dades de Family Tree Builder permet buscar i identificar potencials inconsistències en les dades entrades, per tal d'efectuar un sanejament de les mateixes. Quan l'assistent troba una inconsistència, proporciona informació rellevant per ajudar a corregir la inconsistència detectada. L'Assistent de consistència es pot activar les vegades que es vulgui. L'objectiu és aclarir totes les inconsistències per tal que totes les dades siguin coherents i estiguin lliures d'errors.

Per exemple, l'assistent efectua recerques per detectar qüestions com:

- Que els noms de llocs i de persones estiguin correctament escrits..
- Que hi hagi una diferència d'edat mínima entre pares i fills.
- Que hi hagi una diferència d'edat mínima entre germans. Per exemple, una diferència d'edat de menys de nou mesos entre germans serà un motiu d'alerta.

Per efectuar una comprovació de consistència de dades:

- Al menú **Eines**, seleccionar **Assistent de Consistència**. Family Tree Builder comprova les dades per trobar possibles inconsistències. Mentre ho fa, es mostra una finestra de progrés. Al final d'aquest progrés, apareix la finestra següent:

Vincles configuració





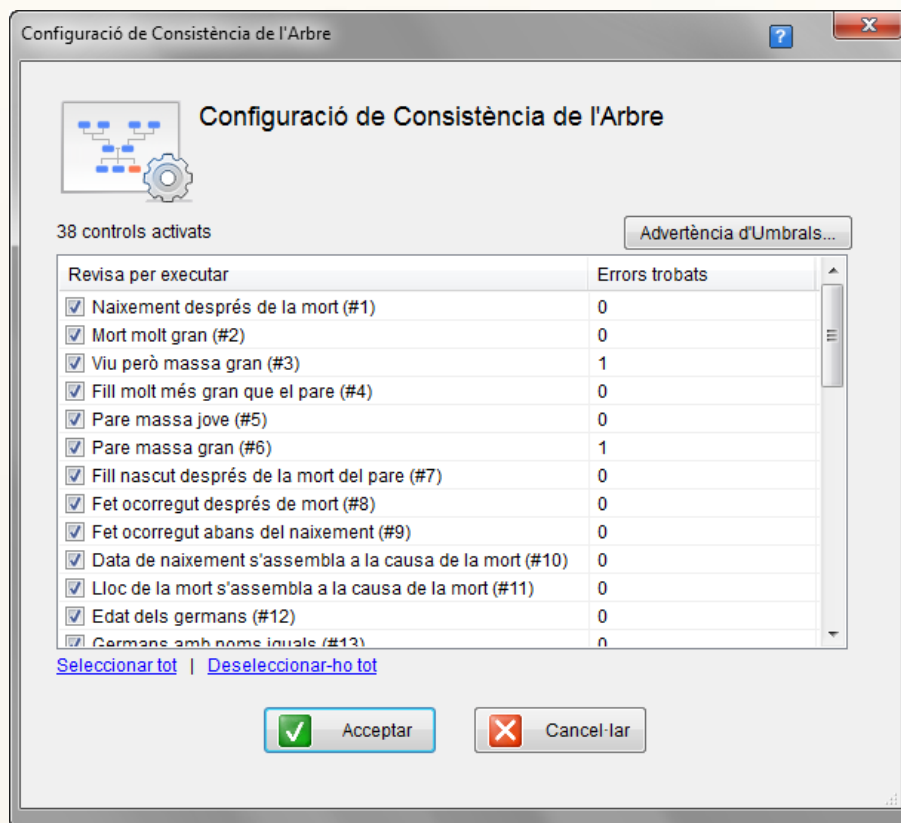
Cada inconsistència detectada apareix en una fila. Cada fila conté un identificatiu de la gravetat de la inconsistència (Error, Alerta o Avís), del tipus d'inconsistència (i nombre), de la lògica o raó per la què s'ha identificat la inconsistència com un problema potencial, de la persones o persones implicades i de qualssevol fotos rellevants.

La severitat de la inconsistència pot ser alguna de les següents:

- **Error:** Indica que la inconsistència és òbvia. Els errors es mostren amb una icona vermella.
- **Alerta:** Indica que les dades són probablement incorrectes.
- **Avís:** Indica un problema potencial que pot ser comprovat per determinar la correcció de les dades.

A la finestra Comprovar Consistència de l'Arbre, es poden executar les accions següents:

- **Arreglar inconsistència:** Prémer el vincle **Arreglar-ho** o la icona  per cada possible inconsistència de la llista per obrir la finestra adient a Family Tree Builder, en la qual es podrà arreglar la inconsistència trobada.
- **Ignorar inconsistència:** Prémer la icona **Ignorar**  per marcar que aquesta possible inconsistència no és un error. Family Tree Builder demana si es vol ignorar només aquest tema o bé tots els temes d'aquest tipus.
- **Configurar:** Prémer el vincle **Configurar** a la part superior de la finestra per obrir la finestra Configuració de la Consistència de l'Arbre, en la qual es poden activar/desactivar les diverses comprovacions executades durant la verificació de consistències.



La finestra Configuració de la Consistència de l'Arbre llista tots els tipus de verificacions que Family Tree Builder executa en les dades. Es poden desactivar les verificacions que es vulgui i, a continuació, prémer **OK**. Prémer **Alarmes de Llindars** per configurar els llindars a partir dels quals s'activaran les alarmes. Per exemple, es pot definir la màxima diferència d'edat entre cònjuges.

Eines Avançades

Family Tree Builder Guia de L'usuari

- **Refrescar:** Prémer el vincle **Refrescar** a la part superior de la pantalla per tornar a activar l'Assistent de Consistències. Utilitzar aquesta opció després d'haver fet alguns canvis en les dades.
- **Reactivar inconsistències ignorades:** Prémer el vincle **Reactivar inconsistències ignorades** a la part superior de la finestra si prèviament s'han ignorat potencials inconsistències i volem reactivar-les perquè apareguin en la llista:

S'han trobat 66 errors de consistència

38 controls executats [Configurar](#) | [Refrescar](#)
2 errors ignorats [Tornar a iniciar errors ignorats](#)

Índex



Índex

A

About Family Tree Builder, 69

Add Child, 139

Add Parents, 127

Add Person Button, 117

Add Sibling, 129

Add Spouse, 130

Add to Favorites, 125

Address Lists, 64

Advanced Privacy Settings, 68

Àlbums, 213

Afegir, 215

Eliminar, 216

Àlbums de Fotos, 213

Afegir, 215

Eliminar, 216

Albums Menu, 220

All-in-One Chart, 62, 168

Ancestor Chart, 62

Arbres

Pestanya Comparar, 244

Àrea Estatus

Smart Matches, 245

Arxius, 437

Afegir, 443

Gestionar, 442

Assistent de Consistència, 468

Associate

Photo, 203

Associate Photo, 97, 202

Associations Tab

Media, 200

Photo, 200

Attach Child, 139

Attach Existing Sibling, 129

Attach Parents, 128

Author Information, 68

B

Back up Project, 57

Background Tab

Chart, 325, 335

Book Report, 63

Bowtie Chart, 62

Boxes Tab

Chart, 320, 333

Buscar Persones Mortes, 460

C

Calendars

French Revolution, 154

Hebrew Revolution, 154

Camp

Traduir, 427

Cantó Revers

Definir, 211

Canviar la Llengua, 421

Canviar la Llengua de l'usuari, 417

Chart, 135, 306

Appearance, 314

Descendants, 311

Display, 307

Generating, 78

Options, 315

Printing, 339

Style, 337

Chart Options, 62

Configuring, 315

Chart Styles, 63

Chart Wizard, 62

Charts, 184

- Charts Menu, 62
 - Check for Deceased People, 68
 - Check for Duplicates, 68
 - Check for Updates**, 69
 - Child
 - Add, 139
 - Adding, 119
 - Adding Existing**, 120
 - Attach, 139
 - Detach, 139
 - Children**
 - Defining**, 118, 138
 - Children Tab**, 138
 - Citations, 155
 - Defining, 140, 156
 - Citations Tab
 - Family, 140
 - Person, 104
 - Close Family Charts**, 62
 - Close Project, 57
 - Coincidència
 - Canviar Estatus, 238
 - Coincidències
 - Accedint, 240
 - Taula, 234
 - Vista de l'Arbre, 224
 - Combinació
 - Automàtica, 250
 - Combinació Automàtica, 250
 - Combinar
 - Smart Match, 248
 - Combinar Pas a Pas
 - Confirmar Combinació, 263
 - Detalls de Fotos, 261
 - Detalls de la Mort, 257
 - Detalls de Notes, 260
 - Detalls del Fet, 259
 - Detalls del Matrimoni, 258
 - Detalls del Naixement, 256
 - Detalls del nom, 255
 - Estatus, 262
 - Pas Vista General, 252
 - Comprovar Consistència de Dades, 468
 - Configurar
 - Family Tree Builder:, 430
 - Contact Tab
 - Person, 102
 - Contactant l'Administrador d'un Lloc de Família, 248
 - Contacting Us, 14
 - Còpia de Seguretat
 - Projecte, 448
 - Copy, 58
 - Create Thumbnails**, 220
 - Cut, 58
- D**
- Dades
 - Traduir, 424
 - Data Subscription, 303
 - Date Field, 152
 - Dates
 - Entering, 151
 - Daughter
 - Adding, 91
 - Delete Album**, 220
 - Delete Person, 127
 - Delete Photo**, 219
 - Descendant Chart**, 62
 - Descendants Report**, 63
 - Descendants Summary Report**, 64
 - Detach Child, 139
 - Detach From Spouse, 131
 - Detach Parents, 128
 - Display in Family Tree, 184
 - Distribute
 - Family Tree, 21
 - DNA Markers, 112
 - Downloading

Family Tree Builder, 74, 75

E

Edit

Family Tree Online, 388

Edit Details, 124

Edit Menu, 58

Edit Photo, 219

Editar

Foto, 198

Mèdia, 198

Editar Foto, 198

Editing Information, 123

Eines Avançades, 429

Especificacions Avançades de

Privacitat, 463

Especificacions de Privacitat, 463

Exhibició de fotos, 193

Exit, 58

Export

Custom Report, 64

Exportar, 445

F

Face Recognition

Mark, 207

Faces

Marking, 190

Fact

Defining, 108

Fact Photo, 102

Facts Tab

Chart, 323

Family, 142

Person, 106

Family

Adding, 89

Adding People, 77

Defining, 76, 115, 142

Editing, 137

Editing People, 76

Expanding, 114

Menu Options, 143

Family Group Sheet, 63

Family Menu, 61

Family Site, 384

Seeing, 403

Family Site Menu, 67, 406

Family Statistics, 67, 406

Family Tree, 60

Distribute, 21

Editing Online, 388

Identifying Yourself, 85

Trobar Duplicats, 461

Family Tree Builder, 17

Family Tree Publisher, 409

Fan Chart

Options, 330

Fan Charts, 62

Favorites Menu, 64

Fields

People List, 33

File Menu, 57

Filtering

List, 38

Find

Quick, 32, 35

Find and Replace, 39, 58

Finding

People, 35

Finestra Smart Matches, 226

Fonts, 156, 437

Afegir, 438

Gestió, 437

Fonts Tab

Chart, 328, 334

Format, 98

Foto

Informació, 200

Fotos

Opcions de Mostra, 186

Índex

Family Tree Builder Guia de L'usuari

Trobar Ràpid, 192
Veure, 186
Vista de l'Arbre, 179

French

Calendar, 154

Frequently Asked Questions:, 69

Full-Screen, 60

G

GEDCOM, 13, 79, 144

Import/Export, 58

Importing, 145

Genealogy, 13, 19

General Tab

Chart, 317, 331

Generations View Control, 50

Getting Started, 73

Glossary, 13

Go To MyHeritage SuperSearch, 65,
294

Go to Person, 125

H

Hebrew

Calendar, 154

Help Menu, 69

Home Person, 13

Relation To, 135

Setting, 126

Setting As, 134

Hourglass Chart, 62

Husband

Defining, 90

I

Image Viewer Window, 217

Import Photos, 220

Importar, 445

Importing

Your Data, 145

Info Tab

Media, 200

Person, 100

Photo, 200

Infome

Descendents, 363

Informació General sobre Smart
Matches

Informació Personal

Fitxes, 246

Information

Editing, 123

Informe

Avantpassats, 359

Generar, 346

Línia de Temps, 371

Personalitzat per Exportar, 379

Relacions, 357

Resum de Grup Familiar, 353

Sumari de Descendents, 375

Informe d'adreces, 378

Informe d'Avantpassats, 359

Informe de Descendents, 363

Informe de la Línia de Temps, 371

Informe de Llibre, 350

Informe de Relacions, 357

Informe Personalitzat per Exportar,
379

Informe Sumari de Descendents,
375

Informes, 345

Informes Oberts, 348

Introduction, 16

Invite People

Sites, 405

L

Language

Primary, 82

Secondary, 82

Languages, 68

Languages Tab

Chart, 329, 337

Launching

Family Tree Builder, 75

Lines Tab

Chart, 327

List

Filtering, 38

List of Parents, 128

Llengua, 412

Llengua de les Dades, 414

Primària, 419

Secundària, 419

Llengua de les Dades, 414

Canviar, 421

Llengua Primària, 419

Llengua que es mostra, 414

Llengua que es mostra a l'usuari, 414

Llengua Secundària, 419

Llengües suportades, 413

Llengües Suportades, 413

Llista

Adreces, 378

Llista de Llocs, 287

Llista de Persones

Fotos, 183

Mèdia, 183

Llista de Persones de Fotos, 183

Llistar Fotos, 184

llistar Mèdia, 184

Llocs, 267

[Mostrar en el Mapa](#), 270

[Mostrar Utilització](#), 271

[Unificant Noms](#), 273

[Versions Alternatives de Noms](#), 277

M

Main Tab

Family, 138

Person, 94

Manage

Site, 402

Manage Photos, 184

Manage Projects, 58

Manage Spouses, 132

Map View, 55

Mapes, 265

[Filtrant Àrea](#), 281

[Mostrant finestretes d'ajut](#), 289

[Mostrar Botons d'Opció](#), 284

Navegador, 284

Recerca Avançada, 281

[Utilització](#), 280

Vista Híbrida, 286

Vista Mapa, 285

[Vista Satèl.lit](#), 286

Maps, 168

Marcar Cares, 208

Mark

Face Recognition, 207

Mark Faces, 190

Matching People

Finding, 78

Media, 11, 13

Associate, 203

Format Display, 188

Menu Bar, 219

Mèdia

Editar, 193, 198

Eliminar, 193

Informació, 200

Llista de Persones, 183

Nou, 194

Nova, 193

Opcions de Mostra, 186

Opcions de Tractament, 193

Ordenar, 191

Tipus, 178
Trobar Ràpid, 192
Veure, 186, 193
Vista de l'Arbre, 179

Media Type

Display, 186

Menu

View, 59

Menu Bar, 56

Minimize Selection View, 59

Mode Llengua Dual, 420

Traduir, 423

More Tab

Person, 109

My Poster Orders, 63

My Sites, 66

N

Navegador, 284

Navigate Back, 59

Navigate Forward, 59

Navigate Home, 59

New, 99

Audio/Video File, 213

Document, 213

Media, 213

Photo, 213

New Album, 220

New Photo, 219

New Project, 57

Notes

Defining, 141

Fotos, 209

Mèdia, 209

Notes Tab

Family, 141

Person, 105

Nou

Arxiu Àudio/Vídeo, 194

Document, 194

Foto, 194

Mèdia, 194

O

Opcions de Configuració, 433

Opcions de l'Informe

d'Avantpassats, 360

Opcions de l'Informe de

Descendents, 364

Opcions de l'Informe de la Línia de

Temps, 372

Opcions de l'Informe de Relacions,

358

Opcions de l'Informe Resum de Grup

Familiar, 354

Opcions de l'Informe Sumari de

Descendents, 376

Open Project, 57

Open Reports Folder, 64

Options, 69

Ordenar Fotos, 191

Organize Favorites, 64

P

Pantalla de l'usuari

Llengua, 414

Parents, 127

Adding, 127

Attaching, 128

Detaching, 128

Listing, 128

Managing, 128

Replacing, 128

Paste, 58

People List

Defining

New Saved Search, 36

Finding People, 35

People List Fields, 33

People's Names, 64

Person, 125

- Add DNA Markers, 112
- Add Physical Description, 111
- Associated Photos, 97
- Browse Associated Photos, 97
- Defining, 116, 117**
- Deleting, 127
- Describing, 92, 94, 100, 102, 104, 105, 106, 109
- Editing, 123
- Menu Options, 124

Person Card, 45

Person Menu, 61

Personal

- Media, 207

Personal Photo, 13, 207

- Marking, 190

Persones Mortes, 460

Pestanya Cantó Revers

- Foto, 210
- Mèdia, 210

Pestanya Coincidències, 232

- Menú del botó dret del ratolí, 237

Pestanya Comparar

- Arbres, 244
- Smart Matches, 243
- Utilitzant el Zoom, 248

Pestanya Notes de Mèdia

- Foto, 209
- Mèdia, 209

Pestanya Opcions

- Foto, 212
- Mèdia, 212

Pestanya Smart Matches, 232

Pestanya Vista General

- Smart Matches, 228, 231

Photo, 13

Photos, 70

- Fact, 102
- Format Display, 188

Menu Bar, 219

Photos and Other Media, 60

Photos Menu, 219

Photos Type

- Display, 186

Poster, 340

Potentials Coincidències

- Taula, 234

Premium Membership, 166

- Obtaining, 170

Print, 58

Print Preview, 58

Print Setup, 58

Printing

- Chart, 339
- Chart as Poster, 340
- Chart from Home Printer, 339**

Produce Report, 220

Profile Page, 67, 127, 184, 408

Project

- Creating, 75, 79**
- Publishing Settings, 389**

Projecte

- Còpia de Seguretat, 448
- Restaurar, 451

Publicació

- Smart Matches, 227

Publish

- Automatic, 385
- Project, 386
- To Another Site, 398
- To Family Site, 383
- Your Family Tree, 382

Publishing Settings, 389

- Advanced, 392
- Changing, 391
- Setting Initially, 390

Q

Quick

Índex

Family Tree Builder Guia de L'usuari

Find, 32, 35
Quick Tour, 28
Quick-Start Wizard, 58

R

Record Matches, 67, 297, 408
View for a Family Tree, 299
Refresh Record Matches, 65, 296
Registering, 74, 75
Relation, 134
Relation To, 135, 184
Relation to Home Person, 135, 184
Relationships, 63
Remove Person from Favorites, 64
Rename Album, 220
Replace Parents, 128
Reports, 136, 184
Generating, 78
Reports Menu, 63
Repositories, 60
Research, 293
SuperSearch, 293
Research Menu, 65, 294
Research Person, 65
Research Person on SuperSearch,
184, 295
Researching, 23
Restaurar
des d'un Lloc de Família, 456
Des d'una Còpia de Seguretat del
Projecte, 452
Projecte, 451
Restore Photos, 219
Restore Project, 58
Restore Selection View, 60
Resum de Grup Familiar, 353

S

Save Project As, 57

Search, 58, 59
Search Trees, 169
Searching
People, 36
Set as Home Person, 134
Show Albums, 220
Show in List, 126
Show Marked Faces, 190
Sibling, 129
Adding, 129
Attaching Existing, 129
Site
Invite People, 405
Manage, 402
Visiting, 404
Smart Match
Combinar, 248
Smart Matches, 60, 222
Merging, 168
Publicació, 227
Taula, 234
Veure per Arbres, 230
Vista de l'Arbre, 224

Son
Adding, 91
Sorting
List, 35
Sources, 60
Spouse, 130
Adding, 121, 130
Adding Additional, 122
Attaching, 130
Detaching, 131
Managing, 132
SuperSearch, 293
Sync Now, 66

T

Tasks, 159
Defining, 159

Viewing, 163

Taula of Potentials Coincidències,
234

Teclal Virtual, 416

Teclat Virtual, 416

Thumbnails, 98, 189

Timeline Report, 64

Tipus de Foto, 178

To-Do Tasks, 60, 159

Toggle Status Bar, 59

Toggle Toolbar, 59

Toolbar, 69

Tools Menu, 68

Traducció, 412

Traduir, 423

Dades, 424

Dades de la Pantalla que estem
veient, 426

Traduir Camp, 427

Traduir Llengües, 423

Translation Wizard, 68

Tree Consistency Checker, 68

Trobar

Fotos, 192

Mèdia, 192

Trobar Ràpid

Fotos, 192

Mèdia, 192

U

Unicode, 416

Upcoming Events, 67, 407

Upgrade to Premium, 68

User Permissions, 401

User's Guide, 69

V

Veure Fotos, 181

Veure Mèdia, 181

Veure Ús de les Fonts, 440

View, 98

View Control

Generations, 50

View Menu, 59

View Photo, 219

View Record Matches for Person, 65,
296

Viewer Window, 217

Viewing Options, 98

Visit

Family Site, 404

Visit Site, 67, 409

Visitors

Inviting, 77

Publishing, 77

Vista de l'Arbre

Coincidències, 224

Fotos, 179

Mèdia, 179

Smart Matches, 224

Vista de l'Àrea Smart Matches, 229

Vista General de Fotos, 176

Vista General de Mitjans Mediàtics,
176

Vista Híbrida, 286

Vista Mapa, 285

Vista Satèl.lit, 286

W

Wife

Defining, 90

Workflow

Using Family Tree Builder, 74

Índex

Family Tree Builder Guia de L'usuari



MyHeritage Ltd. 3 Ariel Sharon St., Terminal Park, Or Yehuda 60250, Israel
Tel: +972-3-6280000, Fax: +972-3-6280003